

香港統計月刊

Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2025 年 4 月
April 2025



香港特別行政區 政府統計處
Census and Statistics Department
Hong Kong Special Administrative Region



2023 OUTSTANDING GOLD 卓越金獎
Privacy-Friendly Awards
私隱之友嘉許獎
Awarded by PCPD, Hong Kong
由香港個人資料私隱專員公署頒發



caringorganisation®
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
香港社會服務聯會頒發



香港統計月刊

Hong Kong Monthly Digest of Statistics

2025 年 4 月
April 2025

有關本刊物的查詢，請聯絡：

政府統計處 統計資料發布組（一）

地址：香港灣仔港灣道 12 號灣仔政府大樓 19 樓

電話：(852) 2582 4738 圖文傳真：(852) 2827 1708

電郵：gen-enquiry@censtatd.gov.hk

Enquiries about this publication can be directed to :

Statistical Information Dissemination Section (1)

Census and Statistics Department

Address : 19/F, Wanchai Tower, 12 Harbour Road, Wan Chai, Hong Kong.

Tel. : (852) 2582 4738 Fax : (852) 2827 1708

E-mail : gen-enquiry@censtatd.gov.hk

政府統計處網站 Website of the Census and Statistics Department

www.censtatd.gov.hk

2025 年 4 月出版

Published in April 2025

目錄

Contents

	頁數 Page
緒言	Introduction
統計表一覽	List of Statistical Tables
統計圖一覽	List of Charts
統計表及統計圖	Statistical Tables and Charts
1. 人口	1. Population
2. 勞工	2. Labour
• 勞動人口	• Labour force
• 就業及職位空缺	• Employment and vacancies
• 工資及勞工收入	• Wages and labour earnings
• 職業傷亡及停工	• Occupational injuries and work stoppage
3. 對外貿易	3. External Trade
• 商品貿易	• Merchandise trade
• 服務貿易	• Trade in services
4. 國民收入及國際收支平衡	4. National Income and Balance of Payments
• 國民收入	• National Income
• 國際收支平衡	• Balance of Payments
5. 物價	5. Prices
• 消費物價	• Consumer prices
• 生產者價格	• Producer prices
6. 業務表現	6. Business Performance
7. 能源	7. Energy
8. 房屋及物業	8. Housing and Property
9. 政府收支、金融及保險	9. Government Accounts, Finance and Insurance
10. 運輸、通訊及旅遊	10. Transport, Communications and Tourism
11. 雜項統計	11. Miscellaneous Statistics
專題文章	Feature Articles
香港水務概覽	An Overview of Water Supplies in Hong Kong
2025 年 1 月至 4 月刊載的專題文章目錄	List of Feature Articles Published during January to April 2025
2024 年期間刊載的專題文章目錄	List of Feature Articles Published in 2024
附錄	Annexes
統計資料來源	Sources of Statistical Data
獲取政府統計處刊物的方法	Means of Obtaining Publications of the Census and Statistics Department

《香港統計月刊》和《香港統計年刊》是政府統計處編製的綜合性統計刊物。這兩本綜合性刊物輯錄的統計數據，主題範圍十分廣泛，涵蓋香港社會、經濟和工商業。

《香港統計年刊》旨在提供一系列有關香港社會及經濟發展的詳細按年統計數列。大部分發表的數列涵蓋最近 10 年間的情況，有助讀者了解近年的發展趨勢。

本刊，即《香港統計月刊》，分為 11 節，載有約 130 個統計表，匯集各項官方統計數字。月刊收錄本港各項最新社會及經濟統計數列，並在可行的情況下將備妥的最近 15 個月份的按月或按季統計數字，連同最近 3 個完整年份的按年統計數字一起刊載。此外，本月刊亦載有超過 20 個統計圖，展示選定主要統計項目在過去 10 年的按年趨勢及最近兩年的按季或按月趨勢。

本月刊內統計數據的範圍和性質說明，以及各用語的定義，均載於每節的「概念及方法」部分內。而每節亦列出與所述課題有關的主題性報告供讀者作進一步參考。

除載列最新的統計數字外，本月刊每期也刊登專題文章，主要作用是 (i) 進行更深入的分析，以補充定期出版的統計報告，(ii) 摘錄特別出版的專題統計報告主要結果，(iii) 提供一個詳盡闡釋相關統計方法的機會，或發布一些未能以其他方式公布的統計數字，以及 (iv) 用統計角度陳述大眾關注的課題。

The *Hong Kong Monthly Digest of Statistics* and *Hong Kong Annual Digest of Statistics* are the general statistical digests compiled by the Census and Statistics Department (C&SD). These two digests bring together statistical data which cover a wide range of topics relating to the society, economy and businesses of Hong Kong.

The *Hong Kong Annual Digest of Statistics* aims to provide a wide spectrum of detailed annual statistical series on the social and economic developments of Hong Kong. Most of the data series presented reflect the latest situation covering a time span of the recent 10 years, enabling readers to understand the trends of development in the recent years.

This publication, i.e. *Hong Kong Monthly Digest of Statistics*, is a compact volume of official statistics containing about 130 tables in 11 sections. It collects up-to-date statistical series on various aspects of the social and economic situation of Hong Kong. Statistical data are presented wherever possible in the form of monthly or quarterly figures for the latest 15 months for which data are available, together with annual figures for the latest 3 complete years. For selected key statistical items, over 20 charts depicting the annual trend in the past decade and quarterly or monthly trend in the recent 2 years are also available.

Descriptions of the scope and nature of the statistical data and definitions of the terms used in this *Monthly Digest* are provided in the “Concepts and methods” part in each section. Further references to thematic reports relating to the topics covered in each section are also listed.

Apart from providing up-to-date statistics, this *Monthly Digest* also contains feature article(s) in each issue. These articles mainly serve to (i) supplement routine statistical reports by providing more in-depth analysis, (ii) provide a synopsis of ad hoc statistical reports, (iii) provide a forum for elaboration of relevant methodological details or for release of statistics which may not be published elsewhere, and (iv) present topics of current interest in a statistical perspective.

本月刊所載統計數據是由政府統計處及其他政府部門和機構編製，政府統計處非常感謝有關部門和機構提供資料。資料來源會在統計表下加以說明。

除另有註明外，每節的「其他有關刊物」所述的刊物是由政府統計處編製。

代號

月刊內各代號的含意如下：

Q1, Q2, Q3, Q4	第 1、第 2、第 3、第 4 季
#	臨時數字
@	數字在日後會作出修訂
*	經修訂的數字
-	不適用
N.A.	暫時沒有數字
\$	由於數值較不顯著，數字不予公布
***	為使個別機構單位的資料得以保密，數字不予公布

計量單位

1 太焦耳	=	2.778 x 10 ⁵	千瓦小時
	=	9.478 x 10 ³	撒姆
1 公噸	=	2 204.623	磅
	=	0.984	噸
1 公斤	=	2.205	磅
	=	1.653	斤
1 平方米	=	10.764	平方呎
1 立方米	=	219.969	英加侖
1 百帕斯卡	=	1	毫巴
1 公里／小時	=	0.540	海里／小時

財政年度

除另有註明外，跨年的統計數據是指有關的財政年度的數字。例如「2023-24」是指由 2023 年 4 月 1 日至 2024 年 3 月 31 日的財政年度。

Statistical data contained in this *Monthly Digest* are compiled by C&SD and other government departments and organisations. C&SD gratefully acknowledges such contributions. Data sources are given under each table.

Unless otherwise specified, the publications in “Further references” part of each section are produced by C&SD.

Symbols

The following symbols are used throughout the *Digest* :

Q1, Q2, Q3, Q4	First, second, third, fourth quarter
#	Provisional figures
@	Figures are subject to revision later on
*	Revised figures
-	Not applicable
N.A.	Not yet available
\$	Figures are not released due to relatively insignificant magnitude
***	Figures are not released to safeguard confidentiality of information of individual establishments

Units of measurement

1 terajoule (TJ)	=	2.778 x 10 ⁵	kilowatt hours
	=	9.478 x 10 ³	therms
1 tonne (t)	=	2 204.623	pounds
	=	0.984	ton
1 kilogram (kg)	=	2.205	pounds
	=	1.653	catties
1 square metre (sq.m.)	=	10.764	square feet
1 cubic metre (cu.m.)	=	219.969	imperial gallons
1 hectopascal	=	1	millibar
1 km/h	=	0.540	knot

Financial year

Unless otherwise specified, statistics spanning two years refer to figures for the corresponding financial year. For instance, “2023-24” means the financial year from 1 April 2023 to 31 March 2024.

貨幣數字

月刊內所有引述的貨幣數字，除特別註明外，均以港元為單位。港元是香港特別行政區的法定貨幣。

匯率

自 1983 年 10 月 17 日起，政府透過一項有關發行紙幣的措施，將港元與美元聯繫，由發鈔銀行以 7.8 港元兌 1.0 美元的固定匯率發行紙幣。自此，港元兌美元的匯率在外匯市場僅有窄幅變動。有關匯率的統計數字載於第 9 節。

數字的進位

由於數字經四捨五入，分項總和未必與總數相等。

Monetary figures

All monetary figures quoted are in Hong Kong dollars unless otherwise specified. Hong Kong dollar is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region.

Exchange rate

As from 17 October 1983, the Hong Kong dollar has been linked to the US dollar through an arrangement in the note issuing mechanism permitting note issuing banks to issue Hong Kong dollar notes at a fixed rate of HK\$7.8=US\$1.0. Since then, the exchange rate of Hong Kong dollar against the US dollar in the foreign exchange market has moved only within a narrow range. Statistics on exchange rates are presented in Section 9.

Rounding of figures

Figures may not add up to the total due to rounding.

統計表一覽

List of Statistical Tables

		頁數 Page
1. 人口	Population	1
1.1 年中及年底人口	Mid-year and year-end population	4
1.2 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命	Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth	4
1.3 按性別及年齡組別劃分的人口	Population by sex and age group	5
1.4 出生、死亡及婚姻登記數字	Registered births, deaths and marriages	6
2. 勞工	Labour	7
<i>勞動人口</i>	<i>Labour force</i>	
2.1 勞動人口、失業及就業不足統計	Labour force, unemployment and underemployment	17
2.2 按以前從事行業劃分的曾工作失業人數	Unemployed persons with a previous job by previous industry	18
2.3 按以前從事職業劃分的曾工作失業人數	Unemployed persons with a previous job by previous occupation	19
<i>就業及職位空缺</i>	<i>Employment and vacancies</i>	
2.4 公務員人數及有關職位空缺數目	Number of civil servants and civil service vacancies	20
2.5 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目（公務員除外）	Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section	21
2.6 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業人數（公務員除外）按 3 個月的變動百分率	Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections	25
<i>工資及勞工收入</i>	<i>Wages and labour earnings</i>	
2.7 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金指數	Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section	26
2.8 按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動	Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section	27
2.9 按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數	Wage Indices by industry section and broad occupational group	29
2.10 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資（2021 年版數列）	Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)	31
<i>職業傷亡及停工</i>	<i>Occupational injuries and work stoppage</i>	
2.11 按意外類別劃分的職業傷亡個案（2024 年 1 月至 9 月）	Occupational injuries analysed by type of accident (January to September 2024)	35
2.12 按意外類別及行業劃分的工業意外個案（2024 年 1 月至 9 月）	Industrial accidents analysed by type of accident and industry (January to September 2024)	36
2.13 按行業劃分的僱員停工事件	Stoppages of work by industry	40
3. 對外貿易	External Trade	41
<i>商品貿易</i>	<i>Merchandise trade</i>	
3.1 對外商品貿易統計數字	External merchandise trade statistics	46
3.2 按主要供應地劃分的商品進口	Imports of goods by main supplier	48
3.3 按主要目的地劃分的商品整體出口	Total exports of goods by main destination	48
3.4 按貨品類別劃分的進口	Imports by commodity section	49
3.5 按貨品類別劃分的整體出口	Total exports by commodity section	50
3.6 對外商品貿易貨值變動情況	Movement of external merchandise trade values	51
3.7 商品貿易指數	Merchandise trade index numbers	52
3.8 經季節性調整的商品貿易指數	Seasonally adjusted merchandise trade index numbers	53
<i>服務貿易</i>	<i>Trade in services</i>	
3.9 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入	Exports and imports of services by service component	54

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
4. 國民收入及國際收支平衡	National Income and Balance of Payments	55
<i>國民收入</i>	<i>National Income</i>	
4.1 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算	Gross Domestic Product by expenditure component — at current market prices	67
4.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算	Gross Domestic Product by expenditure component — in chained (2022) dollars	68
4.3 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率	Percentage change in real terms of quarterly Gross Domestic Product and selected expenditure components	69
4.4 按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以當時價格計算	Gross Domestic Product by economic activity — at current prices	70
4.5 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算	Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity — in chained (2022) dollars	71
4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率	Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity — year-on-year percentage change in real terms	72
4.7 本地居民總收入及按收入組成部分劃分的對外初次收入流量 —— 以當時市價計算	Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF) by income component — at current market prices	73
<i>國際收支平衡</i>	<i>Balance of Payments</i>	
4.8 國際收支平衡	Balance of Payments	74
4.9 香港的國際投資頭寸（期末頭寸）	Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)	76
4.10 對外債務（期末頭寸）	External Debt (as at end of period)	78
5. 物價	Prices	81
<i>消費物價</i>	<i>Consumer prices</i>	
5.1 以2019/20年為基期的綜合消費物價指數	2019/20-based Composite Consumer Price Index	86
5.2 以2019/20年為基期的甲類消費物價指數	2019/20-based Consumer Price Index (A)	87
5.3 以2019/20年為基期的乙類消費物價指數	2019/20-based Consumer Price Index (B)	88
5.4 以2019/20年為基期的丙類消費物價指數	2019/20-based Consumer Price Index (C)	89
5.5 消費物價指數的按年變動率	Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices	90
5.6 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率	Average monthly rates of change during the latest 3 months in the seasonally adjusted Consumer Price Indices	91
5.7 選定食品的平均批發價格	Average wholesale prices of selected food items	92
5.8 選定食品的平均零售價格	Average retail prices of selected food items	93
<i>生產者價格</i>	<i>Producer prices</i>	
5.9 工業生產者價格指數	Producer price index for industrial sector	94
5.10 選定服務業生產者價格指數	Producer price indices of selected service industries	95
6. 業務表現	Business Performance	97
6.1 工業生產指數	Index of industrial production	104
6.2 經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率	Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production for manufacturing industries	105
6.3 石礦生產	Quarry production	105
6.4 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總值	Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments	106
6.5 零售業銷貨額	Retail sales	107
6.6 食肆的收益	Restaurant receipts	110
6.7 業務收益指數	Business Receipts Indices	111
6.8 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目	Local companies and companies incorporated outside Hong Kong : number registered, wound-up and dissolved	112

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
7. 能源	Energy	115
7.1 油產品淨進口貨量	Quantity of net imports of oil products	117
7.2 主要煤產品淨進口貨量	Quantity of net imports of major coal products	117
7.3 用電量	Electricity consumption	118
7.4 煤氣用量	Gas consumption	118
8. 房屋及物業	Housing and Property	119
8.1 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數	Stock of permanent living quarters by District Council district	126
8.2 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數	Stock of public rental housing flats by District Council district	127
8.3 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數	Authorised population of public rental housing flats by District Council district	129
8.4 按樓宇種類劃分的新落成私人樓宇	Newly completed private buildings by type of building	131
8.5 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇	Private buildings with consent to commence work by type of building	132
8.6 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位	Newly completed residential flats by District Council district and type of housing	134
8.7 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位	Residential flats with consent to commence work by District Council district and type of housing	136
8.8 按樓面面積劃分的新落成公共租住及資助出售居住單位	Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area	138
8.9 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建私人居住單位	Private residential flats newly completed or with consent to commence work by floor area	139
8.10 私人住宅樓宇平均售價及售價指數	Average prices and price indices of private domestic premises	140
8.11 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數	Average prices and price indices by type of private non-domestic premises	142
8.12 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數	Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises	144
8.13 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數	Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises	146
8.14 送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值	Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry	148
8.15 政府土地拍賣及批租	Disposals of government land	150
9. 政府收支、金融及保險	Government Accounts, Finance and Insurance	153
9.1 外匯儲備資產	Foreign currency reserve assets	167
9.2 政府一般收入帳目的收入和開支	Government revenue and expenditure under the General Revenue Account	167
9.3 流通貨幣及貨幣供應	Currency in circulation and money supply	168
9.4 按類別劃分的客戶存款	Customer deposits by type	170
9.5 就外幣掉期存款作出調整的貨幣供應及客戶存款	Money supply and customer deposits adjusted for foreign currency swap deposits	172
9.6 資產負債表	Balance sheet	173
9.7 按用途劃分的貸款及墊款	Loans and advances by type	174
9.8 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款	Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector	175
9.9 對其他認可機構的負債	Liabilities due to other authorized institutions	176
9.10 外匯頭寸	Foreign currency positions	177
9.11 對外負債及債權	External liabilities and claims	178
9.12 港元利率	Hong Kong Dollar interest rates	179
9.13 港元利息結算率及票據交換	Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions	180
9.14 外幣兌換率及港匯指數	Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices	181
9.15 2025 年 3 月份外幣兌換率及港匯指數	Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in March 2025	182

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
政府收支、金融及保險 (續)	Government Accounts, Finance and Insurance (cont'd)	
9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數	Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited	184
9.17 標準普爾／香港交易所大型股指數、標準普爾／香港交易所 GEM 指數、成交金額及市場總值	S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation	191
9.18 2025 年 3 月份恒生指數成分股每日收市價	Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025	192
9.19 2025 年 3 月份恒生指數期貨及期權	Hang Seng Index Futures and Options in March 2025	198
9.20 在香港交易所上市的公司數目、總市值、收益率及市盈率	Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX	199
9.21 金銀買賣報價	Gold and silver trading prices	200
9.22 2025 年 3 月份金銀買賣報價	Gold and silver trading prices in March 2025	200
9.23 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人數目	Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents	201
9.24 強制性公積金(強積金)計劃業務	Business of Mandatory Provident Fund Schemes	202
10. 運輸、通訊及旅遊	Transport, Communications and Tourism	203
10.1 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車	Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains	208
10.2 進出香港的貨物	Inward and outward movements of cargo	210
10.3 按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量	Port container throughput by main cargo handling location	211
10.4 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次	Average daily public transport passenger journeys by public transport operator	213
10.5 領牌及首次登記車輛數字	Motor vehicles licensed and first registered	215
10.6 主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務	Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services	218
10.7 交通意外及傷亡	Traffic accidents and casualties	221
10.8 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次	Passenger arrivals by control point	222
10.9 按出入境管制站劃分的離港旅客人次	Passenger departures by control point	224
10.10 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次	Hong Kong resident departures by control point	226
10.11 按國籍／地區劃分的訪港旅客人次	Visitor arrivals by nationality/region	228
10.12 過夜旅客及入境不過夜旅客的境內消費開支	Destination consumption expenditure of overnight and same-day visitors	229
10.13 過夜旅客及入境不過夜旅客的人均消費	Per capita spending of overnight and same-day visitors	229
10.14 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字	Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category	230
10.15 電訊服務	Telecommunications services	231
10.16 互聯網服務	Internet services	233
10.17 郵遞服務	Postal services	234

統計表一覽 (續)

List of Statistical Tables (cont'd)

		頁數 Page
11. 雜項統計	Miscellaneous Statistics	235
11.1 留院及門診服務	Inpatient and outpatient services	241
11.2 已呈報的傳染病	Notified infectious diseases	242
11.3 綜合社會保障援助計劃	Comprehensive Social Security Assistance Scheme	244
11.4 公共福利金計劃	Social Security Allowance Scheme	245
11.5 綜合家庭服務中心處理中的個案	Active cases of Integrated Family Service Centres	246
11.6 安老服務	Services for the elderly	247
11.7 罪案統計數字	Statistics of crimes	248
11.8 按地點劃分的主要文化場地使用率	Usage rates of major cultural venues by location	250
11.9 按種類劃分的康樂設施使用率	Usage rates of recreation facilities by type	253
11.10 按類別劃分的有效市政牌照及許可證	Municipal services licences and permits in force by type	254
11.11 氣象觀測	Meteorological observations	257
11.12 消防及救護服務	Fire and Ambulance services	258
11.13 食水供應	Water supplies	260

		頁數 Page
1. 人口	Population	1
1.1 人口金字塔	Population pyramids	3
1.2 出生時平均預期壽命	Expectation of life at birth	3
2. 勞工	Labour	7
2.1 失業率及就業不足率	Unemployment rate and underemployment rate	16
2.2 名義及實質工資指數的變動情況	Movements of the Nominal and Real Wage Indices	16
3. 對外貿易	External Trade	41
3.1 對外商品貿易貨值	External merchandise trade values	45
3.2 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近 3 個月與 對上 3 個月比較的變動	Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values	45
4. 國民收入及國際收支平衡	National Income and Balance of Payments	55
4.1 本地生產總值的實質變動百分率	Percentage change in Gross Domestic Product in real terms	66
4.2 國際收支平衡	Balance of Payments	66
5. 物價	Prices	81
5.1 綜合消費物價指數的變動情況	Movements of the Composite Consumer Price Index	85
5.2 製造業的生產者價格指數的變動情況	Movements of producer price index for manufacturing industries	85
6. 業務表現	Business Performance	97
6.1 製造業的工業生產指數的變動情況	Movements of index of industrial production for manufacturing industries	102
6.2 零售業總銷貨價值指數	Value index of total retail sales	102
6.3 零售業總銷貨數量指數	Volume index of total retail sales	103
6.4 選定服務行業的業務收益指數	Business Receipts Indices of selected service industries	103
7. 能源	Energy	115
7.1 用電量及煤氣用量	Electricity consumption and gas consumption	116
8. 房屋及物業	Housing and Property	119
8.1 私人住宅單位的售價及租金指數	Price and rental indices of private domestic units	125
8.2 私人寫字樓的售價及租金指數	Price and rental indices of private offices	125
9. 政府收支、金融及保險	Government Accounts, Finance and Insurance	153
9.1 港元貨幣供應的變動情況	Movements of the Hong Kong Dollar money supply	165
9.2 港元利率	Hong Kong Dollar interest rates	165
9.3 恒生指數及主板成交金額	Hang Seng Index and Main Board market turnover	166
10. 運輸、通訊及旅遊	Transport, Communications and Tourism	203
10.1 空運貨物吞吐量	Air cargo throughput	206
10.2 港口貨櫃吞吐量	Port container throughput	206
10.3 訪港旅客	Visitor arrivals	207
11. 雜項統計	Miscellaneous Statistics	235
11.1 綜合社會保障援助計劃 —— 個案數目；發放款項	Comprehensive Social Security Assistance Scheme — number of cases; amount of payment	240

1 人口 Population

概念及方法

居港人口

(圖 1.1 及表 1.1, 1.3)

1.1 自 2000 年 8 月起，「居住人口」方法已取代「廣義時點」方法用以編製香港的人口數字。追溯至 1996 年的修訂人口數字亦經已編製。利用「居住人口」方法所編製的人口估計，稱為「居港人口」。「居港人口」包括「常住居民」和「流動居民」。

1.2 「常住居民」指兩類人士：（一）在統計時點之前的 6 個月內，在港逗留最少 3 個月，又或在統計時點之後的 6 個月內，在港逗留最少 3 個月的香港永久性居民，不論在統計時點他們是否身在香港；及（二）在統計時點身在香港的香港非永久性居民。

1.3 對於不是「常住居民」的香港永久性居民，如他們在統計時點之前的 6 個月內，在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月，又或在統計時點之後的 6 個月內，在港逗留最少 1 個月但少於 3 個月，不論在統計時點他們是否身在香港，會被界定為「流動居民」。

1.4 根據「居住人口」的編製方法，旅客並不包括在香港人口內。

1.5 有關香港人口估計編製方法的詳細資料，請參閱刊載於本月刊 2002 年 2 月號題為「香港人口估計的編製」的專題文章。該文章亦載於政府統計處的網站內 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA100123&scode=150)。

Concepts and methods

Hong Kong Resident Population

(Chart 1.1 and Tables 1.1, 1.3)

1.1 Since August 2000, the “resident population” approach has been adopted in place of the “extended de facto” approach for compiling Hong Kong population figures. Revised population figures backdated to 1996 have also been compiled. The population estimate compiled under the “resident population” approach is referred to as the “Hong Kong Resident Population”. The “Hong Kong Resident Population” comprises “Usual Residents” and “Mobile Residents”.

1.2 “Usual Residents” refer to two categories of people : (1) Hong Kong Permanent Residents who have stayed in Hong Kong for at least 3 months during the 6 months before or for at least 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point; and (2) Hong Kong Non-permanent Residents who are in Hong Kong at the reference time-point.

1.3 For those Hong Kong Permanent Residents who are not “Usual Residents”, they are classified as “Mobile Residents” if they have stayed in Hong Kong for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months before or for at least 1 month but less than 3 months during the 6 months after the reference time-point, regardless of whether they are in Hong Kong or not at the reference time-point.

1.4 Under the “resident population” approach, visitors are not included in the Hong Kong Population.

1.5 For details of the method of compiling population estimates of Hong Kong, please see the feature article entitled “Compiling Population Estimates of Hong Kong” published in the February 2002 issue of this Digest. The article is also available on the website of the Census and Statistics Department (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA100123&scode=150).

生命事件

(圖 1.2 及表 1.2, 1.4)

1.6 出生率、死亡率及自然變動率，是以 1 年內出生及死亡的所知人數，以及兩者的差額為分子，分別與同年年中的人口數字為分母構成比率。嬰兒死亡率指在某一年內 1 歲以下嬰兒死亡人數相對該年每千名活產嬰兒的比率。

1.7 出生時平均預期壽命指某年出生人士，若其一生經歷一如該年的年齡性別死亡率所反映的死亡情況，他／她預期能活的年數。

1.8 總和生育率指每千名女性，若她們在生育齡期（即 15 至 49 歲）經歷了一如該年的年齡別生育率，其一生中活產子女的平均數目。

1.9 表 1.4 內的出生及死亡統計數字指統計期內登記的出生及死亡事件。它們並不一定相等於在該期間內實際發生的事件數目。

其他有關刊物

香港人口趨勢 1991–2021

香港人口生命表 2016–2046

香港人口推算 2022–2046

人口普查及中期人口統計報告

Vital events

(Chart 1.2 and Tables 1.2, 1.4)

1.6 Birth rate, death rate and rate of natural change are calculated by relating the known births, the known deaths and their difference in a year to their corresponding mid-year population. Infant mortality rate refers to the number of deaths of age under 1 in a given year per 1 000 live births in that year.

1.7 Expectation of life at birth refers to the number of years of life that a person born in a given year is expected to live if he/she was subjected to the prevalent mortality conditions as reflected by the set of age-sex specific mortality rates for that year.

1.8 Total fertility rate refers to the average number of children that would be born alive to 1 000 women during their lifetime if they were to pass through their childbearing ages 15 to 49 experiencing the age specific fertility rates prevailing in a given year.

1.9 Birth and death statistics in Table 1.4 refer to births and deaths registered in the period covered. They may not necessarily be equal to the number of such events which occurred in the period.

Further references

Demographic Trends in Hong Kong 1991–2021

Hong Kong Life Tables 2016–2046

Hong Kong Population Projections 2022–2046

Population Census and Population By-census Reports

圖 1.1 人口金字塔
Chart 1.1 Population pyramids

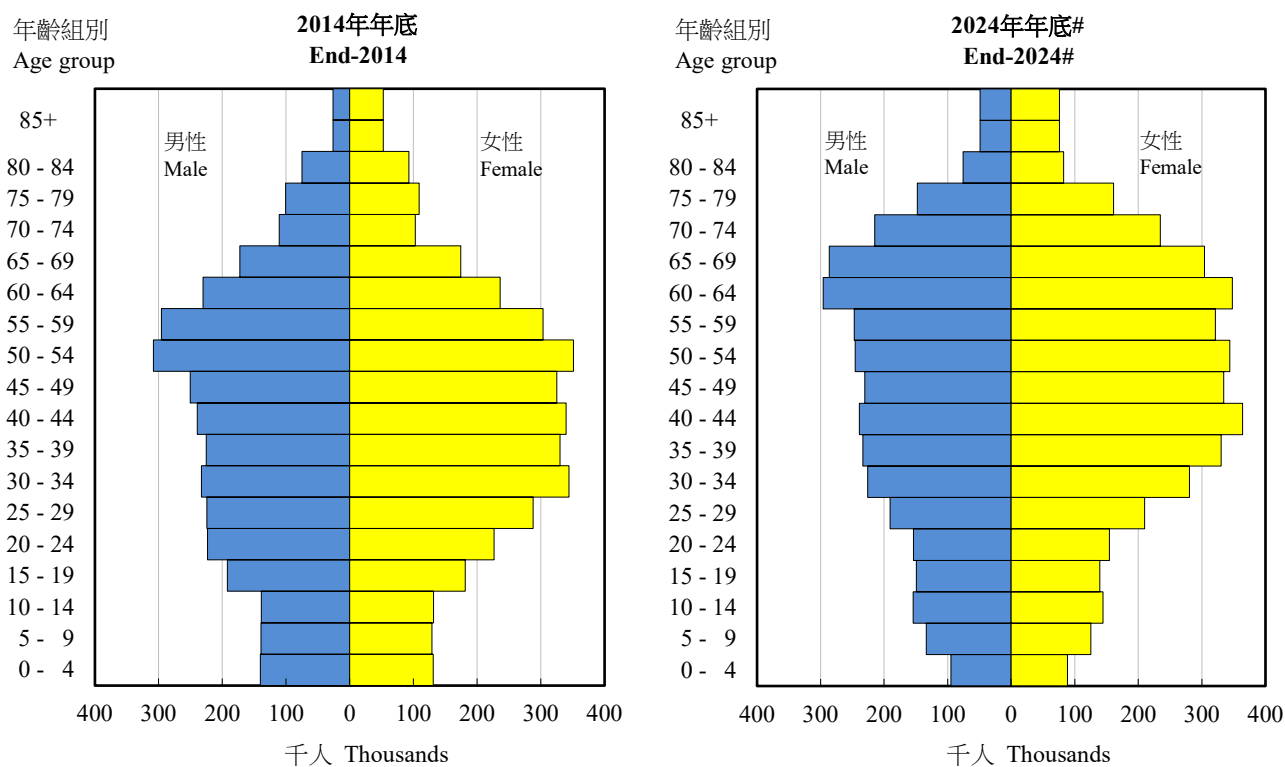


圖 1.2 出生時平均預期壽命
Chart 1.2 Expectation of life at birth

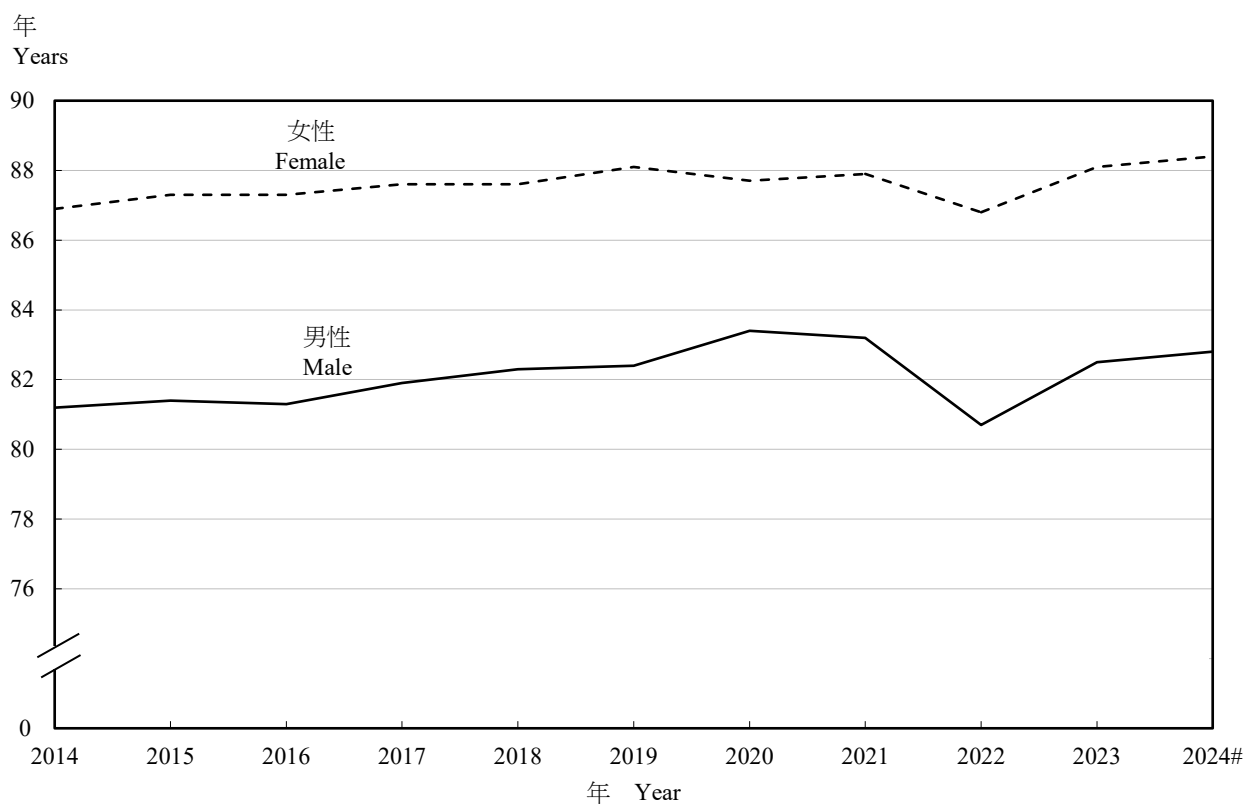


表 1.1 年中及年底人口
Table 1.1 Mid-year and year-end population

年 Year			男性 Male	女性 Female	總計 Total
2020	年中	Mid	3 416 500	4 064 500	7 481 000
	年底	End	3 387 700	4 039 000	7 426 700
2021	年中	Mid	3 382 300	4 030 800	7 413 100
	年底	End	3 378 500	4 023 000	7 401 500
2022	年中	Mid	3 354 500	3 991 600	7 346 100
	年底	End	3 409 800	4 062 800	7 472 600
2023	年中	Mid	3 435 200	4 100 900	7 536 100
	年底	End	3 425 300	4 102 600	7 527 900
2024	年中	Mid	3 417 900	4 106 200	7 524 100
	年底#	End#	3 417 200	4 117 000	7 534 200

註釋： 數字進位至最接近的百位數。

Note : Figures are rounded to the nearest hundred.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.2 出生率、死亡率、生育率及出生時平均預期壽命
Table 1.2 Birth rate, death rate, fertility rate and expectation of life at birth

		2020	2021	2022	2023	2024
人口增長率(%) ⁽¹⁾	Population growth rate (%) ⁽¹⁾	-0.4	-0.9	-0.9	2.6	-0.2
粗出生率 ⁽²⁾	Crude birth rate ⁽²⁾	5.8	5.0	4.4	4.4	4.9 #
粗死亡率 ⁽²⁾	Crude death rate ⁽²⁾	6.8	6.9	8.7	7.3	6.8 #
自然變動率 ⁽²⁾	Rate of natural change ⁽²⁾	-1.0	-1.9	-4.2	-2.9	-1.9 #
嬰兒死亡率 ⁽³⁾	Infant mortality rate ⁽³⁾	1.9	1.4	1.8	1.4	1.6 #
總和生育率 ⁽⁴⁾	Total fertility rate ⁽⁴⁾	883	772	701	751	841 #
出生時平均預期壽命(年)	Expectation of life at birth (years)					
男性	Male	83.4	83.2	80.7 +	82.5	82.8 #
女性	Female	87.7	87.9	86.8 +	88.1	88.4 #

註釋： (1) 指年中人口的按年增長率。

Notes : (1) Refer to the year-on-year growth rate of the mid-year population.

(2) 按每千名人口計算。

(2) Per 1 000 population.

(3) 按每千名活產嬰兒計算。

(3) Per 1 000 live births.

(4) 指每千名女性（不包括外籍家庭傭工）其一生中活產嬰兒的平均數目。

(4) Refer to the average number of babies born alive to 1 000 women (excluding foreign domestic helpers) during their lifetime.

+ 由於 2022 年死亡率在 2019 冠狀病毒病疫情期間異常地高，請小心詮釋 2022 年的出生時平均預期壽命。

+ The expectation of life at birth in 2022 should be interpreted with care as the figures are affected by exceptionally high mortality rates in 2022 during the COVID-19 epidemic.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.3 按性別及年齡組別劃分的人口
Table 1.3 Population by sex and age group

		2024年年中 Mid-2024		2024年年底# End-2024#	
性別 Sex	年齡組別 Age group	人數 Numbers	百分比 Percentage (%)	人數 Numbers	百分比 Percentage (%)
男性 Male	0 - 4	97 700	1.3	94 800	1.3
	5 - 9	134 900	1.8	133 600	1.8
	10 - 14	155 500	2.1	154 500	2.1
	15 - 19	149 300	2.0	149 500	2.0
	20 - 24	154 100	2.0	153 700	2.0
	25 - 29	194 900	2.6	190 700	2.5
	30 - 34	226 700	3.0	226 000	3.0
	35 - 39	232 800	3.1	233 400	3.1
	40 - 44	238 900	3.2	239 200	3.2
	45 - 49	230 400	3.1	230 600	3.1
	50 - 54	246 000	3.3	245 600	3.3
	55 - 59	251 700	3.3	247 300	3.3
	60 - 64	299 800	4.0	295 800	3.9
	65 - 69	283 800	3.8	286 200	3.8
	70 - 74	212 100	2.8	215 000	2.9
	75 - 79	139 300	1.9	147 800	2.0
	80 - 84	76 000	1.0	75 800	1.0
	85+	94 000	1.2	97 700	1.3
	小計	3 417 900	45.4	3 417 200	45.4
女性 Female	0 - 4	90 900	1.2	88 300	1.2
	5 - 9	127 200	1.7	125 300	1.7
	10 - 14	144 600	1.9	144 400	1.9
	15 - 19	139 100	1.8	139 200	1.8
	20 - 24	154 300	2.1	154 400	2.0
	25 - 29	215 600	2.9	209 900	2.8
	30 - 34	282 300	3.8	280 200	3.7
	35 - 39	331 100	4.4	330 200	4.4
	40 - 44	363 100	4.8	364 100	4.8
	45 - 49	330 900	4.4	334 500	4.4
	50 - 54	344 000	4.6	343 900	4.6
	55 - 59	323 000	4.3	321 200	4.3
	60 - 64	346 400	4.6	347 800	4.6
	65 - 69	300 900	4.0	303 900	4.0
	70 - 74	230 300	3.1	234 700	3.1
	75 - 79	151 600	2.0	160 800	2.1
	80 - 84	81 700	1.1	82 600	1.1
	85+	149 200	2.0	151 600	2.0
	小計	4 106 200	54.6	4 117 000	54.6
合計 Overall	0 - 4	188 600	2.5	183 100	2.4
	5 - 9	262 100	3.5	258 900	3.4
	10 - 14	300 100	4.0	298 900	4.0
	15 - 19	288 400	3.8	288 700	3.8
	20 - 24	308 400	4.1	308 100	4.1
	25 - 29	410 500	5.5	400 600	5.3
	30 - 34	509 000	6.8	506 200	6.7
	35 - 39	563 900	7.5	563 600	7.5
	40 - 44	602 000	8.0	603 300	8.0
	45 - 49	561 300	7.5	565 100	7.5
	50 - 54	590 000	7.8	589 500	7.8
	55 - 59	574 700	7.6	568 500	7.5
	60 - 64	646 200	8.6	643 600	8.5
	65 - 69	584 700	7.8	590 100	7.8
	70 - 74	442 400	5.9	449 700	6.0
	75 - 79	290 900	3.9	308 600	4.1
	80 - 84	157 700	2.1	158 400	2.1
	85+	243 200	3.2	249 300	3.3
	總計	7 524 100	100.0	7 534 200	100.0

註釋： 人數進位至最接近的百位數。

Note : Numbers are rounded to the nearest hundred.

資料來源：政府統計處人口統計組（一）

Source : Demographic Statistics Section (1),
Census and Statistics Department

表 1.4 出生、死亡及婚姻登記數字
Table 1.4 Registered births, deaths and marriages

年 Year	月 Month	出生 Births			死亡(1) Deaths(1)			婚姻(1) Marriages(1)
		男性 Male	女性 Female	總計 Total	男性 Male	女性 Female	總計(2) Total(2)	
2022		17 060	15 890	32 950	34 295	27 261	61 557	30 012
2023		17 439	15 849	33 288	31 421	25 353	56 776	47 723
2024		19 285	17 482	36 767	28 925	23 437	52 366	44 586
2023	12	1 539	1 361	2 900	2 693	2 098	4 791	6 646
2024	1	1 655	1 421	3 076	2 678	2 134	4 812	5 807
	2	1 380	1 301	2 681	2 619	2 038	4 657	3 539
	3	1 373	1 422	2 795	2 244	1 835	4 079	3 440
	4	1 629	1 501	3 130	2 613	2 146	4 759	2 932
	5	1 672	1 406	3 078	2 531	2 110	4 641	3 648
	6	1 485	1 294	2 779	2 302	1 843	4 146	3 225
	7	1 520	1 464	2 984	2 441	1 981	4 422	3 025
	8	1 545	1 416	2 961	2 562	2 149	4 713	2 459
	9	1 627	1 456	3 083	2 018	1 674	3 692	3 571
	10	1 870	1 674	3 544	2 361	1 888	4 250	3 209
	11	1 748	1 575	3 323	2 233	1 763	3 996	5 187
	12	1 781	1 552	3 333	2 323	1 876	4 199	4 544
2025	1	1 623	1 466	3 089	2 627	2 155	4 782	3 734
	2	1 512	1 426	2 938	3 075	2 271	5 346	3 037

註釋：(1) 2024 年及 2025 年的數字乃臨時數字，會不時修訂。
(2) 包括少量性別不詳的死亡人數。

Notes : (1) Figures for 2024 and 2025 are provisional and are revised from time to time.
(2) Include a small number of deaths of unknown sex.

資料來源：入境事務處

Source : Immigration Department

概念及方法

勞動人口、失業及就業不足

(圖 2.1 及表 2.1 - 2.3)

2.1 勞動人口、失業和就業不足的統計數字是從「綜合住戶統計調查」獲取的數據編製所得。

2.2 勞動人口是指 15 歲及以上陸上非住院人口，並符合就業人士或失業人士的定義。公共機構／社團院舍的住院人士及水上居民並不包括在內。而勞動人口參與率是指勞動人口佔所有 15 歲及以上陸上非住院人口的比例。

2.3 就業人士是指在統計前 7 天內有從事工作賺取薪酬或利潤，或有一份正式工作的 15 歲及以上人士。無酬家庭從業員及在統計前 7 天內正在休假的就業人士亦包括在內。

2.4 失業人士是指所有符合下列條件的 15 歲及以上人士：

- (1) 在統計前 7 天內並無職位，且並無為賺取薪酬或利潤而工作；
- (2) 在統計前 7 天內隨時可工作；以及
- (3) 在統計前 30 天內有找尋工作。

2.5 不過，一名 15 歲或以上的人士，如果符合上述 (1) 和 (2) 的條件，但沒有在統計前 30 天內找尋工作的原因為相信沒有工作可做，則仍會被界定為失業，即所謂「因灰心而不求職的人士」。

2.6 除上述情況外，下列人士亦視作失業人士：

Concepts and methods

Labour force, unemployment and underemployment

(Chart 2.1 and Tables 2.1 - 2.3)

2.1 Statistics on labour force, unemployment and underemployment are compiled based on data obtained from the General Household Survey (GHS).

2.2 Labour force refers to the land-based non-institutional population aged 15 and over who satisfy the criteria for being classified as employed persons or unemployed persons. Inmates of institutions and persons living on board vessels are excluded. Labour force participation rate refers to the proportion of labour force in the total land-based non-institutional population aged 15 and over.

2.3 Employed persons refer to those persons aged 15 and over who have been engaged in performing work for pay or profit during the 7 days before enumeration or have had formal job attachment. Unpaid family workers and employed persons who were on leave/holiday during the 7 days before enumeration are also included.

2.4 Unemployed persons refer to those persons aged 15 and over who fulfil the following conditions :

- (1) have not had a job and have not performed any work for pay or profit during the 7 days before enumeration;
- (2) have been available for work during the 7 days before enumeration; and
- (3) have sought work during the 30 days before enumeration.

2.5 However, if a person aged 15 or over fulfils the conditions (1) and (2) above but has not sought work during the 30 days before enumeration because he/she believes that work is not available, he/she is still classified as unemployed, being regarded as a so-called “discouraged worker”.

2.6 Notwithstanding the above, the following types of persons are also classified as unemployed :

- (1) 並無職位，有找尋工作，但由於暫時生病而不能工作的人士；以及
- (2) 並無職位，且隨時可工作，但由於下列原因並無找尋工作的人士：
 - (i) 已為於稍後時間擔當的新工作或開展的業務作出安排；或
 - (ii) 正期待返回原來的工作崗位（例如在有需要時散工通常會獲通知開工）。

2.7 失業率是指失業人士在勞動人口中所佔的比例。經季節性調整的失業率可用作不同時間的比較。自 2006 年 11 月至 2007 年 1 月期間開始的經季節性調整失業率數字是採用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均(X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方法可用作檢測原有數列是否有離群值，以估算季節性因素。

2.8 就業不足人士是指在統計前 7 天內在非自願的情況下工作少於 35 小時，而在統計前 30 天內有找尋更多工作，或即使沒有找尋更多工作，但在統計前 7 天內可擔任更多工作的就業人士。根據此定義，因工作量不足而在統計前 7 天內放取無薪假期的就業人士，若在該 7 天期間內工作少於 35 小時甚或全段期間都在休假，亦會被界定為就業不足人士。就業不足率是指就業不足人士在勞動人口中所佔的比例。

2.9 勞動人口統計數字會由於以下的原因在翌年的 8 月作出例行修訂：

- (1) 人口估計的例行修訂——在「居住人口」方法下，某一年內所有的最終人口估計，只會在翌年的 8 月才可備妥；及
- (2) 使用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均(X-12 ARIMA)」方法編製的季節性因素的例行修訂——當某一年內所有移動 3 個月期間的修訂勞動人口統計數字備妥後，會重新估算季節性因素，而該年的所有移動 3 個月期間的經季節性調整失業率數列亦需作出相應的例行修訂。

- (1) Persons without a job, have sought work but have not been available for work because of temporary sickness; and
- (2) Persons without a job, have been available for work but have not sought work because they :
 - (i) have made arrangements to take up a new job or to start business on a subsequent date; or
 - (ii) were expecting to return to their original jobs (e.g. casual workers are usually called back to work when service is needed).

2.7 Unemployment rate refers to the proportion of unemployed persons in the labour force. Seasonally adjusted unemployment rates are compiled for making comparison over time. The seasonally adjusted unemployment rates since November 2006 to January 2007 have been compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.

2.8 Underemployed persons refer to those employed persons who have involuntarily worked less than 35 hours during the 7 days before enumeration and have sought additional work during the 30 days before enumeration, or have not sought additional work but have been available for additional work during the 7 days before enumeration. Following this definition, employed persons taking no-pay leave due to slack work during the 7 days before enumeration are also classified as underemployed if they worked less than 35 hours or were on leave even for the whole period during the 7-day period. Underemployment rate refers to the proportion of underemployed persons in the labour force.

2.9 The labour force statistics are subject to routine revision in August of the following year arising from :

- (1) routine revision to population estimates — under the “resident population” approach, all population estimates in a given year can only be finalised in August of the following year; and
- (2) routine revision to seasonal factors compiled using the X-12 ARIMA method — the series of seasonally adjusted unemployment rate in respect of all moving 3-month periods in a given calendar year is subject to routine revision later, when the finalised labour force statistics for all moving 3-month periods in that year are available to enable re-estimation of the final seasonal factors.

2.10 表 2.1 至 2.3 及圖 2.1 內的全年數字是根據該年 1 月至 12 月進行的「綜合住戶統計調查」結果，以及年中人口估計數字而編製，可被視為反映全年的整體情況。

2.11 「綜合住戶統計調查」所使用的職業分類方法已自 2022 年 1 月至 3 月起更新，使其更為貼近「國際標準職業分類 2008 年版」。表 2.3 的數字是按照修訂的職業分類方法編製。按此職業分類方法編製的數字不能直接與按其他職業分類方法編製的數字相比。

香港標準行業分類

(表 2.5 - 2.9, 2.12 - 2.13)

2.12 自 1990 年起，政府統計處採納「香港標準行業分類」，用作劃分香港的機構單位的經濟活動。「香港標準行業分類」是以「所有經濟活動的國際標準行業分類」為藍本，加以編訂，使其切合本地環境，從而反映本港經濟結構。「香港標準行業分類」是一套統計分類架構，按照經濟單位的主要經濟活動把它們撥歸不同的行業類別。這個分類架構不僅在不同的統計調查中作為抽選經濟單位樣本的基本分層，也是用以編製、分析和發布按經濟活動劃分的統計數字的標準行業分類。

2.13 政府統計處不時就「香港標準行業分類」作出檢視，以反映香港經濟產業結構的變化和新興的經濟活動。為了使「香港標準行業分類」更能反映本地經濟活動的最新情況，並加強官方統計數字的國際可比性，「香港標準行業分類」在 2008 年曾全面作出修訂。已修訂的「香港標準行業分類」（即「香港標準行業分類 2.0 版」）是以「所有經濟活動的國際標準行業分類修訂本第 4 版」（英文簡稱 ISIC Revision 4）為藍本，並於 2008 年 10 月公布，以取代於 2001 年推行的「香港標準行業分類 1.1 版」。政府統計處由 2009 年起已在不同的統計調查採用「香港標準行業分類 2.0 版」。有關修訂「香港標準行業分類」的詳情，可參考刊載於本月刊 2008 年 11 月號題為「修訂「香港標準行業分

2.10 Annual figures in Tables 2.1 to 2.3 and Chart 2.1 are compiled based on the survey results of the GHS from January to December of the year concerned as well as mid-year population estimates and may be regarded as referring to the overall situation of the whole year.

2.11 The occupation classification adopted in the General Household Survey has been enhanced since January – March 2022 to follow the International Standard Classification of Occupations 2008 (ISCO-08) more closely. Figures presented in Table 2.3 are compiled based on the revised classification. Figures under this classification are not directly comparable to figures under other classifications.

Hong Kong Standard Industrial Classification

(Tables 2.5 - 2.9, 2.12 - 2.13)

2.12 Since 1990, the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) has been adopted for classifying the economic activities of establishments in Hong Kong by C&SD. The HSIC is devised using the International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC) as a framework with local adaptation to reflect the structure of the Hong Kong economy. It is a statistical classification framework for classifying economic units into industry classes based on their major economic activities. This framework not only provides a basic stratification for sample selection of economic units in various surveys, but also serves as a standard industrial classification in Hong Kong for compilation, analysis and dissemination of statistics by economic activities.

2.13 The HSIC has been reviewed from time to time to reflect significant changes in the structure of the Hong Kong economy and the emergence of new economic activities. In order to bring HSIC more up-to-date on local economic activities as well as to foster international comparability of official statistics, a full-scale revision exercise was completed in 2008. The revised HSIC, i.e. HSIC Version 2.0, is modelled on ISIC Revision 4 and was released in October 2008 to replace HSIC Version 1.1 launched in 2001. HSIC Version 2.0 has been used in different surveys by C&SD starting from 2009. Users may refer to the feature article entitled “Revision of the Hong Kong Standard Industrial Classification” published in the November 2008 issue of this *Digest* for more details on the revision of HSIC (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA000008&scode=452).

類」的專題文章 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA000008&scode=452)。

就業及職位空缺

(表 2.4 - 2.6)

2.14 機構單位數目、就業人數及職位空缺的統計數字為本港勞工市場提供短期變動的指標。表 2.4 至 2.6 內的數字主要是從「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」獲取。由於搜集資料有實際困難，一些行業並不包括在該統計調查內。「僱傭及職位空缺按季統計調查」及「建築地盤就業人數按季統計調查」主要不包括以下行業主類內的經濟活動：

行業主類 不包括的經濟活動

A	農業、林業及漁業（整個行業主類）；
F	建造（建築地盤除外）；
G	小販及零售攤檔（街市攤檔除外）；
H	的士、公共小巴、部分貨車以及港內水上貨運服務；
K	貨幣管理機構及非持有商業登記的自僱保險代理；
M 及 N	康樂及運動用品租賃；
O	公共行政（整個行業主類）；
P - S	宗教組織、作家及其他獨立藝術工作者，以及部分社會及個人服務；
T	家庭住戶內部工作活動（整個行業主類）；以及
U	享有治外法權的組織及團體活動（整個行業主類）。

Employment and vacancies

(Tables 2.4 - 2.6)

2.14 Statistics on the number of establishments, persons engaged and vacancies serve as indicators of short-term changes in the local labour market. It should be noted that figures in Tables 2.4 to 2.6 are based mainly on data obtained from the Quarterly Survey of Employment and Vacancies (SEV) and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites (Site Survey), which do not cover some industries for operational difficulties. The SEV and the Site Survey mainly do not cover the economic activities in the following industry sections :

Industry section

Economic activities not covered

A	Agriculture, forestry and fishing (entire industry section);
F	Construction (other than construction sites);
G	Hawkers and retail pitches (other than market stalls);
H	Taxis, public light buses, part of goods vehicles, and inland freight water transport;
K	Monetary authorities and self-employed insurance agents with no business registration;
M & N	Renting and leasing of recreational and sports goods;
O	Public administration (entire industry section);
P - S	Religious organisations, authors and other independent artists, and some social and personal services;
T	Work activities within domestic households (entire industry section); and
U	Activities of extraterritorial organisations and bodies (entire industry section).

2.15 因此，表 2.4 至 2.6 內個別行業主類及總計的數字僅為統計調查所選定行業的總數。

2.16 在一般行業主類中，「僱傭及職位空缺按季統計調查」的訪問對象是機構單位。機構單位是指在單一擁有權或控制權下，在單一地點從事一種或主要從事一種經濟活動的經濟單位，例如個別工廠、工場、零售店或辦公室。至於公務員類別，則是以政府決策局／部門為統計單位。「建築地盤就業人數按季統計調查」以建築地盤為訪問單位。建築地盤是指一個劃定的地點，而在該地點內正在進行一個或多個階段的建造工程。

2.17 就一般的機構單位而言，就業人數（公務員除外）包括：

- (1) 於統計日期工作最少 1 小時及經常參與機構單位業務的東主、合夥人，以及與東主或合夥人有親屬關係並在機構單位工作而無正薪的人士；
- (2) 於統計日期向機構單位直接支取薪酬的全職受薪僱員，以及有限公司的在職董事，其中包括長期或臨時聘用的，無論這些僱員正在本港或其他地方工作或暫時缺勤（即正在放病假、分娩假、年假、事假的工人及罷工者）；以及
- (3) 在統計日期工作最少 1 小時的兼職僱員，以及夜班或輪班的僱員。

2.18 公務員是指在統計日期，按公務員聘用條件受僱的人員。廉政公署人員、駐香港以外地區的香港經濟貿易辦事處在當地聘請的人員，以及其他政府僱員如非公務員合約僱員，並不包括在內。有關統計定義，從 1999 年 6 月的統計期起有輕微修訂，司法機構內的法官及司法人員不納入公務員涵蓋範圍內。

2.15 Figures for the individual industry sections and the total figures in Tables 2.4 to 2.6 therefore relate only to those selected industries covered in the survey.

2.16 For the industry sections covered by the SEV, the unit of enquiry is an establishment, which is defined as an economic unit that engages, under a single ownership or control, in one or predominantly one kind of economic activity at a single physical location, e.g. an individual factory, workshop, retail shop or office. For the civil service, the unit of enquiry is a government bureau/department. For the Site Survey, the unit of enquiry is a construction site. A construction site is defined as a demarcated locality where one or more stages of construction work are being carried on.

2.17 For establishments outside the civil service, persons engaged include :

- (1) individual proprietors, partners and persons having family ties with any of the proprietors or partners and working in the establishment without regular pay, who are actively engaged in the work of the establishment for at least 1 hour on the survey reference date;
- (2) full-time salaried personnel/employees directly paid by the establishment and working directors of limited companies, both permanent and temporary, who are either at work (whether or not in Hong Kong) or temporarily absent from work (viz. those on sick leave, maternity leave, annual vacation or casual leave, and on strike) on the survey reference date; and
- (3) part-time employees and employees on night/irregular shifts working for at least 1 hour on the survey reference date.

2.18 Civil servants refer to persons who are employed on civil service terms of appointment as at the survey reference date. Independent Commission Against Corruption officers, locally engaged staff working in the Hong Kong Economic and Trade Offices outside Hong Kong, and other government employees like Non-Civil Service Contract staff are excluded. A minor revision has been made on the statistical definition since the statistical month of June 1999, whereby judges and judicial officers in the Judiciary are excluded from the coverage of civil servants.

2.19 建築地盤工人是指在統計日期受僱於建築地盤工作的熟練技工、半熟練技工及普通工人。地盤工人可以由主要承建商直接僱用或由分判承建商或工頭僱用在建築地盤工作。

2.20 職位空缺是指在統計日期正懸空並須要立刻填補，而機構單位亦正積極進行招聘以填補的職位空缺。建築地盤的職位空缺數目只包括地盤工人的空缺。

2.21 為更符合以上職位空缺的概念，公務員職位空缺的定義從 1999 年 6 月的統計期起修訂為不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。

2.22 此外，公務員職位空缺的定義亦已根據在隨後不同時段推行的公務員政策作出修訂：

- (1) 隨着非自願退休計劃職系暫停公開招聘人員規定的安排於 2007 年 4 月 1 日撤銷，從 2007 年 6 月的統計期起，公務員職位空缺是指 (i) 非自願退休計劃職系的職位空缺，即不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺，以及 (ii) 已獲准豁免暫停公開招聘規定的自願退休計劃職系的職位空缺。
- (2) 隨着自願退休計劃職系暫停公開招聘人員規定的安排於 2008 年 3 月 21 日撤銷，從 2008 年 3 月的統計期起，公務員職位空缺是指不包括將予刪除的職位空缺及由臨時僱員或其他職級人員暫代的職位空缺。

2.23 因應行業分類從「香港標準行業分類 1.1 版」改為採用「香港標準行業分類 2.0 版」，由 2009 年 3 月統計期開始，「僱傭及職位空缺按季統計調查」擴展了涵蓋範圍，增加了部分行業所包括的經濟活動。有關行業是在「香港標準行業分類 2.0 版」行業主類 H「運輸、倉庫、郵政及速遞服務」、N「行政及支援服務」及 P – S「社會及個人服務」內。新增加的經濟活動包括在行業 H 502101

2.19 Manual workers at construction sites refer to skilled, semi-skilled and general workers working at those sites on the survey reference date. Manual workers are either directly employed by the main contractors, or being called upon by sub-contractors or gangers to work at the construction sites.

2.20 Vacancies refer to unfilled job openings which are immediately available, and for which active recruitment steps are being taken on the survey reference date. However, vacancies at construction sites include only those vacancies of manual workers.

2.21 For closer conformity with the above concept of vacancies, the definition of civil service vacancies has been revised starting from the statistical month of June 1999, such that civil service vacancies having arisen from posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff are excluded.

2.22 Since then, the definition of civil service vacancies has been further revised in accordance with the different civil service policies implemented in different periods :

- (1) Following the lifting of the general civil service open recruitment freeze for grades that are not subject to voluntary retirement (VR) with effect from 1 April 2007, civil service vacancies as from the statistical month of June 2007 refer to (i) the vacancies for non-VR grades, i.e. vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff; and (ii) the vacancies for VR grades for which exemptions from the open recruitment freeze have been granted.
- (2) Following the lifting of the open recruitment freeze imposed for VR grades with effect from 21 March 2008, civil service vacancies as from the statistical month of March 2008 refer to the vacancies net of posts pending deletion and posts held by temporary staff or reserved for other staff.

2.23 Starting from March 2009 round of the SEV, the survey coverage has been expanded to include more economic activities in some of the industries due to the change in industrial classification from HSIC Version 1.1 to HSIC Version 2.0. The industries concerned are in industry section H “Transportation, storage, postal and courier services”, industry section N “Administrative and support services” and industry sections P – S “Social and personal services” of HSIC Version 2.0. The economic activities newly covered are included in

「持牌及專營渡輪服務」、H 522202「中流作業」、H 522903「陸路貨運代理服務」、N 813000「園境護理及綠化服務」，以及 R 901000 – S 960900「藝術、娛樂及康樂活動」及「其他服務」的雜項內。根據 2009 年 3 月統計調查所得，有關變動使該統計期的機構單位數目增加約 1 000 間（包括 H 主類約 760 間，N 主類約 20 間及 P – S 主類約 220 間）、就業人數共增加約 5 000 人（包括 H 主類約 3 750 人，N 主類約 300 人及 P – S 主類約 950 人）及職位空缺數目增加約 10 個，分別佔整體數字的 0.33%、0.20%及 0.04%。

2.24 由 2009 年 6 月的統計期開始，行業主類 K「金融及保險」的統計數字，已因應「香港標準行業分類 2.0 版」所作的改變（即行業小分類 K 643000「受託人及保管人」改為 K 661902）而稍作修改。按「香港標準行業分類 2.0 版」編製的統計數列亦因此而作出相應的修訂。

2.25 由 2006 年 3 月的統計調查開始，「僱傭及職位空缺按季統計調查」的樣本規模從約 55 000 間機構單位縮減至大約 32 000 間，並由 2009 年 3 月的統計調查開始，再縮減至大約 24 000 間。統計調查的抽樣設計已相應地修改，以便繼續提供較重要行業的詳細就業及職位空缺的統計數字。

薪金及工資 (表 2.7 - 2.10)

2.26 薪金總額除包括工資率（見以下定義）的組成部分外，還包括發放給員工的其他非經常性薪酬開支，例如非保證發放的現金花紅和津貼（例如紅利及長期服務獎金）、超時工作津貼及補薪。但是僱主為僱員支付社會保障及退休金計劃，以及僱員從該等計劃獲得之利益並不包括在內。東主和商業合夥人所賺取的利潤、實物津貼（例如由機構提供予僱員的住所）、遣散費、停職費及長期服務金、退休金及支付予外發工人的薪金也不包括在內。就業人士名義平均薪金指數在就業人數的結構大致保持穩定的情況下，一

the industries H 502101 “Licensed and franchised ferry services”, H 522202 “Mid-stream operation”, H 522903 “Land cargo forwarding services”, N 813000 “Landscape care and greenery services” as well as some miscellaneous industries in “Arts, entertainment and recreation” and “Other services” in R 901000 – S 960900. As a result of the change in coverage, some 1 000 establishments (760 in industry section H, 20 in industry section N and 220 in industry sections P – S) with a total of around 5 000 persons engaged (3 750 in industry section H, 300 in industry section N and 950 in industry sections P – S) and 10 vacancies in the private sector were additionally included, accounting for 0.33%, 0.20% and 0.04% of the respective totals of all the industry sections surveyed in March 2009.

2.24 Starting from June 2009 round of the SEV, statistics of industry section K “Financing and insurance” have been slightly amended due to the re-classification of activities of HSIC Version 2.0 (K 643000 “Trustees and custodians” being recoded as K 661902). Relevant amendment has been made accordingly to the series of statistics under HSIC Version 2.0.

2.25 The sample size of the SEV has been reduced from about 55 000 establishments to around 32 000 establishments in the March 2006 round of the survey and then to around 24 000 establishments in the March 2009 round. Correspondingly, changes to the sample design have been made so that the employment and vacancies statistics are continued to be made available at detailed levels for the more important industries.

Payroll and wage (Tables 2.7 - 2.10)

2.26 Payroll includes elements covered by wage rate (see definition below) as well as other irregular payments to workers such as non-guaranteed or discretionary cash bonuses and allowances (e.g. profit-sharing bonuses and long service bonuses), overtime payment and back-pay. Employers’ contribution in respect of their employees paid to social security and pension schemes, and benefits received by employees under these schemes are excluded. Profits earned by proprietors and business partners, payments in kind (e.g. quarters provided by company), severance payments, termination payments and long service payments, pensions and payment to outworkers are also excluded. The Nominal Index of Payroll per Person Engaged can

般可用以顯示僱員的平均收入的變動。就業人士實質平均薪金指數是從名義指數中，以綜合消費物價指數扣除通脹的影響而得出，顯示僱員收入的購買力的變動。

2.27 工資率顯示勞工的「價格」，指支付予僱員正常工作時數的金額，因此通常與時間單位掛鉤，例如 1 小時、1 日、1 星期或 1 個月。除基本工資及薪金外，工資率亦包括生活津貼、膳食津貼／福利、佣金及小費、勤工獎、輪班津貼、保證發放的年終花紅／酬金及其他保證發放的獎金及津貼。就超時工作所支付的款額則不包括在內。名義工資指數是將接連兩次統計調查中勞動人口的行業、職業及性別結構維持不變，從而量度督導級及以下僱員（即不包括經理級與專業僱員）純粹在工資率方面的變動。

2.28 實質工資指數是從名義工資指數中，以甲類消費物價指數扣除通脹的影響而得出，顯示工資的購買力的變動。

2.29 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資，乃根據建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署的工程項目的主要承建商自行填報的行政報表，即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」（GF527）的資料編製而成。表 2.10 內的統計數字是根據 GF527（Rev. 1/2017）編製的每日平均工資數列。有關 GF527 報表的詳情可參考發展局網站 (www.devb.gov.hk/tc/public_forms/form_gf_527_2017/index.html)。這套統計數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動，而非反映建造業地盤工人的整體工資情況。

generally be used to indicate changes in average earnings of employees provided that the employment structure remains relatively stable over time. The Real Index of Payroll per Person Engaged, obtained by deflating the nominal index by the Composite Consumer Price Index, indicates changes in the purchasing power of labour earnings.

2.27 Wage rate reflects the “price” of labour. It refers to the amount of money paid for normal hours of work and thus usually relates to a time unit such as an hour, a day, a week or a month. It includes, apart from basic wages and salaries, cost-of-living allowance, meal allowance/benefit, commission and tips, good attendance bonus, shift allowance, guaranteed year-end bonus/payment, and other guaranteed bonuses and allowances. However, pay for overtime work is excluded. The Nominal Wage Index measures the pure changes in wage rates of employees up to supervisory level (that is, managerial and professional employees are not included) by holding constant the structure of the labour force with respect to industry, occupation and sex between two successive rounds of the survey.

2.28 The Real Wage Index, obtained by deflating the Nominal Wage Index by the Consumer Price Index (A), indicates changes in the purchasing power of the amount of wages earned.

2.29 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors are compiled based on the information obtained from the self-administered “Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works” (GF527) completed by main contractors of construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department. Average daily wages given in Table 2.10 is compiled based on GF527 (Rev. 1/2017). Reference may be made to the website of the Development Bureau (www.devb.gov.hk/en/public_forms/form_gf_527_2017/index.html) for more information about the GF527 form. The statistics are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation of site workers in the construction industry.

職業傷亡及停工 (表 2.11 - 2.13)

2.30 職業傷亡個案是指根據《僱員補償條例》（第 282 章）呈報在工作地點發生的致命個案或導致失去工作能力 3 天以上的受傷個案。

2.31 工業意外是指在《工廠及工業經營條例》（第 59 章）所界定的工業經營內發生的受傷或死亡意外，而這些意外是因工業活動而引致的。

2.32 僱員停工事件的統計數字包括由勞工處處理，與僱用條件有關的勞資糾紛所導致的僱員停工事件。

Occupational injuries and work stoppage (Tables 2.11 - 2.13)

2.30 Occupational injuries refer to injury cases in workplaces reported under the Employees' Compensation Ordinance (Cap. 282), resulting in death or incapacity for work of over 3 days.

2.31 Industrial accidents refer to injuries and deaths arising from industrial activities in industrial undertakings as defined under the Factories and Industrial Undertakings Ordinance (Cap. 59).

2.32 Statistics on work stoppages cover stoppages of work arising from disputes connected with terms and conditions of employment handled by the Labour Department.

其他有關刊物

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資（2021 年版數列）

由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資

就業及空缺按季統計報告

建築地盤就業及空缺按季統計報告

綜合住戶統計調查按季統計報告

工資及薪金總額按季統計報告

Further references

Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors (2021 Edition of Data Series)

Average Daily Wages of Workers Engaged in Public Sector Construction Projects as Reported by Main Contractors

Quarterly Report of Employment and Vacancies Statistics

Quarterly Report of Employment and Vacancies at Construction Sites

Quarterly Report on General Household Survey

Quarterly Report of Wage and Payroll Statistics

圖 2.1 失業率及就業不足率
Chart 2.1 Unemployment rate and underemployment rate

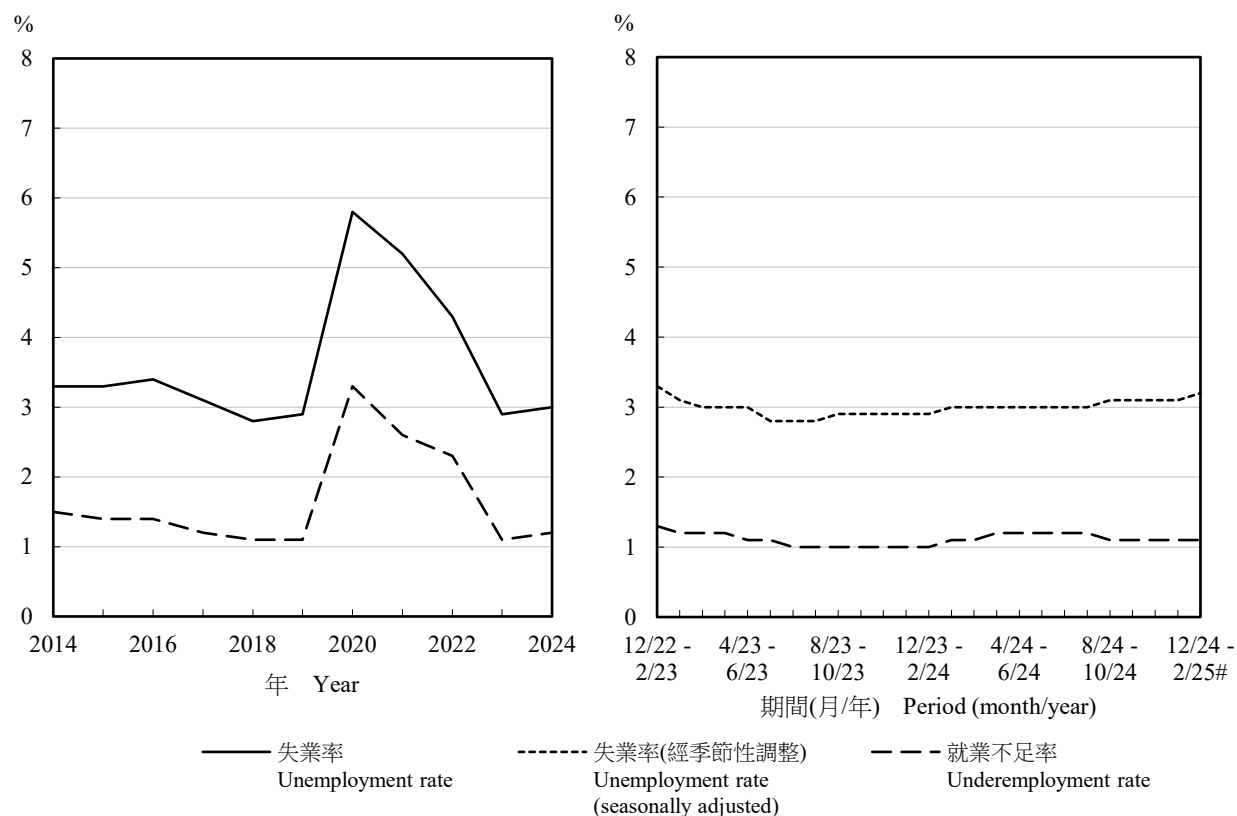
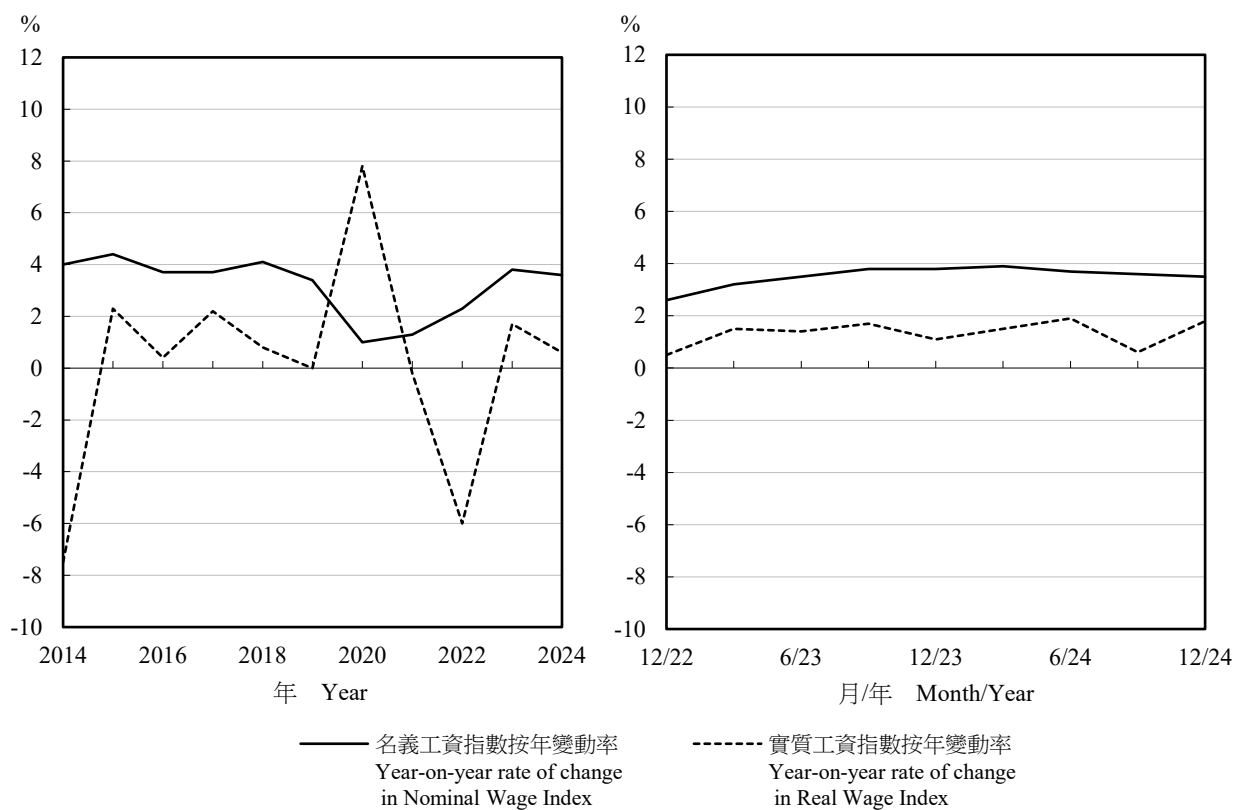


圖 2.2 名義及實質工資指數的變動情況
Chart 2.2 Movements of the Nominal and Real Wage Indices



註釋：全年的按年變動率指每年9月份的數字。

Note: Annual year-on-year rate of change refers to September of the year.

表 2.1
Table 2.1

勞動人口、失業及就業不足統計
Labour force, unemployment and underemployment

期間 Period	勞動人口(千人) Labour force (thousands)			勞動人口參與率 Labour force participation rate (%)		
	男性 Male	女性 Female	總計 Total	男性 Male	女性 Female	合計 Overall
2022	1 886.0	1 890.3	3 776.3	64.7	52.9	58.2
2023	1 901.0	1 921.3	3 822.3	63.6	52.2	57.3
2024	1 873.7	1 933.7	3 807.4	62.7	52.3	57.0
10/2023 - 12/2023	1 889.4	1 930.6	3 820.0	63.2	52.3	57.2
11/2023 - 1/2024	1 879.2	1 920.5	3 799.7	63.1	52.3	57.1
12/2023 - 2/2024	1 873.9	1 923.1	3 797.0	62.9	52.3	57.0
1/2024 - 3/2024	1 871.6	1 928.4	3 800.1	62.8	52.4	57.0
2/2024 - 4/2024	1 872.4	1 935.4	3 807.8	62.8	52.6	57.1
3/2024 - 5/2024	1 873.4	1 939.8	3 813.1	62.7	52.6	57.1
4/2024 - 6/2024	1 877.5	1 940.6	3 818.0	62.8	52.6	57.1
5/2024 - 7/2024	1 879.6	1 946.8	3 826.4	62.9	52.7	57.2
6/2024 - 8/2024	1 884.5	1 946.3	3 830.8	63.0	52.6	57.2
7/2024 - 9/2024	1 885.9	1 944.2	3 830.1	62.9	52.5	57.1
8/2024 - 10/2024	1 886.2	1 941.7	3 827.9	62.8	52.2	57.0
9/2024 - 11/2024	1 886.8	1 944.7	3 831.5	62.6	52.2	56.9
10/2024 - 12/2024	1 884.9	1 947.5	3 832.4	62.7	52.3	56.9
11/2024 - 1/2025	1 879.4	1 947.3	3 826.7	62.6	52.4	56.9
12/2024 - 2/2025 #	1 875.0	1 946.2	3 821.3	62.5	52.4	56.9

期間 Period	失業人數 (千人) Unemployed (thousands)	失業率(1) (經季節性調整) Unemployment rate(1) (seasonally adjusted) (%)	就業不足人數 (千人) Underemployed (thousands)	就業不足率 Underemployment rate (%)
2022	163.1	4.3	88.1	2.3
2023	112.7	2.9	41.6	1.1
2024	113.8	3.0	43.9	1.2
10/2023 - 12/2023	105.9	2.9	36.9	1.0
11/2023 - 1/2024	102.6	2.9	38.8	1.0
12/2023 - 2/2024	102.3	2.9	37.6	1.0
1/2024 - 3/2024	111.7	3.0	40.0	1.1
2/2024 - 4/2024	113.7	3.0	40.5	1.1
3/2024 - 5/2024	116.2	3.0	44.7	1.2
4/2024 - 6/2024	114.7	3.0	44.5	1.2
5/2024 - 7/2024	117.8	3.0	47.5	1.2
6/2024 - 8/2024	122.3	3.0	47.5	1.2
7/2024 - 9/2024	119.9	3.0	46.0	1.2
8/2024 - 10/2024	120.7	3.1	42.3	1.1
9/2024 - 11/2024	119.7	3.1	41.7	1.1
10/2024 - 12/2024	113.6	3.1	43.5	1.1
11/2024 - 1/2025	110.1	3.1	43.0	1.1
12/2024 - 2/2025 #	111.7	3.2	40.7	1.1

註釋： (1) 經季節性調整的失業率是採用「X-12 自迴歸 — 求和一移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。季節性調整不適用於全年平均失業率。

Note : (1) Unemployment rate (seasonally adjusted) is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonal adjustment is not applicable to annual average unemployment rates.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組（三）

Source : General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.2按以前從事行業劃分的曾工作失業人數(1)
Table 2.2Unemployed persons with a previous job(1) by previous industry

期間 Period	製造 Manufacturing		建造 Construction		進出口貿易及批發 Import/export trade and wholesale		零售、住宿及 膳食服務(2) Retail, accommodation and food services(2)	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2022	4.9	5.1	23.5	6.6	10.9	3.3	37.1	6.8
2023	3.5	3.8	14.6	4.0	9.0	2.8	21.8	3.9
2024	2.9	3.2	15.5	4.2	9.4	3.1	22.7	4.2
10/2023 - 12/2023	3.6	3.8	13.6	3.7	9.4	3.0	20.0	3.6
11/2023 - 1/2024	3.0	3.3	14.3	3.9	9.0	2.9	18.7	3.4
12/2023 - 2/2024	2.6	2.9	14.1	3.9	9.7	3.1	18.8	3.4
1/2024 - 3/2024	2.9	3.2	15.2	4.1	10.2	3.3	20.8	3.8
2/2024 - 4/2024	2.8	3.1	15.6	4.2	10.5	3.4	22.2	4.1
3/2024 - 5/2024	2.8	3.1	16.1	4.4	10.9	3.5	23.5	4.3
4/2024 - 6/2024	2.9	3.2	15.6	4.2	10.1	3.3	22.6	4.2
5/2024 - 7/2024	3.2	3.6	16.1	4.3	9.3	3.0	24.0	4.5
6/2024 - 8/2024	3.3	3.7	16.6	4.5	8.4	2.8	24.5	4.6
7/2024 - 9/2024	2.8	3.3	16.2	4.4	8.8	2.9	25.1	4.7
8/2024 - 10/2024	3.2	3.5	16.2	4.4	9.4	3.1	24.5	4.6
9/2024 - 11/2024	3.4	3.7	16.8	4.5	9.8	3.2	24.2	4.5
10/2024 - 12/2024	3.0	3.3	16.4	4.4	9.0	3.0	23.0	4.3
11/2024 - 1/2025	3.0	3.3	16.1	4.4	8.5	2.8	22.6	4.2
12/2024 - 2/2025 #	3.0	3.3	17.0	4.6	8.0	2.7	22.6	4.3

期間 Period	運輸、倉庫、郵政及 速遞服務、資訊及通訊 Transportation, storage, postal and courier services, information and communications		金融、保險、地產、 專業及商用服務 Financing, insurance, real estate, professional and business services		公共行政、社會及 個人服務 Public administration, social and personal services		其他 Others	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2022	20.7	4.8	23.1	2.7	28.4	2.5	1.1	4.1
2023	13.4	3.1	21.0	2.4	16.8	1.5	0.7	2.7
2024	12.5	2.9	22.5	2.6	15.3	1.3	0.4	1.5
10/2023 - 12/2023	11.8	2.7	20.6	2.4	15.1	1.3	‡	‡
11/2023 - 1/2024	11.4	2.6	20.3	2.3	13.7	1.2	‡	‡
12/2023 - 2/2024	11.1	2.6	21.4	2.5	13.9	1.2	‡	‡
1/2024 - 3/2024	11.7	2.7	23.1	2.7	15.9	1.4	0.6	2.5
2/2024 - 4/2024	12.2	2.8	24.4	2.8	16.6	1.4	0.6	2.4
3/2024 - 5/2024	13.1	3.0	24.0	2.8	16.3	1.4	0.5	2.2
4/2024 - 6/2024	13.8	3.2	24.5	2.8	15.1	1.3	‡	‡
5/2024 - 7/2024	12.9	3.0	23.0	2.6	15.4	1.3	0.6	2.4
6/2024 - 8/2024	12.9	3.0	22.1	2.5	16.4	1.4	0.7	2.6
7/2024 - 9/2024	12.1	2.8	20.9	2.4	15.7	1.3	0.5	2.0
8/2024 - 10/2024	12.7	2.9	22.3	2.5	16.4	1.4	‡	‡
9/2024 - 11/2024	13.2	3.1	23.0	2.6	15.7	1.3	‡	‡
10/2024 - 12/2024	13.1	3.0	22.0	2.5	14.9	1.3	‡	‡
11/2024 - 1/2025	12.8	3.0	21.5	2.4	13.9	1.2	‡	‡
12/2024 - 2/2025 #	13.4	3.1	21.8	2.5	13.8	1.2	‡	‡

註釋：

(1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事行業的資料。

(2) 零售、住宿及膳食服務業合計通常被稱為「與消費及旅遊相關行業」。

‡ 由於抽樣誤差相對較大，數字不予公布。

Notes：

(1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous industry of these persons is not available.

(2) The retail, accommodation and food services industries as a whole is generally referred to as the consumption- and tourism-related segment.

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組（三）

Source：General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department

表 2.3按以前從事職業劃分的曾工作失業人數(1)
Table 2.3Unemployed persons with a previous job(1) by previous occupation

期間 Period	經理 Managers		專業人員 Professionals		輔助專業人員 Associate professionals		文書支援人員 Clerical support workers	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2022	9.3	2.2	8.0	1.9	24.8	3.6	19.8	4.2
2023	6.8	1.5	7.8	1.8	18.2	2.7	14.6	3.2
2024	8.1	1.8	8.1	1.8	16.1	2.6	15.9	3.5
10/2023 - 12/2023	8.0	1.7	7.3	1.6	15.8	2.5	15.3	3.3
11/2023 - 1/2024	8.5	1.9	7.4	1.7	15.4	2.5	14.2	3.1
12/2023 - 2/2024	9.0	2.0	7.8	1.8	16.2	2.6	14.2	3.1
1/2024 - 3/2024	9.2	2.0	8.4	1.9	16.7	2.7	15.2	3.4
2/2024 - 4/2024	9.6	2.1	8.5	1.9	17.2	2.7	15.5	3.4
3/2024 - 5/2024	9.3	2.0	8.5	1.9	17.7	2.8	16.1	3.5
4/2024 - 6/2024	9.6	2.1	7.8	1.7	17.7	2.9	16.7	3.7
5/2024 - 7/2024	8.6	1.9	7.5	1.6	18.0	2.9	16.1	3.6
6/2024 - 8/2024	8.8	2.0	7.7	1.6	16.9	2.7	15.9	3.5
7/2024 - 9/2024	7.3	1.7	7.9	1.7	14.7	2.4	16.1	3.5
8/2024 - 10/2024	7.2	1.7	8.5	1.8	13.9	2.2	17.1	3.7
9/2024 - 11/2024	7.4	1.7	8.2	1.7	15.3	2.4	16.8	3.7
10/2024 - 12/2024	7.0	1.6	8.7	1.8	14.9	2.4	15.5	3.4
11/2024 - 1/2025	7.5	1.7	9.2	1.9	14.4	2.3	14.9	3.2
12/2024 - 2/2025 #	7.7	1.8	8.8	1.8	15.0	2.4	14.5	3.1

期間 Period	服務及 銷售人員 Service and sales workers		工藝及有關人員 Craft and related workers		機台及機器 操作員及裝配員 Plant and machine operators and assemblers		非技術工人 Elementary occupations		其他 Others	
	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)	失業人數 (千人)	失業率 Unemployment rate (%)
	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)	Unemployed (thousands)	rate (%)
2022	39.5	5.8	18.0	7.2	6.2	3.9	23.9	3.6	0.3	4.5
2023	24.3	3.4	9.8	3.9	3.4	2.1	15.4	2.3	0.3	2.8
2024	24.7	3.4	9.5	3.9	3.7	2.4	15.0	2.2	‡	‡
10/2023 - 12/2023	21.8	3.0	9.7	3.8	3.5	2.3	12.9	1.9	‡	‡
11/2023 - 1/2024	20.3	2.8	9.6	3.8	3.0	2.0	12.2	1.8	‡	‡
12/2023 - 2/2024	20.4	2.8	9.1	3.7	2.8	1.8	12.4	1.9	‡	‡
1/2024 - 3/2024	23.9	3.2	9.9	4.0	3.3	2.1	13.6	2.0	‡	‡
2/2024 - 4/2024	25.3	3.4	9.8	3.9	3.6	2.3	15.3	2.3	‡	‡
3/2024 - 5/2024	25.5	3.5	10.2	4.1	4.0	2.6	15.9	2.4	‡	‡
4/2024 - 6/2024	24.5	3.4	9.8	4.0	3.6	2.4	15.1	2.2	‡	‡
5/2024 - 7/2024	26.5	3.7	10.1	4.2	3.9	2.6	13.6	2.0	‡	‡
6/2024 - 8/2024	26.3	3.7	9.7	4.1	3.9	2.5	15.5	2.2	‡	‡
7/2024 - 9/2024	26.2	3.6	9.6	4.0	3.9	2.5	16.0	2.3	‡	‡
8/2024 - 10/2024	25.6	3.5	10.1	4.2	4.0	2.6	18.4	2.6	‡	‡
9/2024 - 11/2024	26.8	3.7	10.1	4.2	4.2	2.7	17.2	2.5	‡	‡
10/2024 - 12/2024	25.3	3.5	9.4	3.9	4.3	2.8	16.1	2.3	‡	‡
11/2024 - 1/2025	23.6	3.3	9.3	3.9	4.0	2.6	15.9	2.3	‡	‡
12/2024 - 2/2025 #	23.4	3.3	10.3	4.2	3.8	2.4	16.4	2.4	‡	‡

註釋： (1) 不包括首次求職人士及重新加入勞動人口的失業人士，因為沒有關於他們以前從事職業的資料。

‡ 由於抽樣誤差相對較大，數字不予公布。

Notes : (1) First-time job-seekers and re-entrants into the labour force who were unemployed were not included as information on previous occupation of these persons is not available.

‡ Figures are not released due to relatively large sampling error.

資料來源：政府統計處綜合住戶統計調查組（三）

Source : General Household Survey Section (3),
Census and Statistics Department

表 2.4
Table 2.4

公務員人數(1)及有關職位空缺數目
Number of civil servants(1) and civil service vacancies

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
		男性 Male	女性 Female	總計 Total	
2022		106 433	67 231	173 664	18 687
2023		105 953	66 657	172 610	19 869
2024		105 915	66 661	172 576	19 472
2023	12	105 953	66 657	172 610	19 869
2024	3	106 199	66 913	173 112	19 736
	6	105 783	66 612	172 395	19 384
	9	105 902	66 597	172 499	19 294
	12	105 915	66 661	172 576	19 472

註釋：
(1) 有關公務員的定義，請參閱本節的「概念及方法」。

Note：
(1) For the definition of civil servants, please refer to the “Concepts and methods” of this section.

資料來源：政府統計處就業統計組

Source：Employment Statistics Section,
Census and Statistics Department

**表 2.5 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 B：採礦及採石 Industry section B：Mining and quarrying						
2022		1	20	1	21	***
2023		1	17	2	19	***
2024		1	18	1	19	***
2023	12	1	17	2	19	***
2024	3	1	17	2	19	***
	6	1	17	2	19	***
	9	1	17	2	19	***
	12	1	18	1	19	***
行業主類 C：製造 Industry section C：Manufacturing						
2022		8 285	44 905	29 573	74 478	1 883
2023		8 263	46 001	28 005	74 006	2 524
2024		7 952	44 043	29 486	73 529	1 470
2023	12	8 263	46 001	28 005	74 006	2 524
2024	3	8 232	47 047	28 864	75 911	2 751
	6	8 190	45 607	29 399	75 006	2 514
	9	8 024	44 804	29 007	73 811	1 806
	12	7 952	44 043	29 486	73 529	1 470
行業主類 D 及 E：電力和燃氣供應及廢棄物管理 Industry sections D & E：Electricity and gas supply, and waste management						
2022		488	9 166	2 680	11 846	***
2023		547	9 214	2 768	11 982	***
2024		574	9 960	2 991	12 951	***
2023	12	547	9 214	2 768	11 982	***
2024	3	555	9 184	2 738	11 922	***
	6	564	9 617	2 963	12 580	***
	9	575	9 755	3 022	12 777	***
	12	574	9 960	2 991	12 951	***
行業主類 F：建築地盤（只包括地盤工人） ⁽¹⁾ Industry section F：Construction sites (manual workers only) ⁽¹⁾						
2022		1 643	95 086	12 212	107 298	536
2023		1 616	106 193	13 986	120 179	2 397
2024		1 681	106 135	14 839	120 974	1 734
2023	12	1 616	106 193	13 986	120 179	2 397
2024	3	1 668	108 910	14 739	123 649	2 068
	6	1 740	109 515	14 594	124 109	1 800
	9	1 708	107 368	13 995	121 363	1 756
	12	1 681	106 135	14 839	120 974	1 734

**表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 G：進出口貿易、批發及零售(2) Industry section G : Import/export, wholesale and retail trades(2)						
2022		167 739	328 762	350 399	679 161	10 347
2023		166 362	316 985	340 769	657 754	8 584
2024		158 610	304 221	329 761	633 982	7 227
2023	12	166 362	316 985	340 769	657 754	8 584
2024	3	164 151	311 591	338 608	650 199	8 756
	6	162 218	311 654	332 903	644 557	8 426
	9	160 211	305 196	335 240	640 436	8 787
	12	158 610	304 221	329 761	633 982	7 227
部分行業主類 G：進出口貿易及批發 Part of industry section G : Import/export trade and wholesale						
2022		103 252	228 341	204 396	432 737	4 314
2023		100 780	220 330	191 744	412 074	3 147
2024		95 192	213 293	188 018	401 311	3 420
2023	12	100 780	220 330	191 744	412 074	3 147
2024	3	99 230	216 328	191 961	408 289	4 033
	6	97 883	216 699	188 762	405 461	4 483
	9	96 457	212 596	190 712	403 308	4 331
	12	95 192	213 293	188 018	401 311	3 420
部分行業主類 G：零售(2) Part of industry section G : Retail(2)						
2022		64 487	100 421	146 003	246 424	6 033
2023		65 582	96 655	149 025	245 680	5 437
2024		63 418	90 928	141 743	232 671	3 807
2023	12	65 582	96 655	149 025	245 680	5 437
2024	3	64 921	95 263	146 647	241 910	4 723
	6	64 335	94 955	144 141	239 096	3 943
	9	63 754	92 600	144 528	237 128	4 456
	12	63 418	90 928	141 743	232 671	3 807
行業主類 H：運輸、倉庫、郵政及速遞服務(2) Industry section H : Transportation, storage, postal and courier services(2)						
2022		10 521	108 575	54 168	162 743	7 385
2023		10 524	110 302	53 317	163 619	5 371
2024		10 293	110 005	56 403	166 408	4 084
2023	12	10 524	110 302	53 317	163 619	5 371
2024	3	10 471	109 031	54 797	163 828	8 819
	6	10 456	109 846	54 358	164 204	7 636
	9	10 340	109 667	56 288	165 955	5 039
	12	10 293	110 005	56 403	166 408	4 084

**表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目
(公務員除外)**

**Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies
(other than those in the civil service) by industry section**

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 I： 住宿及膳食服務 Industry section I： Accommodation and food services						
2022		18 663	112 323	145 981	258 304	7 700
2023		18 967	115 705	144 547	260 252	8 392
2024		18 690	114 214	143 311	257 525	6 476
2023	12	18 967	115 705	144 547	260 252	8 392
2024	3	18 911	113 749	147 782	261 531	8 036
	6	18 740	115 888	144 276	260 164	7 251
	9	18 632	111 637	146 216	257 853	6 655
	12	18 690	114 214	143 311	257 525	6 476
行業主類 J： 資訊及通訊 Industry section J： Information and communications						
2022		15 660	69 594	36 819	106 413	2 827
2023		16 294	70 426	37 927	108 353	2 692
2024		16 567	68 017	38 735	106 752	2 136
2023	12	16 294	70 426	37 927	108 353	2 692
2024	3	16 475	70 729	38 968	109 697	3 099
	6	16 657	69 818	40 257	110 075	3 040
	9	16 561	69 065	38 900	107 965	2 353
	12	16 567	68 017	38 735	106 752	2 136
行業主類 K： 金融及保險(2) Industry section K： Financing and insurance(2)						
2022		28 543	113 525	119 915	233 440	6 175
2023		29 878	114 450	117 280	231 730	5 421
2024		30 721	113 186	120 144	233 330	4 920
2023	12	29 878	114 450	117 280	231 730	5 421
2024	3	29 937	112 834	116 547	229 381	4 837
	6	29 994	112 425	116 853	229 278	4 777
	9	30 229	113 194	117 268	230 462	5 003
	12	30 721	113 186	120 144	233 330	4 920
行業主類 L： 地產 Industry section L： Real estate						
2022		17 979	81 228	58 353	139 581	3 992
2023		18 489	80 672	58 188	138 860	4 434
2024		18 842	81 934	63 377	145 311	4 446
2023	12	18 489	80 672	58 188	138 860	4 434
2024	3	18 435	79 110	60 154	139 264	4 410
	6	18 499	81 110	61 101	142 211	4 443
	9	18 668	83 809	63 691	147 500	4 597
	12	18 842	81 934	63 377	145 311	4 446

表 2.5 (續) 按行業主類劃分的機構單位數目、就業人數及職位空缺數目 (公務員除外)

Table 2.5 (cont'd) Number of establishments, persons engaged and vacancies (other than those in the civil service) by industry section

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	機構單位數目 No. of establishments	就業人數 No. of persons engaged			職位空缺數目 No. of vacancies
			男性 Male	女性 Female	總計 Total	
行業主類 M 及 N：專業及商用服務(2) Industry sections M & N：Professional and business services(2)						
2022		52 608	191 906	192 533	384 439	8 044
2023		54 983	195 836	195 201	391 037	7 826
2024		56 431	192 972	200 371	393 343	7 120
2023	12	54 983	195 836	195 201	391 037	7 826
2024	3	55 242	197 280	196 401	393 681	8 325
	6	55 635	193 965	199 805	393 770	8 413
	9	55 892	193 603	200 779	394 382	7 921
	12	56 431	192 972	200 371	393 343	7 120
行業主類 P - S：社會及個人服務(2) Industry sections P - S：Social and personal services(2)						
2022		55 348	187 195	357 084	544 279	23 945
2023		60 195	194 925	370 052	564 977	25 201
2024		60 679	197 594	374 044	571 638	18 594
2023	12	60 195	194 925	370 052	564 977	25 201
2024	3	60 644	196 508	373 285	569 793	23 812
	6	60 568	197 212	370 911	568 123	20 946
	9	60 462	196 542	372 386	568 928	22 374
	12	60 679	197 594	374 044	571 638	18 594
以上行業主類總計(1)(2) Total of industry sections above(1)(2)						
2022		377 478	1 342 285	1 359 718	2 702 003	73 148
2023		386 119	1 360 726	1 362 042	2 722 768	73 072
2024		381 041	1 342 299	1 373 463	2 715 762	58 411
2023	12	386 119	1 360 726	1 362 042	2 722 768	73 072
2024	3	384 722	1 355 990	1 372 885	2 728 875	75 181
	6	383 262	1 356 674	1 367 422	2 724 096	69 444
	9	381 303	1 344 657	1 376 794	2 721 451	66 457
	12	381 041	1 342 299	1 373 463	2 715 762	58 411

註釋： (1) 建築地盤的機構單位數目是指地盤數目，而就業人數及職位空缺數目只包括地盤工人。

(2) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。

Notes: (1) Establishments in construction sites refer to number of sites, while persons engaged and vacancies refer to manual workers only.

(2) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.

資料來源：政府統計處就業統計組

Source: Employment Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 2.6 選定行業主類內經季節性調整及未經調整的就業人數
(公務員除外) 按3個月的變動百分率

Table 2.6 Percentage change over 3-month period of the seasonally adjusted and seasonally unadjusted statistics of persons engaged (other than those in the civil service) in selected industry sections

			按3個月的變動百分率					%
香港標準 行業分類 2.0 版編碼 HSIC			Percentage change over 3-month period					
V2.0 code	選定行業主類	Selected industry section	2023 12月 Dec	2024 3月 Mar	2024 6月 Jun	2024 9月 Sep	2024 12月 Dec	
	所有行業主類(1)	All industry sections covered(1)						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	-0.7	+0.4	-0.2	-0.3	-0.1	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-0.7	+0.2	-0.2	-0.1	-0.2	
C	製造	Manufacturing						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.1	+1.3	-0.9	-0.7	-0.3	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-\$\$	+2.6	-1.2	-1.6	-0.4	
D & E	電力和燃氣供應及 廢棄物管理	Electricity and gas supply, and waste management						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+\$\$	+0.4	+4.3	+1.5	+1.8	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-0.4	-0.5	+5.5	+1.6	+1.4	
F	建築地盤 (只包括地盤工人)	Construction sites (manual workers only)						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+7.9	+2.6	+0.6	-0.6	-1.9	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+9.6	+2.9	+0.4	-2.2	-0.3	
G	進出口貿易、批發及 零售(1)	Import/export, wholesale and retail trades(1)						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	-3.0	-0.8	-0.9	-0.8	-1.0	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-2.9	-1.1	-0.9	-0.6	-1.0	
I	住宿及膳食服務	Accommodation and food services						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.4	+0.7	-0.8	-0.8	-0.1	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.3	+0.5	-0.5	-0.9	-0.1	
K - N	金融及保險、地產以及 專業及商用服務(1)	Financing and insurance, real estate, and professional and business services(1)						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	-1.3	+0.2	+0.5	+0.6	+0.1	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-1.5	+0.1	+0.4	+0.9	-\$\$	
P - S	社會及個人服務(1)	Social and personal services(1)						
	經季節性調整	Seasonally adjusted	+\$\$	+0.6	+\$\$	+0.2	+0.4	
	未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.2	+0.9	-0.3	+0.1	+0.5	

註釋： 經季節性調整的數列會因應最新數據的趨勢而定期調整。

由於部分行業主類沒有明顯的季節性模式，所以並沒有編製有關的數字。

(1) 統計數字所包括的行業範圍並不完整。個別行業主類及總計的數字只涉及「僱傭及職位空缺按季統計調查」與「建築地盤就業人數按季統計調查」所包括的選定行業。

\$\$ 少於 0.05%。

Notes: The seasonally adjusted data series are subject to routine revision when more up-to-date figures become available.

Seasonally adjusted data series are not compiled for some industry sections as no clear seasonal patterns are found in these sections.

(1) The industrial coverage is not complete. Figures for the individual industry sections and the total figures relate only to those selected industries covered in the Quarterly Survey of Employment and Vacancies and the Quarterly Employment Survey of Construction Sites.

\$\$ Less than 0.05%.

資料來源：政府統計處就業統計組

Source: Employment Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 2.7 按行業主類劃分的就業人士名義及實質平均薪金指數
Table 2.7 Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

(1999年第1季=100)
(1st quarter 1999=100)

行業主類	Industry section	名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)				
		2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
製造	Manufacturing	148.5	165.8	145.1	145.0	153.5	104.6	116.5	102.5	101.0	106.6
污水處理、廢棄物管理及污染防治	Sewerage, waste management and remediation	247.1	266.4	253.3	251.3	257.7	174.1	187.2	178.9	175.0	179.1
進出口貿易及批發	Import/export trade and wholesale	168.3	168.4	158.9	163.3	173.5	118.6	118.3	112.2	113.8	120.5
零售	Retail	184.3	186.5	168.4	171.4	187.4	129.8	131.1	118.9	119.4	130.2
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services	159.3	153.2	154.5	154.7	165.4	112.2	107.7	109.1	107.8	114.9
住宿及膳食服務	Accommodation and food services	158.5	155.6	162.7	161.2	163.8	111.6	109.3	114.9	112.3	113.8
資訊及通訊	Information and communications	161.7	170.4	164.1	161.2	167.2	113.9	119.8	115.9	112.3	116.2
金融及保險	Financing and insurance	228.6	295.1	228.7	215.5	237.1	161.0	207.3	161.5	150.1	164.8
地產	Real estate	177.4	182.7	187.9	182.4	182.6	124.9	128.4	132.7	127.1	126.8
專業及商業服務	Professional and business services	167.5	166.4	159.4	162.3	173.0	118.0	116.9	112.5	113.0	120.2
社會及個人服務	Social and personal services	147.6	148.6	146.3	155.1	150.1	104.0	104.4	103.3	108.1	104.3
所有選定行業主類(2)	All selected industry sections(2)	178.5	190.6	175.6	177.1	184.6	125.7	134.0	123.9	123.4	128.3

註釋：

(1) 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計算出來。
 (2) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

Notes：

(1) The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.
 (2) Figures for “All selected industry sections” refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）
 Source：Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.8
Table 2.8

按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動
Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll per Person Engaged by industry section

		按季變動 Quarter-to-quarter rates of change										%
行業主類	Industry section	名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)					
		2023	2024	2024	2024	2024	2023	2024	2024	2024	2024	
		第4季 4th qtr	第1季 1st qtr	第2季 2nd qtr	第3季 3rd qtr	第4季 4th qtr	第4季 4th qtr	第1季 1st qtr	第2季 2nd qtr	第3季 3rd qtr	第4季 4th qtr	
製造	Manufacturing											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.9	+1.6	+0.3	+0.7	+0.7	+0.2	+0.7	+0.7	-0.1	+0.7	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+6.1	+11.7	-12.5	-0.1	+5.8	+4.8	+11.4	-12.1	-1.4	+5.5	
污水處理、廢棄物 管理及污染防治	Sewerage, waste management and remediation											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.9	+1.5	+1.1	+1.2	+0.7	-0.2	+1.4	+1.2	-0.1	+0.4	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+3.1	+7.8	-4.9	-0.8	+2.6	+1.8	+7.5	-4.5	-2.1	+2.3	
進出口貿易及批發	Import/export trade and wholesale											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.7	+0.8	+0.7	+0.8	+0.7	§§	+0.7	+0.6	-0.7	+0.9	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+6.2	+0.1	-5.6	+2.8	+6.2	+4.8	-0.2	-5.2	+1.4	+6.0	
零售	Retail											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.3	+0.4	+0.5	+0.5	+0.3	-0.5	+0.2	+0.4	-0.6	+0.3	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+9.4	+1.2	-9.7	+1.8	+9.4	+8.1	+1.0	-9.3	+0.4	+9.1	
運輸、倉庫、郵政 及速遞服務	Transportation, storage, postal and courier services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.4	+1.9	+2.9	-3.7	+2.8	+1.1	+1.5	+2.3	-4.8	+3.9	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+5.5	-3.8	+0.8	+0.1	+6.9	+4.2	-4.1	+1.3	-1.2	+6.6	
住宿及膳食服務	Accommodation and food services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.1	+0.3	+1.6	+0.8	+0.6	+0.3	+0.6	+0.9	-0.1	+0.5	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+2.2	-1.8	+4.6	-0.9	+1.6	+0.9	-2.1	+5.1	-2.2	+1.3	
資訊及通訊	Information and communications											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.1	+0.8	+0.6	+1.0	+0.9	+0.3	+0.9	+0.4	-0.4	+1.1	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+3.8	+5.4	-3.7	-1.7	+3.7	+2.5	+5.1	-3.3	-3.1	+3.4	
金融及保險	Financing and insurance											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.8	+0.9	+0.8	+1.1	+0.9	-0.3	+0.9	+0.8	-0.2	+0.8	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+9.9	+29.1	-22.5	-5.8	+10.0	+8.6	+28.8	-22.1	-7.0	+9.7	
地產	Real estate											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.7	+0.9	+0.5	+0.8	+0.7	-0.4	+0.9	+0.6	-0.7	+0.7	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+0.1	+3.0	+2.8	-2.9	+0.1	-1.2	+2.8	+3.3	-4.2	-0.2	

表 2.8 (續)
Table 2.8 (cont'd)

按行業主類劃分的經季節性調整及未經季節性調整的
就業人士名義及實質平均薪金指數按季變動
Quarter-to-quarter rates of change in the seasonally adjusted and
seasonally unadjusted series of Nominal and Real Indices of Payroll
per Person Engaged by industry section

		按季變動 Quarter-to-quarter rates of change										%
		名義指數 Nominal index					實質指數(1) Real index(1)					
行業主類	Industry section	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr	
專業及商業服務	Professional and business services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+1.0	+1.0	+0.6	+0.9	+0.8	+0.1	+1.0	+0.3	-0.2	+0.8	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+6.9	-0.7	-4.2	+1.8	+6.6	+5.5	-1.0	-3.7	+0.5	+6.4	
社會及個人服務	Social and personal services											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.7	+0.1	-0.3	+0.8	+0.9	-0.3	§§	-0.4	-0.3	+0.9	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	-3.5	+0.7	-1.6	+6.0	-3.2	-4.7	+0.4	-1.1	+4.6	-3.5	
所有選定行業主類(2)	All selected industry sections(2)											
經季節性調整	Seasonally adjusted	+0.8	+0.9	+0.8	+0.8	+0.9	+0.1	+0.8	+0.9	-1.0	+1.3	
未經季節性調整	Seasonally unadjusted	+4.1	+6.8	-7.9	+0.9	+4.2	+2.8	+6.5	-7.5	-0.5	+4.0	

註釋：

經季節性調整的就業人士平均薪金指數是採用「X-12 自迴歸－求和－移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。當每年第 4 季的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整的數列。

(1) 就業人士實質平均薪金指數是以就業人士名義平均薪金指數扣除以 2019/20 年為基期的綜合消費物價指數而計算出來。

(2) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內薪金總額統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的採礦及採石業與電力及燃氣供應業。

§§ 增減少於 0.05%。

Notes:

The seasonally adjusted Indices of Payroll per Person Engaged are compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. The seasonally adjusted indices for the preceding 3 years are revised each year when the figures for the fourth quarter become available.

(1) The Real Indices of Payroll per Person Engaged are derived by deflating the Nominal Indices of Payroll per Person Engaged by the 2019/20-based Composite CPI.

(2) Figures for “All selected industry sections” refer to all industries covered by the payroll enquiry of the Labour Earnings Survey, including the mining and quarrying industry and the electricity and gas supply industry, the statistics of which are not separately shown.

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Source：Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.9
Table 2.9

按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數
Wage Indices by industry section and broad occupational group

(1992年9月=100)
(September 1992=100)

行業主類／ 主要職業組別	Industry section/ Broad occupational group	名義工資指數 Nominal Wage Index					實質工資指數 ⁽¹⁾ Real Wage Index ⁽¹⁾				
		2023	2024	2024	2024	2024	2023	2024	2024	2024	2024
		12月 Dec	3月 Mar	6月 Jun	9月 Sep	12月 Dec	12月 Dec	3月 Mar	6月 Jun	9月 Sep	12月 Dec
製造	Manufacturing										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	227.9	229.3	229.8	230.0	230.2	108.2	108.3	109.1	107.6	107.5
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	279.9	283.4	290.7	296.0	297.6	132.9	133.8	138.0	138.5	138.9
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	254.6	256.9	260.2	262.3	263.1	120.9	121.3	123.6	122.7	122.8
進出口貿易、批發及 零售	Import/export, wholesale and retail trades										
技術工人及操作工人 ⁽²⁾	Craftsmen and operatives ⁽²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	250.3	250.6	256.0	257.1	257.9	118.9	118.3	121.5	120.3	120.4
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	250.3	250.6	256.0	257.1	257.9	118.9	118.3	121.5	120.3	120.4
運輸	Transportation										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	229.9	229.3	230.1	237.6	237.6	109.2	108.3	109.3	111.1	110.9
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	241.8	241.0	242.2	248.6	248.7	114.8	113.8	115.0	116.3	116.1
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	235.9	235.2	236.2	243.2	243.2	112	111.1	112.2	113.8	113.6
住宿及膳食服務	Accommodation and food services										
技術工人及操作工人 ⁽²⁾	Craftsmen and operatives ⁽²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	244.1	244.9	249.4	252.0	254.0	115.9	115.6	118.4	117.9	118.6
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	244.1	244.9	249.4	252.0	254.0	115.9	115.6	118.4	117.9	118.6
金融及保險	Financing and insurance										
技術工人及操作工人 ⁽²⁾	Craftsmen and operatives ⁽²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	287.5	289.4	293.1	298.0	299.2	136.5	136.6	139.2	139.4	139.7
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	287.5	289.4	293.1	298.0	299.2	136.5	136.6	139.2	139.4	139.7

表 2.9
Table 2.9

(續)
(cont'd)

按行業主類及主要職業組別劃分的工資指數
Wage Indices by industry section and broad occupational group

(1992年9月=100)
(September 1992=100)

		名義工資指數 Nominal Wage Index					實質工資指數(1) Real Wage Index(1)				
行業主類／ 主要職業組別	Industry section/ Broad occupational group	2023	2024	2024	2024	2024	2023	2024	2024	2024	2024
		12月	3月	6月	9月	12月	12月	3月	6月	9月	12月
		Dec	Mar	Jun	Sep	Dec	Dec	Mar	Jun	Sep	Dec
地產租賃及 保養管理	Real estate leasing and maintenance management										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	304.1	307.2	311.7	313.1	313.9	144.4	145.1	148.0	146.5	146.6
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	304.5	307.7	312.3	313.7	314.4	144.6	145.3	148.3	146.8	146.8
專業及商業服務	Professional and business services										
技術工人及操作工人(2)	Craftsmen and operatives(2)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	306.7	307.1	312.9	316.2	318.8	145.7	145.0	148.6	147.9	148.9
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	306.7	307.1	312.9	316.2	318.8	145.7	145.0	148.6	147.9	148.9
個人服務	Personal services										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	***	***	***	***	***	***	***	***	***	***
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	365.0	358.2	365.6	373.4	378.4	173.3	169.2	173.6	174.7	176.7
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	357.9	352.6	360.0	367.6	372.0	170.0	166.5	170.9	172.0	173.7
所有選定行業主類(3)	All selected industry sections(3)										
技術工人及操作工人	Craftsmen and operatives	246.2	246.3	247.8	254.2	254.3	116.9	116.3	117.6	118.9	118.7
督導級、技術員級、 文書級及其他 非生產級工人	Supervisory, technical, clerical and miscellaneous non- production workers	269.1	269.9	274.7	277.3	278.7	127.8	127.4	130.4	129.7	130.1
所有上列主要職業組別	All above broad occupational groups	267.2	267.9	272.5	275.4	276.7	126.9	126.5	129.4	128.8	129.2

註釋：

(1) 實質工資指數是以名義工資指數扣除以 2019/20 年為基期的甲類消費物價指數而計算出來。

(2) 統計調查期內，「技術工人及操作工人」並沒有數據。

(3) 「所有選定行業主類」的數字是指「勞工收入統計調查」內工資統計調查涵蓋的所有行業，包括並沒有列出其統計數字的電力及燃氣供應業、污水處理及廢棄物管理業與出版活動業。

Notes：

(1) The Real Wage Indices are derived by deflating the Nominal Wage Indices by the 2019/20-based CPI(A).

(2) Data for “Craftsmen and operatives” are not available for the survey period.

(3) Figures for “All selected industry sections” refer to all industries covered by the wage enquiry of the Labour Earnings Survey, including the electricity and gas supply industry, sewerage and waste management activities industry and publishing activities industry, the statistics of which are not separately shown.

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Source：Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.10 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.10 Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors
(2021 edition of data series)

								元 \$
年 Year	月 Month	窗框工 Aluminum window installer	瀝青工 (道路建造) Asphalter (road construction)	鋼筋屈紮工 Bar bender and fixer	砌磚工 Bricklayer	屋宇設備 保養技工 Building services maintenance mechanic	木模板工 Carpenter (formwork)	
2023	11	1,361.2	1,188.7	2,234.8	1,348.0	1,060.8	1,857.1	
	12	1,400.2	1,199.1	2,232.3	1,317.6	1,055.9	1,862.9	
2024	1	1,369.8	1,194.1	2,250.0	1,245.9	1,059.4	1,846.5	
	2	1,364.8	1,194.6	2,254.9	1,256.1	1,057.2	1,831.1	
	3	1,385.0	1,219.3	2,242.6	1,296.3	1,057.7	1,845.8	
	4	1,421.9	1,198.5	2,261.2	1,277.0	1,081.5	1,843.1	
	5	1,382.5	1,209.9	2,280.2	1,277.1	1,055.9	1,857.5	
	6	1,353.3	1,225.5	2,334.3	1,238.6	1,048.5	1,885.3	
	7	1,413.1	1,256.4	2,343.3	1,264.7	1,069.2	1,885.8	
	8	1,429.1	1,268.2	2,347.0	1,297.9	1,072.5	1,898.5	
	9	1,422.4	1,269.9	2,354.0	1,265.4	1,079.6	1,929.9	
	10	1,391.3	1,245.9	2,361.8	1,204.8	1,083.3	1,952.1	
	11	1,413.2	1,258.8	2,363.1	1,250.2	1,087.1	2,015.3	
	12	1,395.4	1,241.2	2,366.2	1,270.5	1,077.7	2,020.8	
2025	1	1,406.7	1,222.8	2,365.4	1,231.3	1,073.2	2,019.4	

								電氣 裝配工 (包括電工) Electrical fitter (including electrician)
年 Year	月 Month	混凝土工 Concretor	建造 機械技工 Construction plant mechanic	幕牆及 玻璃工 Curtain wall and glass installer	拆卸工 Demolition worker	地渠工 Drainlayer		
2023	11	1,735.5	1,261.7	1,407.9	1,358.5	1,439.1	1,334.7	
	12	1,745.5	1,256.1	1,398.1	1,373.5	1,435.0	1,329.6	
2024	1	1,745.0	1,264.4	1,399.1	1,316.2	1,506.4	1,326.8	
	2	1,731.5	1,273.9	1,384.3	1,225.1	1,412.4	1,326.7	
	3	1,763.2	1,287.4	1,396.3	1,249.7	1,464.7	1,332.6	
	4	1,775.7	1,302.7	1,406.8	1,307.8	1,488.5	1,331.9	
	5	1,782.6	1,311.5	1,450.3	1,185.1	1,495.7	1,329.8	
	6	1,786.7	1,321.1	1,428.0	1,295.1	1,476.7	1,342.0	
	7	1,779.5	1,320.7	1,433.6	1,235.8	1,483.5	1,350.8	
	8	1,798.1	1,320.1	1,436.4	1,261.6	1,491.4	1,357.3	
	9	1,789.5	1,326.0	1,444.8	1,269.0	1,493.3	1,352.3	
	10	1,797.8	1,326.7	1,458.2	1,269.4	1,510.3	1,355.3	
	11	1,815.2	1,330.0	1,434.9	1,313.0	1,527.2	1,365.8	
	12	1,817.6	1,328.8	1,426.7	1,304.7	1,507.5	1,385.4	
2025	1	1,828.1	1,335.6	1,433.8	1,466.7	1,503.4	1,372.0	

表 2.10 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資 (2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

								元 \$
年 Year	月 Month	設備及 系統技工 Equipment and system mechanic	假天花工 False ceiling installer	消防 設備技工 Fire service mechanic	鋪地板工 Flooring worker	氣體 裝置技工 Gas installer	普通 焊接工 General welder	
2023	11	1,186.3	1,295.5	1,309.3	1,386.7	992.4	1,516.1	
	12	1,173.0	1,277.4	1,313.2	1,432.9	995.8	1,529.7	
2024	1	1,182.2	1,314.4	1,321.9	1,433.0	1,026.9	1,529.7	
	2	1,148.8	1,352.4	1,293.8	1,449.5	1,016.3	1,536.2	
	3	1,196.3	1,301.6	1,305.0	1,524.2	1,060.6	1,558.4	
	4	1,190.8	1,315.8	1,283.3	1,442.1	1,048.6	1,572.2	
	5	1,203.9	1,321.1	1,320.2	1,407.3	1,035.5	1,577.1	
	6	1,213.6	1,327.8	1,321.9	1,423.9	1,020.4	1,571.5	
	7	1,205.5	1,368.2	1,319.6	1,430.9	1,091.1	1,559.8	
	8	1,184.5	1,309.8	1,304.3	1,705.7	1,111.7	1,572.8	
	9	1,233.1	1,308.0	1,323.8	1,272.1	1,272.5	1,572.7	
	10	1,198.3	1,320.2	1,325.5	1,684.8	1,146.6	1,593.5	
	11	1,188.7	1,339.0	1,344.1	1,764.9	1,325.3	1,600.7	
	12	1,203.3	1,339.4	1,352.1	1,768.1	1,185.4	1,614.6	
2025	1	1,197.9	1,319.7	1,345.2	1,780.0	1,267.7	1,603.7	
年 Year	月 Month	普通工人 General workers	細木工 Joiner	平水工 Leveller	升降機及 自動梯 技工 Lift and escalator mechanic	海面建造 機械 操作工 Marine construction plant operator	機械打磨 裝配工 Mechanical fitter	
2023	11	1,092.5	1,339.0	1,329.3	992.0	1,402.0	1,083.6	
	12	1,098.1	1,317.8	1,347.1	1,020.6	1,397.8	1,086.1	
2024	1	1,106.6	1,317.7	1,347.2	1,026.1	1,446.2	1,093.0	
	2	1,102.4	1,306.9	1,358.3	1,041.7	1,506.2	1,063.4	
	3	1,119.9	1,330.4	1,340.3	1,024.6	1,465.2	1,107.1	
	4	1,124.6	1,341.2	1,338.9	1,013.4	1,540.5	1,131.9	
	5	1,130.7	1,342.0	1,340.0	1,007.4	1,530.6	1,145.0	
	6	1,137.3	1,336.9	1,359.1	1,042.9	1,535.8	1,142.9	
	7	1,148.4	1,348.6	1,358.5	1,023.4	1,540.8	1,164.1	
	8	1,155.9	1,352.0	1,372.5	1,026.6	1,531.9	1,191.0	
	9	1,161.8	1,352.9	1,404.4	997.7	1,510.3	1,166.5	
	10	1,171.0	1,364.8	1,413.8	969.1	1,520.2	1,181.8	
	11	1,181.1	1,369.0	1,422.9	997.4	1,510.7	1,196.7	
	12	1,187.9	1,361.8	1,428.2	1,029.1	1,474.8	1,185.4	
2025	1	1,187.0	1,378.7	1,424.4	1,053.5	1,497.1	1,189.5	

表 2.10 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

								元 \$
年 Year	月 Month	金屬工 Metal worker	髹漆及 裝飾工 Painter and decorator	地磚 鋪砌工 Paving block layer	打樁工 Piling worker	機械設備 操作工 (普通) Plant & equipment operator (general)	機械設備 操作工 (重型) Plant & equipment operator (heavy)	
2023	11	1,387.0	1,306.6	1,162.1	1,537.4	1,302.1	1,581.4	
	12	1,392.3	1,319.7	1,153.7	1,550.5	1,292.3	1,591.1	
2024	1	1,389.9	1,318.7	1,172.6	1,536.1	1,329.3	1,603.4	
	2	1,389.4	1,319.9	1,159.1	1,537.7	1,335.7	1,611.9	
	3	1,405.7	1,332.6	1,194.5	1,561.6	1,338.0	1,597.5	
	4	1,411.0	1,336.6	1,314.8	1,544.1	1,342.8	1,597.8	
	5	1,411.2	1,339.8	1,232.9	1,566.6	1,337.2	1,617.1	
	6	1,405.5	1,360.6	1,232.2	1,579.0	1,338.7	1,616.1	
	7	1,410.3	1,368.6	1,152.1	1,580.5	1,345.1	1,613.8	
	8	1,420.7	1,379.4	1,177.3	1,579.2	1,342.9	1,621.3	
	9	1,427.6	1,391.7	1,180.3	1,612.8	1,353.8	1,619.2	
	10	1,467.0	1,397.0	1,175.0	1,610.2	1,369.2	1,612.0	
	11	1,477.9	1,395.3	1,193.6	1,584.4	1,371.3	1,615.4	
	12	1,509.5	1,401.2	1,211.6	1,574.5	1,363.9	1,625.1	
2025	1	1,452.4	1,410.2	1,184.1	1,568.7	1,370.9	1,609.9	

年 Year	月 Month	批盪工 Plasterer	水喉工 Plumber	空調製冷 設備技工 Refrigeration/ air-conditioning/ ventilation mechanic	索具工 (叻㗎)／ 金屬模板 裝嵌工 Rigger/ metal formwork erector	棚架工 Scaffolder	結構鋼材 焊接工 Structural steel welder	
2023	11	1,368.1	1,462.3	1,233.8	1,530.1	1,418.1	1,572.0	
	12	1,371.0	1,471.1	1,235.2	1,509.8	1,421.3	1,605.1	
2024	1	1,354.5	1,462.4	1,242.1	1,507.8	1,435.3	1,578.7	
	2	1,376.1	1,464.0	1,206.8	1,475.7	1,448.3	1,577.5	
	3	1,377.9	1,463.8	1,240.2	1,462.8	1,455.7	1,568.3	
	4	1,378.6	1,459.4	1,235.1	1,463.5	1,453.7	1,610.4	
	5	1,371.2	1,469.0	1,246.6	1,489.4	1,456.2	1,631.8	
	6	1,362.2	1,468.9	1,233.4	1,504.5	1,462.8	1,633.7	
	7	1,339.0	1,481.4	1,227.7	1,506.6	1,464.4	1,624.6	
	8	1,351.2	1,481.4	1,220.1	1,502.7	1,448.7	1,616.1	
	9	1,376.9	1,492.3	1,220.6	1,522.7	1,443.9	1,622.8	
	10	1,365.3	1,522.3	1,227.6	1,526.6	1,460.4	1,638.3	
	11	1,376.4	1,541.6	1,235.5	1,548.4	1,474.3	1,613.1	
	12	1,394.3	1,554.9	1,253.7	1,542.0	1,506.9	1,593.2	
2025	1	1,392.4	1,551.6	1,224.7	1,513.4	1,502.4	1,604.0	

表 2.10 (續) 由主要承建商填報有關從事公營建築工程的工人的每日平均工資
(2021年版數列)

Table 2.10 (cont'd) Average daily wages of workers engaged in public sector construction projects as reported by main contractors (2021 edition of data series)

元
\$

年 Year	月 Month	鋪瓦工 Tiler	貨車 駕駛員 Truck driver	防水工 Waterproofing worker
2023	11	1,312.3	952.7	1,172.8
	12	1,292.0	948.7	1,174.7
2024	1	1,289.1	952.9	1,148.3
	2	1,279.1	948.5	1,165.5
	3	1,306.0	956.7	1,196.5
	4	1,339.7	949.9	1,194.5
	5	1,339.0	946.1	1,184.1
	6	1,358.6	945.3	1,180.2
	7	1,347.6	974.5	1,175.7
	8	1,408.5	991.6	1,200.7
	9	1,418.5	977.4	1,314.7
	10	1,404.8	989.2	1,315.3
	11	1,415.4	1,009.8	1,311.7
2025	12	1,398.1	1,004.2	1,290.3
	1	1,378.0	999.8	1,293.5

註釋：上表的數字乃根據由公營建築工程（指建築署、土木工程拓展署、渠務署、機電工程署、環境保護署、路政署、房屋署及水務署範圍的工程項目）的主要承建商自行填報的行政報表，即「建造工程的地盤工人調配及工資月報表」（GF527（Rev. 1/2017））的資料編製而成。

數字主要用於計算公營建築工程工資成本的變動，而非反映建造業的整體工資情況。如某個職業在當月沒有更新的數據，將會列出該職業曾有數據的最近一個月份的數字。

一些職業的每日平均工資可能有較大的按月波動，這主要是由於這些職業的人力需求較小，每月只有很少數目（且可能與上月完全不同）的公營建築工程聘請有關工人；而不同工程所需的工人的技術水平／經驗亦可能有很大差別。

資料來源：政府統計處工資及勞工成本統計組（一）

Notes: Figures in the above table are compiled based on the information obtained from the self-administered “Monthly Return of Site Labour Deployment and Wage Rates for Construction Works” (GF527 (Rev. 1/2017)) completed by main contractors in the public sector construction projects (i.e. construction projects under the purview of Architectural Services Department, Civil Engineering and Development Department, Drainage Services Department, Electrical and Mechanical Services Department, Environmental Protection Department, Highways Department, Housing Department and Water Supplies Department).

Figures are compiled mainly for deriving the changes in labour costs in public sector construction projects and are not meant to reflect the overall wage situation in the construction industry. If there is no up-to-date data in the reference month for an occupation, the figure of the same occupation in the latest previous month where data were available will be provided.

The average daily wages of some occupations may be subject to relatively large fluctuations from month to month. This is mainly because the number of workers required for these occupations is relatively small such that only a small number of public sector construction projects (which may be completely different from those in the preceding month) employ such workers each month; and the levels of skill/experience of the workers required by different projects could vary largely.

Source: Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department

表 2.11

按意外類別劃分的職業傷亡個案（2024年1月至9月）

Table 2.11

Occupational injuries analysed by type of accident (January to September 2024)

意外類別	Type of accident	死 Fatal	傷 Non-fatal	總計 Total
受困於物件之內或物件之間	Trapped in or between objects	2	617	619
提舉或搬運物件時受傷	Injured whilst lifting or carrying	0	3 806	3 806
滑倒、絆倒或在同一高度跌倒	Slip, trip or fall on same level	0	7 639	7 639
人體從高處墮下	Fall of person from height	6	573	579
與固定或不動的物件碰撞	Striking against fixed or stationary object	0	1 448	1 448
被移動物件或與移動物件碰撞	Striking against or struck by moving object	4	1 657	1 661
踏在物件上	Stepping on object	0	90	90
暴露於有害物質中或接觸有害物質	Exposure to or contact with harmful substance	2	168	170
觸電或接觸放出的電流	Contact with electricity or electric discharge	0	21	21
受困於倒塌或翻側的物件	Trapped by collapsing or overturning object	0	25	25
遭墮下的物件撞擊	Struck by falling object	4	332	336
遭移動中的車輛撞倒	Struck by moving vehicle	11	935	946
觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件	Contact with moving machinery or object being machined	0	353	353
遇溺	Drowning	0	0	0
火警燒傷	Exposure to fire	0	13	13
爆炸受傷	Exposure to explosion	0	9	9
被手工具所傷	Injured by hand tool	0	948	948
泥土傾瀉受傷	Injured by fall of ground	0	1	1
窒息	Asphyxiation	0	0	0
觸及灼熱表面或物質	Contact with hot surface or substance	0	884	884
被動物所傷	Injured by animal	0	285	285
於工作場所暴力事件中受傷	Injured in workplace violence	1	668	669
其他類別	Others	139	993	1 132
總計	Total	169	21 465	21 634

註釋：
 上列的傷亡數字為截至 2024 年 12 月 30 日所記錄的數字，可能在日後會作出修訂。

Note :
 The above injury figures are recorded as at 30 December 2024 and are subject to revision later on.

資料來源：勞工處

Source : Labour Department

表 2.12 **按意外類別及行業劃分的工業意外個案（2024年1月至9月）**
Table 2.12 **Industrial accidents analysed by type of accident and industry**
(January - September 2024)

行業	Industry	受困於物件之內或物件之間 Trapped in or between objects	提舉或搬運物件時受傷 Injured whilst lifting or carrying	滑倒、絆倒或在同一高度跌倒 Slip, trip or fall on same level	人體從高處墮下 Fall of person from height	與固定或不動的物件碰撞 Striking against fixed or stationary object	被移動物件或與移動物件碰撞 Striking against or struck by moving object
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	12	86	82	8	29	45
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	0	2	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	2	0	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品（玩具除外）以及傢俱的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	1	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	1	6	1	0	1
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	4	8	5	0	2	2
橡膠及塑膠產品的製造（傢具、玩具、體育用品及文具除外）	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	1	0	0	0
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	0	0	5	0	2	1
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	2	4	5	0	1	3
金屬製品的製造（機械及設備除外）	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	2	3	1	0	0	4
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	3	9	15	4	10	11 (2)
其他製造業	Other manufacturing	1	0	0	0	1	0
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	87 (2)	438	751	151 (1)	267	252
餐飲服務	Food and beverage services	28	335	584	15	163	101
陸路運輸	Land transport	4	31	33	13	8	29 (2)
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	1	5	5	2	2	5
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	3	7	7	3	12	7
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	6	36	33	7 (1)	9	24
總計	Total	153 (2)	966	1 535	204 (2)	506	485 (4)

表 2.12 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案 (2024年1月至9月)
Table 2.12 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January - September 2024)

行業	Industry	踏在物件上 Stepping on object	暴露於有害物質中或接觸有害物質 Exposure to or contact with harmful substance	觸電或接觸放出的電流 Contact with electricity or electric discharge	受困於倒塌或翻側的物件 Trapped by collapsing or overturning object	遭墮下的物件撞擊 Struck by falling object	遭移動中的車輛撞倒 Struck by moving vehicle
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	1	7	0	1	7	5
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	0	0	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	0	0	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品（玩具除外）以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	0	0	0	1	0
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	1	4	0	0	2	0
橡膠及塑膠產品的製造（傢具、玩具、體育用品及文具除外）	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	0	0	0	0
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	0	0	0	0	0	0
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	0	0	0	0	0	0
金屬製品的製造（機械及設備除外）	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	1	0	1	0	0
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	0	0	0	0	2	0
其他製造業	Other manufacturing	0	0	0	0	0	0
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	17	17 (2)	7	7	70 (2)	6
餐飲服務	Food and beverage services	6	29	1	0	23	1
陸路運輸	Land transport	2	0	0	0	2 (1)	7
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	0	0	0	1	0	1
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	0	0	0	0	1	2
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	0	0	1	1	2	8 (1)
總計	Total	27	58 (2)	9	11	110 (3)	30 (1)

表 2.12 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案（2024年1月至9月）
Table 2.12 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
(January - September 2024)

行業	Industry	觸及開動中的機器或觸及以機器製造中的物件 Contact with moving machinery or object being machined	遇溺 Drowning	火警燒傷 Exposure to fire	爆炸受傷 Exposure to explosion	被手工工具所傷 Injured by hand tool	泥土傾瀉受傷 Injured by fall of ground
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	44	0	0	0	22	0
紡織品的製造	Manufacture of textiles	1	0	0	0	0	0
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	1	0	0	0	0	0
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品（玩具除外）以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	1	0	0	0	0	0
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	4	0	0	0	0	0
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	7	0	0	0	0	0
橡膠及塑膠產品的製造（傢具、玩具、體育用品及文具除外）	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	2	0	1	0	0	0
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	2	0	0	0	0	0
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	3	0	0	0	0	0
金屬製品的製造（機械及設備除外）	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	0	0	0	0	0
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	4	0	0	0	3	0
其他製造業	Other manufacturing	2	0	0	0	0	0
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	1	1	0
建造	Construction	131	0	5	4	52	0
餐飲服務	Food and beverage services	44	0	2	0	404	0
陸路運輸	Land transport	4	0	0	0	3	0
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	1	0	0	0	0	0
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	4	0	0	0	6	0
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	4	0	0	0	1	0
總計	Total	259	0	8	5	492	0

表 2.12 (續) 按意外類別及行業劃分的工業意外個案 (2024年1月至9月)
 Table 2.12 (cont'd) Industrial accidents analysed by type of accident and industry
 (January - September 2024)

行業	Industry	窒息 Asphyxiation	觸及灼熱 表面或物質 Contact with hot surface or substance	被動物 所傷 Injured by animal	於工作場 所暴力事 件中受傷 Injured in workplace violence	其他 類別 Others	總計 Grand total
食品、飲品及煙草製品的製造	Manufacture of food products, beverages and tobacco products	0	50	0	0	5	404
紡織品的製造	Manufacture of textiles	0	0	0	0	0	3
成衣的製造	Manufacture of wearing apparel	0	0	0	0	0	3
皮革及相關製品、木材及木製品、水松製品、草編及編結材料製品（玩具除外）以及傢具的製造	Manufacture of leather and related products, wood and products of wood and cork, articles of straw and plaiting materials (except toys), and furniture	0	0	0	0	0	2
紙及紙製品的製造；以及印刷及已儲錄資料媒體的複製	Manufacture of paper and paper products; and printing and reproduction of recorded media	0	0	0	0	0	14
焦煤和精煉石油產品、化學品及化學產品，以及藥品、醫藥化學劑和植物藥材的製造	Manufacture of coke and refined petroleum products; chemicals and chemical products; and pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products	0	1	0	0	0	36
橡膠及塑膠產品的製造（傢具、玩具、體育用品及文具除外）	Manufacture of rubber and plastics products (except furniture, toys, sports goods and stationery)	0	0	0	0	0	4
其他非金屬礦產製品的製造	Manufacture of other non-metallic mineral products	0	0	0	0	0	10
基本金屬的製造	Manufacture of basic metals	0	0	0	0	0	18
金屬製品的製造（機械及設備除外）	Manufacture of fabricated metal products (except machinery and equipment)	0	0	0	0	0	12
電腦、電子及光學產品的製造；電器設備及其他機械設備的製造、維修及安裝；以及汽車的裝嵌及其他運輸設備的製造	Manufacture of computer, electronic and optical products; manufacture, repair & installation of electrical equipment and other machinery and equipment; and body assembly of motor vehicles and manufacture of other transport equipment	0	1	0	0	1	63 (2)
其他製造業	Other manufacturing	0	0	0	0	0	4
電力及燃氣供應	Electricity and gas supply	0	0	0	0	0	2
建造	Construction	0	8	1	0	40	2 311 (7)
餐飲服務	Food and beverage services	0	531	10	0	13	2 290
陸路運輸	Land transport	0	1	0	0	2	139 (3)
污水處理；廢棄物的收集、處理及處置；資源的回收處理；以及污染防治服務	Sewerage; waste collection, treatment and disposal; materials recovery; and remediation services	0	0	0	0	0	23
汽車、電單車、電腦、個人及家庭用品修理	Repair of motor vehicles, motorcycles, computers, personal and household goods	0	0	0	0	2	54
其他非製造業	Other non-manufacturing industries	0	4	0	0	3	139 (2)
總計	Total	0	596	11	0	66	5 531 (14)

註釋：
 上列傷亡數字為截至 2024 年 12 月 30 日所記錄的數字，可能在日後會作出修訂。數字指意外事件的總數，括號內數字為死亡人數。

Note：
 The above injury figures are recorded as at 30 December 2024 and are subject to revision later on. Figures refer to the total number of accidents with the number of fatalities given in brackets.

資料來源：勞工處

Source：Labour Department

表 2.13 按行業劃分的僱員停工事件
Table 2.13 Stoppages of work by industry

行業	Industry	2022	2023	2024	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
僱員停工事件數目 Number of work stoppages									
製造	Manufacturing	0	0	0	0	0	0	0	0
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	Electricity, gas and water supply, and waste management	0	0	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	0	0	0	0	0	0	0	0
進出口貿易、 批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	0	0	0	0	0	0	0	0
住宿及膳食服務	Accommodation and food services	0	0	0	0	0	0	0	0
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊	Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications	0	0	0	0	0	0	0	0
金融及保險、地產 以及專業及商用 服務	Financing and insurance, real estate, and professional and business services	0	0	0	0	0	0	0	0
公共行政以及 社會及個人服務	Public administration and social and personal services	0	0	0	0	0	0	0	0
總計	Total	0	0	0	0	0	0	0	0
損失工作日數 Working days lost									
製造	Manufacturing	0	0	0	0	0	0	0	0
電力、燃氣和 自來水供應及 廢棄物管理	Electricity, gas and water supply, and waste management	0	0	0	0	0	0	0	0
建造	Construction	0	0	0	0	0	0	0	0
進出口貿易、 批發及零售	Import/export, wholesale and retail trades	0	0	0	0	0	0	0	0
住宿及膳食服務	Accommodation and food services	0	0	0	0	0	0	0	0
運輸、倉庫、 郵政及速遞服務 以及資訊及通訊	Transportation, storage, postal and courier services, and information and communications	0	0	0	0	0	0	0	0
金融及保險、地產 以及專業及商用 服務	Financing and insurance, real estate, and professional and business services	0	0	0	0	0	0	0	0
公共行政以及 社會及個人服務	Public administration and social and personal services	0	0	0	0	0	0	0	0
總計	Total	0	0	0	0	0	0	0	0

資料來源：勞工處

Source : Labour Department

3 對外貿易 External Trade

概念及方法

3.1 香港對外貿易包括香港對外商品貿易及服務貿易。

商品貿易

(圖 3.1 - 3.2 及表 3.1 - 3.8)

3.2 對外商品貿易統計包括香港與其貿易夥伴間的貨品進出口，包括經陸路、航空、水路運輸及郵寄貨品。豁免貨品、黃金及金幣的進出口則不包括在內。

3.3 香港的對外商品貿易統計是根據進出口報關單上的資料編製。《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，香港特別行政區為單獨的關稅地區。香港與中國內地之間的商品貿易，亦須辦理進出口報關。而有關的統計資料，亦包括在香港的對外商品貿易統計數字內。

3.4 香港的貿易統計系統主要用作編製整體及較闊分類的商品貿易統計數字，供宏觀經濟分析所用，而非用作監察或追蹤某些貨物的進出口。本處有實施質素檢定措施，但數據仍有機會出現誤差，特別是按詳細貨物分類的數字。儘管如此，這些誤差對於整體貿易數字的影響仍然是很輕微的。

3.5 進口貨品是指在香港以外出產或製成的貨品，輸入香港供本地使用或轉口，以及再進口的香港產品。其貨值是以到岸價值計算。

Concepts and methods

3.1 Hong Kong external trade comprises external merchandise trade and trade in services of Hong Kong.

Merchandise trade

(Charts 3.1 - 3.2 and Tables 3.1 - 3.8)

3.2 External merchandise trade statistics cover movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. Movements of exempted articles, gold and specie are not included.

3.3 Hong Kong's external merchandise trade statistics are compiled based on information contained in import/export declarations. The Hong Kong Special Administrative Region is a separate customs territory, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Import/export declaration is also required of Hong Kong's merchandise trade with the mainland of China, and statistics relating to this are included in Hong Kong's external merchandise trade statistics.

3.4 The trade statistics system of Hong Kong is primarily designed for compilation of trade statistics at aggregate and broad commodity level for macroeconomic analysis, rather than for monitoring or tracking the imports and exports of certain commodities. Although quality assurance procedures are in place, some data may still be subject to reporting or other errors, especially at detailed commodity code level. Yet, the overall impact on the aggregate trade statistics should still be negligible.

3.5 Imports of goods refer to goods which have been produced or manufactured in places outside the jurisdiction of Hong Kong and brought into Hong Kong for domestic use or for subsequent re-export as well as products of Hong Kong which are re-imported. Their values are recorded on c.i.f. (cost, insurance and freight) basis.

3.6 整體出口貨品包括港產品出口及轉口貨品。港產品出口貨物是指香港的天然產品或在本港經過製造工序，以致其基本生產物料的形狀、性質、結構或效用受到永久及實質改變的產品。轉口貨品是指輸出曾經自外地輸入本港的貨品，而這些貨品並沒有在本港經過任何製造工序，以致永久及實質改變其基本原料的形狀、性質、結構或效用。其貨值是以離岸價值計算。

3.7 商品貿易總額是指香港與其貿易夥伴間的所有貨品流動，包括經陸路、航空、水路運輸及郵寄的貨品。商品貿易總額包括進口貨品及整體出口貨品。

3.8 在表 3.2 至 3.5 內，由於按月數字的有關調整只會納入年度總數，因此，個別月份數字的總和與年度總數未必相同。

3.9 貨值指數、單位價格指數及貨量指數分別量度對外商品貿易貨值、貨品價格及貨量的變動。為提供一個更佳的指標量度整體商品貿易的實質增長，以環比連接法編製並按年重訂權數及參照年的新系列商品貿易指數已於 2015 年 3 月公布，取代之前以拉斯派爾型方法配以固定基期方法編製的商品貿易指數系列。

3.10 經季節性調整的商品貿易統計數列，由於已採取統計方法剔除季節性因素，所以外貿數字可以進行更有意義的短期比較。把貿易統計原來數列的按年變動數字與經季節性調整數列的最近 3 個月與對上 3 個月的變動數字比較，有助察覺其趨勢上可能出現的變動。

3.11 本章節內的對外商品貿易統計數字與「國民收入及國際收支平衡」章節內的貨品出口及進口數字不能作直接比較，因後者是採用所有權轉移原則編製。

3.6 Total exports of goods comprise domestic exports and re-exports. Domestic exports are the natural produce of Hong Kong or the products of a manufacturing process in Hong Kong which has changed permanently and substantially the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Re-exports are products which have previously been imported into Hong Kong and which are re-exported without having undergone in Hong Kong a manufacturing process which has changed permanently and substantially the shape, nature, form or utility of the basic materials used in manufacture. Their values are recorded on f.o.b. (free-on-board) basis.

3.7 Total merchandise trade refers to all the movements of merchandise between Hong Kong and her trading partners, by land, air, water and by post. It comprises imports and total exports of goods.

3.8 In Tables 3.2 to 3.5, the sums of the monthly figures may differ from the annual figures because adjustments relating to individual months are incorporated in the annual figures only.

3.9 The value index, unit value index and quantum index measure the changes in value, prices and volume of external merchandise trade respectively. In order to provide a better measure of the real growth of trade aggregates, a new series of trade index numbers compiled using the chain linking approach with annual re-weighting and re-referencing was released in March 2015 to replace the previous series compiled using the Laspeyres method with a fixed base year.

3.10 In the seasonally adjusted merchandise trade statistics series, seasonal effects have been removed statistically to enable more meaningful shorter-term comparison to be made. When the year-on-year changes of the monthly figures in the original trade statistics series and the change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period in the seasonally adjusted trade statistics series are analysed together, the possible variations in trend of external trade performance can be more clearly discerned.

3.11 External merchandise trade statistics in this section are not directly comparable with the figures of exports and imports of goods published under the section of "National Income and Balance of Payments", as the latter is compiled based on the change of ownership principle.

服務貿易

(表 3.9)

3.12 服務貿易是指服務輸出和服務輸入。服務輸出是向世界其他地方出售服務；而服務輸入則是從世界其他地方購入服務。

3.13 服務輸出及輸入是指香港經濟體的「居民」與「非居民」之間進行的交易。根據國際統計標準，居民是指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構，以及在該經濟體的經濟領域內通常居住的人士。

3.14 香港與中國內地之間的服務交易均視作對外交易，並包括在香港服務貿易統計數字內。

3.15 香港服務貿易統計數字的編製主要是根據《2010 年國際服務貿易統計手冊》內的建議，涵蓋香港與世界各地之間有關運輸，旅遊，保險及退休金服務，金融服務，製造服務，以及多種不同類別服務的交易，當中包括保養及維修服務，建造，知識產權使用費，電子通訊、電腦及資訊服務，其他商業服務，個人、文化及康樂服務，以及政府貨品及服務。有關詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/scode240.html)。

3.16 香港服務貿易統計數字是根據多項資料來源所得的數據編製而成，資料來源包括機構單位和住戶統計調查，以及行政記錄及其他資料來源。

Trade in services

(Table 3.9)

3.12 Trade in services (TIS) refers to exports of services and imports of services. Exports of services are the sales of services to the rest of the world, whereas imports of services are the purchases of services from the rest of the world.

3.13 Exports and imports of services represent transactions between “residents” and “non-residents” of the economy of Hong Kong. According to international statistical standards, residents refer to organisations which ordinarily operate in the economic territory of the economy, and persons who normally stay in the economic territory of the economy.

3.14 TIS transactions of Hong Kong with the mainland of China are treated as external transactions and are included in Hong Kong’s TIS statistics.

3.15 Hong Kong’s TIS statistics are compiled mainly based on the recommendations in the *Manual on Statistics of International Trade in Services 2010*, covering transactions between Hong Kong and the rest of the world in respect of transport; travel; insurance and pension services; financial services; manufacturing services; and a wide variety of services including maintenance and repair services; construction; charges for the use of intellectual property; telecommunications, computer and information services; other business services; personal, cultural and recreational services; and government goods and services. For details, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/scode240.html).

3.16 Hong Kong’s TIS statistics are compiled based on data collected via various sources, including establishment and household surveys, administrative records and other data sources.

其他有關刊物

香港對外商品貿易（月刊）

香港進出口貨物分類表（協調制度）
2022 年版

第一冊：第一至第十類貨物

第二冊：第十一至第二十二類貨物

香港商品貿易指數（月刊）

香港商品貿易統計分類表二零零七年版

香港服務貿易統計（年刊）

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對外
債務統計（季刊）

按開支組成部分劃分的本地生產總值
（季刊）

本地生產總值統計特刊（2012 年 9 月
號）

Further references

Hong Kong External Merchandise Trade (Monthly)

*Hong Kong Imports and Exports Classification List
(Harmonized System) 2022 Edition*

Volume One : Commodity Section I – X

Volume Two : Commodity Section XI – XXII

*Hong Kong Merchandise Trade Index Numbers
(Monthly)*

*Hong Kong Merchandise Trade Statistics
Classification 2007 Edition*

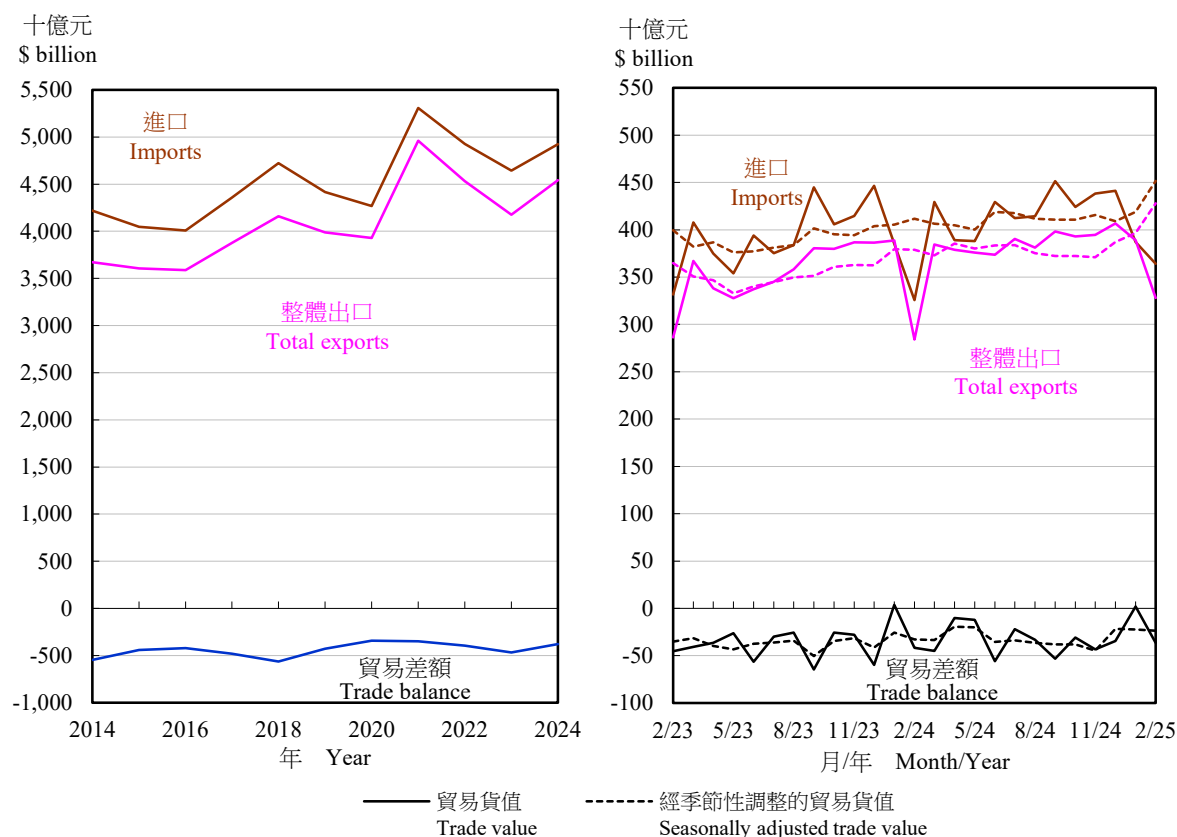
Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

*Balance of Payments, International Investment
Position and External Debt Statistics of Hong
Kong (Quarterly)*

*Gross Domestic Product by Expenditure Component
(Quarterly)*

*Special Report on Gross Domestic Product
(September 2012 issue)*

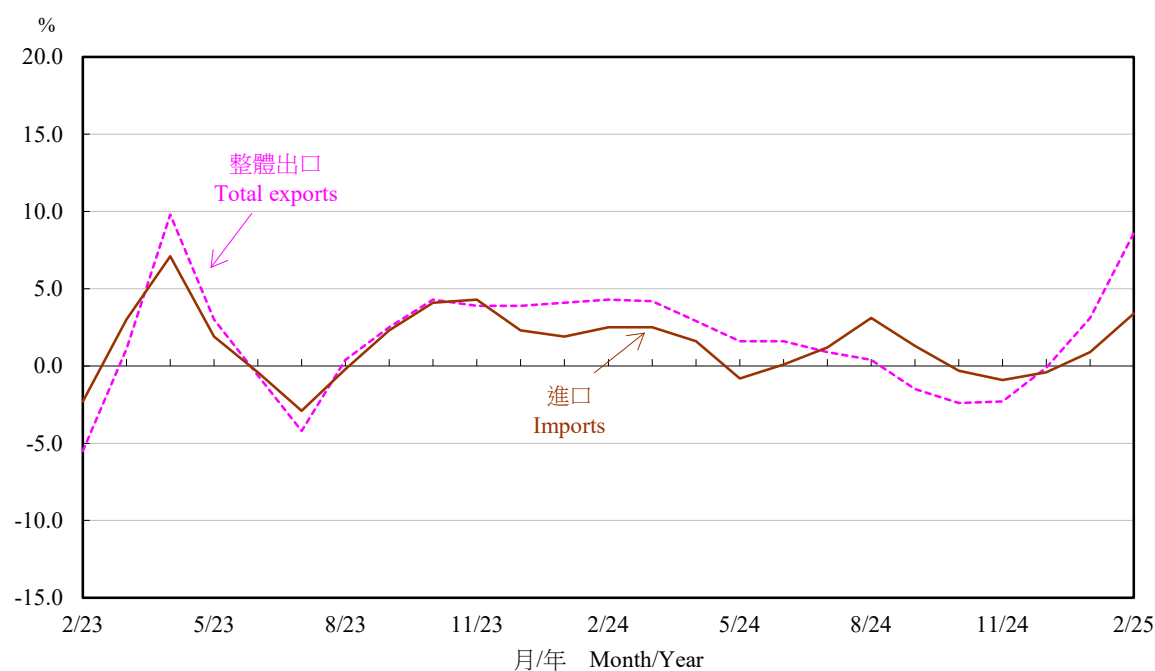
圖 3.1 對外商品貿易貨值
Chart 3.1 External merchandise trade values



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 3.2 經季節性調整的對外商品貿易貨值最近3個月與對上3個月比較的變動
Chart 3.2 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of seasonally adjusted series of external merchandise trade values



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

表 3.1 對外商品貿易統計數字
Table 3.1 External merchandise trade statistics

百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified					
年 Year	月 Month	進口 Imports	整體出口 Total exports	貿易總額 Total trade	商品貿易差額 Merchandise trade balance
2022		4,927,467	4,531,650	9,459,117	-395,818
2023		4,644,991	4,177,405	8,822,396	-467,585
2024		4,922,101	4,542,371	9,464,472	-379,731
2023	12	446,294	386,432	832,725	-59,862
2024	1	385,068	388,711	773,779	3,643
	2	325,703	284,052	609,755	-41,651
	3	429,502	384,490	813,992	-45,012
	4	388,933	378,739	767,672	-10,194
	5	388,090	375,947	764,037	-12,144
	6	429,240	373,500	802,740	-55,740
	7	412,262	390,420	802,681	-21,842
	8	414,396	381,265	795,660	-33,131
	9	451,342	398,138	849,481	-53,204
	10	424,015	393,009	817,024	-31,006
	11	438,072	394,689	832,761	-43,383
	12	441,171	406,674	847,844	-34,497
2025	1	387,064	389,142	776,206	2,078
	2	364,224	327,909	692,133	-36,315
累積總額 Cumulative totals					
進口 Imports					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2022		-	-	-	-7.2
2023		-	-	-	-5.7
2024		-	-	-	+6.0
2023	12	4,644,991	-5.7	4,644,991	-5.7
2024	1	385,068	+21.7	4,713,741	-1.6
	2	710,547	+9.7	4,707,780	-1.4
	3	1,139,757	+8.0	4,729,679	-0.9
	4	1,528,398	+6.9	4,743,611	+0.4
	5	1,915,312	+7.4	4,776,981	+2.7
	6	2,344,319	+7.7	4,812,368	+4.7
	7	2,755,965	+8.0	4,849,193	+6.2
	8	3,168,969	+8.0	4,878,806	+6.9
	9	3,619,918	+7.1	4,885,117	+7.1
	10	4,043,764	+6.8	4,903,666	+7.2
	11	4,481,367	+6.7	4,927,366	+7.2
	12	4,922,101	+6.0	4,922,101	+6.0
2025	1	387,064	+0.5	4,924,097	+4.5
	2	751,116	+5.7	4,962,670	+5.4

表 3.1 (續) 對外商品貿易統計數字
Table 3.1 (cont'd) External merchandise trade statistics

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

累積總額 --- 續 Cumulative totals --- cont'd					
整體出口 Total exports					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2022		-	-	-	-8.6
2023		-	-	-	-7.8
2024		-	-	-	+8.7
2023	12	4,177,405	-7.8	4,177,405	-7.8
2024	1	388,711	+33.6	4,275,171	-2.0
	2	672,449	+16.6	4,273,099	-1.4
	3	1,056,123	+11.9	4,290,073	-0.9
	4	1,434,465	+11.9	4,330,515	+1.2
	5	1,810,087	+12.5	4,379,150	+3.8
	6	2,183,274	+12.2	4,415,342	+5.7
	7	2,573,182	+12.4	4,460,463	+7.7
	8	2,952,971	+11.5	4,482,465	+8.6
	9	3,349,898	+10.7	4,501,771	+9.6
	10	3,742,067	+9.9	4,514,541	+9.8
	11	4,136,259	+9.1	4,522,565	+9.3
	12	4,542,371	+8.7	4,542,371	+8.7
2025	1	389,142	+0.1	4,542,802	+6.3
	2	716,483	+6.5	4,586,405	+7.3

累積總額 --- 續 Cumulative totals --- cont'd					
貿易總額 Total trade					
年 Year	月 Month	同年累積 Year to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)	最近12 個月累積 12 months to date	與上年同期 比較的變動(%) Change over same period in preceding year (%)
2022		-	-	-	-7.9
2023		-	-	-	-6.7
2024		-	-	-	+7.3
2023	12	8,822,396	-6.7	8,822,396	-6.7
2024	1	773,779	+27.4	8,988,912	-1.8
	2	1,382,996	+12.9	8,980,879	-1.4
	3	2,195,880	+9.9	9,019,752	-0.9
	4	2,962,863	+9.3	9,074,126	+0.8
	5	3,725,400	+9.8	9,156,131	+3.2
	6	4,527,593	+9.8	9,227,711	+5.2
	7	5,329,147	+10.1	9,309,656	+6.9
	8	6,121,940	+9.7	9,361,271	+7.7
	9	6,969,817	+8.8	9,386,888	+8.3
	10	7,785,831	+8.3	9,418,208	+8.5
	11	8,617,627	+7.9	9,449,931	+8.2
	12	9,464,472	+7.3	9,464,472	+7.3
2025	1	776,206	+0.3	9,466,899	+5.3
	2	1,467,599	+6.1	9,549,075	+6.3

註釋：由於較早月份的有關調整只會納入累積總數，因此，個別月份數字的總和與累積總數未必相同。
Note: The sums of the monthly figures may differ from the cumulative totals because adjustments relating to earlier months are incorporated in the cumulative totals only.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組
Source: Trade Analysis Section, Census and Statistics Department

表 3.2 按主要供應地劃分的商品進口
Table 3.2 Imports of goods by main supplier

百萬元
\$ million

年 Year	月 Month	中國內地	台灣 Taiwan	新加坡 Singapore	韓國 Korea	日本 Japan	美國	馬來西亞 Malaysia	越南 Vietnam	泰國 Thailand	菲律賓 Philippines
		The mainland of China					United States of America				
2022		2,077,660	587,422	398,535	289,773	242,758	209,351	176,900	143,864	93,666	94,156
2023		2,022,317	525,905	329,557	223,626	221,499	199,708	149,754	133,742	85,571	79,341
2024		2,144,663	556,972	389,673	287,096	226,970	206,101	165,884	164,158	81,386	74,686
2023	12	201,315	45,649	30,553	26,216	20,082	17,457	12,274	18,613	7,276	6,648
2024	1	181,140	36,171	28,479	21,358	16,614	17,255	11,767	10,058	7,472	5,096
	2	123,950	30,905	27,288	22,865	18,498	17,925	8,390	9,954	5,886	5,213
	3	188,751	43,851	31,733	27,533	19,961	19,947	13,393	14,126	8,092	5,887
	4	175,732	37,856	33,235	25,071	18,186	13,629	13,361	12,001	6,797	5,179
	5	169,487	40,299	32,034	22,546	16,576	15,002	11,972	12,942	7,675	5,830
	6	185,795	51,879	31,693	27,217	19,349	18,355	14,607	16,791	6,330	7,049
	7	182,201	50,186	29,086	20,398	18,206	15,936	14,370	16,596	5,539	6,178
	8	185,545	49,277	34,729	22,673	18,426	15,552	12,092	14,969	6,549	6,424
	9	193,267	62,315	31,547	25,329	21,157	18,806	15,465	17,232	6,619	7,398
	10	179,920	52,650	35,541	20,805	19,929	18,837	18,016	12,543	6,663	7,098
	11	187,771	53,982	40,591	26,576	20,307	17,495	13,632	12,465	6,435	6,676
	12	195,084	47,700	34,257	24,914	20,000	17,404	18,871	14,572	7,345	6,654
2025	1	164,979	49,912	29,854	17,344	15,053	14,466	17,967	14,927	5,603	5,128
	2	146,330	44,070	28,536	15,691	17,939	16,739	11,886	15,175	6,787	6,965

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.3 按主要目的地劃分的商品整體出口
Table 3.3 Total exports of goods by main destination

百萬元
\$ million

年 Year	月 Month	中國內地	美國	越南 Vietnam	台灣 Taiwan	印度 India	阿拉伯聯 合酋長國	日本 Japan	泰國 Thailand	荷蘭 Netherlands	韓國 Korea
		The mainland of China	United States of America				United Arab Emirates				
2022		2,570,757	292,705	112,424	154,167	171,673	94,974	102,488	59,093	79,475	81,435
2023		2,320,368	272,476	111,878	138,842	167,022	103,466	84,398	64,819	77,475	73,706
2024		2,681,658	295,571	144,409	140,415	137,022	95,152	80,656	77,017	69,982	68,816
2023	12	220,236	25,878	10,078	12,582	17,539	10,669	7,591	6,059	6,135	5,344
2024	1	220,796	25,279	10,239	13,311	16,406	11,004	6,943	7,014	6,325	5,434
	2	154,246	19,646	6,762	8,250	12,473	7,916	5,863	6,718	5,066	5,386
	3	224,700	22,644	12,727	11,877	12,586	9,940	7,845	6,765	5,421	6,732
	4	223,283	27,676	10,618	11,889	8,581	6,610	6,486	6,642	5,641	6,603
	5	217,654	29,105	11,995	10,335	9,286	7,555	7,091	6,025	4,791	6,277
	6	215,671	26,760	12,676	14,222	9,734	8,439	7,479	6,599	6,039	5,240
	7	228,079	28,152	12,481	10,041	11,191	7,034	6,979	6,788	11,722	5,710
	8	232,113	23,609	12,690	12,738	11,103	6,288	6,214	6,207	4,704	6,306
	9	243,323	22,066	13,766	11,430	12,803	7,085	6,675	6,902	6,311	4,832
	10	238,743	25,675	12,418	11,508	10,332	8,660	6,106	6,486	4,704	5,173
	11	234,498	23,462	13,028	12,022	10,991	7,417	6,505	6,281	4,630	5,732
	12	253,017	21,946	15,018	13,113	11,710	7,351	6,548	5,069	4,684	5,516
2025	1	216,158	29,027	17,803	13,583	12,749	6,214	7,935	6,259	4,313	6,129
	2	199,774	16,018	14,482	14,271	8,760	5,477	5,617	5,758	2,803	4,885

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.4 按貨品類別劃分的進口
Table 3.4 Imports by commodity section

		百萬元 \$ million					
標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		0	1	2	3	4	5
年 月 Year Month		食物及 活動物 Food and live animals	飲料及 煙草 Beverages and tobacco	除燃料外的非食 用未加工材料 Crude materials, inedible, except fuels	礦物燃料、滑潤 劑及有關物質 Mineral fuels, lubricants and related materials	動物及植物 油、脂肪及蠟 Animal and vegetable oils, fats and waxes	未列明在其他編號 的化學品及有關產品 Chemicals and related products, not elsewhere specified
2022		153,926	25,164	20,390	114,369	2,159	154,801
2023		149,770	29,714	19,654	113,816	1,794	150,177
2024		148,594	29,115	20,225	114,656	1,706	129,689
2023	12	13,565	2,614	1,742	10,081	149	17,100
2024	1	15,438	2,698	1,748	9,707	153	14,051
	2	12,105	2,011	1,331	8,561	110	10,985
	3	12,875	2,126	1,845	10,289	147	11,011
	4	11,148	2,360	1,850	9,723	144	10,353
	5	12,439	2,455	1,774	9,148	144	11,386
	6	11,124	2,654	1,597	10,080	122	11,887
	7	10,683	2,671	1,821	10,238	139	10,204
	8	11,319	2,247	1,694	10,225	155	9,897
	9	11,464	2,599	1,505	9,814	151	9,435
	10	11,652	2,373	1,534	9,545	128	10,306
	11	12,526	2,396	1,530	9,301	162	10,175
	12	15,964	2,559	2,000	8,808	156	10,254
2025	1	16,671	2,258	1,700	8,215	116	9,191
	2	10,762	2,234	1,420	8,685	176	9,315

標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		6	7	8	9	
年 月 Year Month		主要以材料 分類的製成品 Manufactured goods classified chiefly by material	機械及 運輸設備 Machinery and transport equipment	雜項製成品 Miscellaneous manufactured articles	未列入其他分類 的貨物及交易 Commodities and transactions not classified elsewhere	貨物合計 Total merchandise
2022		317,303	3,446,443	681,708	11,204	4,927,467
2023		309,040	3,178,602	678,253	14,169	4,644,991
2024		286,998	3,503,049	676,215	11,855	4,922,101
2023	12	23,949	315,914	60,128	1,053	446,294
2024	1	21,855	261,458	56,881	1,079	385,068
	2	26,438	213,766	49,328	1,068	325,703
	3	24,997	299,780	65,352	1,080	429,502
	4	23,183	274,996	54,467	709	388,933
	5	25,030	270,173	54,468	1,072	388,090
	6	24,397	308,281	58,064	1,033	429,240
	7	21,877	298,642	54,888	1,099	412,262
	8	22,427	299,339	56,113	979	414,396
	9	28,230	328,374	58,795	976	451,342
	10	22,438	305,522	59,602	916	424,015
	11	22,651	321,913	56,505	913	438,072
	12	23,761	324,408	52,331	929	441,171
2025	1	18,523	278,120	50,865	1,405	387,064
	2	23,183	257,426	49,420	1,603	364,224

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.5 按貨品類別劃分的整體出口
Table 3.5 Total exports by commodity section

		百萬元 \$ million					
標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		0	1	2	3	4	5
年 Year	月 Month	食物及 活動物 Food and live animals	飲料及 煙草 Beverages and tobacco	除燃料外的非食 用未加工材料 Crude materials, inedible, except fuels	礦物燃料、滑潤 劑及有關物質 Mineral fuels, lubricants and related materials	動物及植物 油、脂肪及蠟 Animal and vegetable oils, fats and waxes	未列明在其他編號 的化學品及有關產品 Chemicals and related products, not elsewhere specified
2022		55,438	9,849	25,890	5,928	396	106,492
2023		53,868	14,931	23,282	6,033	399	105,255
2024		60,385	16,403	22,902	5,581	414	110,429
2023	12	5,171	1,574	1,766	551	34	10,774
2024	1	7,343	1,560	1,998	435	35	11,641
	2	5,697	970	1,251	444	24	8,422
	3	5,585	1,327	2,058	590	35	10,575
	4	4,044	1,641	1,834	376	34	8,425
	5	4,815	1,257	1,992	607	46	10,209
	6	3,335	1,236	1,556	537	33	10,580
	7	3,690	1,317	1,847	457	30	8,099
	8	5,162	1,361	1,979	393	34	8,576
	9	4,260	1,452	1,750	393	39	8,364
	10	4,533	1,524	1,991	469	37	8,586
	11	4,757	1,233	2,320	403	39	8,900
	12	7,314	1,539	2,319	481	37	8,236
2025	1	8,551	1,339	1,943	343	38	7,294
	2	4,971	1,067	1,881	480	41	6,745

標準國際貿易分類 (第4次修訂版) 類別 SITC Rev. 4 section		6	7	8	9	
年 Year	月 Month	主要以材料 分類的製成品 Manufactured goods classified chiefly by material	機械及 運輸設備 Machinery and transport equipment	雜項製成品 Miscellaneous manufactured articles	未列入其他分類 的貨物及交易 Commodities and transactions not classified elsewhere	貨物合計 Total merchandise
2022		295,354	3,435,519	588,438	8,346	4,531,650
2023		285,687	3,107,584	574,418	5,947	4,177,405
2024		256,839	3,497,935	566,140	5,344	4,542,371
2023	12	23,493	289,900	52,605	564	386,432
2024	1	23,226	290,678	51,294	501	388,711
	2	16,623	214,919	35,315	388	284,052
	3	29,681	289,700	44,491	449	384,490
	4	23,245	289,072	49,599	470	378,739
	5	27,180	279,935	49,469	438	375,947
	6	19,044	288,635	48,077	466	373,500
	7	20,484	305,603	48,505	388	390,420
	8	15,653	299,547	48,186	373	381,265
	9	24,447	309,516	47,466	452	398,138
	10	20,327	301,999	53,151	394	393,009
	11	18,042	309,678	48,849	470	394,689
	12	19,028	323,618	43,559	544	406,674
2025	1	18,444	302,302	48,481	407	389,142
	2	13,121	263,291	35,915	397	327,909

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.6 對外商品貿易貨值變動情況
Table 3.6 Movement of external merchandise trade values

		進口 Imports		%
年 Year	月 Month	原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series	經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series	
2023	12	+11.6	+2.3	
2024	1	+21.7	+1.9	
	2	-1.8	+2.5	
	3	+5.3	+2.5	
	4	+3.7	+1.6	
	5	+9.6	-0.8	
	6	+9.0	+0.1	
	7	+9.9	+1.2	
	8	+7.9	+3.1	
	9	+1.4	+1.3	
	10	+4.5	-0.3	
	11	+5.7	-0.9	
	12	-1.1	-0.4	
2025	1	+0.5	+0.9	
	2	+11.8	+3.4	

		整體出口 Total exports		
年 Year	月 Month	原來數列的 按年變動 Year-on-year change of original series	經季節性調整數列的 最近3個月與對上3個月 比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period of the seasonally adjusted series	
2023	12	+11.0	+3.9	
2024	1	+33.6	+4.1	
	2	-0.8	+4.3	
	3	+4.7	+4.2	
	4	+11.9	+2.9	
	5	+14.8	+1.6	
	6	+10.7	+1.6	
	7	+13.1	+0.9	
	8	+6.4	+0.4	
	9	+4.7	-1.5	
	10	+3.5	-2.4	
	11	+2.1	-2.3	
	12	+5.2	-0.1	
2025	1	+0.1	+3.1	
	2	+15.4	+8.6	

註釋：經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。在對外貿易數字方面，當每年 1 月份的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整數列。

Note：Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For external trade figures, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source：Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.7 商品貿易指數
Table 3.7 Merchandise trade index numbers

(2023年=100) (Year 2023=100)				
進口 Imports				
年 Year	月 Month	貨值 Value	單位價格 Unit value	貨量 Quantum
2022		106.1	96.2	110.2
2023		100.0	100.0	100.0
2024		106.0	103.2	102.6
2023	12	115.3	102.5	112.5
2024	1	99.5	102.4	97.1
	2	84.1	102.9	81.8
	3	111.0	102.5	108.3
	4	100.5	102.2	98.0
	5	100.3	102.4	97.8
	6	110.9	102.6	107.8
	7	106.5	102.5	103.5
	8	107.1	102.9	103.8
	9	116.6	104.0	111.8
	10	109.5	104.5	104.5
	11	113.2	103.8	108.5
	12	114.0	104.9	108.4
2025	1	100.0	104.4	95.5
	2	94.1	104.6	89.9

整體出口 Total exports				貿易價格比率 Terms of trade
年 Year	月 Month	貨值 Value	單位價格 Unit value	貨量 Quantum
2022		108.5	95.8	113.1
2023		100.0	100.0	100.0
2024		108.7	103.6	104.9
2023	12	111.0	101.2	109.4
2024	1	111.7	102.3	109.1
	2	81.6	103.8	78.5
	3	110.4	102.8	107.4
	4	108.8	102.9	105.6
	5	108.0	103.6	104.1
	6	107.3	103.4	103.7
	7	112.2	103.6	108.0
	8	109.5	103.4	105.7
	9	114.4	104.3	109.1
	10	112.9	105.0	107.1
	11	113.4	104.4	108.3
	12	116.8	103.9	111.9
2025	1	111.8	104.3	106.9
	2	94.2	105.3	89.4

註釋：貿易價格比率指數是根據整體出口的單位價格指數與進口單位價格指數的比率計算出來。
貿易指數的參照年已由 2022 年重訂為 2023 年。

Notes : The terms of trade index is derived from the ratio of the unit value index for total exports to that for imports.
The reference year for the trade indices has been revised from 2022 to 2023.

資料來源：政府統計處貿易資料分析組

Source : Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 3.8 經季節性調整的商品貿易指數
Table 3.8 Seasonally adjusted merchandise trade index numbers

		指數 (2023年=100) Index (Year 2023=100)			
年 Year	月 Month	進口 Imports		整體出口 Total exports	
		貨值 Value	貨量 Quantum	貨值 Value	貨量 Quantum
2023	12	104.3	103.7	104.1	104.3
2024	1	104.7	101.8	109.1	106.2
	2	106.3	101.7	108.8	101.7
	3	105.0	101.9	107.1	103.7
	4	104.6	101.3	110.7	106.7
	5	103.4	100.1	109.2	105.1
	6	108.2	105.2	110.2	106.6
	7	107.9	104.8	110.3	106.3
	8	106.3	103.2	107.7	104.5
	9	106.1	103.1	107.0	103.3
	10	106.1	102.1	107.0	103.3
	11	107.4	104.0	106.6	102.8
	12	105.6	102.4	111.2	108.2
2025	1	108.2	103.0	113.9	108.7
	2	116.6	109.4	122.9	112.8

%

		最近3個月與對上3個月比較的變動 Change of the latest 3-month period over the preceding 3-month period			
年 Year	月 Month	進口 Imports		整體出口 Total exports	
		貨值 Value	貨量 Quantum	貨值 Value	貨量 Quantum
2023	12	+2.3	+1.9	+3.9	+3.8
2024	1	+1.9	+1.2	+4.1	+3.3
	2	+2.5	+0.4	+4.3	+1.5
	3	+2.5	-0.3	+4.2	§§
	4	+1.6	-0.6	+2.9	-0.6
	5	-0.8	-1.3	+1.6	+1.1
	6	+0.1	+0.4	+1.6	+2.2
	7	+1.2	+1.7	+0.9	+1.9
	8	+3.1	+3.3	+0.4	+0.6
	9	+1.3	+1.5	-1.5	-1.3
	10	-0.3	-0.6	-2.4	-2.2
	11	-0.9	-1.3	-2.3	-2.5
	12	-0.4	-0.8	-0.1	§§
2025	1	+0.9	+0.3	+3.1	+2.7
	2	+3.4	+1.8	+8.6	+6.5

註釋： 經季節性調整的單位價格指數並沒有製備。

經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。在貿易指數方面，當每年 12 月份的數字發表時，會一併修訂對上 3 年的經季節性調整數列。

貿易指數的參照年已由 2022 年重訂為 2023 年。

§§ 增減少於 0.05%。

Notes: No seasonally adjusted unit value index is compiled.

Seasonally adjusted series may be revised as more data become available. For trade index numbers, the seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for December become available.

The reference year for the trade indices has been revised from 2022 to 2023.

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

表 3.9 按服務組成部分劃分的服務輸出及輸入
Table 3.9 Exports and imports of services by service component

百萬元
\$ million

		服務輸出 Exports of services						
年 Year	月 Month	運輸 Transport	旅遊 Travel	保險及 退休金服務 Insurance and pension services	金融服務 Financial services	其他服務 Other services	合計 Total	
2022		261,090	24,545	10,779	201,910	152,225	650,549	
2023 @		234,670	163,351	12,001	196,245	155,905	762,172	
2024 @		278,755	176,510	12,791	215,021	165,618	848,695	
2023	10 - 12 @	57,964	47,120	3,425	48,730	42,982	200,221	
2024	1 - 3 @	71,105	48,298	2,875	55,941	40,493	218,712	
	4 - 6 @	66,611	37,955	3,066	45,623	38,584	191,839	
	7 - 9 @	74,307	40,555	3,264	56,166	40,792	215,084	
	10 - 12 @	66,732	49,702	3,586	57,291	45,749	223,060	

		服務輸入 Imports of services							
年 Year	月 Month	運輸 Transport	旅遊 Travel	製造服務 Manufacturing services	保險及 退休金服務 Insurance and pension services	金融服務 Financial services	其他服務 Other services	合計 Total	
2022		153,999	43,000	90,712	12,680	60,951	133,809	495,151	
2023 @		140,513	177,673	85,271	12,899	63,796	138,223	618,375	
2024 @		161,560	225,299	86,957	13,311	70,175	147,146	704,448	
2023	10 - 12 @	38,645	50,451	23,270	3,072	17,419	39,022	171,879	
2024	1 - 3 @	43,576	53,071	20,235	3,024	17,891	36,443	174,240	
	4 - 6 @	36,680	54,526	20,725	3,704	15,431	33,628	164,694	
	7 - 9 @	39,492	57,783	23,476	3,536	17,301	35,214	176,802	
	10 - 12 @	41,812	59,919	22,521	3,047	19,552	41,861	188,712	

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）及服務貿易統計組

Sources : National Income Branch (1) and Trade in Services Statistics Section,
Census and Statistics Department

4

國民收入及國際收支平衡

National Income and Balance of Payments

概念及方法

(表 4.1 - 4.10)

4.1 本地生產總值及本地居民總收入皆是國民經濟核算的核心統計數字。它們同是分析一個經濟體的整體經濟情況的重要經濟指標。前者對反映生產水平尤其有用，而後者則反映本地居民的總體收入。

4.2 除本地生產總值及本地居民總收入統計數字外，國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計是重要的宏觀經濟總量，可撮錄一個經濟體與世界各地之間的對外交易和頭寸。它們對該經濟體的內部和國際的貨幣及金融監控與政策審議都甚為重要。

4.3 在計算本地生產總值、本地居民總收入、國際收支平衡及相關統計數字時，「居民」的概念非常重要。一個經濟體內的居民包括個人及機構。根據國際標準，在個人層面，居民指在該經濟體的經濟領域內通常居留的人，與其國籍無關。如某人已在該經濟體居留或打算居留至少 12 個月，即被視為在該經濟體通常居留。在機構層面，居民指在該經濟體的經濟領域內通常經營業務的機構。經濟領域指該經濟體的政府有效管治的地域。概念上，個人和機構的居民身分以其主要經濟利益中心作為依據。

4.4 香港特別行政區與中國內地之間的交易和資產及負債頭寸，分別視作對外交易和對外頭寸。對外交易的例子有貨品貿易、服務貿易及對外初次收入流量。對外頭寸的例子有外來及向外直接投資頭寸。

Concepts and methods

(Tables 4.1 - 4.10)

4.1 Gross Domestic Product (GDP) and Gross National Income (GNI) are core statistics in National Accounts. They are both important economic indicators and useful for analysing the overall economic situation of an economy, with the former particularly useful for reflecting the level of production, and the latter for aggregate income of residents.

4.2 Apart from statistics on GDP and GNI, Balance of Payments (BoP), International Investment Position (IIP) and External Debt (ED) statistics are important macroeconomic aggregates that summarise the external transactions and positions of an economy with the rest of the world. They are important for monetary and financial monitoring and policy deliberations in both the domestic and international contexts.

4.3 The concept of “resident” is crucial to the compilation of GDP, GNI, BoP and related statistics. Residents of an economy include individuals and organisations. According to international standards, individual residents refer to those who normally stay in the economic territory of the economy, irrespective of their nationality. If an individual has stayed in the economy for at least 12 months or intends to do so, he/she is considered as normally staying in that economy. For organisations, residents refer to those which ordinarily operate in the economic territory of the economy. The economic territory is the geographic territory under the effective control of the government of that economy. Conceptually, the residence status of individuals and organisations depends on their centre of predominant economic interest.

4.4 Transactions and positions in assets and liabilities vis-à-vis the mainland of China are treated as external transactions and external positions respectively. Examples of external transactions are trade in goods, trade in services and external primary income flows. Examples of external positions are the positions of inward and outward direct investment.

本地生產總值 (圖 4.1 及表 4.1 - 4.6)

4.5 本地生產總值指一個經濟體的所有居民生產單位，在一個指定的期間內（一般是 1 年或 1 季），未扣除固定資本消耗的生產總值。

4.6 一個經濟體的按人口平均計算的本地生產總值指把該經濟體在某統計年的本地生產總值除以該經濟體在同年的年中人口總數所得的數字。

4.7 本地生產總值可從不同方面計算。就香港而言，本地生產總值數字以「開支面」及「生產面」編製。

4.8 香港的本地生產總值統計數字是根據《2008 年國民經濟核算體系》的國際統計標準編製而成的。

4.9 以開支面計算，按開支組成部分劃分的本地生產總值以當時市價及以物量計算的數字均有編製。預先估計數字只包括整體本地生產總值及其主要開支組成部分的實質增長。

4.10 「以物量計算的本地生產總值」的變動（亦即以實質計算的變動）反映在一段期間內所生產或購買的貨品及服務與另一段期間相比的物量變動情況。

4.11 概念上，以當時價格計算的本地生產總值隨時間的變動可被分解成兩個部分：(i) 所生產或購買的貨品及服務的價格變動，及 (ii) 其物量的變動。要量度本地生產總值及其組成部分的物量增長，須撇除價格變動的影響。以物量計算的本地生產總值的按年變動提供一個量度某經濟體的「實質」增長的指標。

4.12 以物量計算的本地生產總值及其組成部分，是採用按年重訂權數及環比連接法編製而成的。在編製某一年度的本地生產總值的物量估計時，首先是根據對上 1 年的價格重新計算本地生產總值各個主要組成部分的物量估計，編製的方法是就各個組成部分中的最細分項目，採用相關的價格指數「平減」以當時價格

Gross Domestic Product (Chart 4.1 and Tables 4.1 - 4.6)

4.5 GDP is a measure of the total value of production of all resident producing units of an economy in a specified period (typically a year or a quarter), before deducting the consumption of fixed capital.

4.6 Per capita GDP of an economy is obtained by dividing the total GDP in a year by the mid-year population of that economy in the same year.

4.7 GDP can be measured using different approaches. For Hong Kong, GDP is compiled using the “expenditure approach” and the “production approach”.

4.8 Statistics on GDP of Hong Kong are compiled in accordance with the international statistical standards as stipulated in the *System of National Accounts 2008*.

4.9 Under the expenditure approach, GDP by expenditure component at current market prices and in volume terms are compiled. The advance estimates include only the real growth of overall GDP and its major expenditure components.

4.10 Changes in “volume measure of GDP” (also referred to as changes in real terms) reflect changes in the volumes of goods and services produced or purchased from one period to another.

4.11 Conceptually, changes over time in the GDP at current prices can be factored into two components, reflecting (i) changes in the prices of goods and services produced or purchased, and (ii) changes in their volumes. In order to measure the volume growth of GDP and its components, the effect of price changes has to be eliminated. The year-on-year change in the volume measure of GDP gives a measure of the “real” growth of an economy.

4.12 To compile the volume measures of GDP and its components, the annually re-weighted chain linking approach is adopted. For a particular year, the volume estimates of major components of GDP revalued at preceding year prices are first derived by “deflating” the current price values of sub-components by the relevant price indices (or in some cases by revaluing the current period quantities at preceding year prices) at the most disaggregated

計算的數值（或在某些情況下以對上 1 年的價格及當時數量重新計算數值）。本地生產總值的物量估計是把按對上 1 年價格計算的各個主要組成部分的物量估計涵總而得出。由於價格變動的因素已被撇除，物量估計可反映本地生產總值的實質增長。根據對上 1 年權數所編製的以物量計算的本地生產總值及其組成部分再以環比的方式連接到所選定的參照年，便可得出以環比物量計算的本地生產總值及各組成部分的連續時間數列。

4.13 就以環比物量計算的本地生產總值而言，基年原則上是對上 1 年。就統計方法而言，這與以固定價格計算的本地生產總值數列作每年更新基年的效果相同。以環比物量計算的本地生產總值採用了最新的價格結構作為權數來涵總各組成部分的物量估計，因此能較佳地量度一個經濟體的實質增長率。

4.14 本地生產總值的內含平減物價指數（或簡稱本地生產總值平減物價指數）的變動率，可用作概括地量度一個經濟體的整體通貨膨脹。這個指數涵蓋有關消費、投資和進出口的價格變動。

4.15 要計算本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數，須把以當時價格計算的有關數值除以相應的以物量計算的數值，然後再乘以 100。換言之，本地生產總值及其開支組成部分的內含平減物價指數，並不是用以計算相關的以物量計算的數值的。

4.16 經季節性調整的本地生產總值數列，由於已使用統計方法剔除了季節性因素的影響，所以兩個相連季度的數字可以進行更有意義的比較。把本地生產總值原始季度數列的按年變動數字與經季節性調整的本地生產總值數列的相連季度變動數字一起進行分析，便能更清楚顯示本地生產總值的趨勢。

4.17 以生產面計算，按經濟活動劃分的本地生產總值以當時價格計算及以物量計算的數字均有編製。以當時價格計算的按年數列及以物量計算的按季數列分別追溯至 1980 年及 2000 年第 1 季。

levels. The volume estimate of GDP is then obtained by aggregating the volume estimates of GDP major components revalued at preceding year prices. With the effect of price changes eliminated, the volume estimate reflects the real growth of GDP. The preceding-year weighted volume measures of GDP and its components are chain linked to a selected reference year in order to obtain a continuous time series of the chain volume measures of GDP and its components.

4.13 For the chain volume measures of GDP, the base year is always the preceding year in principle. Statistically speaking, it has the same effect of rebasing the constant price GDP series every year. The chain volume measures of GDP take account of the up-to-date price structures as weights in aggregating the volume estimates of the GDP components, thus providing a better measure of the real growth rate of an economy.

4.14 The rate of change in the implicit price deflator of GDP (or GDP deflator in short) can be used as a broad measure of overall inflation in an economy. It takes account of all price changes relating to consumption, investment, exports and imports.

4.15 The implicit price deflators of GDP and its expenditure components are obtained by dividing the respective current price values by the corresponding volume measures and then multiplying by 100. Hence as it stands, the implicit price deflators of GDP and its expenditure components are not used as inputs for compiling the corresponding volume measures.

4.16 In the seasonally adjusted GDP series, since seasonal effects have been removed statistically, figures for consecutive quarters can be compared more meaningfully. When the year-on-year changes for the quarterly figures in the original GDP series and the quarter-to-quarter changes in the seasonally adjusted GDP series are analysed together, the trend of the GDP can be more clearly discerned.

4.17 Under the production approach, GDP by economic activity at current prices and in volume terms are compiled. The annual series at current prices and quarterly series in volume terms can be traced back to 1980 and the first quarter of 2000 respectively.

4.18 按經濟活動劃分的本地生產總值提供數據，以助對各行業進行不同角度的分析。首先，以當時價格計算按經濟活動劃分的按年本地生產總值，可以用來分析各經濟行業相對重要性的較長期趨勢，有助展示經濟根本結構的變化。第二，以物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值按年變動百分率可提供數據，幫助評估不同經濟行業的相對表現。第三，以物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值，可以用來分析不同經濟行業對整體經濟增長的貢獻，有助了解一個經濟體的經濟增長來源。

4.19 按經濟活動劃分的本地生產總值統計數字是採用「香港標準行業分類 2.0 版」把經濟活動分類編製而成的。在國民經濟核算的架構內，還需包括一項名為樓宇業權的額外經濟活動。增加價值的估值是以基本價格計算。以基本價格計算的增加價值的定義，是以基本價格計算的生產總額減去以購買者價格計算的中間投產消耗。基本價格是生產者生產一個單位的貨品或服務，在扣除任何產品稅但包括產品補貼後所收取的價值。以基本價格計算的增加價值更能反映生產者實際支付及收取的價格。

4.20 表 4.1 至 4.4 的本地生產總值數字，是在 2025 年 2 月 26 日公布的最新數字，而表 4.5 至 4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的按季本地生產總值數字是在 2025 年 3 月 20 日公布的最新數字。

本地居民總收入 (表 4.7)

4.21 本地居民總收入指一個經濟體的居民透過從事各項經濟活動而賺取的總收入，不論該等經濟活動是在該經濟體的經濟領域內或外進行。換言之，編製本地居民總收入應包括本地居民在該經濟領域內或外從事各類經濟活動的收入，並扣除非本地居民在該經濟領域內從事經濟活動的收入。

4.18 GDP by economic activity provides data to support sectoral analyses from various perspectives. First, annual current price GDP by economic activity provides data for analysing the longer-term trend in the relative importance of various economic sectors. This helps depict changes in the underlying economic structure. Second, the year-on-year percentage change of volume measures of GDP by economic activity provides data for assessing the relative performance of different economic sectors. Third, volume measures of GDP by economic activity provide data for analysing the contribution of different economic sectors to overall economic growth. This facilitates analysis of the source of growth of an economy.

4.19 Statistics on GDP by economic activity are compiled by adopting the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in classifying economic activities. Under the framework of national accounts, an additional economic activity entitled ownership of premises is also covered. The valuation of value added is at basic prices. Value added at basic prices is defined as the value of gross output at basic prices *less* intermediate consumption valued at purchasers' prices. Basic price is the amount receivable by a producer for a unit of good or service provided, which excludes any taxes on the product concerned, but includes subsidies on the product. Value added at basic prices can better reflect the prices actually paid and received by producers.

4.20 GDP figures given in Tables 4.1 to 4.4 are the latest figures released on 26 February 2025, while figures of quarterly chain volume measures of GDP by economic activity in Tables 4.5 to 4.6 are the latest figures released on 20 March 2025.

Gross National Income (Table 4.7)

4.21 GNI is a measure of the total income earned by residents of an economy from engaging in various economic activities, irrespective of whether the economic activities are carried out within the economic territory of the economy or outside. In other words, in compiling GNI, income earned by residents from engaging in various economic activities within or outside the economic territory are included, whereas income earned by non-residents from engaging in economic activities within the economic territory are excluded.

本地居民總收入的計算方法如下：

$$\begin{aligned}\text{本地居民總收入} &= \text{本地生產總值} \\ &\quad + \text{對外初次收入流量淨值} \\ &= \text{本地生產總值} \\ &\quad + \text{本地居民從經濟領域外} \\ &\quad \text{所賺取的初次收入} \\ &\quad - \text{非本地居民從經濟領域} \\ &\quad \text{內所賺取的初次收入}\end{aligned}$$

4.22 一個經濟體的按人口平均計算的本地居民總收入指把該經濟體在某統計年的本地居民總收入除以該經濟體在同年的年中人口總數所得的數字。

4.23 初次收入包括投資收益及僱員報酬。投資收益包括直接投資收益、證券投資收益、其他投資收益及儲備資產收益。

4.24 直接投資收益指一個經濟體的居民在該經濟體的經濟領域外從直接投資所賺取的收益，及非居民在該經濟領域內從直接投資所賺取的收益，而直接投資者對該等企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。這些收益的形式包括分派的股息、應佔的未派盈利、公司間債務的淨利息收益及租金總額。

4.25 證券投資收益指本地居民從投資非本地股權證券和債務證券（如中長期債券、貨幣市場工具）所得的收益，及非居民從投資本地股權證券和債務證券所得的收益。與直接投資者相比，投資在非本地企業所發行的股權證券及債務證券的本地證券投資者，在該等企業並無持久利益或在管理方面沒有影響力。

4.26 其他投資收益指對非居民的其他金融申索及負債所引致的利息流入及流出，而這些收益並不屬於直接投資收益、證券投資收益或儲備資產收益。其他投資包括不可轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和預付款，以及其他資產／負債。應收及應付的利息收益須剔除金融中介服務。

GNI is computed as follows :

$$\begin{aligned}\text{GNI} &= \text{GDP} \\ &\quad + \text{Net external primary income flows} \\ &= \text{GDP} \\ &\quad + \text{Primary income earned by residents} \\ &\quad \text{from outside the economic territory} \\ &\quad - \text{Primary income earned by non-residents} \\ &\quad \text{from within the economic territory}\end{aligned}$$

4.22 Per capita GNI of an economy is obtained by dividing GNI in a year by the mid-year population of that economy in the same year.

4.23 Primary income comprises investment income and compensation of employees (CE). Investment income includes direct investment income (DII), portfolio investment income (PII) and other investment income (OII) as well as income on reserve assets (RA).

4.24 DII refers to earnings of residents of an economy from their direct investment outside the economic territory of the economy, and earnings of non-residents from their direct investment within the economic territory, in which direct investors acquire a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of the enterprises concerned. These earnings are in the form of receipts of distributed dividends, share of undistributed profits, net interest receipts from inter-company debts and gross rentals.

4.25 PII refers to earnings of residents from investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), and earnings of non-residents from investment in resident equity securities and debt securities. Compared with direct investors, portfolio investors of an economy holding equity securities and debt securities of non-resident enterprises have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned.

4.26 OII refers to interest inflow and outflow arising from other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as DII, PII or income on RA. Other investment includes non-marketable loans, currency and deposits, trade credits and advances, and other assets/liabilities. Interest income receivable and payable should be net of financial intermediation services.

4.27 儲備資產收益指一個經濟體的金融當局的儲備資產投資收益。該等投資收益包括股權證券收益、債務證券收益及外幣存款利息收益等。

4.28 僱員報酬指非居民受僱於一個經濟體的經濟領域內所賺取的勞工收益，及本地居民受僱於經濟領域外所賺取的勞工收益，包括工資、薪金及其他現金或實物報酬。

國際收支平衡及相關統計數字 (圖 4.2 及表 4.8 - 4.10)

4.29 香港的國際收支平衡及國際投資頭寸統計，是根據國際貨幣基金組織於 2009 年出版的《國際收支和國際投資頭寸手冊（第六版）》的國際標準編製而成的。香港的對外債務統計，是根據國際貨幣基金組織於 2013 年出版的《外債統計：編製者和使用者指南》編製而成的。這兩套國際指引所包含的概念互相協調。

國際收支平衡 (圖 4.2 及表 4.8)

4.30 國際收支平衡是一項統計報表，有系統地撮錄在一個指定期間內（一般是 1 年或 1 季）某經濟體與世界各地之間（即居民與非居民之間）進行的經濟交易。

4.31 國際收支平衡表包括三大賬戶：
(1) 經常賬戶、(2) 資本賬戶及 (3) 金融賬戶。

(1) 經常賬戶

4.32 經常賬戶量度居民與非居民之間關於貨物、服務、初次收入和二次收入的流量。

4.33 貨物及服務賬戶記錄貨物及服務的對外交易。貨物賬戶主要包括商品貿易統計數據的出口和進口價值，並就涵蓋範圍和估值方面作出調整。舉例來說，國際收支平衡統計系統內的涵蓋範圍採用所有權轉移原則。根據這原則，貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物。另一方面，透過轉手商貿活動出

4.27 Income on RA refers to investment earnings of the monetary authority of an economy from reserve assets. Examples of such investment earnings include equity securities earnings, debt securities earnings and interest earned from foreign currency deposits.

4.28 CE refers to labour income earned by non-residents from their employment within the economic territory of an economy, and labour income earned by residents from their employment outside the economic territory. It comprises wages, salaries and other remuneration whether paid in cash or in kind.

Balance of Payments and related statistics (Chart 4.2 and Tables 4.8 - 4.10)

4.29 BoP and IIP statistics of Hong Kong are compiled in accordance with international standards as stipulated in the *Sixth Edition of the Balance of Payments and International Investment Position Manual* released by the International Monetary Fund (IMF) in 2009. ED statistics of Hong Kong are compiled according to the 2013 *External Debt Statistics: Guide for Compilers and Users* published by the IMF. Concepts inherent in these two international guidelines are harmonised.

Balance of Payments (Chart 4.2 and Table 4.8)

4.30 BoP is a statistical statement that systematically summarises, for a specific time period (typically a year or a quarter), the economic transactions of an economy with the rest of the world (i.e. between residents and non-residents).

4.31 A BoP account comprises three broad accounts:
(1) the current account, (2) the capital account and
(3) the financial account.

(1) Current account

4.32 The current account measures the flows of goods, services, primary income and secondary income between residents and non-residents.

4.33 The goods and services account records external transactions in goods and services. The goods account covers principally exports and imports in merchandise trade statistics, adjusted for coverage and valuation. For example, one major adjustment for coverage is the adoption of the change of ownership principle in the BoP statistical system. According to this principle, goods sent abroad for processing without a change of ownership are not

售的貨物雖然從未進入貨物所有者居住的經濟體，但基於貨物所有權已轉移，有關貨物應記錄在該經濟體的貨物賬戶內。貨物賬戶以出口經濟體離岸價的劃一準則計算貨物的出口和進口價值，從而得出一致的估值。雖然某經濟體的貨物賬戶內不包括外地加工而所有權沒有轉移的貨物，但由另一經濟體的加工者就這些貨物所提供的製造服務，則納入其服務賬戶內。其他服務涵蓋廣泛的經濟活動，包括運輸、旅遊、保險和退休金服務、金融服務等。

4.34 初次收入賬戶顯示應收及應付的外地款額，作為向非居民提供／從非居民獲得可予使用的勞動力、金融資源或自然資源的回報。在國際收支平衡經常賬戶內初次收入的概念及定義，與本地居民總收入的對外初次收入流量是相同的。

4.35 二次收入賬戶記錄居民與非居民之間的經常轉移。經常轉移指提供可能即時或短時間內被耗用的實質或金融資源而無同等經濟價值作回報的交易。例子包括職工匯款、捐款、官方援助及退休金。經常轉移屬單向性質，在國際收支平衡表內是一項用以抵銷單邊交易的記賬。經常轉移的貸方記賬抵銷從其他經濟體取得上述實質及金融資源而產生的借方記賬。相反，借方記賬抵銷向其他經濟體提供該些實質及金融資源而產生的貸方記賬。二次收入連同初次收入影響國民可支配總收入，對一個經濟體在某指定期間內的消費模式有直接及即時的影響。

(2) 資本賬戶

4.36 資本賬戶量度有關資本轉移及非生產、非金融資產（如商標和品牌）的獲得和處置的對外交易。資本轉移的例子包括債權人減免債務，和涉及獲得或處置固定資產的現金轉移。

covered in the goods account. On the other hand, goods sold under merchanting, without having entered into the economy where the owner resides, are recorded in the goods account of the owner's economy, since there has been a change of ownership of the goods. The goods account values both exports and imports of goods on the same basis of free-on-board (f.o.b.) from the economy of export, thus providing consistency in valuation. While the goods sent abroad for processing without a change of ownership are not covered in the goods account of an economy, the manufacturing services performed on these goods by a processor in another economy are covered in its services account. Other services cover a wide range of economic activities, including transport, travel, insurance and pension services, financial services, etc.

4.34 The primary income account shows the amounts receivable and payable abroad in return for providing / obtaining use of labour, financial resources or natural resources to / from non-residents. The concepts and definitions of primary income under the current account of the BoP are the same as those of the external primary income flows under GNI.

4.35 The secondary income account records current transfers between residents and non-residents. Current transfers are transactions in which real or financial resources that are likely to be consumed immediately or shortly are provided without the receipt of equivalent economic values in return. Examples include workers' remittances, donations, official assistance and pensions. Current transfers are unilateral in nature and are offsetting entries in the BoP account for one-sided transactions. Credit entries in this account reflect offsetting entries to the receipt of aforesaid real and financial resources from other economies. Conversely, debit entries recorded are offsets to the provision of such real and financial resources to other economies. Secondary income, together with primary income, affects gross national disposable income which has a direct and immediate effect on an economy's pattern of consumption in a specified period.

(2) Capital account

4.36 The capital account measures external transactions in capital transfers, and the acquisition and disposal of non-produced, non-financial assets (such as trademarks and brand names). Examples of capital transfers include forgiveness of debts by creditors, and cash transfers involving the acquisition or disposal of fixed assets.

(3) 金融賬戶

4.37 金融賬戶記錄居民與非居民之間關於金融資產及負債的交易，顯示某經濟體的對外交易是如何結算的。金融賬戶內的交易按功能（即投資目的）歸類為直接投資、證券投資、金融衍生工具、其他投資及儲備資產。

(i) 直接投資

直接投資指某經濟體的投資者對另一經濟體的企業所作的對外投資，並對該企業擁有持久利益及在其管理上具有相當程度的影響力或話語權。就統計計算而言，若投資者持有某企業 10% 或以上的表決權，便視作對該企業的管理具話語權。

(ii) 證券投資

證券投資指直接投資和儲備資產以外，對非本地股權證券及債務證券（如中長期債券、貨幣市場工具）所作的投資。與直接投資者相比，證券投資者在所投資的企業並無持久利益或管理方面的影響力。凡持有一間企業不足 10% 的表決權均視為證券投資。

(iii) 金融衍生工具

金融衍生工具與另一個特定的金融工具、指標或商品掛鉤，投資者可透過金融衍生工具在金融市場對特定的金融風險本身（例如利率風險、外匯風險、股權和商品價格風險、信用風險等）進行交易。金融衍生工具包括期權類合約（如認股權證和期權）及遠期類合約（如期貨、利率掉期、貨幣掉期、遠期利率協議、遠期外匯合約）。

(iv) 其他投資

其他投資泛指直接投資、證券投資、金融衍生工具或儲備資產以外，對非居民的金融申索和負債。其他投資包括不可

(3) *Financial account*

4.37 The financial account records transactions in financial assets and liabilities between residents and non-residents. It shows how an economy's external transactions are settled. Transactions in the financial account are classified by function (i.e. the purpose of the investment) into direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment and reserve assets.

(i) Direct investment

Direct investment refers to external investment in which an investor of an economy acquires a lasting interest and a significant degree of influence or an effective voice in the management of an enterprise located in another economy. For statistical purpose, an effective voice is taken as being equivalent to a holding of 10% or more of the voting power in an enterprise.

(ii) Portfolio investment

Portfolio investment refers to investment in non-resident equity securities and debt securities (e.g. bonds and notes, money market instruments), other than that included in direct investment or reserve assets. Compared with direct investors, portfolio investors have no lasting interest or influence in the management of the enterprises concerned. A holding of less than 10% of the voting power in an enterprise is regarded as portfolio investment.

(iii) Financial derivatives

Financial derivatives are financial instruments that are linked to another specific financial instrument, indicator or commodity, and through which specific financial risks (such as interest rate risk, foreign exchange risk, equity and commodity price risks, credit risk, and so on) can be traded in their own right in financial markets. Financial derivatives include option-type contracts (e.g. warrants and options) and forward-type contracts (e.g. futures, interest rate swaps, currency swaps, forward rate agreements, forward foreign exchange contracts).

(iv) Other investment

Other investment refers to other financial claims on and liabilities to non-residents that are not classified as direct investment, portfolio investment, financial derivatives or reserve

轉讓的貸款、貨幣和存款、貿易信貸和預付款，以及其他資產／負債。

(v) 儲備資產

儲備資產是由一個經濟體的金融當局（就香港而言，即香港金融管理局）控制的對外資產，並隨時可供金融當局應付國際收支平衡的財務需要、干預外匯市場以調節該經濟體的貨幣匯率，以及用作其他相關目的（如維持大眾對貨幣及經濟體的信心，及作為向外地借貸的基礎）。

4.38 整體的國際收支的計算如下：經常賬戶差額 + 資本賬戶差額 - 非儲備金融資產的變動 + 淨誤差及遺漏（如有）。它的數值與儲備資產的變動相等。正數值的整體國際收支相當於儲備資產增加，代表國際收支盈餘，而負數值則相當於儲備資產減少，代表國際收支赤字。

國際投資頭寸

(表 4.9)

4.39 國際投資頭寸是顯示一個經濟體在某特定時點的對外金融資產及負債存量的資產負債表。對外金融資產及負債的差額即為該經濟體的國際投資頭寸淨值，代表其對世界各地的淨申索或淨負債。

4.40 國際投資頭寸與國際收支平衡的金融賬戶完全協調，同樣也按投資類別分類。資產和負債分類為直接投資、證券投資、金融衍生工具及其他投資。國際投資頭寸的資產方還包括儲備資產。

4.41 國際收支平衡的金融賬戶量度某經濟體在一個期間內進行的對外金融資產及負債交易；而國際投資頭寸則反映這些資產及負債在某特定時點的水平。前者涉及流量的概念；而後者則屬存量的概念。

4.42 交易是在某指定期間內的經濟流量。另一方面，存量指資產及負債在某特定時點的頭

assets. Other investment includes non-marketable loans, currency and deposits, trade credits and advances, and other assets / liabilities.

(v) Reserve assets

Reserve assets are external assets that are readily available to and controlled by the monetary authority of an economy (which refers to the Hong Kong Monetary Authority in the case of Hong Kong) for meeting balance of payments financing needs, for intervention in exchange markets to regulate the currency exchange rate of that economy, and for other related purposes (such as maintaining confidence in the currency and the economy, and serving as a basis for foreign borrowing).

4.38 The overall BoP is calculated as: current account balance + capital account balance – change in financial non-reserve assets + net errors and omissions (if any). Its value is equivalent to the change in reserve assets. A positive value for the overall BoP corresponds to an increase in reserve assets and represents a BoP surplus, while a negative value corresponds to a decrease in reserve assets and represents a BoP deficit.

International Investment Position

(Table 4.9)

4.39 IIP is a balance sheet showing the stock of external financial assets and liabilities of an economy at a particular time point. The difference between the external financial assets and liabilities is the net IIP of the economy, which represents either its net claim on or net liability to the rest of the world.

4.40 Being fully consistent with the BoP financial account, IIP is also categorised by type of investment. Assets and liabilities are classified into direct investment, portfolio investment, financial derivatives and other investment. The asset side of IIP also includes the reserve assets.

4.41 While the BoP financial account measures transactions in external financial assets and liabilities of an economy occurred during a period, IIP reflects the level of such assets and liabilities at a particular time point. The former involves a flow concept, whilst the latter refers to a stock concept.

4.42 Transactions are economic flows during a specific time period. On the other hand, stocks are positions in, or holdings of, assets and liabilities at a

寸或持有量。資產及負債的交易是影響這些資產及負債存量的其中一個因素。除交易外，當一個經濟體的對外金融資產及負債存量的價值折算為當地幣值時，價格變動、匯率變動及其他調整（如重新分類、單方面撤銷債務）也會對有關金融資產及負債存量的價值造成影響。

4.43 價格變動和匯率變動會影響金融資產及負債各組成部分（例如股權證券及債務證券）的估值。價格變動反映在有關期間內持有該類證券的資產損益。估算股權證券及債務證券的價格變動時，會使用在香港交易及結算所有有限公司上市的個別股票價格及有關的海外股票和債務市場指數的數據。至於估算匯率變動，則使用有關的貨幣匯率資料。

對外債務 (表 4.10)

4.44 對外債務總額指一個經濟體的居民在某特定時點欠非居民的實際現有（而並非或有）未償還負債款額，負債人並須於將來某些時點償還本金及／或利息。

4.45 對外債務不包括或有的負債。或有的負債指在某些清楚界定的條件出現時須負起某些責任的承諾。如要把某項負債納入對外債務內，它必須是實際存在且尚未償還。債務包括逾期未還的本金及利息。任何將於未來提供經濟價值的承諾一般不會構成申索，直至及除非相關項目的所有權已轉移、服務已提供或收益待付。

4.46 根據這國際定義，除了向外地借貸，香港的對外債務亦會透過正常的貿易及銀行業務而產生。舉例來說，美國一名出口商向香港一名進口商提供的貿易信貸，便是香港對外債務的一部分。同樣地，非居民存於香港某銀行的存款屬於香港銀行業的對外債務。

4.47 對外債務總額是某經濟體的國際投資頭

particular time point. Transactions in assets and liabilities, among other factors, will affect the stock of these assets and liabilities. In addition to transactions, price changes and exchange rate variations as well as other adjustments (e.g. reclassifications, unilateral cancellation of debts) also have an impact on the value of the stock of an economy's external financial assets and liabilities when expressed in the local currency of the economy.

4.43 Price and exchange rate variations affect the valuation of components of financial assets and liabilities such as equity securities and debt securities. Price variations reflect the holding gains or losses of such securities during the reference period. In estimating the price variations of equity securities and debt securities, data on individual share prices for equity securities listed on the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and market indices for those listed in overseas stock and debt markets are used. Exchange rate variations are estimated based on the exchange rates of relevant currencies.

External Debt (Table 4.10)

4.44 Gross ED, at a particular time point, is the outstanding amount of those actual current, and not contingent, liabilities that are owed to non-residents by residents of an economy and that require payment of principals and/or interests by the debtors at some time points in the future.

4.45 Contingent liabilities are not included in ED. Contingent liabilities are commitments to undertake certain responsibilities in case some well-defined conditions are fulfilled. For a liability to be included in ED, it must be actually existing and be outstanding. Debt includes arrears of principal and interest. Any commitments to provide economic values in the future generally do not constitute claims until and unless ownership of relevant items is changed, services are rendered, or income accrues.

4.46 According to this international definition, apart from borrowing from abroad, ED of Hong Kong can also arise through normal trading and banking businesses. For instance, a trade credit extended by an exporter in the United States of America to an importer in Hong Kong is part of Hong Kong's ED. Likewise, deposits placed by non-residents in a bank in Hong Kong constitute ED of Hong Kong's banking sector.

4.47 Gross ED is the sum of the non-equity liability components in the IIP of an economy. To facilitate

寸中非股權負債組成部分的總和。為方便從不同層面評估有關經濟體的對外金融發展及表現的趨勢，國際投資頭寸與對外債務的展示方法有所不同。國際投資頭寸是按資產／負債、投資類別、金融工具及界別來分類。對外債務則按界別、金融工具的原訂期限及金融工具來分類。對外債務與國際投資頭寸類似，也涉及存量的概念。

4.48 長期債務是指原訂期限為多於 1 年或無期限的債務，而短期債務是指要求即付的債務或以 1 年或以下為期限的債務。

4.49 表 4.8 至 4.10 的國際收支平衡及相關統計數字，是在 2025 年 3 月 21 日公布的最新數字。

其他有關刊物

香港國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計（季刊）

香港對外直接投資統計（年刊）

按開支組成部分劃分的本地生產總值（季刊）

按經濟活動劃分的本地生產總值（季刊）

本地居民總收入及對外初次收入流量（季刊）

本地生產總值統計特刊 – 本地生產總值的環比物量計算

本地生產總值統計特刊（2012 年 9 月號）

香港服務貿易統計（年刊）

理解本地生產總值及本地居民總收入的概念

理解國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計的概念

國際收支平衡、國際投資頭寸及對外債務統計的闡釋和用途

assessment of the external financial developments and trends in the performance of the economy from different facets, the presentation of IIP and ED statistics is different. IIP is classified by asset/liability, by type of investment, by financial instrument, and by sector. As for ED, it is classified by sector, by term of original maturity of financial instrument, and by financial instrument. Similar to IIP, ED also involves a stock concept.

4.48 Long-term debt is defined as debt with a maturity of more than 1 year or with no stated maturity. Short-term debt is debt payable on demand or with a maturity of 1 year or less.

4.49 BoP and related statistics given in Tables 4.8 to 4.10 are the latest figures released on 21 March 2025.

Further references

Balance of Payments, International Investment Position and External Debt Statistics of Hong Kong (Quarterly)

External Direct Investment Statistics of Hong Kong (Annual)

Gross Domestic Product by Expenditure Component (Quarterly)

Gross Domestic Product by Economic Activity (Quarterly)

Gross National Income and External Primary Income Flows (Quarterly)

Special Report on Gross Domestic Product – Chain Volume Measures of Gross Domestic Product

Special Report on Gross Domestic Product (September 2012 issue)

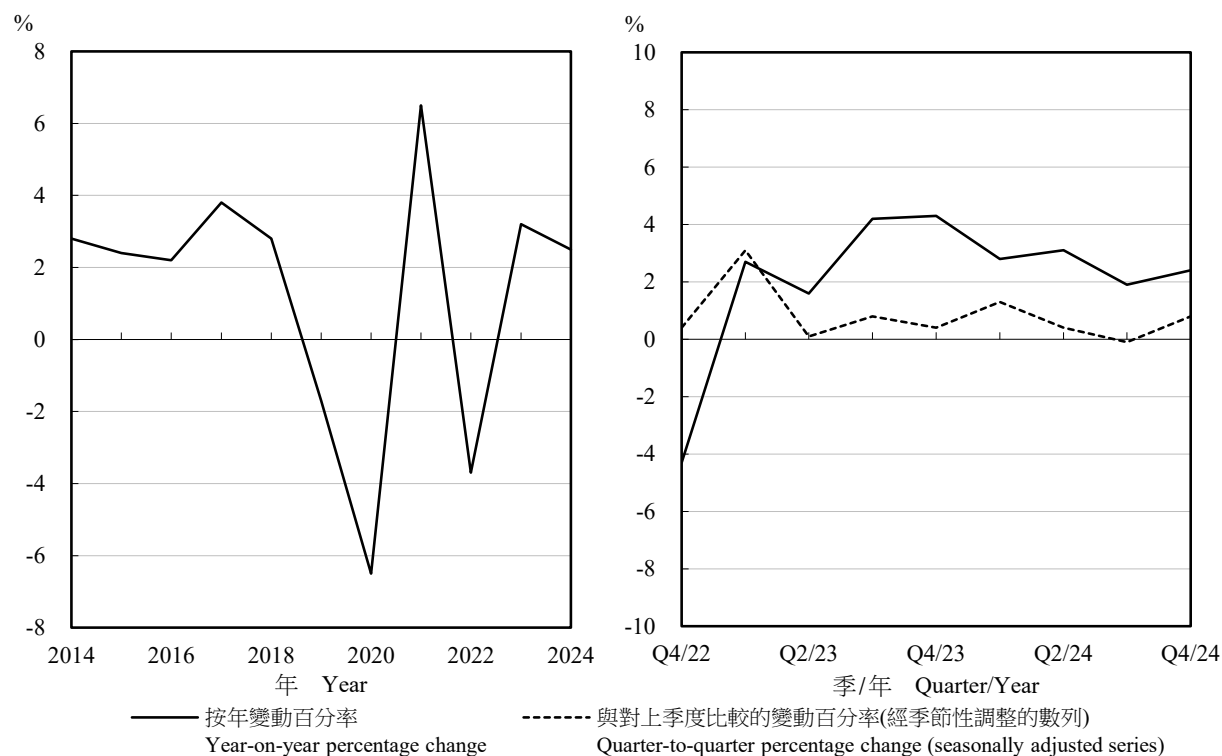
Hong Kong Trade in Services Statistics (Annual)

Understanding the Concepts of Gross Domestic Product and Gross National Income

Understanding the Concepts of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

Interpretation and Uses of Statistics on Balance of Payments, International Investment Position and External Debt

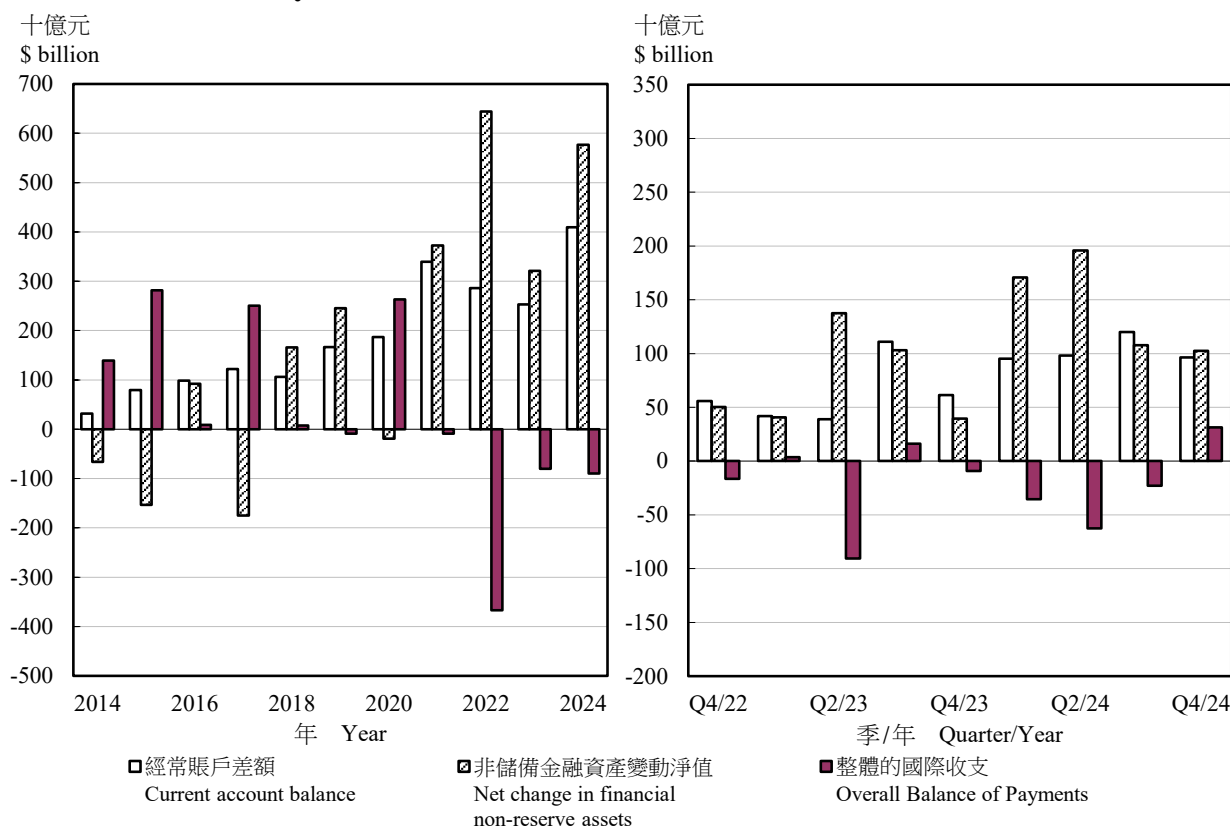
圖 4.1 本地生產總值的實質變動百分率
Chart 4.1 Percentage change in Gross Domestic Product in real terms



註釋： 2023年至2024年的數字在日後會作出修訂。

Note: Figures for 2023 to 2024 are subject to revision later on.

圖 4.2 國際收支平衡
Chart 4.2 Balance of Payments



註釋： 2023年至2024年的數字在日後會作出修訂。

Notes: Figures for 2023 to 2024 are subject to revision later on.

自2023年6月起，金融賬戶的整系數列已採用新的正負號常規。自此，非儲備金融資產增加以正數值標示，而非儲備金融資產減少則以負數值標示。

A new sign convention has been adopted for the entire series of the financial account since June 2023. From then on, an increase in financial non-reserve assets is indicated by a positive value while a decrease in financial non-reserve assets is indicated by a negative value.

表 4.1 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以當時市價計算
Table 4.1 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component
— at current market prices

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

本地生產總值的組成部分 GDP components						
年 Year	月 Month	私人消費開支 Private consumption expenditure	政府消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資本 形成總額 Gross domestic fixed capital formation	存貨增減 Changes in inventories	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)
2022		1,863,500	402,725	451,397	-23,593	4,812,517
2023 @		2,087,509	397,057	505,526	-23,999	4,512,404
2024 @		2,140,116	407,802	514,982	-14,761	4,924,823
2023	10 - 12 @	547,525	97,483	134,471	-6,886	1,246,603
2024	1 - 3 @	518,124	108,378	116,518	-14,918	1,147,515
	4 - 6 @	538,939	96,949	127,323	-19,233	1,200,847
	7 - 9 @	524,668	101,058	138,506	+15,096	1,263,601
	10 - 12 @	558,385	101,417	132,635	+4,294	1,312,860

本地生產總值的組成部分 --- 續
GDP components --- cont'd

減 :
Less:

年 Year	月 Month	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services	本地生產總值 GDP	按人口平均計算的 本地生產總值(元) Per capita GDP(\$)
2022		650,549	4,852,975	495,151	2,808,969	382,376
2023 @		762,172	4,638,703	618,375	2,983,591	395,907
2024 @		848,695	4,940,216	704,448	3,176,993	422,242
2023	10 - 12 @	200,221	1,253,487	171,879	794,051	-
2024	1 - 3 @	218,712	1,153,702	174,240	766,387	-
	4 - 6 @	191,839	1,214,897	164,694	757,073	-
	7 - 9 @	215,084	1,264,183	176,802	817,028	-
	10 - 12 @	223,060	1,307,434	188,712	836,505	-

註釋 :
貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

Note :
Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchandising under the standards stipulated in the System of National Accounts 2008. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）

Source : National Income Branch (1),
Census and Statistics Department

香港統計月刊 2025 年 4 月
香港特別行政區 政府統計處

67

Hong Kong Monthly Digest of Statistics April 2025
Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 4.2 按開支組成部分劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算
Table 4.2 Gross Domestic Product (GDP) by expenditure component — in chained (2022) dollars

百萬元(另有註明除外)
\$ million, unless otherwise specified

本地生產總值的組成部分							
GDP components							
年	月	私人消費開支	政府消費開支	本地固定資本	存貨增減	貨品出口	服務輸出
Year	Month	consumption expenditure	consumption expenditure	domestic fixed capital formation	Changes in inventories	Exports of goods (free-on-board)	Exports of services
2022		1,863,500	402,725	451,397	-23,593	4,812,517	650,549
2023 @		1,990,799	386,946	502,889	-20,688	4,331,769	777,554
2024 @		1,979,419	390,665	515,044	-13,235	4,535,717	815,223
2023	10 - 12 @	517,642	94,622	131,420	-5,389	1,172,976	201,386
2024	1 - 3 @	483,091	105,214	118,358	-13,321	1,073,588	209,081
	4 - 6 @	499,353	92,352	128,332	-17,164	1,108,860	185,587
	7 - 9 @	480,494	96,570	138,093	+12,260	1,164,953	207,922
	10 - 12 @	516,481	96,529	130,261	+4,990	1,188,316	212,633

本地生產總值的組成部分 --- 續				本地生產總值	按人口平均	本地生產總值
GDP components --- cont'd				GDP	計算的本地	內含平減
					生產總值(元)	物價指數
					Per capita	Implicit price
					GDP(\$)	deflator of GDP
年	月	貨品進口	服務輸入			(2022年=100)
Year	Month	Imports of goods (free-on-board)	Imports of services			(Year 2022=100)
2022		4,852,975	495,151	2,808,969	382,376	100.0
2023 @		4,448,193	621,813	2,899,263	384,717	102.9
2024 @		4,556,280	693,614	2,972,939	395,122	106.9
2023	10 - 12 @	1,182,530	167,472	762,655	-	104.1
2024	1 - 3 @	1,072,239	175,044	728,728	-	105.2
	4 - 6 @	1,118,711	163,580	715,029	-	105.9
	7 - 9 @	1,177,692	174,390	748,210	-	109.2
	10 - 12 @	1,187,638	180,600	780,972	-	107.1

註釋：以 2022 年環比物量計算的價值是應用環比物量指數作為外推指標，以外推法把參照年 2022 年的以當時價格計算的數值向前及向後推算。由於在編製以環比物量計算的數列時，本地生產總值及其組成部分的外推過程是獨立地進行，所以以環比物量計算的本地生產總值與其以環比物量計算的組成部分的總和可能出現差額。

貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008 年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

Notes : The chained (2022) dollar series is derived by extrapolation of the current price value for the reference year (2022) backward and forward using the chain volume index as the extrapolator. As the extrapolation process is carried out for GDP and its components independently in calculating the chained dollar series, discrepancies may exist between the chain volume measure of GDP and the sum of the chain volume measures of its components.

Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）
Source : National Income Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.3 按季本地生產總值及選定開支組成部分的實質變動百分率
 Table 4.3 Percentage change in real terms of quarterly Gross Domestic Product and selected expenditure components

與上年同期比較的變動百分率 Percentage change over the same period of the preceding year									
年 Year	月 Month	本地 生產總值 Gross Domestic Product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	本地固定資本 形成總額 Gross domestic fixed capital formation	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services
2023	10 - 12 @	+4.3	+2.5	-4.7	+17.2	+2.8	+20.2	+3.8	+25.2
2024	1 - 3 @	+2.8	+1.0	-1.5	+0.4	+6.7	+9.5	+3.3	+18.4
	4 - 6 @	+3.1	-1.7	+2.0	+4.4	+7.4	+1.3	+3.4	+11.8
	7 - 9 @	+1.9	-1.3	+1.7	+5.7	+4.0	+2.9	+2.8	+8.9
	10 - 12 @	+2.4	-0.2	+2.0	-0.9	+1.3	+5.6	+0.4	+7.8

經季節性調整數列與對上季度比較的變動百分率(1) Quarter-to-quarter percentage change in the seasonally adjusted series(1)									
年 Year	月 Month	本地 生產總值 Gross Domestic Product	私人 消費開支 Private consumption expenditure	政府 消費開支 Government consumption expenditure	貨品出口 (離岸價) Exports of goods (free-on-board)	服務輸出 Exports of services	貨品進口 (離岸價) Imports of goods (free-on-board)	服務輸入 Imports of services	
2023	10 - 12 @	+0.4	-0.9	+0.5	+3.1	+1.4	+2.0	+3.5	
2024	1 - 3 @	+1.3	-0.6	+1.1	+2.9	-0.1	+0.7	+3.9	
	4 - 6 @	+0.4	+0.5	-0.5	§§	-1.4	-0.4	+0.4	
	7 - 9 @	-0.1	-0.3	+0.5	-2.0	+3.3	+0.5	+1.2	
	10 - 12 @	+0.8	+0.2	+0.7	+0.3	+3.7	-0.4	+2.3	

註釋：

貨品出口及進口與服務輸出及輸入數字，是根據《2008年國民經濟核算體系》的標準，採用所有權轉移原則記錄外地加工貨品及轉手商貿活動編製而成的。用戶必須注意本統計表的貨品出口及進口數字與對外商品貿易統計數字有所不同，因後者並不是採用所有權轉移原則編製。

(1) 本地資本形成總額並無經季節性調整數字是因為該開支組成部分並沒有明顯的季節性模式。

§§ 增減少於 0.05%。

資料來源：政府統計處國民收入統計科（一）

Notes：

Figures on exports and imports of goods and services are compiled based on the change of ownership principle in recording goods sent abroad for processing and merchanting under the standards stipulated in the *System of National Accounts 2008*. Users should note that the figures of exports and imports of goods in this table are different from those published in external merchandise trade statistics which are not compiled based on the change of ownership principle.

(1) There are no seasonally adjusted figures in respect of gross domestic capital formation as no clear seasonal pattern is identified for this expenditure component.

§§ Increase or decrease of less than 0.05%.

Source：National Income Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.4 按經濟活動劃分的本地生產總值——以當時價格計算
Table 4.4 Gross Domestic Product (GDP) by economic activity — at current prices

經濟活動 Economic activity	2021		2022		2023@	
	百萬元 \$ million	百分比 Percentage	百萬元 \$ million	百分比 Percentage	百萬元 \$ million	百分比 Percentage
農業、漁業、採礦及採石 Agriculture, fishing, mining and quarrying	2,168	0.1	1,486	0.1	1,131	§
製造 Manufacturing	26,175	1.0	26,598	1.0	28,206	1.0
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理 Electricity, gas and water supply, and waste management	36,348	1.3	32,485	1.2	32,794	1.1
建造 Construction	109,254	4.0	116,833	4.3	126,872	4.4
服務 Services	2,571,873	93.7	2,558,082	93.5	2,727,458	93.5
進出口貿易、批發及零售 Import/export, wholesale and retail trades	532,715	19.4	494,689	18.1	510,680	17.5
進出口貿易 Import and export trade	462,630	16.8	430,367	15.7	429,774	14.7
批發及零售業 Wholesale and retail trades	70,085	2.6	64,322	2.4	80,906	2.8
住宿及膳食服務 Accommodation and food services	45,394	1.7	45,350	1.7	60,962	2.1
運輸、倉庫、郵政及速遞服務 Transportation, storage, postal and courier services	200,986	7.3	204,118	7.5	174,654	6.0
運輸及倉庫 Transportation and storage	189,175	6.9	193,797	7.1	165,426	5.7
郵政及速遞服務 Postal and courier services	11,811	0.4	10,322	0.4	9,228	0.3
資訊及通訊 Information and communications	99,514	3.6	100,103	3.7	101,464	3.5
金融及保險 Financing and insurance	583,613	21.3	613,477	22.4	727,146	24.9
地產、專業及商用服務 Real estate, professional and business services	250,306	9.1	233,094	8.5	246,067	8.4
地產 Real estate	105,862	3.9	86,879	3.2	92,352	3.2
專業及商用服務 Professional and business services	144,444	5.3	146,215	5.3	153,715	5.3
公共行政、社會及個人服務 Public administration, social and personal services	561,530	20.5	583,006	21.3	610,114	20.9
樓宇業權 Ownership of premises	297,816	10.8	284,245	10.4	296,372	10.2
以基本價格計算的本地生產總值 GDP at basic prices	2,745,819	100.0	2,735,484	100.0	2,916,461	100.0
產品稅 Taxes on products	138,758		104,353		89,158	
統計差額(1) Statistical discrepancy(1)	-0.6%		-1.1%		-0.7%	
以當時市價計算的本地生產總值 GDP at current market prices	2,867,973		2,808,969		2,983,591	

註釋： (1) 統計差額指以當時價格計算，以開支面編製的本地生產總值與以生產面編製的本地生產總值之間的差額。這差額是由於在編製過程中數據來源及估算方法有所不同而引致的。統計差額是以其佔當時市價計算的本地生產總值的百分比來表示。

§ 代表佔本地生產總值的百分比少於 0.05%。

Notes : (1) Statistical discrepancy refers to the difference in values of current price GDP compiled using the expenditure and production approaches, as a result of the adoption of different data sources and estimation methods in the compilation processes. It is expressed as a percentage to GDP at current market prices.

§ Denotes percentage contribution to GDP less than 0.05%.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（二）

Source : National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.5 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以2022年環比物量計算
Table 4.5 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity
— in chained (2022) dollars

				百萬元 \$ million				
				2023	2024	2024	2024	2024
				第4季 @	第1季 @	第2季 @	第3季 @	第4季 @
經濟活動	2022	2023 @	2024 @	4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @	4th qtr @
Economic activity								
農業、漁業、採礦及採石	1,486	1,509	1,369	342	364	370	317	318
Agriculture, fishing, mining and quarrying								
製造	26,598	27,594	27,817	6,967	6,407	7,142	7,234	7,033
Manufacturing								
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理	32,485	33,528	34,506	7,619	7,459	8,971	10,203	7,874
Electricity, gas and water supply, and waste management								
建造	116,833	126,861	132,087	31,898	34,100	36,450	31,433	30,105
Construction								
服務	2,558,082	2,643,957	2,701,604	708,921	655,533	641,106	682,882	722,084
Services								
進出口貿易、批發及零售	494,689	492,445	492,713	140,517	114,977	107,299	130,716	139,720
Import/export, wholesale and retail trades								
進出口貿易	430,367	411,482	420,130	114,275	98,792	92,079	113,333	115,928
Import and export trade								
批發及零售業	64,322	80,963	72,583	26,242	16,186	15,219	17,384	23,793
Wholesale and retail trades								
住宿及膳食服務	45,350	58,615	57,405	15,729	14,118	13,621	13,715	15,951
Accommodation and food services								
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	204,118	264,773	292,430	74,614	77,275	62,025	73,919	79,211
Transportation, storage, postal and courier services								
運輸及倉庫	193,797	256,003	283,787	72,105	75,099	60,086	71,982	76,620
Transportation and storage								
郵政及速遞服務	10,322	8,771	8,645	2,509	2,176	1,940	1,937	2,591
Postal and courier services								
資訊及通訊	100,103	101,190	103,342	26,777	25,823	23,312	27,092	27,115
Information and communications								
金融及保險	613,477	603,900	608,481	160,126	144,565	153,298	147,359	163,260
Financing and insurance								
地產、專業及商用服務	233,094	238,433	241,598	62,902	63,278	56,529	58,138	63,653
Real estate, professional and business services								
地產	86,879	92,152	93,409	23,742	25,136	21,228	22,624	24,422
Real estate								
專業及商用服務	146,215	146,281	148,188	39,162	38,143	35,300	35,512	39,233
Professional and business services								
公共行政、社會及個人服務	583,006	597,148	612,980	154,282	143,152	154,178	157,723	157,926
Public administration, social and personal services								
樓宇業權	284,245	287,451	292,654	73,975	72,341	70,844	74,220	75,249
Ownership of premises								
產品稅	104,353	92,908	104,214	20,019	25,157	28,528	21,653	28,875
Taxes on products								

註釋： 整體物量估計與其組成部分相加的總和可能存在差額。
「不可相加性」是環比物量計算的一個技術屬性。

Note : A discrepancy may exist between the volume estimate of an aggregate and the sum of its components. “Non-additivity” is a technical feature of the chain volume measures.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（二）

Source : National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.6 以環比物量計算按經濟活動劃分的本地生產總值 —— 以實質計算的按年變動百分率
Table 4.6 Chain volume measures of Gross Domestic Product by economic activity
— year-on-year percentage change in real terms

				%				
經濟活動				2023	2024	2024	2024	2024
Economic activity	2022	2023 @	2024 @	第4季 @	第1季 @	第2季 @	第3季 @	第4季 @
				4th qtr @	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @	4th qtr @
農業、漁業、採礦及採石	-15.8	+1.5	-9.3	-4.0	-8.2	-10.3	-11.3	-7.1
Agriculture, fishing, mining and quarrying								
製造	+0.2	+3.7	+0.8	+4.1	+1.8	+0.7	-0.1	+1.0
Manufacturing								
電力、燃氣和自來水供應及廢棄物管理	-1.2	+3.2	+2.9	+5.0	+3.0	+2.2	+3.1	+3.3
Electricity, gas and water supply, and waste management								
建造	+8.3	+8.6	+4.1	+5.8	+8.3	+11.8	+1.8	-5.6
Construction								
服務	-3.4	+3.4	+2.2	+5.1	+3.1	+2.0	+1.8	+1.9
Services								
進出口貿易、批發及零售	-11.9	-0.5	+0.1	+6.3	+0.9	-0.3	+0.3	-0.6
Import/export, wholesale and retail trades								
進出口貿易	-12.6	-4.4	+2.1	+4.1	+2.1	+2.3	+2.7	+1.4
Import and export trade								
批發及零售業	-7.1	+25.9	-10.4	+19.2	-6.0	-13.4	-12.7	-9.3
Wholesale and retail trades								
住宿及膳食服務	-6.8	+29.3	-2.1	+15.0	+1.9	-6.6	-5.1	+1.4
Accommodation and food services								
運輸、倉庫、郵政及速遞服務	-4.5	+29.7	+10.4	+31.0	+19.3	+10.5	+6.8	+6.2
Transportation, storage, postal and courier services								
運輸及倉庫	-4.5	+32.1	+10.9	+33.6	+20.2	+10.9	+7.1	+6.3
Transportation and storage								
郵政及速遞服務	-5.2	-15.0	-1.4	-16.4	-6.4	-1.2	-1.9	+3.3
Postal and courier services								
資訊及通訊	+0.5	+1.1	+2.1	+2.2	+2.2	+2.3	+2.8	+1.3
Information and communications								
金融及保險	-2.6	-1.6	+0.8	-1.4	-0.4	+0.1	+1.3	+2.0
Financing and insurance								
地產、專業及商用服務	-2.1	+2.3	+1.3	+2.3	+1.7	+2.7	-0.2	+1.2
Real estate, professional and business services								
地產	-3.5	+6.1	+1.4	+4.6	+1.8	+3.2	-2.3	+2.9
Real estate								
專業及商用服務	-1.1	§§	+1.3	+0.9	+1.6	+2.4	+1.1	+0.2
Professional and business services								
公共行政、社會及個人服務	+1.3	+2.4	+2.7	+3.5	+3.0	+2.9	+2.4	+2.4
Public administration, social and personal services								
樓宇業權	+0.6	+1.1	+1.8	+1.4	+1.6	+1.9	+2.1	+1.7
Ownership of premises								
產品稅	-16.6	-11.0	+12.2	-27.2	-9.9	+22.6	-0.1	+44.2
Taxes on products								

註釋： §§ 增減少於 0.05%。

Note : §§ Increase or decrease of less than 0.05%.

資料來源：政府統計處國民收入統計科（二）

Source : National Income Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.7 本地居民總收入及按收入組成部分劃分的對外初次收入流量
—— 以當時市價計算

Table 4.7 Gross National Income (GNI) and external primary income flows (EPIF) by income component — at current market prices

				百萬元(另有註明除外) \$ million, unless otherwise specified				
收入組成部分類別 Type of income component	2022	2023	2024 @	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 @ 1st qtr @	2024 第2季 @ 2nd qtr @	2024 第3季 @ 3rd qtr @	2024 第4季 @ 4th qtr @
流入 Inflow								
直接投資收益 Direct investment income	1,215,136	1,190,555	1,274,145	274,957	309,199	318,790	341,529	304,628
證券投資收益 Portfolio investment income	411,846	455,756	508,303	79,438	78,186	169,071	170,954	90,092
其他投資收益 Other investment income	119,482	260,275	295,293	73,948	75,852	75,373	72,421	71,649
儲備資產收益 Income on reserve assets	58,475	113,929	122,694	30,318	30,701	32,178	30,270	29,545
僱員報酬 Compensation of employees	3,276	3,554	3,608	835	986	833	917	873
流出 Outflow								
直接投資收益 Direct investment income	1,353,646	1,352,760	1,441,291	324,777	343,122	362,583	390,881	344,704
證券投資收益 Portfolio investment income	148,071	158,295	166,574	16,215	14,949	67,790	65,733	18,102
其他投資收益 Other investment income	113,670	252,724	286,929	71,671	73,563	73,595	70,085	69,686
僱員報酬 Compensation of employees	7,059	7,569	8,444	1,944	2,012	2,040	2,152	2,239
對外初次收入流量總額 Total EPIF								
流入總計 Inflow total	1,808,215	2,024,069	2,204,044	459,496	494,923	596,245	616,090	496,786
流出總計 Outflow total	1,622,446	1,771,348	1,903,238	414,607	433,646	506,009	528,851	434,732
流量淨值總計 Net flow total	185,769	252,721	300,806	44,889	61,276	90,236	87,239	62,054
本地生產總值 Gross Domestic Product (GDP)								
按人口平均計算的 本地生產總值 (元) Per capita GDP (\$)	382,376	395,907 @	422,242	-	-	-	-	-
本地居民總收入 GNI								
按人口平均計算的 本地居民總收入 (元) Per capita GNI (\$)	407,664	429,441 @	462,221	-	-	-	-	-

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科 (二)

Source : Balance of Payments Branch (2),
Census and Statistics Department

表 4.8 國際收支平衡
Table 4.8 Balance of Payments

百萬元 \$ million								
標準組成部分 Standard component	2022	2023 @	2024 @	2023 第4季 @ 4th qtr @	2024 第1季 @ 1st qtr @	2024 第2季 @ 2nd qtr @	2024 第3季 @ 3rd qtr @	2024 第4季 @ 4th qtr @
經常賬戶 ⁽¹⁾ Current account ⁽¹⁾	286,089	253,103	409,492	61,460	95,074	98,194	119,887	96,337
貸方 Credit	7,288,346	7,316,366	7,994,641	1,910,970	1,865,017	1,992,598	2,099,548	2,037,478
借方 Debit	7,002,257	7,063,263	7,585,149	1,849,510	1,769,943	1,894,404	1,979,660	1,941,142
貨物 Goods	-40,458	-126,299	-15,393	-6,884	-6,187	-14,050	-582	5,426
貸方 Credit	4,812,517	4,512,404	4,924,823	1,246,603	1,147,515	1,200,847	1,263,601	1,312,860
借方 Debit	4,852,975	4,638,703	4,940,216	1,253,487	1,153,702	1,214,897	1,264,183	1,307,434
服務 Services	155,398	143,797	144,247	28,342	44,472	27,145	38,282	34,348
貸方 Credit	650,549	762,172	848,695	200,221	218,712	191,839	215,084	223,060
借方 Debit	495,151	618,375	704,448	171,879	174,240	164,694	176,802	188,712
初次收入 Primary income	185,769	252,721	300,806	44,889	61,276	90,236	87,239	62,054
貸方 Credit	1,808,215	2,024,069	2,204,044	459,496	494,923	596,245	616,090	496,786
借方 Debit	1,622,446	1,771,348	1,903,238	414,607	433,646	506,009	528,851	434,732
二次收入 Secondary income	-14,620	-17,116	-20,168	-4,887	-4,488	-5,137	-5,052	-5,491
貸方 Credit	17,065	17,722	17,079	4,650	3,867	3,667	4,773	4,772
借方 Debit	31,686	34,837	37,247	9,537	8,355	8,804	9,825	10,264
資本賬戶 ⁽¹⁾ Capital account ⁽¹⁾	1,231	5,740	-684	-185	-95	-204	-218	-168
貸方 Credit	2,057	6,454	11	3	3	1	3	3
借方 Debit	827	714	695	187	98	205	222	171
金融賬戶 ⁽²⁾ Financial account ⁽²⁾	276,830	241,045	487,264	30,526	135,307	133,254	84,729	133,974
非儲備金融資產 ⁽³⁾ Financial non-reserve assets ⁽³⁾	644,042	320,929	576,964	39,639	170,819	195,925	107,682	102,538
直接投資 Direct investment	-27,086	-201,964	-303,831	-21,910	22,522	-176,277	-108,090	-41,987
資產 Assets	931,275	752,946	609,484	321,751	249,475	75,220	102,732	182,057
負債 Liabilities	958,361	954,909	913,315	343,661	226,953	251,497	210,822	224,043
證券投資 Portfolio investment	317,357	452,935	1,099,561	-54,767	457,532	376,553	138,542	126,934
資產 Assets	340,534	532,089	1,230,655	-48,549	475,338	384,019	147,710	223,587
負債 Liabilities	23,177	79,154	131,094	6,218	17,807	7,466	9,168	96,653

表 4.8 (續) 國際收支平衡
Table 4.8 (cont'd) Balance of Payments

				百萬元 \$ million				
標準組成部分 Standard component	2022	2023 @	2024 @	2023 第4季 @ 4th qtr @	2024 第1季 @ 1st qtr @	2024 第2季 @ 2nd qtr @	2024 第3季 @ 3rd qtr @	2024 第4季 @ 4th qtr @
金融衍生工具 Financial derivatives	-140,392	-102,848	31,934	-34,344	62,258	-19,168	-40,701	29,546
資產 Assets	-846,290	-603,796	-681,653	-196,654	-178,442	-141,472	-153,860	-207,879
負債 Liabilities	-705,898	-500,947	-713,587	-162,310	-240,700	-122,304	-113,159	-237,424
其他投資 Other investment	494,163	172,806	-250,699	150,661	-371,492	14,816	117,932	-11,955
資產 Assets	-111,585	362,674	-101,671	235,960	-320,292	94,378	203,808	-79,565
負債 Liabilities	-605,748	189,868	149,028	85,299	51,200	79,562	85,876	-67,610
儲備資產(3) Reserve assets(3)	-367,212	-79,884	-89,700	-9,113	-35,513	-62,671	-22,953	31,436
淨誤差及遺漏(4) Net errors and omissions(4)	-10,489	-17,798	78,457	-30,749	40,328	35,264	-34,940	37,805
整體的國際收支 Overall Balance of Payments	-367,212 (赤字)	-79,884 (赤字)	-89,700 (赤字)	-9,113 (赤字)	-35,513 (赤字)	-62,671 (赤字)	-22,953 (赤字)	31,436 (盈餘)
	(in deficit)	(in deficit)	(in deficit)	(in deficit)	(in deficit)	(in deficit)	(in deficit)	(in surplus)

註釋： (1) 在經常賬戶及資本賬戶中，差額為正數值代表盈餘，而負數值則代表赤字。

(2) 自 2023 年 6 月起，金融賬戶的整系數列已採用新的正負號常規。自此，資產／負債增加以正數值標示，而資產／負債減少則以負數值標示。

(3) 在國際收支平衡架構下儲備及非儲備資產的估計數字是指交易數字。因估值方式改變（包括價格變動及匯率變動）及重新分類所導致的影響並沒計算在內。

(4) 根據編製國際收支平衡的會計原則，經常賬戶差額和資本賬戶差額的總和理當相等於金融賬戶差額。實際上，由於有關數據是從多個來源搜集得來，兩者之間可能由於各種原因而出現差異。該差異反映於淨誤差及遺漏的平衡項目。

Notes: (1) In the current account and the capital account, a positive value for the balance figure represents a surplus whereas a negative value represents a deficit.

(2) A new sign convention has been adopted for the entire series of the financial account since June 2023. From then on, an increase in assets/liabilities is indicated by a positive value while a decrease in assets/liabilities is indicated by a negative value.

(3) The estimates of reserve and non-reserve assets under the Balance of Payments framework are transaction figures. Effects of valuation changes (including price changes and exchange rate changes) and reclassifications are not taken into account.

(4) In accordance with the accounting principles adopted in compiling Balance of Payments, the sum of the current account balance and the capital account balance is in theory identical to the financial account balance. In practice, discrepancies between the two may occur for various reasons as the relevant data are collected from many sources. Such discrepancies are reflected in the balancing item of net errors and omissions.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Source: Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

表 4.9

香港的國際投資頭寸(期末頭寸)

Table 4.9

Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

				百萬元 \$ million				
概括組成部分				2023	2024	2024	2024	2024
Broad component				第4季	第1季 @	第2季 @	第3季 @	第4季 @
				4th qtr	1st qtr @	2nd qtr @	3rd qtr @	4th qtr @
資產	47,403,208	48,265,176	52,514,214	48,265,176	49,051,121	50,535,149	52,982,050	52,514,214
Assets								
直接投資	17,051,266	17,702,875	19,078,923	17,702,875	18,285,856	18,617,252	19,220,293	19,078,923
Direct investment								
股權和投資基金份額	14,263,284	14,703,369	15,964,311	14,703,369	15,328,498	15,572,130	16,129,222	15,964,311
Equity and investment fund shares								
債務工具	2,787,982	2,999,507	3,114,612	2,999,507	2,957,359	3,045,122	3,091,071	3,114,612
Debt instruments								
證券投資	14,296,463	14,133,660	17,082,540	14,133,660	14,690,798	15,764,402	17,389,700	17,082,540
Portfolio investment								
股權和投資基金份額	9,082,118	8,157,755	10,024,199	8,157,755	8,429,311	9,230,385	10,351,144	10,024,199
Equity and investment fund shares								
債務證券	5,214,345	5,975,904	7,058,341	5,975,904	6,261,487	6,534,017	7,038,555	7,058,341
Debt securities								
短期	952,643	974,901	1,212,127	974,901	1,026,498	1,110,407	1,241,714	1,212,127
Short-term								
長期	4,261,702	5,001,003	5,846,213	5,001,003	5,234,988	5,423,610	5,796,841	5,846,213
Long-term								
金融衍生工具	1,217,727	1,045,760	1,063,245	1,045,760	1,027,956	1,061,392	936,276	1,063,245
Financial derivatives								
其他投資	11,528,230	12,059,917	12,015,288	12,059,917	11,731,978	11,842,046	12,151,450	12,015,288
Other investment								
貨幣和存款	8,439,671	9,115,567	8,944,047	9,115,567	8,863,683	8,960,407	9,096,280	8,944,047
Currency and deposits								
貸款	2,674,109	2,498,255	2,581,067	2,498,255	2,412,449	2,380,255	2,549,212	2,581,067
Loans								
貿易信貸和預付款	204,016	214,897	226,608	214,897	195,857	208,995	218,496	226,608
Trade credit and advances								
其他資產	210,434	231,198	263,565	231,198	259,989	292,390	287,463	263,565
Other assets								
儲備資產	3,309,523	3,322,963	3,274,217	3,322,963	3,314,533	3,250,056	3,284,332	3,274,217
Reserve assets								

表 4.9 (續) 香港的國際投資頭寸(期末頭寸)
Table 4.9 (cont'd) Hong Kong's International Investment Position (as at end of period)

百萬元 \$ million								
概括組成部分				2023	2024	2024	2024	2024
Broad component	2022	2023	2024 @	第4季 4th qtr	第1季 @ 1st qtr @	第2季 @ 2nd qtr @	第3季 @ 3rd qtr @	第4季 @ 4th qtr @
負債	33,588,977	34,526,626	36,641,337	34,526,626	34,990,222	36,226,777	36,927,008	36,641,337
Liabilities								
直接投資	17,306,481	18,376,061	20,126,584	18,376,061	19,008,780	20,007,798	20,116,117	20,126,584
Direct investment								
股權和投資基金份額	15,132,005	15,968,881	17,537,961	15,968,881	16,661,523	17,418,037	17,529,468	17,537,961
Equity and investment fund shares								
債務工具	2,174,476	2,407,180	2,588,623	2,407,180	2,347,257	2,589,761	2,586,649	2,588,623
Debt instruments								
證券投資	3,928,893	3,755,420	4,019,674	3,755,420	3,604,695	3,785,834	4,244,411	4,019,674
Portfolio investment								
股權和投資基金份額	3,336,884	3,041,924	3,196,572	3,041,924	2,936,649	3,088,531	3,426,695	3,196,572
Equity and investment fund shares								
債務證券	592,009	713,496	823,102	713,496	668,047	697,303	817,716	823,102
Debt securities								
短期	177,499	165,570	147,255	165,570	158,611	142,825	155,575	147,255
Short-term								
長期	414,509	547,926	675,847	547,926	509,435	554,479	662,142	675,847
Long-term								
金融衍生工具	1,226,587	1,095,199	1,076,782	1,095,199	982,564	992,399	1,011,286	1,076,782
Financial derivatives								
其他投資	11,127,016	11,299,946	11,418,296	11,299,946	11,394,182	11,440,745	11,555,193	11,418,296
Other investment								
貨幣和存款	7,822,743	7,703,133	7,556,908	7,703,133	7,678,054	7,590,994	7,725,283	7,556,908
Currency and deposits								
貸款	2,687,153	2,960,217	3,185,959	2,960,217	3,073,216	3,192,549	3,119,537	3,185,959
Loans								
貿易信貸和預付款	232,554	246,621	255,543	246,621	221,079	229,204	243,161	255,543
Trade credit and advances								
其他負債	384,567	389,976	419,885	389,976	421,833	427,998	467,212	419,885
Other liabilities								
國際投資頭寸淨值 ⁽¹⁾	13,814,231	13,738,549	15,872,877	13,738,549	14,060,899	14,308,372	16,055,042	15,872,877
Net International Investment Position ⁽¹⁾								
與儲備資產有關的附加項目：								
Additional items related to reserve assets：								
與儲備有關的負債	23,184	22,695	24,253	22,695	22,192	22,236	26,574	24,253
Reserve-related liabilities								
在居民銀行的外幣存款	279,428	280,152	296,390	280,152	297,453	295,426	289,627	296,390
Foreign currency deposits with resident banks								

註釋： (1) 國際投資頭寸淨值是對外金融資產總值與對外金融負債總值之間的差額。
Note： (1) Net International Investment Position is the difference between total external financial assets and total external financial liabilities.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）
Source：Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department

表 4.10 對外債務(期末頭寸)
Table 4.10 External Debt (as at end of period)

				百萬元 \$ million				
界別／標準組成部分 Sector/Standard component	2022	2023	2024 @	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 @ 1st qtr @	2024 第2季 @ 2nd qtr @	2024 第3季 @ 3rd qtr @	2024 第4季 @ 4th qtr @
政府機構 General government	45,707	115,361	117,265	115,361	115,370	110,788	120,953	117,265
短期 Short-term	10	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
債務證券 Debt securities	10	0	0	0	0	0	0	0
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹	₹
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
長期 Long-term	45,697	115,361	117,265	115,361	115,370	110,788	120,953	117,265
債務證券 Debt securities	45,697	115,361	117,265	115,361	115,370	110,788	120,953	117,265
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
金融當局 Monetary authority	30,602	31,407	30,641	31,407	28,740	29,874	34,702	30,641
短期 Short-term	28,157	28,951	27,782	28,951	26,242	27,415	32,214	27,782
債務證券 Debt securities	4 957	6,238	3,517	6,238	4,037	5,165	5,624	3,517
貸款 Loans	0	0	2,348	0	0	0	3,892	2,348
貨幣和存款 Currency and deposits	22,659	22,234	21,463	22,234	21,750	21,713	22,224	21,463
其他債務負債 Other debt liabilities	541	479	454	479	455	536	475	454
長期 Long-term	2,445	2,456	2,859	2,456	2,498	2,459	2,488	2,859
債務證券 Debt securities	2,445	2,456	2,859	2,456	2,498	2,459	2,488	2,859
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
其他債務負債 Other debt liabilities	0	0	0	0	0	0	0	0
銀行 Banks	8,173,338	8,060,007	7,884,828	8,060,007	8,064,662	7,938,525	8,094,187	7,884,828
短期 Short-term	7,919,855	7,782,644	7,652,147	7,782,644	7,814,894	7,693,213	7,845,821	7,652,147
債務證券 Debt securities	147,366	128,725	111,199	128,725	126,936	113,275	116,738	111,199
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	7,677,361	7,549,552	7,431,655	7,549,552	7,549,194	7,462,834	7,594,249	7,431,655
其他債務負債 Other debt liabilities	95,127	104,368	109,292	104,368	138,763	117,104	134,834	109,292

表 4.10 (續) 對外債務(期末頭寸)
Table 4.10 (cont'd) External Debt (as at end of period)

				百萬元 \$ million				
界別／標準組成部分 Sector/Standard component				2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 @ 1st qtr @	2024 第2季 @ 2nd qtr @	2024 第3季 @ 3rd qtr @	2024 第4季 @ 4th qtr @
長期 Long-term	253,483	277,363	232,682	277,363	249,769	245,313	248,366	232,682
債務證券 Debt securities	118,243	129,648	112,496	129,648	126,719	123,711	122,899	112,496
貸款 Loans	0	0	0	0	0	0	0	0
貨幣和存款 Currency and deposits	122,722	131,347	103,789	131,347	107,110	106,447	108,810	103,789
其他債務負債 Other debt liabilities	12,517	16,368	16,396	16,368	15,939	15,155	16,657	16,396
其他界別 Other sectors	3,469,378	3,806,667	4,208,664	3,806,667	3,853,455	4,058,862	4,123,068	4,208,664
短期 Short-term	1,029,974	1,104,411	1,196,847	1,104,411	1,111,383	1,167,119	1,185,546	1,196,847
債務證券 Debt securities	25,166	30,608	32,540	30,608	27,638	24,385	33,213	32,540
貸款 Loans	660,384	730,465	783,791	730,465	760,887	787,063	765,416	783,791
貨幣和存款 Currency and deposits	0	0	0	0	0	0	0	0
貿易信貸和預付款 Trade credit and advances	232,554	246,621	255,543	246,621	221,079	229,204	243,161	255,543
其他債務負債 Other debt liabilities	111,869	96,717	124,972	96,717	101,779	126,467	143,756	124,972
長期 Long-term	2,439,404	2,702,256	3,011,818	2,702,256	2,742,073	2,891,743	2,937,522	3,011,818
債務證券 Debt securities	248,123	300,461	443,227	300,461	264,847	317,521	415,803	443,227
貸款 Loans	2,026,769	2,229,752	2,399,820	2,229,752	2,312,329	2,405,486	2,350,229	2,399,820
貿易信貸和預付款 ⁽¹⁾ Trade credit and advances ⁽¹⁾	-	-	-	-	-	-	-	-
其他債務負債 Other debt liabilities	164,512	172,044	168,771	172,044	164,896	168,736	171,490	168,771
直接投資：公司間借貸 Direct investment : intercompany lending	2,174,476	2,407,180	2,588,623	2,407,180	2,347,257	2,589,761	2,586,649	2,588,623
直接投資企業對直接投資者的債務負債 Debt liabilities of direct investment enterprises to direct investor	1,013,194	1,042,743	1,148,120	1,042,743	1,038,238	1,134,369	1,159,323	1,148,120
直接投資者對直接投資企業的債務負債 Debt liabilities of direct investor to direct investment enterprises	712,963	769,566	821,641	769,566	758,882	779,585	805,739	821,641
聯屬企業之間的債務負債 Debt liabilities between fellow enterprises	448,319	594,872	618,862	594,872	550,137	675,807	621,586	618,862
對外債務總額 Gross External Debt	13,893,501	14,420,623	14,830,021	14,420,623	14,409,486	14,727,810	14,959,558	14,830,021

註釋： (1) 當長期貿易信貸和預付款的數字不予個別提供時，該數字會被納入短期貿易信貸和預付款。

‡ 由於數值較不顯著及／或為使個別機構單位的資料得以保密，數字不予公布。

Notes : (1) The figure of long-term trade credit and advances will be subsumed into short-term trade credit and advances when it is not separately available.

‡ Figures are not released due to relatively insignificant magnitude and/or in order to safeguard confidentiality of information of individual establishments.

資料來源：政府統計處國際收支平衡統計科（一）

Source : Balance of Payments Branch (1),
Census and Statistics Department

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

5 物價 Prices

概念及方法

消費物價

(圖 5.1 及表 5.1 - 5.6)

5.1 消費物價指數量度住戶一般所購買的消費商品及服務的價格水平隨時間而變動的情況。消費物價指數的按年變動率（即某段時期的消費物價指數與去年同期比較的變動情況），是廣泛被用作反映消費者所面對的通貨膨脹的指標。

5.2 政府統計處編製不同的消費物價指數數列，以反映消費物價轉變對不同開支組別住戶的影響。甲類、乙類及丙類消費物價指數分別根據較低、中等及較高開支範圍的住戶的開支模式編製而成。綜合消費物價指數根據以上所有住戶的整體開支模式編製，反映消費物價轉變對整體住戶的影響。

5.3 現時以 2019/20 年為基期的綜合、甲類、乙類及丙類消費物價指數的開支範圍臚列如下：

指數	約佔 住戶的 百分比	住戶於 2019 年 10 月至 2020 年 9 月期間 的每月平均開支
甲類消費物價指數	50%	\$ 6,500 - \$27,999
乙類消費物價指數	30%	\$28,000 - \$48,499
丙類消費物價指數	10%	\$48,500 - \$91,999
綜合消費物價指數	90%	\$ 6,500 - \$91,999

5.4 上述的開支範圍是以 2019 年 10 月至 2020 年 9 月基期內的價格計算。將自基期起物價轉變的影響計算在內，甲類、乙類及丙類消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支，以 2024 年的價格水平計算，分別大約在 6,900 元至 29,500 元之間、29,500 元至 51,000 元之間及 51,000 元至 97,000 元之

Concepts and methods

Consumer prices

(Chart 5.1 and Tables 5.1 - 5.6)

5.1 The Consumer Price Index (CPI) measures the changes over time in the price level of consumer commodities and services generally purchased by households. The year-on-year rate of change in the CPI (i.e. change in CPI for a specific period as compared with the same period a year earlier) is widely used as an indicator of the inflation experienced by consumers.

5.2 Different series of CPIs are compiled by the Census and Statistics Department (C&SD) to reflect the impacts of consumer price changes on households in different expenditure ranges. The CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are compiled based on the expenditure patterns of households in the relatively low, medium and relatively high expenditure ranges respectively. A Composite CPI is compiled based on the overall expenditure pattern of all of the above households taken together to reflect the impact of consumer price changes on the household sector as a whole.

5.3 In the current 2019/20-based CPI series, the expenditure brackets for delineating the Composite CPI, CPI(A), CPI(B) and CPI(C) are as follows :

Index	Approximate percentage of households covered	Average monthly household expenditure during October 2019 to September 2020
CPI(A)	50%	\$ 6,500 - \$27,999
CPI(B)	30%	\$28,000 - \$48,499
CPI(C)	10%	\$48,500 - \$91,999
Composite CPI	90%	\$ 6,500 - \$91,999

5.4 The above expenditure ranges relate to prices in the base period from October 2019 to September 2020. Taking into account the impact of price changes since the base period, the monthly household expenditure ranges of the CPI(A), CPI(B) and CPI(C) adjusted to the price level of 2024 are broadly equivalent to \$6,900 to \$29,500, \$29,500 to \$51,000 and \$51,000 to \$97,000 respectively, and

間，而綜合消費物價指數所涵蓋住戶的每月平均開支則大約在 6,900 元至 97,000 元之間。

5.5 在香港，編製消費物價指數的開支權數傳統上每 5 年更新一次。最近一次主要更新是在 2021 年 5 月，使用了「2019/20 年住戶開支統計調查」的結果，然而該統計調查在 2019 年 10 月至 2020 年 9 月進行，期間消費模式受到 2019 冠狀病毒病疫情嚴重影響。為了達致及時檢討及緩減疫情對編製消費物價指數造成的特殊影響，統計處自此次更新後採用了優化的框架，每年根據多種來源的最新數據（例如零售業銷貨額、食肆收益及國民經濟核算數據）檢討開支權數，並當開支權數出現明顯變化時把更新的開支權數採用於消費物價指數的編製中。

5.6 統計處從 2024 年 4 月的統計月份起，已更新了消費物價指數開支權數的參照期至 2023 年全年，主要是為了更好地反映 2019 冠狀病毒病疫情後回復常態所帶來的住戶消費模式的轉變。此項更新純屬技術性質，完全符合國際建議，亦不需修訂已公布的消費物價指數。有關開支權數的詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

5.7 除開支權數外，編製消費物價指數所需的另一類資料是個別項目的價格數據。政府統計處持續地進行「按月零售物價統計調查」，每月從大約 3 500 間本地零售商店及服務行業商號，搜集多於 40 000 個價目。政府統計處亦從香港住戶經常光顧的本地及非本地網上商店搜集價目，以編製消費物價指數。至於一些如公共交通、電力及郵遞服務的主要服務，其價格數據則直接從有關機構搜集或從行政記錄中獲得。公營房屋租金變動的數據，則由香港房屋委員會及香港房屋協會定期提供。私人房屋租金方面，有關新訂租約、續訂租約及現時租戶的租金資料，是透過一項以私人房屋租戶為對象的按月抽樣統計調查搜集得來。統計調查搜集每個租戶在統計月份及上月份所繳付的租金資料。至於新訂租約的住戶，有關的居住單位在上

that of the Composite CPI is broadly equivalent to \$6,900 to \$97,000.

5.5 In Hong Kong, the expenditure weights for the compilation of the CPI were traditionally updated every five years. The last major update was conducted in May 2021 using the results of the 2019/20 Household Expenditure Survey conducted from October 2019 to September 2020, during which consumption pattern was severely affected by the COVID-19 epidemic. To facilitate timely review and mitigation of such episodic effects on CPI compilation, C&SD has since then adopted an enhanced framework to review the CPI expenditure weights annually based on up-to-date data from a diverse range of sources (such as retail sales, restaurant receipts and national account statistics) and to incorporate the updated expenditure weights in CPI compilation should there be noticeable changes.

5.6 The reference period of the expenditure weights used for compilation of CPIs has been updated to the whole year of 2023 starting from the reference month of April 2024, primarily to better reflect changes in household consumption patterns brought by resumption to normalcy after the COVID-19 epidemic. The updating is technical in nature which is in full conformity with international recommendations and it does not involve revision to the CPIs already released. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

5.7 In addition to the expenditure weights, price data for individual items are also required in the compilation of the CPIs. The C&SD continuously conducts the Monthly Retail Price Survey to collect over 40 000 price quotations from some 3 500 local retail outlets and service providers each month. Price quotations are also collected from online outlets (both local and non-local) commonly patronised by households in Hong Kong for the compilation of the CPI. As for principal services such as public transport, electricity and postal services, price data are either collected directly from the companies concerned or obtained from administrative records. Data on rental movements of public housing are regularly provided by the Hong Kong Housing Authority and the Hong Kong Housing Society. Rental data on private housing for new, renewed and continued lettings are collected from a monthly sample survey on private housing renter households. Data on the amount of rent paid by each renter household in that month and the

月的租金，是根據差餉物業估價署資料所估計得來。至於居於自置居所的住戶，雖然他們不用繳付租金，政府統計處採納了「租金等值法」來量度他們在居所方面的費用的變動。根據「租金等值法」，自置戶的房屋開支，是假定其居所是租住而非自置的情況下，所需支付的估計租金。「租金等值」是在差餉物業估價署的協助下，參照在類似地區而具有近似特徵和質量的居所的市值租金來估計的。

5.8 在編製消費物價指數時，所搜集的價格數據是消費者支付的實際價格，包括產品的各種稅項和服務費，亦已考慮大部分折扣、補貼和回扣。使用數據時要注意不應將消費物價指數所量度的價格變動直接視為反映相關生產成本的變動，特別是獲政府大量補貼的項目，例如教育服務和醫療服務。

5.9 部分消費商品及服務的價格或有季節性變動，這可能會影響消費物價指數的原數列。透過使用統計方法從原數列中剔除季節性變異，經季節性調整的消費物價指數數列可更有意義地比較相連月份的統計數據。而經季節性調整數列的按月變動仍會受其他不規則的因素影響而波動，參考經季節性調整的指數在最近 3 個月內的平均每月變動率，便能更清楚看到消費物價指數的最新基本趨勢。

生產者價格

(圖 5.2 及表 5.9 - 5.10)

5.10 工業生產者價格指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。

5.11 工業生產者價格指數的變化反映本地工業生產價格的變動。生產者價格是指生產者對其產出所收取的銷售價格（即已扣除任何退回買家的折扣或回佣，並加上任何附加費用），但運輸費用和其他雜費並不包括在內。

preceding month are collected. For newly-let households, the rent of the relevant living quarters for the previous month is imputed based on the input from the Rating and Valuation Department (RVD). For households who own their accommodation, although they have no rental payments, a rental equivalence approach is adopted to measure the change in their shelter cost incurred. Under this approach, the expenditure on the consumption of housing services by an owner-occupier is taken as the estimated amount of rent which would have been paid if the accommodation had been rented instead of owned. The “rental equivalence” is estimated with the assistance of RVD by making reference to the market rents charged for accommodations with comparable characteristics, similar quality and in similar locations.

5.8 The price data collected for compiling the CPIs are the actual prices paid by consumers, including any taxes and service charges on the products and taking account of most discounts, subsidies and rebates. Care should be taken not to directly relate the price changes measured by the CPI as changes in production costs, especially for items which are subject to heavy government subsidies, e.g. educational services and medical services.

5.9 The prices of some consumer goods and services may be subject to seasonal variations, which may affect the original CPI series. By removing these seasonal variations using statistical methods from the original series, the seasonally adjusted CPI series enable statistics for consecutive months to be compared more meaningfully. While month-to-month changes in the seasonally adjusted series may still tend to fluctuate due to other irregular factors, the latest underlying trend of the CPIs may be more clearly discerned by looking at the average monthly rates of change of the seasonal adjusted indices during the latest 3 months.

Producer prices

(Chart 5.2 and Tables 5.9 - 5.10)

5.10 Producer price indices for the industrial sector are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production.

5.11 Movement in producer price index for the industrial sector reflects changes in prices of local industrial output. Producer prices are selling prices (net of any discounts or rebates allowed to buyers, plus any surcharges) received by producers for their output. Transportation and other incidental charges are not included.

5.12 服務業生產者價格指數旨在量度本地服務業生產者對其服務所收取價格的平均變動。生產者價格是指本地生產者對其產出所收取的實際交易價格，即已扣除任何退回買家的折扣、賞金、回佣或津貼，但包括附加費用。

5.13 表 5.10 的選定服務業生產者價格指數，主要是根據「服務行業按季統計調查」所搜集得的服務產品生產者價格數據編製而成。某些服務產品的價格數據現已由消費物價指數系統搜集。在此情況下，有關的數據不需經「服務行業按季統計調查」搜集，而是直接自消費物價指數系統中摘錄。

其他有關刊物

消費物價指數月報

2019/20 年住戶開支統計調查及重訂消費物價指數基期

工業按季生產者價格指數

5.12 Producer price indices for service industries measure the average change in prices received by producers of services. Producer prices are transacted prices received by local producers for their output, net of any discounts, premiums, rebates or allowances given to buyers but including surcharges.

5.13 The producer price indices in respect of selected service industries in Table 5.10 are compiled mainly from data on producer prices of service products collected through the Quarterly Survey of Service Industries (QSSI). For some service products where price data are currently collected through the CPI system, relevant data are extracted from the CPI system instead of being collected through QSSI.

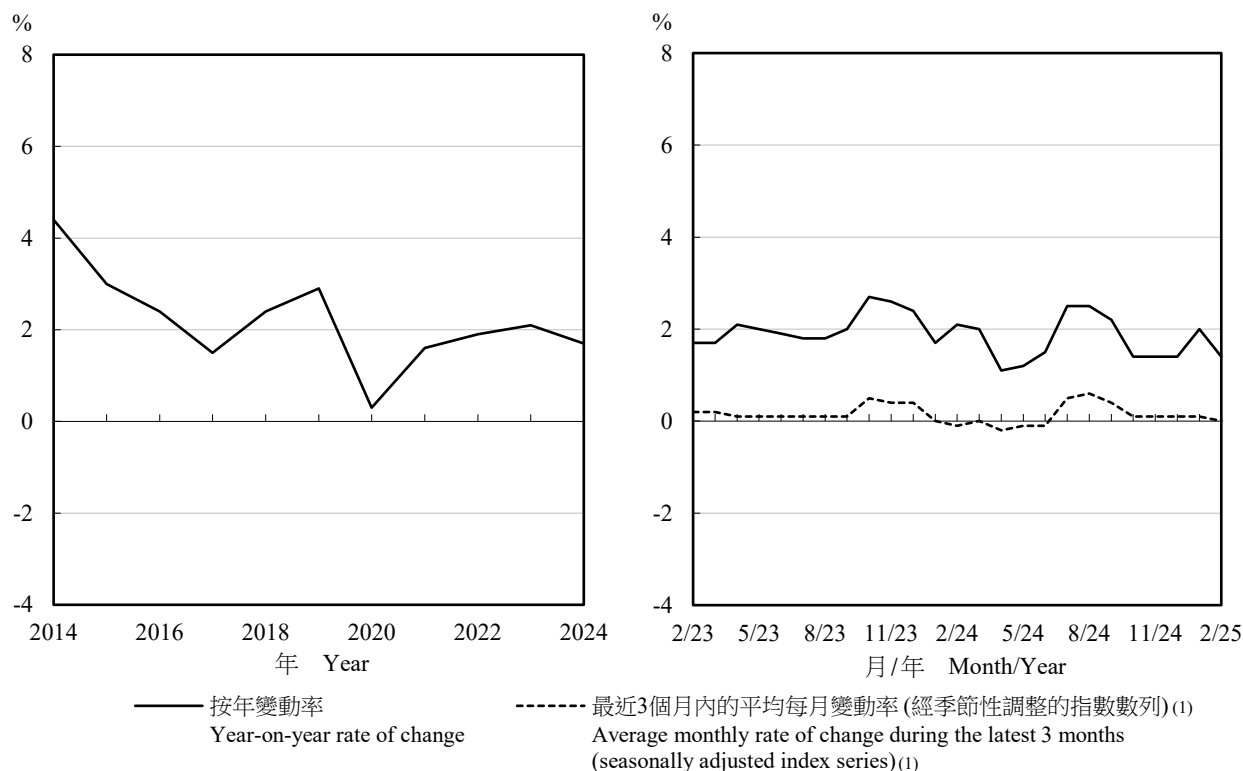
Further references

Monthly Report on the Consumer Price Index

2019/20 Household Expenditure Survey and the Rebasing of the Consumer Price Indices

Quarterly Producer Price Index for Industrial Sector

圖 5.1 綜合消費物價指數的變動情況
Chart 5.1 Movements of the Composite Consumer Price Index



註釋：2020年10月起的按年變動率是根據以2019/20年為基期的消費物價指數數列計算。2020年10月以前的按年變動率是以當時所屬基期的指數數列（例如以2014/15年為基期的指數數列），對比1年前相同基期的指數來計算。

(1) 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

Notes: From October 2020 onwards, the year-on-year rates of change are derived based on the 2019/20-based CPI series. The year-on-year rates of change before October 2020 were derived using the index series in the base periods at that time (for instance the 2014/15-based index series), compared with the index a year earlier in the same base period.

(1) Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

圖 5.2 製造業的生產者價格指數的變動情況
Chart 5.2 Movements of producer price index for manufacturing industries

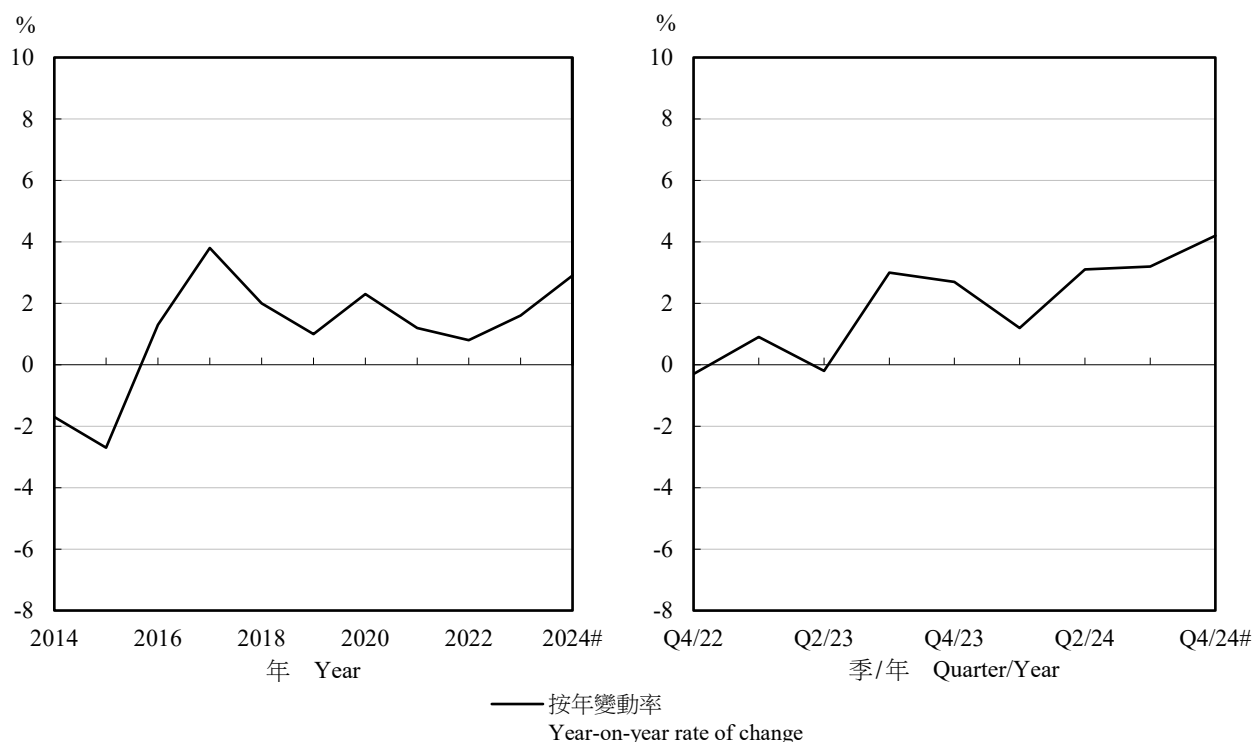


表 5.1 以2019/20年為基期的綜合消費物價指數
Table 5.1 2019/20-based Composite Consumer Price Index

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣 Meals out and takeaway food	基本食品 Basic Food	住屋(1) Housing(1)	私人房屋 租金 Private housing rent	公營房屋 租金 Public housing rent	電力、 燃氣及水 Electricity, gas and water	煙酒 Alcoholic drinks and tobacco
Year	Month	All items	Food							
2022		103.3	105.9	105.4	106.8	100.7	98.1	145.5	124.7	101.6
2023		105.5	108.7	109.5	107.3	101.7	98.5	151.9	136.7	118.9
2024		107.3	110.4	112.4	107.0	103.8	99.9	162.8	136.3	142.2
2023	12	106.7	109.4	111.0	106.7	103.8	100.0	166.3	129.2	121.7
2024	1	106.6	109.7	111.5	106.8	103.9	100.0	166.3	129.7	121.4
	2	107.1	110.9	112.2	108.7	103.9	100.1	166.3	130.0	121.7
	3	107.1	110.5	112.2	107.6	104.0	100.1	166.3	129.2	140.7
	4	106.4	110.4	112.3	107.4	101.9	98.4	149.1	128.7	145.9
	5	106.2	110.4	112.4	107.2	102.0	98.4	149.1	121.0	145.6
	6	106.7	110.3	112.3	106.9	102.1	98.5	149.1	141.1	147.6
	7	107.8	110.2	112.4	106.5	104.4	100.3	167.3	141.9	147.4
	8	107.8	110.3	112.4	106.8	104.4	100.4	167.3	142.0	147.5
	9	107.9	110.5	112.6	107.0	104.5	100.5	167.3	142.0	147.2
	10	108.1	110.4	112.5	106.9	104.7	100.5	168.5	142.6	147.2
	11	108.1	110.3	112.6	106.5	104.7	100.6	168.5	143.0	147.1
	12	108.2	110.4	113.0	106.1	104.8	100.6	168.5	143.9	147.5
2025	1	108.7	111.0	113.3	107.1	105.4	100.8	183.7	146.9	146.4
	2	108.6	111.0	113.6	106.7	105.5	100.9	183.7	147.2	147.1

年	月	衣履 Clothing and footwear	耐用物品 Durable goods	雜項物品(2) Miscellaneous goods(2)	交通 Transport	雜項服務(3) Miscellaneous services(3)	教育服務 Educational services	資訊及通訊服務 Information and communications services	醫療服務 Medical services
Year	Month								
2022		107.2	101.2	98.1	104.8	102.2	103.8	95.9	103.9
2023		113.4	98.8	99.7	106.8	104.9	107.0	95.3	106.2
2024		112.9	97.8	100.9	108.9	107.3	110.7	94.2	111.4
2023	12	115.4	98.6	100.1	107.9	106.6	109.4	94.9	107.6
2024	1	112.6	97.6	100.0	107.3	106.2	109.7	94.8	108.2
	2	109.6	97.8	100.1	107.8	107.1	109.7	94.8	110.4
	3	112.4	97.4	100.5	108.4	106.9	109.8	94.6	110.6
	4	115.4	97.9	100.5	108.2	106.7	109.8	94.5	111.1
	5	115.0	98.0	100.8	108.2	106.6	110.0	94.6	111.4
	6	113.0	98.1	100.7	108.3	106.8	110.1	94.5	111.4
	7	111.2	97.9	100.9	110.3	107.7	110.2	94.3	111.8
	8	109.9	98.0	101.0	110.7	107.3	110.1	94.1	111.8
	9	112.8	98.1	101.5	109.3	107.6	112.2	93.7	112.3
	10	115.2	98.3	101.7	109.3	108.0	112.2	93.6	112.5
	11	115.8	98.0	101.4	108.7	108.0	112.2	93.6	112.7
	12	111.8	97.0	101.5	110.2	108.9	112.3	93.3	112.5
2025	1	108.7	96.6	100.8	111.6	109.2	112.4	93.6	113.0
	2	107.6	96.7	101.4	110.6	108.4	112.6	93.4	113.1

註釋： (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

(2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。

(3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

Notes: (1) Apart from "Private housing rent" and "Public housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".

(2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.

(3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

編製消費物價指數需要兩類資料：個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.2 以2019/20年為基期的甲類消費物價指數
Table 5.2 2019/20-based Consumer Price Index (A)

(2019年10月至2020年9月=100) (October 2019 to September 2020=100)										
年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋(1)	私人房屋	公營房屋	電力、	煙酒
Year	Month	All items	Food	Meals out and takeaway food	Basic Food	Housing(1)	housing rent	Public housing rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
2022		104.9	105.8	105.4	106.5	104.2	98.2	145.5	126.8	102.5
2023		107.3	108.4	109.6	106.7	105.8	98.8	152.0	139.1	122.5
2024		109.5	110.0	112.7	106.3	108.7	100.3	162.9	140.9	149.8
2023	12	108.7	108.9	111.1	105.9	109.0	100.4	166.4	131.7	125.3
2024	1	108.8	109.3	111.6	106.0	109.0	100.5	166.4	132.4	125.3
	2	109.2	110.5	112.4	107.9	109.1	100.5	166.4	132.7	125.7
	3	109.3	110.0	112.4	106.8	109.2	100.5	166.4	131.8	147.4
	4	108.2	110.1	112.6	106.6	106.0	98.7	149.1	131.2	154.0
	5	107.9	110.1	112.7	106.5	106.2	98.7	149.1	121.7	153.9
	6	108.7	109.9	112.6	106.1	106.2	98.8	149.1	147.5	155.9
	7	110.1	109.8	112.7	105.7	109.6	100.8	167.4	148.2	155.9
	8	110.2	109.9	112.7	106.1	109.7	100.9	167.4	148.3	155.8
	9	110.3	110.2	112.9	106.3	109.8	101.0	167.4	148.2	155.7
	10	110.5	110.1	112.9	106.2	109.9	101.0	168.6	148.7	155.7
	11	110.5	110.0	113.0	105.8	110.0	101.1	168.6	149.1	155.8
	12	110.6	110.0	113.3	105.3	110.1	101.1	168.6	150.7	156.0
2025	1	111.4	110.6	113.7	106.3	111.5	101.3	183.8	153.9	155.6
	2	111.5	110.7	114.1	105.8	111.6	101.4	183.8	154.3	155.7

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品(2)	交通	雜項服務(3)	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods(2)	Transport	Miscellaneous services(3)	Educational services	Information and communications services	Medical services
2022		107.4	100.1	97.6	101.3	101.1	103.2	95.6	104.3
2023		112.3	97.5	99.4	103.1	103.1	105.8	94.8	106.4
2024		111.2	96.3	100.5	105.4	104.9	108.8	93.6	111.2
2023	12	113.7	97.3	99.9	104.4	104.3	107.7	94.3	107.6
2024	1	110.9	96.5	99.6	104.1	104.0	108.0	94.2	107.8
	2	108.1	96.6	99.6	104.1	104.8	108.0	94.1	110.2
	3	111.5	96.2	100.0	105.0	104.7	108.0	94.0	110.4
	4	113.6	96.5	99.9	104.9	104.6	108.1	93.9	111.1
	5	113.3	96.3	100.3	104.8	104.6	108.2	94.0	111.4
	6	111.2	96.3	100.1	104.8	104.7	108.3	93.9	111.5
	7	109.7	96.2	100.3	106.1	105.1	108.3	93.8	111.6
	8	108.2	96.3	100.4	106.5	104.9	108.2	93.5	111.7
	9	110.8	96.3	101.0	105.9	105.1	110.0	93.1	111.9
	10	113.0	96.4	101.5	106.1	105.4	110.0	92.9	112.2
	11	113.5	96.2	101.4	105.9	105.4	110.0	92.9	112.4
	12	110.1	95.4	101.6	106.6	105.8	110.0	92.7	112.1
2025	1	107.4	95.1	100.7	108.0	106.0	110.1	92.8	112.3
	2	106.7	95.1	101.3	107.6	105.4	110.3	92.6	112.4

註釋： (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。

(2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。

(3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料：個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/te/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&score=270)。

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Notes: (1) Apart from “Private housing rent” and “Public housing rent”, the “Housing” section also includes “Management fees and other housing charges”.

(2) “Miscellaneous goods” section includes “Proprietary medicines and supplies”, “Cosmetics and personal care products”, “Purchases of textbooks” and other miscellaneous goods.

(3) “Miscellaneous services” section includes “Educational services”, “Information and communications services”, “Medical services” and other miscellaneous services.

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&score=270).

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.3 以2019/20年為基期的乙類消費物價指數
Table 5.3 2019/20-based Consumer Price Index (B)

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年	月	總指數	食品	外出用膳及外賣	基本食品	住屋(1)	私人房屋租金	公營房屋租金	電力、燃氣及水	煙酒
Year	Month	All items	Food	Meals out and takeaway food	Basic Food	Housing(1)	Private housing rent	Public housing rent	Electricity, gas and water	Alcoholic drinks and tobacco
2022		102.5	105.9	105.4	106.8	99.0	97.9	145.0	123.4	101.2
2023		104.6	108.8	109.5	107.4	99.8	98.3	151.4	135.1	116.8
2024		106.2	110.5	112.3	107.1	101.6	99.7	162.3	133.7	137.9
2023	12	105.6	109.5	110.9	106.9	101.5	99.9	165.8	127.7	119.8
2024	1	105.6	109.8	111.4	106.9	101.6	99.9	165.8	128.1	119.2
	2	106.0	111.0	112.2	108.8	101.7	99.9	165.8	128.4	119.4
	3	106.0	110.6	112.2	107.7	101.7	100.0	165.8	127.6	136.9
	4	105.4	110.6	112.3	107.5	99.9	98.2	148.6	127.2	141.1
	5	105.2	110.6	112.3	107.3	100.0	98.2	148.6	120.5	140.9
	6	105.6	110.4	112.3	107.0	100.1	98.3	148.6	137.7	142.7
	7	106.6	110.4	112.4	106.6	102.1	100.2	166.8	138.4	142.3
	8	106.6	110.4	112.3	106.9	102.2	100.3	166.8	138.5	142.7
	9	106.8	110.6	112.5	107.0	102.2	100.4	166.8	138.7	142.3
	10	107.0	110.5	112.4	107.0	102.4	100.4	167.9	139.3	142.3
	11	106.9	110.5	112.5	106.6	102.4	100.5	167.9	139.7	142.0
	12	107.1	110.6	112.9	106.2	102.5	100.5	167.9	140.2	142.6
2025	1	107.4	111.2	113.2	107.3	102.8	100.6	183.1	143.0	141.1
	2	107.3	111.2	113.5	106.8	102.9	100.8	183.1	143.3	142.3

年	月	衣履	耐用物品	雜項物品(2)	交通	雜項服務(3)	教育服務	資訊及通訊服務	醫療服務
Year	Month	Clothing and footwear	Durable goods	Miscellaneous goods(2)	Transport	Miscellaneous services(3)	Educational services	Information and communications services	Medical services
2022		107.9	100.9	97.9	104.8	102.2	103.6	96.0	104.2
2023		113.4	98.2	99.7	106.9	104.9	106.8	95.7	106.3
2024		112.6	97.2	100.9	109.1	107.4	110.3	94.5	111.6
2023	12	115.1	97.9	100.0	108.0	106.6	109.0	95.3	107.8
2024	1	112.5	97.0	100.0	107.5	106.3	109.3	95.2	108.1
	2	109.4	97.1	100.0	107.9	107.1	109.3	95.1	110.6
	3	112.4	96.8	100.5	108.5	106.9	109.4	94.9	110.8
	4	115.0	97.3	100.4	108.4	106.8	109.5	94.9	111.3
	5	114.7	97.4	100.7	108.4	106.7	109.6	94.9	111.7
	6	112.7	97.5	100.6	108.5	106.9	109.8	94.8	111.7
	7	110.8	97.3	100.8	110.3	107.7	109.8	94.7	112
	8	109.5	97.3	101.1	110.7	107.3	109.7	94.4	112.0
	9	112.7	97.5	101.6	109.5	107.6	111.7	94.1	112.5
	10	115.0	97.6	101.7	109.6	108.1	111.7	93.9	112.7
	11	115.4	97.4	101.4	109.0	108.1	111.7	93.9	112.9
	12	111.5	96.4	101.5	110.3	108.9	111.8	93.7	112.8
2025	1	108.4	96.0	100.8	111.6	109.2	111.8	94.0	113.1
	2	107.2	96.0	101.5	110.8	108.4	112.1	93.8	113.2

註釋： (1) 除「私人房屋租金」及「公營房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
(2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
(3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料：個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtatd.gov.hk/te/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Notes : (1) Apart from “Private housing rent” and “Public housing rent”, the “Housing” section also includes “Management fees and other housing charges”.
(2) “Miscellaneous goods” section includes “Proprietary medicines and supplies”, “Cosmetics and personal care products”, “Purchases of textbooks” and other miscellaneous goods.
(3) “Miscellaneous services” section includes “Educational services”, “Information and communications services”, “Medical services” and other miscellaneous services.

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

Source : Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.4 以2019/20年為基期的丙類消費物價指數
Table 5.4 2019/20-based Consumer Price Index (C)

(2019年10月至2020年9月=100)
(October 2019 to September 2020=100)

年 Year	月 Month	總指數 All items	食品 Food	外出用膳及外賣 Meals out and takeaway food	基本食品 Basic Food	住屋(1) Housing(1)	私人房屋 租金 Private housing rent	電力、 燃氣及水 Electricity, gas and water	煙酒 Alcoholic drinks and tobacco
2022		102.6	106.1	105.4	107.4	98.7	98.2	122.0	100.0
2023		104.7	109.1	109.5	108.5	99.4	98.5	133.4	111.6
2024		106.3	110.8	112.0	108.4	100.8	99.6	129.9	127.6
2023	12	105.8	110.0	110.9	108.2	100.7	99.8	125.5	114.5
2024	1	105.6	110.2	111.2	108.3	100.8	99.8	126.0	113.4
	2	106.0	111.3	111.9	110.0	100.8	99.8	126.3	113.8
	3	106.0	110.9	111.9	109.0	100.8	99.8	125.6	127.5
	4	105.6	110.8	111.9	108.6	99.7	98.4	125.0	130.2
	5	105.5	110.8	112.0	108.5	99.8	98.5	119.8	129.6
	6	105.8	110.7	111.9	108.3	99.8	98.5	132.4	131.4
	7	106.7	110.7	112.0	107.9	101.2	99.9	133.2	131.1
	8	106.6	110.7	111.9	108.1	101.3	100.0	133.4	131.3
	9	106.7	110.8	112.1	108.2	101.3	100.1	133.5	130.8
	10	106.9	110.7	112.0	108.2	101.5	100.2	134.0	130.5
	11	106.8	110.7	112.1	107.7	101.5	100.2	134.5	130.1
	12	107.1	110.9	112.5	107.6	101.6	100.2	134.8	131.1
2025	1	107.3	111.4	112.8	108.5	101.7	100.4	137.4	128.8
	2	107.1	111.4	113.0	108.1	101.8	100.4	137.7	130.2

年 Year	月 Month	衣履 Clothing and footwear	耐用物品 Durable goods	雜項物品(2) Miscellaneous goods(2)	交通 Transport	雜項服務(3) Miscellaneous services(3)	教育服務 Educational services	資訊及通訊服務 Information and communications services	醫療服務 Medical services
2022		106.4	102.5	99.0	107.2	102.8	104.3	96.0	103.4
2023		114.4	100.5	100.4	109.3	105.9	107.9	95.8	106.0
2024		114.4	99.8	101.5	111.1	108.8	112.1	94.8	111.3
2023	12	117.1	100.5	100.8	110.3	108.1	110.6	95.5	107.5
2024	1	113.8	99.3	100.8	109.3	107.6	110.9	95.4	108.4
	2	111.0	99.4	100.9	110.3	108.6	110.9	95.4	110.2
	3	113.1	99.1	101.4	110.6	108.3	111.0	95.2	110.6
	4	117.1	99.8	101.4	110.3	108.0	111.1	95.1	110.8
	5	116.7	100.0	101.5	110.2	107.9	111.3	95.2	111.1
	6	114.7	100.2	101.6	110.5	108.2	111.5	95.1	111.2
	7	112.6	99.9	101.9	113.2	109.3	111.5	95.0	111.6
	8	111.6	100.0	101.6	113.5	108.8	111.4	94.7	111.6
	9	114.4	100.3	102.1	111.5	109.2	113.8	94.4	112.4
	10	116.9	100.5	102.2	111.3	109.7	113.8	94.2	112.5
	11	118.0	100.2	101.4	110.4	109.6	113.9	94.2	112.7
	12	113.4	99.1	101.6	112.5	110.8	113.9	94.0	112.6
2025	1	110.1	98.5	101.1	114.1	111.2	114.1	94.4	113.4
	2	108.7	98.7	101.6	112.5	110.3	114.3	94.2	113.5

註釋： (1) 除「私人房屋租金」外，「住屋」類別還包括「管理費及其他住屋雜費」。
(2) 「雜項物品」類別包括「藥物」、「化妝品及個人護理用品」、「購買教科書」及其他雜項物品。
(3) 「雜項服務」類別包括「教育服務」、「資訊及通訊服務」、「醫療服務」及其他雜項服務。

編製消費物價指數需要兩類資料：個別項目的價格數據及其開支權數。有關開支權數的詳情，請參閱政府統計處網站 (www.censtat.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270)。

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Notes: (1) Apart from "Private housing rent", the "Housing" section also includes "Management fees and other housing charges".
(2) "Miscellaneous goods" section includes "Proprietary medicines and supplies", "Cosmetics and personal care products", "Purchases of textbooks" and other miscellaneous goods.
(3) "Miscellaneous services" section includes "Educational services", "Information and communications services", "Medical services" and other miscellaneous services.

Compilation of the CPIs requires two types of information: price data for individual items and their expenditure weights. For details on expenditure weights, please refer to the website of C&SD (www.censtat.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=B8XX0029&scode=270).

Source: Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.5 消費物價指數的按年變動率
Table 5.5 Year-on-year rates of change in the Consumer Price Indices

		百分率 Percentage			
年 Year	月 Month	綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index	甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A)	乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B)	丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C)
2022		+1.9	+2.2	+1.7	+1.8
2023		+2.1	+2.3	+2.0	+2.0
2024		+1.7	+2.1	+1.6	+1.5
2023	12	+2.4	+2.7	+2.2	+2.3
2024	1	+1.7	+2.0	+1.6	+1.5
	2	+2.1	+2.3	+2.0	+2.0
	3	+2.0	+2.3	+1.9	+1.7
	4	+1.1	+1.1	+1.0	+1.1
	5	+1.2	+1.2	+1.1	+1.2
	6	+1.5	+1.7	+1.3	+1.3
	7	+2.5	+3.1	+2.3	+2.0
	8	+2.5	+3.2	+2.2	+1.9
	9	+2.2	+2.9	+2.0	+1.6
	10	+1.4	+1.6	+1.3	+1.2
	11	+1.4	+1.7	+1.3	+1.1
	12	+1.4	+1.7	+1.4	+1.2
2025	1	+2.0	+2.5	+1.7	+1.7
	2	+1.4	+2.0	+1.2	+1.0

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source : Consumer Price Index Section,
Census and Statistics Department

表 5.6 經季節性調整的消費物價指數在最近3個月內的平均每月變動率
 Table 5.6 Average monthly rates of change during the latest 3 months
 in the seasonally adjusted Consumer Price Indices

		百分率 Percentage			
年 Year	月 Month	綜合消費物價指數 Composite Consumer Price Index	甲類消費物價指數 Consumer Price Index (A)	乙類消費物價指數 Consumer Price Index (B)	丙類消費物價指數 Consumer Price Index (C)
2023	12	+0.4	+0.5	+0.3	+0.3
2024	1	§§	§§	§§	+0.1
	2	-0.1	-0.1	§§	§§
	3	§§	§§	§§	§§
	4	-0.2	-0.3	-0.2	-0.1
	5	-0.1	-0.3	-0.1	-0.1
	6	-0.1	-0.1	-0.1	§§
	7	+0.5	+0.7	+0.5	+0.4
	8	+0.6	+0.8	+0.5	+0.4
	9	+0.4	+0.5	+0.4	+0.3
	10	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
	11	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
	12	+0.1	+0.1	+0.1	+0.1
2025	1	+0.1	+0.2	+0.1	+0.1
	2	§§	+0.1	§§	+0.1

註釋：
 經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。
 Notes：
 Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

§§ 增減少於 0.05%。
 §§ Increase or decrease of less than 0.05%.

資料來源：政府統計處消費物價指數組
 Source：Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department

表 5.7 選定食品的平均批發價格
Table 5.7 Average wholesale prices of selected food items

元(除另有註明外，以每公斤計) \$ per kg, unless otherwise specified						
年 Year	月 Month	生豬 (每公噸) Live pig (per tonne)	生牛 (每公噸) Live cattle (per tonne)	鹹水魚 Salt-water fish		
				紅衫魚 Golden thread	鯪魚 Mackerel	石斑 Garoupa
2022		31,688	86,507	95.35	79.21	103.46
2023		22,289	87,178	83.67	75.76	100.95
2024		22,958	84,232	80.04	71.25	101.10
2023	12	19,920	87,315	75.32	70.56	97.14
2024	1	19,698	87,095	74.33	72.86	99.43
	2	20,817	87,209	75.70	71.48	94.41
	3	20,095	86,653	81.03	68.97	96.10
	4	20,472	86,181	78.55	73.23	103.41
	5	20,593	86,779	82.87	73.37	104.73
	6	24,529	83,776	84.12	72.49	104.08
	7	25,364	82,573	84.96	71.47	105.25
	8	27,783	82,207	86.87	71.34	106.33
	9	25,812	81,893	75.55	67.04	104.75
	10	24,725	81,580	77.42	72.03	101.41
	11	23,595	81,873	78.33	69.09	93.74
	12	22,563	82,473	80.78	71.48	96.20
2025	1	21,137	82,518	86.20	68.86	96.96
	2	21,066	82,334	88.22	71.25	98.40

新鮮蔬菜 Fresh vegetables				
年 Year	月 Month	菜心 Flowering cabbage	白菜 White cabbage	蕃茄 Tomato
2022		10.28	9.97	9.68
2023		9.19	8.67	7.81
2024		8.47	7.51	7.81
2023	12	6.51	7.37	9.55
2024	1	7.42	6.82	8.55
	2	10.24	5.85	7.38
	3	8.81	6.96	5.70
	4	9.85	9.18	6.52
	5	8.56	7.44	9.04
	6	7.83	7.48	6.56
	7	7.61	8.09	5.98
	8	9.83	9.32	7.85
	9	11.05	9.48	9.75
	10	7.81	7.62	11.38
	11	7.24	6.31	8.58
	12	7.00	8.08	7.19
2025	1	6.85	7.71	6.62
	2	6.11	6.89	6.60

資料來源：漁農自然護理署；
魚類統營處；
蔬菜統營處

Sources : Agriculture, Fisheries and Conservation Department;
Fish Marketing Organization;
Vegetable Marketing Organization

表 5.8 選定食品的平均零售價格
Table 5.8 Average retail prices of selected food items

元(除另有註明外，以每公斤計) \$ per kg, unless otherwise specified											
年 Year	月 Month	米 Rice		肉類及家禽 Meat and poultry					鹹水魚 Salt-water fish		
		絲苗 Long grain	油粘 Short grain	瘦肉 Pork, lean meat	豬扒 Pork chop	上等牛肉 Beef, best quality	牛腩 Beef, belly flesh	上等活雞 Live chicken, top grade	冰鮮雞 Chilled chicken	紅衫魚 Golden thread	石斑 Garoupa
2022		12.6	14.9	123.0	167.2	211.1	183.2	150.2	57.7	137.5	204.7
2023		12.5	15.1	116.5	149.5	213.6	189.6	146.5	59.1	128.3	214.3
2024		12.7	15.2	115.7	147.1	213.9	188.0	144.5	59.8	121.7	211.9
2023	12	12.5	15.1	117.3	146.5	212.6	188.5	147.6	58.9	126.3	215.2
2024	1	12.3	15.2	116.2	147.1	212.9	188.6	144.1	59.0	125.1	210.8
	2	12.3	15.2	117.7	148.5	213.3	188.0	151.2	60.1	130.9	209.6
	3	12.8	15.7	116.3	147.0	214.0	187.8	145.0	59.3	118.2	212.3
	4	12.9	16.1	116.5	146.7	214.0	187.8	143.5	59.6	119.8	208.8
	5	12.9	15.5	117.0	146.5	214.0	187.0	143.3	59.7	117.5	217.5
	6	12.8	15.4	116.9	146.7	214.0	187.5	144.2	60.0	119.1	212.2
	7	12.8	15.5	116.9	146.7	214.0	187.6	143.6	59.8	121.5	215.1
	8	12.5	15.3	115.7	147.7	214.3	187.3	141.3	60.3	120.2	214.2
	9	12.5	14.8	115.0	146.7	214.3	187.6	144.6	59.9	119.1	212.3
	10	12.7	15.0	114.4	147.1	214.3	188.0	143.2	59.9	118.5	214.9
	11	12.8	14.4	113.5	147.4	213.2	188.4	143.6	60.5	130.5	202.5
	12	12.8	14.4	112.1	146.8	214.1	190.4	146.3	60.0	120.4	213.0
2025	1	12.3	14.6	115.4	147.1	212.0	193.0	149.5	60.7	122.3	214.5
	2	12.6	14.8	113.4	146.5	213.0	194.3	144.8	60.4	124.8	202.2

年 Year	月 Month	淡水魚 Fresh-water fish		新鮮蔬菜 Fresh vegetables			鮮果 Fresh fruit		雞蛋 (每隻) Hen eggs (each)	砂糖 Sugar
		鯪魚 Grass carp	大魚 Big head	白菜 White cabbage	菜心 Flowering cabbage	蕃茄 Tomato	蘋果 (每個) Apple (each)	橙 (每個) Orange (each)		
2022		66.2	55.1	26.3	26.2	21.4	4.7	6.2	2.0	20.1
2023		71.6	58.9	25.0	24.1	20.3	5.1	6.1	2.1	20.5
2024		74.3	59.0	24.1	23.4	20.0	5.0	6.1	2.0	20.7
2023	12	73.1	58.6	23.4	21.8	20.5	5.0	5.9	2.1	20.9
2024	1	73.3	58.7	23.3	22.6	20.5	5.0	5.9	2.0	20.8
	2	72.1	58.6	25.2	27.0	20.4	5.2	6.0	2.1	20.5
	3	72.9	58.2	23.5	24.5	19.1	5.1	5.9	2.1	20.7
	4	74.4	59.3	24.9	24.7	18.9	5.0	6.1	2.1	20.7
	5	74.3	59.3	24.0	23.3	19.3	4.9	6.4	2.0	20.7
	6	75.3	59.6	22.4	22.0	18.9	5.0	6.6	2.1	20.7
	7	74.5	59.5	22.4	21.4	18.6	4.9	6.2	2.1	20.6
	8	74.8	58.5	24.3	23.4	19.2	4.8	6.2	2.0	20.7
	9	75.0	58.4	26.8	25.5	20.4	5.0	6.3	2.0	20.8
	10	75.0	59.5	24.8	23.3	22.6	4.9	6.2	2.0	20.7
	11	74.9	59.3	23.8	21.7	21.2	5.0	6.0	2.0	20.7
	12	74.8	59.5	23.6	21.7	20.6	5.1	5.7	2.0	20.7
2025	1	75.2	59.9	23.5	21.6	20.2	5.1	5.7	2.0	20.5
	2	74.7	60.0	22.9	21.1	20.5	5.2	5.9	2.1	20.9

資料來源：政府統計處消費物價指數組

Source : Consumer Price Index Section,
Census and Statistics Department

表 5.9 工業生產者價格指數
Table 5.9 Producer price index for industrial sector

(2015年=100)
(Year 2015=100)

年 Year	月 Month	製造 Manufacturing			
		食品、飲品 及煙草製品 Food, beverages and tobacco	紡織製品 及成衣 Textiles and wearing apparel	紙製品、印刷及 已儲錄資料媒體的複製 Paper products, printing and reproduction of recorded media	金屬、電腦、電子及 光學產品、機械及設備 Metal, computer, electronic and optical products, machinery and equipment
2022		112.0	102.6	105.8	117.7
2023		113.9	102.9	108.3	119.5
2024 #		115.5	103.2	109.5	125.7
2023	10 - 12	114.4	103.4	104.7	117.2
2024	1 - 3	115.2	103.8	105.3	122.9
	4 - 6	115.1	104.1	111.4	127.5
	7 - 9	116.1	102.8	111.7	126.3
	10 - 12 #	115.6	102.1	109.7	126.2

製造 --- 續
Manufacturing --- cont'd

年 Year	月 Month	其他製造行業 ⁽¹⁾ Miscellaneous manufacturing industries ⁽¹⁾	所有製造行業 All manufacturing industries	污水處理、 廢棄物管理及 污染防治活動 Sewerage, waste management and remediation activities
2022		109.7	113.0	111.0
2023		111.3	114.8	111.0
2024 #		112.2	118.2	112.6
2023	10 - 12	111.6	113.8	111.5
2024	1 - 3	111.8	116.6	111.2
	4 - 6	112.6	119.1	112.0
	7 - 9	111.9	118.6	112.0
	10 - 12 #	112.5	118.5	115.4

註釋：
 (1) 由於「其他製造行業」包括生產不同性質產品的製造業，這行業組別的生產者價格指數或會有較大的變動。

Note：
 (1) As “Miscellaneous manufacturing industries” comprises industries producing manufactured products of various nature, the producer price index for this industry grouping may have greater fluctuations.

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source：Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department

表 5.10 選定服務業生產者價格指數
Table 5.10 Producer price indices of selected service industries

(2015年=100)
 (Year 2015=100)

年 Year	月 Month	住宿服務 Accommodation services	陸路運輸 Land transport	陸路貨運 Land freight transport	水上運輸 Water transport	海上 貨運代理 Sea cargo forwarding
2022		89.3	112.8	<i>135.1</i>	187.0	<i>213.8</i>
2023		112.8	112.8	<i>128.1</i>	112.2	<i>151.4</i>
2024 #		110.8	114.6	<i>130.2</i>	131.5	<i>170.2</i>
2023	10 - 12	119.4	114.1	<i>129.5</i>	98.9	<i>136.6</i>
2024	1 - 3	113.9	114.6	<i>132.5</i>	115.7	<i>148.8</i>
	4 - 6	108.5	114.3	<i>130.2</i>	125.2	<i>171.1</i>
	7 - 9	105.1	114.5	<i>129.4</i>	151.8	<i>179.7</i>
	10 - 12 #	115.5	114.9	<i>129.0</i>	133.1	<i>181.1</i>

年 Year	月 Month	航空運輸 Air transport	航空 貨運代理 Air cargo forwarding	貨倉 及倉庫 Warehousing and storage	速遞服務 Courier services	電訊 Tele- communications
2022		157.2	<i>185.3</i>	109.7	102.3	84.9
2023		120.4	<i>141.3</i>	113.5	106.7	84.0
2024 #		119.4	<i>139.4</i>	113.4	109.8	82.7
2023	10 - 12	126.0	<i>148.1</i>	114.7	107.1	83.7
2024	1 - 3	115.0	<i>134.1</i>	113.3	110.0	83.2
	4 - 6	116.9	<i>135.6</i>	114.2	111.0	83.0
	7 - 9	121.6	<i>142.3</i>	113.8	109.7	82.6
	10 - 12 #	124.1	<i>145.6</i>	112.1	108.3	82.2

年 Year	月 Month	證券、期貨及 金銀經紀服務 Stock, commodity and bullion brokerage services	地產保養管理、 經紀及代理服務 Real estate maintenance management, brokerage and agency services	機械及 設備租賃 Rental of machinery and equipment	法律、 會計、核數 及簿記服務 Legal, accounting, auditing and bookkeeping services
2022		101.6	112.7	84.3	116.7
2023		105.2	113.1	96.7	119.6
2024 #		106.9	112.9	88.3	121.5
2023	10 - 12	105.6	109.9	98.4	121.2
2024	1 - 3	102.9	115.2	88.0	119.9
	4 - 6	107.2	112.3	88.1	120.5
	7 - 9	108.0	111.6	89.7	122.0
	10 - 12 #	109.5	112.6	87.2	123.8

註釋：統計表除行業組別外，亦以斜體顯示屬於有關組別內主要成分的三個選定行業的數字。

Note: Besides the industry groupings, figures for 3 selected component industries which are major components of the industry groupings concerned are also presented in italics in the table.

資料來源：政府統計處物流及生產者價格統計組

Source: Logistics and Producer Prices Statistics Section, Census and Statistics Department

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

概念及方法

工業生產

(圖 6.1 及表 6.1 - 6.2)

6.1 工業生產指數是根據「工業生產按季統計調查」所搜集的數據編製而成。

6.2 工業生產指數的變化反映本地工業生產量的實質變動，即經撇除價格變動因素後本地生產量的變動情況。

6.3 自 2008 年推行「香港標準行業分類 2.0 版」後，「工業生產按季統計調查」的涵蓋範圍已由製造業擴大至包括污水處理、廢棄物管理及污染防治活動。

建造工程

(表 6.4)

6.4 主要承建商是指直接與地產發展商或聘用機構簽約承造工程的建造業機構，並對建造工程的順利完成承擔全部責任。分判承建商（亦稱次承建商）是指向主要承建商或其他分判承建商承接主要合約內部分特定工程的建造業機構。

6.5 建築地盤是指在單一劃定的地點（最少擁有相當面積），而在該地點內進行一項或多項階段或工序的建造工程，例如地盤開拓、打樁、沉箱及建築物上蓋建造工程。此類工程與在現有樓宇及建築物內進行裝設、裝飾及其他建造工程有所不同，是由於地盤內的樓宇及建築物屬於未完成的建築物，因而未獲發給「竣工證明書」或「佔用許可證」（亦稱入伙紙），且未能就原定用途即時使用。

Concepts and methods

Industrial production

(Chart 6.1 and Tables 6.1 - 6.2)

6.1 Indices of industrial production are compiled based on the data collected from the Quarterly Survey of Industrial Production (QSIP).

6.2 Movement in index of industrial production reflects the changes in local industrial output in real terms, i.e. changes in the volume of local production after discounting the effect of price changes.

6.3 Upon the implementation of the Hong Kong Standard Industrial Classification (HSIC) Version 2.0 in 2008, the coverage of the QSIP has been expanded to include sewerage, waste management and remediation activities in addition to manufacturing industries.

Construction works

(Table 6.4)

6.4 A main contractor is a construction establishment which enters into a contract directly with a property developer or the client party of a project, and assumes full responsibility for the satisfactory completion of the construction works. A sub-contractor is a construction establishment which accepts orders from the main contractor or another sub-contractor for specific tasks forming part of a main contract.

6.5 A construction site refers to a demarcated locality (of an appreciable area at the least) where one or more major stages or processes of building/construction works, such as site formation, piling, caissons and superstructure erection, are being carried on. It differs from fitting, decoration and other construction works done on erected buildings and structures in that the entire building/structure in the construction site in question, being unfinished, is not issued with a “Certificate of Completion”/“Occupation Permit” and is as yet not ready for use according to its intended purposes.

6.6 非地盤建造工程包括小規模新建工程及樓房裝飾、樓宇修葺及保養，和非地盤的電器設備安裝及保養。

零售業銷貨額及食肆的收益

(圖 6.2 - 6.3 及表 6.5 - 6.6)

6.7 零售業銷貨額及食肆的收益的統計數字，是根據「零售業銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨額按季統計調查」所搜集的資料編製而成。這些統計調查包括的零售業及飲食業機構單位，是從稅務局商業登記署登記的機構單位中抽選出來。表 6.5 與 6.6 內的價值指數數量度在某一期間內與參照期相比的價值變動。數量指數則是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

6.8 經季節性調整數列是採用「X-12 自迴歸 — 求和 — 移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。經季節性調整的數列可在取得更多數據後作出修訂。

6.9 零售業銷貨額統計數字主要是用來量度本地零售業機構單位銷售貨品的收益，以評估本地零售業短期的業務表現。「零售業銷貨額按月統計調查」涵蓋不論是否設有實體店的本地零售業機構單位，而其透過傳統店鋪及網上渠道的銷貨額均包含在零售業銷貨額統計數字內。數據包括消費者在貨品方面（但不包括在服務方面）的開支。此外，數據包括訪港旅客（但不包括香港居民在境外）在貨品方面的開支。因此，數據不應視為消費者整體開支的一個全面指標。

6.6 Construction works at locations other than construction sites included minor new construction activities and decoration, repair and maintenance for buildings; and electrical equipment installation and maintenance works at locations other than construction sites.

Retail sales and restaurant receipts

(Charts 6.2 - 6.3 and Tables 6.5 - 6.6)

6.7 Statistics on retail sales and restaurant receipts are compiled based on the results of the Monthly Survey of Retail Sales (MRS) and the Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases (QSR) respectively. The surveys include sampled establishments drawn from all the retail and catering establishments registered with the Business Registration Office of the Inland Revenue Department (IRD). In Tables 6.5 and 6.6, the value index measures the changes in value terms in a particular period as compared with a reference period, while the volume index is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

6.8 The seasonally adjusted series is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. Seasonally adjusted series may be revised as more data become available.

6.9 Retail sales statistics are primarily intended to measure the sales receipts in respect of goods sold by local retail establishments, for gauging the short-term business performance of the local retail sector. Local retail establishments with and without physical shops are covered in MRS and their sales, both through conventional shops and online channels, are included in the retail sales statistics. The statistics cover consumer spending on goods but not on services. Moreover, they include spending on goods by visitors in Hong Kong but not by Hong Kong residents outside Hong Kong. Hence they should not be regarded as a comprehensive indicator of overall consumer spending.

6.10 對消費者整體開支趨勢有興趣的人士，應參考作為按季發表的本地生產總值內一個主要組成部分的私人消費開支的數列。根據廣泛資料來源編製的私人消費開支統計數字，涵蓋了香港居民不論在本地或境外在貨品（包括從所有途徑購買的貨品）和服務兩方面的消費開支。有關詳情請參閱政府統計處出版的《按開支組成部分劃分的本地生產總值（季刊）》。

6.11 為方便加深了解飲食業的短期業務表現，由 2008 年第 1 季的統計季度開始，亦同時按季搜集有關季度內個別月份的食肆收益數據。有關資料按季發表。

業務收益

(圖 6.4 及表 6.7)

6.12 為方便分析服務業短期的業務表現，政府統計處按個別服務行業的重要性，選定 22 個服務行業及 2 個服務界別編製有關的業務收益指數。

6.13 編製表 6.7 內大部分服務行業的業務收益指數（零售業、膳食服務業和銀行業，以及旅遊、會議及展覽服務界別的指數除外）所用的資料，來自政府統計處於 1993 年開始進行的「服務行業按季統計調查」。這統計調查包括約 5 000 間就業人數 5 人或以上從事進出口貿易業，批發業，運輸業，貨倉及倉庫業，速遞業，住宿服務業，資訊及通訊業，金融業（銀行除外），保險業，地產業，專業、科學及技術活動業和行政及支援服務業的機構單位，但某些非從事服務活動的機構單位（如海外船務公司和航空公司的本地代表辦事處及投資控股公司）則不包括在內。此外，政府各決策局／部門和非牟利機構不納入這項統計調查。統計調查涵蓋的機構單位是從政府統計處備存的機構單位記錄庫抽選出來，該記錄庫根據稅務局商業登記署的資料進行更新。

6.10 Users interested in the trend of overall consumer spending should refer to the data series of private consumption expenditure (PCE), which is a major component of the Gross Domestic Product published at quarterly intervals. Compiled from a wide range of data sources, PCE covers consumer spending on both goods (including goods purchased from all channels) and services by Hong Kong residents whether domestically or abroad. Please refer to the publication *Gross Domestic Product by Expenditure Component (Quarterly)* published by the Census and Statistics Department (C&SD) for more details.

6.11 To facilitate better understanding of the short-term business performance of the restaurants sector, data on restaurant receipts for individual months of a reference quarter are also collected at quarterly intervals as from the reference quarter of Q1 2008. Related information is released on a quarterly basis.

Business receipts

(Chart 6.4 and Table 6.7)

6.12 To facilitate analysis of the short-term business performance of the services sector, Business Receipts Indices (BRIs) are currently compiled for 22 selected service industries and 2 service domains, having regard to their importance in the services sector.

6.13 The data source for compiling BRIs for most of the service industries presented in Table 6.7 (except those for the retail, food services and banking industries, and the tourism, convention and exhibition services domain) is the Quarterly Survey of Service Industries conducted by C&SD starting from 1993. The survey includes some 5 000 sampled establishments engaging 5 or more persons in the import/export trade; wholesale; transportation; warehousing and storage; courier; accommodation services; information and communications; financing (except banking); insurance; real estate; professional, scientific and technical services; and administrative and support services industries. Certain establishments that are not engaged in service activities (e.g. local representative offices of overseas shipping and airline companies, and investment holding companies) are not covered. Besides, government bureaux/departments and non-profit making organisations are excluded from the survey. The establishments covered are selected from the Central Register of Establishments maintained by C&SD and updated by reference to records of the Business Registration Office of IRD.

6.14 銀行業的業務收益指數是根據香港金融管理局提供的數據編製而成。零售業及膳食服務業的業務收益指數是根據分別來自「零售業銷貨額按月統計調查」及「食肆的收入及購貨額按季統計調查」（該兩項統計調查均由政府統計處進行）的數據編製而成。

6.15 至於旅遊、會議及展覽服務界別（或簡稱旅遊界別）方面，部分的數據是來自香港旅遊發展局。

6.16 服務界別有別於服務行業，前者包括橫跨不同行業但與某個共同主題相關的經濟活動。服務界別可能包括某個服務行業內所有機構單位進行的全部經濟活動，而該服務行業與該服務界別關係密切。然而，在一個與該服務界別關係不太密切的服務行業內，只有部分機構單位或甚至只有這些機構單位的部分經濟活動是與該服務界別有關。以旅遊界別為例，這界別包括所有會議展覽機構的服務、短期住宿服務及旅行社所提供的服務，以及食肆、零售商及運輸服務營辦商的部分服務（只包括以旅客為對象的服務）。

公司註冊

(表 6.8)

6.17 於 2014 年 3 月 3 日生效的新《公司條例》（第 622 章）及其附屬法例取代舊《公司條例》規管香港公司成立及運作的核心條文。舊《公司條例》（第 32 章）已改稱為《公司（清盤及雜項條文）條例》（第 32 章），載有關於公司清盤、公司無力償債、公司招股章程及取消董事資格的條文。

6.18 在新《公司條例》下，擔保有限公司成為獨立的公司類別，須有最少兩名董事。

6.14 BRI for banking industry is compiled based on data obtained from the Hong Kong Monetary Authority. BRIs for the retail and food services industries are compiled based on data obtained from the MRS and QSR (both are conducted by C&SD) respectively.

6.15 Regarding the tourism, convention and exhibition services domain (or tourism domain for short), part of the data are obtained from the Hong Kong Tourism Board.

6.16 A service domain differs from a service industry in that it comprises those economic activities which straddle different industries but are somehow related to a common theme. It may include all activities carried out by all establishments in a service industry that is closely related to the domain. For a service industry that is less closely related, however, only a portion of the establishments in the industry or even only part of the economic activities of the establishments is related to the domain. Taking tourism domain as an example, it includes all services of convention and exhibition organisers, short-term accommodation services and services of travel agents, and some of the services (only those involving visitors as customers) of restaurants, retailers and transport operators.

Incorporation of companies

(Table 6.8)

6.17 The new Companies Ordinance (Cap. 622) and its subsidiary legislation, which commenced operation on 3 March 2014, replace all the core provisions of the old Companies Ordinance governing the formation and operation of companies in Hong Kong. The old Companies Ordinance (Cap. 32) was retitled as the Companies (Winding Up and Miscellaneous Provisions) Ordinance (Cap. 32) containing provisions relating to winding-up, insolvency of companies, prospectuses and disqualification of directors.

6.18 Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies and they are required to have at least two directors.

其他有關刊物

工業的業務表現及營運特色的主要統計數字

工業生產按季指數

屋宇建築、建造及地產業的業務表現及營運特色的主要統計數字

建造工程完成量按季統計調查報告

服務行業按季業務收益指數

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

資訊及通訊業的業務表現及營運特色的主要統計數字

金融及保險、專業及商用服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

進出口貿易、批發及零售業的業務表現及營運特色的主要統計數字

膳食及住宿服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

零售業銷貨額按月統計調查報告

食肆的收入及購貨額按季統計調查報告

Further references

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Industrial Sector

Quarterly Index of Industrial Production

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Building, Construction and Real Estate Sectors

Report on the Quarterly Survey of Construction Output

Quarterly Business Receipts Indices for Service Industries

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications Sector

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Import/Export, Wholesale and Retail Trades Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Food and Accommodation Services Sectors

Report on Monthly Survey of Retail Sales

Report on Quarterly Survey of Restaurant Receipts and Purchases

圖 6.1 製造業的工業生產指數的變動情況

Chart 6.1 Movements of index of industrial production for manufacturing industries

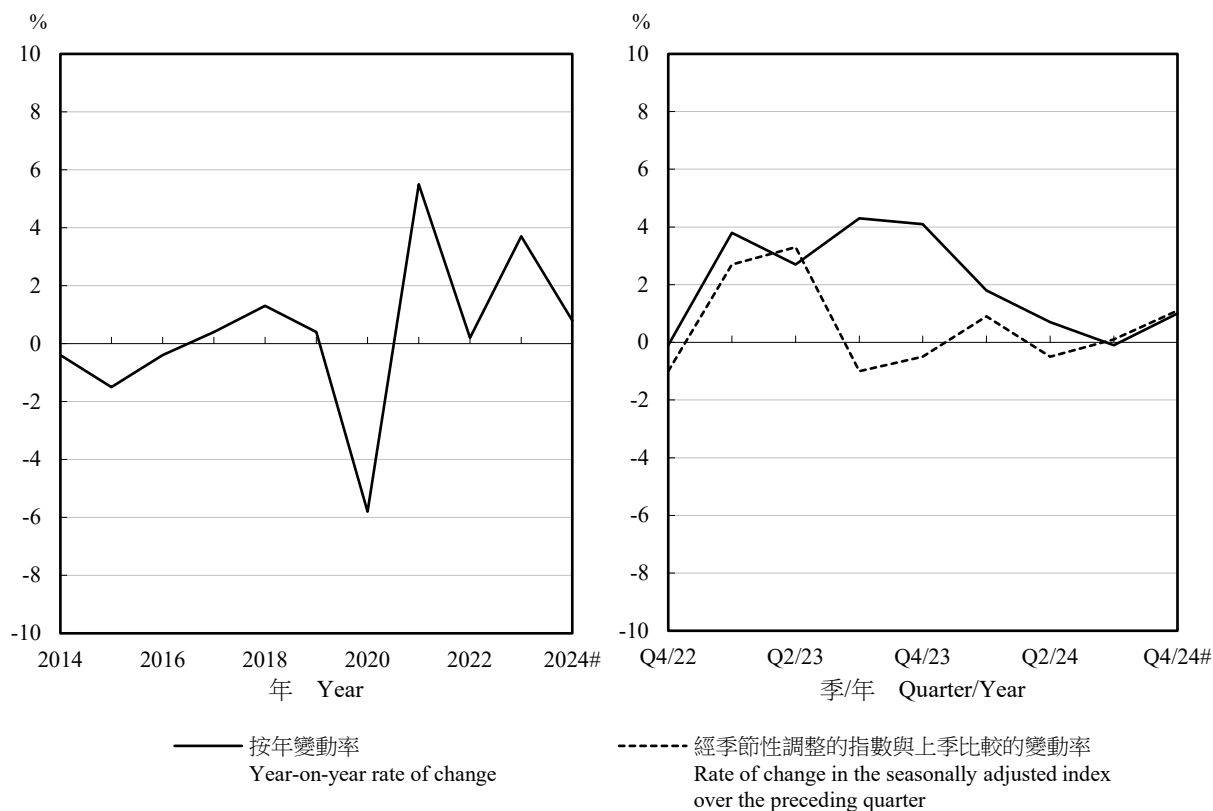
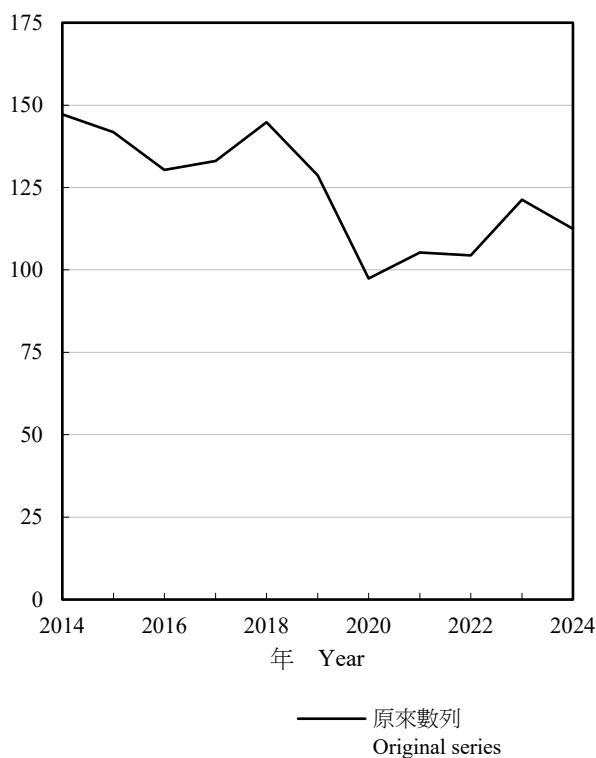


圖 6.2 零售業總銷貨價值指數

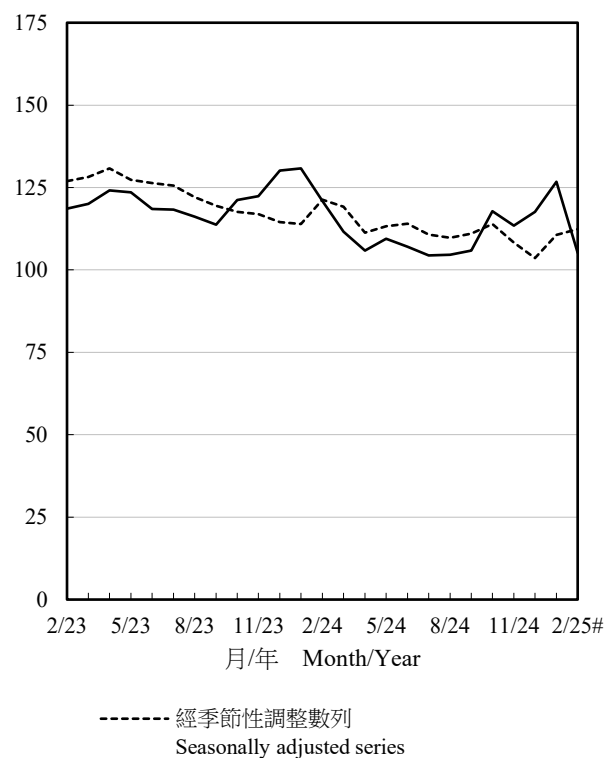
Chart 6.2 Value index of total retail sales

指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)



註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

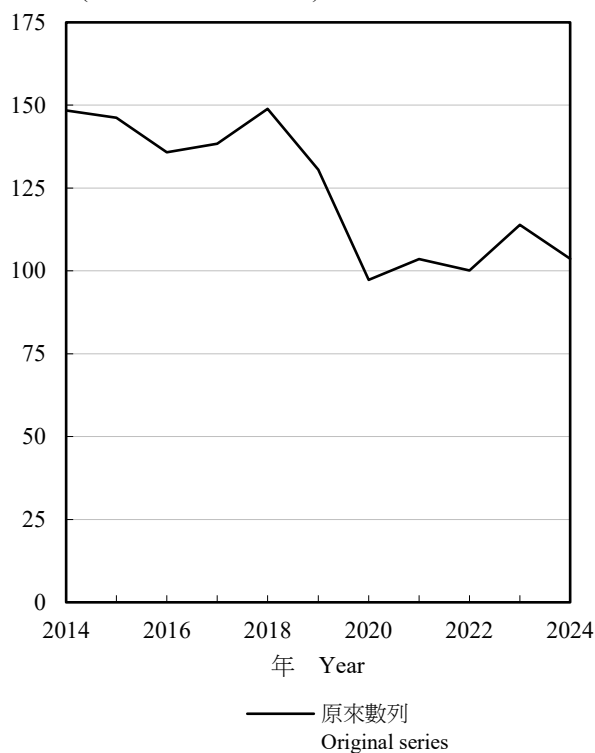
指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)



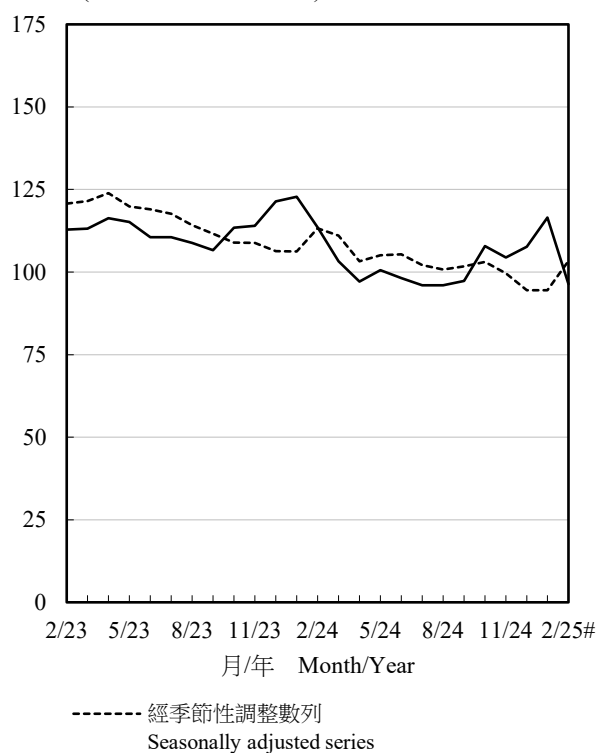
Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 6.3 零售業總銷貨數量指數
Chart 6.3 Volume index of total retail sales

指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)



指數 (10/2019 至 9/2020=100)
Index (10/2019 to 9/2020=100)

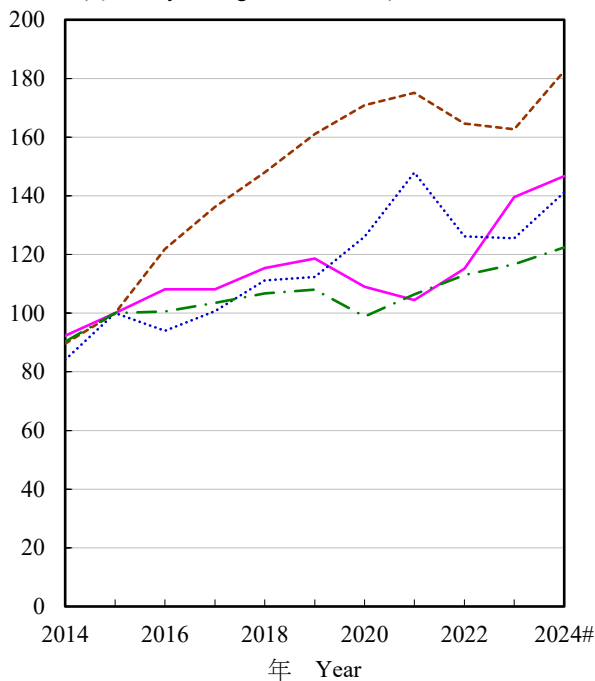


註釋：當每年1月份的數字發表時，會一併修訂對上3年的經季節性調整數列。

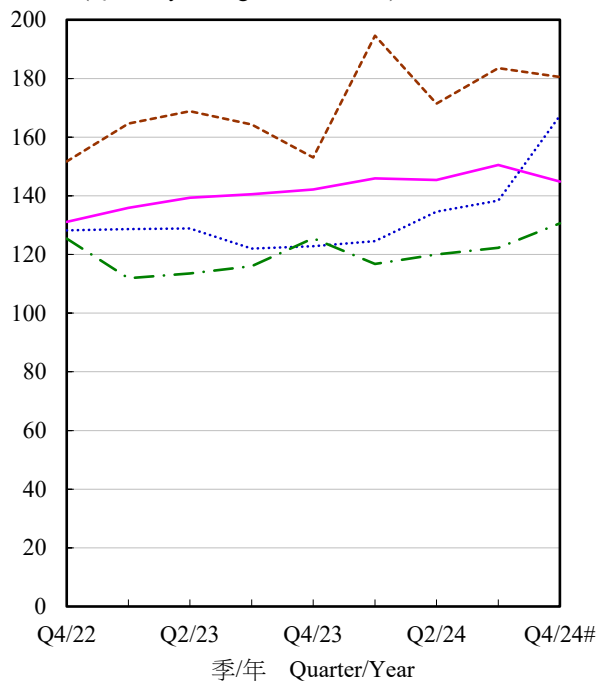
Note: The seasonally adjusted series for the preceding 3 years are revised each year when the figures for January become available.

圖 6.4 選定服務行業的業務收益指數
Chart 6.4 Business Receipts Indices of selected service industries

指數 (2015年按季平均指數=100)
Index (Quarterly average of 2015=100)



指數 (2015年按季平均指數=100)
Index (Quarterly average of 2015=100)



—— 銀行 Banking 金融(銀行除外) Financing (except banking) - - - 保險 Insurance - . - 資訊及通訊 Information and communications

表 6.1 工業生產指數
Table 6.1 Index of industrial production

		(2015年=100) (Year 2015=100)			
		製造 Manufacturing			
年 Year	月 Month	食品、飲品 及煙草製品 Food, beverages and tobacco	紡織製品 及成衣 Textiles and wearing apparel	紙製品、印刷及 已儲錄資料媒體的複製 Paper products, printing and reproduction of recorded media	金屬、電腦、電子及 光學產品、機械及設備 Metal, computer, electronic and optical products, machinery and equipment
2022		105.5	87.6	92.1	92.6
2023		109.7	89.2	93.5	93.5
2024 #		109.4	87.5	91.5	93.1
2023	10 - 12	111.9	90.7	104.5	91.4
2024	1 - 3	97.4	72.0	87.7	84.5
	4 - 6	107.3	88.4	95.2	95.1
	7 - 9	121.4	99.7	81.5	98.7
	10 - 12 #	111.6	89.9	101.5	94.3

		製造 --- 續 Manufacturing --- cont'd		污水處理、 廢棄物管理及 污染防治活動 Sewerage, waste management and remediation activities
年 Year	月 Month	其他製造行業 Miscellaneous manufacturing industries	所有製造行業 All manufacturing industries	
2022		103.3	101.2	108.2
2023		108.3	105.0	109.6
2024 #		111.2	105.8	109.9
2023	10 - 12	106.3	106.0	112.4
2024	1 - 3	105.2	97.5	107.5
	4 - 6	117.9	108.7	111.9
	7 - 9	112.3	110.1	108.6
	10 - 12 #	109.3	107.0	111.4

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 6.2 **經季節性調整的製造業工業生產指數的變動百分率**
Table 6.2 **Rate of change in the seasonally adjusted index of industrial production**
for manufacturing industries

		%	
年	月	經季節性調整的指數與上季比較的變動率	
Year	Month	Rate of change in the seasonally adjusted index over the preceding quarter	
2023	1 - 3	+2.7	
	4 - 6	+3.3	
	7 - 9	-1.0	
	10 - 12	-0.5	
2024	1 - 3	+0.9	
	4 - 6	-0.5	
	7 - 9	+0.1	
	10 - 12 #	+1.1	
註釋：經季節性調整的工業生產指數是採用「X-12 自迴歸－求和－移動平均 (X-12 ARIMA)」方法編製。X-12 ARIMA 及其相關版本是編製經季節性調整數列的常用標準方法。該方法可用作檢測原有數列是否有離群值，以估算季節性因素。		Note : The seasonally adjusted index of industrial production is compiled by the X-12 ARIMA method. The X-12 ARIMA method and its related versions are the standard method commonly employed in compiling seasonally adjusted data series. The method can be used to detect whether outlier(s) is present in the original series for estimation of seasonal factors.	
資料來源：政府統計處工業生產統計組		Source : Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	

表 6.3 **石礦生產**
Table 6.3 **Quarry production**

		公噸 Tonnes	
年	月	石礦產量	
Year	Month	Quarry production	
2022		1 743 465	
2023		1 826 235	
2024		2 318 530	
2023	12	137 192	
2024	1	219 522	
	2	160 556	
	3	219 726	
	4	210 247	
	5	178 313	
	6	156 820	
	7	169 686	
	8	193 497	
	9	167 240	
	10	202 802	
	11	230 145	
	12	209 976	
2025	1	191 371	
	2	217 134	
註釋：石礦產量包括批租石礦場，碎石場及地盤碎石機產量。自 2023 年起，數字不包括向私人批出的土地上的產量。		Note : Quarry production includes production of contract quarries, rock crushing sites and site crushers. Figures do not include the production on the land which disposed to private sector since 2023.	
資料來源：土木工程拓展署		Source : Civil Engineering and Development Department	

表 6.4 屋宇建造及土木工程機構單位所完成工程名義總值
Table 6.4 Gross value of construction works, in nominal terms, performed by building and civil engineering establishments

百萬元
\$ million

主要承建商所完成工程名義總值 Gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors							
		於建築地盤 At construction sites			於非地盤 At locations other than sites	總計 Overall total	經季節性 調整的總計(1) Seasonally adjusted overall total(1)
		其他建築物 及設施 Structures & facilities					
年 Year	月 Month	樓宇 Buildings	Structures & facilities	小計 Sub-total			
2022		103,432	55,850	159,282	89,827	249,109	-
2023		120,611	57,441	178,052	92,850	270,903	-
2024 #		138,142	65,083	203,225	87,281	290,506	-
2023	10 - 12	32,952	14,832	47,783	23,363	71,147	65,455
2024	1 - 3	32,212	15,496	47,707	21,467	69,174	71,944
	4 - 6	33,039	15,255	48,294	20,662	68,956	71,358
	7 - 9	34,365	17,897	52,262	22,282	74,544	74,405
	10 - 12 #	38,526	16,436	54,962	22,871	77,833	72,768
註釋：主要承建商所完成工程名義總值是指該等建造業機構作為主要承建商時所完成的工程總值，而不包括其作為分判承建商時所完成的工程總值。				Notes：	The gross value of construction works, in nominal terms, performed by main contractors refers to the construction output of projects in which they take the role of main contractors, and does not include the construction output of projects in which they take the role of subcontractors.		
(1) 只適用於按季統計數字。					(1) Applicable to quarterly statistics only.		
資料來源：政府統計處建造及雜項服務統計組				Source：	Construction and Miscellaneous Services Statistics Section, Census and Statistics Department		

表 6.5 零售業銷貨額
Table 6.5 Retail sales

		零售業 總銷貨價值 (百萬元)	零售業 網上銷售 價值 ⁽¹⁾ (百萬元)	零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100)							
		Value of total retail sales (\$ million)	Value of online retail sales ⁽¹⁾ (\$ million)	所有零售商 類別 All retail outlets		食品、酒類飲品及煙草 (超級市場除外) Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets)		食品、酒類飲品及煙草(超級市場除外) Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets)			
								新鮮或急凍魚類 及禽畜肉類 Fish, livestock and poultry, fresh or frozen		新鮮蔬果 Fruits and vegetables, fresh	
年	月			價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month			Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2022		349,964	34,561	104.4	100.1	94.8	89.0	87.2	84.8	126.5	109.9
2023		406,649	32,538	121.3	113.9	98.7	90.4	73.9	72.7	121.1	106.5
2024		376,847	31,661	112.5	103.7	95.6	85.9	69.4	68.7	110.9	100.7
2023	12	36,328	2,853	130.1	121.4	102.4	93.7	76.3	75.7	88.7	81.1
2024	1	36,518	2,350	130.8	122.8	111.1	101.5	85.7	85.0	97.1	88.1
	2	33,759	2,481	120.9	113.5	115.4	104.4	102.8	100.5	83.5	71.0
	3	31,167	2,438	111.6	103.3	80.8	72.3	68.0	67.5	95.8	84.7
	4	29,570	2,420	105.9	97.1	85.0	76.1	68.1	67.6	110.3	98.7
	5	30,571	2,608	109.5	100.6	92.2	82.8	70.3	70.0	130.2	117.0
	6	29,881	2,347	107.0	98.2	89.2	80.3	67.5	67.2	126.7	116.8
	7	29,158	2,280	104.4	96.0	79.5	71.3	50.0	49.8	108.4	101.6
	8	29,217	2,342	104.6	96.0	94.0	84.3	58.9	58.7	133.3	122.1
	9	29,566	3,068	105.9	97.3	108.8	97.4	65.2	64.9	132.6	118.4
	10	32,908	4,049	117.8	107.9	96.7	86.8	59.3	59.1	125.0	113.1
	11	31,677	2,932	113.4	104.4	92.4	82.8	62.0	61.5	95.5	89.2
	12	32,855	2,345	117.6	107.7	101.7	90.4	74.5	72.9	91.9	87.4
2025	1	35,379	2,415	126.7	116.5	123.1	108.9	89.4	85.6	102.0	95.8
	2 #	29,386	2,299	105.2	96.4	104.8	92.8	105.6	102.4	92.2	86.6

		零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd									
		食品、酒類飲品及煙草(超級市場除外) --- 續 Food, alcoholic drinks and tobacco (other than supermarkets) --- cont'd						超級市場 ⁽²⁾ Supermarkets ⁽²⁾		燃料 Fuels	
		麵包、糕餅、糖果及餅乾 Bread, pastry, confectionery and biscuits		其他未分類食品 Other food not elsewhere classified		酒類飲品及煙草 Alcoholic drinks and tobacco					
年	月	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2022		98.4	91.1	101.0	94.7	53.9	52.0	93.9	90.2	112.6	92.9
2023		95.6	84.7	114.3	105.2	151.1	126.5	88.5	80.3	101.7	82.9
2024		82.1	70.8	113.9	104.7	195.2	139.7	87.2	75.9	90.1	69.9
2023	12	94.7	82.9	128.4	117.7	185.3	152.2	87.0	78.2	92.7	74.6
2024	1	97.1	84.4	139.4	127.9	206.2	169.6	90.4	81.5	92.7	73.8
	2	112.3	98.1	124.9	114.2	198.8	160.5	90.0	81.2	86.1	68.6
	3	69.6	60.3	79.8	73.0	177.3	127.0	82.3	71.6	89.4	70.5
	4	72.6	62.7	93.0	85.2	159.0	109.6	81.9	70.9	87.0	67.3
	5	68.5	59.0	114.1	104.7	166.0	114.7	86.9	75.7	93.3	71.4
	6	70.1	60.4	105.0	96.6	168.9	115.6	86.1	74.5	92.4	70.6
	7	62.8	54.1	101.5	93.3	176.9	121.5	90.0	78.2	92.5	69.9
	8	80.7	69.6	113.9	105.0	202.0	140.2	91.1	78.9	95.8	72.2
	9	139.6	120.8	104.9	96.9	200.2	140.0	88.6	77.1	93.0	70.0
	10	72.4	62.5	131.2	121.2	216.8	151.6	88.4	76.0	90.8	68.0
	11	63.2	54.2	123.6	114.2	241.3	168.5	86.4	74.1	85.7	68.1
	12	75.8	64.0	135.3	123.7	228.7	157.8	84.3	71.2	82.2	68.6
2025	1	103.0	87.2	160.6	146.7	260.6	182.2	94.8	80.6	88.8	72.7
	2 #	70.6	59.6	108.5	98.8	239.7	167.4	77.7	65.8	74.8	59.9

表 6.5 (續) 零售業銷貨額
Table 6.5 (cont'd) Retail sales

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd											
		衣物、鞋類及有關製品 Clothing, footwear and allied products		衣物、鞋類及有關製品 Clothing, footwear and allied products				耐用消費品 Consumer durable goods		耐用消費品 Consumer durable goods	
				服裝 Wearing apparel		鞋類、有關製品及其他衣物配件 Footwear, allied products and other clothing accessories				汽車及汽車零件 Motor vehicles and parts	
年	月	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2022		103.1	95.7	104.5	95.5	95.5	97.5	120.2	121.5	120.9	117.2
2023		145.6	128.0	149.9	129.0	123.3	122.9	118.5	122.3	134.0	129.2
2024		130.7	115.5	133.9	116.2	114.1	111.7	102.9	106.9	111.0	105.5
2023	12	163.8	140.0	166.1	138.6	152.1	148.6	127.5	132.4	156.9	151.3
2024	1	156.5	138.2	156.5	135.3	156.5	156.2	114.0	118.9	117.2	112.9
	2	160.9	145.5	167.9	149.1	124.9	124.7	88.4	92.0	119.4	115.2
	3	131.0	115.8	136.3	118.0	103.4	103.1	103.6	107.0	170.6	162.0
	4	117.7	100.7	121.3	101.4	98.9	97.0	109.8	111.5	179.7	163.1
	5	134.6	115.1	138.9	116.9	112.5	106.9	86.5	90.1	94.5	89.5
	6	122.2	106.4	125.7	107.6	103.7	99.3	91.3	95.1	114.9	110.5
	7	132.9	118.5	138.2	121.4	105.9	101.0	86.6	90.5	87.4	84.1
	8	111.4	100.4	110.1	98.1	117.8	114.4	83.9	87.6	85.3	82.2
	9	104.9	95.9	108.1	97.5	88.0	87.0	110.0	114.7	83.3	80.2
	10	111.3	99.3	113.6	99.5	99.8	98.2	151.5	157.7	93.7	89.9
	11	138.8	123.2	143.9	125.3	112.7	111.0	111.6	116.5	85.3	81.9
	12	145.6	127.1	145.8	124.8	144.6	141.2	97.7	101.4	100.0	95.0
2025	1	160.0	143.9	158.5	140.1	167.5	167.1	86.8	90.0	55.6	52.8
	2 #	137.2	124.9	148.4	132.6	79.3	79.7	73.9	76.8	63.0	59.8

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd											
		耐用消費品 --- 續 Consumer durable goods --- cont'd				百貨公司(2) Department stores(2)		珠寶首飾、鐘錶及名貴禮物 Jewellery, watches and clocks, and valuable gifts		其他消費品 Other consumer goods	
		傢具及固定裝置 Furniture and fixtures		電器及其他未分類耐用消費品 Electrical goods and other consumer durable goods not elsewhere classified							
年	月	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2022		102.3	97.2	123.6	128.5	85.1	81.7	113.5	105.4	111.2	108.2
2023		92.1	86.7	117.6	127.1	95.7	88.9	175.8	160.5	141.8	136.1
2024		78.9	75.3	104.6	114.6	82.4	75.3	150.2	131.4	142.9	135.2
2023	12	111.4	105.9	119.0	129.5	106.6	97.5	190.9	174.2	155.5	148.5
2024	1	113.1	107.9	112.9	123.4	90.4	83.8	190.8	173.7	174.5	167.4
	2	57.2	54.4	82.3	90.0	82.7	76.8	169.1	153.3	158.6	151.6
	3	83.5	79.1	80.5	88.4	77.9	71.1	148.4	132.3	154.0	146.3
	4	85.8	81.1	86.4	95.0	78.0	70.9	131.6	114.8	134.1	128.0
	5	79.1	75.3	84.8	93.3	91.9	83.6	140.4	122.1	141.2	134.4
	6	88.8	83.9	82.2	90.4	71.9	65.0	150.1	127.7	139.7	133.4
	7	81.3	77.0	87.5	96.1	71.0	64.6	131.5	111.0	137.4	130.8
	8	75.3	71.8	85.1	93.3	78.5	71.5	137.3	117.1	134.8	126.8
	9	71.9	68.9	128.7	140.4	70.4	64.3	124.5	107.3	127.8	118.3
	10	53.7	51.7	195.1	213.6	84.1	76.7	158.3	135.6	132.3	123.6
	11	70.0	68.0	130.8	143.4	95.0	86.8	157.3	137.7	129.3	121.1
	12	86.8	84.1	99.0	107.9	97.1	87.9	163.2	144.6	151.0	140.3
2025	1	83.2	81.3	100.2	108.9	90.9	82.7	156.6	137.8	182.0	170.6
	2 #	43.5	42.6	84.6	92.4	65.0	59.2	146.3	127.9	144.3	133.5

表 6.5 (續) 零售業銷貨額
Table 6.5 (cont'd) Retail sales

零售業銷貨指數(2019年10月至2020年9月期內的平均每月指數=100) --- 續 Index of retail sales (Average monthly index from October 2019 to September 2020=100) --- cont'd													
其他消費品 --- 續 Other consumer goods --- cont'd												超級市場及百貨公司內的超級市場部門 Supermarkets and supermarket sections of department stores	
年 Year	月 Month	書報、文具及禮品 Books, newspapers, stationery and gifts		中藥 Chinese drugs and herbs		眼鏡店 Optical shops		藥物及化妝品 Medicines and cosmetics		其他未分類消費品 Other consumer goods not elsewhere classified		價值 Value	數量 Volume
		價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume		
2022		99.0	93.8	103.7	101.9	104.6	103.7	92.3	95.9	129.2	121.2	94.4	90.7
2023		119.3	108.2	129.0	122.8	135.2	131.3	128.3	130.2	157.9	148.0	87.7	79.6
2024		124.9	108.2	109.8	103.2	116.7	111.4	133.9	135.0	158.7	146.4	85.5	74.4
2023	12	133.0	117.9	151.9	143.1	131.7	125.7	138.3	140.1	174.2	162.7	85.0	76.4
2024	1	151.8	134.3	128.8	121.2	112.6	107.5	162.2	164.7	197.7	185.8	87.1	78.6
	2	103.9	92.2	101.0	95.0	130.7	124.5	156.5	158.8	178.4	166.3	87.5	78.9
	3	101.6	88.6	122.6	115.5	132.2	126.0	146.2	147.6	173.7	161.0	78.5	68.3
	4	99.4	85.6	100.2	94.6	140.5	134.1	133.4	135.3	144.1	134.8	78.3	67.8
	5	117.0	101.1	118.5	111.9	127.5	121.6	131.8	133.1	156.1	145.6	85.3	74.3
	6	96.0	82.7	120.2	113.3	121.3	116.1	127.7	129.4	159.4	149.3	84.5	73.1
	7	161.8	139.9	101.3	95.3	125.3	119.7	129.3	130.5	145.3	136.0	88.0	76.4
	8	147.8	127.7	108.1	101.8	116.3	111.2	133.7	134.5	138.4	126.5	90.7	78.6
	9	181.4	156.7	88.8	83.6	89.2	85.3	115.4	115.7	136.6	121.5	87.7	76.3
	10	130.8	113.0	91.3	85.7	92.0	88.1	119.6	119.8	150.4	136.1	86.8	74.6
	11	87.0	74.8	88.8	83.2	91.3	87.4	116.9	117.5	153.4	139.3	86.7	74.3
	12	120.3	102.1	148.6	137.6	121.8	115.4	133.9	133.6	171.2	154.3	84.4	71.3
2025	1	128.8	109.1	122.9	114.0	107.7	101.7	169.2	169.3	212.8	194.8	95.6	81.3
	2 #	99.1	84.1	85.9	79.7	117.1	111.2	151.3	149.9	155.5	139.4	76.6	64.9

註釋： 某一年的零售業銷貨價值／數量指數是該年的按月零售業銷貨價值／數量指數的平均數。零售業銷貨數量指數是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

- (1) 零售業網上銷售是指透過本地零售業機構單位專門為獲取或提交訂單而營運的電腦網絡向顧客銷售貨品。有關貨品是透過上述方法訂購，但付款及最後貨品的遞送可以不是在網上進行。另一方面，網上銷售並不包括以人手輸入的電子郵件、電話或傳真的訂單。如某零售業機構單位提供一個網上平台供其他機構使用作貨品銷售，網上銷售價值是指所收取的佣金及服務費。
- (2) 百貨公司內的超級市場部門的零售銷售，納入「百貨公司」類別計算。

資料來源：政府統計處經銷服務統計組

Notes: The annual value/volume index of retail sales in a certain year is the average monthly value/volume index of retail sales in that year. The volume index of retail sales is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

- (1) Online retail sales refer to the sales of goods to customers through computer networks specially operated by local retail establishments for the purpose of receiving or placing of orders. The goods are ordered by those methods, but the payment and the ultimate delivery of goods do not have to be conducted online. On the other hand, orders made by manually typed e-mails, telephone calls or facsimiles are not regarded as online sales. In the case where a retail establishment provides an online platform for use by other businesses in selling goods, the value of online sales refers to the commissions and service charges.
- (2) Retail sales in supermarket sections of department stores are covered under "Department stores".

Source: Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.6 食肆的收益
Table 6.6 Restaurant receipts

(甲) 按年及按季數字
(A) Annual and quarterly figures

		食肆收益指數 (2019年10月至2020年9月期內的平均指數=100) Index of restaurant receipts (Average index from October 2019 to September 2020=100)												
		食肆 總收益 價值 (百萬元) Value of total restaurant receipts (\$ million)	所有食肆 All restaurants		中式餐館 Chinese restaurants		非中式餐館 Non-Chinese restaurants		快餐店 Fast food shops		酒吧 Bars		雜類飲食場所 Miscellaneous eating and drinking places	
年	月		價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量	價值	數量
Year	Month		Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume	Value	Volume
2022		86,833	101.1	95.9	94.0	89.4	108.7	103.0	102.0	96.1	74.0	76.9	108.0	102.6
2023		109,538	127.5	116.7	126.2	115.7	133.4	122.2	120.4	109.0	130.9	131.2	131.2	120.2
2024		109,393	127.4	113.8	120.7	108.0	133.4	120.4	129.1	113.5	117.6	114.1	133.1	118.1
2023	10 - 12	27,445	127.8	115.8	128.9	117.1	128.2	116.4	120.8	108.3	161.6	160.2	136.1	123.0
2024	1 - 3	28,208	131.4	117.8	123.2	110.7	147.5	133.1	124.9	110.5	106.5	104.6	131.1	117.0
	4 - 6	26,871	125.1	111.8	118.1	105.6	127.0	114.6	131.7	115.9	132.2	129.0	132.5	117.7
	7 - 9	26,748	124.6	111.2	117.2	104.7	128.1	115.6	130.9	114.9	84.2	81.5	134.8	119.4
	10 - 12	27,566	128.4	114.5	124.4	110.9	131.0	118.3	128.7	112.9	147.7	141.4	133.9	118.2

(乙) 按月數字
(B) Monthly figures

		食肆收益指數 (2019年10月至2020年9月期內的平均指數=100) Index of restaurant receipts (Average index from October 2019 to September 2020=100)													
		食肆 總收益 價值 (百萬元) Value of total restaurant receipts (\$ million)	所有食肆 All restaurants		中式餐館 Chinese restaurants		非中式餐館 Non-Chinese restaurants		快餐店 Fast food shops		酒吧 Bars		雜類飲食場所 Miscellaneous eating and drinking places		
年 Year	月 Month		價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	價值 Value	數量 Volume	
2023	10	9,036	126.3	114.6	126.9	115.4	125.0	113.6	122.8	110.4	157.1	156.4	133.3	120.6	
	11	8,914	124.5	112.9	125.5	114.1	124.0	112.7	118.4	106.1	159.3	157.5	134.5	121.6	
	12	9,495	132.7	120.0	134.4	121.8	135.6	122.9	121.2	108.5	168.6	166.7	140.5	126.9	
2024	1	9,575	133.8	120.5	126.8	114.4	148.2	134.2	128.2	113.8	104.5	103.4	132.6	119.1	
	2	9,291	129.8	116.2	126.8	113.6	142.4	128.3	121.0	106.6	101.2	99.5	125.4	111.8	
	3	9,342	130.5	116.8	116.1	103.9	151.8	136.7	125.7	111.0	113.7	110.9	135.2	120.3	
	4	8,782	122.7	109.7	115.0	102.8	124.2	112.0	130.7	115.1	140.4	136.7	128.9	114.6	
	5	9,144	127.8	114.1	121.3	108.4	129.5	116.8	132.9	116.8	135.9	132.9	136.5	121.1	
	6	8,944	125.0	111.7	118.0	105.5	127.2	115.0	131.5	115.6	120.2	117.4	132.2	117.3	
	7	8,924	124.7	111.3	117.1	104.6	129.3	116.5	129.6	114.0	95.9	93.4	134.1	118.9	
	8	8,969	125.3	112.0	117.3	104.8	130.7	118.1	130.8	114.8	88.6	86.3	133.5	118.3	
	9	8,854	123.7	110.4	117.2	104.7	124.5	112.2	132.2	116.0	68.0	64.8	136.7	120.8	
	10	9,125	127.5	113.9	123.5	110.4	126.5	114.5	131.8	115.7	149.6	142.8	135.1	119.4	
	11	9,023	126.1	112.5	122.3	109.1	128.3	116.1	127.0	111.4	142.2	136.3	130.7	115.4	
	12	9,418	131.6	117.1	127.3	113.3	138.2	124.4	127.3	111.6	151.2	145.0	135.9	119.7	

註釋： 某一年的食肆收益價值／數量指數是該年的季度食肆收益價值／數量指數的平均數。食肆收益數量指數是採用環比連接法編製，把價值指數內的物價變動因素扣除後所得。

資料來源：政府統計處經銷服務統計組

Note: The annual value/volume index of restaurant receipts in a certain year is the average of the quarterly value/volume indices of restaurant receipts in that year. The volume index of restaurant receipts is derived from the value index by adjusting for price changes and is compiled based on the chain-linking approach.

Source: Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department

表 6.7 業務收益指數
Table 6.7 Business Receipts Indices

		(2015年按季平均指數=100) (Quarterly average of 2015=100)			2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 # 4th qtr #
		2022	2023	2024 #					
甲部：服務行業統計數字 Part A : Statistics for service industries									
進出口貿易	Import/export trade	105.5	97.9	100.2	106.1	92.9	96.6	104.8	106.5
批發	Wholesale	95.7	92.6	90.1	99.2	90.6	89.8	89.2	91.0
零售	Retail	73.7	85.6	79.3	87.9	85.4	75.8	74.0	82.0
運輸	Transportation	138.4	114.4	130.2	123.3	123.6	127.2	133.5	136.4
其中：	within which :								
陸路運輸	Land transport	86.2	104.8	117.7	113.4	114.6	114.8	115.3	126.3
水上運輸	Water transport	211.8	114.8	128.9	107.7	116.2	126.8	142.6	130.2
航空運輸	Air transport	108.7	116.8	134.4	136.1	130.7	130.7	133.1	142.9
貨倉及倉庫	Warehousing and storage	192.9	196.5	200.7	208.7	202.4	204.1	194.8	201.5
速遞	Courier	166.0	146.2	153.3	155.0	138.1	153.1	153.9	168.2
住宿服務	Accommodation services	66.0	105.5	110.6	122.8	116.3	104.3	96.5	125.2
膳食服務	Food services	83.2	105.0	104.8	105.2	108.1	103.0	102.5	105.7
資訊及通訊	Information and communications	113.0	116.7	122.4	125.5	116.7	120.0	122.3	130.6
其中：	within which :								
電訊	Telecommunications	100.0	101.8	105.5	109.5	103.9	103.7	101.4	112.9
電影	Film entertainment	63.7	77.1	83.8	57.8	77.4	79.7	79.8	98.3
銀行	Banking	115.1	139.5	146.7	142.1	145.9	145.4	150.5	144.8
金融（銀行除外）	Financing (except banking)	126.2	125.5	141.2	122.8	124.5	134.6	138.4	167.3
其中：	within which :								
金融市場及 資產管理	Financial markets and asset management	116.4	112.8	126.1	109.3	109.2	119.3	122.7	153.4
其中：	within which :								
資產管理	Asset management	133.7	128.1	157.5	126.4	121.1	137.9	153.6	217.4
保險	Insurance	164.6	162.7	182.5	153.1	194.6	171.4	183.5	180.5
地產	Real estate	131.7	130.9	131.5	125.8	133.2	139.2	124.1	129.6
專業、科學及 技術服務	Professional, scientific and technical services	119.0	123.1	128.6	126.4	126.4	128.2	129.0	130.7
行政及支援服務	Administrative and support services	89.2	104.0	113.2	109.8	109.2	109.7	115.4	118.5
乙部：服務界別統計數字 Part B : Statistics for service domains									
旅遊、會議及 展覽服務	Tourism, convention and exhibition services	12.4	55.6	59.5	61.9	62.7 #	53.2 #	57.7 #	64.6
電腦及資訊 科技服務	Computer and information technology services	108.3	150.8	229.5	202.2	209.2	215.8	247.3	245.5

資料來源：政府統計處商業服務統計組

Source : Business Services Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 6.8 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目
**Table 6.8 Local companies and companies incorporated outside Hong Kong :
number registered, wound-up and dissolved**

		本地公司 Local companies								
		註冊成立(1) Incorporated(1)				解散總數(1) Total dissolved(1)	仍在公司登記冊上註冊的公司數目(2) Companies remained registered in the Companies Register(2)			
年 Year	月 Month	公眾 公司 Public companies	私人 公司 Private companies	擔保有 限公司(3) Companies limited by guarantee(3)	總數 Total		公眾 公司 Public companies	私人 公司 Private companies	擔保有 限公司(3) Companies limited by guarantee(3)	總數 Total
2022		39	103 105	976	104 120	88 232	920	1 374 385	16 373	1 391 678
2023		52	131 057	1 137	132 246	94 002	959	1 412 753	17 046	1 430 758
2024		79 *	143 832 *	1 142	145 053	116 073	1 030 *	1 441 714 *	17 750	1 460 494
2023	12	5	9 778	75	9 858	7 788	959	1 412 753	17 046	1 430 758
2024	1	11 *	11 033 *	78	11 122	6 516	971 *	1 417 336 *	17 101	1 435 408
	2	9	6 894	94	6 997	11 626	980 *	1 412 697 *	17 158	1 430 835
	3	4	12 339	86	12 429	11 390	984 *	1 413 759 *	17 204	1 431 947
	4	8	12 426	92	12 526	7 378	989 *	1 418 931 *	17 271	1 437 191
	5	6	12 132	92	12 230	12 065	994 *	1 419 150 *	17 308	1 437 452
	6	9	11 339	82	11 430	8 020	1 004 *	1 422 566 *	17 365	1 440 935
	7	5	13 311	96	13 412	7 599	1 006 *	1 428 383 *	17 424	1 446 813
	8	5	12 399	124	12 528	12 113	1 010 *	1 428 802 *	17 493	1 447 305
	9	1	11 923	91	12 015	10 141	1 013 *	1 430 669 *	17 556	1 449 238
	10	7	13 079	107	13 193	9 796	1 020 *	1 434 045 *	17 630	1 452 695
	11	4	13 812	79	13 895	10 809	1 023 *	1 437 151 *	17 662	1 455 836
	12	10	13 145	121	13 276	8 620	1 030 *	1 441 714 *	17 750	1 460 494
2025	1	6	11 513	89	11 608	9 297	1 038 *	1 444 013 *	17 791	1 462 842
	2	3	11 994	89	12 086	10 820	1 037	1 445 309	17 818	1 464 164

表 6.8 (續) 本地公司及在本港以外成立為法團的公司：登記、清盤及解散數目
 Table 6.8 (cont'd) Local companies and companies incorporated outside Hong Kong : number registered, wound-up and dissolved

		本地公司 --- 續 Local companies --- cont'd						在本港以外成立為法團 並在本港設有營業地點的公司 Companies incorporated outside Hong Kong having a place of business in Hong Kong		
		清盤(1) Liquidation(1)						新註冊在 本港設有 營業地點的 公司數目(1) No. of companies newly registered as having a place of business in Hong Kong(1)	不再在 本港設有 營業地點/ 已解散的 公司數目(1) No. of companies ceased to have a place of business in Hong Kong/ dissolved(1)	仍在公司 登記冊上 註冊的公 司數目(2) Total number of companies remained registered in the Companies Register(2)
		自動清盤 Voluntary winding-up		強制清盤 Compulsory winding-up						
		清盤開始 Commencement		公司解散 Dissolution						
		股東 自動清盤 Members' voluntary winding-up	債權人 自動清盤 Creditors' voluntary winding-up	股東 自動清盤 Members' voluntary winding-up	債權人 自動清盤 Creditors' voluntary winding-up	提交的 呈請書 Petitions presented	發出的 清盤令 Winding-up Orders made			
年	月									
Year	Month									
2022		673	121	656	103	481	303	874	690	14 533
2023		583	108	699	117	566	354	960	667	14 826
2024		644	132	584	125	740	443	1 079	779	15 126
2023	12	45	10	37	6	41	26	149	42	14 826
2024	1	61	8	47	12	67	22	89	66	14 849
	2	34	12	45	8	53	36	97	48	14 898
	3	52	5	43	4	69	45	95	61	14 932
	4	52	12	42	12	66	38	68	58	14 942
	5	40	23	52	12	61	43	79	90	14 931
	6	32	9	47	8	68	34	73	45	14 959
	7	50	20	62	15	73	36	96	98	14 957
	8	77	9	70	3	56	51	62	50	14 969
	9	60	4	40	5	42	25	82	48	15 003
	10	47	10	52	16	56	53	66	73	14 996
	11	57	6	35	23	72	32	108	64	15 040
	12	82	14	49	7	57	28	164	78	15 126
2025	1	71	9	52	8	52	58	210	40	15 296
	2	54	10	65	13	65	66	88	63	15 321
註釋：		(1) 在期內的數目。				Notes：		(1) Number during the period.		
		(2) 在期末的數目。						(2) Number at end of the period.		
		(3) 新《公司條例》(第 622 章)於 2014 年 3 月 3 日生效。 在新《公司條例》下，擔保有限公司成為獨立的公司類別。						(3) The new Companies Ordinance (Cap. 622) has commenced operation on 3 March 2014. Under the new Companies Ordinance, companies limited by guarantee become a separate category of companies.		
資料來源：公司註冊處； 破產管理署						Sources：		Companies Registry; Official Receiver's Office		

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

7 能源 Energy

概念及方法

(圖 7.1 及表 7.1 - 7.4)

7.1 由於香港沒有出產一次能源，該等能源均由外地進口。部分入口的一次能源會被轉化為二次能源，以供運用。

7.2 一次能源（如煤、原油、天然氣）是指由地下礦源開採而未經轉化的天然資源。

7.3 二次能源（如電力、煤氣）是由一次能源轉化而成的能源。

7.4 油產品及煤產品的進口數字包括從中國內地進口產品的數據。有關進口及出口數字的概念及方法，請參閱本刊的第 3 節。淨進口數字是把進口統計數字減除相應的轉口數字。

其他有關刊物

香港能源統計（季刊及年刊）

Concepts and methods

(Chart 7.1 and Tables 7.1 - 7.4)

7.1 Since Hong Kong does not have its own indigenous production, different forms of primary energy are all imported. Part of such primary energy may be converted to secondary energy for final use.

7.2 Primary energy (e.g. coal, crude oil, natural gas) refers to natural resources extracted from a stock of reserves in the ground without undergoing any transformation processes.

7.3 Secondary energy (e.g. electricity, gas) is obtained from transformation of primary energy.

7.4 Statistics on imports of oil products and coal products include those imported from the mainland of China. For concepts and methods of imports and exports figures, please see Section 3 of this publication. Net imports are derived by subtracting the re-export statistics from the corresponding import statistics.

Further reference

Hong Kong Energy Statistics (Quarterly and Annual)

圖 7.1 用電量及煤氣用量

Chart 7.1 Electricity consumption and gas consumption

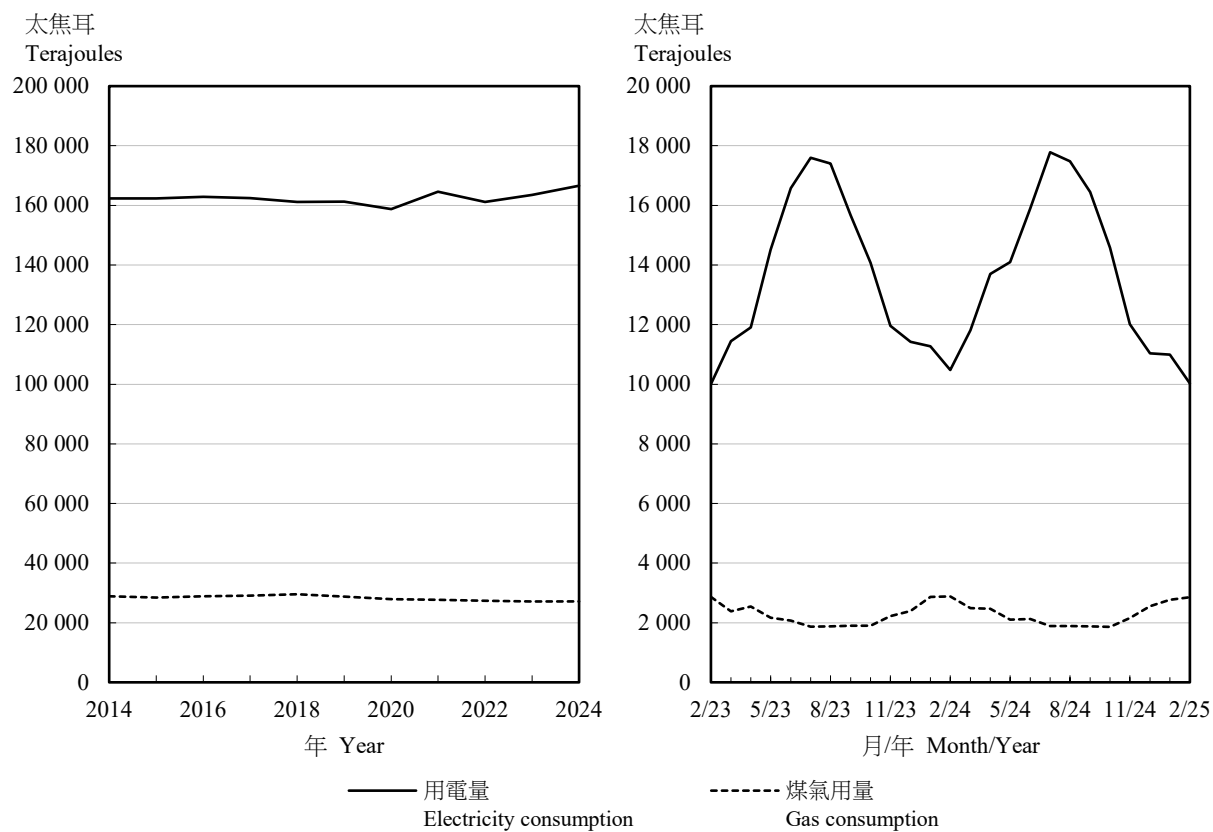


表 7.1 油產品淨進口貨量
Table 7.1 Quantity of net imports of oil products

		千公升(另有註明除外) Kilolitres, unless otherwise specified				
年	月	航空汽油 及煤油 Aviation gasoline and kerosene	無鉛 車用汽油 Unleaded motor gasoline	輕質柴油、 重質柴油 及石腦油(1) Gas oil, diesel oil and naphtha(1)	燃油 Fuel oil	石油氣及 天然氣 (公噸) Liquefied petroleum gas and natural gas (tonnes)
2022		3 163 629	584 889	3 271 457	5 171 156	3 827 041
2023		5 676 117	538 482	3 861 323	5 495 384	4 069 877
2024		7 210 577	409 135	3 954 961	5 773 755	4 413 273
2023	12	640 860	40 374	352 187	587 740	271 431
2024	1	660 673	40 252	297 122	494 313	346 530
	2	506 338	23 900	328 971	440 888	246 519
	3	582 116	52 751	337 389	587 299	370 740
	4	683 253	10 646	290 114	486 170	383 423
	5	414 084	40 748	309 088	315 543	408 615
	6	556 993	28 171	301 610	537 709	419 567
	7	548 485	35 203	269 231	531 485	509 480
	8	682 986	24 917	354 752	430 967	405 979
	9	535 840	47 705	333 241	584 508	405 289
	10	590 773	14 611	314 819	524 186	387 116
	11	709 478	73 500	442 728	348 936	310 664
	12	739 558	16 731	375 896	491 751	219 351
2025	1	589 640	28 776	210 159	435 856	278 937
	2	569 272	46 560	336 689	602 802	249 762

註釋： (1) 包括生物柴油。

Note : (1) Including biodiesel.

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 7.2 主要煤產品淨進口貨量
Table 7.2 Quantity of net imports of major coal products

		公噸 Tonnes	
年	月	蒸餾煤及其他煤產品 Steam coal and other coal	木炭 Wood charcoal
2022		6 215 976	2 797
2023		5 883 346	3 012
2024		4 769 999	2 753
2023	12	696 473	320
2024	1	416 195	317
	2	154 253	236
	3	477 558	65
	4	508 607	382
	5	547 408	521
	6	733 304	238
	7	324 689	8
	8	416 577	205
	9	390 242	167
	10	311 282	149
	11	179 059	110
	12	310 825	356
2025	1	341 509	364
	2	236 757	179

資料來源：政府統計處工業生產統計組

Source : Industrial Production Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 7.3 用電量
Table 7.3 Electricity consumption

							太焦耳 Terajoules
							出口往 中國內地 Exports to the mainland of China
年 Year	月 Month	住宅 Domestic	商業 Commercial	工業 Industrial	街燈 Street lighting	總計 Total	
2022		45 427	104 350	11 087	291	0	161 155
2023		44 326	107 847	11 126	259	0	163 558
2024		45 557	109 552	11 239	243	0	166 591
2023	12	2 659	7 884	862	22	0	11 426
2024	1	2 498	7 861	892	26	0	11 276
	2	2 666	6 993	799	21	0	10 479
	3	3 030	7 903	859	18	0	11 810
	4	3 411	9 303	962	20	0	13 695
	5	3 315	9 729	1 027	21	0	14 092
	6	4 747	10 067	1 071	17	0	15 902
	7	5 265	11 392	1 106	19	0	17 782
	8	5 738	10 677	1 040	18	0	17 474
	9	5 245	10 183	1 001	20	0	16 449
	10	4 112	9 574	871	21	0	14 578
	11	2 923	8 262	811	20	0	12 016
	12	2 609	7 608	800	22	0	11 039
2025	1	2 706	7 516	747	20	0	10 990
	2	2 360	6 873	777	21	0	10 032
註釋：1 太焦耳 = 10 ¹² 焦耳							Note：1 terajoule = 10 ¹² joules
資料來源：中華電力有限公司； 香港電燈有限公司							Sources：CLP Power Hong Kong Limited; The Hongkong Electric Company, Limited

表 7.4 煤氣用量
Table 7.4 Gas consumption

						太焦耳 Terajoules
年 Year	月 Month	住宅 Domestic	商業 Commercial	工業 Industrial	總計 Total	
2022		15 985	9 709	1 704	27 398	
2023		14 648	10 735	1 743	27 125	
2024		14 437	10 889	1 834	27 159	
2023	12	1 350	920	123	2 394	
2024	1	1 665	997	199	2 861	
	2	1 724	1 002	156	2 882	
	3	1 433	908	152	2 493	
	4	1 389	930	147	2 466	
	5	1 088	876	143	2 107	
	6	1 077	894	151	2 122	
	7	893	845	148	1 886	
	8	875	862	153	1 890	
	9	873	863	143	1 879	
	10	893	830	138	1 860	
	11	1 126	884	147	2 157	
	12	1 401	997	156	2 554	
2025	1	1 698	931	138	2 766	
	2	1 719	1 006	127	2 852	
註釋：1 太焦耳 = 10 ¹² 焦耳						Note：1 terajoule = 10 ¹² joules
資料來源：香港中華煤氣有限公司						Source：The Hong Kong and China Gas Company Limited

概念及方法

永久性居住屋宇單位

(表 8.1)

8.1 表 8.1 所載永久性居住屋宇單位總數根據「屋宇單位框」的資料編製，包括所有住宅屋宇單位及非住宅樓宇（例如商業大廈及工業大廈）內已知作居所用用途的屋宇單位，但不包括非住宅用途、酒店及院舍內供住院或在囚人士居住的屋宇單位。

8.2 永久性居住屋宇單位絕大部分為家庭住戶所佔用，但小部分單位為非香港居民所佔用，或並非用作常住居所。因此，有關永久性居住屋宇單位數目的統計數字不應該與從人口普查／中期人口統計或綜合住戶統計調查所得的家庭住戶數目的統計數字作直接比較，以評估本港住宅單位的空置情況，主要原因是成員只有非香港居民或流動居民的住戶並不會被界定為家庭住戶。至於有關住宅單位空置情況的統計數字，差餉物業估價署定期就私人住宅單位編製空置率，並刊載於《香港物業報告》(www.rvd.gov.hk/tc/publications/hkpr.html)。

公共租住房屋

(表 8.2 - 8.3)

8.3 表 8.2 及 8.3 所載的數字指香港房屋委員會（房委會）轄下的公共租住房屋（公屋）單位及香港房屋協會（房協）轄下的出租屋邨單位和郊區公共房屋單位。

8.4 認可居民人數指在房屋署（房署）及房協租住記錄上登記的人數。

Concepts and methods

Permanent living quarters

(Table 8.1)

8.1 The stock of permanent living quarters in Table 8.1 is compiled based on the information of the “Frame of Quarters”, and includes all quarters used for residential purpose as well as quarters known to be used for residential purpose in non-residential buildings (such as commercial buildings and industrial buildings). Quarters known to be used for non-residential purpose and those in hotels and accommodation used for inmates of institutions are excluded.

8.2 While the vast majority of permanent living quarters are occupied by domestic households, a small proportion of the quarters are occupied by non-Hong Kong residents, or are not used as usual accommodation. Accordingly, statistics on the number of permanent living quarters should not be directly compared to statistics on the number of domestic households derived from the population censuses/by-censuses or the General Household Survey for assessing the vacancy situation of housing units in Hong Kong. The main reason is that households comprising only non-Hong Kong residents or Mobile Residents are not classified as domestic households. As regards statistics related to vacancy situation of housing units, the Rating and Valuation Department (RVD) compiles vacancy rate of private domestic units regularly and publishes the statistics in the *Hong Kong Property Review* (www.rvd.gov.hk/en/publications/hkpr.html).

Public rental housing

(Tables 8.2 - 8.3)

8.3 Figures in Tables 8.2 and 8.3 refer to public rental housing (PRH) flats of the Hong Kong Housing Authority (HKHA) as well as the rental estate flats and rural public housing flats of the Hong Kong Housing Society (HKHS).

8.4 Authorised population refers to the persons registered on the tenancy records kept by the Housing Department (HD) and HKHS.

新落成樓宇／單位；獲批准可動工興建樓宇

(表 8.4 - 8.9)

8.5 房委會的租住屋邨大廈及資助出售單位下興建的樓宇，須待房署總建築師證明樓宇大致上已竣工後，始視作落成。房協樓宇或私人樓宇則獲屋宇署簽發「佔用許可證」（亦稱入伙紙）後，才算「落成」。

8.6 就房委會租住單位和資助出售單位而言，獲批准可動工興建指房委會批出建築合約予承建商。

8.7 獲批准可動工興建的樓宇是指獲屋宇署簽發「同意書」動工興建的樓宇。這種「同意書」是發給私人發展計劃（包括房協的計劃）。新界區小型屋宇則不需此項「同意書」；但該類新界區小型屋宇須獲地政總署簽發三張豁免證明書，包括地盤平整，建築工程及渠務工程，才可動工興建。

8.8 表 8.4 及 8.5 所載樓宇統計數字，只包括私營機構的建築活動（不包括新界小型屋宇）。商業樓宇指辦公室大廈及多用途商業樓宇。工業樓宇指分層工廠大廈、特別用途工廠大廈及貯物用途樓宇。其他用途樓宇指酒店及旅店，以及作教育、醫務衛生、社會福利、宗教、文化、康樂等用途的樓宇。

8.9 表 8.4 及 8.5 所載私人樓宇／樓宇單位「實用樓面面積」指各層樓面面積總和，但不包括樓梯、公共通道空間、升降機等候處、盥洗室、廁所、廚房，及為該樓宇提供升降機、空調系統，或類似設施而安裝的機械所佔用的空間。

8.10 表 8.5、8.7 及 8.9 所載「初次呈交圖則」是指就一項建築工程初次呈交建築事務監督要求批准的圖則。「重大修改」是指經過大規模修改的建築圖則，而這些圖則必須從根本上接受重新評估。數字會根據屋宇署的修訂資料而作出修訂。

Buildings/flats newly completed; buildings with consent to commence work

(Tables 8.4 - 8.9)

8.5 An HKHA estate block and a subsidised sale flats building are completed when they have been certified as substantially completed by the Chief Architects of HD. A building is said to be “completed” upon the issuance of an “Occupation Permit” by the Buildings Department (BD) in the case of a HKHS building or a private building.

8.6 Consents to commence work for HKHA rental flats and subsidised sale flats refers to the award of contracts to contractor(s) by HKHA.

8.7 Buildings with consents to commence work refer to buildings with “consents” to commence building works issued by BD. Such “consents” are issued to private development projects (including HKHS’s projects). For small houses in the New Territories, such “consents” are not necessary but three certificates of exemption in respect of site formation works, building works and drainage works respectively for these small houses in the New Territories have to be obtained from the Lands Department prior to commencement of construction work.

8.8 Building statistics in Tables 8.4 and 8.5 include only building activities in the private sector (excluding small houses in the New Territories). Commercial buildings refer to office buildings and multi-purpose commercial premises. Industrial buildings refer to flatted factories, specialised factory buildings and storage premises. Other buildings refer to hotels and boarding houses, and premises for education, medical and health, social welfare, religion, culture, recreation, etc.

8.9 The “usable floor area” for private buildings/flats in Tables 8.4 and 8.5 is defined as the aggregate of the areas of the floor or floors in a storey or a building excluding any staircases, public circulation space, lift landings, lavatories, water-closets, kitchens and any space occupied by machinery for any lift, air-conditioning system or similar service provided for the building.

8.10 “First submission” in Tables 8.5, 8.7 and 8.9 refers to plans for a building project which are first submitted to the Building Authority for approval. “Major revision” refers to building plans which have been so extensively revised that they must be fundamentally re-assessed. Figures may be subject to revision in accordance with amendments by the Buildings Department.

8.11 表 8.6 及 8.8 所載資助出售單位包括房委會的居者有其屋計劃（居屋）、私人機構參建居屋計劃（私人參建計劃）、可租可買計劃／重建置業計劃、中等入息家庭房屋計劃及綠表置居計劃（綠置居）下興建的居住單位，房協的住宅發售計劃、夾心階層住屋計劃及資助出售房屋項目下興建的居住單位，市區重建局興建的資助出售房屋項目（例如港人首次置業先導項目／港人首次置業項目）。

8.12 房委會的租住房屋建屋量包括公屋、中轉房屋單位和由居屋轉作公屋項目的單位。由公屋轉作出售用途的可租可買計劃／重建置業計劃的單位，則不包括在內。

8.13 房委會的資助出售單位建屋量包括居屋、私人參建計劃、可租可買計劃／重建置業計劃和綠置居的單位。

8.14 表 8.4 至 8.9 的數字不包括過渡性房屋項目（例如香港社會服務聯會的「組合社會房屋計劃」下興建的過渡性社會房屋單位）。此外，表 8.6、8.7 及 8.9 的私人居住單位數字並不包括新界小型屋宇。

8.15 表 8.8 所載公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以「室內樓面面積」及「實用面積」計算。「室內樓面面積」指單位內計至外牆及／或間隔牆向內一面的總面積，而「實用面積」指由單位外牆外部計至兩個單位之間的間隔牆中間的總面積，即是單位內每一部分都包括在內（例如廚房、浴室、露台等），但不包括樓宇內任何公用地方。

物業交易

(圖 8.1 - 8.2，表 8.10 - 8.14)

8.16 表 8.10 及 8.12 所載私人住宅單位是指設有專用煮食設施、浴室和廁所的獨立居住單位，並按樓面面積分類如下：

- A 類單位：實用面積少於 40 平方米；
- B 類單位：實用面積為 40 至 69.9 平方米；
- C 類單位：實用面積為 70 至 99.9 平方米；
- D 類單位：實用面積為 100 至 159.9 平方米；
及

8.11 Subsidised sale flats in Tables 8.6 and 8.8 include flats built under Home Ownership Scheme (HOS), Private Sector Participation Scheme (PSPS), Buy or Rent Option Scheme/ Mortgage Subsidy Scheme (BRO/MSS), Middle Income Housing Scheme (MIHS) and Green Form Subsidised Home Ownership Scheme (GSH) of HKHA; those built under the Flat-for-Sale Scheme (FFSS), Sandwich Class Housing Scheme (SCHS) and Subsidised Sale Flats Projects of HKHS; and subsidised sale flats built by Urban Renewal Authority (e.g. Starter Homes Pilot Project for Hong Kong Residents/ Starter Homes Project for Hong Kong Residents).

8.12 Production of HKHA rental flats includes PRH flats, interim housing flats and flats of projects transferred from HOS to PRH. Flats under projects built as rental housing but subsequently transferred to the BRO/MSS housing are not included.

8.13 Production of HKHA subsidised sale flats includes the flats under HOS, PSPS, BRO/MSS and GSH.

8.14 Figures in Tables 8.4 - 8.9 do not include transitional housing schemes (e.g. transitional social housing units built under the Modular Social Housing Project of the Hong Kong Council of Social Service). Besides, statistics on private residential flats for Tables 8.6, 8.7 and 8.9 do not cover small houses in the New Territories.

8.15 Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats in Table 8.8 are measured based on “internal floor area” and “saleable area” respectively. “Internal floor area” refers to the total area inside the flat measured to the internal face of external and/or party walls, while “saleable area” refers to the total area inside the flat measured to the outside of external walls and to the centre line of party walls, i.e. including all parts of the flat (e.g. kitchen, bathroom, balcony, etc.) but excluding any common areas of the building.

Property transactions

(Charts 8.1 - 8.2, Tables 8.10 - 8.14)

8.16 Private domestic units in Tables 8.10 and 8.12 are defined as independent dwellings with exclusive cooking facilities, bathroom and toilet. They are classified by reference to floor area as follows :

- Class A : saleable area less than 40m²;
- Class B : saleable area of 40m² to 69.9m²;
- Class C : saleable area of 70m² to 99.9m²;
- Class D : saleable area of 100m² to 159.9m²; and

E 類單位：實用面積 160 平方米或以上。

8.17 公共房屋發展項目，即私人機構參建居屋、居屋、可租可買、重建置業、夾心階層住屋、市區改善和住宅發售等計劃及資助出售房屋項目等興建的住宅單位，並不包括在表 8.10 及 8.12 私人樓宇的統計數字內。此外，房委會與房協興建的出租屋邨、租者置其屋計劃下售出的單位，以及政府所擁有的宿舍，亦不包括在內。解放軍及醫院管理局轄下的宿舍、公用事業機構物業的附設宿舍、私營機構宿舍（包括教育院校的學生宿舍）、酒店和旅舍也不包括在內。但政府資助房屋單位在業權轉讓限制期屆滿及向有關機構繳付補價後，在公開市場的租賃和買賣卻包括在內。

8.18 私人寫字樓包括商用樓宇內的物業，但不包括綜合用途樓宇內的非住宅用途單位。

8.19 寫字樓分為以下各級：

甲級：新型及裝修上乘；間隔具彈性；整層樓面面積廣闊；大堂與通道裝潢講究及寬敞；中央空氣調節系統完善；設有良好的載客及載貨升降機設備；專業管理；普遍有泊車設施。

乙級：設計一般但裝修質素良好；間隔具彈性；整層樓面面積中等；大堂面積適中；設有中央或獨立空氣調節系統；升降機設備足夠；管理妥善；不一定有泊車設施。

丙級：設計簡單及有基本裝修；間隔彈性較小；整層樓面面積狹小；大堂只有基本設施；一般並無中央空氣調節系統；升降機僅夠使用或不敷應用；管理服務屬最低至一般水平；並無泊車設施。

8.20 寫字樓的所在地點並不影響等級。屬香港特別行政區政府所有並由政府產業署管理的寫字樓並不包括在內。

8.21 表 8.10 及 8.11 所載樓宇平均售價及樓宇售價指數，是根據差餉物業估價署分析經過審查以釐定印花稅的樓宇交易資料所得。惟下列類別樓宇交易並不會用作分析：不被接納用

Class E : saleable area of 160m² or above.

8.17 Public sector developments, including domestic units built under PSPS, HOS, BRO, MSS, SCHS, UIS, FFSS and Subsidized Sale Flats Projects, etc. are not included in the statistical figures in Tables 8.10 and 8.12. Besides, rental estates built by HKHA and HKHS, units sold under the Tenants Purchase Scheme, and Government-owned quarters are excluded. Quarters held by the People's Liberation Army and the Hospital Authority, quarters attached to premises of utility companies, dormitories (including student dormitories in educational institutes), hotels and hostels are also excluded. However, open market lettings and sales of Government-subsidised housing units upon expiry of the restriction period and payment of the premium to the relevant bodies are included.

8.18 Private office premises comprise premises situated in buildings designed for commercial/business purposes, but excluding non-domestic floors in composite buildings.

8.19 Offices are graded as follows :

Grade A : Modern with high quality finishes; flexible layout; large floor plates; spacious, well decorated lobbies and circulation areas; effective central air-conditioning; good lift services zoned for passengers and goods deliveries; professional management; parking facilities normally available.

Grade B : Ordinary design with good quality finishes; flexible layout; average-sized floor plates; adequate lobbies; central or free-standing air-conditioning; adequate lift services, good management; parking facilities not essential.

Grade C : Plain with basic finishes; less flexible layout; small floor plates; basic lobbies; generally without central air-conditioning; barely adequate or inadequate lift services; minimal to average management; no parking facilities.

8.20 It should be noted that location is not a feature of grade. Offices owned by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region and managed by the Government Property Agency are excluded.

8.21 Statistics on average property price and property prices indices in Tables 8.10 and 8.11 are based on an analysis of transactions scrutinised by RVD for stamp duty purposes. The following types of transactions are excluded : those considered to be

作釐定印花稅的樓宇買賣；涉及不同類別物業的買賣；未獲評估差餉的樓宇；並非交吉出售的住宅樓宇；以及住宅樓宇的首次買賣。買賣日期以簽署買賣合約的日期為準。如沒有買賣合約，買賣日期則根據轉讓契約的簽署日期。一般而言，買賣合約日期是在達成臨時協議後2至3周。

8.22 表 8.12 及 8.13 所載平均租金及租金指數，是根據差餉物業估價署記錄的租金資料加以分析後所得。住宅樓宇的分析資料（載於表 8.12）是根據每個月內生效的新訂租約之租金計算。非住宅樓宇的分析資料（載於表 8.13）是根據新訂租約及續租時議定的租金。而生效日期即為租賃協議的生效日期。不過，租金一般是在較早的日期議定（新訂租約是在半至1個月前，續訂租約是在1至3個月前）。分析租金時，是根據淨額計算，即不包括差餉、管理費及其他費用。由2006年年中起，零售業樓宇的租金資料包括由領展所持有的物業。

8.23 有關平均租金和售價的分析，只供一般參考用途。該些平均租金和售價並非旨在應用於某特定物業上。某段時期的水平，主要取決於期內出租或出售物業的特點，包括樓宇質素及位置。因此，在不同時期內出現的變化，可能是因為在兩個時段所分析的不同物業的質素有所差異，而不應一概而論視之為該時段中在價值方面的整體變化。相對而言，租金與售價指數能較準確地反映價值的轉變。再者，附有+//符號的數字乃由有限的交易宗數推算而來，使用這些數字時應特別小心。

8.24 計算售價和租金指數所根據的資料，跟用以計算平均售價和租金的數據相同。以指數衡量價值轉變時，是根據租金或售價除以有關物業的應課差餉租值所得的「因數」，而非根據每平方米樓面面積的租金或售價計算。物業的應課差餉租值是假設物業在指定日期空置出租時，估計全年可得的市值租金。實際上，利用應課差餉租值，不但考慮到樓面面積，也顧及到不同物業在質素上的其他差別。如應課差餉租值在全面重估後有所變更，新應課差餉租值會調算至舊應課差餉租值的水平，以便指數

unacceptable for stamp duty purposes; those involving a mix of property types; premises which have not yet been assessed to rates; domestic premises sold subject to existing tenancies; and primary sales of domestic premises. Date of sale is the date on which an Agreement for Sale and Purchase is signed, or the date on which an Assignment is signed if there is no Agreement for Sale and Purchase. It should be borne in mind that provisional agreement is generally reached 2 to 3 weeks earlier than an Agreement for Sale and Purchase.

8.22 Average rents and rental indices in Tables 8.12 and 8.13 are based on an analysis of rental information recorded by RVD. For domestic premises, the figures in Table 8.12 are analysed on the basis of fresh lettings effective in the month being analysed. For non-domestic premises, the figures in Table 8.13 are analysed on the basis of fresh lettings and renewal lettings. The effective date is the commencement date of a tenancy agreement. However, rents are normally agreed earlier (half to 1 month earlier for fresh lettings, and 1 to 3 months for lease renewals). Rents are analysed on a net basis, i.e. exclusive of rates, management and other charges. Rental statistics of retail premises from mid-2006 onwards include properties owned by Link REIT.

8.23 Average rents and prices are analysed for general reference only. They are not intended for applying to a particular property. Their levels at a certain period depend to a large extent on the special characteristics, including quality and location, of the premises which are leased or sold during the period. Thus, changes between different periods may be due to variations in the characteristics of different properties being analysed, and should not be taken as necessarily indicating a general change in value over the period. Rental and price indices are a better reflection of change in value. Further, figures with notation +// are derived from limited number of transactions, and should be used with caution.

8.24 Price and rental indices are derived from the same data that are used to compile average prices and rents. The indices measure value changes by reference to the “factor” of rent or price divided by rateable value of the subject properties rather than by reference to the rent or price per square metre of floor area. Rateable value of a property is an estimate of the annual open market rent at a designated date on the assumption that the property was then vacant and to let. In effect, by utilising rateable value, allowance is made not only for floor area but also other qualitative differences between properties. Following a General Revaluation of rateable values, the new rateable values are matched with the old ones for the purpose of

數列得以連貫。

8.25 樓宇買賣合約指就將來出售或購買物業所訂的合約，該物業可以是一幢正在興建的樓宇或已落成的樓宇。

8.26 樓宇轉讓契約指訂明不可分割業權（即樓宇單位）轉讓的文件。

8.27 撤銷按揭／抵押指償還貸款後解除物業抵押的文件，包括收回按揭樓宇的地契，和還清債款證明書。

8.28 租約指批租人和承租人之間有關物業租用方面的協議。

8.29 戰前樓宇重建豁免管制令從前適用於擬重建物業的戰前樓宇業主。該等業主在當時必須按照《業主與租客（綜合）條例》（第 7 章）第 I 部的規定，申請戰前樓宇重建豁免管制令以保障現有租客的權益。該條例的第 I 部已於 1998 年 12 月 31 日期滿失效。

政府土地拍賣及批租 (表 8.15)

8.30 通過拍賣或公開投標而取得的已徵收地價即為該幅土地的拍賣／投標價。

8.31 用作特別低價房屋計劃、居屋，以及作公用事業、學校、教堂、廟宇、診所、福利及某種慈善用途的土地，通常以私人協約方式批租。在這些情況下，所收取的地價，由向非牟利性質機構收取象徵式地價，以至向公用事業收取十足市價不等。

其他有關刊物

香港物業報告，差餉物業估價署編製

資料月報，刊載於屋宇署的網站
(www.bd.gov.hk)

maintaining the index series.

8.25 Agreements for Sale and Purchase of building units refer to agreements for future sale or purchase of property which may be a building under construction or a completed building.

8.26 Assignments of building units refer to documents which effect the transfer of ownership of property of undivided shares of a lot (i.e. building units).

8.27 Receipts/Discharges/Releases refer to documents which effect the release of a property from a charge upon repayment of loan and include re-assignments and certificates of satisfaction.

8.28 Leases/Tenancy agreements refer to agreements between a lessor and lessee concerning property letting.

8.29 Exclusion orders used to apply to landlords of pre-war buildings who wanted to re-develop the property. They previously have to apply for an Exclusion Order with respect to Part I of the Landlord and Tenant (Consolidation) Ordinance (Cap. 7) which mainly protects the interests of the existing tenants. This Part of the Ordinance expired on 31 December 1998.

Disposals of government land (Table 8.15)

8.30 The realised premium of land acquired through auction or public tender is the auctioned/tendered price of the land.

8.31 Land for special low cost housing projects and HOS as well as for public utilities, schools, churches, temples, clinics, welfare and certain charitable purposes is usually granted by private treaty, and in such cases, the premium charged varies from nominal for non-profit-making purposes up to the full market value for public utilities.

Further references

Hong Kong Property Review, published by the Rating and Valuation Department

Monthly Digest, published on the website of the Buildings Department (www.bd.gov.hk)

圖 8.1 私人住宅單位的售價及租金指數
Chart 8.1 Price and rental indices of private domestic units

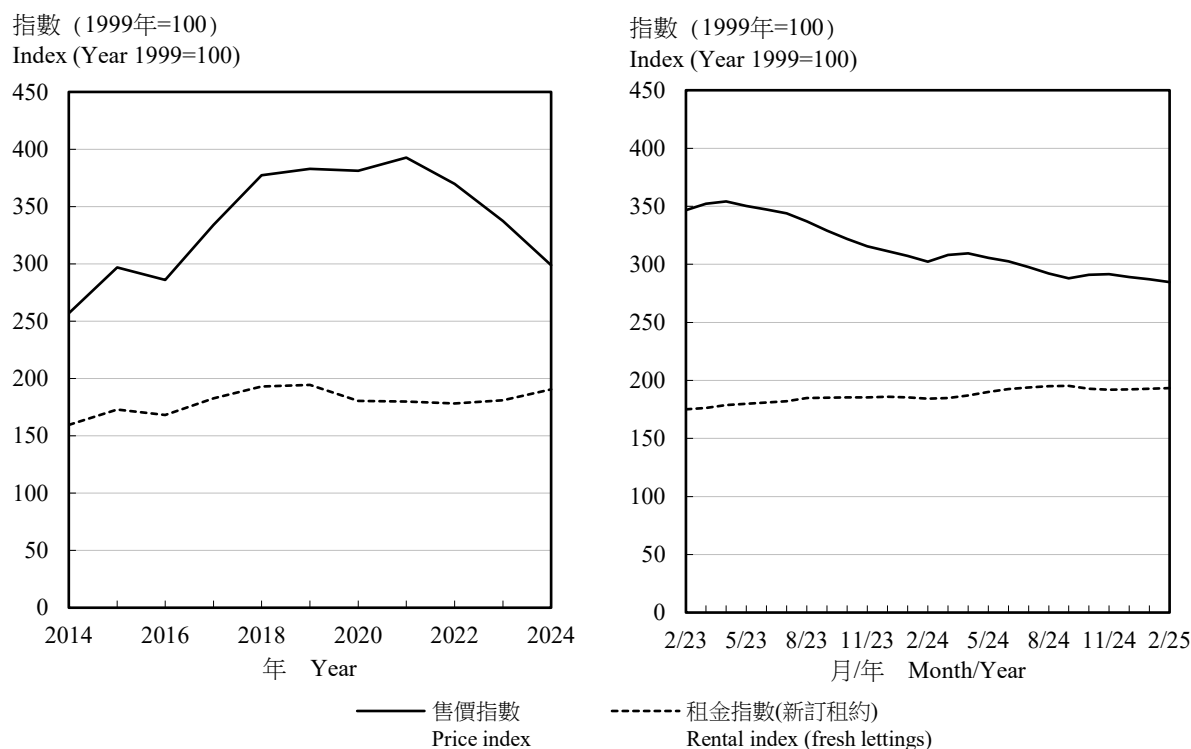
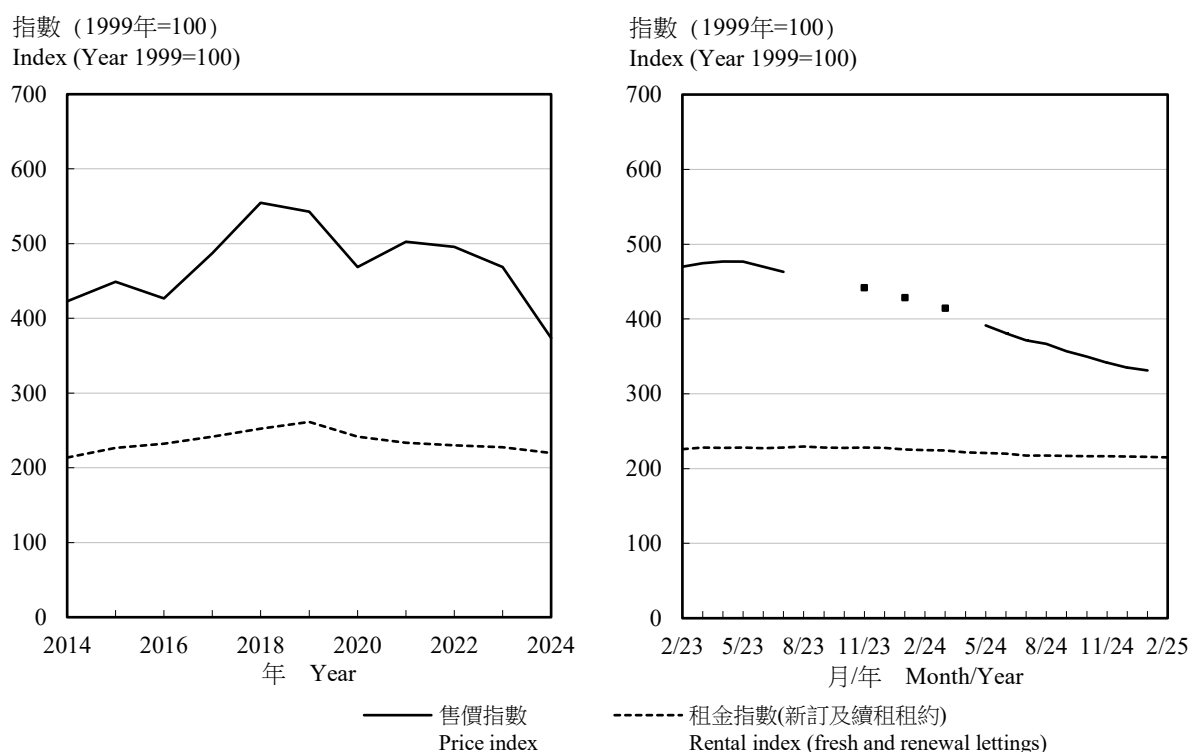


圖 8.2 私人寫字樓的售價及租金指數
Chart 8.2 Price and rental indices of private offices



註釋： 2023 年 8、9、10 及 12 月；2024 年 2 及 4 月；及 2025 年 2 月的售價指數沒有充足資料作分析。

2022 年全年的私人寫字樓售價指數不包括 2022 年 3 月。

2023 年全年的私人寫字樓售價指數不包括 2023 年 8、9、10 及 12 月。

2024 年全年的私人寫字樓售價指數不包括 2024 年 2 及 4 月。

Notes : Insufficient data for the analysis of price indices in Aug, Sep, Oct and Dec 2023; Feb and Apr 2024; and Feb 2025.

The price index of private offices for year 2022 excludes Mar 2022.

The price index of private offices for year 2023 excludes Aug, Sep, Oct and Dec 2023.

The price index of private offices for year 2024 excludes Feb and Apr 2024.

表 8.1 按區議會分區劃分的永久性居住屋宇單位總數
Table 8.1 Stock of permanent living quarters by District Council district

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
2022	3	111 100	79 600	205 400	95 700	141 600	185 100	173 400	154 500	261 400
2023	1	111 900	79 400	205 000	96 400	142 400	187 000	175 500	155 500	261 400
	3	111 900	79 400	205 000	97 800	142 300	187 300	175 200	157 600	261 300
2024	1	112 100	79 400	205 300	97 800	142 600	188 000	176 600	157 700	263 400
	3	111 800	79 400	205 400	97 900	143 500	188 300	179 800	157 700	263 300

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
2022	3	185 700	120 900	214 700	265 900	135 500	126 200	272 600	189 600	83 400	3 002 400
2023	1	188 600	121 100	217 600	268 500	136 500	126 300	274 700	189 700	83 400	3 020 600
	3	188 500	121 200	218 400	270 200	136 500	126 400	274 700	190 100	83 400	3 027 200
2024	1	189 400	121 200	220 000	270 400	136 600	132 200	274 800	190 000	83 400	3 040 900
	3	188 900	121 200	222 300	272 900	137 600	135 300	276 000	191 000	83 400	3 055 700

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

數字進位至最接近的百位數。

資料來源：政府統計處普查策劃組（一）

Notes：The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

Figures are rounded to the nearest hundred.

Source：Census Planning Section (1), Census and Statistics Department

表 8.2 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 Stock of public rental housing flats by District Council district

年 (期末數字) As at end of Year	季 Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
香港房屋委員會 ⁽¹⁾ Hong Kong Housing Authority ⁽¹⁾										
2022		636	0	36 009	25 087	2 820	68 250	29 612	76 391	146 893
2023		636	0	36 004	25 030	2 820	68 187	29 615	76 210	146 731
2024		636	0	35 972	24 932	2 820	69 035	29 629	76 026	146 578
2023	4	636	0	36 004	25 030	2 820	68 187	29 615	76 210	146 731
2024	1	636	0	35 998	25 017	2 820	68 162	29 627	76 164	146 698
	2	636	0	35 981	24 974	2 820	68 136	29 627	76 114	146 658
	3	636	0	35 978	24 963	2 820	68 127	29 629	76 089	146 631
	4	636	0	35 972	24 932	2 820	69 035	29 629	76 026	146 578
香港房屋協會 ⁽²⁾ Hong Kong Housing Society ⁽²⁾										
2022		2 343	2 675	3 663	1 144	659	0	6 377	0	4 922
2023		2 343	2 675	3 663	1 144	658	0	6 377	0	4 924
2024		2 343	2 675	3 663	1 144	654	0	6 377	0	4 924
2023	4	2 343	2 675	3 663	1 144	658	0	6 377	0	4 924
2024	1	2 343	2 675	3 663	1 144	657	0	6 377	0	4 924
	2	2 343	2 675	3 663	1 144	656	0	6 377	0	4 924
	3	2 343	2 675	3 663	1 144	656	0	6 377	0	4 924
	4	2 343	2 675	3 663	1 144	654	0	6 377	0	4 924
單位總數 ⁽¹⁾⁽²⁾ Total stock ⁽¹⁾⁽²⁾										
2022		2 979	2 675	39 672	26 231	3 479	68 250	35 989	76 391	151 815
2023		2 979	2 675	39 667	26 174	3 478	68 187	35 992	76 210	151 655
2024		2 979	2 675	39 635	26 076	3 474	69 035	36 006	76 026	151 502
2023	4	2 979	2 675	39 667	26 174	3 478	68 187	35 992	76 210	151 655
2024	1	2 979	2 675	39 661	26 161	3 477	68 162	36 004	76 164	151 622
	2	2 979	2 675	39 644	26 118	3 476	68 136	36 004	76 114	151 582
	3	2 979	2 675	39 641	26 107	3 476	68 127	36 006	76 089	151 555
	4	2 979	2 675	39 635	26 076	3 474	69 035	36 006	76 026	151 502

表 8.2 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位總數
Table 8.2 (cont'd) Stock of public rental housing flats by District Council district

年 (期末數字) As at end of	季 Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
香港房屋委員會 ⁽¹⁾ Hong Kong Housing Authority ⁽¹⁾											
2022		101 274	21 728	65 484	67 139	32 320	16 192	78 468	28 050	23 130	819 483
2023		101 989	21 728	65 088	67 071	32 199	16 005	78 339	27 968	23 130	818 750
2024		103 328	21 729	66 895	66 975	32 054	22 600	78 187	27 842	23 130	828 368
2023	4	101 989	21 728	65 088	67 071	32 199	16 005	78 339	27 968	23 130	818 750
2024	1	101 962	21 729	65 019	67 046	32 177	19 990	78 302	27 946	23 130	822 423
	2	103 392	21 729	65 555	67 011	32 129	22 684	78 268	27 901	23 130	826 745
	3	103 372	21 729	66 348	66 992	32 108	22 645	78 242	27 881	23 130	827 320
	4	103 328	21 729	66 895	66 975	32 054	22 600	78 187	27 842	23 130	828 368
香港房屋協會 ⁽²⁾ Hong Kong Housing Society ⁽²⁾											
2022		2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 600
2023		2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 601
2024		2 994	1 767	0	0	802	0	3 811	1 507	0	32 661
2023	4	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 601
2024	1	2 994	1 767	0	0	802	0	3 747	1 507	0	32 600
	2	2 994	1 767	0	0	802	0	3 811	1 507	0	32 663
	3	2 994	1 767	0	0	802	0	3 811	1 507	0	32 663
	4	2 994	1 767	0	0	802	0	3 811	1 507	0	32 661
單位總數 ⁽¹⁾⁽²⁾ Total stock ⁽¹⁾⁽²⁾											
2022		104 268	23 495	65 484	67 139	33 122	16 192	82 215	29 557	23 130	852 083
2023		104 983	23 495	65 088	67 071	33 001	16 005	82 086	29 475	23 130	851 351
2024		106 322	23 496	66 895	66 975	32 856	22 600	81 998	29 349	23 130	861 029
2023	4	104 983	23 495	65 088	67 071	33 001	16 005	82 086	29 475	23 130	851 351
2024	1	104 956	23 496	65 019	67 046	32 979	19 990	82 049	29 453	23 130	855 023
	2	106 386	23 496	65 555	67 011	32 931	22 684	82 079	29 408	23 130	859 408
	3	106 366	23 496	66 348	66 992	32 910	22 645	82 053	29 388	23 130	859 983
	4	106 322	23 496	66 895	66 975	32 856	22 600	81 998	29 349	23 130	861 029

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃的已售單位。

(2) 不包括長者安居樂住屋計劃。

資料來源：房屋署；
香港房屋協會

Notes: The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) Figures exclude Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.

(2) Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

Sources: Housing Department;
Hong Kong Housing Society

表 8.3 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數
Table 8.3 Authorised population of public rental housing flats
by District Council district

年 (期末數字) Year	季 As at end of Quarter	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
香港房屋委員會(1) Hong Kong Housing Authority(1)										
2022		2 008	0	95 412	66 488	7 586	171 068	72 532	197 766	369 829
2023		1 999	0	94 472	65 802	7 425	169 678	71 797	195 465	365 547
2024		1 972	0	93 209	64 536	7 291	167 502	70 859	192 945	360 907
2023	4	1 999	0	94 472	65 802	7 425	169 678	71 797	195 465	365 547
2024	1	1 997	0	94 408	65 523	7 408	169 359	71 761	195 455	365 451
	2	1 987	0	93 439	64 884	7 330	168 080	71 002	193 411	361 972
	3	1 978	0	93 158	64 647	7 297	167 774	70 874	193 060	361 588
	4	1 972	0	93 209	64 536	7 291	167 502	70 859	192 945	360 907
香港房屋協會(2) Hong Kong Housing Society(2)										
2022		6 187	6 452	8 663	2 353	1 526	0	15 361	0	11 922
2023		6 098	6 410	8 703	2 103	1 523	0	15 251	0	11 487
2024		6 040	6 370	8 461	1 888	1 489	0	15 034	0	10 787
2023	4	6 098	6 410	8 703	2 103	1 523	0	15 251	0	11 487
2024	1	6 086	6 411	8 648	2 017	1 512	0	15 227	0	11 326
	2	6 055	6 396	8 578	1 954	1 500	0	15 246	0	11 142
	3	6 048	6 358	8 512	1 905	1 491	0	15 145	0	10 924
	4	6 040	6 370	8 461	1 888	1 489	0	15 034	0	10 787
總認可居民人數(1)(2) Total authorised population(1)(2)										
2022		8 195	6 452	104 075	68 841	9 112	171 068	87 893	197 766	381 751
2023		8 097	6 410	103 175	67 905	8 948	169 678	87 048	195 465	377 034
2024		8 012	6 370	101 670	66 424	8 780	167 502	85 893	192 945	371 694
2023	4	8 097	6 410	103 175	67 905	8 948	169 678	87 048	195 465	377 034
2024	1	8 083	6 411	103 056	67 540	8 920	169 359	86 988	195 455	376 777
	2	8 042	6 396	102 017	66 838	8 830	168 080	86 248	193 411	373 114
	3	8 026	6 358	101 670	66 552	8 788	167 774	86 019	193 060	372 512
	4	8 012	6 370	101 670	66 424	8 780	167 502	85 893	192 945	371 694

表 8.3 (續) 按區議會分區劃分的公共租住房屋單位認可居民人數
Table 8.3 (cont'd) Authorised population of public rental housing flats
by District Council district

年 (期末數字) As at end of	季 Quarter	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
香港房屋委員會(1) Hong Kong Housing Authority(1)											
2022		266 163	55 567	157 869	188 227	84 234	40 722	200 645	75 844	70 342	2 122 302
2023		264 327	54 660	156 320	185 728	83 268	39 771	197 519	74 539	69 531	2 097 848
2024		264 842	54 406	157 728	182 141	81 573	54 738	195 134	72 923	68 644	2 091 350
2023	4	264 327	54 660	156 320	185 728	83 268	39 771	197 519	74 539	69 531	2 097 848
2024	1	264 893	54 983	156 314	185 325	83 075	46 596	197 626	74 281	69 429	2 103 884
	2	265 267	54 470	155 698	183 312	82 294	54 346	195 761	73 478	68 904	2 095 635
	3	265 175	54 309	155 456	182 894	82 105	54 662	195 534	73 220	68 786	2 092 517
	4	264 842	54 406	157 728	182 141	81 573	54 738	195 134	72 923	68 644	2 091 350
香港房屋協會(2) Hong Kong Housing Society(2)											
2022		8 017	4 244	0	0	3 024	0	9 650	3 144	0	80 543
2023		7 949	4 207	0	0	2 992	0	9 513	3 100	0	79 336
2024		7 818	4 203	0	0	2 908	0	9 486	3 038	0	77 522
2023	4	7 949	4 207	0	0	2 992	0	9 513	3 100	0	79 336
2024	1	7 943	4 200	0	0	2 976	0	9 506	3 072	0	78 924
	2	7 894	4 187	0	0	2 963	0	9 468	3 057	0	78 440
	3	7 834	4 181	0	0	2 938	0	9 461	3 049	0	77 846
	4	7 818	4 203	0	0	2 908	0	9 486	3 038	0	77 522
總認可居民人數(1)(2) Total authorised population(1)(2)											
2022		274 180	59 811	157 869	188 227	87 258	40 722	210 295	78 988	70 342	2 202 845
2023		272 276	58 867	156 320	185 728	86 260	39 771	207 032	77 639	69 531	2 177 184
2024		272 660	58 609	157 728	182 141	84 481	54 738	204 620	75 961	68 644	2 168 872
2023	4	272 276	58 867	156 320	185 728	86 260	39 771	207 032	77 639	69 531	2 177 184
2024	1	272 836	59 183	156 314	185 325	86 051	46 596	207 132	77 353	69 429	2 182 808
	2	273 161	58 657	155 698	183 312	85 257	54 346	205 229	76 535	68 904	2 174 075
	3	273 009	58 490	155 456	182 894	85 043	54 662	204 995	76 269	68 786	2 170 363
	4	272 660	58 609	157 728	182 141	84 481	54 738	204 620	75 961	68 644	2 168 872

註釋：

地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 數字不包括中轉房屋單位及租者置其屋計劃已售單位內的人口。

(2) 不包括長者安居樂住屋計劃。

Notes :

The geographical classification is by District Council (DC) districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) Figures exclude population in Interim Housing units and Tenants Purchase Scheme sold flats.

(2) Projects under Senior Citizen Residences Scheme are excluded.

資料來源：房屋署；
香港房屋協會

Sources : Housing Department;
Hong Kong Housing Society

表 8.4 按樓宇種類劃分的新落成私人樓宇
Table 8.4 Newly completed private buildings by type of building

		住宅		商住兩用			商業		工業	
		Residential		Residential/commercial			Commercial		Industrial	
		實用樓面面積 ⁽¹⁾ (千平方米)		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			實用樓面面積 (千平方米)		實用樓面面積 (千平方米)	
		樓宇數目	Usable floor	樓宇數目			樓宇數目	Usable floor	樓宇數目	Usable floor
年	月	No. of	area ⁽¹⁾	No. of	住宅	非住宅	No. of	area	No. of	area
Year	Month	blocks	(thousand sq. m.)	blocks	Residential	Non-residential	blocks	(thousand sq. m.)	blocks	(thousand sq. m.)
2022		256	646.8	13	38.8	8.7	28	619.0	19	272.8
2023		213	231.0	32	152.1	22.3	30	404.8	21	247.6
2024		161	359.0	90	390.2	53.6	16	189.6	3	18.1
2023	11	18	57.8	5	25.3	7.3	5	92.2	2	10.2
	12	1	0.3	1	1.2	0.2	1	12.0	1	1.3
2024	1	8	26.8	19	83.6	6.4	2	53.6	0	0.0
	2	1	0.3	0	0.0	0.0	3	31.6	0	0.0
	3	29	63.4	0	0.0	0.0	2	10.1	0	0.0
	4	1	1.2	1	9.1	2.3	3	30.7	1	2.9
	5	1	3.1	0	0.0	0.0	1	37.0	1	4.7
	6	0	0.0	17	43.1	3.7	1	7.6	0	0.0
	7	13	4.7	4	36.9	0.5	0	0.0	1	10.6
	8	11	1.6	5	14.4	0.8	2	2.5	0	0.0
	9	6	27.0	1	4.6	1.2	1	15.2	0	0.0
	10	66	58.8	8	54.7	7.2	0	0.0	0	0.0
	11	13	96.0	9	28.0	4.2	1	1.2	0	0.0
	12	12	76.4	26	115.7	27.3	0	0.0	0	0.0
2025	1	3	36.1	2	11.1	3.1	1	3.2	0	0.0

		其他用途			所有種類			
		Others			All types			
		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			
		樓宇數目			樓宇數目			
年	月	No. of	住宅	非住宅	No. of	住宅 ⁽¹⁾	Non-	總計
Year	Month	blocks	Residential	Non-residential	blocks	Residential ⁽¹⁾	residential	Total
2022		174	26.0	190.4	490	711.6	1 091.0	1 802.7
2023		237	11.7	136.2	533	394.9	810.8	1 205.7
2024		214	41.7	160.8	484	790.9	422.2	1 213.1
2023	11	39	0.0	39.2	69	83.0	148.9	231.9
	12	28	0.0	17.5	32	1.5	31.0	32.5
2024	1	33	§	3.8	62	110.4	63.7	174.2
	2	12	0.0	29.0	16	0.3	60.6	60.9
	3	17	15.6	63.8	48	79.0	73.9	152.9
	4	30	2.1	6.5	36	12.4	42.4	54.8
	5	14	20.0	2.5	17	23.1	44.2	67.3
	6	10	1.2	8.7	28	44.3	20.1	64.3
	7	10	0.0	0.6	28	41.6	11.7	53.3
	8	7	0.1	4.4	25	16.1	7.8	23.9
	9	24	0.0	0.3	32	31.6	16.7	48.3
	10	28	0.0	1.0	102	113.5	8.3	121.8
	11	12	1.4	25.9	35	125.4	31.3	156.7
	12	17	1.3	14.2	55	193.3	41.5	234.8
2025	1	11	0.0	1.7	17	47.2	7.9	55.1

註釋： (1) 包括住宅樓宇內用作非住宅用途的實用樓面面積，例如：會所／康樂設施、管理員辦事處／宿舍、電機房等。
§ 少於 0.05 千平方米。

資料來源：屋宇署

Notes : (1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.
§ Less than 0.05 thousand sq. m.

Source : Buildings Department

表 8.5 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇
Table 8.5 Private buildings with consent to commence work by type of building

住宅 Residential												商住兩用 Residential/commercial							
樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(1)(千平方米) Usable floor area (1)(thousand sq.m.)				樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)							
												住宅 Residential				非住宅 Non-residential			
												初次呈 交圖則 First submission		重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission		重大修改 Major revision		
年 Year	月 Month	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision								
2022		58	65	228.0	21.9	22	11	110.5	75.9	41.4	4.2								
2023		15	114	46.2	237.3	25	9	96.0	34.2	16.8	14.3								
2024		152	128	27.2	87.5	17	15	57.1	86.0	11.3	19.5								
2023	11	0	2	0.0	14.0	4	0	24.7	0.0	5.8	0.0								
	12	3	0	13.7	0.0	2	2	5.8	10.5	0.6	0.9								
2024	1	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0								
	2	6	12	4.6	35.6	6	3	31.1	17.2	6.2	3.8								
	3	4	1	3.6	0.1	1	0	1.0	0.0	0.1	0.0								
	4	0	4	0.0	16.1	1	7	2.3	49.0	0.8	10.4								
	5	1	4	1.7	1.6	3	0	10.5	0.0	2.3	0.0								
	6	117	0	6.0	0.0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0								
	7	1	91	3.9	19.7	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0								
	8	3	0	2.3	0.0	2	0	2.2	0.0	0.3	0.0								
	9	2	0	0.4	0.0	2	1	2.7	2.2	0.4	0.4								
	10	16	0	2.1	0.0	0	1	0.0	2.0	0.0	0.1								
	11	1	1	1.8	0.5	2	0	7.3	0.0	1.2	0.0								
	12	1	15	0.6	13.9	0	3	0.0	15.5	0.0	4.7								
2025	1	31	0	3.0	0.0	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0								

商業 Commercial						工業 Industrial											
樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)				樓宇數目 No. of blocks				實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)					
												初次呈 交圖則 First submission		重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission		重大修改 Major revision
年 Year	月 Month	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision						
2022		9	1	44.0	15.9	2	6	11.1			50.1						
2023		10	9	227.9	126.4	6	1	29.5			16.4						
2024		18	1	102.1	7.2	3	7	22.9			39.8						
2023	11	1	1	113.8	21.6	0	0	0.0			0.0						
	12	3	0	37.2	0.0	0	0	0.0			0.0						
2024	1	1	0	2.4	0.0	0	0	0.0			0.0						
	2	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0			0.0						
	3	1	0	14.7	0.0	0	0	0.0			0.0						
	4	2	0	9.3	0.0	0	0	0.0			0.0						
	5	1	0	2.5	0.0	2	2	17.4			29.4						
	6	1	0	1.7	0.0	0	0	0.0			0.0						
	7	0	0	0.0	0.0	0	5	0.0			10.5						
	8	5	0	10.3	0.0	1	0	5.5			0.0						
	9	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0			0.0						
	10	5	0	50.3	0.0	0	0	0.0			0.0						
	11	0	0	0.0	0.0	0	0	0.0			0.0						
	12	2	1	10.9	7.2	0	0	0.0			0.0						
2025	1	0	2	0.0	53.6	0	0	0.0			0.0						

表 8.5 (續) 按樓宇種類劃分的獲批准可動工興建私人樓宇
Table 8.5 (cont'd) Private buildings with consent to commence work by type of building

		其他用途 Others					
		樓宇數目 No. of blocks		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)			
		住宅 Residential				非住宅 Non-residential	
		初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision
年 Year	月 Month						
2022		45	4	46.8	0.0	22.3	220.6
2023		45	9	6.5	0.0	175.4	32.7
2024		73	7	3.3	7.4	66.8	42.0
2023	11	5	0	0.0	0.0	16.2	0.0
	12	5	0	0.0	0.0	9.9	0.0
2024	1	6	1	0.0	0.0	13.6	8.3
	2	2	5	0.0	0.0	0.8	30.1
	3	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0
	4	1	0	0.0	0.0	0.4	0.0
	5	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0
	6	2	0	0.0	0.0	0.1	0.0
	7	2	0	2.5	0.0	5.2	0.0
	8	0	0	0.0	0.0	0.0	0.0
	9	32	1	0.1	7.4	14.3	3.6
	10	8	0	0.7	0.0	11.4	0.0
	11	6	0	0.0	0.0	17.0	0.0
	12	14	0	0.0	0.0	4.0	0.0
2025	1	1	2	0.3	7.5	0.0	28.6

		所有種類 All types							
		樓宇數目 No. of blocks		實用樓面面積(千平方米) Usable floor area (thousand sq.m.)					
		住宅 ⁽¹⁾ Residential ⁽¹⁾				非住宅 Non-residential		總計 Total	
		初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision	初次呈 交圖則 First submission	重大修改 Major revision
年 Year	月 Month								
2022		136	87	385.3	97.7	118.7	290.8	504.1	388.5
2023		101	142	148.7	271.5	449.7	189.8	598.4	461.3
2024		263	158	87.7	180.8	203.1	108.5	290.8	289.4
2023	11	10	3	24.7	14.0	135.8	21.6	160.5	35.6
	12	13	2	19.5	10.5	47.7	0.9	67.2	11.5
2024	1	7	1	0.0	0.0	16.0	8.3	16.0	8.3
	2	14	20	35.7	52.8	7.0	33.9	42.7	86.7
	3	6	1	4.6	0.1	14.8	0.0	19.4	0.1
	4	4	11	2.3	65.1	10.5	10.4	12.8	75.6
	5	7	6	12.3	1.6	22.2	29.4	34.5	31.0
	6	120	0	6.0	0.0	1.8	0.0	7.8	0.0
	7	3	96	6.4	19.7	5.2	10.5	11.6	30.1
	8	11	0	4.5	0.0	16.1	0.0	20.7	0.0
	9	36	2	3.3	9.6	14.7	4.0	17.9	13.6
	10	29	1	2.9	2.0	61.7	0.1	64.6	2.1
	11	9	1	9.1	0.5	18.2	0.0	27.3	0.5
	12	17	19	0.6	29.4	14.9	11.9	15.5	41.3
2025	1	32	4	3.3	7.5	0.0	82.2	3.3	89.7

註釋：(1) 包括住宅樓宇內用作非住宅用途的實用樓面面積，例如：會所／康樂設施、管理員辦事處／宿舍、電機房等。

Note：(1) Including usable floor area in residential buildings for non-domestic use, such as club house/recreational facilities, caretakers' office/quarters, transformer room, etc.

資料來源：屋宇署

Source：Buildings Department

表 8.6 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

年 Year	月 Month	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
公共租住單位(1) Public rental flats(1)										
2022		0	0	0	0	0	0	312	0	0
2023		0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024		0	0	0	0	0	924	0	0	0
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	924	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
資助出售單位(1) Subsidised sale flats(1)										
2022		0	0	828	0	0	0	0	0	0
2023		0	0	0	0	0	0	0	3 052	0
2024		0	0	248	0	0	0	2 335	0	1 032
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	248	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	495	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	1 840	0	1 032
私人樓宇單位 Private flats										
2022		564	40	0	1 859	0	1 398	4 289	0	7
2023		317	47	420	89	405	1 416	3 437	0	1 680
2024		287	126	156	1 122	1 099	691	7 895	0	1 329
2023	10 - 12	7	42	0	0	0	115	1 915	0	1 680
2024	1 - 3	172	0	0	4	0	332	15	0	294
	4 - 6	0	0	0	115	921	158	926	0	0
	7 - 9	115	3	0	0	0	198	2 058	0	0
	10 - 12	0	123	156	1 003	178	3	4 896	0	1 035
所有房屋類型單位 All types of flats										
2022		564	40	828	1 859	0	1 398	4 601	0	7
2023		317	47	420	89	405	1 416	3 437	3 052	1 680
2024		287	126	404	1 122	1 099	1 615	10 230	0	2 361
2023	10 - 12	7	42	0	0	0	115	1 915	0	1 680
2024	1 - 3	172	0	248	4	0	332	15	0	294
	4 - 6	0	0	0	115	921	158	926	0	0
	7 - 9	115	3	0	0	0	1 122	2 553	0	0
	10 - 12	0	123	156	1 003	178	3	6 736	0	2 067

表 8.6 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的新落成居住單位
Table 8.6 (cont'd) Newly completed residential flats by District Council district and type of housing

年 Year	月 Month	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
公共租住單位 ⁽¹⁾ Public rental flats ⁽¹⁾											
2022		0	0	9 415	0	2 558	0	0	0	0	12 285
2023		819	0	0	0	0	3 019	0	0	0	3 838
2024		1 463	0	4 160	0	0	3 757	0	0	0	10 304
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	3 019	0	0	0	3 019
2024	1 - 3	1 463	0	684	0	0	3 757	64	0	0	5 968
	4 - 6	0	0	872	0	0	0	0	0	0	872
	7 - 9	0	0	0	375	0	0	0	0	0	1 299
	10 - 12	0	0	2 604	0	0	0	0	0	0	2 604
資助出售單位 ⁽¹⁾ Subsidised sale flats ⁽¹⁾											
2022		2 868	0	0	0	0	0	0	0	3 300	6 996
2023		0	0	0	0	0	0	2 622	0	0	5 674
2024		0	0	518	0	776	0	0	2 920	0	7 829
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	248
	4 - 6	0	0	0	300	776	0	0	0	0	1 076
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	594	0	1 089
	10 - 12	0	0	518	0	0	0	0	2 326	0	5 716
私人樓宇單位 Private flats											
2022		320	0	2 379	3 036	1 577	263	2 959	2 449	28	21 168
2023		0	0	2 136	1 631	0	596	1 339	337	2	13 852
2024		0	0	4 054	4 132	1	1 430	0	1 920	19	24 261
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	2	1	0	3 762
2024	1 - 3	0	0	2 751	112	0	1 295	0	0	0	4 975
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2 120
	7 - 9	0	0	0	1 393	0	0	0	40	19	3 826
	10 - 12	0	0	1 303	2 627	1	135	0	1 880	0	13 340
所有房屋類型單位 All types of flats											
2022		3 188	0	11 794	3 036	4 135	263	2 959	2 449	3 328	40 449
2023		819	0	2 136	1 631	0	3 615	3 961	337	2	23 364
2024		1 463	0	8 732	4 132	777	5 187	0	4 840	19	42 394
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	3 019	2	1	0	6 781
2024	1 - 3	1 463	0	3 435	112	0	5 052	64	0	0	11 191
	4 - 6	0	0	872	300	776	0	0	0	0	4 068
	7 - 9	0	0	0	1 768	0	0	0	634	19	6 214
	10 - 12	0	0	4 425	2 627	1	135	0	4 206	0	21 660

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

(1) 有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情，請參閱本節的「概念及方法」。

資料來源：屋宇署；
房屋署；
香港房屋協會；
市區重建局

Notes: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

(1) For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the “Concepts and methods” of this section.

Sources: Buildings Department;
Housing Department;
Hong Kong Housing Society;
Urban Renewal Authority

表 8.7 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位
Table 8.7 Residential flats with consent to commence work by District
Council district and type of housing

年 Year	月 Month	中西區 Central & Western	灣仔 Wan Chai	東區 Eastern	南區 Southern	油尖旺 Yau Tsim Mong	深水埗 Sham Shui Po	九龍城 Kowloon City	黃大仙 Wong Tai Sin	觀塘 Kwun Tong
公共租住房屋／綠表置居計劃 Public Rental Flats/Green Form Subsidised Home Ownership Scheme										
2022		0	0	0	0	0	2 475	0	0	4 148
2023		0	0	0	1 208	0	0	1 458	0	0
2024		0	0	0	403	0	4 718	0	2 860	495
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	2 627	0	0	495
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	403	0	2 091	0	2 860	0
其他資助出售單位 Other Subsidised Sale Flats										
2022		0	0	0	0	0	0	4 042	0	1 403
2023		0	0	0	0	0	0	700	0	0
2024		0	0	0	0	0	0	4 920	208	864
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	3 120	208	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0	1 800	0	864
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0	0	0	0
私人樓宇單位 - 初次呈交圖則 Private flats - first submission										
2022		119	333	0	2 135	730	1 415	2 418	0	1 676
2023		215	298	748	665	301	61	1 203	230	0
2024		295	235	90	201	202	284	1 093	0	0
2023	10 - 12	215	223	0	0	267	0	308	230	0
2024	1 - 3	0	0	0	198	63	95	389	0	0
	4 - 6	180	0	0	0	139	0	586	0	0
	7 - 9	55	73	90	3	0	48	68	0	0
	10 - 12	60	162	0	0	0	141	50	0	0
私人樓宇單位 - 重大修改 Private flats - major revision										
2022		84	0	0	6	0	541	0	0	0
2023		340	71	509	215	274	576	1 307	0	2 926
2024		154	0	86	83	48	1 035	934	0	748
2023	10 - 12	260	0	509	0	0	0	1	0	0
2024	1 - 3	16	0	0	0	0	1 035	102	0	0
	4 - 6	0	0	0	82	0	0	1	0	748
	7 - 9	41	0	86	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	97	0	0	1	48	0	831	0	0

表 8.7 (續) 按區議會分區及房屋類型劃分的獲批准可動工興建居住單位
Table 8.7 (cont'd) Residential flats with consent to commence work by District
Council district and type of housing

年 Year	月 Month	葵青 Kwai Tsing	荃灣 Tsuen Wan	屯門 Tuen Mun	元朗 Yuen Long	北區 North	大埔 Tai Po	沙田 Sha Tin	西貢 Sai Kung	離島 Islands	總計 Total
公共租住房屋／綠表置居計劃 Public Rental Flats/Green Form Subsidised Home Ownership Scheme											
2022		0	0	0	0	1 838	0	1 896	0	0	10 357
2023		1 735	0	0	0	15 472	0	0	0	0	19 873
2024		1 800	0	0	5 310	896	0	0	0	6 372	22 854
2023	10 - 12	1 735	0	0	0	3 048	0	0	0	0	4 783
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	896	0	0	0	0	4 018
	7 - 9	0	0	0	5 310	0	0	0	0	0	5 310
	10 - 12	1 800	0	0	0	0	0	0	0	6 372	13 526
其他資助出售單位 Other Subsidised Sale Flats											
2022		0	0	0	3 080	300	0	0	3 930	0	12 755
2023		0	0	2 646	962	644	0	0	0	3 362	8 314
2024		0	0	0	1 870	2 454	0	0	1 628	0	11 944
2023	10 - 12	0	0	2 646	0	644	0	0	0	0	3 290
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 328
	4 - 6	0	0	0	0	2 454	0	0	0	0	5 118
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	1 870	0	0	0	1 628	0	3 498
私人樓宇單位 - 初次呈交圖則 Private flats - first submission											
2022		0	0	0	0	1	0	0	2 592	0	11 419
2023		0	0	0	100	2 382	0	0	0	1	6 204
2024		0	0	13	298	781	0	241	0	0	3 733
2023	10 - 12	0	0	0	0	2 293	0	0	0	0	3 536
2024	1 - 3	0	0	0	186	781	0	0	0	0	1 712
	4 - 6	0	0	0	112	0	0	0	0	0	1 017
	7 - 9	0	0	0	0	0	0	241	0	0	578
	10 - 12	0	0	13	0	0	0	0	0	0	426
私人樓宇單位 - 重大修改 Private flats - major revision											
2022		0	0	0	3 071	0	258	0	0	25	3 985
2023		0	677	1 323	676	0	1 650	0	51	530	11 125
2024		0	0	1 426	942	2 067	0	0	0	4	7 527
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	1 650	0	0	0	2 420
2024	1 - 3	0	0	1 426	0	0	0	0	0	0	2 579
	4 - 6	0	0	0	0	2 067	0	0	0	4	2 902
	7 - 9	0	0	0	327	0	0	0	0	0	454
	10 - 12	0	0	0	615	0	0	0	0	0	1 592

註釋：地區分類是根據選舉事務處所界定的區議會分區而劃分，表內所有統計數字均是根據這地區分類編製而成的。

Note: The geographical classification is by District Council districts as defined by the Registration and Electoral Office. All the statistics in the table are compiled based on this geographical classification.

資料來源：屋宇署；
房屋署；
香港房屋協會；
市區重建局

Sources: Buildings Department;
Housing Department;
Hong Kong Housing Society;
Urban Renewal Authority

表 8.8 按樓面面積(1)劃分的新落成公共租住及資助出售居住單位
Table 8.8 Public rental and subsidised sale flats newly completed by floor area(1)

		公共租住單位(2) Public rental flats(2)		資助出售單位(2) Subsidised sale flats(2)	
年 Year	月 Month	少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.
2022		12 285	0	4 876	2 120
2023		3 838	0	3 686	1 988
2024		10 714	29	6 423	1 706
2023	10 - 12	3 019	0	0	0
2024	1 - 3	5 968	0	217	31
	4 - 6	872	0	729	347
	7 - 9	1 270	29	952	137
	10 - 12	2 604	0	4 525	1 191

註釋：

(1) 公共租住單位及資助出售單位的樓面面積分別以「室內樓面面積」及「實用面積」計算。詳情請參閱本節的「概念及方法」。

(2) 有關公共租住單位及資助出售單位的類別分類詳情，請參閱本節的「概念及方法」。

Notes :

(1) Floor areas for public rental flats and subsidised sale flats are measured based on “internal floor area” and “saleable area” respectively. Please refer to the “Concepts and methods” of this section for details.

(2) For details on the housing type classification of public rental flats and subsidised sale flats, please refer to the “Concepts and methods” of this section.

資料來源：
 屋宇署；
 房屋署；
 香港房屋協會；
 市區重建局

Sources :
 Buildings Department;
 Housing Department;
 Hong Kong Housing Society;
 Urban Renewal Authority

表 8.9 按樓面面積劃分的新落成或獲批准可動工興建私人居住單位
Table 8.9 Private residential flats newly completed or with consent to commence work
by floor area

年 Year	月 Month	少於40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米或以上 160 sq. m. or above
新落成私人居住單位(1) Private residential flats newly completed(1)						
2021		5 251	6 624	2 141	249	121
2022		9 881	7 668	2 046	1 052	521
2023		7 806	4 667	1 060	157	162
2024 #		10 794	10 705	1 284	913	565
獲批准可動工興建私人居住單位(2) Private residential flats with consent to commence work(2)						
初次呈交圖則 First submission						
2022		9 389	1 537	355	65	73
2023		5 702	372	96	21	13
2024		3 640	60	24	7	2
2023	10 - 12	3 517	11	3	4	1
2024	1 - 3	1 666	20	20	6	0
	4 - 6	1 010	6	1	0	0
	7 - 9	563	10	3	1	1
	10 - 12	401	24	0	0	1
重大修改 Major revision						
2022		3 918	11	0	22	34
2023		10 464	431	134	82	14
2024		7 361	97	3	4	62
2023	10 - 12	2 193	171	51	3	2
2024	1 - 3	2 546	14	3	1	15
	4 - 6	2 884	13	0	0	5
	7 - 9	343	67	0	3	41
	10 - 12	1 588	3	0	0	1

註釋：

(1) 樓面面積以「實用面積」計算。

(2) 樓面面積以「實用樓面面積」計算。

資料來源：屋宇署；
差餉物業估價署

Notes：

(1) Floor areas are measured based on “saleable area”.

(2) Floor areas are measured based on “usable floor area”.

Sources：Buildings Department;
Rating and Valuation Department

表 8.10 私人住宅樓宇平均售價及售價指數
Table 8.10 Average prices and price indices of private domestic premises

		元(每平方米計) \$/sq. m.					
		平均售價 Average prices					
		少於40平方米 Less than 40 sq. m.			40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2022		173,084	152,260	143,498	173,777	152,257	130,830
2023		154,081	134,643	130,015	159,637	142,388	121,824
2024 #		133,860	116,012	111,918	141,278	126,422	108,743
2023	12	149,651	120,004	114,341	148,518	130,036	112,808
2024	1	135,044	118,204	114,155	143,710	126,025	112,457
	2	135,734	123,661	112,613	154,860	130,909	106,100
	3	135,087	120,220	115,956	141,912	129,866	111,649
	4	140,215	118,258	113,840	143,930	133,717	112,066
	5	141,083	117,821	112,401	143,102	128,946	107,781
	6	134,254	115,540	111,135	142,516	126,110	110,086
	7	132,989	114,122	109,440	143,152	122,897	108,404
	8	130,085	114,840	110,529	134,332	124,910	104,834
	9	129,451	109,642	106,197	136,953	116,923	103,991
	10	132,124	114,996	111,516	135,747	126,272	109,309
	11	127,215	113,579	110,724	139,331	124,569	107,109
	12 #	130,216	110,843	108,175	141,641	122,279	105,856
2025	1 #	126,187	113,423	107,275	135,125	118,270	103,389
	2 #	130,708	108,732	105,094	137,220	122,251	100,430

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd					
		70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.			100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2022		202,838	171,881	134,988	229,316	187,999	119,067
2023		192,755	161,681	130,707	214,961	187,330	121,622
2024 #		166,516	159,806	118,107	206,138	177,259	110,584
2023	12	182,607	155,251	120,414	199,419	179,554 ++	108,882
2024	1	157,031	156,020	120,715	202,008	177,982	118,338
	2	162,295	157,507	121,259	217,749 ++	174,592 ++	107,026
	3	168,895	163,346	118,990	206,817	183,009	116,148
	4	165,168	172,216	121,682	203,250	174,802	114,896
	5	172,964	172,993	118,383	199,376	188,280	107,141
	6	166,178	169,861	119,895	204,561	199,687	110,599
	7	172,665	155,287	115,905	207,973	184,776	103,418
	8	168,839	142,936	118,827	216,641	152,745 ++	108,240
	9	172,802	146,413	112,536	177,017	190,846	109,325
	10	157,013	154,484	117,820	207,051	173,177	112,248
	11	168,109	151,978	115,104	220,268	171,208	105,069
	12 #	162,199	163,713	114,192	210,843	152,098	108,880
2025	1 #	159,036	159,896	111,413	194,367	179,132	105,889
	2 #	165,896	154,960	109,900	193,202	175,402 ++	97,066

表 8.10 (續) 私人住宅樓宇平均售價及售價指數
Table 8.10 (cont'd) Average prices and price indices of private domestic premises

		元(每平方米計) \$/sq. m.		
		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd		
		160平方米或以上 160 sq. m. or above		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2022		250,055	217,737 ++	108,214
2023		265,142	201,804 ++	108,807
2024 #		248,796	198,794	96,197
2023	12	252,958 ++	182,629 ++	98,416 ++
2024	1	238,780 ++	209,563 ++	74,541 ++
	2	249,103 ++	~	84,874 ++
	3	211,595 ++	186,295 ++	99,517 ++
	4	265,830 ++	191,863 ++	94,366
	5	261,891 ++	161,752 ++	98,752
	6	270,161 ++	218,605 ++	99,924
	7	262,047 ++	207,008 ++	99,495
	8	248,742 ++	209,313 ++	86,618 ++
	9	240,804 ++	219,358 ++	104,001 ++
	10	268,110 ++	258,364 ++	102,472
	11	247,908 ++	218,039 ++	93,160
	12 #	230,621 ++	174,702 ++	92,288
2025	1 #	231,433 ++	171,139 ++	77,942 ++
	2 #	196,932 ++	258,452 ++	80,922 ++

		售價指數 (1999年=100) Price indices (Year 1999=100)					
		少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9 平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9 平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米 或以上 160 sq. m. or above	所有類別 Overall
2022		407.5	357.4	329.8	314.6	301.4	369.7
2023		366.7	327.8	310.0	299.3	297.6	337.4
2024 #		318.8	291.5	282.4	274.0	270.2	298.7
2023	12	336.8	302.5	290.1	280.3	281.1	311.3
2024	1	330.7	299.6	285.7	278.0	277.8 ++	307.3
	2	324.9	294.4	285.2	273.8	276.0 ++	302.4
	3	330.5	300.1	288.7	278.9	278.4	308.1
	4	331.5	301.6	292.4	282.7	280.3	309.6
	5	326.0	297.8	290.5	279.9	274.6	305.5
	6	322.9	294.5	288.2	279.1	272.4	302.5
	7	316.4	290.9	282.4	275.2	268.8	297.6
	8	310.5	285.2	276.8	270.3	264.4	292.0
	9	307.9	280.3	272.2	265.4	262.1	287.9
	10	309.2	284.9	274.0	267.6	262.3	291.0
	11	309.3	285.3	276.2	268.7	263.5	291.5
	12 #	305.9	283.2	275.9	268.4	261.2	289.2
2025	1 #	305.5	280.4	272.3	266.2	258.3	287.2
	2 #	303.8	277.5	269.0	263.7	256.1	284.7

註釋： 每月分析的交易數目及樓宇地點各有不同。因此，樓宇平均售價及樓宇售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

住宅樓宇的首次買賣並不會用作分析。

數字按實用面積分類。

++ 表示少於 20 宗交易。

~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

Notes: The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

Primary sales of domestic premises are excluded from the analysis.

Figures are classified by saleable area.

++ Indicates fewer than 20 transactions.

~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

資料來源：差餉物業估價署

Source: Rating and Valuation Department

表 8.11 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數
Table 8.11 Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

		元(每平方米計) \$/sq. m.						
		平均售價 Average prices						
		私人寫字樓 Private offices						
		甲級 Grade A						
年	月	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2022		233,958 +	410,515	236,037 +	~	187,641	~	129,791
2023		367,340 +	457,977	193,829 +	202,804 +	201,655	~	134,323
2024 #		264,511 +	295,100	207,015 +	~	170,369	~	135,419
2023	12	~	~	~	~	~	~	~
2024	1	~	~	~	~	199,655 +	~	~
	2	~	~	237,729 +	~	216,216 +	~	151,663
	3	~	~	~	~	~	~	138,208 +
	4	~	~	~	~	~	~	~
	5	130,127 +	319,127 +	~	~	~	~	90,355 +
	6	~	259,379 +	~	~	~	~	130,153 +
	7	~	384,440 +	~	~	~	~	~
	8	252,213 +	326,586 +	~	~	~	~	124,888 +
	9	~	~	232,240 +	~	~	~	~
	10	411,192 +	232,716 +	~	~	150,798 +	~	113,246 +
	11 #	~	225,123 +	151,075 +	~	143,996 +	~	~
	12 #	~	324,431 +	~	~	157,836 +	~	120,255 +
2025	1 #	~	365,924 +	~	~	89,855 +	~	117,675 +
	2 #	~	~	~	~	~	~	~

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		乙級 Grade B						
年	月	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha Tsui	油麻地／旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2022		178,570	236,526 +	256,046	142,361 +	188,111	178,032	139,749 +
2023		161,646	280,671	250,836	115,372 +	167,355	154,382	101,131
2024 #		120,563	140,000 +	174,846	117,360 +	137,604	128,970	96,009
2023	12	206,897 +	~	150,990 +	115,372 +	236,842 +	175,085 +	90,890 +
2024	1	~	~	~	~	116,279 +	145,771 +	102,737 +
	2	~	~	~	~	~	~	~
	3	~	~	186,352 +	~	~	130,682 +	82,582 +
	4	~	~	261,045 +	~	154,826 +	146,494	122,581 +
	5	~	~	148,233 +	~	143,186 +	~	~
	6	133,013 +	~	150,319 +	92,593 +	~	101,852 +	~
	7	102,076 +	~	117,292 +	143,340 +	154,687 +	117,661	79,128 +
	8	211,497 +	~	~	~	162,848 +	131,910	86,288 +
	9	96,154 +	~	~	112,771 +	~	144,751 +	~
	10	~	~	137,179 +	120,734 +	116,909 +	158,385 +	~
	11 #	~	140,000 +	~	~	139,539 +	112,953 +	~
	12 #	108,805 +	~	~	~	128,465 +	111,807 +	~
2025	1 #	152,284 +	~	163,558 +	~	~	111,356 +	73,620 +
	2 #	~	~	~	108,516 +	~	99,735 +	~

表 8.11 (續) 按私人非住宅樓宇類別劃分的平均售價及售價指數

Table 8.11 (cont'd) Average prices and price indices by type of private non-domestic premises

元(每平方米計)
\$/sq. m.

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		丙級 Grade C						
年	月	上環	中區	灣仔／銅鑼灣	北角／鰂魚涌	尖沙咀	油麻地／旺角	九龍灣／觀塘(1)
Year	Month	Sheung Wan	Central	Wan Chai/ Causeway Bay	North Point/ Quarry Bay	Tsim Sha Tsui	Yau Ma Tei/ Mong Kok	Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2022		173,013	239,927	201,934	195,030	155,929	163,322	~
2023		148,137	222,303	173,673	188,359	153,451	151,477	~
2024 #		118,376	163,216 +	150,769	149,492	129,471	129,600	~
2023	12	138,204 +	~	~	184,713 +	162,156	111,554 +	~
2024	1	115,188 +	~	248,387 +	190,029 +	164,909 +	159,235 +	~
	2	181,333 +	~	159,885 +	148,061	129,078 +	118,116 +	~
	3	~	~	147,633 +	168,103 +	148,518 +	123,575 +	~
	4	109,116 +	176,005 +	233,807 +	105,556 +	117,100 +	148,666 +	~
	5	130,016 +	~	123,718 +	191,780 +	120,671 +	121,259 +	~
	6	96,976 +	~	159,734 +	109,178 +	130,083 +	125,874 +	~
	7	111,179 +	~	161,058 +	159,693 +	146,259 +	96,875 +	~
	8	140,512 +	~	157,497 +	~	67,729 +	103,556 +	~
	9	128,615 +	150,427 +	153,271 +	142,811 +	105,905 +	~	~
	10	105,689 +	~	105,582 +	~	152,137 +	148,228 +	~
	11 #	104,278 +	~	131,800 +	132,386 +	146,552 +	144,985	~
	12 #	99,260 +	~	138,983 +	108,814 +	94,190 +	135,135 +	~
2025	1 #	100,404 +	133,131 +	151,687 +	144,353 +	82,873 +	111,235 +	~
	2 #	~	~	144,628 +	101,366 +	99,103 +	163,136 +	~

		平均售價 --- 續 Average prices --- cont'd						售價指數 (1999年=100) Price indices (Year 1999=100)		
		私人零售業樓宇 Private retail			私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2)			私人寫字樓 (甲級、乙級及丙級)(3) Private offices (Grades A, B and C)(3)	私人零售業樓宇 Private retail	私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2)
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories			
Year	Month									
2022		471,929	372,134	370,711	89,570	89,133	63,765	495.7 **	523.0	880.3
2023		521,316	371,659	338,110	77,076	83,485	58,834	468.7 **	488.3	842.3
2024 #		315,632	315,922	308,791	71,667	75,338	51,238	373.7 **	422.9	718.0
2023	12	526,521 ++	229,753 ++	366,464 ++	97,026 ++	87,752	60,309	^	467.5 ++	791.8
2024	1	506,884 ++	293,845	453,660 ++	89,618 ++	68,961	55,350	428.7	463.6	776.8
	2	188,145 ++	366,646 ++	300,417 ++	69,505 ++	88,575	57,897	^	457.7	760.1
	3	300,955 ++	377,608 ++	366,779 ++	74,489 ++	77,708	57,630	414.3 ++	452.9	745.1
	4	325,080 ++	393,219	229,875 ++	75,266 ++	77,410	54,537	^	444.6	743.5
	5	331,083 ++	306,766	327,032	71,138 ++	76,900	54,767	391.4	435.9	740.6
	6	483,706 ++	210,676 ++	341,507 ++	57,582 ++	79,084	48,889	381.0 ++	425.1	730.0
	7	470,009 ++	313,692 ++	212,334 ++	63,421 ++	71,487	50,040	371.5	415.5	714.0
	8	282,932 ++	325,882 ++	305,811 ++	51,749 ++	64,536	52,932	366.7	408.4	696.4
	9	210,695 ++	316,661 ++	303,584 ++	93,698 ++	73,131	45,525	357.1 ++	400.9	684.5
	10	280,970 ++	309,801 ++	268,939 ++	68,235 ++	63,418	44,075	349.6	397.3	675.4
	11 #	200,782 ++	226,410 ++	322,207 ++	115,207 ++	73,184	48,871	341.7	389.3	674.7
	12 #	350,286 ++	244,156	214,413 ++	69,569 ++	82,967	43,338	334.9	383.1	674.4
2025	1 #	340,172 ++	277,128 ++	298,354 ++	60,933 ++	75,109	45,416	331.2	381.9	673.5
	2 #	400,854 ++	326,541 ++	414,921 ++	52,864 ++	67,316 ++	50,476	^	381.2	672.9

註釋： 每月分析的交易數目及樓宇地點各有不同。因此，樓宇平均售價及樓宇售價指數只可視為一個概略的售價趨勢。

Notes: The number and location of transactions analysed may vary from month to month, consequently the average prices and price indices should be regarded as broad indicators of price trends only.

(1) 九龍灣／觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。

(1) The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts.

(2) 數字只計算樓上單位。

(2) Figures are in respect of upper floor units only.

(3) 指數並非限於主要寫字樓地區。

(3) Indices are not restricted to the main office districts.

+ 表示少於 5 宗交易。

+ Indicates fewer than 5 transactions.

++ 表示少於 20 宗交易。

++ Indicates fewer than 20 transactions.

~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。

~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.

^ 沒有充足資料作分析。

^ Insufficient data for analysis.

** 2022 年的售價指數不包括 2022 年 3 月。

** Price index for 2022 excludes Mar 2022.

2023 年的售價指數不包括 2023 年 8、9、10 及 12 月。

Price index for 2023 excludes Aug, Sep, Oct and Dec 2023.

2024 年的售價指數不包括 2024 年 2 及 4 月。

Price index for 2024 excludes Feb and Apr 2024.

資料來源：差餉物業估價署

Source: Rating and Valuation Department

表 8.12 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數
Table 8.12 Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

		元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month					
		平均租金 Average rents					
		少於40平方米 Less than 40 sq. m.			40至69.9平方米 40-69.9 sq. m.		
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
Year	Month						
2022		445	376	307	382	323	255
2023		456	398	313	380	337	257
2024 #		481	430	329	397	364	271
2023	12	472	428	325	396	345	263
2024	1	468	398	328	393	352	264
	2	457	410	315	383	348	265
	3	453	406	314	382	351	267
	4	469	397	317	388	344	264
	5	469	423	328	388	364	275
	6	497	423	323	403	362	267
	7	489	425	335	402	362	269
	8	494	442	347	395	380	279
	9	497	470	330	405	377	272
	10	485	448	323	402	364	270
	11	479	444	329	407	366	275
	12 #	473	443	327	405	377	281
2025	1 #	483	443	344	400	380	277
	2 #	471	446	338	408	377	284

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd					
		70至99.9平方米 70-99.9 sq. m.			100至159.9平方米 100-159.9 sq. m.		
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
Year	Month						
2022		400	340	257	413	331	253
2023		413	349	256	424	353	249
2024 #		426	369	269	436	358	254
2023	12	429	361	265	405	371	245
2024	1	437	363	258	454	350	244
	2	435	344	259	438	344	257
	3	418	366	259	405	334	257
	4	420	354	267	427	346	235
	5	429	376	268	431	365	261
	6	418	365	259	444	377	263
	7	430	372	268	442	355	259
	8	416	369	281	450	362	269
	9	428	389	277	440	373	244
	10	441	366	281	434	365	241
	11	419	384	273	425	362	242
	12 #	418	393	281	426	373	264
2025	1 #	447	378	274	437	349 ++	253
	2 #	447	404	291	436	399 ++	246 ++

表 8.12 (續) 私人住宅樓宇新訂租約平均租金及租金指數
Table 8.12 (cont'd) Average rents and rental indices of fresh lettings of private domestic premises

		元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month		
		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd		
		160平方米或以上 160 sq. m. or above		
年 Year	月 Month	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories
2022		427	340	227
2023		435	378	224
2024 #		445	381	221
2023	12	468	351 ++	219
2024	1	440	415 ++	225
	2	447	450 ++	253
	3	439	345 ++	233
	4	446	384 ++	223
	5	439	381 ++	215
	6	454	355 ++	204
	7	436	397 ++	221
	8	457	355 ++	206
	9	440	304 ++	224
	10	436	436 ++	246
	11	460	335 ++	209
	12 #	439	358 ++	202 ++
2025	1 #	427	657 ++	221 ++
	2 #	467 ++	325 ++	232 ++

		租金指數 (1999年=100) Rental indices (Year 1999=100)					所有類別 Overall
		少於 40平方米 Less than 40 sq. m.	40至69.9 平方米 40-69.9 sq. m.	70至99.9 平方米 70-99.9 sq. m.	100至159.9 平方米 100-159.9 sq. m.	160平方米 或以上 160 sq. m. or above	
年 Year	月 Month						
2022		195.7	177.0	153.0	147.7	137.1	178.3
2023		201.2	179.1	153.5	147.9	136.3	181.1
2024 #		210.8	189.3	161.2	151.1	138.9	190.5
2023	12	206.9	184.1	157.3	149.6	139.8	186.0
2024	1	206.0	183.9	157.0	149.0	138.7	185.5
	2	204.7	183.0	156.0	148.1	137.3	184.4
	3	205.7	183.0	157.2	148.1	137.3	184.9
	4	207.0	185.9	158.5	150.2	138.6	186.9
	5	209.8	189.7	161.4	150.8	139.5	190.0
	6	212.9	192.2	162.2	153.0	140.2	192.5
	7	214.4	193.1	164.1	153.7	140.2	193.8
	8	215.9	193.7	165.2	153.8	140.2	195.1
	9	216.0	193.7	165.2	153.9	140.2	195.3
	10	212.9	191.2	162.7	151.6	138.6	192.7
	11	212.0	190.6	162.1	150.2	137.6	191.9
	12 #	212.3	191.3	162.2	150.2	137.8	192.4
2025	1 #	212.3	192.4	162.4	150.9	137.8	192.9
	2 #	212.3	193.3	163.7	151.0	138.4	193.5

註釋： 每月租出樓宇數目及地點各有不同。因此，平均租金統計數字只可視為概略的租金趨勢。

數字按實用面積分類。

++ 表示少於 20 宗交易。

Notes: The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only.

Figures are classified by saleable area.

++ Indicates fewer than 20 transactions.

資料來源：差餉物業估價署

Source : Rating and Valuation Department

表 8.13 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數
Table 8.13 Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計)
\$/sq. m. per month

		平均租金 Average rents						
		私人寫字樓 Private offices						
		甲級 Grade A						
年	月	上環	中區	灣仔／ 銅鑼灣	北角／ 鰂魚涌	尖沙咀 Tsim	油麻地／ 旺角	九龍灣／ 觀塘(1)
Year	Month	Sheung Wan	Central	Wan Chai/ Causeway Bay	North Point/ Quarry Bay	Sha Tsui	Yau Ma Tei/ Mong Kok	Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2022		885	1,033	654	525	520	634	355
2023		731	976	630	503	507	654	331
2024 #		735	889	601	510	510	605	323
2023	12	835 +	989	657	542	483	635	336
2024	1	829	959	669	498	509	546 +	329
	2	715 +	976	617	499 +	458	673 +	324
	3	533	944	598	567	524	464 +	341
	4	758	876	614	512	457	583 +	322
	5	659	952	599	513	502	551 +	327
	6	811	914	616	628	539	592	333
	7	892	870	562	454	522	652	312
	8	706	879	580	511	545	560 +	341
	9	785	764	583	463	509	671 +	327
	10	494 +	832	571	534	527	674 +	317
	11 #	928 +	886	593	488	511	641 +	294
	12 #	600 +	823	606	430	525	~	309
2025	1 #	646	895	591	487	524	~	383
	2 #	~	1,007	589	583 +	548	~	359 +

		平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd						
		私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd						
		乙級 Grade B						
年	月	上環	中區	灣仔／ 銅鑼灣	北角／ 鰂魚涌	尖沙咀 Tsim	油麻地／ 旺角	九龍灣／ 觀塘(1)
Year	Month	Sheung Wan	Central	Wan Chai/ Causeway Bay	North Point/ Quarry Bay	Sha Tsui	Yau Ma Tei/ Mong Kok	Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)
2022		494	781	501	412	458	468	315
2023		491	741	500	382	461	475	328
2024 #		476	744	490	368	452	481	312
2023	12	500	722	517	357	453	523	301
2024	1	535	733	512	383	439	470	333
	2	519	740	502	394	432	463	281
	3	469	752	508	404	467	504	330
	4	489	747	493	426	444	499	326
	5	438	846	488	426	454	463	269
	6	466	733	475	308	428	504	283
	7	437	760	485	387	436	484	337
	8	460	721	463	348	473	453	274
	9	507	700	487	328	454	448	285
	10	449	744	477	323	479	450	353
	11 #	545	740	490	298 +	447	469	315
	12 #	439	765	521	418	506	554	356
2025	1 #	437	777	488	322	488	565	325 +
	2 #	425	951	567	358	364	544 +	338 +

表 8.13 (續) 按私人非住宅樓宇類別劃分的新訂及續租租約平均租金及租金指數
Table 8.13 (cont'd) Average rents and rental indices of fresh and renewal lettings by type of private non-domestic premises

元(每平方米每月計) \$/sq. m. per month									
平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd									
私人寫字樓 --- 續 Private offices --- cont'd									
丙級 Grade C									
年	月	上環 Sheung Wan	中區 Central	灣仔／ 銅鑼灣 Wan Chai/ Causeway Bay	北角／ 鰂魚涌 North Point/ Quarry Bay	尖沙咀 Tsim Sha	油麻地／ 旺角 Yau Ma Tei/ Mong Kok	九龍灣／ 觀塘(1) Kowloon Bay/ Kwun Tong(1)	
Year	Month								
2022		400	587	488	434	466	445	160	
2023		413	572	489	442	472	439	102 +	
2024 #		399	567	469	441	462	442	119	
2023	12	410	574	460	475	464	408	~	
2024	1	399	540	467	423	469	423	~	
	2	390	553	474	451	388	428	~	
	3	393	603	479	419	482	437	~	
	4	401	562	488	429	447	439	~	
	5	424	537	462	445	464	458	~	
	6	401	593	478	456	454	445	~	
	7	397	599	455	451	448	440	~	
	8	394	531	442	434	464	419	~	
	9	410	581	475	459	468	457	116 +	
	10	395	556	481	447	512	442	126 +	
	11 #	391	560	453	446	475	481	109 +	
	12 #	380	546	475	405	477	421	129 +	
2025	1 #	353	506	479	392	411	474	114 +	
	2 #	363	483	404	513 +	460	422 +	~	
平均租金 --- 續 Average rents --- cont'd									
租金指數 (1999年=100) Rental indices (Year 1999=100)									
私人零售業樓宇 Private retail			私人分層工廠大廈(2) Private flatted factories(2)			私人寫字樓 (甲級、乙級 及丙級)(3) Private offices (Grades A, B and C)(3)		私人零售 業樓宇 Private retail	私人分層 工廠大廈(2) Private flatted factories(2)
年	月	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories	香港 Hong Kong	九龍 Kowloon	新界 New Territories		
Year	Month								
2022		1,196	1,104	1,169	202	222	161	230.0	167.0
2023		1,272	1,169	1,198	203	223	167	227.7	170.9
2024 #		1,160	1,086	1,129	201	222	167	219.9	165.3
2023	12	1,204	1,210	1,196	183	222	167	227.5	172.8
2024	1	1,116	1,069	1,008	204	204	161	225.4	171.5
	2	1,100	1,104	1,220	196	229	166	224.6	168.9
	3	1,141	1,134	1,235	201	226	169	224.3	166.9
	4	1,201	1,038	1,113	201	215	167	221.7	166.3
	5	1,099	1,023	1,174	207	224	170	221.0	166.1
	6	1,169	1,123	1,175	204	223	167	220.0	166.0
	7	1,215	1,066	1,121	205	219	172	217.6	164.3
	8	1,200	1,045	1,109	199	226	178	217.6	164.3
	9	1,303	1,061	1,080	206	222	167	217.2	164.3
	10	1,094	1,085	1,070	192	232	162	216.6	161.7
	11 #	1,105	1,238	1,104	204	233	160	216.4	161.6
	12 #	1,051	1,065	1,167	180	229	163	216.0	161.2
2025	1 #	999	935	1,089	186	206	152	215.6	161.0
	2 #	1,205	990	1,057	176	221	161	215.0	161.0
註釋： 每月租出樓宇數目及地點各有不同。因此，平均租金統計數字只可視為概略的租金趨勢。 (1) 九龍灣／觀塘的分界與 18 區區議會選區中的觀塘區相同。 (2) 數字只計算樓上單位。 (3) 指數並非限於主要寫字樓地區。 + 表示少於 5 宗交易。 ~ 差餉物業估價署沒有收到成交個案。									
Notes: The number and location of lettings may vary from month to month, consequently the average rental statistics should be regarded as broad indicators of rental trends only. (1) The boundary of Kowloon Bay/Kwun Tong follows Kwun Tong District of the 18 District Council districts. (2) Figures are in respect of upper floor units only. (3) Indices are not restricted to the main office districts. + Indicates fewer than 5 transactions. ~ No transaction record received by the Rating and Valuation Department.									

表 8.14 **送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值**
Table 8.14 **Number and considerations of documents received for**
registration in the Land Registry

年 Year	月 Month	契約數目 No. of deeds					
		樓宇買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of building units			地段買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of land	樓宇轉讓契約 Assignments of building units	地段轉讓契約 Assignments of land
		住宅 Residential	非住宅 Non-residential	小計 Sub-total			
2022		45 050	14 569	59 619	2 333	85 976	3 958
2023		43 002	15 033	58 035	2 020	86 444	4 177
2024		53 099	14 880	67 979	2 367	79 073	4 276
2024	1	3 477	924	4 401	201	4 762	366
	2	2 375	814	3 189	147	4 324	315
	3	3 971	1 042	5 013	164	5 782	284
	4	8 551	1 329	9 880	194	6 504	363
	5	5 546	1 815	7 361	257	6 318	438
	6	3 856	1 389	5 245	190	7 735	325
	7	3 723	1 539	5 262	234	9 188	385
	8	3 654	1 075	4 729	177	7 964	370
	9	2 848	995	3 843	178	6 744	332
	10	4 697	1 160	5 857	219	6 614	347
	11	6 298	1 391	7 689	193	6 003	368
	12	4 103	1 407	5 510	213	7 135	383
2025	1	3 626	1 312	4 938	170	7 097	388
	2	3 200	1 107	4 307	188	7 879	325
	3	5 367	1 294	6 661	162	6 490	325

契約數目 --- 續 No. of deeds --- cont'd								
年 Year	月 Month	建築按揭／ 抵押 Building mortgages/ building legal charges	樓宇按揭／ 抵押 Other mortgages/ legal charges	撤銷按揭／ 抵押 Receipts/ discharges/ releases	租約 Leases/tenancy agreements	戰前樓宇 重建豁免 管制令 Exclusion orders	其他 Others	總計 Total
2022		29	88 986	83 873	3 301	0	93 930	422 005
2023		41	78 254	68 858	3 726	0	92 862	394 417
2024		21	54 036	55 459	3 295	0	93 666	360 172
2024	1	4	4 433	5 440	323	0	8 136	28 066
	2	2	3 905	4 516	252	0	6 556	23 206
	3	1	4 430	3 807	246	0	6 716	26 443
	4	1	4 433	4 204	271	0	7 406	33 256
	5	4	3 901	4 338	313	0	8 320	31 250
	6	1	5 218	4 389	232	0	8 518	31 853
	7	2	6 309	5 821	318	0	8 599	36 118
	8	0	5 145	5 348	280	0	8 598	32 611
	9	3	4 226	4 349	237	0	8 256	28 168
	10	1	4 239	4 817	287	0	8 534	30 915
	11	1	3 361	4 283	304	0	7 107	29 309
	12	1	4 436	4 147	232	0	6 920	28 977
2025	1	1	4 477	4 527	235	0	7 130	28 963
	2	0	5 633	4 586	214	0	7 500	30 632
	3	0	4 270	4 865	294	0	8 847	31 914

表 8.14 (續)
Table 8.14 (cont'd)

送達土地註冊處登記的文件數目和涉及的價值
Number and considerations of documents received for registration in the Land Registry

		價值(百萬元) Consideration (\$ million)					
年 Year	月 Month	樓宇買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of building units			地段買賣合約 Agreements for Sale and Purchase of land	樓宇轉讓契約 Assignments of building units	地段轉讓契約 Assignments of land
		住宅 Residential	非住宅 Non-residential	總計 Total			
2022		407,723	146,736	554,459	66,967	691,351	58,001
2023		389,247	88,656	477,903	34,371	589,829	43,556
2024		454,356	79,784	534,140	28,823	485,335	31,457
2024	1	27,792	5,877	33,669	5,154	33,681	5,040
	2	19,096	3,483	22,579	1,804	26,781	3,245
	3	30,062	7,309	37,371	1,421	30,195	1,413
	4	77,456	6,479	83,935	3,867	37,292	3,588
	5	53,376	8,908	62,284	1,522	35,568	1,419
	6	34,491	6,603	41,094	1,930	50,223	2,384
	7	35,675	6,994	42,669	2,334	62,413	3,364
	8	28,471	5,840	34,311	3,741	50,175	2,188
	9	20,838	6,819	27,657	1,602	41,504	1,574
	10	37,275	4,382	41,657	3,016	38,358	2,595
	11	57,261	6,864	64,125	898	34,941	2,221
	12	32,563	10,226	42,789	1,534	44,204	2,426
2025	1	26,743	9,991	36,734	3,172	49,164	2,443
	2	23,014	5,273	28,287	922	42,197	3,489
	3	38,814	6,833	45,647	1,224	44,020	3,396

資料來源：土地註冊處

Source : Land Registry

表 8.15 政府土地拍賣及批租
Table 8.15 Disposals of government land

公開拍賣／投標 Public auction/tender							
市區 Urban area							
		工業／貨倉 Industrial/godown		商業 Commercial		商業／住宅 Commercial/residential	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2022		0	0	0	0	0	0
2023		0	0	11 537	4,729	0	0
2024		0	0	0	0	0	0
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0

公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd							
市區 --- 續 Urban area --- cont'd							
		住宅 Residential		其他用途 Other uses		總計 Total	
		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium		已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2022		24 149	12,843	4 090	608	28 239	13,451
2023		15 759	7,070	1 650	80	28 946	11,879
2024		0	0	1 127	82	1 127	82
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	1 127	82	1 127	82
	7 - 9	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0

表 8.15 (續) 政府土地拍賣及批租
Table 8.15 (cont'd) Disposals of government land

公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd							
新界 New Territories							
		工業／貨倉 Industrial/godown	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	商業 Commercial	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	商業／住宅 Commercial/residential	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2022		1 631	297	23 545	3,840	0	0
2023		0	0	0	0	0	0
2024		0	0	0	0	0	0
2023	10 - 12	0	0	0	0	0	0
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	0	0	0	0	0	0
	10 - 12	0	0	0	0	0	0

公開拍賣／投標 --- 續 Public auction/tender --- cont'd							
新界 --- 續 New Territories --- cont'd							
		住宅 Residential	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	其他用途 Other uses	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium	總計 Total	已徵收的地價 (百萬元) Realised premium
年 Year	月 Month	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)	面積(平方米) Area (sq. m.)	(\$ million)
2022		38 976	6,487	55 245	5,257	119 397	15,881
2023		27 360	1,643	0	0	27 360	1,643
2024		8 077	1,640	370	21	8 447	1,661
2023	10 - 12	19 000	204	0	0	19 000	204
2024	1 - 3	0	0	0	0	0	0
	4 - 6	0	0	0	0	0	0
	7 - 9	2 425	619	370	21	2 795	640
	10 - 12	5 652	1,021	0	0	5 652	1,021

表 8.15 (續)
Table 8.15 (cont'd)

政府土地拍賣及批租
Disposals of government land

私人協約方式批地 Private treaty grant						
市區 Urban area						
年 Year	月 Month	工業／貨倉 Industrial/godown	住宅 Residential	公用事業／團體用途 Public utilities/ institutional uses	其他用途 Other uses	總計 Total
		面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)
2022		0	41 724	13 730	30 069	85 523
2023		0	32 865	10 875	0	43 740
2024 #		0	39 496	0	0	39 496
2023	10 - 12	0	19 465	0	0	19 465
2024	1 - 3 #	0	0	0	0	0
	4 - 6 #	0	29 759	0	0	29 759
	7 - 9 #	0	0	0	0	0
	10 - 12 #	0	9 737	0	0	9 737

私人協約方式批地 --- 續 Private treaty grant --- cont'd						
新界 New Territories						
年 Year	月 Month	工業／貨倉 Industrial/godown	住宅 Residential	公用事業／團體用途 Public utilities/ institutional uses	其他用途 Other uses	總計 Total
		面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)	面積(平方米) Area (sq. m.)
2022		0	49 558	3 717	8 456	61 731
2023		0	85 215	2 128	0	87 343
2024 #		0	32 003	4 089	2 200	38 292
2023	10 - 12	0	0	2 128	0	2 128
2024	1 - 3 #	0	0	0	0	0
	4 - 6 #	0	19 996	0	0	19 996
	7 - 9 #	0	12 007	0	2 200	14 207
	10 - 12 #	0	0	4 089	0	4 089

註釋： 以上資料乃根據在該時期達成協議的個案而定。

Note : Information above is based on transactions agreed during the period.

資料來源：地政總署

Source : Lands Department

概念及方法

政府收支

(表 9.2)

9.1 「直接稅」包括入息及利得稅。「間接稅」包括應課稅品稅項、一般差餉、車輛稅、專利稅及特權稅、博彩及彩票稅、印花稅、飛機乘客離境稅、各項收費（含徵稅成分的費用）及遺產稅。「從各基金轉撥／轉撥各基金的款項」包括政府一般收入帳目與基本工程儲備基金、資本投資基金、公務員退休金儲備基金、賑災基金、創新及科技基金、土地基金、貸款基金和獎券基金之間的轉撥款項。「期內實際開支」乃指除對基金的轉撥款項外政府一般收入帳目的開支。

金融

(表 9.3 - 9.13)

9.2 認可機構(AIs)包括持牌銀行、有限制牌照銀行(RLBs)及接受存款公司(DTCs)。

9.3 貨幣及銀行體系的統計數字（表 9.3 至 9.13）為截至 2025 年 3 月底時已公布的數字，有關統計數字會由香港金融管理局根據認可機構所提交的修訂資料而作出按月修訂。

港元利率

(圖 9.2 及表 9.12)

9.4 持牌銀行可接受任何金額及期限的存款。在 1994 年 10 月 1 日前，任何金額的儲蓄存款及期限少於 15 個月的定期存款，除了金額超過港幣 50 萬元外，其最高利率不得超過香港銀行公會所設的利率上限。自 1994 年 10 月 1 日起，《利率規則》開始逐步放寬。隨著撤銷利率限制的最後階段在 2001 年 7 月 3 日生效，各類存款利率再無任何限制。

9.5 有限制牌照銀行可接受金額不少於港幣 50 萬元的任何期限的定期存款，而存款利率並無任何限制。

Concepts and methods

Government accounts

(Table 9.2)

9.1 “Direct taxes” include earnings and profits tax. “Indirect taxes” include duties, general rates, motor vehicle taxes, royalties and concessions, bets and sweeps tax, stamp duties, air passenger departure tax, fees and charges (tax-loaded fees) and estate duty. “Transfers from/to Funds” include transfers between General Revenue Account and the Capital Works Reserve Fund, Capital Investment Fund, Civil Service Pension Reserve Fund, Disaster Relief Fund, Innovation and Technology Fund, Land Fund, Loan Fund and Lotteries Fund. “Actual expenditure during the period” refers to expenditure other than transfers to funds under the General Revenue Account.

Finance

(Tables 9.3 - 9.13)

9.2 Authorized institutions (AIs) include licensed banks, restricted licence banks (RLBs) and deposit-taking companies (DTCs).

9.3 Monetary and banking statistics (Tables 9.3 to 9.13) refer to those released up to the end of March 2025, which are revised on a monthly basis by the Hong Kong Monetary Authority to take into account any subsequent amendments submitted by AIs.

Hong Kong Dollar interest rates

(Chart 9.2 and Table 9.12)

9.4 Licensed banks can accept deposits of any size and any term of maturity. Before 1 October 1994, the maximum interest rate payable on savings deposits and time deposits of original maturity of less than 15 months, with the exception of deposits of HK\$500,000 or above, were subject to an upper limit set by the Hong Kong Association of Banks. Deregulation of “Interest Rate Rules” had taken place in phases since 1 October 1994. With the final phase of interest rate deregulation came into effect on 3 July 2001, there is no restriction on interest rate payable.

9.5 RLBs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$500,000 with any term of maturity. There is no restriction on interest rate payable.

9.6 接受存款公司可接受金額不少於港幣 10 萬元而期限不少於 3 個月的定期存款，而存款利率並無任何限制。

貨幣供應量

(圖 9.1 及表 9.3，9.5)

9.7 貨幣供應量 M1 是指市民持有的法定紙幣和硬幣加上持牌銀行的客戶活期存款。

9.8 貨幣供應量 M2 是指貨幣供應量 M1 所包括的項目，加上持牌銀行的客戶儲蓄及定期存款，再加上持牌銀行發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。

9.9 貨幣供應量 M3 是指貨幣供應量 M2 所包括的各項，再加上有限制牌照銀行及接受存款公司客戶的存款，再加上以上兩類認可機構發行而由非認可機構持有的可轉讓存款證。

9.10 在各項貨幣總體數字中，於港元貨幣供應 M1、公眾持有的貨幣及活期存款存在季節性模式。這三項經季節性調整的數據序列已編製及追溯至 1990 年 1 月。已剔除季節性因素的數據有助分析基本經濟趨勢。有關詳情，請參閱《金融管理局季報》2000 年 11 月號。

兌換率

(表 9.14 - 9.15)

9.11 外幣兌換率的統計數字，指外幣兌港元的電匯／現鈔收市中間兌換價。以港元計算特別提款權的兌換率，是把國際貨幣基金組織所發表以美元計算特別提款權的匯率乘以美元兌換港元的兌換率而計算出來。

9.12 歐元是歐洲聯盟會員國的統一貨幣。現在使用歐元的國家有 19 個，分別為奧地利、比利時、塞浦路斯、愛沙尼亞、芬蘭、法國、德國、希臘、愛爾蘭、意大利、拉脫維亞、立陶宛、盧森堡、馬耳他、荷蘭、葡萄牙、斯洛伐克、斯洛文尼亞及西班牙。

9.13 《中華人民共和國香港特別行政區基本法》說明，港元是香港特別行政區的法定貨幣。外幣指港元以外的其他貨幣，因而人民幣亦視作外幣。

9.6 DTCs can accept time deposits in amounts of not less than HK\$100,000 with a term of maturity of at least 3 months. There is no restriction on interest rate payable.

Money supply

(Chart 9.1 and Tables 9.3, 9.5)

9.7 Money Supply M1 refers to the sum of legal tender notes and coins held by the public plus customers' demand deposits placed with licensed banks.

9.8 Money Supply M2 refers to the sum of M1 plus customers' savings and time deposits with licensed banks, plus negotiable certificates of deposit (NCDs) issued by licensed banks held by non-AIs.

9.9 Money Supply M3 refers to the sum of M2 plus customer deposits with RLBs and DTCs plus NCDs issued by RLBs and DTCs held by non-AIs.

9.10 Among the various monetary aggregates, seasonal patterns are found in Hong Kong Dollar (HKD) M1, currency held by the public, and demand deposits. Seasonally adjusted data on the three series backdated to January 1990 have been compiled. The deseasonalised data facilitate the analysis of underlying trends. For details, please see the November 2000 issue of the *Hong Kong Monetary Authority Quarterly Bulletin*.

Exchange rates

(Tables 9.14 - 9.15)

9.11 Statistics of exchange rates between the HKD and other selected currencies refer to the closing middle-market telegraphic transfer/notes rates. The exchange rates of the Special Drawing Right (SDR) are derived by multiplying the U.S. Dollar (USD) value of the SDR as published by the International Monetary Fund (IMF) by the appropriate exchange rates of HKD against USD.

9.12 Euro is a unified currency of the European Union's member countries. Now, there are 19 European nations adopting Euro. They are Austria, Belgium, Cyprus, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Portugal, Slovakia, Slovenia and Spain.

9.13 HKD is the legal tender in the Hong Kong Special Administrative Region, as stated in "The Basic Law of the Hong Kong Special Administrative Region of the People's Republic of China". Foreign currency refers to any currency other than the Hong Kong currency. Accordingly, Chinese Renminbi is also treated as foreign currency.

港匯指數

(表 9.14 - 9.15)

9.14 港匯指數是量度港元相對其他主要貿易夥伴貨幣匯率變動加權平均值的指數，作為反映港元相對各種選定貨幣強弱的整體指標。由 2022 年 1 月 3 日起，重訂基期後的港匯指數數列（包括 18 種貨幣及以 2020 年 1 月 =100）已取代舊數列。有關詳情請參閱刊載於本月刊 2022 年 1 月號題為「重訂基期後的港幣匯率指數數列」的專題文章 (www.censtatd.gov.hk/tc/EIndexbySubject.html?pcode=FA100112&scode=110)。

證券交易成交額，市場總值及股票價格指數

(表 9.16 - 9.17)

9.15 本節刊載下列一些常用的股票市場指數以量度不同類別股票的表現。這些指數由恒生指數有限公司、香港交易及結算所有限公司（香港交易所）及標準普爾編製。

9.16 恒生指數系列分為六個類別——市值指數、因子指數、策略指數、行業指數、可持續發展指數及固定收益產品指數，並按指數成分股的上市地域分類為香港上市、跨市場及內地上市。

9.17 由恒生指數有限公司編製的股票市場選定指數有：

(1) 港股市場指數

(i) 恒生指數及分類指數

「恒生指數」於 1969 年 11 月 24 日推出，是香港股票市場的重要指標。「恒生指數」量度並反映市值最大及成交最活躍的香港上市公司表現。「恒生指數」採用流通市值加權法計算，個別成分股的權重上限為 8%。

Effective exchange rate index

(Tables 9.14 - 9.15)

9.14 The Effective Exchange Rate Index (EERI) for HKD is an index which measures movements in the weighted average of the exchange rate of the HKD against the currencies of major trading partners of Hong Kong. It serves as an indicator for measuring the overall strength of the HKD relative to selected currencies. A rebased series of EERI (including 18 currencies and is based on January 2020 as 100) has replaced the old series as from 3 January 2022. For details, please see the feature article entitled “Rebased Series of Effective Exchange Rate Index for the Hong Kong Dollar” in the January 2022 issue of this *Digest* (www.censtatd.gov.hk/en/EIndexbySubject.html?pcode=FA100112&scode=110).

Value of stock exchange turnover, market capitalisation and indexes of stock prices

(Tables 9.16 - 9.17)

9.15 A number of stock market indexes, which are in wide use for gauging the performance of stocks in the market, are included in this Section. They are compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited, the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) and the Standard & Poor's.

9.16 Indexes in the Hang Seng Family of Indexes are grouped into six categories — Market-Cap Weighted Indexes, Factor Indexes, Strategy Indexes, Sector Indexes, Sustainability Indexes and Fixed Income Indexes, and then classified as Hong Kong-listed, Cross-market or Mainland-listed according to where their constituents are listed.

9.17 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited include:

(1) Hong Kong-listed Market Indexes

(i) Hang Seng Index and Sub-indexes

Launched on 24 November 1969, the Hang Seng Index (HSI) is the key barometer of the Hong Kong stock market. It measures the performance of the largest and most liquid companies listed in Hong Kong. The HSI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with cap level of 8% on each constituent weighting.

自 2021 年 5 月開始，「恒生指數」改以行業組別選股，並目標在 2022 年中增加成分股數目至 80 隻，最終達至 100 隻成分股。截至 2025 年 3 月底，「恒生指數」有 83 隻成分股。為進一步反映市場上主要行業股票的價格走勢，成分股分別納入四個分類指數，即工商業、金融、地產和公用事業分類指數。

(ii) 恒指波幅指數

「恒指波幅指數」旨在量度現正於香港交易所衍生產品市場交易的最近期及下一期恒生指數期權的價格中，所包含「恒生指數」的 30 個曆日預期波幅。

(iii) 恒生綜合指數及分類指數

「恒生綜合指數」涵蓋在香港交易所主板上市股份總市值約 95%，提供了一項全面的香港市場指標。「恒生綜合指數」採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

「恒生綜合指數」劃分為以下「恒生綜合行業指數」，以反映不同行業類別在香港股票市場的表現：

- 能源業
- 原材料業
- 工業
- 非必需性消費
- 必需性消費
- 醫療保健業
- 電訊業
- 公用事業
- 金融業
- 地產建築業
- 資訊科技業
- 綜合企業

「恒生綜合指數」亦同時劃分為三項市值指數，包括「恒生綜合大型股指數」、「恒生綜合中型股指數」及「恒生綜合小型股指數」，分別涵蓋「恒生綜合指數」成分股總市值的首 80%、緊接的 15% 及最後的 5%。

The HSI changed to select constituents by Industry Groups in May 2021 and targeted to increase its number of constituents to 80 by mid-2022 and ultimately to reach 100 constituents. As of end-March 2025, there were 83 constituents in the HSI. To better reflect the price movements of the major sectors of the market, the constituent stocks are grouped under four sub-indexes, viz. Commerce & Industry, Finance, Properties, and Utilities.

(ii) HSI Volatility Index

The HSI Volatility Index aims to measure the 30-calendar-day expected volatility of the HSI implicit in the prices of near-term and next-term HSI Options which are now trading on the HKEX's derivatives market.

(iii) Hang Seng Composite Index and Sub-indexes

The Hang Seng Composite Index (HSCI) offers a comprehensive Hong Kong market benchmark that covers about 95% of the total market capitalisation of stocks listed on the Main Board of HKEX. The HSCI adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

The HSCI is sub-divided into the following Hang Seng Composite Industry Indexes, reflecting the performance of different sectors of the Hong Kong stock market:

- Energy
- Materials
- Industrials
- Consumer Discretionary
- Consumer Staples
- Healthcare
- Telecommunications
- Utilities
- Financials
- Properties & Construction
- Information Technology
- Conglomerates

The HSCI is also sub-divided into three size indexes including the Hang Seng Composite LargeCap Index, the Hang Seng Composite MidCap Index and the Hang Seng Composite SmallCap Index, which cover the top 80%, the next 15% and the remaining 5% of the total market capitalisation of the HSCI respectively.

(iv) 恒生港股通指數

互聯互通計劃於 2014 年啓動。「恒生港股通指數」是一個參考指標，旨在反映通過港股通渠道可以投資的香港主板上市證券的整體表現。

(2) 港股主題指數

(i) 恒生中國企業指數

「恒生中國企業指數」是一個於 1994 年 8 月 8 日推出的參考指標，旨在反映在香港上市的內地企業的整體表現。除了 H 股，「恒生中國企業指數」自 2018 年 3 月擴容加入紅籌及民企。「恒生中國企業指數」有 50 隻成分股，採用流通市值加權法計算，每隻成分股的權重上限為 8%。

(ii) 恒生香港 35

「恒生香港 35」由市值最大的 35 家在香港市場上市，同時其主要營業收入（或盈利或資產，如適用）來自中國內地以外地方的公司所組成。「恒生香港 35」採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股的比重上限設定為 10%。

(iii) 恒生科技指數

香港交易所所在 2018 年改革其上市規則後，愈來愈多海外上市的科技／創新企業或獨角獸到香港上市。有見及此，「恒生科技指數」於 2020 年 7 月 27 日推出，代表經篩選後最大 30 間與科技主題高度相關的香港上市公司。

(iv) 恒生生物科技指數

自 2018 年香港交易所推出第 18A 章，允許未有收入的生物科技公司來港上市以來，香港已成為亞洲最大的生物科技集資中心。「恒生生物科技指數」（前稱「恒生香港上市生物科技指數」）於

(iv) Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index

The Stock Connect Scheme started in 2014. The Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index serves as a benchmark to reflect the overall performance of the securities listed in Hong Kong that are eligible for trading via the southbound trading link of Stock Connect.

(2) Hong Kong-listed Thematic Indexes

(i) Hang Seng China Enterprises Index

The Hang Seng China Enterprises Index (HSCEI) was launched on 8 August 1994, which serves as a benchmark to reflect the overall performance of Mainland companies listed in Hong Kong. Starting from March 2018, the HSCEI expanded its coverage to include red-chips and P-chips besides H-shares. The HSCEI has 50 constituents and adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a cap level of 8% on each constituent weighting.

(ii) Hang Seng HK 35

The Hang Seng HK 35 (HSHK35) comprises the 35 largest companies listed in Hong Kong market which derive the majority of their sales revenue (or profits or assets if more relevant) from areas outside the mainland of China. The HSHK35 adopts a freefloat-adjusted market capitalisation weighted methodology with a 10% cap on each constituent weighting.

(iii) Hang Seng TECH Index

Increasing number of overseas-listed technology/innovative companies or unicorns came to list in Hong Kong after HKEX revamped its listing regime in 2018. In response to this, the Hang Seng TECH Index was launched on 27 July 2020 to represent the 30 largest technology companies listed in Hong Kong that have high business exposure to technology themes and pass the index's screening criteria.

(iv) Hang Seng Biotech Index

Since HKEX launched Chapter 18A in 2018, which allowed the listing of pre-revenue biotech companies in Hong Kong, Hong Kong has become the largest biotech fundraising venue in Asia. The Hang Seng Biotech Index (Formerly named as "Hang Seng Hong Kong-Listed Biotech Index") was launched in

2019年12月推出，旨在反映香港上市生物科技公司之整體表現。

(v) 恒生房地產基金指數

「恒生房地產基金指數」為在香港上市的房地產基金提供一個市場指標。

(3) 跨市場指數

(i) 恒生滬深港通 AH 股溢價指數

「恒生滬深港通 AH 股溢價指數」量度合資格透過互聯互通交易，同時以 A 股形式及 H 股形式上市、市值最大及成交最活躍的中國內地公司 A 股相對 H 股的絕對溢價（或折讓）。

(ii) 恒生神州 50 指數

「恒生神州 50 指數」包括了總市值位列首 50 名的大型中國內地公司，並涵蓋在中國內地上市的 A 股及在香港上市的 H 股、紅籌及民企，旨在提供能全面反映上市中國內地公司表現的指標。指數採用流通市值加權法計算，並為每隻成分股公司的比重上限設定為 10%。

(iii) 恒生滬深港通中國 500 指數

「恒生滬深港通中國 500 指數」旨在量度可通過互聯互通買賣，在中國內地及／或香港交易所上市、總市值位列首五百名的中國內地公司之整體表現。

(iv) 恒生滬深港通大灣區綜合指數

「恒生滬深港通大灣區綜合指數」旨在反映於粵港澳大灣區營運的香港上市公司及中國內地上市公司之表現，而這些公司須符合資格透過互聯互通機制進行南向或北向交易買賣。

December 2019 to reflect the overall performance of the biotech companies that are listed in Hong Kong.

(v) Hang Seng REIT Index

The Hang Seng REIT Index provides a market benchmark for REITs listed in Hong Kong.

(3) Cross-market Indexes

(i) Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index

The Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index measures the absolute price premium (or discount) of A shares over H shares for the largest and most liquid companies of the mainland of China with both A-share and H-share listings which are eligible for Northbound and Southbound trading under the Stock Connect Scheme.

(ii) Hang Seng China 50 Index

The Hang Seng China 50 Index (HSC50) includes the 50 largest companies of the mainland of China in terms of market capitalisation. With a broad coverage that includes the mainland of China-listed A shares, Hong Kong-listed H shares, Red Chips and P-chips, the index aims to provide a benchmark that can reflect the overall performance of listed companies of the mainland of China. The HSC50 is a freefloat-adjusted market capitalisation weighted index with a 10% cap on the aggregate weighting of individual constituent companies.

(iii) Hang Seng Stock Connect China 500 Index

The Hang Seng Stock Connect China 500 Index measures the overall performance of the 500 largest companies of the mainland of China in terms of market capitalisation listed in the mainland of China and/or Hong Kong that are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(iv) Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index

The Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index aims to reflect the performance of Hong Kong-listed companies and the mainland of China-listed companies that operate in Guangdong - Hong Kong - Macao Greater Bay Area and are eligible for Northbound or Southbound trading under the Stock Connect schemes.

(4) ESG 指數

(i) 恒生可持續發展企業指數

「恒生可持續發展企業指數」包括 30 間在企業可持續發展表現最卓越的香港上市公司。

成分股挑選程序嚴謹，過程中參考由獨立的專業評審機構香港品質保證局按照其設計之可持續發展評級框架而進行的可持續發展評級結果。

(ii) 恒生 ESG 50 指數

「恒生 ESG 50 指數」旨在反映在香港上市的較大型公司中 ESG 表現最好的五十間公司的整體表現。

(iii) 恒指 ESG 指數

「恒指 ESG 指數」旨在把 ESG 元素加入恒生指數中。指數內 ESG 分數相對較高的成分股之比重會被調高，同時 ESG 分數相對較低的成分股之比重會被調低。

(iv) 恒指 ESG 增強指數

「恒指 ESG 增強指數」（前稱「恒指 ESG 篩選指數」）旨在將 ESG 元素加入恒生指數中。恒生指數成分股按聯合國全球契約原則和是否涉及具爭議的產品而進行篩選。經過兩重篩選後，餘下的成分股將根據其 ESG 風險評級而調整權重。

(v) 恒指低碳指數

「恒指低碳指數」以恒生指數為基礎，並按上市公司的碳排放強度調整個別成分股的權重。碳排放強度較低的成分股將獲調高權重，反之碳排放強度相對較高的成分股則會被調低權重。

(4) ESG Indexes

(i) Hang Seng Corporate Sustainability Index

The Hang Seng Corporate Sustainability Index includes the top 30 Hong Kong-listed companies that perform best with respect to corporate sustainability.

Constituent selection is based on a robust process that includes consideration of the results from a sustainability assessment undertaken by Hong Kong Quality Assurance Agency, an independent and professional assessment body, using its proprietary sustainability assessment and rating framework.

(ii) Hang Seng ESG 50 Index

The Hang Seng ESG 50 Index aims to capture the performance of top 50 ESG leaders with relatively high market-capitalisation listed in Hong Kong.

(iii) HSI ESG Index

The HSI ESG Index aims to combine the HSI with ESG initiatives. The weights of constituents with relatively higher ESG Scores are tilted upwards, while those with relatively lower ESG Scores are tilted downwards.

(iv) HSI ESG Enhanced Index

The HSI ESG Enhanced Index (Formerly named as “HSI ESG Screened Index”) applies key ESG principles to the HSI. The HSI constituents are screened for their compliance with the United Nations Global Compact Principles and for involvement in controversial product. After these two screenings, the remaining constituents will be re-weighted based on their ESG Risk Ratings.

(v) HSI Low Carbon Index

The HSI Low Carbon Index is based on the HSI, with constituent weightings adjusted according to constituents’ carbon emissions intensity. Constituents with lower carbon emissions intensities will enjoy an increased weighting in the index, and vice versa.

9.18 由標準普爾編製的指數有：

(1) 標準普爾／香港交易所大型股指數

「標準普爾／香港交易所大型股指數」由 25 隻股票組成，約佔香港股票市場總市值的 75%。該指數的市值按加權計算，比重會根據股份流通量調整，並均衡地代表 10 個經濟界別。其 10 個界別為消費者非必需品、消費者常用品、能源、金融、保健產品、工業、資訊科技、原材料、電訊服務及公用事業。該指數於 2003 年 3 月 3 日推出。

(2) 標準普爾／香港交易所 GEM 指數

「標準普爾／香港交易所 GEM 指數」專為 GEM（2018 年 2 月 15 日前稱為「創業板」）而設，其成分股均符合嚴格的流通量要求。該指數按流通市值加權計算，成立時包括 46 間公司的股份。該指數於 2003 年 3 月 3 日推出。

上市公司

(表 9.20)

9.19 《上市規則》的要求或會不時修訂；詳細的主板及 GEM 上市要求載於香港交易所網站「上市」項下「上市規則」欄目。

9.20 總市值是指上市公司的權益股本的市場價值。

平均股息收益率等於

$$\frac{\sum(\text{每股派息} \times \text{發行股數})}{\sum(\text{收市價} \times \text{發行股數})} \times 100\%$$

平均市盈率等於

$$\frac{\sum(\text{收市價} \times \text{發行股數})}{\sum(\text{每股盈利} \times \text{發行股數})}$$

9.18 Indexes compiled by the Standard & Poor's (S&P) include:

(1) S&P/HKEX LargeCap Index

The S&P/HKEX LargeCap Index comprises 25 stocks, covering approximately 75% of the Hong Kong market. The index is market-capitalisation weighted, with weight adjusted for available share float, and is balanced across 10 economic sectors. These sectors are Consumer Discretionary, Consumer Staples, Energy, Financials, Health Care, Industrials, Information Technology, Materials, Telecommunication Services and Utilities. The index was launched on 3 March 2003.

(2) S&P/HKEX GEM Index

The S&P/HKEX GEM Index is designed to represent the GEM (named “Growth Enterprise Market” before 15 February 2018) and consists of stocks that meet strict liquidity guidelines. The index is float capitalisation weighted and, at its inception, includes 46 companies. The index was launched on 3 March 2003.

Listed Companies

(Table 9.20)

9.19 The listing requirements for both the Main Board and GEM are posted at “Listing Rules” under “Listing” on the HKEX website. The Listing Rules for the Main Board and GEM are subject to amendment from time to time.

9.20 Market capitalisation refers to the market value of equity capital of listed companies.

Average dividend yield is equal to

$$\frac{\sum(\text{Dividend per share} \times \text{Number of issued shares})}{\sum(\text{Closing price} \times \text{Number of issued shares})} \times 100\%$$

Average price earning ratio is equal to

$$\frac{\sum(\text{Closing price} \times \text{Number of issued shares})}{\sum(\text{Earnings per share} \times \text{Number of issued shares})}$$

9.21 每股盈利是由減去少數股東權益與優先股息後及未包括非經常性項目的除稅後綜合盈利除以在該財政年度的加權平均發行股數所得。每股盈利是以年率計算，它會因應紅利及認股權的派發、股票拆細及合併而作出調整。

金銀買賣

(表 9.21 - 9.22)

9.22 香港黃金交易所是香港唯一的現貨黃金、白銀交易所，是由擁有超過 115 年的悠久歷史的「金銀業貿易場」，以公司化架構重組的交易所，香港黃金交易所已於 2025 年 1 月 1 日正式開始運營。

保險

(表 9.23)

9.23 保險可分為一般保險、長期保險和特定目的保險。一般保險共有七大類主要業務，包括意外及健康、汽車、船舶、貨運、資產損壞、一般法律責任和金錢損失。長期保險的主要業務包括個人人壽（投資相連及非投資相連）、團體人壽、退休計劃、年金及其他。特定目的保險是指訂立和執行透過保險證券化而屬全期資可抵債的保險合約的保險業務。

9.24 再保險包括以協約或臨時形式作出的再保險及轉分保業務。

9.25 《保險業條例》（第41章）規定，任何公司如欲在香港或從香港經營保險業務，必須獲保險業監管局（保監局）授權。為確保保險人能提供足夠的保障及保險服務予大眾及適當地處理其業務，獲授權保險人必須達到實繳股本、償付準備金、董事及控權人須為合適和適當人選及有足夠再保險安排等要求。

9.21 Earnings per share (EPS) is derived by dividing the consolidated profit after taxation less minority interests and preference dividends and before extraordinary items by the weighted average of number of issued shares during the corresponding financial year. EPS is annualised and adjusted as and when bonus and rights issues, share splits and consolidations are made.

Gold and silver trading

(Tables 9.21 - 9.22)

9.22 The Hong Kong Gold Exchange (HKGX) is the only trading exchange for gold and silver in Hong Kong. It has been restructured into a corporate framework from the "Chinese Gold & Silver Exchange Society", which boasts a rich history of over 115 years. HKGX officially commenced operations on 1 January 2025.

Insurance

(Table 9.23)

9.23 Insurance can be classified into general insurance, long term insurance and special purpose insurance. For general insurance, there are seven main classes of businesses, including accident and health, motor vehicle, ships, goods in transit, property damage, general liability and pecuniary loss. For long term insurance, the main classes of businesses are individual life (linked and non-linked), group life, retirement scheme, annuity and others. Special purpose insurance means the insurance business of effecting and carrying out contracts of insurance that are fully funded through insurance securitization.

9.24 Reinsurance includes reinsurance and retrocession businesses, whether on treaty basis or facultative basis.

9.25 Any company intending to carry on insurance business in or from Hong Kong must obtain authorisation from the Insurance Authority (IA) according to Insurance Ordinance (IO) (Cap. 41). To ensure that the insurers are able to provide an adequate level of security and services to the insuring public and manage their affairs properly, the authorized insurers must meet the requirements on paid-up capital, solvency margin, fitness and properness of directors and controllers and adequacy of reinsurance arrangements, etc.

9.26 保監局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構¹的保險中介人規管工作。在新制度下，任何人士將須獲保監局發牌以進行受規管活動。只有適當人選才會獲得發牌，而有關規定是持續性的。

9.27 持牌保險經紀

《保險業條例》下的發牌制度訂明兩類持牌保險經紀：持牌保險經紀公司及持牌業務代表（經紀）。

- (1) 持牌保險經紀公司就保單向客戶提供意見，並作為客戶的代理人（同時作為其信賴的專業顧問和代表）處理有關保單的事宜（包括與保險人採購、洽談及安排保單，及在某些情況下提出並結清索償）。
- (2) 持牌業務代表（經紀）是持牌保險經紀公司委任的代表（即代表持牌保險經紀公司）。他們以此身分向客戶提供有關保單的意見，並代表委任他們的持牌保險經紀公司代客戶處理有關保單的事宜。

9.28 持牌保險代理人

《保險業條例》下的發牌制度訂明三類持牌保險代理人：持牌個人保險代理、持牌保險代理機構及持牌業務代表（代理人）。

- (1) 持牌個人保險代理及持牌保險代理機構是獲授權保險人委任的代理人（即保險人是他們的主事人）。他們以此身分就其委任保險人提供的保單作推廣、提供意見及作出安排。

9.26 IA has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs)¹ with effect from 23 September 2019. Under the new regime, a person will require a licence granted by the IA to carry on regulated activities. A person must be fit and proper in order to be licensed and this requirement is ongoing.

9.27 Licensed Insurance Brokers

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes two types of licensed insurance brokers: licensed insurance broker companies and licensed technical representatives (broker).

- (1) Licensed insurance broker companies give advice on insurance policies to clients and act as agents of clients (serving as both their trusted professional advisors and their representatives) in the course of dealing with matters relating to insurance policies (including procurement, negotiation and arrangement of insurance policies with insurers, and, in some cases, making and settling claims).
- (2) Licensed technical representatives (broker) act as representatives of (i.e. on behalf of) the licensed insurance broker companies which appoint them. In this capacity, they give advice on insurance policies to clients and represent their appointing licensed insurance broker companies to deal with matters relating to insurance policies on behalf of clients.

9.28 Licensed Insurance Agents

The licensing regime under the Insurance Ordinance prescribes three types of licensed insurance agents: licensed individual insurance agents, licensed insurance agencies and licensed technical representatives (agent).

- (1) Licensed individual insurance agents and licensed insurance agencies act as agents of the authorized insurers which appoint them (i.e. the insurers are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by their appointing insurers.

¹ 三個自律規管機構是香港保險業聯會成立的保險代理登記委員會、香港保險顧問聯會及香港專業保險經紀協會。

¹ The three SROs are the Insurance Agents Registration Board established under The Hong Kong Federation of Insurers, The Hong Kong Confederation of Insurance Brokers and Professional Insurance Brokers Association.

(2) 持牌業務代表（代理人）是持牌保險代理機構委任的代理人（即代理機構是他們的主事人）。他們以此身分就其代理機構的委任保險人提供的保單作推廣、提供意見及作出安排。

(2) Licensed technical representatives (agent) act as agents of the licensed insurance agencies which appoint them (i.e. the agencies are their principals). In this capacity, they promote, advise on and arrange insurance policies offered by the appointing insurers of their agencies.

強制性公積金（強積金）計劃

(表 9.24)

Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes

(Table 9.24)

9.29 混合資產基金主要投資於債券及股票。

9.29 Mixed assets fund invests primarily in a mix of bonds and equities.

9.30 股票基金主要是投資在強制性公積金計劃管理局核准的證券交易所上市的股票。

9.30 Equity fund invests primarily in equities listed on stock exchanges approved by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

9.31 貨幣市場基金投資在短期存款及債務證券。貨幣市場基金 — 強積金保守基金只可以投資在港元資產，這些港元資產可以是短期銀行存款或債務證券。

9.31 Money market fund invests generally in short-term deposits and debt securities. Money Market Fund — MPF conservative fund invests exclusively in Hong Kong dollar assets either in short-term bank deposits or debt securities.

9.32 保證基金是一種提供資本保證或最低回報率保證的投資基金，當中的保證或有附帶條件。

9.32 Guaranteed fund provides a guarantee or conditional guarantee on the capital invested or a minimum rate of return on investment.

9.33 債券基金主要投資由政府、公共機構或大型企業所發行的債券（或債務工具）。所投資的債券，必須符合強制性公積金計劃管理局規定的最低信貸評級或上市規定。

9.33 Bond fund invests primarily in bonds or debt instruments issued by governments, public organisations or large corporations. The acquired bonds must meet the credit rating or listing requirements prescribed by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority.

其他有關刊物

恒生指數日報表，刊載於恒生指數有限公司的網站(www.hsi.com.hk/chi)

日報表，刊載於香港交易及結算所有有限公司的網站
(www.hkex.com.hk/?sc_lang=zh-HK)

經濟報告，財政司司長辦公室轄下的政府經濟顧問辦公室編製

金融數據月報，刊載於香港金融管理局的網站(www.hkma.gov.hk/chi/)

年報，保險業監管局編製

強制性公積金計劃統計摘要，強制性公積金計劃管理局編製

Further references

Hang Seng Indexes Daily Bulletin, published on the website of the Hang Seng Indexes Company Limited (www.hsi.com.hk/eng)

Daily Quotations, published on the website of the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (www.hkex.com.hk/?sc_lang=en)

Economic Report, published by the Office of the Government Economist under the Financial Secretary's Office

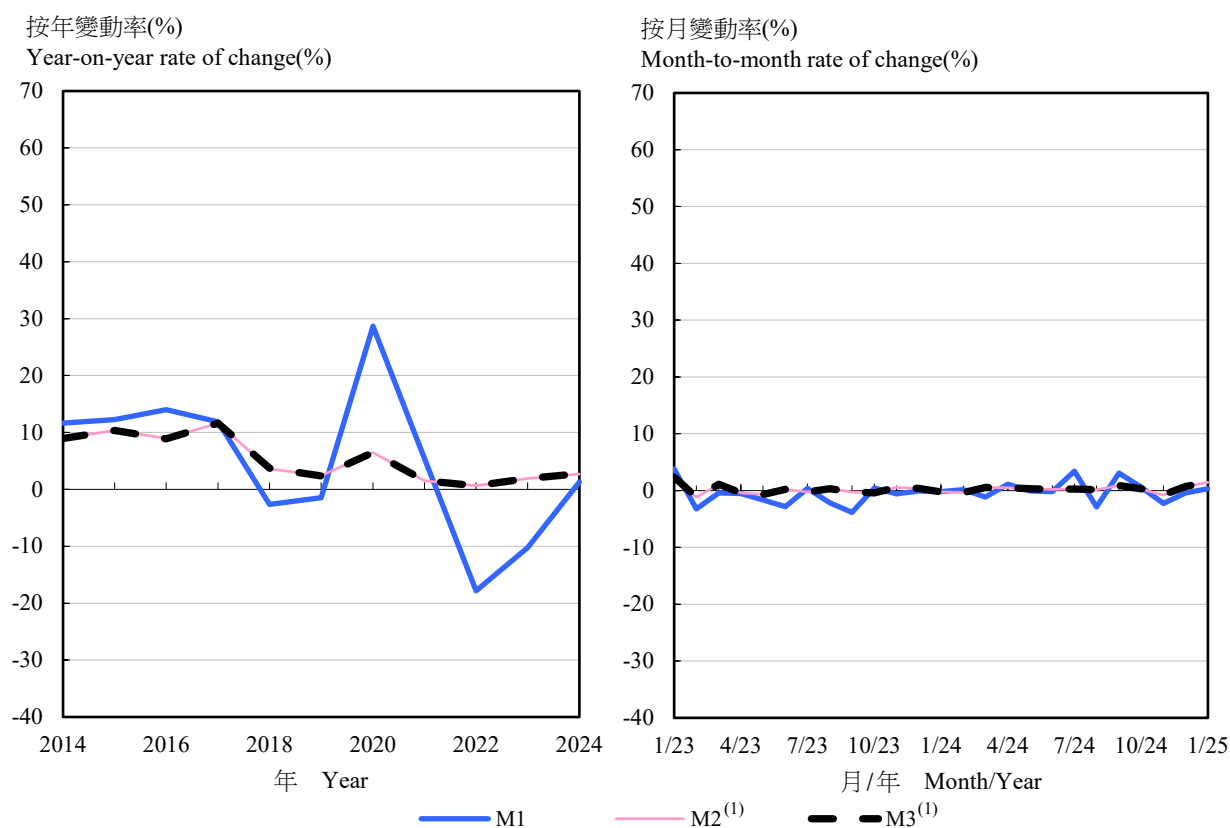
Monthly Statistical Bulletin, published on the website of the Hong Kong Monetary Authority (www.hkma.gov.hk/eng/)

Annual Report, published by the Insurance Authority

Mandatory Provident Fund Schemes Statistical Digest, published by the Mandatory Provident Fund Schemes Authority

圖 9.1 港元貨幣供應的變動情況

Chart 9.1 Movements of the Hong Kong Dollar money supply

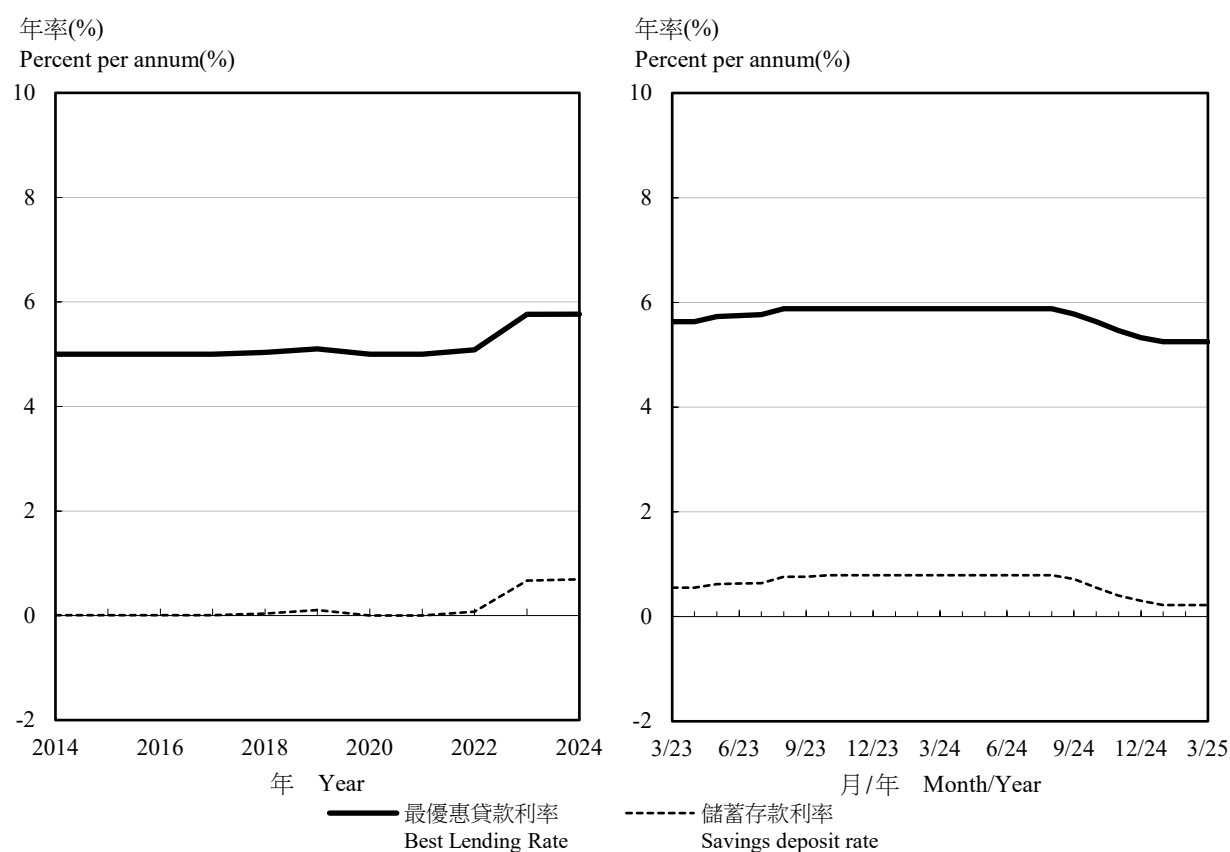


註釋：(1) 包括外幣掉期存款。

Note: (1) Adjusted to include foreign currency swap deposits.

圖 9.2 港元利率

Chart 9.2 Hong Kong Dollar interest rates



註釋：期內平均數字。

Note: Period average figures.

圖 9.3 恒生指數及主板成交金額

Chart 9.3 Hang Seng Index (HSI) and Main Board market turnover

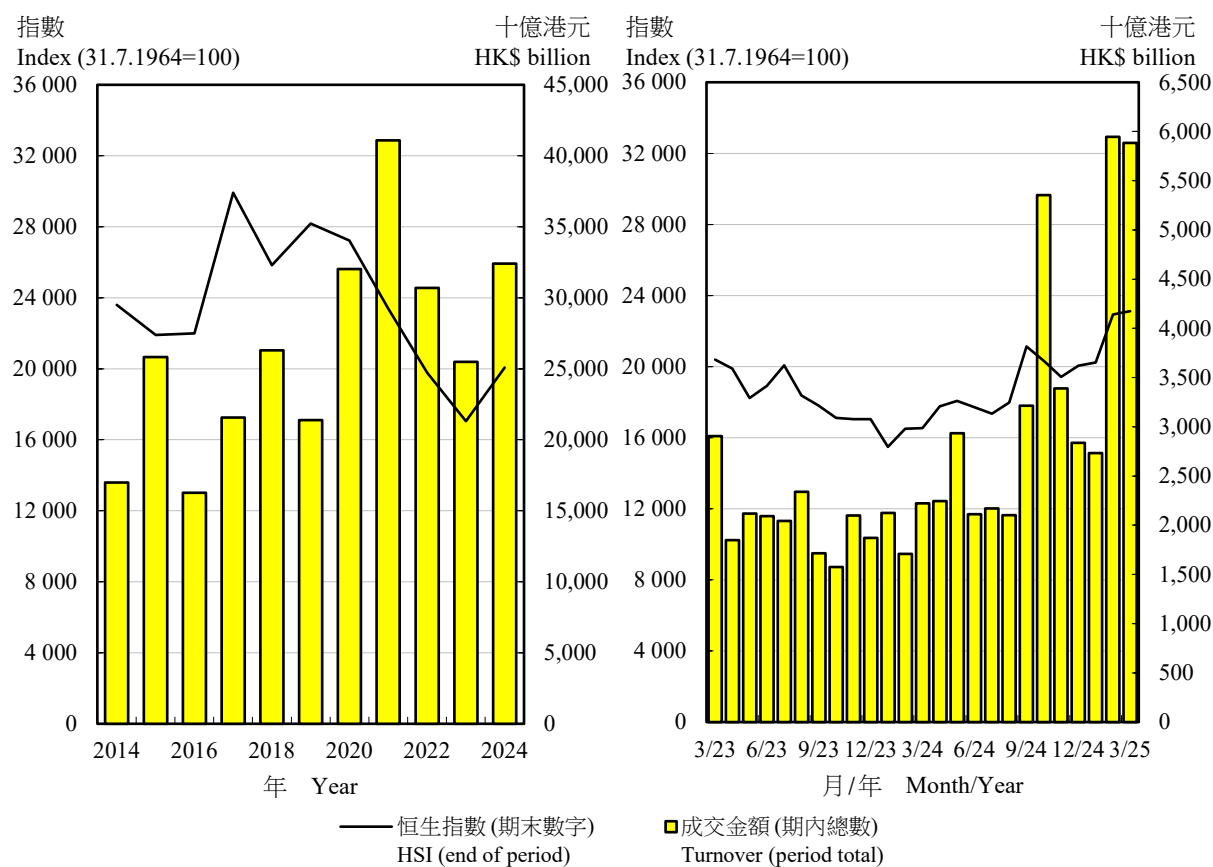


表 9.1 外匯儲備資產
Table 9.1 Foreign currency reserve assets

年	月	外匯儲備資產 (百萬美元)	人均外匯 儲備資產 (美元)	按留用進口貨物計算 的外匯儲備資產(1) (月數)	外匯儲備資產對 流通貨幣的比率
Year	Month	Foreign currency reserve assets (US\$ million)	Foreign currency reserve assets per capita (US\$)	Foreign currency reserve assets in terms of months of retained imports of goods(1) (no. of months)	Ratio of foreign currency reserve assets to currency in circulation
2022		424,052	56,748	40.4	5.3
2023		425,650	56,543	37.6	5.5
2024		421,503	55,945 #	38.7 #	5.3
2023	11	424,571	56,389	37.9	5.6
	12	425,650	56,543	37.6	5.5
2024	1	423,092	56,208	37.9	5.4
	2	425,153	56,486 #	38.4 #	5.5
	3	423,504	56,272 #	38.0 #	5.4
	4	416,352	55,326 #	38.1 #	5.4
	5	417,240	55,449 #	38.6 #	5.4
	6	416,279	55,326 #	38.3 #	5.3
	7	419,108	55,690 #	38.7 #	5.4
	8	423,479	56,258 #	38.7 #	5.4
	9	422,830	56,159 #	38.9 #	5.4
	10	421,343	55,949 #	38.5 #	5.4
	11	425,141	56,441 #	38.3 #	5.4
	12	421,503	55,945 #	38.7 #	5.3
2025	1	421,478	55,942 #	38.8 #	5.1

註釋： (1) 數字是根據過去 12 個月的留用進口貨物平均數計算。

Note : (1) Figures are calculated based on past 12 months average of retained imports of goods.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.2 政府一般收入帳目的收入和開支
Table 9.2 Government revenue and expenditure under the General Revenue Account

百萬元 HK\$ million									
收入 Revenue					開支 Expenditure				
年	月	直接稅	間接稅	其他收入	從各基金 轉撥的款項	總收入	期內實際 開支	轉撥各 基金的 款項	一般收入 帳目總 開支
Year	Month	Direct taxes	Indirect taxes	Other revenue	Transfers from Funds	Total revenue	Actual expenditure during the period	Transfers to Funds	Total expenditure on General Revenue Account
2021-22		253,348	173,739	66,156	35,000	528,243	597,021	11,364	608,385
2022-23		264,265	140,870	62,384	100,000	567,519	697,780	4,771	702,551
2023-24		261,596	136,592	58,058	50,000	506,246	608,744	5,133	613,877
2023	10 - 12	118,496	33,449	18,639	0	170,584	144,870	0	144,870
2024	1 - 3	116,076	37,398	12,578	25,000	191,052	157,175	10	157,185
	4 - 6	17,202	33,901	9,559	100,000	160,662	142,671	165	142,836
	7 - 9	3,511	29,414	15,603	17,000	65,528	147,820	0	147,820
	10 - 12	159,661	41,866	17,515	0	219,042	126,947	0	126,947

註釋： 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。

Note : Financial year runs from 1 April to 31 March.

資料來源：政府總部財經事務及庫務局

Source : Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat

表 9.3 流通貨幣及貨幣供應
Table 9.3 Currency in circulation and money supply

		法定紙幣及硬幣的流通量 Legal tender notes and coins in circulation			百萬元 HK\$ million	
		由商業銀行發行 Commercial bank issues 港元 HK Dollar	由政府發行 Government issues 港元 HK Dollar	總計 Total 港元 HK Dollar	由認可機構持有的法定紙幣及硬幣 Authorized institutions' holdings of legal tender notes and coins	
年	月				港元	
(期末數字)					HK Dollar	
As at end of						
Year	Month					
2022		605,575	13,404	618,979		38,364
2023		592,585	13,180	605,765		30,910
2024		601,415	13,300	614,715		29,561
2023	11	580,975	13,109	594,084		22,626
	12	592,585	13,180	605,765		30,910
2024	1	601,295	13,416	614,711		30,526
	2	596,575	13,333	609,908		23,070
	3	601,135	13,238	614,373		30,979
	4	594,615	13,177	607,792		23,983
	5	593,355	13,140	606,495		25,432
	6	597,355	13,121	610,476		29,758
	7	587,965	13,105	601,070		21,897
	8	594,175	13,103	607,278		24,825
	9	596,755	13,100	609,855		24,621
	10	589,715	13,096	602,811		21,291
	11	598,375	13,240	611,615		27,449
	12	601,415	13,300	614,715		29,561
2025	1	633,625	13,387	647,012		36,874

		由公眾持有的法定紙幣及硬幣 Legal tender notes and coins in hands of public		貨幣供應量M1 M1	
		港元(1) HK Dollar(1)	港元(1) HK Dollar(1)	外幣 Foreign currency	總計 Total
年	月				
(期末數字)					
As at end of					
Year	Month				
2022		580,615 (588,877)	1,708,421 (1,763,539)	1,060,923	2,769,343
2023		574,855 (581,747)	1,533,291 (1,580,818)	1,064,911	2,598,203
2024		585,154 (591,109)	1,552,925 (1,591,716)	1,195,533	2,748,458
2023	11	571,458 (580,583)	1,534,089 (1,560,296)	1,085,648	2,619,737
	12	574,855 (581,747)	1,533,291 (1,580,818)	1,064,911	2,598,203
2024	1	584,185 (570,438)	1,530,584 (1,516,566)	998,564	2,529,149
	2	586,838 (579,083)	1,532,974 (1,530,763)	1,030,041	2,563,015
	3	583,394 (580,477)	1,515,345 (1,518,464)	1,040,657	2,556,002
	4	583,809 (580,124)	1,532,620 (1,525,011)	1,089,019	2,621,639
	5	581,063 (580,376)	1,531,943 (1,524,347)	1,098,540	2,630,483
	6	580,718 (581,408)	1,529,717 (1,524,791)	1,116,952	2,646,669
	7	579,173 (581,497)	1,582,511 (1,555,064)	1,123,092	2,705,603
	8	582,453 (585,761)	1,537,437 (1,540,224)	1,177,412	2,714,849
	9	585,234 (587,716)	1,584,835 (1,581,236)	1,239,876	2,824,711
	10	581,520 (588,228)	1,594,651 (1,597,748)	1,213,605	2,808,256
	11	584,166 (591,877)	1,558,733 (1,579,087)	1,197,631	2,756,364
	12	585,154 (591,109)	1,552,925 (1,591,716)	1,195,533	2,748,458
2025	1	610,138 (595,781)	1,558,379 (1,543,749)	1,211,078	2,769,457

表 9.3 (續) 流通貨幣及貨幣供應
Table 9.3 (cont'd) Currency in circulation and money supply

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	貨幣供應量M2 M2			貨幣供應量M3 M3		
		港元(2) HK Dollar(2)	外幣(2) Foreign currency(2)	總計 Total	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(2) Foreign currency(2)	總計 Total
2022		8,096,497	8,440,128	16,536,625	8,108,980	8,460,451	16,569,431
2023		8,250,092	8,945,174	17,195,266	8,262,813	8,971,239	17,234,052
2024		8,474,315	9,984,111	18,458,425	8,490,261	10,011,316	18,501,577
2023	11	8,220,087	8,839,072	17,059,159	8,232,832	8,864,722	17,097,554
	12	8,250,092	8,945,174	17,195,266	8,262,813	8,971,239	17,234,052
2024	1	8,231,169	8,878,065	17,109,234	8,245,122	8,905,467	17,150,589
	2	8,205,418	8,939,538	17,144,957	8,218,703	8,965,744	17,184,447
	3	8,252,990	8,933,287	17,186,277	8,265,787	8,960,395	17,226,182
	4	8,294,048	9,259,176	17,553,224	8,307,163	9,287,591	17,594,754
	5	8,323,519	9,440,889	17,764,407	8,336,738	9,469,398	17,806,137
	6	8,341,822	9,432,489	17,774,310	8,355,623	9,461,159	17,816,783
	7	8,364,396	9,540,002	17,904,398	8,377,637	9,569,788	17,947,426
	8	8,377,629	9,720,584	18,098,212	8,391,218	9,748,838	18,140,056
	9	8,450,625	9,759,046	18,209,671	8,465,605	9,785,500	18,251,104
	10	8,476,487	9,763,557	18,240,045	8,491,604	9,791,028	18,282,632
	11	8,410,992	9,891,058	18,302,050	8,427,237	9,918,452	18,345,689
	12	8,474,315	9,984,111	18,458,425	8,490,261	10,011,316	18,501,577
2025	1	8,599,893	10,151,906	18,751,799	8,617,445	10,179,412	18,796,858

註釋：數字指所有認可機構。
(1) 括號內的數字是經季節性調整。
(2) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.
(1) Figures in brackets are seasonally adjusted.
(2) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.4 按類別劃分的客戶存款(1)
Table 9.4 Customer deposits by type(1)

百萬港元
HK\$ million

		持牌銀行 Licensed banks							
		活期存款 Demand			儲蓄存款 Savings				
年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	港元(2) HK Dollar(2)		外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar		外幣 Foreign currency	小計 Sub-total
2022		1,127,806	(1,174,662)	1,060,923	2,188,729	2,708,124	2,695,981		5,404,105
2023		958,436	(999,071)	1,064,911	2,023,348	2,316,675	2,454,193		4,770,868
2024		967,771	(1,000,607)	1,195,533	2,163,304	2,428,214	2,615,183		5,043,396
2023	11	962,631	(979,713)	1,085,648	2,048,279	2,328,455	2,404,695		4,733,149
	12	958,436	(999,071)	1,064,911	2,023,348	2,316,675	2,454,193		4,770,868
2024	1	946,399	(946,127)	998,564	1,944,964	2,317,347	2,334,864		4,652,210
	2	946,136	(951,680)	1,030,041	1,976,177	2,342,352	2,361,736		4,704,088
	3	931,951	(937,987)	1,040,657	1,972,608	2,312,694	2,229,682		4,542,376
	4	948,812	(944,887)	1,089,019	2,037,831	2,389,018	2,355,068		4,744,086
	5	950,880	(943,971)	1,098,540	2,049,421	2,374,767	2,470,231		4,844,999
	6	948,998	(943,383)	1,116,952	2,065,951	2,368,111	2,365,955		4,734,066
	7	1,003,338	(973,567)	1,123,092	2,126,430	2,349,061	2,368,250		4,717,311
	8	954,984	(954,464)	1,177,412	2,132,396	2,404,104	2,436,266		4,840,371
	9	999,601	(993,520)	1,239,876	2,239,476	2,475,153	2,449,373		4,924,526
	10	1,013,131	(1,009,520)	1,213,605	2,226,736	2,456,928	2,515,909		4,972,837
	11	974,567	(987,210)	1,197,631	2,172,198	2,442,486	2,540,923		4,983,409
	12	967,771	(1,000,607)	1,195,533	2,163,304	2,428,214	2,615,183		5,043,396
2025	1	948,241	(947,969)	1,211,078	2,159,319	2,419,697	2,530,646		4,950,342

		持牌銀行 --- 續 Licensed banks --- cont'd					
		定期存款 Time			各類存款總計 Total		
年 (期末數字) Year	月 Month	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2022		3,621,427	4,200,284	7,821,711	7,457,357	7,957,188	15,414,545
2023		4,337,809	5,060,131	9,397,941	7,612,920	8,579,236	16,192,156
2024		4,431,285	5,704,148	10,135,433	7,827,269	9,514,864	17,342,133
2023	11	4,295,366	4,962,312	9,257,678	7,586,451	8,452,655	16,039,106
	12	4,337,809	5,060,131	9,397,941	7,612,920	8,579,236	16,192,156
2024	1	4,326,648	5,172,315	9,498,964	7,590,394	8,505,744	16,096,138
	2	4,285,174	5,169,803	9,454,977	7,573,663	8,561,580	16,135,242
	3	4,378,303	5,274,574	9,652,877	7,622,948	8,544,913	16,167,861
	4	4,326,960	5,417,075	9,744,035	7,664,789	8,861,162	16,525,952
	5	4,358,838	5,458,142	9,816,980	7,684,485	9,026,914	16,711,399
	6	4,382,003	5,529,772	9,911,775	7,699,112	9,012,679	16,711,792
	7	4,362,175	5,606,017	9,968,192	7,714,574	9,097,359	16,811,933
	8	4,368,718	5,662,705	10,031,423	7,727,806	9,276,383	17,004,189
	9	4,324,433	5,644,542	9,968,975	7,799,186	9,333,791	17,132,978
	10	4,358,049	5,579,796	9,937,845	7,828,107	9,309,310	17,137,418
	11	4,340,935	5,688,223	10,029,158	7,757,987	9,426,778	17,184,765
	12	4,431,285	5,704,148	10,135,433	7,827,269	9,514,864	17,342,133
2025	1	4,559,417	5,913,137	10,472,554	7,927,355	9,654,861	17,582,216

表 9.4 (續) 按類別劃分的客戶存款(1)
Table 9.4 (cont'd) Customer deposits by type(1)

百萬港元 HK\$ million										
年 月 (期末數字) As at end of Year Month		有限制牌照銀行 Restricted licence banks			接受存款公司 Deposit-taking companies			所有認可機構 All authorized institutions		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2022		6,441	13,847	20,288	4,412	440	4,852	7,468,210	7,971,475	15,439,685
2023		6,333	18,759	25,092	4,502	320	4,821	7,623,755	8,598,314	16,222,070
2024		7,372	18,505	25,877	4,363	344	4,707	7,839,005	9,533,713	17,372,718
2023	11	6,728	18,573	25,302	4,205	351	4,556	7,597,385	8,471,579	16,068,964
	12	6,333	18,759	25,092	4,502	320	4,821	7,623,755	8,598,314	16,222,070
2024	1	6,355	19,193	25,548	4,455	327	4,782	7,601,204	8,525,263	16,126,468
	2	5,455	17,994	23,450	4,363	328	4,691	7,583,481	8,579,902	16,163,383
	3	5,889	18,577	24,466	4,232	327	4,559	7,633,069	8,563,817	16,196,886
	4	5,550	21,672	27,222	4,378	330	4,708	7,674,717	8,883,164	16,557,881
	5	5,808	19,373	25,181	4,425	332	4,757	7,694,719	9,046,618	16,741,337
	6	6,133	20,122	26,255	4,368	331	4,699	7,709,613	9,033,133	16,742,746
	7	6,094	21,080	27,174	4,387	332	4,719	7,725,056	9,118,771	16,843,827
	8	6,067	20,380	26,447	4,453	332	4,785	7,738,326	9,297,095	17,035,421
	9	7,110	18,690	25,800	4,357	355	4,712	7,810,653	9,352,836	17,163,489
	10	6,683	18,654	25,337	4,311	353	4,664	7,839,101	9,328,318	17,167,419
	11	7,753	18,462	26,215	4,288	353	4,641	7,770,028	9,445,592	17,215,621
	12	7,372	18,505	25,877	4,363	344	4,707	7,839,005	9,533,713	17,372,718
2025	1	7,964	17,804	25,768	4,658	348	5,006	7,939,976	9,673,013	17,612,989

註釋：(1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

Notes : (1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

(2) 括號內的數字是經季節性調整。

(2) Figures in brackets are seasonally adjusted.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.5 就外幣掉期存款(1)作出調整的貨幣供應及客戶存款
Table 9.5 Money supply and customer deposits adjusted for foreign
currency swap deposits(1)

					百萬港元 HK\$ million
年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	外幣掉期存款 Foreign currency swap deposits	貨幣供應量M2 M2		總計 Total
			港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	
2022		20	8,096,517	8,440,108	16,536,625
2023		17	8,250,109	8,945,157	17,195,266
2024		203	8,474,517	9,983,908	18,458,425
2023	11	17	8,220,104	8,839,054	17,059,159
	12	17	8,250,109	8,945,157	17,195,266
2024	1	17	8,231,186	8,878,048	17,109,234
	2	17	8,205,436	8,939,521	17,144,957
	3	17	8,253,008	8,933,270	17,186,277
	4	17	8,294,065	9,259,159	17,553,224
	5	17	8,323,536	9,440,872	17,764,407
	6	17	8,341,838	9,432,472	17,774,310
	7	17	8,364,413	9,539,986	17,904,398
	8	22	8,377,650	9,720,562	18,098,212
	9	22	8,450,647	9,759,024	18,209,671
	10	19	8,476,507	9,763,538	18,240,045
	11	20	8,411,012	9,891,038	18,302,050
	12	203	8,474,517	9,983,908	18,458,425
2025	1	898	8,600,791	10,151,008	18,751,799

		貨幣供應量M3 M3			所有認可機構客戶存款 Customer deposits with all authorized institutions		
年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	總計 Total	港元(2) HK Dollar(2)	外幣(3) Foreign currency(3)	總計 Total
2022		8,109,000	8,460,431	16,569,431	7,468,230	7,971,455	15,439,685
2023		8,262,831	8,971,222	17,234,052	7,623,772	8,598,297	16,222,070
2024		8,490,464	10,011,113	18,501,577	7,839,207	9,533,510	17,372,718
2023	11	8,232,849	8,864,705	17,097,554	7,597,402	8,471,562	16,068,964
	12	8,262,831	8,971,222	17,234,052	7,623,772	8,598,297	16,222,070
2024	1	8,245,139	8,905,450	17,150,589	7,601,222	8,525,246	16,126,468
	2	8,218,720	8,965,727	17,184,447	7,583,498	8,579,885	16,163,383
	3	8,265,805	8,960,378	17,226,182	7,633,086	8,563,800	16,196,886
	4	8,307,180	9,287,574	17,594,754	7,674,734	8,883,147	16,557,881
	5	8,336,756	9,469,381	17,806,137	7,694,736	9,046,601	16,741,337
	6	8,355,640	9,461,142	17,816,783	7,709,630	9,033,116	16,742,746
	7	8,377,654	9,569,772	17,947,426	7,725,073	9,118,754	16,843,827
	8	8,391,240	9,748,817	18,140,056	7,738,348	9,297,073	17,035,421
	9	8,465,626	9,785,478	18,251,104	7,810,675	9,352,815	17,163,489
	10	8,491,623	9,791,008	18,282,632	7,839,120	9,328,298	17,167,419
	11	8,427,256	9,918,432	18,345,689	7,770,048	9,445,573	17,215,621
	12	8,490,464	10,011,113	18,501,577	7,839,207	9,533,510	17,372,718
2025	1	8,618,343	10,178,514	18,796,858	7,940,875	9,672,114	17,612,989

註釋： (1) 外幣掉期存款是指顧客在現貨市場購買外幣，然後存入認可機構，但同時立下遠期合約，將該筆外幣「本金加利息」在存款到期時售予認可機構。作為大多數分析用途，這類掉期存款應當作港元存款。

Notes: (1) Foreign currency swap deposits are deposits involving customers buying foreign currencies in the spot market and placing them as deposits with authorized institutions, while at the same time entering into a forward contract to sell such foreign currencies (principal plus interest) upon maturity of such deposits. For most analytical purposes, these should be regarded as Hong Kong Dollar deposits.

(2) 包括外幣掉期存款。

(2) Adjusted to include foreign currency swap deposits.

(3) 已扣除外幣掉期存款。

(3) Adjusted to exclude foreign currency swap deposits.

資料來源：香港金融管理局

Source: Hong Kong Monetary Authority

表 9.6 資產負債表
Table 9.6 Balance sheet

百萬港元(另有註明除外)
HK\$ million, unless otherwise specified

		港元 HK Dollar			外幣 Foreign currency			總計 Total		
		2024 1月 January	2024 12月 December	2025 1月 January	2024 1月 January	2024 12月 December	2025 1月 January	2024 1月 January	2024 12月 December	2025 1月 January
負債	Liabilities									
香港銀行同業借款	Amount due to authorized institutions in Hong Kong	430,056	472,693	478,863	515,596	545,131	589,417	945,652	1,017,824	1,068,280
境外銀行同業借款	Amount due to banks abroad	366,170	358,665	352,898	2,954,963	2,504,203	2,488,422	3,321,133	2,862,868	2,841,320
客戶存款(1)	Deposits from customers(1)	7,601,204	7,839,005	7,939,976	8,525,263	9,533,713	9,673,013	16,126,468	17,372,718	17,612,989
未償還可轉讓存款證	Negotiable certificates of deposit outstanding	115,670	124,829	128,550	507,672	574,765	607,907	623,342	699,595	736,457
其他負債	Other liabilities	2,420,073	2,649,247	2,712,627	3,544,845	3,717,884	3,539,304	5,964,918	6,367,132	6,251,931
負債總額	Total liabilities	10,933,172	11,444,439	11,612,915	16,048,340	16,875,697	16,898,063	26,981,513	28,320,136	28,510,978
資產	Assets									
紙幣及硬幣	Notes and coins	30,526	29,561	36,874	18,563	17,274	14,992	49,089	46,834	51,866
香港銀行同業貸款	Amount due from authorized institutions in Hong Kong	283,081	333,248	335,131	500,468	508,666	530,184	783,549	841,915	865,315
境外銀行同業貸款	Amount due from banks abroad	321,192	327,370	343,918	4,654,838	4,807,835	4,898,652	4,976,030	5,135,205	5,242,570
客戶貸款及墊款	Loans and advances to customers	6,400,069	6,046,318	6,010,277	3,709,981	3,860,709	3,872,693	10,110,050	9,907,027	9,882,970
可轉讓存款證	Negotiable certificate of deposit held	169,523	162,316	161,291	504,515	617,949	646,183	674,039	780,265	807,474
其他可轉讓債務工具(可轉讓存款證除外)	Negotiable debt instrument held (other than NCDs)	1,728,036	1,787,090	1,775,654	4,565,960	5,206,295	5,320,174	6,293,997	6,993,385	7,095,828
政府票據及債券	Government bills, notes and bonds	1,436,459	1,528,047	1,498,949	1,978,211	2,375,516	2,365,936	3,414,670	3,903,564	3,864,885
其他債務工具	Other debt instruments	291,577	259,043	276,705	2,587,749	2,830,779	2,954,238	2,879,326	3,089,822	3,230,943
其他資產	Other assets	1,066,843	1,319,576	1,344,503	3,027,917	3,295,928	3,220,453	4,094,760	4,615,504	4,564,956
資產總額	Total assets	9,999,270	10,005,479	10,007,647	16,982,243	18,314,657	18,503,331	26,981,513	28,320,136	28,510,978
已運作的認可機構數目		-	-	-	-	-	-	177	174	173
Number of authorized institutions in operation										
本地分行數目		-	-	-	-	-	-	1 088	1 070	1 072
Number of local branches										

註釋： 數字指所有認可機構。數字為期末數字。

認可機構的資產負債表不包括外匯基金發出的負債證明書和銀行相應發行的紙幣。貸款和墊款是指未扣除壞帳準備的數目。

(1) 所列數字並未就外幣掉期存款作出調整，調整後的數字刊於表 9.5。

Notes : Figures refer to all authorized institutions. Figures are as at end of the period.

The balance sheet of authorized institutions excludes certificates of indebtedness issued by the Exchange Fund, and the counterpart bank notes issued. Loans and advances refer to the position before provision for bad debts.

(1) Unadjusted for foreign currency swap deposits. Adjusted figures are published in Table 9.5.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.7 按用途劃分的貸款及墊款
Table 9.7 Loans and advances by type

百萬港元
HK\$ million

		香港貨物的出入口 及轉口融資 To finance imports to and exports and re-exports from Hong Kong			香港境外的商品 貿易融資 To finance merchandising trade not touching Hong Kong			在香港使用 的貸款(1) Loans and advances for use in Hong Kong(1)		
年	月	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計
(期末數字)										
As at end of		HK Dollar	Foreign	Sub-total	HK Dollar	currency	Sub-total	HK Dollar	currency	Sub-total
Year	Month									
2022		58,069	189,415	247,484	12,623	159,586	172,208	5,648,488	1,642,161	7,290,649
2023		55,412	149,701	205,113	10,578	148,935	159,513	5,636,493	1,626,832	7,263,325
2024		60,445	171,303	231,748	10,821	138,674	149,495	5,441,851	1,666,950	7,108,801
2023	11	55,309	154,584	209,893	10,719	135,149	145,868	5,665,291	1,586,497	7,251,789
	12	55,412	149,701	205,113	10,578	148,935	159,513	5,636,493	1,626,832	7,263,325
2024	1	52,179	148,055	200,234	10,017	136,700	146,717	5,624,560	1,573,423	7,197,983
	2	49,508	145,319	194,826	10,106	136,678	146,784	5,587,884	1,543,580	7,131,465
	3	50,033	158,729	208,762	9,955	144,030	153,986	5,599,513	1,573,120	7,172,633
	4	50,488	159,152	209,640	10,030	138,046	148,076	5,570,534	1,562,593	7,133,128
	5	53,304	162,579	215,883	10,081	137,215	147,296	5,535,579	1,570,884	7,106,462
	6	58,433	166,431	224,864	10,905	148,839	159,744	5,555,135	1,621,750	7,176,885
	7	55,729	163,395	219,124	10,953	126,370	137,322	5,475,539	1,621,197	7,096,737
	8	54,821	162,403	217,224	10,828	129,785	140,612	5,451,977	1,655,548	7,107,525
	9	54,183	178,170	232,354	11,488	135,017	146,505	5,448,197	1,673,403	7,121,600
	10	53,125	168,650	221,776	11,953	118,581	130,534	5,419,524	1,649,033	7,068,557
	11	58,225	167,502	225,727	10,976	117,259	128,234	5,414,209	1,662,225	7,076,434
	12	60,445	171,303	231,748	10,821	138,674	149,495	5,441,851	1,666,950	7,108,801
2025	1	59,218	161,831	221,049	10,925	118,416	129,342	5,418,754	1,682,229	7,100,984

		其他在香港境外使用的貸款 Other loans for use outside Hong Kong			其他使用地區不明確的貸款 Other loans where the place of use is not known			貸款及墊款總額 Total loans and advances		
年	月	港元	外幣	小計	港元	外幣	小計	港元	外幣	總計
(期末數字)										
As at end of		HK Dollar	Foreign	Sub-total	HK Dollar	currency	Sub-total	HK Dollar	currency	Total
Year	Month									
2022		883,783	1,976,831	2,860,614	2	341	343	6,602,964	3,968,334	10,571,298
2023		718,313	1,844,956	2,563,269	1	94	96	6,420,797	3,770,518	10,191,315
2024		533,199	1,883,679	2,416,878	2	103	105	6,046,318	3,860,709	9,907,027
2023	11	757,955	1,828,163	2,586,118	1	94	95	6,489,275	3,704,488	10,193,762
	12	718,313	1,844,956	2,563,269	1	94	96	6,420,797	3,770,518	10,191,315
2024	1	713,311	1,851,709	2,565,021	1	94	95	6,400,069	3,709,981	10,110,050
	2	700,974	1,833,531	2,534,505	1	94	95	6,348,475	3,659,202	10,007,676
	3	691,942	1,858,811	2,550,753	1	94	94	6,351,444	3,734,784	10,086,228
	4	671,225	1,822,656	2,493,881	1	93	94	6,302,278	3,682,540	9,984,818
	5	661,839	1,814,426	2,476,265	1	93	94	6,260,804	3,685,196	9,946,000
	6	641,748	1,791,435	2,433,183	2	96	97	6,266,223	3,728,550	9,994,773
	7	640,228	1,800,771	2,440,999	2	93	95	6,182,450	3,711,826	9,894,277
	8	620,919	1,833,921	2,454,840	2	95	96	6,138,546	3,781,752	9,920,297
	9	606,350	1,867,709	2,474,059	2	101	103	6,120,220	3,854,400	9,974,620
	10	588,467	1,858,371	2,446,837	4	97	101	6,073,072	3,794,732	9,867,804
	11	577,616	1,871,927	2,449,543	2	98	99	6,061,027	3,819,011	9,880,038
	12	533,199	1,883,679	2,416,878	2	103	105	6,046,318	3,860,709	9,907,027
2025	1	521,375	1,910,118	2,431,493	5	98	102	6,010,277	3,872,693	9,882,970

註釋： 數字指所有認可機構。

- (1) 在香港使用的貸款是指對香港的經濟活動有直接影響的貸款。這一般視乎該筆貸款是否由香港提供或在香港支付，以及客戶的主要業務所在地而定。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.

- (1) Loans and advances for use in Hong Kong refer to loans that have direct impact on the level of economic activity in Hong Kong. This is usually determined by whether the loan is made available or disbursed in Hong Kong, and by the principal business location of the customer.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.8 按經濟行業劃分在香港使用的貸款及墊款
Table 9.8 Loans and advances for use in Hong Kong by economic sector

		百萬元 HK\$ million				
經濟行業	Economic sector	季末數字 As at end of quarter				
		2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
製造業	Manufacturing	298,544	299,912	291,729	297,808	295,133
運輸及運輸設備	Transport and transport equipment	268,204	266,085	268,846	280,246	293,659
電力及氣體燃料	Electricity and gas	172,001	182,013	200,441	198,101	190,847
康樂活動	Recreational activities	8,989	8,407	7,109	7,519	8,431
資訊科技	Information technology	186,124	190,077	185,198	183,206	183,124
建造業、物業發展及投資	Building and construction, property development and investment	1,679,122	1,667,376	1,620,122	1,569,780	1,552,489
物業發展及投資	Property development and investment	1,619,385	1,609,397	1,556,959	1,509,751	1,488,358
工業	Industrial	68,693	69,569	72,531	73,309	73,944
住宅	Residential	730,191	729,583	695,323	671,414	633,677
商業	Commercial	570,254	569,880	570,498	568,585	560,688
其他物業	Other properties	250,247	240,365	218,607	196,442	220,049
其他	Others	59,737	57,979	63,163	60,029	64,132
批發及零售業	Wholesale and retail trade	300,757	286,647	287,293	296,941	292,622
其他經濟行業	Miscellaneous	4,349,585	4,272,115	4,316,147	4,287,998	4,292,496
酒店、旅舍及飲食業	Hotels, boarding houses and catering	124,427	131,602	136,421	137,187	132,797
與財務及金融有關公司	Financial concerns	899,202	832,162	836,059	825,017	840,262
證券經紀	Stockbrokers	47,183	42,282	41,271	63,918	49,169
專業人士及個人	Professionals and private individuals	2,779,303	2,774,122	2,780,508	2,789,879	2,795,672
購買「居者有其屋計劃」、「私人機構參建居屋計劃」及「租者置其屋計劃」單位	For the purchase of flats in “Home Ownership Scheme”, “Private Sector Participation Scheme” and “Tenants Purchase Scheme”	125,521	128,617	129,102	131,697	132,720
購買其他住宅樓宇	For the purchase of other residential properties	1,853,587	1,851,813	1,865,082	1,875,612	1,873,532
信用卡墊款	For credit card advances	152,990	145,104	144,929	144,071	154,585
其他商業用途	For other business purposes	5,877	5,960	5,875	5,221	5,403
其他私人用途	For other private purposes	641,328	642,628	635,519	633,277	629,431
其他	All others	499,470	491,948	521,889	471,997	474,595
在香港使用的貸款及墊款	Loans and advances for use in Hong Kong	7,263,325	7,172,633	7,176,885	7,121,600	7,108,801
註釋： 數字指所有認可機構。 貸款是按用途分類，但不包括貿易融資貸款。 部分貸款及墊款數字經過重新分類，因此數字不能直接和前數季的數字比較。		Notes : Figures refer to all authorized institutions. A loan is classified according to its usage. Loans for trade financing are excluded. Some loans have been reclassified. As such, the figures are not strictly comparable with those of previous quarters.				
資料來源：香港金融管理局		Source : Hong Kong Monetary Authority				

表 9.9 對其他認可機構的負債
Table 9.9 Liabilities due to other authorized institutions

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) Year	月 Month	即期及通知存款 Payable on demand and money at call			3個月內償還或提取的存款 Repayable or callable within 3 months		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total
2022		62,511	124,001	186,513	179,118	286,491	465,609
2023		46,554	109,001	155,554	197,108	271,495	468,603
2024		45,152	114,041	159,193	226,230	331,319	557,549
2023	11	61,828	127,879	189,707	181,350	250,131	431,480
	12	46,554	109,001	155,554	197,108	271,495	468,603
2024	1	50,972	115,285	166,257	209,063	218,908	427,972
	2	59,375	119,390	178,766	208,824	218,344	427,169
	3	41,037	131,531	172,568	188,157	234,662	422,819
	4	42,894	130,242	173,137	209,927	264,149	474,076
	5	52,547	117,876	170,424	210,401	275,962	486,363
	6	26,130	127,946	154,076	187,940	295,925	483,865
	7	41,161	139,186	180,347	201,021	281,086	482,107
	8	44,278	164,566	208,844	234,585	337,646	572,231
	9	51,721	144,327	196,048	238,191	330,153	568,344
	10	68,012	119,398	187,409	229,032	304,490	533,522
	11	67,348	155,237	222,585	247,365	291,967	539,332
	12	45,152	114,041	159,193	226,230	331,319	557,549
2025	1	46,732	184,098	230,830	228,424	304,408	532,832

年 (期末數字) Year	月 Month	超過3個月償還或提取的存款 Repayable or callable later than 3 months			總計 Total		
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	小計 Sub-total	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currency	總計 Total
2022		155,783	146,805	302,587	397,411	557,297	954,708
2023		167,480	187,723	355,203	411,141	568,219	979,360
2024		201,310	99,772	301,082	472,693	545,131	1,017,824
2023	11	170,456	152,656	323,112	413,633	530,666	944,299
	12	167,480	187,723	355,203	411,141	568,219	979,360
2024	1	170,020	181,403	351,423	430,056	515,596	945,652
	2	171,177	167,940	339,116	439,376	505,674	945,050
	3	172,880	156,905	329,786	402,075	523,098	925,172
	4	184,164	167,069	351,233	436,985	561,460	998,446
	5	196,459	150,319	346,779	459,407	544,158	1,003,565
	6	199,065	138,276	337,341	413,135	562,147	975,282
	7	203,140	120,770	323,910	445,322	541,042	986,365
	8	192,855	112,360	305,215	471,718	614,571	1,086,290
	9	199,034	106,098	305,132	488,946	580,578	1,069,524
	10	197,377	116,411	313,787	494,420	540,298	1,034,718
	11	195,468	103,784	299,253	510,181	550,989	1,061,169
	12	201,310	99,772	301,082	472,693	545,131	1,017,824
2025	1	203,707	100,911	304,618	478,863	589,417	1,068,280

註釋： 數字指所有認可機構。

Note : Figures refer to all authorized institutions.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.10 外匯頭寸
Table 9.10 Foreign currency positions

		百萬港元 HK\$ million						
年	月	現貨資產	遠期買入額	現貨負債	遠期沽出額	現貨未平倉 淨額	遠期未平倉 淨額	未平倉淨額
As at end of		Spot	Forward	Spot	Forward	Net spot	Net forward	Open
Year	Month	assets	purchases	liabilities	sales	position	position	position
2022		16,238,090	51,457,918	15,601,447	52,114,496	+636,643	-656,578	-19,935
2023		16,605,489	55,598,744	15,774,156	56,395,531	+831,333	-796,787	+34,546
2024		17,755,484	67,075,466	16,444,903	68,260,109	+1,310,581	-1,184,643	+125,938
2023	10	16,570,729	58,052,484	15,994,880	58,633,810	+575,849	-581,326	-5,477
	11	16,531,993	60,708,286	15,819,715	61,403,568	+712,278	-695,282	+16,996
	12	16,605,489	55,598,744	15,774,156	56,395,531	+831,333	-796,787	+34,546
2024	1	16,473,190	61,594,773	15,659,762	62,350,062	+813,428	-755,289	+58,139
	2	16,556,497	63,079,424	15,736,213	63,846,737	+820,284	-767,313	+52,971
	3	16,509,055	63,854,792	15,745,860	64,559,243	+763,195	-704,451	+58,744
	4	16,856,167	67,103,396	15,991,288	67,893,586	+864,879	-790,190	+74,689
	5	17,000,183	69,381,503	16,098,429	70,224,892	+901,754	-843,389	+58,365
	6	16,950,616	67,055,934	16,068,827	67,853,474	+881,789	-797,540	+84,249
	7	17,299,120	71,031,975	16,228,847	72,010,550	+1,070,273	-978,575	+91,698
	8	17,632,253	70,346,134	16,471,607	71,418,706	+1,160,646	-1,072,572	+88,074
	9	17,766,069	68,580,333	16,490,389	69,763,728	+1,275,680	-1,183,395	+92,285
	10	17,412,698	69,144,258	16,137,966	70,327,288	+1,274,732	-1,183,030	+91,702
	11	17,654,491	71,835,784	16,379,308	73,031,455	+1,275,183	-1,195,671	+79,512
	12	17,755,484	67,075,466	16,444,903	68,260,109	+1,310,581	-1,184,643	+125,938

註釋： 數字指所有認可機構。
(+) 代表淨資產。
(-) 代表淨負債。

Notes : Figures refer to all authorized institutions.
(+) Denotes net assets.
(-) Denotes net liabilities.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.11 對外負債及債權
Table 9.11 External liabilities and claims

百萬港元
HK\$ million

年 (期末數字) Year	月 Month	對香港境外銀行 所負債務 Liabilities to banks outside Hong Kong		對香港境外銀行 所持債權 Claims on banks outside Hong Kong		對香港境外非銀行 客戶所負債務 Liabilities to non-bank customers outside Hong Kong		對香港境外非銀行 客戶所持債權 Claims on non-bank customers outside Hong Kong	
		港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies	港元 HK Dollar	外幣 Foreign currencies
		As at end of							
2021		1,424,807	4,953,869	550,698	7,452,838	819,066	3,500,370	699,109	5,546,609
2022		1,378,244	4,558,806	647,801	7,645,660	763,099	3,694,356	662,803	5,664,721
2024		1,374,570	4,426,191	664,890	8,141,467	773,051	3,884,725	563,769	6,541,651
2023	10	1,349,460	4,845,582	678,250	7,555,000	785,814	3,679,694	688,528	5,684,696
	11	1,370,214	4,604,404	683,472	7,571,943	772,287	3,611,821	673,680	5,568,577
	12	1,378,244	4,558,806	647,801	7,645,660	763,099	3,694,356	662,803	5,664,721
	1	1,336,319	4,387,833	664,251	7,418,641	769,038	3,651,853	664,685	5,663,249
	2	1,319,745	4,284,290	638,641	7,407,112	757,793	3,730,262	652,391	5,753,677
	3	1,321,226	4,216,083	683,614	7,378,885	779,324	4,011,749	642,188	5,867,030
	4	1,325,840	4,186,124	692,783	7,602,727	785,400	3,836,491	637,189	5,904,303
	5	1,327,709	4,192,251	701,292	7,642,487	784,397	3,848,725	643,147	5,979,455
	6	1,357,004	4,263,291	710,048	7,725,906	779,709	3,884,385	620,895	5,974,186
	7	1,333,628	4,301,774	671,006	7,830,108	795,926	3,778,366	607,376	6,067,724
	8	1,368,779	4,380,235	668,725	7,998,761	794,412	3,791,901	599,991	6,226,325
	9	1,458,306	4,425,957	700,258	8,043,812	799,549	3,922,679	596,556	6,380,102
	10	1,395,533	4,123,817	676,709	7,624,722	777,226	3,762,368	585,638	6,424,011
	11	1,410,234	4,144,137	686,716	7,886,441	777,195	3,799,273	575,521	6,383,004
	12	1,374,570	4,426,191	664,890	8,141,467	773,051	3,884,725	563,769	6,541,651

註釋： 數字指所有認可機構。
自 2024 年 12 月起，對外負債及債權的數據按照國際清算銀行(BIS)於 2019 年 7 月出版的《BIS 國際銀行統計報告指引》(BIS 指引)進行搜集。對外負債及債權的數據是以交易對手的通常居留地來作分析。
部分數據經過重新分類，因此不能直接和 2024 年 12 月前的數據作比較。

資料來源：香港金融管理局

Notes : Figures refer to all authorized institutions.
For positions from December 2024 onwards, the external liabilities and claims data are collected following the Bank for International Settlements' (BIS) *Guidelines for Reporting the BIS International Banking Statistics* issued in July 2019 (*BIS Guidelines*). The data are analysed according to the residence of counterparty.
Some positions have been reclassified and are not directly comparable with positions before December 2024.

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.12 港元利率
Table 9.12 Hong Kong Dollar interest rates

		年率(%) Percent per annum(%)					最優惠 貸款利率(2) Best Lending Rate(2)	
		少於10萬港元的定期及儲蓄存款利率(1) Time and savings deposit rates(1) on deposits of less than HK\$100,000						
年 (期內數字) Year	月 Month	1星期 1 week	1個月 1 month	3個月 3 months	6個月 6 months	12個月 12 months	儲蓄存款 利率 Savings deposit rate	
2022		0.04	0.05	0.06	0.08	0.14	0.07	5.08
2023		0.48	0.49	0.50	0.52	0.61	0.67	5.76
2024		0.53	0.53	0.54	0.56	0.62	0.69	5.77
2024	1	0.56	0.57	0.58	0.60	0.67	0.79	5.88
	2	0.56	0.57	0.58	0.60	0.67	0.79	5.88
	3	0.56	0.57	0.58	0.60	0.67	0.79	5.88
	4	0.56	0.57	0.58	0.60	0.67	0.79	5.88
	5	0.56	0.57	0.58	0.60	0.65	0.79	5.88
	6	0.56	0.57	0.58	0.60	0.65	0.79	5.88
	7	0.56	0.57	0.58	0.60	0.65	0.79	5.88
	8	0.56	0.57	0.58	0.60	0.65	0.79	5.88
	9	0.55	0.56	0.57	0.59	0.64	0.72	5.78
	10	0.51	0.51	0.52	0.54	0.60	0.55	5.63
	11	0.43	0.43	0.44	0.46	0.52	0.40	5.46
	12	0.35	0.35	0.37	0.38	0.43	0.30	5.33
2025	1	0.30	0.30	0.32	0.32	0.37	0.22	5.25
	2	0.24	0.24	0.26	0.26	0.30	0.22	5.25
	3	0.22	0.22	0.24	0.24	0.27	0.22	5.25

註釋：

期內平均數字。

(1) 在取消《利率規則》後，定期存款及儲蓄存款的平均利率是根據主要持牌銀行所報的利率編製。在計算平均利率時，掉期存款利率同樣被視為港元定期存款利率。

(2) 最優惠貸款利率是指香港上海滙豐銀行有限公司所報的利率。

Notes :

Period average figures.

(1) The average interest rates for time deposits and savings deposits are compiled based on the interest rates quoted by major licensed banks after the deregulation of the Interest Rate Rules. Swap deposit rates are also regarded as Hong Kong Dollar time deposit rates in computing the average.

(2) Best Lending Rate refers to the rate quoted by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited.

資料來源：香港金融管理局

Source : Hong Kong Monetary Authority

表 9.13 港元利息結算率及票據交換
Table 9.13 Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates and clearing house transactions

港元利息結算率(1)(年率) Hong Kong Dollar Interest Settlement Rates(1)(percent per annum)							票據交換(2) Articles cleared by clearing house(2)	
期末息率 Rates at end of period							數目 (以千張計) Items (thousand)	數額 (百萬港元) Value (HK\$ million)
年 Year	月 Month	隔夜 Overnight	1星期 1 week	1個月 1 month	3個月 3 months	6個月 6 months		
2022		3.23	3.55	4.35	4.99	5.40	550 551	278,244,857
2023		6.09	5.36	5.27	5.15	5.19	662 831	315,762,000
2024		5.65	5.09	4.58	4.37	4.20	812 263	333,812,355
2024	1	5.13	4.32	4.59	4.71	4.71	64 644	28,111,654
	2	4.97	4.30	4.48	4.68	4.69	58 966	23,544,665
	3	5.00	5.01	4.80	4.72	4.75	64 437	25,879,636
	4	5.25	4.44	4.30	4.55	4.67	64 050	26,820,476
	5	4.47	4.43	4.47	4.73	4.82	66 509	27,917,266
	6	4.98	4.83	4.61	4.75	4.81	65 747	26,749,695
	7	5.15	4.52	4.52	4.57	4.64	68 992	29,256,054
	8	3.42	3.92	3.93	4.20	4.25	67 864	28,689,519
	9	6.39	4.95	4.32	4.18	4.03	68 938	27,481,417
	10	4.70	4.24	4.24	4.31	4.20	75 472	34,009,537
	11	4.43	4.21	4.31	4.41	4.21	71 859	27,463,402
	12	5.65	5.09	4.58	4.37	4.20	74 784	27,889,033
2025	1	4.37	4.25	3.83	3.81	3.93	77 680	28,316,023
	2	3.77	3.86	3.96	4.01	4.06	70 231	32,384,826
	3	3.85	3.43	3.73	3.88	3.97	78 381	38,300,611

註釋： (1) 港元利息結算率由香港銀行公會提供及擁有。每日港元利息結算率是根據香港銀行公會港元利率套戥協議條款，按香港銀行同業市場港元存款的市場利率來釐定。香港銀行公會一般會在每個營業日（星期六除外）早上 11 時 15 分在其網站上發布該天港元利息結算率，並以香港銀行公會指定的 12 至 20 間參考銀行所提供的報價資料作為釐定基礎。計算法是從參考銀行的報價中剔除最高與最低各三個報價，然後取其平均數。

(2) 只包括港元結算成交數據。

資料來源：香港金融管理局；
香港銀行同業結算有限公司

Notes : (1) The Hong Kong Association of Banks (HKAB) is the source and owner of the Hong Kong Dollar (HKD) Interest Settlement Rates. As part of the HKAB forward rate agreement terms, daily HKD Interest Settlement Rates are fixed by reference to market rates for HKD deposits in the Hong Kong interbank market. These fixings are usually released on the website of the HKAB each business day (excluding Saturdays) at 11:15 a.m., on the basis of quotations provided by 12 to 20 banks designated by the HKAB. The HKD Interest Settlement Rates are calculated by averaging the middle quotes after excluding the highest three quotes and lowest three quotes received from the reference banks.

(2) It refers to Hong Kong Dollar clearing transaction only.

Sources : Hong Kong Monetary Authority;
Hong Kong Interbank Clearing Limited

表 9.14 外幣兌換率及港匯指數
Table 9.14 Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices

(每單位外幣兌換港元) (HK Dollar per unit of foreign currency)												
年	月	澳元 Australian Dollar	加拿大元 Canadian Dollar	人民幣 Chinese Renminbi	歐元 Euro	印度盧比 Indian Rupee	印尼盾 Indonesian Rupiah	日圓 Japanese Yen	南韓圓 Korean Won	馬來西亞元 Malaysian Ringgit	新台幣 New Taiwan Dollar	菲律賓披索 Philippine Peso
2022		5.44	6.02	1.1634	8.24	0.100	0.0005	0.0599	0.0061	1.78	0.263	0.145
2023		5.20	5.80	1.1047	8.47	0.095	0.0005	0.0558	0.0060	1.72	0.257	0.145
2024		5.15	5.70	1.0828	8.45	0.093	0.0005	0.0516	0.0057	1.71	0.250	0.139
2024	1	5.20	5.83	1.0886	8.53	0.094	0.0005	0.0535	0.0059	1.67	0.257	0.144
	2	5.11	5.80	1.0852	8.45	0.094	0.0005	0.0523	0.0059	1.64	0.255	0.144
	3	5.13	5.78	1.0839	8.51	0.094	0.0005	0.0523	0.0059	1.66	0.254	0.144
	4	5.09	5.72	1.0794	8.39	0.094	0.0005	0.0508	0.0057	1.64	0.249	0.142
	5	5.17	5.71	1.0793	8.44	0.094	0.0005	0.0501	0.0057	1.66	0.247	0.139
	6	5.19	5.70	1.0737	8.41	0.093	0.0005	0.0494	0.0057	1.66	0.247	0.137
	7	5.21	5.69	1.0729	8.47	0.093	0.0005	0.0495	0.0056	1.67	0.247	0.137
	8	5.19	5.70	1.0905	8.59	0.093	0.0005	0.0533	0.0058	1.77	0.247	0.137
	9	5.27	5.75	1.1017	8.66	0.093	0.0005	0.0545	0.0059	1.83	0.250	0.137
	10	5.21	5.65	1.0935	8.46	0.092	0.0005	0.0518	0.0057	1.81	0.248	0.137
	11	5.08	5.57	1.0783	8.27	0.092	0.0005	0.0507	0.0056	1.75	0.248	0.137
	12	4.93	5.46	1.0667	8.15	0.091	0.0005	0.0506	0.0054	1.74	0.247	0.137
2025	1	4.84	5.41	1.0630	8.05	0.090	0.0005	0.0496	0.0054	1.74	0.244	0.137
	2	4.90	5.44	1.0684	8.10	0.089	0.0005	0.0512	0.0054	1.75	0.243	0.137
	3	4.89	5.41	1.0713	8.39	0.090	0.0005	0.0521	0.0053	1.75	0.243	0.137

(每單位外幣兌換港元) --- 續 (HK Dollar per unit of foreign currency) --- cont'd									港匯指數 (2020年1月=100) Effective Exchange Rate Indices for HK Dollar (January 2020 = 100)			
年	月	英鎊 Pound Sterling	新加坡元 Singapore Dollar	南非蘭特 South African Rand	瑞士法郎 Swiss Franc	泰銖 Thai Baht	美元 U.S. Dollar	特別 提款權 Special Drawing Right	貿易總值 (進口及整體 出口)加權 Trade (import and export) - weighted	進口貨值 加權 Import- weighted	整體出口 貨值加權 Export- weighted	
2022		9.67	5.68	0.48	8.20	0.224	7.832	10.48219	100.1	100.8	99.3	
2023		9.73	5.83	0.42	8.72	0.225	7.829	10.44396	103.4	103.9	102.9	
2024		9.97	5.84	0.43	8.87	0.222	7.803	10.36199	105.4	106.0	104.7	
2024	1	9.93	5.85	0.42	9.11	0.223	7.818	10.42507	104.5	105.0	104.0	
	2	9.88	5.82	0.41	8.93	0.218	7.823	10.37557	105.0	105.6	104.4	
	3	9.95	5.84	0.41	8.82	0.218	7.824	10.40107	105.1	105.6	104.4	
	4	9.80	5.77	0.41	8.61	0.213	7.832	10.33526	106.0	106.7	105.1	
	5	9.87	5.78	0.42	8.59	0.214	7.812	10.32918	106.0	106.8	105.2	
	6	9.93	5.78	0.42	8.74	0.213	7.811	10.30685	106.5	107.2	105.6	
	7	10.05	5.80	0.43	8.75	0.216	7.810	10.34161	106.4	107.2	105.6	
	8	10.09	5.93	0.43	9.09	0.225	7.797	10.44814	104.6	105.1	104.0	
	9	10.30	6.01	0.44	9.20	0.234	7.792	10.51741	103.4	103.8	103.0	
	10	10.13	5.93	0.44	9.02	0.233	7.771	10.38260	104.6	105.1	104.0	
	11	9.92	5.82	0.43	8.84	0.226	7.781	10.25933	106.0	106.6	105.3	
	12	9.83	5.76	0.43	8.73	0.228	7.775	10.20111	107.0	107.6	106.3	
2025	1	9.60	5.71	0.42	8.56	0.227	7.785	10.12875	107.7	108.4	106.9	
	2	9.75	5.78	0.42	8.61	0.231	7.784	10.18077	107.1	107.7	106.3	
	3	10.02	5.82	0.42	8.79	0.230	7.775	10.32777	106.6	107.2	105.8	

註釋：數字是指期內每日收市中間價的平均值。除印尼盾、新台幣及菲律賓披索的數字是現鈔價外，其餘的均為電匯價。
Note : Figures are the averages of the daily closing middle-market rates for the respective period. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which are notes rates.

資料來源：香港金融管理局；政府統計處貿易資料分析組
Sources : Hong Kong Monetary Authority; Trade Analysis Section, Census and Statistics Department

表 9.15
Table 9.15

2025年3月份外幣兌換率及港匯指數
Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in March 2025

(每單位外幣兌換港元) (HK Dollar per unit of foreign currency)											
當日收市 As at end of day	澳元 Australian Dollar	加拿大元 Canadian Dollar	人民幣 Chinese Renminbi	歐元 Euro	印度盧比 Indian Rupee	印尼盾 Indonesian Rupiah	日圓 Japanese Yen	南韓圓 Korean Won	馬來西亞元 Malaysian Ringgit	新台幣 New Taiwan Dollar	菲律賓 披索 Philip- pine Peso
3月 March											
1	4.83	5.38	1.0665	8.07	0.089	0.0005	0.0516	0.0053	1.74	0.243	0.137
3	4.83	5.38	1.0655	8.10	0.089	0.0005	0.0517	0.0053	1.74	0.243	0.137
4	4.83	5.37	1.0671	8.16	0.089	0.0005	0.0520	0.0053	1.74	0.243	0.137
5	4.87	5.39	1.0702	8.27	0.089	0.0005	0.0519	0.0054	1.75	0.243	0.137
6	4.93	5.42	1.0732	8.40	0.090	0.0005	0.0522	0.0054	1.76	0.243	0.137
7	4.90	5.43	1.0725	8.42	0.090	0.0005	0.0526	0.0054	1.76	0.243	0.137
8	4.90	5.41	1.0727	8.42	0.090	0.0005	0.0525	0.0054	1.76	0.243	0.137
10	4.91	5.41	1.0699	8.42	0.090	0.0005	0.0526	0.0053	1.76	0.243	0.137
11	4.87	5.38	1.0728	8.44	0.089	0.0005	0.0528	0.0053	1.75	0.243	0.137
12	4.88	5.37	1.0724	8.47	0.089	0.0005	0.0524	0.0054	1.75	0.243	0.137
13	4.89	5.40	1.0735	8.46	0.090	0.0005	0.0526	0.0053	1.75	0.243	0.137
14	4.90	5.39	1.0740	8.43	0.090	0.0005	0.0522	0.0053	1.75	0.243	0.137
15	4.92	5.41	1.0743	8.46	0.090	0.0005	0.0523	0.0054	1.75	0.243	0.137
17	4.92	5.41	1.0733	8.46	0.090	0.0005	0.0522	0.0054	1.75	0.243	0.137
18	4.96	5.44	1.0743	8.49	0.090	0.0005	0.0519	0.0054	1.75	0.243	0.137
19	4.93	5.43	1.0741	8.49	0.090	0.0005	0.0519	0.0054	1.75	0.243	0.137
20	4.92	5.42	1.0736	8.46	0.090	0.0005	0.0524	0.0053	1.76	0.243	0.137
21	4.89	5.43	1.0718	8.42	0.091	0.0005	0.0520	0.0053	1.76	0.243	0.137
22	4.87	5.42	1.0715	8.41	0.091	0.0005	0.0521	0.0053	1.76	0.243	0.137
24	4.89	5.42	1.0708	8.43	0.091	0.0005	0.0519	0.0053	1.75	0.243	0.137
25	4.89	5.43	1.0701	8.39	0.091	0.0005	0.0516	0.0053	1.75	0.243	0.137
26	4.91	5.45	1.0694	8.39	0.091	0.0005	0.0517	0.0053	1.76	0.243	0.137
27	4.91	5.45	1.0696	8.38	0.091	0.0005	0.0517	0.0053	1.75	0.243	0.137
28	4.89	5.43	1.0695	8.39	0.091	0.0005	0.0516	0.0053	1.75	0.243	0.137
29	4.89	5.43	1.0702	8.42	0.091	0.0005	0.0519	0.0053	1.75	0.243	0.137
31	4.89	5.43	1.0723	8.43	0.091	0.0005	0.0522	0.0053	1.75	0.243	0.137

表 9.15 (續) 2025年3月份外幣兌換率及港匯指數
Table 9.15 (cont'd) Exchange rates and the Effective Exchange Rate Indices in March 2025

(每單位外幣兌換港元) --- 續 (HK Dollar per unit of foreign currency) --- cont'd							港匯指數 (2020年1月=100) Effective Exchange Rate Indices for HK Dollar (January 2020 = 100)			
當日收市 As at end of day	英鎊 Pound Sterling	新加坡元 Singapore Dollar	南非蘭特 South African Rand	瑞士法郎 Swiss Franc	泰銖 Thai Baht	美元 U.S. Dollar	特別 提款權 Special Drawing Right	貿易總值 (進口及整體 出口)加權 Trade (import and export) - weighted	進口貨值 加權 Import- weighted	整體出口 貨值加權 Export- weighted
3月 March										
1	9.78	5.76	0.42	8.61	0.227	7.780	-	107.3	107.9	106.6
3	9.80	5.76	0.42	8.62	0.227	7.779	10.19765	107.3	108.0	106.6
4	9.88	5.78	0.42	8.69	0.229	7.778	10.24627	107.1	107.7	106.4
5	9.95	5.81	0.42	8.74	0.231	7.774	10.28049	106.8	107.4	106.1
6	10.02	5.83	0.42	8.73	0.231	7.773	10.32760	106.4	107.0	105.7
7	10.03	5.83	0.43	8.82	0.231	7.774	10.34867	106.4	107.0	105.7
8	10.04	5.83	0.43	8.84	0.231	7.772	-	106.4	107.0	105.7
10	10.03	5.84	0.42	8.84	0.230	7.770	10.34265	106.5	107.1	105.8
11	10.02	5.83	0.42	8.83	0.229	7.770	10.35974	106.4	107.1	105.7
12	10.04	5.83	0.42	8.80	0.230	7.772	10.35541	106.4	107.1	105.7
13	10.07	5.83	0.42	8.81	0.230	7.773	10.34559	106.3	107.0	105.6
14	10.05	5.82	0.43	8.79	0.231	7.773	10.35744	106.4	107.0	105.6
15	10.05	5.83	0.43	8.79	0.232	7.775	-	106.3	107.0	105.5
17	10.05	5.83	0.43	8.79	0.232	7.772	10.36163	106.4	107.0	105.6
18	10.09	5.83	0.43	8.82	0.231	7.771	10.35843	106.3	107.0	105.5
19	10.08	5.83	0.43	8.86	0.231	7.772	10.35712	106.3	107.0	105.6
20	10.09	5.83	0.43	8.87	0.231	7.772	10.34247	106.3	107.0	105.6
21	10.05	5.82	0.43	8.80	0.230	7.774	10.34186	106.5	107.2	105.7
22	10.04	5.82	0.43	8.80	0.231	7.775	-	106.5	107.2	105.8
24	10.06	5.81	0.43	8.81	0.230	7.775	10.33290	106.6	107.3	105.8
25	10.04	5.81	0.43	8.80	0.229	7.776	10.32738	106.7	107.4	105.9
26	10.06	5.81	0.43	8.80	0.229	7.776	10.31471	106.7	107.4	105.9
27	10.05	5.81	0.43	8.80	0.229	7.777	10.31316	106.7	107.4	105.9
28	10.07	5.80	0.43	8.82	0.230	7.779	10.31215	106.7	107.4	105.9
29	10.07	5.80	0.42	8.84	0.229	7.780	-	106.6	107.3	105.9
31	10.09	5.81	0.43	8.85	0.230	7.780	10.33729	106.5	107.2	105.7

註釋：數字是指當日收市的中間價。除印尼盾、新台幣及菲律賓披索的數字是現鈔價外，其餘的均為電匯價。若某日為非交易日（例如公眾假期），則沒有數字列出。

Note : Figures are the closing middle-market rates for the respective day. They are telegraphic transfer rates except those for the Indonesian Rupiah, New Taiwan Dollar and Philippine Peso which are notes rates. For non-trading days, such as public holidays, no figures are quoted.

資料來源：香港金融管理局；
政府統計處貿易資料分析組

Sources : Hong Kong Monetary Authority;
Trade Analysis Section,
Census and Statistics Department

表 9.16
Table 9.16

由恒生指數有限公司編製的選定指數
Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(甲) 港股市場指數
(A) Hong Kong-listed Market Indexes

			恒生指數 Hang Seng Index (31.7.1964=100)	恒生指數 - 分類指數 Hang Seng Index - sectoral sub-indexes (13.1.1984=975.47)			
年 Year	月 Month	日 Day		金融 Finance	公用事業 Utilities	地產 Properties	工商業 Commerce and Industry
2022			19 781.41	32 445.53	36 828.82	26 039.97	10 915.40
2023			17 047.39	29 822.98	32 873.65	18 327.37	9 233.61
2024			20 059.95	35 136.89	35 663.49	14 912.92	11 250.01
2024	1		15 485.07	28 286.29	32 320.06	15 650.02	8 180.94
	2		16 511.44	29 263.60	34 207.61	16 364.98	8 906.79
	3		16 541.42	27 952.34	33 313.55	15 521.06	9 228.20
	4		17 763.03	30 648.90	33 798.99	16 400.85	9 842.07
	5		18 079.61	32 128.64	34 506.67	16 185.29	9 874.20
	6		17 718.61	31 431.35	34 201.25	14 801.23	9 733.42
	7		17 344.60	30 406.60	35 663.04	14 451.62	9 558.74
	8		17 989.07	31 092.90	36 737.42	15 331.31	9 981.41
	9		21 133.68	35 263.86	36 382.96	18 080.58	12 069.08
	10		20 317.33	34 590.61	35 039.76	16 708.73	11 510.74
	11		19 423.61	33 355.44	34 260.14	15 403.11	10 968.33
	12		20 059.95	35 136.89	35 663.49	14 912.92	11 250.01
2025	1		20 225.11	35 398.09	34 048.91	14 647.17	11 397.62
	2		22 941.32	38 468.66	34 599.91	15 742.12	13 331.93
	3		23 119.58	38 825.97	34 743.50	15 641.47	13 428.49
2025	3	3	23 006.27	38 601.56	34 454.80	15 849.94	13 366.34
		4	22 941.77	38 701.41	34 585.42	15 887.53	13 284.62
		5	23 594.21	39 388.30	35 213.39	16 203.70	13 747.48
		6	24 369.71	39 870.68	35 268.97	16 557.09	14 368.63
		7	24 231.30	39 486.69	35 018.56	16 386.04	14 319.26
		10	23 783.49	39 185.52	34 859.56	16 207.91	13 961.33
		11	23 782.14	38 839.87	34 913.09	16 315.74	14 016.59
		12	23 600.31	38 786.95	35 088.61	16 096.16	13 862.07
		13	23 462.65	38 758.95	35 017.46	16 023.38	13 741.58
		14	23 959.98	39 189.34	34 589.94	16 195.25	14 133.52
		17	24 145.57	39 738.07	35 118.67	16 252.52	14 197.22
		18	24 740.57	40 297.48	35 061.01	16 463.11	14 649.79
		19	24 771.14	40 584.29	35 159.45	16 477.01	14 624.00
		20	24 219.95	39 977.80	34 809.00	16 114.92	14 236.64
		21	23 689.72	39 341.63	34 775.25	15 826.35	13 865.23
		24	23 905.56	39 630.67	34 759.51	15 804.20	14 018.73
		25	23 344.25	38 974.25	34 508.34	15 749.72	13 613.11
		26	23 483.32	39 037.21	34 429.63	15 850.69	13 729.70
		27	23 578.80	39 123.61	34 842.23	15 792.96	13 800.34
		28	23 426.60	38 910.68	34 761.46	15 736.32	13 699.14
		31	23 119.58	38 825.97	34 743.50	15 641.47	13 428.49

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
 (甲)(續) 港股市場指數
 (A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

年 Year	月 Month	日 Day	恒指 波幅指數 HSI Volatility Index	恒生 綜合指數 Hang Seng Composite Index (3.1.2000=2 000)	恒生綜合行業指數 Hang Seng Composite Industry Indexes (3.1.2000=2 000)		
					能源業 Energy	原材料業 Materials	工業 Industrials
2022			28.76	2 974.18	7 543.90	5 908.85	1 167.17
2023			21.94	2 564.95	9 036.59	5 730.51	919.97
2024			22.35	2 983.28	11 246.98	6 432.66	994.39
2024	1		25.79	2 308.33	9 784.97	5 149.84	789.95
	2		24.52	2 474.82	10 459.04	5 662.32	880.92
	3		20.37	2 483.00	11 084.89	6 836.51	886.57
	4		22.92	2 659.03	12 046.21	7 506.66	926.25
	5		22.15	2 714.76	12 970.95	7 869.29	987.39
	6		19.21	2 652.01	12 948.69	7 380.80	974.39
	7		20.59	2 584.58	11 851.97	6 723.62	899.55
	8		19.28	2 654.45	12 380.77	6 630.66	894.22
	9		32.66	3 131.35	11 691.81	7 759.58	1 043.09
	10		32.50	2 992.75	10 984.49	7 108.47	1 002.72
	11		22.99	2 891.18	10 391.98	6 609.02	963.28
	12		22.35	2 983.28	11 246.98	6 432.66	994.39
2025	1		24.59	2 996.18	10 803.80	6 678.02	989.20
	2		30.35	3 380.51	10 378.38	6 587.95	1 040.05
	3		24.93	3 421.73	10 718.21	7 777.75	1 029.82
2025	3	3	28.59	3 394.75	10 391.01	6 727.71	1 043.92
		4	27.88	3 388.24	10 226.57	6 824.63	1 047.89
		5	27.23	3 476.51	10 309.53	7 039.22	1 067.94
		6	28.86	3 589.65	10 300.60	7 221.08	1 087.42
		7	28.72	3 567.42	10 374.19	7 326.11	1 065.39
		10	27.61	3 507.20	10 468.32	7 405.96	1 070.48
		11	27.66	3 511.43	10 475.61	7 244.08	1 071.02
		12	27.16	3 491.74	10 497.52	7 424.54	1 065.23
		13	26.12	3 468.94	10 630.54	7 430.54	1 055.89
		14	26.47	3 540.82	10 634.92	7 656.93	1 068.00
		17	26.77	3 569.90	10 694.13	7 667.94	1 079.85
		18	26.95	3 657.82	10 776.37	7 938.20	1 101.55
		19	25.48	3 656.72	10 777.04	8 015.38	1 105.89
		20	24.65	3 578.71	10 796.85	8 006.50	1 090.38
		21	24.11	3 499.77	10 754.88	7 681.81	1 067.69
		24	24.28	3 527.25	10 790.15	7 927.29	1 073.43
		25	23.86	3 445.77	10 753.47	7 946.78	1 046.63
		26	24.22	3 469.93	10 707.18	7 933.44	1 051.58
		27	24.48	3 487.22	10 849.68	7 851.75	1 054.22
		28	23.92	3 470.78	10 712.93	7 873.48	1 046.20
		31	24.93	3 421.73	10 718.21	7 777.75	1 029.82

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
 (甲)(續) 港股市場指數
 (A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

恒生綜合行業指數 --- 續 Hang Seng Composite Industry Indexes --- cont'd (3.1.2000=2 000)								
年	月	日	非必需性消費 Consumer Discretionary	必需性消費 Consumer Staples	醫療保健業 Healthcare	電訊業 Tele- communications	公用事業 Utilities	金融業 Financials
Year	Month	Day						
2022			2 802.42	20 737.14	12 740.91	1 104.80	5 509.99	3 188.99
2023			2 384.31	15 186.69	9 338.70	1 308.49	4 885.93	2 983.64
2024			2 422.50	13 693.57	7 457.61	1 578.05	5 418.52	3 596.79
2024	1		2 012.12	13 129.32	7 066.10	1 348.47	4 753.33	2 837.90
	2		2 346.15	14 257.97	7 877.17	1 353.95	5 001.42	2 937.24
	3		2 328.56	14 273.74	7 277.55	1 361.67	4 867.83	2 822.66
	4		2 374.64	14 848.49	7 332.74	1 409.46	5 043.08	3 078.43
	5		2 294.07	14 019.55	7 067.71	1 499.60	5 313.53	3 214.65
	6		2 151.42	12 889.81	6 683.31	1 545.02	5 349.76	3 149.70
	7		2 066.16	12 032.64	6 740.55	1 474.86	5 357.68	3 080.47
	8		2 096.66	12 111.85	7 003.68	1 539.04	5 403.95	3 128.12
	9		2 787.90	14 848.89	8 794.51	1 499.12	5 527.79	3 553.13
	10		2 612.69	13 530.92	7 765.41	1 471.40	5 271.63	3 518.00
	11		2 461.35	13 465.94	7 754.46	1 481.87	5 086.82	3 415.72
	12		2 422.50	13 693.57	7 457.61	1 578.05	5 418.52	3 596.79
2025	1		2 480.30	13 321.81	7 568.81	1 561.01	5 081.37	3 626.74
	2		2 966.29	13 852.29	8 805.21	1 671.23	5 178.88	3 921.58
	3		2 982.22	14 819.93	9 423.13	1 728.48	5 216.67	3 963.86
2025	3	3	2 992.84	13 920.42	8 736.85	1 672.32	5 176.13	3 942.38
		4	2 949.53	14 113.17	8 703.55	1 676.80	5 179.32	3 953.70
		5	3 029.87	14 407.86	8 935.31	1 715.38	5 255.66	4 018.46
		6	3 197.18	14 553.81	9 081.23	1 734.19	5 256.85	4 058.49
		7	3 200.24	14 719.15	9 000.12	1 762.03	5 238.68	4 017.52
		10	3 106.80	14 568.15	8 824.47	1 743.24	5 231.65	3 991.07
		11	3 119.04	14 958.16	8 950.09	1 734.95	5 246.80	3 953.00
		12	3 104.91	14 827.31	8 829.71	1 723.12	5 273.54	3 955.06
		13	3 053.38	14 586.04	8 812.99	1 734.80	5 273.39	3 955.22
		14	3 155.88	15 099.95	9 152.65	1 747.97	5 237.84	4 007.77
		17	3 162.60	15 299.29	9 149.57	1 752.29	5 332.68	4 065.96
		18	3 289.66	15 344.99	9 383.04	1 775.65	5 334.11	4 123.38
		19	3 260.11	15 516.62	9 477.66	1 758.72	5 363.37	4 150.11
		20	3 160.94	15 180.43	9 482.89	1 731.36	5 331.68	4 090.92
		21	3 064.05	15 015.89	9 136.64	1 731.11	5 286.80	4 030.05
		24	3 096.41	15 037.75	9 086.23	1 713.35	5 312.53	4 058.41
		25	2 989.42	14 871.21	8 916.73	1 693.14	5 275.87	3 993.36
		26	3 034.17	14 708.94	8 953.64	1 703.10	5 248.13	4 001.71
		27	3 062.35	15 003.90	9 371.37	1 709.57	5 280.79	4 006.86
		28	3 047.31	15 004.08	9 448.47	1 716.04	5 261.78	3 984.84
		31	2 982.22	14 819.93	9 423.13	1 728.48	5 216.67	3 963.86

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
 Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
 (甲)(續) 港股市場指數
 (A) (cont'd) Hong Kong-listed Market Indexes

			恒生綜合行業指數 --- 續 Hang Seng Composite Industry Indexes --- cont'd (3.1.2000=2 000)			恒生綜合市值指數 Hang Seng Composite Size Indexes (3.1.2000=2 000)			恒生港股通指數 Hang Seng Stock Connect Hong Kong Index (31.12.2014=3 000)
年	月	日	地產建築業 Properties & Construction	資訊科技業 Information Technology	綜合企業 Conglomerates	恒生綜合 大型股指數 Hang Seng Composite LargeCap Index	恒生綜合 中型股指數 Hang Seng Composite MidCap Index	恒生綜合 小型股指數 Hang Seng Composite SmallCap Index	
Year	Month	Day							
2022			2 364.95	10 655.66	1 507.94	1 790.14	4 030.81	1 623.04	2 930.12
2023			1 633.73	8 779.71	1 363.86	1 559.11	3 413.29	1 221.35	2 544.38
2024			1 439.86	12 584.39	1 439.10	1 840.27	3 787.18	1 219.55	2 958.13
2024	1		1 408.99	7 587.32	1 299.13	1 409.29	3 037.99	1 047.45	2 287.00
	2		1 485.73	8 168.69	1 345.54	1 504.37	3 340.63	1 123.62	2 452.46
	3		1 407.48	8 742.24	1 269.92	1 511.69	3 319.96	1 127.51	2 466.61
	4		1 483.70	9 644.96	1 293.47	1 626.33	3 482.19	1 177.90	2 652.11
	5		1 503.45	9 782.38	1 311.68	1 656.54	3 605.88	1 204.01	2 715.83
	6		1 385.39	9 762.60	1 266.56	1 625.96	3 464.35	1 129.95	2 662.17
	7		1 339.98	9 712.68	1 320.37	1 594.93	3 284.96	1 056.27	2 574.33
	8		1 382.18	10 160.95	1 374.23	1 650.39	3 271.95	1 021.79	2 640.69
	9		1 683.47	11 973.97	1 485.15	1 939.04	3 959.71	1 202.01	3 071.51
	10		1 580.82	11 552.72	1 410.48	1 852.93	3 782.16	1 154.67	2 966.60
	11		1 471.92	11 520.78	1 373.27	1 782.79	3 700.70	1 159.20	2 863.93
	12		1 439.86	12 584.39	1 439.10	1 840.27	3 787.18	1 219.55	2 958.13
2025	1		1 391.06	12 714.41	1 366.71	1 856.88	3 735.29	1 182.15	2 967.70
	2		1 498.35	15 573.27	1 362.99	2 122.60	3 927.87	1 269.94	3 368.38
	3		1 482.51	15 404.92	1 469.04	2 141.39	4 029.24	1 315.30	3 409.81
2025	3	3	1 511.61	15 535.05	1 374.56	2 131.41	3 946.35	1 275.05	3 384.01
		4	1 510.16	15 663.95	1 371.11	2 126.57	3 945.97	1 274.89	3 374.97
		5	1 538.55	16 324.13	1 522.99	2 182.77	4 042.26	1 304.37	3 464.22
		6	1 571.27	17 236.54	1 605.43	2 258.65	4 124.83	1 334.35	3 574.98
		7	1 552.59	16 951.49	1 575.19	2 242.69	4 121.01	1 329.35	3 555.84
		10	1 538.84	16 451.89	1 584.58	2 199.79	4 098.38	1 320.17	3 495.82
		11	1 541.90	16 601.19	1 597.15	2 200.03	4 122.08	1 332.07	3 499.11
		12	1 528.61	16 296.96	1 586.86	2 185.16	4 124.54	1 329.18	3 480.88
		13	1 522.51	16 171.12	1 568.80	2 171.37	4 092.85	1 319.50	3 458.73
		14	1 545.77	16 524.84	1 519.90	2 216.85	4 172.34	1 346.38	3 529.61
		17	1 560.91	16 692.65	1 518.16	2 234.52	4 209.32	1 361.27	3 558.85
		18	1 578.03	17 214.70	1 527.73	2 293.68	4 270.29	1 388.60	3 642.70
		19	1 573.55	17 206.24	1 530.61	2 292.38	4 270.26	1 394.43	3 643.09
		20	1 539.24	16 638.72	1 504.67	2 239.90	4 208.06	1 378.68	3 568.00
		21	1 510.82	16 208.56	1 465.34	2 190.93	4 109.46	1 349.01	3 489.00
		24	1 502.74	16 437.95	1 499.25	2 210.65	4 116.24	1 355.16	3 515.97
		25	1 492.06	15 893.32	1 494.01	2 158.45	4 026.77	1 332.06	3 434.48
		26	1 507.01	16 052.63	1 499.33	2 172.67	4 070.22	1 336.75	3 457.52
		27	1 503.67	15 960.26	1 506.75	2 182.49	4 100.38	1 345.48	3 474.50
		28	1 501.00	15 833.98	1 494.85	2 171.47	4 093.14	1 335.37	3 457.61
		31	1 482.51	15 404.92	1 469.04	2 141.39	4 029.24	1 315.30	3 409.81

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(乙) 港股主題指數
(B) Hong Kong-listed Thematic Indexes

年	月	日	恒生中國 企業指數 Hang Seng China Enterprises Index (3.1.2000=2 000)	恒生 香港35 Hang Seng HK 35 (3.1.2000=2 000)	恒生 科技指數 Hang Seng TECH Index (31.12.2014=3 000)	恒生生物 科技指數(1) Hang Seng Biotech Index(1) (31.12.2013=10 000)	恒生房地產 基金指數 Hang Seng REIT Index (25.11.2005=3 000)
Year	Month	Day					
2022			6 704.94	2 704.58	4 128.79	13 461.43	4 511.42
2023			5 768.50	2 287.41	3 764.29	10 232.80	3 468.74
2024			7 289.89	2 224.82	4 468.11	8 621.35	2 684.72
2024	1		5 194.04	2 057.41	3 005.80	7 754.45	3 053.40
	2		5 677.88	2 137.17	3 431.30	8 713.07	3 044.41
	3		5 810.79	2 052.61	3 477.55	8 014.19	2 704.87
	4		6 273.75	2 128.78	3 700.67	8 075.08	2 590.69
	5		6 392.58	2 124.54	3 690.76	7 744.45	2 692.76
	6		6 331.86	2 025.51	3 554.45	7 391.48	2 548.37
	7		6 107.16	2 046.97	3 516.87	7 514.15	2 642.93
	8		6 331.14	2 131.12	3 560.61	7 817.51	2 848.95
	9		7 509.79	2 404.48	4 751.81	9 877.81	3 161.71
	10		7 264.11	2 280.95	4 499.15	8 925.23	2 866.70
	11		6 946.68	2 205.51	4 353.55	8 846.79	2 732.75
	12		7 289.89	2 224.82	4 468.11	8 621.35	2 684.72
2025	1		7 382.13	2 197.99	4 723.63	8 667.31	2 601.74
	2		8 417.43	2 341.48	5 568.14	10 099.20	2 738.94
	3		8 516.55	2 348.80	5 394.72	11 051.69	2 748.28
2025	3	3	8 419.69	2 348.46	5 535.86	10 024.86	2 762.04
		4	8 367.47	2 355.51	5 535.64	10 005.51	2 755.21
		5	8 630.40	2 412.70	5 757.94	10 260.59	2 816.75
		6	8 938.09	2 449.97	6 068.77	10 397.45	2 828.11
		7	8 914.03	2 423.86	6 037.44	10 370.32	2 796.14
		10	8 725.01	2 417.27	5 885.49	10 159.88	2 789.14
		11	8 755.37	2 420.43	5 967.23	10 318.32	2 801.96
		12	8 682.13	2 400.27	5 845.36	10 202.66	2 786.21
		13	8 640.61	2 388.06	5 747.77	10 184.89	2 818.86
		14	8 877.99	2 388.23	5 880.78	10 609.44	2 820.06
		17	8 928.45	2 411.68	5 872.81	10 597.39	2 828.56
		18	9 177.80	2 436.18	6 105.50	10 879.29	2 843.00
		19	9 163.67	2 454.19	6 041.19	11 009.06	2 857.67
		20	8 950.18	2 417.72	5 836.28	11 043.23	2 820.21
		21	8 742.44	2 379.03	5 639.56	10 609.89	2 785.22
		24	8 850.69	2 381.20	5 736.83	10 561.12	2 769.29
		25	8 616.05	2 361.59	5 517.52	10 354.12	2 791.90
		26	8 654.26	2 372.11	5 573.04	10 403.01	2 776.12
		27	8 677.68	2 389.56	5 589.12	10 952.38	2 758.08
		28	8 606.51	2 375.59	5 506.47	11 085.90	2 752.06
		31	8 516.55	2 348.80	5 394.72	11 051.69	2 748.28

表 9.16 由恒生指數有限公司編製的選定指數
Table 9.16 Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(丙) 跨市場指數
(C) Cross-market Indexes

年	月	日	恒生滬深港通 AH股 溢價指數 Hang Seng Stock Connect China AH Premium Index (3.1.2006=1 000)	恒生神州 50指數 (美元) Hang Seng China 50 Index (USD) (3.1.2000=2 000)	恒生滬深港通 中國500指數 (人民幣) Hang Seng Stock Connect China 500 Index (CNY) (31.12.2014=3 000)	恒生滬深港通 大灣區綜合指數 (人民幣) Hang Seng Stock Connect Greater Bay Area Composite Index (CNY) (31.12.2014=3 000)
Year	Month	Day				
2022			138.39	6 849.45	3 531.26	4 268.63
2023			146.63	6 027.00	3 109.51	3 594.07
2024			143.00	7 505.46	3 707.09	4 158.39
2024	1		155.48	5 658.38	2 868.78	3 279.80
	2		153.79	6 039.14	3 141.48	3 561.71
	3		152.24	6 221.94	3 180.33	3 505.82
	4		145.33	6 589.09	3 311.24	3 689.12
	5		140.32	6 643.88	3 324.44	3 718.04
	6		141.33	6 560.22	3 244.73	3 588.59
	7		148.01	6 451.42	3 179.46	3 504.14
	8		146.86	6 631.90	3 119.70	3 490.81
	9		148.36	7 945.90	3 734.62	4 277.80
	10		144.37	7 516.50	3 641.64	4 157.79
	11		148.57	7 303.42	3 631.47	4 081.44
	12		143.00	7 505.46	3 707.09	4 158.39
2025	1		141.31	7 427.88	3 613.26	4 045.21
	2		133.62	8 157.54	3 819.82	4 390.32
	3		133.78	8 340.82	3 823.16	4 405.97
2025	3	3	133.40	8 167.90	3 823.41	4 387.08
		4	133.61	8 116.94	3 819.69	4 386.23
		5	132.61	8 292.17	3 868.92	4 444.99
		6	131.46	8 564.07	3 949.20	4 564.10
		7	131.43	8 536.73	3 935.40	4 532.23
		10	131.55	8 388.36	3 896.22	4 500.46
		11	132.79	8 416.55	3 900.96	4 509.40
		12	131.73	8 368.94	3 887.66	4 499.91
		13	132.03	8 351.55	3 865.36	4 468.92
		14	131.20	8 606.93	3 958.68	4 572.36
		17	130.64	8 632.69	3 964.97	4 596.26
		18	128.51	8 793.82	4 014.97	4 652.39
		19	128.68	8 816.38	4 013.13	4 666.59
		20	129.66	8 633.31	3 951.31	4 594.97
		21	130.55	8 463.14	3 881.54	4 499.61
		24	129.64	8 545.11	3 908.79	4 514.08
		25	131.72	8 414.22	3 867.11	4 454.17
		26	131.69	8 418.59	3 869.92	4 454.86
		27	132.24	8 442.15	3 884.34	4 481.23
		28	132.71	8 414.38	3 865.73	4 459.09
		31	133.78	8 340.82	3 823.16	4 405.97

表 9.16
Table 9.16

由恒生指數有限公司編製的選定指數
Selected indexes compiled by the Hang Seng Indexes Company Limited
(丁) ESG 指數
(D) ESG Indexes

			恒生 可持續發展 企業指數 Hang Seng Corporate Sustainability Index (2.1.2018=3 000)	恒生 ESG50指數 Hang Seng ESG 50 Index (5.9.2014=3 000)	恒指 ESG指數 HSI ESG Index (8.9.2014=3 000)	恒指 ESG增強指數(2) HSI ESG Enhanced Index(2) (7.12.2018=6 000)	恒指 低碳指數 HSI Low Carbon Index (5.12.2014=6 000)
年	月	日					
Year	Month	Day					
2022			2 585.74	2 796.46	2 479.61	4 789.69	5 080.50
2023			2 369.81	2 508.97	2 179.42	3 824.16	4 304.73
2024			2 474.15	2 627.56	2 409.05	4 111.15	5 125.14
2024	1		2 138.39	2 271.13	1 976.78	3 330.35	3 885.52
	2		2 232.90	2 356.71	2 084.59	3 553.08	4 163.89
	3		2 129.57	2 306.89	2 052.96	3 458.26	4 167.08
	4		2 233.08	2 440.12	2 189.02	3 680.21	4 494.38
	5		2 293.41	2 491.12	2 233.05	3 710.30	4 573.04
	6		2 208.80	2 407.82	2 169.76	3 531.77	4 472.36
	7		2 187.57	2 368.24	2 133.34	3 451.43	4 376.90
	8		2 283.13	2 446.13	2 217.31	3 607.64	4 541.91
	9		2 548.08	2 763.55	2 553.56	4 431.90	5 405.38
	10		2 475.11	2 639.81	2 441.27	4 216.62	5 200.20
	11		2 400.45	2 548.71	2 337.23	4 011.62	4 966.91
	12		2 474.15	2 627.56	2 409.05	4 111.15	5 125.14
2025	1		2 460.86	2 615.09	2 410.39	4 128.02	5 185.12
	2		2 733.83	2 937.43	2 729.96	4 733.60	5 896.53
	3		2 721.98	2 957.93	2 750.50	4 747.26	5 919.28
2025	3	3	2 726.41	2 936.07	2 732.66	4 740.33	5 915.00
		4	2 732.94	2 934.68	2 726.91	4 732.01	5 900.07
		5	2 823.14	3 010.93	2 804.13	4 869.78	6 063.73
		6	2 882.89	3 089.04	2 890.59	5 049.09	6 267.42
		7	2 857.01	3 060.61	2 869.61	5 027.80	6 227.84
		10	2 826.77	3 020.44	2 825.20	4 934.04	6 109.61
		11	2 831.71	3 024.05	2 828.23	4 945.23	6 104.81
		12	2 811.52	3 006.05	2 809.62	4 896.86	6 052.37
		13	2 784.47	2 987.01	2 792.42	4 852.18	6 015.76
		14	2 789.45	3 021.41	2 834.83	4 970.32	6 150.79
		17	2 811.23	3 047.01	2 858.87	5 017.06	6 200.58
		18	2 846.72	3 105.04	2 920.23	5 144.29	6 355.96
		19	2 859.05	3 123.65	2 930.45	5 155.04	6 361.75
		20	2 824.33	3 078.84	2 874.97	5 019.07	6 209.16
		21	2 765.72	3 004.42	2 809.52	4 892.90	6 074.56
		24	2 774.74	3 019.13	2 828.95	4 927.96	6 132.48
		25	2 733.06	2 966.65	2 771.46	4 805.72	5 982.14
		26	2 752.55	2 994.85	2 789.82	4 844.57	6 019.29
		27	2 778.57	3 025.27	2 806.65	4 863.82	6 039.62
		28	2 754.34	3 003.44	2 788.53	4 829.79	5 998.86
		31	2 721.98	2 957.93	2 750.50	4 747.26	5 919.28

註釋：
按日指數代表當日的收市指數，而按年及按月指數代表期內最後一個交易日的收市指數。

Notes：
Daily indexes refer to the closing indexes of that day, while annual and monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at end of the period.

為了更全面地反映香港股票市場的情況，本統計表內所選定的各項指數會不時檢討。

To more comprehensively reflect the local stock market situation, indexes selected in this table will be reviewed from time to time.

(1) 由 2024 年 12 月 9 日起，重訂基期後的恒生生物科技指數數列已取代舊數列。

(1) A rebased series of Hang Seng Biotech Index has replaced the old series as from 9 December 2024.

(2) 前稱「恒指 ESG 篩選指數」。

(2) Formerly named as “HSI ESG Screened Index”.

資料來源：恒生指數有限公司
Source：Hang Seng Indexes Company Limited

表 9.17 標準普爾／香港交易所大型股指數、標準普爾／香港交易所GEM指數、成交金額及市場總值

Table 9.17 S&P/HKEX LargeCap Index, S&P/HKEX GEM Index, turnover and market capitalisation

			主板 Main Board			GEM		
			標準普爾／ 香港交易所 大型股指數 S&P/HKEX LargeCap Index (28.2.2003=10 000)	成交金額(2) Turnover(2) (HK\$ million)	市價總值(1) (百萬港元) Market capitalisation(1) (HK\$ million)	標準普爾／ 香港交易所 GEM指數 S&P/HKEX GEM Index (28.2.2003=1 000)	成交金額 (百萬港元) Turnover (HK\$ million)	市價總值(1) (百萬港元) Market capitalisation(1) (HK\$ million)
年	月	日						
Year	Month	Day						
2022			28 196.23	30,686,193.03	35,581,728.96	36.15	40,997.65	85,049.76
2023			24 439.40	25,486,843.31	30,985,467.53	21.83	31,145.76	53,616.72
2024			29 813.98	32,416,260.56	35,264,808.91	18.43	12,700.04	54,673.38
2024	1		22 387.77	2,125,005.09	28,092,356.16	17.45	1,726.11	50,120.98
	2		23 934.75	1,709,335.43	30,046,232.68	17.95	583.98	50,993.62
	3		23 928.60	2,223,207.18	30,239,111.47	16.72	883.99	49,798.18
	4		25 798.85	2,244,916.71	32,042,160.21	16.63	775.30	46,882.16
	5		26 228.69	2,935,171.20	32,846,992.26	16.69	957.58	47,047.76
	6		26 004.36	2,112,828.24	32,089,014.07	16.12	888.81	46,957.32
	7		25 610.12	2,168,896.08	31,088,183.22	14.90	823.27	44,491.54
	8		26 782.32	2,101,186.43	31,725,302.29	14.75	630.81	44,821.76
	9		32 147.19	3,214,151.49	36,874,971.67	15.43	740.71	46,631.05
	10		30 446.03	5,353,755.50	35,130,173.72	18.35	2,053.84	51,827.85
	11		28 936.37	3,390,374.14	33,979,669.87	18.05	916.78	51,964.64
	12		29 813.98	2,837,433.06	35,264,808.91	18.43	1,718.86	54,673.38
2025	1		30 205.23	2,731,475.15	35,296,987.15	17.45	1,459.21	53,779.82
	2		34 608.59	5,944,538.73	39,060,070.63	17.41	1,509.32	52,991.90
	3		35 021.18	5,883,506.86	39,895,764.05	17.11	1,644.85	56,889.65
2025	3	3	34 695.57	301,896.41	39,260,031.54	17.55	78.79	53,409.58
		4	34 565.45	269,528.05	39,257,961.88	17.55	67.17	53,360.86
		5	35 608.26	258,689.23	40,245,795.45	17.51	70.52	53,145.65
		6	37 266.19	377,145.91	41,488,585.53	17.89	80.50	54,061.44
		7	36 996.49	383,166.26	41,253,034.03	17.81	81.80	54,139.17
		10	36 110.38	301,814.63	40,659,462.38	17.78	74.72	54,349.17
		11	36 073.50	307,033.88	40,797,839.13	17.83	75.34	54,424.23
		12	35 829.97	278,491.53	40,503,060.03	17.72	90.04	54,370.78
		13	35 580.85	233,832.68	40,297,481.80	17.59	67.07	54,339.77
		14	36 448.63	290,612.54	41,075,721.43	17.63	62.33	54,364.90
		17	36 687.74	244,822.22	41,383,575.60	17.50	71.44	54,437.08
		18	37 816.29	285,935.20	42,397,301.74	17.53	100.83	54,803.94
		19	37 771.06	271,859.27	42,388,145.10	17.32	97.43	54,784.24
		20	36 711.78	294,855.34	41,505,858.68	17.25	98.46	54,953.99
		21	35 913.31	339,092.15	40,678,288.10	16.93	88.09	54,505.99
		24	36 295.95	233,108.43	40,930,843.41	17.04	98.24	54,743.30
		25	35 317.93	285,268.95	40,099,106.06	16.84	82.81	54,363.58
		26	35 560.46	199,765.31	40,381,773.39	16.80	75.23	54,170.99
		27	35 679.29	239,640.96	40,606,718.65	16.91	62.98	54,261.13
		28	35 536.23	229,622.47	40,426,245.10	17.00	59.09	54,347.89
		31	35 021.18	257,325.45	39,895,764.05	17.11	61.96	56,889.65

註釋：按日指數代表當日的收市指數，而按年及按月指數代表期內最後一個交易日的收市指數。

(1) 期末數字。

(2) 包括主板及非上市可交易股份。

資料來源：香港交易及結算所有限公司

Notes: Daily indexes refer to the closing indexes of that day while annual and monthly indexes refer to the last trading day closing indexes as at end of the period.

(1) End period figures.

(2) Include Main Board and Trading Only Stocks.

Source: Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.182025年3月份恒生指數成分股每日收市價Table 9.18Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

								元 \$
金融 Finance								
當日收市 As at end of day	友邦保險 AIA	中國銀行 Bank of China	中銀香港 BOC Hong Kong	建設銀行 CCB	中國人壽 China Life	招商銀行 CM Bank	恒生銀行 Hang Seng Bank	香港 交易所 HKEX
3月 March								
3	59.00	4.44	28.00	6.61	14.96	45.20	109.90	339.80
4	59.80	4.41	28.70	6.63	14.88	45.10	105.90	337.40
5	61.15	4.53	29.45	6.78	15.36	46.55	107.40	347.60
6	63.90	4.57	29.50	6.83	16.04	47.00	107.60	365.60
7	63.70	4.56	29.75	6.76	15.94	47.65	107.10	359.80
10	62.80	4.52	29.90	6.69	15.84	47.20	108.40	352.60
11	63.60	4.53	29.40	6.65	15.68	47.40	108.10	350.00
12	63.80	4.51	29.65	6.65	15.58	47.75	107.00	349.40
13	62.80	4.52	29.95	6.69	15.54	48.50	106.70	344.20
14	61.25	4.59	29.45	6.83	16.52	49.70	107.00	354.20
17	62.20	4.62	30.35	6.85	16.58	49.45	106.50	365.60
18	62.45	4.71	30.35	6.96	17.00	50.55	108.50	372.20
19	63.40	4.76	30.50	6.98	16.98	50.25	109.20	375.00
20	62.25	4.69	30.05	6.90	15.98	49.10	107.60	369.40
21	60.50	4.59	29.95	6.87	15.90	48.45	105.70	361.00
24	60.15	4.65	29.80	6.98	16.14	48.85	104.90	360.20
25	58.50	4.62	29.85	6.87	15.66	48.35	104.40	351.00
26	58.90	4.62	29.85	6.82	15.60	45.70	105.60	354.00
27	59.85	4.61	31.50	6.75	15.50	45.90	106.60	357.80
28	59.60	4.59	31.30	6.70	15.24	45.65	105.30	353.60
31	58.60	4.69	31.40	6.88	15.00	45.90	105.40	344.80
金融 --- 續 Finance --- cont'd								
公用事業 Utilities								香港 中華煤氣 HK & China Gas
當日收市 As at end of day	滙豐控股 HSBC Holdings	工商銀行 ICBC	中國平安 Ping An	華潤電力 China Res Power	長江 基建集團 CKI Holdings	中電控股 CLP Holdings	新奧能源 ENN Energy	
3月 March								
3	91.25	5.52	45.50	18.18	52.30	64.40	52.65	6.15
4	92.05	5.48	45.50	18.02	52.80	64.80	52.00	6.19
5	91.90	5.62	46.45	18.24	53.95	65.75	53.35	6.26
6	90.00	5.66	48.30	18.06	54.10	66.25	53.20	6.27
7	87.95	5.61	48.50	18.18	54.80	64.25	53.55	6.25
10	88.05	5.56	48.25	18.34	54.65	64.00	52.60	6.27
11	85.20	5.56	47.45	18.16	54.30	64.25	52.15	6.27
12	85.05	5.53	47.10	18.36	54.90	63.75	54.45	6.40
13	85.65	5.55	46.55	18.38	54.55	63.80	54.25	6.40
14	85.45	5.65	49.15	18.22	52.95	63.30	54.20	6.35
17	87.65	5.65	50.05	18.92	52.95	63.60	58.55	6.47
18	89.05	5.69	50.90	18.88	51.40	63.90	59.45	6.47
19	89.75	5.67	51.90	19.06	50.70	64.05	-	6.59
20	89.80	5.61	49.30	19.00	47.80	63.70	-	6.69
21	88.60	5.57	47.75	18.88	48.10	63.85	-	6.61
24	89.20	5.67	48.30	18.90	47.35	63.85	-	6.67
25	88.20	5.59	47.05	19.04	47.05	63.30	-	6.61
26	89.50	5.57	47.15	18.82	47.45	63.10	-	6.58
27	89.40	5.54	47.20	18.76	46.75	63.25	66.00	6.63
28	89.45	5.49	46.95	18.62	47.00	63.45	64.20	6.69
31	88.15	5.54	46.30	18.46	46.60	63.40	64.20	6.69

表 9.18 (續) 2025年3月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

									元 \$
當日收市 As at end of day	公用事業 --- 續 Utilities --- cont'd		地產 Properties						
	電能實業 Power Assets	中國 海外發展 China Overseas	華潤置地 China Res Land	華潤 萬象生活 China Res Mixc	長實集團 CK Asset	恒隆地產 Hang Lung Ppt	恒基地產 Henderson Land	領展房產 基金 Link REIT	
3月 March									
3	51.65	14.42	26.25	32.85	33.75	6.50	21.30	35.00	
4	52.15	14.60	26.15	32.75	33.60	6.47	21.65	35.00	
5	53.60	14.56	25.95	32.80	35.25	6.61	22.15	36.45	
6	53.50	15.26	27.00	34.75	35.95	6.80	22.75	36.35	
7	53.90	15.14	26.65	34.85	35.55	6.68	22.65	36.10	
10	53.20	14.72	25.95	34.10	35.40	6.71	22.60	35.90	
11	53.95	14.86	25.85	33.80	35.55	6.75	23.20	36.60	
12	53.15	14.56	25.70	32.95	34.70	6.75	22.85	36.85	
13	52.75	14.30	25.45	32.65	34.65	6.68	22.70	37.10	
14	51.45	14.72	26.45	33.30	34.10	6.73	22.80	36.85	
17	50.75	14.82	26.85	33.80	34.00	6.78	22.95	36.75	
18	50.10	14.90	27.25	34.50	33.95	6.89	23.10	37.20	
19	49.75	14.74	26.80	34.70	34.30	6.92	23.20	37.50	
20	48.05	14.32	26.00	32.80	33.65	6.80	23.00	37.40	
21	48.25	14.18	25.70	32.10	31.70	6.62	22.60	37.10	
24	47.95	14.10	26.15	31.90	31.95	6.61	22.30	37.25	
25	47.15	14.08	25.45	31.15	31.95	6.55	22.45	37.65	
26	47.20	14.02	25.85	34.50	32.15	6.68	22.65	36.85	
27	46.55	14.16	25.75	34.75	31.70	6.59	22.65	36.70	
28	46.25	14.10	25.55	35.10	31.45	6.60	22.40	36.55	
31	46.60	13.90	25.80	34.35	31.45	6.64	22.35	36.40	
當日收市 As at end of day	地產 --- 續 Properties --- cont'd			工商業 Commerce and Industry					
	龍湖集團 Longfor Group	新鴻基地產 SHK Ppt	九龍倉 置業 Wharf REIC	阿里健康 Ali Health	安踏體育 ANTA Sports	阿里巴巴-SW BABA-SW	百度集團-SW BIDU-SW	百威亞太 Bud APAC	
3月 March									
3	10.96	74.40	20.35	5.18	90.10	130.40	83.30	8.22	
4	10.84	74.65	20.75	5.30	90.30	127.80	84.75	8.59	
5	10.84	75.85	21.70	5.46	92.25	129.90	87.50	8.65	
6	11.30	76.80	21.50	5.69	95.10	140.80	91.15	8.77	
7	10.92	76.00	21.25	5.53	98.20	140.00	90.80	8.82	
10	10.86	76.40	20.55	5.71	96.15	134.50	92.00	8.74	
11	10.84	76.90	20.45	5.79	97.80	133.60	92.25	8.85	
12	10.68	75.60	19.64	5.42	98.15	134.80	90.05	8.67	
13	10.64	75.10	19.76	5.27	94.85	131.50	89.45	8.64	
14	10.90	76.20	19.62	5.40	99.90	135.80	91.65	9.07	
17	10.94	76.00	19.76	5.31	99.15	135.50	92.05	9.39	
18	11.02	77.85	20.10	5.54	101.90	143.40	103.30	9.15	
19	10.96	78.15	20.35	5.59	97.90	141.10	99.20	9.74	
20	10.70	76.10	19.76	5.23	93.15	135.50	93.80	9.46	
21	10.44	75.60	19.24	5.06	89.15	130.70	91.45	9.45	
24	10.22	74.20	19.44	5.07	89.20	132.80	93.55	9.41	
25	10.16	74.35	19.32	4.94	87.20	127.70	92.10	9.58	
26	10.22	75.10	19.28	4.95	88.05	129.50	93.35	9.20	
27	10.28	74.55	19.16	4.94	89.50	130.10	95.10	9.45	
28	10.34	74.65	18.98	4.80	88.30	131.00	93.35	9.49	
31	9.81	73.90	18.92	4.71	85.40	128.00	89.95	9.38	

表 9.18 (續) 2025年3月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

元 \$								
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd								
當日收市 As at end of day	比亞迪股份 BYD Company	比亞迪電子 BYD Electronic	中國移動 China Mobile	華潤啤酒 China Res Beer	中國神華 China Shenhua	中國聯通 China Unicom	中國宏橋 China Hongqiao	周大福 Chow Tai Fook
3月 March								
3	363.60	48.35	78.80	24.30	30.00	9.46	12.80	7.57
4	339.00	48.35	79.50	25.40	29.95	9.19	13.14	7.97
5	349.20	51.15	81.25	25.35	30.45	9.60	14.10	8.86
6	361.60	50.55	82.20	26.15	30.45	9.80	14.40	8.79
7	355.20	49.95	83.55	26.80	30.70	9.92	14.94	9.04
10	345.60	49.45	83.10	26.20	30.90	9.43	14.58	8.95
11	350.20	49.70	82.60	27.20	31.20	9.40	14.54	9.09
12	355.00	50.00	81.90	26.35	31.15	9.06	14.86	9.17
13	360.80	49.10	82.70	25.65	31.75	9.11	14.78	9.00
14	385.80	50.15	83.50	27.05	31.65	9.23	15.06	9.31
17	385.60	50.45	83.70	27.30	31.35	9.13	15.10	9.74
18	401.40	52.35	85.00	28.50	31.65	9.59	15.60	9.65
19	417.00	50.30	84.70	30.05	31.70	9.16	15.62	9.60
20	424.20	48.80	83.50	28.85	31.65	8.90	15.46	9.13
21	391.60	47.25	83.55	28.40	31.35	8.94	15.08	8.81
24	403.40	46.95	82.65	28.65	32.30	8.72	15.44	8.62
25	389.20	42.45	81.80	28.10	32.10	8.43	15.32	8.66
26	398.40	41.20	82.30	28.25	32.00	8.49	15.64	8.66
27	407.40	41.35	82.55	29.00	31.90	8.70	16.04	9.03
28	406.80	41.55	82.75	28.40	31.45	8.63	16.08	9.17
31	392.80	40.30	83.80	28.10	31.55	8.69	16.00	8.81
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd								
當日收市 As at end of day	中信股份 CITIC	長和 CKH Holdings	中國 海洋石油 CNOOC	石藥集團 CSPC Pharma	銀河娛樂 Galaxy Ent	吉利汽車 Geely Auto	海底撈 Haidilao	海爾智家 Haier Smarthome
3月 March								
3	8.98	39.15	17.86	4.63	32.35	17.90	16.26	24.15
4	9.09	38.65	17.44	4.69	31.35	16.88	15.98	24.60
5	9.38	47.10	17.46	4.77	32.15	17.38	16.56	25.20
6	9.47	51.55	17.42	4.86	32.80	17.94	17.02	25.70
7	9.52	49.50	17.54	4.85	32.55	17.86	17.50	25.70
10	9.46	49.60	17.70	4.79	32.15	17.16	16.72	25.70
11	9.53	49.95	17.70	4.82	32.25	17.24	17.34	26.20
12	9.57	49.35	17.76	4.76	31.55	17.52	17.34	25.45
13	9.50	49.40	18.06	4.73	31.15	17.14	16.96	24.95
14	9.60	46.25	18.08	4.83	32.25	17.68	17.40	26.45
17	9.52	46.55	18.20	4.82	32.65	17.32	17.74	26.55
18	10.16	45.25	18.32	4.99	33.05	17.98	18.06	27.35
19	10.00	45.80	18.40	5.05	33.60	17.98	18.20	27.15
20	9.75	44.85	18.52	5.18	32.85	18.24	17.74	26.50
21	9.67	43.25	18.50	4.85	32.70	17.20	17.24	25.75
24	9.67	45.05	18.54	4.76	32.45	17.66	17.04	27.30
25	9.62	45.05	18.58	4.70	32.05	16.68	16.60	26.65
26	9.56	45.30	18.40	4.69	32.05	17.18	17.62	26.30
27	9.60	45.70	18.68	4.92	32.05	17.00	18.68	26.70
28	9.47	45.15	18.46	5.06	31.45	16.70	18.02	24.70
31	9.60	43.75	18.52	4.94	30.40	16.64	17.56	25.00

表 9.18 (續) 2025年3月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

									元 \$
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd									
當日收市 As at end of day	翰森製藥 Hansoh Pharma	恒安國際 Hengan Int'l	京東集團-SW JD-SW	京東健康 JD Health	快手-W Kuaishou-W	聯想集團 Lenovo Group	理想汽車-W Li Auto-W	李寧 Li Ning	
3月 March									
3	17.86	21.80	159.00	35.50	50.75	11.42	111.80	17.24	
4	18.30	21.90	160.20	36.05	50.60	11.40	108.20	17.00	
5	19.02	22.45	165.10	38.65	52.55	11.94	109.80	17.34	
6	19.42	22.25	179.00	40.80	60.80	12.50	110.30	17.78	
7	19.24	22.25	170.10	35.75	63.70	12.62	110.90	18.66	
10	18.32	22.50	162.30	35.40	63.10	12.42	110.50	17.82	
11	18.80	23.00	160.10	35.65	66.35	12.52	113.00	18.22	
12	18.80	22.60	156.70	34.00	65.85	11.64	112.30	17.74	
13	18.70	22.40	157.20	33.40	63.30	11.44	110.60	17.24	
14	18.96	22.95	165.60	34.35	64.90	11.60	113.20	18.34	
17	19.10	23.30	169.00	34.30	63.50	11.70	105.10	18.98	
18	19.80	23.40	177.90	34.70	66.30	11.86	112.20	19.16	
19	21.05	23.50	176.20	34.35	65.70	11.94	108.70	18.92	
20	21.30	23.05	167.50	33.15	62.65	11.68	106.30	18.02	
21	20.10	22.60	162.90	32.55	59.30	11.30	101.30	17.38	
24	20.30	22.25	166.60	33.30	58.90	11.48	105.20	17.02	
25	21.05	21.90	161.20	32.60	56.80	11.26	100.00	16.98	
26	21.00	22.30	164.10	33.35	55.85	11.48	102.70	17.16	
27	22.15	22.45	164.60	33.60	56.60	11.36	103.20	17.10	
28	23.60	21.85	164.40	33.10	56.10	10.86	99.60	17.16	
31	24.50	21.70	160.80	33.15	54.35	10.48	99.05	15.92	
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd									
當日收市 As at end of day	美團-W Meituan-W	蒙牛乳業 Mengniu Dairy	港鐵公司 MTR Corporation	新東方-S New Oriental-S	農夫山泉 Nongfu Spring	網易-S NTES-S	東方 海外國際 OOIL	中國 石油股份 PetroChina	
3月 March									
3	162.60	18.02	25.80	36.10	35.20	153.00	104.40	5.82	
4	161.20	18.00	25.75	35.60	35.20	156.40	104.50	5.69	
5	171.50	18.56	26.30	36.65	36.35	158.00	105.90	5.76	
6	180.30	18.64	26.25	38.15	36.80	164.30	106.80	5.75	
7	183.50	18.94	26.40	38.20	37.35	161.60	107.10	5.80	
10	174.90	18.86	26.60	38.40	36.45	161.80	110.30	5.85	
11	171.60	18.98	26.80	38.05	38.25	163.80	114.80	5.86	
12	168.30	18.88	26.35	37.15	37.70	163.00	115.20	5.86	
13	164.50	18.16	26.35	36.55	37.05	161.00	112.80	5.91	
14	173.40	19.80	26.30	39.50	38.05	161.40	112.40	5.92	
17	175.10	19.86	26.45	39.00	38.30	157.00	115.30	6.02	
18	177.30	19.48	26.85	41.35	38.70	159.50	115.30	6.10	
19	175.90	19.96	26.75	40.90	38.05	160.20	115.20	6.05	
20	168.10	19.06	26.65	40.60	37.80	156.70	117.20	6.06	
21	167.60	18.88	26.30	40.10	37.05	151.90	114.80	6.05	
24	165.70	18.84	26.15	37.20	36.95	156.60	117.60	6.07	
25	158.50	18.46	26.20	36.40	36.75	154.00	117.40	6.06	
26	159.90	18.46	26.10	36.50	33.70	156.50	114.90	6.07	
27	162.80	19.50	26.00	36.60	34.10	157.00	115.50	6.29	
28	160.10	19.42	26.10	36.90	34.65	157.60	115.20	6.16	
31	155.80	19.20	25.45	36.55	33.75	158.00	115.30	6.29	

表 9.18 (續) 2025年3月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

								元 \$
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd								
當日收市 As at end of day	金沙中國 有限公司 Sands China Ltd	申洲國際 Shenzhou Intl	中國 生物製藥 Sino Biopharm	中國石油 化工股份 Sinopec Corp	國藥控股 Sinopharm	中芯國際 SMIC	舜宇 光學科技 Sunny Optical	
3月 March								
3	18.30	57.10	3.20	4.11	19.58	51.40	84.65	
4	18.16	57.95	3.24	4.08	19.42	51.55	86.35	
5	18.24	59.35	3.31	4.14	19.68	54.95	89.15	
6	18.48	59.30	3.32	4.17	20.00	56.30	93.05	
7	18.34	63.70	3.34	4.19	19.58	54.60	90.00	
10	18.10	60.25	3.35	4.17	19.40	52.05	87.80	
11	18.62	61.85	3.56	4.17	19.64	53.30	88.20	
12	17.84	60.10	3.53	4.18	19.26	52.45	87.10	
13	17.56	58.40	3.47	4.20	19.40	49.85	86.20	
14	17.80	58.95	3.53	4.21	19.50	50.50	86.40	
17	17.88	58.70	3.50	4.25	19.66	49.55	85.60	
18	18.00	59.70	3.61	4.28	19.82	51.70	88.45	
19	17.80	60.15	3.64	4.30	19.90	51.05	88.50	
20	17.44	59.10	3.70	4.27	19.64	50.75	86.35	
21	17.00	56.85	3.60	4.25	19.38	46.95	84.60	
24	16.92	56.75	3.54	4.16	18.78	48.30	85.55	
25	16.72	55.30	3.55	4.09	18.36	47.50	76.95	
26	16.84	62.30	3.60	4.10	18.40	48.30	75.25	
27	16.56	61.25	3.65	4.15	18.42	50.35	75.45	
28	16.34	60.00	3.73	4.13	18.38	48.00	72.85	
31	15.60	58.40	3.75	4.10	18.04	46.10	71.35	
工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd								
當日收市 As at end of day	創科實業 Techtronic Ind	騰訊控股 Tencent	康師傅控股 Tingyi	攜程集團-S Trip.com-S	萬洲國際 WH Group	藥明康德 Wuxi AppTec	藥明生物 Wuxi Bio	
3月 March								
3	111.40	483.20	11.64	450.60	6.38	59.10	22.40	
4	112.10	491.00	12.16	458.00	6.50	59.80	22.60	
5	107.90	505.50	12.42	474.60	6.74	60.25	23.10	
6	105.50	544.00	12.44	498.60	6.85	62.80	23.55	
7	103.10	533.50	12.78	511.50	6.91	63.45	23.75	
10	101.40	516.50	12.52	493.20	6.91	61.60	23.75	
11	101.20	517.50	12.72	491.40	6.91	62.10	24.10	
12	98.70	512.00	12.66	474.00	6.86	61.60	23.60	
13	98.65	507.50	12.44	467.00	6.72	61.35	23.30	
14	97.90	521.50	12.64	481.00	6.55	64.50	26.65	
17	95.65	524.50	12.90	492.00	6.70	65.45	26.60	
18	97.45	541.00	12.96	518.00	6.71	72.35	27.95	
19	98.35	540.00	12.98	520.00	6.82	71.75	28.50	
20	94.80	519.50	12.86	506.50	6.78	71.65	27.65	
21	95.15	511.50	12.88	498.00	6.76	68.60	26.35	
24	95.10	513.00	12.84	510.50	6.74	69.35	26.35	
25	96.65	502.00	12.70	492.40	6.66	67.90	25.90	
26	96.10	506.50	12.24	493.60	6.92	66.90	26.20	
27	96.00	509.00	12.60	500.50	6.96	70.25	27.75	
28	94.95	509.50	12.90	507.00	7.00	69.50	26.80	
31	93.25	497.00	13.06	494.20	7.14	69.20	27.05	

表 9.18 (續) 2025年3月份恒生指數成分股每日收市價
Table 9.18 (cont'd) Daily closing prices of the Hang Seng Index constituent stocks in March 2025

工商業 --- 續 Commerce and Industry --- cont'd						元 \$
當日收市 As at end of day	小米集團-W Xiaomi-W	信義玻璃 Xinyi Glass	信義光能 Xinyi Solar	中升控股 Zhongsheng Holdings	紫金礦業 Zijin Mining	
3月 March						
3	50.95	7.51	3.57	12.72	14.88	
4	50.55	7.36	3.47	12.52	15.10	
5	54.20	7.51	3.53	12.84	15.36	
6	54.90	7.84	3.51	13.92	15.92	
7	54.35	7.90	3.49	13.98	15.98	
10	52.85	7.64	3.52	13.70	16.14	
11	53.90	7.64	3.45	14.26	15.54	
12	52.05	7.51	3.35	14.00	16.08	
13	52.85	7.57	3.22	13.88	16.28	
14	53.85	7.76	3.28	13.98	17.08	
17	55.80	7.95	3.37	14.40	17.04	
18	57.65	8.29	3.48	15.32	17.76	
19	58.20	8.24	3.44	15.08	18.06	
20	56.50	8.27	3.34	14.50	18.18	
21	54.70	7.91	3.24	13.90	17.28	
24	57.00	7.84	3.20	14.26	18.14	
25	53.40	7.97	3.15	14.08	18.54	
26	53.95	7.98	3.18	14.10	18.38	
27	51.70	8.04	3.17	14.08	17.82	
28	51.05	7.75	3.12	14.26	18.04	
31	49.20	7.67	3.00	13.68	17.68	

註釋： 若某日為短暫停牌，則沒有數字列出。

Note : For trading halted, no figure is quoted.

資料來源： 香港交易及結算所有限公司

Source : Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.192025年3月份恒生指數期貨及期權
Table 9.19Hang Seng Index Futures and Options in March 2025

		恒生指數期貨 Hang Seng Index Futures				恒生指數期權 Hang Seng Index Options			
		總成交量(張數) Total volume (no. of contracts)		未平倉合約(張數) Open interest (no. of contracts)		結算價 Settlement prices		總成交量 (張數) Total volume (no. of contracts)	未平倉合約 (張數) Open interest (no. of contracts)
當日收市 As at end of day						2025 3月 March	2025 4月 April		
		(a)	(b)	(a)	(b)				
3月	March								
3		142 650	147 536	119 485	16 377	22 961	23 032	11 414	88 189
4		131 250	133 998	119 237	18 752	22 889	22 948	11 315	89 762
5		146 534	142 761	118 141	20 794	23 599	23 665	13 769	92 219
6		146 985	152 172	120 593	22 394	24 406	24 477	21 185	94 703
7		157 766	172 839	118 224	25 098	24 238	24 299	16 854	97 477
10		143 894	146 791	121 554	20 395	23 758	23 817	14 071	98 650
11		159 010	151 004	118 852	18 420	23 793	23 856	13 628	99 819
12		142 749	148 715	122 272	15 388	23 639	23 702	15 619	103 371
13		128 438	140 380	121 273	14 874	23 488	23 551	11 710	104 372
14		137 412	137 904	121 374	17 949	24 069	24 122	16 252	105 855
17		109 481	118 545	120 277	18 128	24 186	24 253	13 242	108 588
18		124 555	121 699	123 217	20 532	24 795	24 866	17 733	110 550
19		113 428	115 905	124 553	20 976	24 734	24 797	12 632	112 591
20		119 910	125 967	125 667	21 659	24 193	24 275	18 513	114 482
21		148 424	143 438	121 866	21 918	23 602	23 668	30 202	117 953
24		133 629	116 188	119 338	19 675	23 968	24 036	26 798	120 339
25		208 807	114 824	129 175	17 638	23 344	23 405	25 181	122 859
26		217 962	107 029	139 149	16 058	23 447	23 506	21 350	124 867
27		199 182	133 260	129 832	15 738	23 618	23 663	30 351	126 556
28		135 707	118 431	126 922	15 575	23 461	23 430	31 196	122 541
31		128 829	120 348	113 427	13 169	23 162	23 094	14 305	69 353
註釋：		(a) 恒生指數期貨。				Notes : (a) Hang Seng Index Futures.			
		(b) 小型恒生指數期貨。				(b) Mini-Hang Seng Index Futures.			
資料來源：		香港交易及結算所有限公司				Source : Hong Kong Exchanges and Clearing Limited			

表 9.20 在香港交易所(1)上市的公司數目、總市值、收益率及市盈率
Table 9.20 Number of listed companies, market capitalisation, yield and price earning ratio of stocks listed on HKEX(1)

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	上市公司數目 Number of listed companies						主板所有股份 的平均股息 收益率(%) Average dividend yield of all stocks on Main Board (%)	主板所有股份 的平均市盈率 Average price earning ratio of all stocks on Main Board
		主板 Main Board			GEM				
		H 股 H Shares	其他 Others	總計 Total	H 股 H Shares	其他 Others	總計 Total		
2022		300	1 957	2 257	16	324	340	3.5	10.3
2023		323	1 960	2 283	16	310	326	3.9	10.3
2024		347	1 961	2 308	17	306	323	4.1	12.3
2024	1	323	1 961	2 284	16	310	326	4.3	9.3
	2	323	1 960	2 283	16	310	326	4.2	9.7
	3	324	1 961	2 285	16	310	326	4.2	10.3
	4	324	1 959	2 283	16	307	323	4.0	11.2
	5	325	1 962	2 287	16	307	323	3.9	11.5
	6	327	1 966	2 293	16	308	324	4.1	11.2
	7	330	1 970	2 300	16	308	324	4.2	10.9
	8	332	1 967	2 299	16	306	322	4.3	11.1
	9	333	1 965	2 298	17	306	323	3.9	12.9
	10	336	1 964	2 300	17	306	323	4.1	12.3
	11	341	1 960	2 301	17	306	323	4.3	11.9
	12	347	1 961	2 308	17	306	323	4.1	12.3
2025	1	351	1 961	2 312	17	304	321	4.2	12.4
	2	351	1 961	2 312	17	303	320	3.8	13.7
	3	353	1 955	2 308	17	302	319	3.5	12.8

		上市公司總市值（十億港元） Total market capitalisation of listed companies (HK\$ billion)						
年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	主板 Main Board			GEM			總計 Total
		H 股 H Shares	其他 Others	小計 Sub-total	H 股 H Shares	其他 Others	小計 Sub-total	
2022		5,859.1	29,722.6	35,581.7	1.6	83.5	85.0	35,666.8
2023		5,448.3	25,537.2	30,985.5	1.4	52.3	53.6	31,039.1
2024		6,951.0	28,313.8	35,264.8	2.1	52.6	54.7	35,319.5
2024	1	5,209.5	22,882.9	28,092.4	1.4	48.7	50.1	28,142.5
	2	5,554.9	24,491.4	30,046.2	1.4	49.6	51.0	30,097.2
	3	5,539.2	24,700.0	30,239.1	1.4	48.4	49.8	30,288.9
	4	5,970.9	26,071.2	32,042.2	1.3	45.6	46.9	32,089.0
	5	6,233.8	26,613.2	32,847.0	1.2	45.8	47.0	32,894.0
	6	6,217.9	25,871.1	32,089.0	1.2	45.7	47.0	32,136.0
	7	5,877.3	25,210.9	31,088.2	1.2	43.3	44.5	31,132.7
	8	5,908.1	25,817.2	31,725.3	1.4	43.5	44.8	31,770.1
	9	6,762.3	30,112.6	36,875.0	1.4	45.2	46.6	36,921.6
	10	6,667.3	28,462.9	35,130.2	1.6	50.2	51.8	35,182.0
	11	6,446.5	27,533.1	33,979.7	1.6	50.4	52.0	34,031.6
	12	6,951.0	28,313.8	35,264.8	2.1	52.6	54.7	35,319.5
2025	1	6,915.2	28,381.7	35,297.0	2.2	51.5	53.8	35,350.8
	2	7,307.4	31,752.7	39,060.1	2.5	50.5	53.0	39,113.1
	3	7,688.8	32,207.0	39,895.8	2.5	54.4	56.9	39,952.7

註釋： (1) 指香港交易及結算所有限公司。

Note : (1) Denotes Hong Kong Exchanges and Clearing Limited.

資料來源： 香港交易及結算所有限公司

Source : Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

表 9.21 金銀買賣報價
Table 9.21 Gold and silver trading prices

年 Year	月 Month	99黃金(以每兩港元計)(1) Tael gold bar (HK\$/tael)(1)				公斤條黃金(以每克港元計)(2) Kilo gold bar (HK\$/gram)(2)				銀(以每10安士港元計) Silver (HK\$/10 oz.)			
		開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low
2022		17,020	16,890	19,150	15,170	458.70	455.40	514.50	409.10	1,805	1,871	2,085	1,389
2023		17,040	19,315	19,560	16,910	459.20	520.40	527.20	456.10	1,900	1,860	2,040	1,563
2024		19,250	24,200	25,830	18,488	518.80	652.50	696.40	500.50	1,867	2,243	2,687	1,720
2024	1	19,250	19,010	19,330	18,730	518.80	512.30	520.90	504.80	1,867	1,804	1,867	1,732
	2	19,030	19,015	19,170	18,488	512.90	512.50	516.60	500.50	1,798	1,761	1,809	1,720
	3	19,080	20,470	20,600	19,070	514.30	551.90	555.20	513.90	1,779	1,930	2,006	1,779
	4	21,000	21,590	22,540	21,000	566.20	582.00	607.60	566.20	1,979	2,108	2,259	1,979
	5	21,690	21,830	22,770	21,390	584.70	588.80	613.80	576.60	2,079	2,408	2,520	2,079
	6	21,700	21,690	22,155	21,395	585.10	583.70	597.20	576.90	2,372	2,272	2,433	2,243
	7	21,730	22,520	23,070	21,700	585.90	607.60	620.00	585.20	2,291	2,232	2,436	2,171
	8	22,810	23,470	23,480	22,150	614.90	632.80	633.10	597.20	2,254	2,289	2,332	2,091
	9	23,270	24,570	24,790	23,060	627.30	664.00	667.80	621.80	2,211	2,449	2,494	2,186
	10	24,620	25,750	25,830	24,180	663.70	695.70	696.40	652.00	2,437	2,619	2,687	2,371
	11	25,450	24,670	25,540	23,720	686.10	665.10	688.60	640.10	2,542	2,383	2,542	2,315
	12	24,470	24,200	25,230	24,050	659.70	652.50	680.30	648.30	2,346	2,243	2,485	2,243
2025	1	24,530	25,600	25,770	24,360	661.30	690.20	694.70	656.80	2,271	2,360	2,400	2,271
	2	25,928	26,470	27,400	25,780	699.50	713.70	738.80	695.20	2,402	2,438	2,559	2,402
	3	26,590	28,960	28,960	26,520	717.00	781.00	781.00	715.10	2,429	2,668	2,668	2,429
註釋：		(1) 「99 黃金」是成色 99 黃金（重量 5 兩）。					Notes： (1) “Tael gold bar” refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).						
		(2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金（重量 1 千克），於 2002 年 4 月 19 日起開始買賣。					(2) “Kilo gold bar” refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.						
資料來源：		香港黃金交易所					Source：Hong Kong Gold Exchange						

表 9.22 2025年3月份金銀買賣報價
Table 9.22 Gold and silver trading prices in March 2025

月 Month	日 Day	99黃金(以每兩港元計)(1) Tael gold bar (HK\$/tael)(1)				公斤條黃金(以每克港元計)(2) Kilo gold bar (HK\$/gram)(2)				銀 (以每10安士港元計) Silver (HK\$/10 oz.)	
		開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low	開市 Opening	收市 Closing	最高 High	最低 Low		
3月	Mar	3	26,590	26,520	26,590	26,520	717.00	715.10	717.00	715.10	2,429
		4	26,810	26,950	26,950	26,770	722.90	726.80	726.80	721.90	2,451
		5	27,010	27,060	27,060	26,900	728.30	729.60	729.60	725.30	2,482
		6	27,030	26,930	27,090	26,930	728.80	726.20	730.50	726.20	2,531
		7	26,910	27,050	27,050	26,910	725.70	729.40	729.40	725.70	2,528
		10	27,000	26,900	27,000	26,900	728.00	725.30	728.00	725.30	2,516
		11	26,750	26,910	26,910	26,750	721.30	725.60	725.60	721.30	2,499
		12	26,990	27,020	27,030	26,990	727.70	728.50	728.80	727.70	2,547
		13	27,220	27,260	27,290	27,220	733.90	734.90	735.80	733.90	2,583
		14	27,680	27,730	27,730	27,670	746.30	747.60	747.60	746.10	2,626
		17	27,700	27,665	27,700	27,660	746.90	745.90	746.90	745.90	2,624
		18	27,800	28,000	28,000	27,800	749.60	755.00	755.00	749.60	2,631
		19	28,080	28,110	28,200	28,080	757.30	757.90	760.50	757.30	2,644
		20	28,280	28,170	28,280	28,170	762.60	759.60	762.60	759.60	2,629
		21	28,200	28,050	28,200	28,050	760.40	756.40	760.40	756.40	2,580
		24	27,960	28,030	28,030	27,960	754.00	755.70	755.70	754.00	2,573
		25	27,940	27,970	27,970	27,940	753.30	754.10	754.10	753.30	2,572
		26	27,980	28,050	28,050	27,980	754.40	756.50	756.50	754.40	2,623
		27	28,040	28,150	28,150	28,040	756.10	759.00	759.00	756.10	2,620
		28	28,390	28,450	28,570	28,390	765.40	767.20	770.40	765.40	2,661
		31	28,550	28,960	28,960	28,550	769.80	781.00	781.00	769.80	2,668
註釋：		(1) 「99 黃金」是成色 99 黃金（重量 5 兩）。					Notes： (1) “Tael gold bar” refers to 99 fineness gold (5 taels in weight).				
		(2) 「公斤條黃金」是成色 999.9 黃金（重量 1 千克），於 2002 年 4 月 19 日起開始買賣。					(2) “Kilo gold bar” refers to 999.9 fineness gold (1 kilogram in weight) which started trading on 19 April 2002.				
資料來源：		香港黃金交易所					Source：Hong Kong Gold Exchange				

表 9.23 獲授權保險人、持牌保險經紀及持牌保險代理人數目
Table 9.23 Number of authorized insurers, licensed insurance brokers and licensed insurance agents

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	獲授權保險人 Authorized insurers					獲授權只經營 再保險業務的 保險人 Insurers authorized to carry on reinsurance business only
		長期業務 Long term business only	一般業務 General business only	綜合業務 Composite business	特定目的 Special purpose	總計 Total	
2022		53	89	19	3	164	17
2023		53	88	18	2	161	16
2024		52	84	18	3	157	16
2023	12	53	87	18	2	160	16
2024	1	53	87	18	2	160	16
	2	53	87	18	2	160	16
	3	53	87	18	2	160	16
	4	53	87	18	2	160	16
	5	52	85	18	2	157	16
	6	52	85	18	2	157	16
	7	52	85	18	2	157	16
	8	52	85	18	2	157	16
	9	52	85	18	2	157	16
	10	52	85	18	2	157	16
	11	52	85	18	2	157	16
	12	52	84	18	3	157	16
2025	1	52	84	18	3	157	16
	2	52	85	18	3	158	16

年 (期末數字) As at end of Year	月 Month	持牌保險經紀 Licensed insurance brokers			持牌保險代理人 Licensed insurance agents		
		持牌保險 經紀公司 Licensed insurance broker companies	持牌業務 代表(經紀) Licensed technical representatives (Broker)	總計 Total	持牌個人 保險代理 Licensed individual insurance agents	持牌保險 代理機構 Licensed insurance agencies	持牌業務 代表(代理人) Licensed technical representatives (Agent)
2022		819	10 903	11 722	80 873	1 736	24 279
2023		810	10 532	11 342	78 571	1 691	23 662
2024		805	11 174	11 979	80 445	1 585	23 541
2023	12	810	10 532	11 342	78 571	1 691	23 662
2024	1	809	10 510	11 319	78 285	1 685	23 602
	2	806	10 518	11 324	78 121	1 683	23 601
	3	808	10 399	11 207	78 857	1 673	23 618
	4	805	10 368	11 173	79 377	1 666	23 600
	5	804	10 411	11 215	79 921	1 652	23 589
	6	803	10 460	11 263	80 094	1 649	23 532
	7	803	10 547	11 350	80 080	1 629	23 486
	8	804	10 631	11 435	78 917	1 620	23 294
	9	805	10 719	11 524	78 786	1 611	23 320
	10	804	10 957	11 761	79 105	1 602	23 471
	11	805	11 055	11 860	79 706	1 592	23 532
	12	805	11 174	11 979	80 445	1 585	23 541
2025	1	803	11 203	12 006	80 202	1 578	23 587
	2	800	11 323	12 123	80 435	1 569	23 635

註釋：保險業監管局於 2019 年 9 月 23 日接手三個自律規管機構的保險中介人規管工作。「獲授權保險經紀」、「業務代表／行政總裁」、「個人代理人」、「保險代理商」和「業務代表／負責人」分別重新命名為「持牌保險經紀公司」、「持牌業務代表(經紀)」、「持牌個人保險代理」、「持牌保險代理機構」和「持牌業務代表(代理人)」。

Note : Insurance Authority has taken over the regulation of insurance intermediaries from the three Self-Regulatory Organisations (SROs) with effect from 23 September 2019. “Authorized insurance brokers”, “Technical representatives/Chief executives”, “Individual agents”, “Insurance agencies” and “Technical representatives/Responsible officers” were renamed as “Licensed insurance broker companies”, “Licensed technical representatives (Broker)”, “Licensed individual insurance agents”, “Licensed insurance broker companies”, “Licensed technical representatives (Agent)” respectively.

資料來源：保險業監管局

Source : Insurance Authority

表 9.24 強制性公積金（強積金）計劃業務
 Table 9.24 Business of Mandatory Provident Fund (MPF) Schemes
 (甲) 受託人、計劃及基金數目
 (A) Number of trustees, schemes and funds

年	月	核准受託人 數目 Number of approved trustees	註冊計劃數目 Number of registered schemes	核准成分 基金數目 Number of approved constituent funds	核准匯集投資 基金數目 Number of approved pooled investment funds	核准緊貼指數集體 投資計劃數目 Number of approved index-tracking collective investment schemes
As at end of	Month					
Year						
2022		13	27	413	332	190
2023		12	24	379	310	206
2024		12	24	379	318	230
2023	12	12	24	379	310	206
2024	1	12	24	379	310	208
	2	12	24	379	309	207
	3	12	24	379	311	210
	4	12	24	379	311	210
	5	12	24	379	314	216
	6	12	24	379	314	220
	7	12	24	379	316	222
	8	12	24	379	315	224
	9	12	24	379	320	228
	10	12	24	379	320	228
	11	12	24	379	318	229
	12	12	24	379	318	230
2025	1	12	24	379	321	230
	2	12	24	380	321	230

(乙) 強積金計劃的核准成分基金資產淨值(1)
 (B) Net asset values(1) of approved constituent funds of MPF Schemes

								百萬港元 HK\$ million
年	季	股票基金	混合資產 基金	債券基金	保證基金	貨幣市場基金 - 強積金保守基金 Money market fund - MPF conservative fund	貨幣市場基金 - 不包括強積金 保守基金 Money market fund - other than MPF conservative fund	總計 Total
As at end of	Quarter	Equity fund	Mixed assets fund	Bond fund	Guaranteed fund			
Year								
2022		451,614	360,775	37,631	78,064	118,021	5,008	1,051,114
2023		491,612	401,088	42,616	70,026	130,143	5,192	1,140,676
2024		580,595	435,508	48,553	74,486	146,595	5,442	1,291,179
2023	4	491,612	401,088	42,616	70,026	130,143	5,192	1,140,676
2024	1	518,980	413,543	43,135	69,949	132,250	5,182	1,183,038
	2	549,325	421,198	43,475	70,985	135,659	5,274	1,225,916
	3	598,557	452,573	51,011	74,693	144,261	5,555	1,326,651
	4	580,595	435,508	48,553	74,486	146,595	5,442	1,291,179

註釋：
 (1) 數字包括從職業退休計劃轉移過來的資產。

Note：
 (1) Figures include assets transferred from the Occupational Retirement Schemes.

資料來源：強制性公積金計劃管理局

Source：Mandatory Provident Fund Schemes Authority

概念及方法

(圖 10.1 - 10.2 及表 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

10.1 以下的流動及交易統計數字包括香港與中國內地（內地）的相關數據：

- (i) 進出香港的飛機、船隻、車輛、火車及貨物；
- (ii) 離港本港居民人數；
- (iii) 訪港旅客數字；
- (iv) 對外電訊服務；及
- (v) 郵遞服務。

跨境運輸及物流

(圖 10.1 及表 10.1 - 10.2)

10.2 就進出香港的船隻而言，遠洋輪船和內河船隻的定義是根據所停靠港口是否已超越內河航限而定。遠洋輪船是指越過內河航限行駛的船隻，而內河船隻則指在內河航限內行駛的船隻。內河航限的定義在香港法例第 313 章《船舶及港口管制條例》訂明。

10.3 表 10.1 內的進出香港的車輛是指經落馬洲、文錦渡、沙頭角、深圳灣、港珠澳大橋及香園圍出入境管制站的陸路交通。

10.4 表 10.1 內的進出香港的客運火車是指由香港鐵路有限公司經營來往香港與內地的高速鐵路（香港段）服務。

10.5 表 10.2 內的統計數字不包括途經本港的過境貨物。卸貨量包括進口貨物及抵港的轉運貨物；而裝貨量則包括出口貨物（港產品出口及轉口貨物）及離港的轉運貨物。

Concepts and methods

(Charts 10.1 - 10.2 and Tables 10.1 - 10.2, 10.10 - 10.11, 10.15, 10.17)

10.1 Data on the following types of statistics include the corresponding flows and transactions between Hong Kong and the mainland of China (the Mainland) :

- (i) Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles, trains and cargoes;
- (ii) Hong Kong resident departures;
- (iii) Visitor arrivals;
- (iv) External telecommunications services; and
- (v) Postal services.

Cross-border Transport and Logistics

(Chart 10.1 and Tables 10.1 - 10.2)

10.2 For movement of vessels, ocean vessels and river vessels are defined according to whether or not their ports of call are beyond the river trade limits. Ocean vessels refer to vessels operating beyond the river trade limits while river vessels refer to vessels plying within the river trade limits. The interpretation of river trade limits is defined under the Shipping and Port Control Ordinance, Cap. 313, Laws of Hong Kong.

10.3 Inward and outward movements of motor vehicles in Table 10.1 refer to traffic through the control points at Lok Ma Chau, Man Kam To, Sha Tau Kok, Shenzhen Bay, Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge and Heung Yuen Wai.

10.4 Inward and outward movements of passenger trains in Table 10.1 refer to the High Speed Rail (Hong Kong Section) services operated by the MTR Corporation Limited between Hong Kong and the Mainland.

10.5 Statistics in Table 10.2 do not include goods in transit through Hong Kong. Cargo discharged includes imports and inward transshipment, and cargo loaded includes exports (domestic exports and re-exports) and outward transshipment.

本地運輸

(表 10.4 - 10.5, 10.7)

10.6 持牌渡輪服務是根據《渡輪服務條例》(第 104 章)發出牌照經營的渡輪服務。

10.7 車輛登記是指由運輸署編配車輛登記號碼(車牌),並將車輛予以適當分類。一部車通常只需登記一次。車輛牌照給予車輛在道路上行駛的權利,有效期分為 4 個月或 1 年。

10.8 輕型貨車指認可總重量不超過 5.5 公噸的貨車。

10.9 中型貨車指認可總重量在 5.5 公噸以上,但不超過 24 公噸的貨車。

10.10 重型貨車指認可總重量在 24 公噸以上,但不超過 38 公噸的貨車。

10.11 特別用途車輛指非用以載貨或載客的車輛,例如掃街車及鏟車。

10.12 交通意外的統計數字,並不包括只涉及損毀的意外。

旅遊

(圖 10.3 及表 10.8 - 10.14)

10.13 抵港及離港旅客以及離港本港居民的統計數字,只包括進出香港的出入境旅客及本港居民。被拒入境者及司機不包括在內。

10.14 訪港旅客指經辦理出入境手續抵港的非香港居民。

10.15 「過夜旅客」是指入住本港公眾或私人住宿設施最少 1 晚的旅客。而「入境不過夜旅客」的定義是指通過香港入境處,但沒有在本港過夜的旅客。

Local transport

(Tables 10.4 - 10.5, 10.7)

10.6 A licensed ferry service is a ferry service operated under a licence granted under the Ferries Ordinance (Cap. 104).

10.7 Motor vehicle registration, which is normally a one-off matter, means giving the vehicle a registration mark and putting it into its appropriate class by Transport Department. Motor vehicle licensing conveys the right for a vehicle to be driven on a road. The valid period is either 4 months or a year.

10.8 Light goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight not exceeding 5.5 tonnes.

10.9 Medium goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 5.5 tonnes but not exceeding 24 tonnes.

10.10 Heavy goods vehicles refer to goods vehicles of permitted gross vehicle weight exceeding 24 tonnes but not exceeding 38 tonnes.

10.11 Special purpose vehicles refer to vehicles not for the carrying of goods or passengers, e.g. road sweeper and fork-lift truck.

10.12 Statistics on traffic accidents exclude accidents involving damages only.

Tourism

(Chart 10.3 and Tables 10.8 - 10.14)

10.13 Statistics on passenger arrivals and departures as well as Hong Kong resident departures refer exclusively to inward and outward movements of passengers and Hong Kong residents. Refused landing passengers and drivers are excluded.

10.14 Visitor arrivals refer to arrivals by all non-Hong Kong residents through immigration formalities.

10.15 "Overnight visitors" are defined as those who stay at least 1 night in collective or private accommodation in Hong Kong. "Same-day visitors" are defined as those who pass through Hong Kong Immigration, but do not spend a night in Hong Kong.

10.16 酒店使用情況及房間數目統計數字在取得酒店業的最新情況資料後會不時作出修訂。

10.17 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港旅遊發展局每月進行的「酒店入住率問卷調查」所提供可出租及已出租的客房數目而編製。正在維修或翻新的房間並不包括在內。

其他有關刊物

香港船務統計（季刊）

交通運輸資料月報，運輸署編製

訪港旅客統計，香港旅遊發展局編製

訪港旅客分析報告，香港旅遊發展局編製

香港旅遊業統計，香港旅遊發展局編製

與入境旅遊相關的開支，香港旅遊發展局編製

酒店入住率報告，香港旅遊發展局編製

酒店供應情況，香港旅遊發展局編製

香港酒店業回顧——概覽，香港旅遊發展局編製

資訊及通訊、金融及保險、專業及商用服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

運輸、倉庫及速遞服務業的業務表現及營運特色的主要統計數字

10.16 Statistics of hotels and number of rooms are revised from time to time as information on latest situation of the hotel industry becomes available.

10.17 Room occupancy rate is compiled based on daily rooms occupied against daily rooms available for sales in respect of hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey. Rooms under repair or being refurnished are excluded.

Further references

Hong Kong Shipping Statistics (Quarterly)

Monthly Traffic and Transport Digest, published by the Transport Department

Visitor Arrival Statistics, published by the Hong Kong Tourism Board

Visitor Profile Report, published by the Hong Kong Tourism Board

A Statistical Review of Hong Kong Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Tourism Expenditure Associated to Inbound Tourism, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Room Occupancy Report, published by the Hong Kong Tourism Board

Hotel Supply Situation, published by the Hong Kong Tourism Board

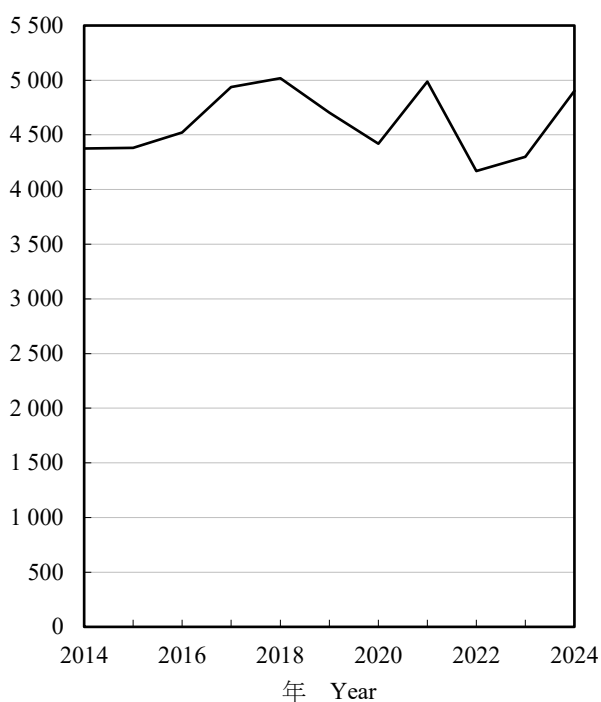
Summary of the Hong Kong Hotel Industry Review, published by the Hong Kong Tourism Board

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Information and Communications, Financing and Insurance, Professional and Business Services Sectors

Key Statistics on Business Performance and Operating Characteristics of the Transportation, Storage and Courier Services Sector

圖 10.1 空運貨物吞吐量
Chart 10.1 Air cargo throughput

千公噸
Thousand tonnes



千公噸
Thousand tonnes

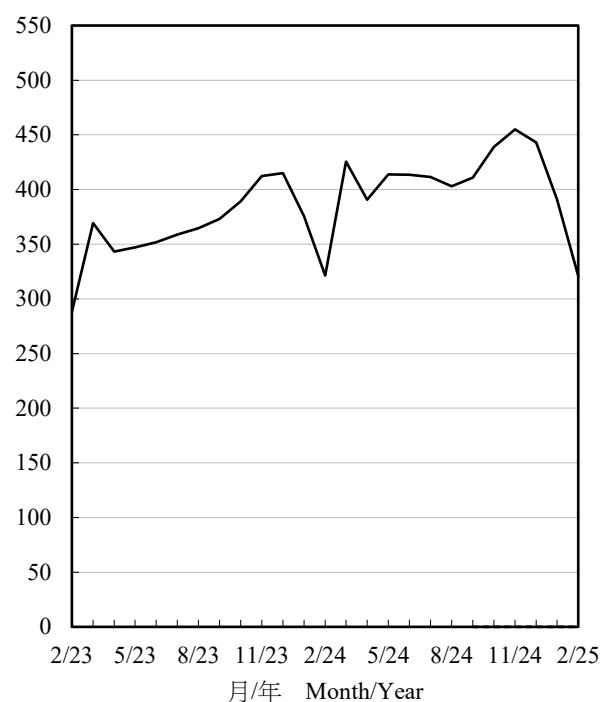
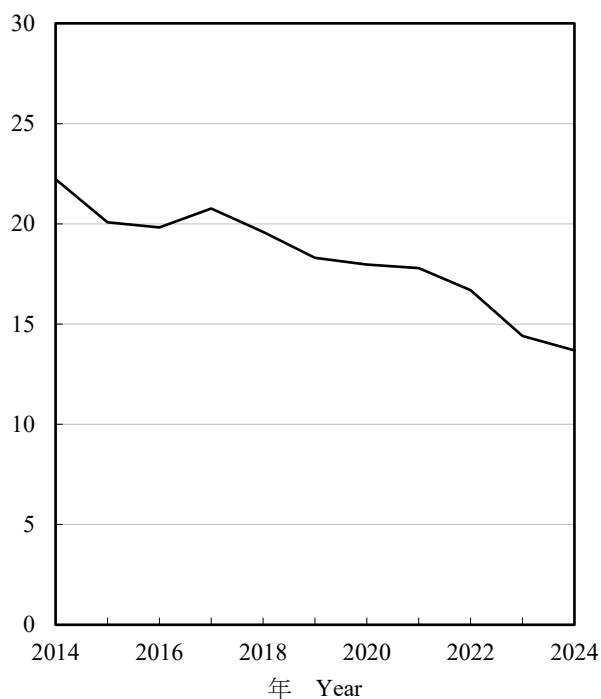
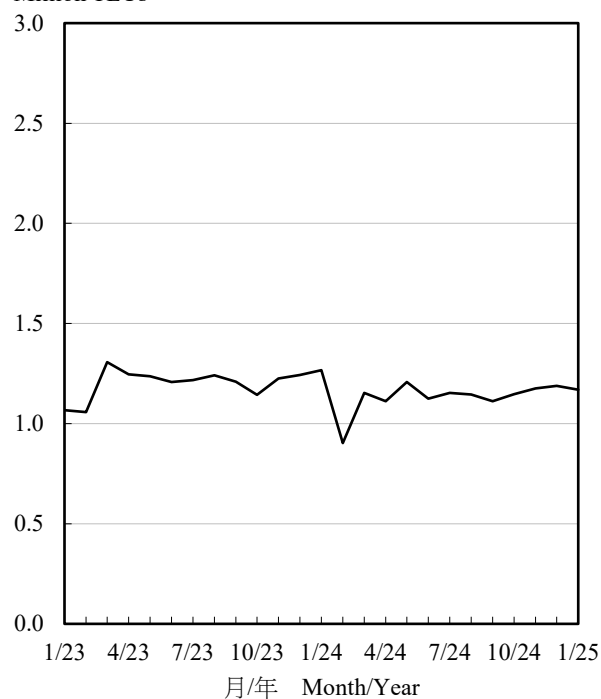


圖 10.2 港口貨櫃吞吐量
Chart 10.2 Port container throughput

百萬個標準貨櫃單位
Million TEUs



百萬個標準貨櫃單位
Million TEUs



註釋：一個標準貨櫃單位等同一個20呎貨櫃的容量。

Note: A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

圖 10.3 訪港旅客
Chart 10.3 Visitor arrivals

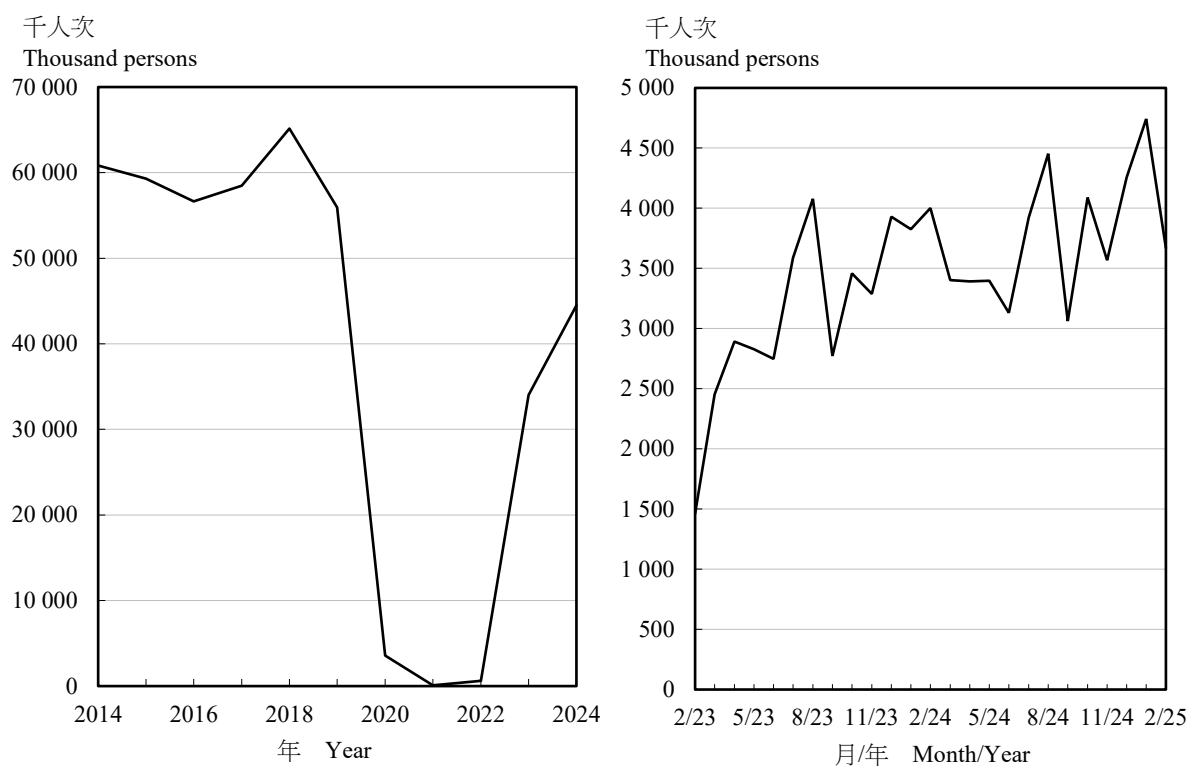


表 10.1 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車
Table 10.1 Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

飛機(架次) Aircraft (numbers)					遠洋輪船 Ocean vessels			
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total	抵港 Arrivals		離港 Departures	
					(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)
2022		69 352	69 377	138 729	16 735	243 205	16 827	248 321
2023		138 054	138 056	276 110	18 867	301 544	19 535	310 808
2024		181 617 #	181 688 #	363 305 #	18 395	291 945	19 169	302 534
2023	12	14 928	14 905	29 833	1 650	26 812	1 721	27 577
2024	1	14 383	14 390	28 773	1 641	26 723	1 694	27 257
	2	13 802	13 830	27 632	1 317	21 644	1 372	22 267
	3	14 894	14 931	29 825	1 597	25 234	1 685	26 013
	4	14 555	14 501	29 056	1 521	24 004	1 558	24 906
	5	14 914	14 942	29 856	1 537	24 153	1 630	25 170
	6	14 787	14 800	29 587	1 507	22 621	1 559	23 149
	7	15 546	15 552	31 098	1 485	24 142	1 522	24 936
	8	15 797	15 806	31 603	1 569	23 644	1 664	25 028
	9	14 798 #	14 797 #	29 595 #	1 449	23 376	1 504	24 155
	10	15 813 #	15 812 #	31 625 #	1 577	26 075	1 685	27 067
	11	15 553 #	15 552 #	31 105 #	1 576	25 053	1 632	26 638
	12	16 775 #	16 775 #	33 550 #	1 619	25 277	1 664	25 949
2025	1	16 830 #	16 830 #	33 660 #	1 551	25 465	1 624	26 255
	2	14 538 #	14 537 #	29 075 #	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

內河船隻(1) River vessels(1)									
來往珠江口岸(澳門除外)的客船 Passenger vessels to/from Pearl River ports (other than Macao)					來往澳門的客船 Passenger vessels to/from Macao				
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals		離港 Departures		抵港 Arrivals		離港 Departures	
		(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)
2022		1 338	172	13	2	1	§	0	0
2023		15 487	2 367	15 730	2 497	14 377	3 086	14 400	3 091
2024		20 015	3 377	20 620	3 644	18 159	3 925	18 189	3 931
2023	12	1 713	251	1 747	350	1 492	321	1 500	323
2024	1	1 720	256	1 787	322	1 397	299	1 398	300
	2	1 647	244	1 738	333	1 527	328	1 531	329
	3	1 674	249	1 760	300	1 546	332	1 553	333
	4	1 696	302	1 779	316	1 507	322	1 514	323
	5	1 699	254	1 783	268	1 685	364	1 688	365
	6	1 611	414	1 694	427	1 471	321	1 472	321
	7	1 712	424	1 751	430	1 519	334	1 519	334
	8	1 742	254	1 759	258	1 542	338	1 545	339
	9	1 545	228	1 538	227	1 416	308	1 416	308
	10	1 756	278	1 778	283	1 521	331	1 523	331
	11	1 564	231	1 574	232	1 468	315	1 470	315
	12	1 649	244	1 679	249	1 560	332	1 560	332
2025	1	1 690	306	1 736	313	1 549	330	1 554	331
	2	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

表 10.1 (續) 進出香港的飛機、船隻、車輛及火車
Table 10.1 (cont'd) Inward and outward movements of aircraft, vessels, motor vehicles and trains

		內河船隻(1) --- 續 River vessels(1) --- cont'd				車輛(架次) Motor vehicles (numbers)		
		貨船 Cargo vessels				貨運車輛 Goods vehicles		
		抵港 Arrivals		離港 Departures				
年 Year	月 Month	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	(船次) (numbers)	(千淨噸位) (thousand NT)	抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total
2022		48 716	65 677	48 547	60 734	1 409 443	1 407 245	2 816 688
2023		43 467	69 267	42 719	59 370	1 994 121	1 995 355	3 989 476
2024		44 020	77 491	43 269	66 846	2 283 868	2 286 300	4 570 168
2023	12	4 063	6 585	3 886	5 660	189 446	189 657	379 103
2024	1	3 968	6 380	4 011	5 958	205 959	205 283	411 242
	2	2 527	4 302	2 477	3 851	125 298	125 198	250 496
	3	3 929	6 434	3 837	5 431	190 613	191 112	381 725
	4	3 659	6 181	3 598	5 380	188 488	188 453	376 941
	5	3 869	6 765	3 776	5 682	191 706	191 617	383 323
	6	3 653	6 248	3 554	5 437	185 768	186 228	371 996
	7	3 981	6 703	3 954	5 940	197 667	197 304	394 971
	8	3 830	6 857	3 689	5 545	198 064	198 769	396 833
	9	3 437	5 928	3 422	5 112	192 488	192 766	385 254
	10	3 698	6 692	3 608	5 730	192 233	192 678	384 911
	11	3 699	7 308	3 588	5 914	206 690	207 469	414 159
	12	3 770	7 693	3 755	6 866	208 894	209 423	418 317
2025	1	3 408	7 357	3 486	7 212	191 560	192 340	383 900
	2	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	152 359	152 575	304 934

		車輛(架次) --- 續 Motor vehicles (numbers) --- cont'd			火車 Trains		
		客運車輛 Passenger vehicles			客運火車(班次) Passenger trains (numbers)		
年 Year	月 Month	抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total	抵港 Arrivals	離港 Departures	總計 Total
2022		8 299	7 521	15 820	0	0	0
2023		3 131 285	3 134 933	6 266 218	27 568	27 630	55 198
2024		5 443 876	5 430 627	10 874 503	36 192	36 193	72 385
2023	12	415 452	417 183	832 635	2 999	2 999	5 998
2024	1	418 066	415 244	833 310	2 925	2 925	5 850
	2	394 785	394 360	789 145	2 757	2 757	5 514
	3	427 396	438 474	865 870	3 012	3 012	6 024
	4	441 139	429 126	870 265	2 895	2 894	5 789
	5	439 705	439 074	878 779	2 946	2 946	5 892
	6	432 982	441 461	874 443	2 944	2 946	5 890
	7	469 250	459 249	928 499	3 111	3 111	6 222
	8	488 705	491 047	979 752	3 144	3 146	6 290
	9	448 569	443 802	892 371	3 044	3 045	6 089
	10	501 306	498 156	999 462	3 147	3 143	6 290
	11	469 670	473 257	942 927	3 045	3 048	6 093
	12	512 303	507 377	1 019 680	3 222	3 220	6 442
2025	1	509 454	525 820	1 035 274	3 250	3 252	6 502
	2	470 204	451 993	922 197	2 957	2 957	5 914

註釋： NT = 淨噸位

紅磡和沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務，紅磡管制站於 2025 年 1 月 17 日正式停運。文錦渡和中國客運碼頭管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務，中國客運碼頭來往香港及中國內地的跨境渡輪服務於 2023 年 1 月 8 日起恢復，而其來往香港及澳門的跨境渡輪服務則曾於 2023 年 12 月 1 日起恢復，其後於 2024 年 9 月 1 日起暫停。高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。羅湖和落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。落馬洲支線和港澳客輪碼頭管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務，並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作（包括貨運通關服務）。啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間恢復有關服務。海天客運碼頭除包租快船轉駁服務之外，來往香港國際機場與中國內地及澳門的定期快船轉駁服務自 2020 年 4 月起經已暫停，有關服務由 2020 年 10 月 28 日起逐步恢復。

Notes: NT = Net tonnage

The passenger clearance services at the control points of Hung Hom and Sha Tau Kok have been temporarily suspended starting from 30 January 2020. The control point of Hung Hom was ceased formally on 17 January 2025. The passenger clearance services at the control points of Man Kam To and China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The cross-boundary ferry service at China Ferry Terminal between Hong Kong and the mainland of China has been resumed since 8 January 2023, while that between Hong Kong and Macao had been resumed since 1 December 2023 but then suspended on 1 September 2024. The passenger clearance services at the control point of Express Rail Link West Kowloon were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023. The passenger clearance services at the control points of Lo Wu and Lok Ma Chau were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023. The passenger clearance services at the control points of Lok Ma Chau Spur Line and Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023. The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020, with only cargo clearance service. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023. The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries. Except for the chartered ferry transfer services, the scheduled ferry transfer services at SkyPier between Hong Kong International Airport and the mainland of China and Macao were suspended in April 2020. Related services have been resumed gradually since 28 October 2020.

(1) 由於不能準確地統計本地領牌遊樂船和漁船來往香港及內河航限內的船次，故這兩類船隻沒有包括在內河船隻統計範圍內。

(1) As accurate number of trips of locally licensed pleasure vessels and fishing vessels plying between Hong Kong and the river trade limits is not available, these two categories of vessels are not included in the river vessel statistics.

表 10.2 進出香港的貨物
Table 10.2 Inward and outward movements of cargo

		千公噸 Thousand tonnes								
年 Year	月 Month	空運(1) By air(1)			海運 By ocean			河運 By river		
		卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total
2022		1 391	2 778	4 169	84 664	45 324	129 989	36 399	25 716	62 115
2023		1 239	3 059	4 298	76 050	39 088	115 139	35 638	24 089	59 727
2024		1 268 #	3 635 #	4 903 #	72 531	37 926	110 456	38 548	27 686	66 235
2023	12	110	304	415	6 580	3 127	9 708	3 746	1 953	5 699
2024	1	100	276	376	6 316	3 290	9 606	3 767	2 370	6 137
	2	91	230	321	4 986	2 674	7 660	2 151	1 315	3 466
	3	115	310	425	6 580	3 075	9 655	3 677	2 596	6 273
	4	98	292	391	6 303	3 013	9 316	3 085	2 566	5 651
	5	103	311	414	6 085	3 416	9 501	3 423	2 479	5 902
	6	106	308	414	6 450	3 097	9 546	3 265	2 633	5 899
	7	106	306	412	5 838	3 226	9 064	3 478	2 907	6 384
	8	105	298	403	6 319	3 250	9 569	3 146	1 794	4 940
	9	108 #	303 #	411 #	5 758	2 954	8 712	3 182	1 884	5 066
	10	112 #	327 #	439 #	5 936	3 200	9 135	3 147	2 726	5 873
	11	112 #	343 #	455 #	5 785	3 343	9 127	3 217	2 088	5 305
	12	113 #	330 #	443 #	6 176	3 388	9 564	3 010	2 327	5 337
2025	1	100 #	291 #	391 #	5 743 #	3 170 #	8 913 #	2 731 #	2 358 #	5 089 #
	2	98 #	223 #	321 #	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

年 Year	月 Month	道路運輸 By road			總計 Total		
		卸下 Discharged	裝上 Loaded	小計 Sub-total	卸下 Discharged	裝上 Loaded	總計 Total
2022		6 905	2 187	9 091	129 359	76 006	205 365
2023		11 022	3 133	14 155	123 950	69 370	193 320
2024		12 787	3 520	16 307	125 134 #	72 766 #	197 901 #
2023	12	1 066	284	1 350	11 503	5 668	17 171
2024	1	1 142	323	1 465	11 325	6 260	17 584
	2	677	208	884	7 904	4 427	12 331
	3	1 046	317	1 363	11 419	6 298	17 717
	4	1 054	296	1 350	10 540	6 168	16 708
	5	1 071	298	1 369	10 682	6 504	17 185
	6	1 051	275	1 325	10 872	6 312	17 184
	7	1 115	300	1 415	10 536	6 739	17 275
	8	1 108	310	1 417	10 677	5 652	16 329
	9	1 086	290	1 376	10 134 #	5 431 #	15 565 #
	10	1 090	282	1 372	10 285 #	6 535 #	16 819 #
	11	1 176	302	1 478	10 289 #	6 076 #	16 366 #
	12	1 172	318	1 491	10 471 #	6 364 #	16 835 #
2025	1	1 071	295	1 366	9 645 #	6 114 #	15 759 #
	2	822	266	1 088	N.A.	N.A.	N.A.

註釋： (1) 數字不包括郵遞。

Note : (1) Figures exclude mail.

資料來源：民航處；
香港海關；
政府統計處電子貿易服務及貨運統計組

Sources : Civil Aviation Department;
Customs and Excise Department;
Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section,
Census and Statistics Department

表 10.3 按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量
Table 10.3 Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位
Thousand TEUs

葵青貨櫃碼頭 Kwai Tsing Container Terminals					
年 Year	月 Month	抵港 Inward		離港 Outward	
		載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty
2022		5 666	1 198	4 854	1 151
2023		4 766	1 174	4 113	980
2024		4 457	1 160	3 933	801
2023	12	392	98	338	65
2024	1	411	121	357	87
	2	321	65	285	55
	3	405	80	328	66
	4	376	77	317	65
	5	385	124	340	78
	6	352	101	323	68
	7	368	92	331	52
	8	377	91	334	57
	9	357	95	311	67
	10	367	107	323	78
	11	367	105	348	65
	12	371	101	336	63
2025	1	381	107	332	69
	2	302	113	263	96

葵青貨櫃碼頭以外 Other than Kwai Tsing Container Terminals					
年 Year	月 Month	抵港 Inward		離港 Outward	
		載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty
2022		1 580	260	1 219	756
2023		1 285	313	1 153	617
2024		1 393	268	1 147	527
2023	12	112	54	97	86
2024	1	118	23	103	47
	2	68	18	62	27
	3	107	23	100	44
	4	118	21	95	43
	5	116	20	97	48
	6	121	21	93	46
	7	130	27	104	49
	8	120	22	98	45
	9	118	21	96	47
	10	116	20	91	44
	11	126	22	100	42
	12	133	30	108	45
2025	1	125 #	20 #	93 #	41 #
	2	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

表 10.3 (續)
Table 10.3 (cont'd)

按主要貨物裝卸地點劃分的港口貨櫃吞吐量
Port container throughput by main cargo handling location

千個標準貨櫃單位
Thousand TEUs

		總吞吐量 Total throughput				
		抵港 Inward		離港 Outward		貨櫃總數 Total
年 Year	月 Month	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	載貨貨櫃 Laden	空貨櫃 Empty	
2022		7 247	1 458	6 073	1 907	16 685
2023		6 051	1 487	5 266	1 597	14 401
2024		5 850	1 429	5 081	1 328	13 688
2023	12	504	152	436	151	1 243
2024	1	529	144	460	134	1 267
	2	389	84	347	82	903
	3	512	103	428	110	1 153
	4	494	98	412	108	1 112
	5	501	144	436	126	1 207
	6	473	122	416	113	1 124
	7	499	119	435	100	1 154
	8	497	113	432	102	1 145
	9	475	116	407	114	1 112
	10	483	126	414	122	1 147
	11	493	128	448	107	1 176
	12	504	131	444	108	1 188
2025	1	506 #	128 #	425 #	110 #	1 169 #
	2	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.	N.A.

註釋：
一個標準貨櫃單位等同一個 20 呎貨櫃的容量。

Note :
A TEU stands for a 20-foot equivalent unit.

資料來源：政府統計處電子貿易服務及貨運統計組

Source :
Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, Census and Statistics Department

表 10.4 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次
Table 10.4 Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

千人次 Thousands									
專營巴士 Franchised buses									
年 Year	月 Month	九巴 Kowloon Motor Bus	城巴(1) Citybus(1)	新巴(1) New World First Bus(1)	龍運巴士 Long Win Bus	新大嶼山 巴士 New Lantau Bus	小計 Sub-total	居民巴士(2) Residents' services(2)	港鐵巴士 (新界西北) MTR buses (Northwest New Territories)
2022		2 206.7	401.2	353.8	78.5	65.2	3 105.5	165.4	132.1
2023		2 530.4	724.0	412.6	117.6	90.0	3 666.5	183.4	158.1
2024		2 569.1	977.3	-	132.1	96.6	3 775.2	185.4 #	161.1
2023	11	2 702.3	1 004.4	-	127.5	100.0	3 934.2	193.6	169.1
	12	2 544.0	963.0	-	128.9	97.8	3 733.7	182.2	158.8
2024	1	2 623.3	988.4	-	128.3	95.6	3 835.7	185.7 #	164.4
	2	2 517.0	957.2	-	127.5	97.4	3 699.1	179.1 #	151.5
	3	2 548.0	961.5	-	129.0	95.5	3 734.1	178.7 #	159.1
	4	2 521.2	947.7	-	127.4	91.7	3 688.0	179.4 #	158.6
	5	2 554.7	959.1	-	128.1	93.5	3 735.4	180.9 #	161.5
	6	2 527.3	952.3	-	132.0	95.4	3 707.1	185.2 #	159.7
	7	2 533.3	963.6	-	134.2	94.6	3 725.8	181.9 #	157.7
	8	2 528.8	975.4	-	138.4	95.3	3 737.9	186.8 #	154.1
	9	2 577.5	977.5	-	129.9	97.1	3 782.0	191.6 #	164.9
	10	2 677.7	1 029.7	-	136.8	101.0	3 945.1	194.4 #	170.3
	11	2 643.3	1 010.6	-	135.0	100.4	3 889.3	194.7 #	168.5
	12	2 574.2	1 002.5	-	137.9	101.7	3 816.4	186.4 #	161.9
2025	1	2 557.3	999.4	-	132.5	102.6	3 791.8	184.2 #	160.5

鐵路 Railways										公共小巴 Public light buses		
年 Year	月 Month	港鐵線路(3) MTR Lines(3)	機場快線 Airport Express Line	輕鐵 Light Rail	香港電車 Hongkong Tramways	小計 Sub-total	專線小巴 Green minibus	紅色小巴(4) Red minibus(4)	小計 Sub-total			
2022		3 657.6	8.5	360.9	116.6	4 143.5	1 170.1	159.5	1 329.5			
2023		4 598.0	29.7	411.0	134.0	5 172.6	1 306.2	157.8	1 464.0			
2024		4 718.0	35.9	422.3	137.9	5 314.2	1 326.1 #	146.2 #	1 472.3 #			
2023	11	4 917.8	33.5	432.7	147.2	5 531.2	1 380.2	159.9	1 540.1			
	12	4 799.5	37.3	406.2	144.9	5 387.9	1 297.6	149.5	1 447.1			
2024	1	4 845.0	37.4	421.5	143.8	5 447.6	1 341.5 #	153.3 #	1 494.8 #			
	2	4 699.1	33.6	401.4	141.9	5 276.0	1 271.4 #	143.9 #	1 415.2 #			
	3	4 654.5	34.4	409.2	139.2	5 237.3	1 306.1 #	146.5 #	1 452.6 #			
	4	4 549.9	33.5	409.1	134.1	5 126.6	1 296.9 #	144.6 #	1 441.5 #			
	5	4 599.6	32.2	423.8	137.5	5 193.1	1 313.0 #	145.1 #	1 458.1 #			
	6	4 560.6	35.2	424.0	132.2	5 152.0	1 306.6 #	143.5 #	1 450.1 #			
	7	4 668.3	35.9	421.9	128.8	5 255.0	1 314.2 #	143.7 #	1 457.9 #			
	8	4 734.8	38.4	409.7	129.6	5 312.6	1 318.5 #	145.0 #	1 463.5 #			
	9	4 709.0	35.3	443.3	128.9	5 316.4	1 349.3 #	146.1 #	1 495.5 #			
	10	4 859.7	36.1	443.4	144.0	5 483.2	1 387.2 #	150.5 #	1 537.7 #			
	11	4 883.7	38.3	439.7	145.4	5 507.1	1 366.5 #	148.4 #	1 514.8 #			
	12	4 845.8	40.1	420.6	149.5	5 456.0	1 339.0 #	143.1 #	1 482.1 #			
2025	1	4 776.0	36.0	424.8	147.8	5 384.7	1 336.5 #	141.3 #	1 477.8 #			

表 10.4 (續) 按公共交通營辦商劃分的公共交通平均每日乘客人次
Table 10.4 (cont'd) Average daily public transport passenger journeys by public transport operator

							千人次 Thousands
年 Year	月 Month	的士(5) Taxi(5)	渡輪(6) Ferries(6)			小計 Sub-total	總計 Total
			新渡輪 Sun Ferry	天星小輪 Star Ferry	其他持牌渡輪 Other licensed ferries		
2022		711.1	30.7	20.6	30.8	82.1	9 669.3
2023		727.9	33.1	41.0	32.8	106.9	11 479.4
2024		682.8 #	30.5	44.3	31.9	106.7	11 697.6 #
2023	11	719.1	34.6	42.2	36.1	112.9	12 200.2
	12	707.1	32.8	52.9	34.2	119.9	11 736.6
2024	1	702.3	31.0	47.4	33.7	112.1	11 942.6 #
	2	708.6	33.7	56.9	35.0	125.7	11 555.1 #
	3	705.5	31.9	42.1	33.5	107.5	11 574.7 #
	4	692.7	30.8	39.1	31.6	101.5	11 388.4 #
	5	683.5	29.6	39.8	31.8	101.2	11 513.6 #
	6	693.1	28.1	36.2	30.2	94.4	11 441.7 #
	7	678.8	28.5	48.3	27.7	104.4	11 561.5 #
	8	677.9	30.8	54.2	30.0	115.0	11 647.8 #
	9	653.7	27.0	31.0	29.3	87.3	11 691.3 #
	10	663.9	32.3	45.6	33.9	111.8	12 106.5 #
	11	671.4 #	30.9	40.0	32.6	103.6	12 049.4 #
	12	662.8 #	31.5	50.9	33.7	116.1	11 881.8 #
2025	1	674.7 #	31.7	54.1	32.9	118.8	11 792.4 #

註釋：(1) 在 2023 年 7 月 1 日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在 2023 年 7 月 1 日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於 2023 年 7 月 1 日開始生效，涵蓋原先營運的兩個巴士網絡。

自 2023 年 7 月 1 日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

- (2) 居民巴士服務是由或代任何住宅發展的管理機構、住客或擁有人提供，以運載乘客往返該住宅發展的服務。居民巴士服務是非專營公共巴士服務的其中一種。非專營公共巴士亦提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務及合約式出租服務，但因沒有相關資料，這些服務的乘客人次數字未能提供。
- (3) 港鐵線路包括觀塘線、荃灣線、港島線、東涌線、迪士尼線、將軍澳線、東鐵線、南港島線、屯馬線、城際客運（自 2020 年 1 月 30 日起暫停服務，並於 2024 年 7 月 31 日正式停運）及高速鐵路（香港段）。
- (4) 紅色小巴的營辦商無須定期向運輸署提供營運數據。紅色小巴乘客人次的數字是根據紅色小巴服務綜合調查的結果、該月份領有牌照的紅色小巴數目和其他相關資料估算得出，不應視作為紅色小巴實際乘客人次的準確陳述。
- (5) 的士乘客人次是根據該月所涵蓋的的士的營運資料估計。在相關時段接送 2019 冠狀病毒病確診者及抵港人士專屬的士服務的乘客人次並不包括在內。
- (6) 「渡輪」包括專營及持牌渡輪服務，但不包括街渡。

資料來源：運輸署

- Notes: (1) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.
- The franchises of New World First Bus Services Limited (NWFB) and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.
- With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.
- (2) Residents' services are services provided by or on behalf of the management, residents or owners of any residential development for the carriage of passengers to or from the residential development. Residents' services are a type of non-franchised public bus services. Non-franchised public buses also provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service and contract hire service. However, since relevant data are not available, the patronage figures for these services cannot be provided.
- (3) MTR Lines include Kwun Tong Line, Tsuen Wan Line, Island Line, Tung Chung Line, Disneyland Resort Line, Tseung Kwan O Line, East Rail Line, South Island Line, Tuen Ma Line, Intercity Through Train (suspended since 30 January 2020 and ceased formally on 31 July 2024) and the High Speed Rail (Hong Kong Section).
- (4) No regular return is collected from operators of Red Minibus (RMB). As such, RMB patronage figures are estimated based on the results of the Comprehensive Surveys on Red Minibus Services, the number of licensed RMB and other relevant parameters. The estimated RMB patronage figures should not be taken as an accurate representation of the actual RMB patronage.
- (5) Taxi patronage figures are estimated using the operating data of taxis covered in the corresponding month. Patronage of designated taxi services for COVID-19 patients and inbound travellers for the respective periods are excluded.
- (6) "Ferries" includes franchised and licensed services but excludes kaitos.

Source: Transport Department

表 10.5 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 Motor vehicles licensed and first registered

電單車(1) Motor cycles(1)				私家車 Private cars							
				汽油 Petrol		電力 Electric		柴油及其他(2) Diesel, and others(2)		小計 Sub-total	
年	月	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First
Year	Month	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration
2022		75 229	7 640	514 700	17 683	45 726	19 795	10 986	0	571 412	37 478
2023		74 417	4 843	493 537	15 628	73 494	28 541	10 877	0	577 908	44 169
2024		73 494	4 033	461 709	13 503	105 609	33 206	10 683	0	578 001	46 709
2023	12	74 417	265	493 537	1 333	73 494	3 033	10 877	0	577 908	4 366
2024	1	74 656	375	489 744	1 264	76 627	3 140	10 871	0	577 242	4 404
	2	74 601	323	485 098	959	79 891	3 471	10 848	0	575 837	4 430
	3	74 323	343	479 078	1 022	84 268	4 896	10 827	0	574 173	5 918
	4	74 210	334	478 185	1 052	88 869	5 383	10 836	0	577 890	6 435
	5	74 058	364	476 522	1 200	90 643	1 649	10 783	0	577 948	2 849
	6	73 719	308	473 783	1 083	92 009	1 513	10 756	0	576 548	2 596
	7	73 603	264	471 997	1 279	93 929	1 695	10 748	0	576 674	2 974
	8	73 399	365	469 613	1 120	96 021	2 069	10 713	0	576 347	3 189
	9	73 214	347	466 674	1 122	97 789	1 818	10 678	0	575 141	2 940
	10	73 593	398	465 024	1 211	100 603	2 618	10 699	0	576 326	3 829
	11	73 423	334	462 997	1 083	103 112	2 478	10 693	0	576 802	3 561
	12	73 494	278	461 709	1 108	105 609	2 476	10 683	0	578 001	3 584
2025	1	73 449	245	460 317	1 065	107 534	1 918	10 699	0	578 550	2 983
	2	73 686	274	459 205	900	110 014	2 435	10 694	0	579 913	3 335

的士 Taxis											
		市區 Urban		新界 New Territories		大嶼山 Lantau		小計 Sub-total			
年	月	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First	領牌總數 Total	首次登記 First		
Year	Month	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration	licensed	registration		
2022		15 081	977	2 737	128	74	0	17 892	1 105		
2023		15 020	799	2 712	153	74	0	17 806	952		
2024		15 020	835	2 678	133	75	3	17 773	971		
2023	12	15 020	56	2 712	11	74	0	17 806	67		
2024	1	15 025	71	2 707	10	74	0	17 806	81		
	2	15 026	35	2 704	0	74	1	17 804	36		
	3	15 031	81	2 703	16	74	0	17 808	97		
	4	15 032	68	2 704	8	75	0	17 811	76		
	5	15 039	74	2 693	13	75	0	17 807	87		
	6	15 037	74	2 689	9	75	0	17 801	83		
	7	15 021	82	2 690	18	75	0	17 786	100		
	8	15 021	68	2 686	8	75	1	17 782	77		
	9	15 010	44	2 684	13	75	0	17 769	57		
	10	14 997	61	2 673	12	75	0	17 745	73		
	11	14 988	50	2 679	20	75	0	17 742	70		
	12	15 020	127	2 678	6	75	1	17 773	134		
2025	1	15 051	69	2 676	12	75	0	17 802	81		
	2	15 064	81	2 674	11	75	0	17 813	92		

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

		公共巴士 Public buses									
		新巴(3) New World First Bus(3)		九巴 Kowloon Motor Bus		城巴(3) Citybus(3)		新大嶼山巴士 New Lantau Bus		龍運巴士 Long Win Bus	
年	月	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration
Year	Month										
2022		640	0	3 901	205	890	16	132	2	264	13
2023		-	-	3 979	107	1 495	1	144	1	281	24
2024		-	-	3 895	20	1 552	15	142	8	281	2
2023	12	-	-	3 979	0	1 495	0	144	0	281	0
2024	1	-	-	4 011	5	1 499	7	146	0	284	0
	2	-	-	4 004	9	1 504	0	146	0	284	0
	3	-	-	4 010	5	1 526	3	143	0	284	0
	4	-	-	4 029	0	1 518	5	142	0	283	0
	5	-	-	3 980	1	1 522	0	141	0	280	0
	6	-	-	3 946	0	1 521	0	141	0	276	0
	7	-	-	3 933	0	1 539	0	140	0	280	0
	8	-	-	3 902	0	1 562	0	139	0	279	2
	9	-	-	3 908	0	1 558	0	143	5	281	0
	10	-	-	3 939	0	1 572	0	144	3	278	0
	11	-	-	3 913	0	1 570	0	146	0	281	0
	12	-	-	3 895	0	1 552	0	142	0	281	0
2025	1	-	-	3 944	0	1 541	0	141	0	280	0
	2	-	-	3 953	5	1 565	0	141	0	280	6

		公共巴士 --- 續 Public buses --- cont'd				私家巴士 Private buses		公共小型巴士 Public light buses		私家小型巴士 Private light buses	
		其他(4) Others(4)		小計 Sub-total							
年	月	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration
Year	Month										
2022		6 460	312	12 287	548	802	57	4 143	129	3 426	70
2023		6 571	416	12 470	549	841	90	4 109	115	3 370	82
2024		6 582	317	12 452	362	837	66	4 077	122	3 354	133
2023	12	6 571	24	12 470	24	841	14	4 109	19	3 370	5
2024	1	6 580	19	12 520	31	839	7	4 112	17	3 388	31
	2	6 569	16	12 507	25	842	4	4 107	7	3 387	8
	3	6 572	28	12 535	36	843	6	4 099	7	3 390	7
	4	6 587	33	12 559	38	831	7	4 088	7	3 388	7
	5	6 594	23	12 517	24	832	5	4 085	9	3 386	5
	6	6 590	26	12 474	26	827	0	4 090	12	3 379	5
	7	6 585	26	12 477	26	828	1	4 088	7	3 360	5
	8	6 583	39	12 465	41	825	7	4 090	26	3 336	7
	9	6 574	23	12 464	28	824	5	4 087	8	3 335	10
	10	6 595	20	12 528	23	830	7	4 081	6	3 333	9
	11	6 620	35	12 530	35	832	6	4 084	5	3 359	31
	12	6 582	29	12 452	29	837	11	4 077	11	3 354	8
2025	1	6 617	41	12 523	41	851	17	4 080	4	3 341	3
	2	6 617	14	12 556	25	851	0	4 077	4	3 342	8

表 10.5 (續) 領牌及首次登記車輛數字
Table 10.5 (cont'd) Motor vehicles licensed and first registered

		貨車 Goods vehicles								特別用途車輛 Special purpose vehicles	
		輕型貨車 Light goods vehicles		中型貨車 Medium goods vehicles		重型貨車 Heavy goods vehicles		小計 Sub-total			
年	月	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration
Year	Month										
2022		75 919	5 025	33 473	1 483	7 004	485	116 396	6 993	1 981	137
2023		75 024	3 222	33 434	1 191	7 345	596	115 803	5 009	1 965	93
2024		70 558	1 886	31 821	758	7 506	541	109 885	3 185	1 892	81
2023	12	75 024	258	33 434	112	7 345	51	115 803	421	1 965	5
2024	1	74 877	166	33 353	47	7 385	56	115 615	269	1 953	4
	2	74 704	121	33 215	44	7 406	48	115 325	213	1 955	10
	3	74 194	147	33 036	68	7 410	47	114 640	262	1 938	7
	4	73 891	134	32 947	64	7 439	42	114 277	240	1 941	8
	5	73 514	158	32 803	75	7 460	44	113 777	277	1 942	5
	6	73 220	182	32 656	59	7 457	44	113 333	285	1 931	10
	7	72 951	167	32 578	71	7 462	27	112 991	265	1 909	0
	8	72 549	149	32 422	60	7 480	52	112 451	261	1 907	4
	9	72 041	140	32 276	62	7 480	37	111 797	239	1 895	10
	10	71 762	172	32 246	66	7 512	52	111 520	290	1 900	12
	11	71 318	179	32 106	69	7 538	54	110 962	302	1 890	2
	12	70 558	171	31 821	73	7 506	38	109 885	282	1 892	9
2025	1	70 556	133	31 828	67	7 517	28	109 901	228	1 885	5
	2	70 496	62	31 857	39	7 528	28	109 881	129	1 888	5

		政府車輛 (不包括軍用車輛) Government vehicles (excluding military vehicles)						總計 Grand total		已登記總數 Total registered	
		電單車 Motor cycles		其他車輛 Other vehicles		小計 Sub-total					
年	月	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	領牌總數 Total licensed	首次登記 First registration	所有車輛 All vehicles	私家車 Private cars
Year	Month										
2022		695	225	6 120	553	6 815	778	810 383	54 935	925 171	649 540
2023		716	54	6 220	636	6 936	690	815 625	56 592	922 901	645 351
2024		703	9	6 303	603	7 006	612	808 771	56 274	904 260	630 711
2023	12	716	0	6 220	70	6 936	70	815 625	5 256	922 901	645 351
2024	1	712	0	6 244	70	6 956	70	815 087	5 289	921 917	644 138
	2	711	4	6 246	33	6 957	37	813 322	5 093	910 869	634 096
	3	711	5	6 238	44	6 949	49	810 698	6 732	910 935	634 029
	4	711	0	6 250	43	6 961	43	813 956	7 195	915 795	638 842
	5	711	0	6 239	30	6 950	30	813 302	3 655	916 689	639 761
	6	710	0	6 272	72	6 982	72	811 084	3 397	917 475	640 445
	7	709	0	6 249	30	6 958	30	810 674	3 672	917 518	640 634
	8	709	0	6 246	15	6 955	15	809 557	3 992	909 757	634 324
	9	708	0	6 236	26	6 944	26	807 470	3 670	910 101	634 643
	10	706	0	6 255	55	6 961	55	808 817	4 702	910 876	635 366
	11	704	0	6 281	89	6 985	89	808 609	4 435	911 733	636 201
	12	703	0	6 303	96	7 006	96	808 771	4 442	904 260	630 711
2025	1	702	0	6 320	68	7 022	68	809 404	3 675	904 837	631 116
	2	702	0	6 323	38	7 025	38	811 032	3 910	905 830	632 016

註釋：車輛領牌及已登記總數指期末數字，首次登記指該期間所登記的車輛數字。

(1) 包括機動三輪車。

(2) 包括各種其發動機為「渦輪引擎」、「燃油電池車」等的車輛，它們的燃料種類不能進一步被劃分。

(3) 在 2023 年 7 月 1 日之前，城巴有限公司營運兩個巴士專營權，分別為香港島及過海巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

新巴與城巴（香港島及過海巴士網絡）的專營權在 2023 年 7 月 1 日合併，新巴領牌車隊的擁有權亦已全部轉至城巴。新專營權名為「城巴有限公司（市區及新界巴士網絡專營權）」，並於 2023 年 7 月 1 日開始生效，涵蓋原先營運的兩個巴士網絡。

自 2023 年 7 月 1 日起，城巴有限公司營運市區及新界巴士網絡專營權，以及機場及北大嶼山巴士網絡專營權。

(4) 指可以提供遊覽服務、酒店服務、學生服務、僱員服務、國際乘客服務、居民服務、複合交通服務及／或合約式出租服務的非專營公共巴士。

Notes: Total vehicles licensed and registered figures refer to end of period position whereas first registration figures refer to registration during the period.

(1) Including motor tricycles.

(2) Including various vehicles with power plants such as turbine engines, fuel cell vehicles, etc. of which fuel types cannot be further classified.

(3) Before 1 July 2023, Citybus Limited operated two respective franchises for operation of the Hong Kong Island and Cross Harbour bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

The franchises of New World First Bus Services Limited (NWFB) and Citybus Limited (Franchise for Hong Kong Island and Cross-Harbour bus network) were merged on 1 July 2023. The ownership of licensed buses of NWFB had also been transferred entirely to Citybus Limited. The franchise named Citybus Limited (Franchise for the Urban and New Territories bus network) covering the two bus networks of the aforesaid two franchises commenced from 1 July 2023.

With effect from 1 July 2023, Citybus Limited operates the franchises for the Urban and New Territories bus network, and the Airport and North Lantau bus network.

(4) Referring to non-franchised public buses which can provide tour service, hotel service, student service, employees' service, international passenger service, residents' service, multiple transport service and/or contract hire service.

資料來源：運輸署

香港統計月刊 2025 年 4 月
香港特別行政區 政府統計處

Source: Transport Department

表 10.6 主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務
Table 10.6 Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services

千次
Thousands

		海底隧道 Cross Harbour Tunnel			總計 Total
年 Year	月 Month	私家車、的士 及電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	
2022		27 270	2 372	8 258	37 899
2023		27 736	2 452	7 870	38 058
2024		27 470	2 069	4 531	34 069
2023	11	2 181	231	738	3 150
	12	2 242	205	592	3 039
2024	1	2 265	185	435	2 885
	2	2 128	162	329	2 620
	3	2 343	185	398	2 926
	4	2 210	174	379	2 763
	5	2 298	177	387	2 862
	6	2 254	165	369	2 788
	7	2 291	170	390	2 851
	8	2 344	166	388	2 898
	9	2 242	159	355	2 756
	10	2 394	176	373	2 944
	11	2 314	176	362	2 852
	12	2 386	173	367	2 925
2025	1	2 362	169	338	2 869

		東區海底隧道 Eastern Harbour Crossing				西區海底隧道 Western Harbour Crossing			
年 Year	月 Month	私家車、 的士及 電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	總計 Total	私家車、 的士及 電單車 Private cars, taxis and motor cycles	巴士及 小型巴士 Buses and light buses	貨車 及其他 Goods vehicles and others	總計 Total
2022		21 351	1 049	3 687	26 087	13 472	1 340	3 348	18 160
2023		22 060	1 109	3 750	26 919	19 890	1 518	3 483	24 892
2024		19 737	1 189	3 752	24 678	26 711	2 030	6 266	35 007
2023	11	1 844	100	330	2 274	1 985	134	287	2 406
	12	1 777	93	320	2 190	2 145	141	373	2 660
2024	1	1 697	103	335	2 136	2 195	168	528	2 890
	2	1 599	90	255	1 944	2 047	152	414	2 613
	3	1 674	102	315	2 091	2 263	170	509	2 943
	4	1 601	98	305	2 004	2 141	166	501	2 808
	5	1 672	105	320	2 097	2 223	172	529	2 924
	6	1 614	98	304	2 015	2 158	162	511	2 832
	7	1 597	96	323	2 016	2 161	172	544	2 877
	8	1 646	93	328	2 067	2 266	170	557	2 993
	9	1 617	97	305	2 018	2 191	164	518	2 873
	10	1 676	104	318	2 098	2 308	178	549	3 035
	11	1 673	103	324	2 101	2 365	179	551	3 094
	12	1 671	100	319	2 091	2 395	177	553	3 125
2025	1	1 695	100	292	2 087	2 364	175	515	3 055

表 10.6 (續)
Table 10.6 (cont'd)

主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務
Vehicular flow through major tunnels and bridges and
vehicular ferry services

		千次 Thousands					
年	月	獅子山隧道 Lion Rock Tunnel	香港仔隧道 Aberdeen Tunnel	城門隧道 Shing Mun Tunnels	將軍澳隧道 Tseung Kwan O Tunnel	大老山隧道 Tate's Cairn Tunnel	啟德隧道 Kai Tak Tunnel
2022		30 741	20 972	17 892	32 996	20 506	18 622
2023		31 596	21 956	18 139	29 496	21 149	20 800
2024		31 216	22 156	17 804	30 615	20 801	23 199
2023	11	2 692	1 885	1 507	2 522	1 785	1 877
	12	2 716	1 866	1 532	2 592	1 795	1 912
2024	1	2 740	1 893	1 536	2 601	1 792	1 953
	2	2 485	1 687	1 410	2 410	1 656	1 807
	3	2 674	1 895	1 498	2 584	1 739	1 966
	4	2 548	1 803	1 442	2 477	1 685	1 905
	5	2 651	1 885	1 480	2 572	1 761	1 966
	6	2 557	1 832	1 446	2 536	1 692	1 904
	7	2 576	1 790	1 494	2 559	1 721	1 986
	8	2 592	1 881	1 503	2 572	1 739	2 014
	9	2 531	1 808	1 461	2 516	1 709	1 873
	10	2 641	1 923	1 518	2 607	1 763	1 959
	11	2 591	1 879	1 483	2 552	1 762	1 915
	12	2 630	1 879	1 534	2 629	1 783	1 951
2025	1	2 658	1 853	1 563	2 656	1 821	1 880

年	月	大欖隧道 Tai Lam Tunnel	愉景灣隧道及 連接道路 Discovery Bay Tunnel Link	尖山隧道及 沙田嶺隧道 Eagle's Nest Tunnel and Sha Tin Heights Tunnel	大圍隧道 Tai Wai Tunnel	長青隧道 Cheung Tsing Tunnel	南灣隧道 Nam Wan Tunnel
2022		14 736	842	20 191	15 254	24 153	14 766
2023		15 648	941	21 756	16 158	27 535	20 338
2024		15 287	983	23 148	17 717	27 390 ⁽¹⁾	23 100
2023	11	1 329	87	1 893	1 433	2 445	1 888
	12	1 354	87	1 929	1 460	2 396	2 018
2024	1	1 380	87	1 966	1 489	2 483	1 970
	2	1 204	76	1 737	1 303	2 266	1 787
	3	1 289	85	1 924	1 465	2 469	1 979
	4	1 241	80	1 854	1 410	N.A. ⁽¹⁾	1 899
	5	1 301	81	1 931	1 461	2 115	1 917
	6	1 241	83	1 878	1 419	2 312	1 852
	7	1 266	75	1 947	1 501	2 372	1 919
	8	1 260	81	1 972	1 524	2 410	1 966
	9	1 241	78	1 921	1 486	2 302	1 823
	10	1 267	86	1 998	1 543	2 444	1 968
	11	1 285	86	2 003	1 552	2 458	1 967
	12	1 311	85	2 017	1 564	2 577	2 052
2025	1	1 316	83	1 970	1 518	2 534	1 934

表 10.6 (續) 主要隧道及橋樑汽車流量及汽車渡輪服務
Table 10.6 (cont'd) Vehicular flow through major tunnels and bridges and vehicular ferry services

								千次 Thousands
年 Year	月 Month	機場隧道 Airport Tunnel	觀景山隧道 Scenic Hill Tunnel	中環及灣仔繞道隧道 Central-Wan Chai Bypass Tunnel	龍山隧道 Lung Shan Tunnel	長山隧道 Cheung Shan Tunnel	屯門 - 赤鱗角隧道 Tuen Mun-Chek Lap Kok Tunnel	
2022		207	313	15 270	5 850	1 523		7 083
2023		1 103	2 493	16 849	7 288	3 016		10 938
2024		1 603	4 534	18 675	8 450	4 379		13 281
2023	11	105	298	1 375	673	313		1 009
	12	118	361	1 482	680	322		1 061
2024	1	118	330	1 588	704	333		1 034
	2	127	363	1 395	594	284		931
	3	135	371	1 642	706	352		1 073
	4	138	345	1 596	680	348		1 082
	5	132	371	1 679	709	361		1 119
	6	138	369	1 548	688	361		1 109
	7	145	385	1 531	702	377		1 183
	8	140	417	1 554	708	381		1 194
	9	132	353	1 466	694	377		1 085
	10	124	421	1 605	747	398		1 182
	11	120	384	1 591	757	401		1 121
	12	155	425	1 480	761	407		1 168
2025	1	167	434	1 418	750	396		1 132

年 Year	月 Month	將軍澳 - 藍田隧道 Tseung Kwan O-Lam Tin Tunnel	青嶼幹線 Lantau Link	汀九橋 Ting Kau Bridge	昂船洲大橋 Stonecutters Bridge	汽車渡輪服務 Vehicular ferry services
2022		435	18 825	32 228	14 310	28
2023		9 216	29 049	33 805	20 720	27
2024		9 988	33 421	34 129	23 302	25
2023	11	840	2 648	2 901	1 878	2
	12	821	2 902	2 976	2 021	2
2024	1	831	2 756	2 980	1 953	2
	2	704	2 528	2 664	1 801	2
	3	750	2 801	2 895	1 977	2
	4	806	2 694	2 766	1 879	2
	5	855	2 725	2 882	1 914	2
	6	829	2 748	2 789	1 876	2
	7	830	2 837	2 846	1 964	2
	8	845	2 902	2 860	2 002	2
	9	849	2 661	2 755	1 844	2
	10	902	2 878	2 867	1 995	2
	11	903	2 826	2 872	2 003	2
	12	884	3 064	2 952	2 095	2
2025	1	860	2 903	2 925	1 985	2

註釋：(1) 因電子設備於 2024 年 4 月故障，故未能提供該月長青隧道的汽車流量數字，而 2024 年的相應數字只涵蓋全年有記錄的日子。

資料來源：運輸署

Note: (1) Owing to the failure of electronic device in some days in April 2024, the vehicular flow figures of Cheung Tsing Tunnel for that month were not available. The corresponding figures in 2024 only covered those days with records in the year.

Source: Transport Department

表 10.7 交通意外及傷亡
Table 10.7 Traffic accidents and casualties

		意外 (宗數) Accidents (number of cases)				傷亡 (人數) Casualties (number of persons)		
年 Year	月 Month	港島 Hong Kong Island	九龍 Kowloon	新界 New Territories	總計 Total	港島 Hong Kong Island		
						致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight
2022		2 429	5 480	7 198	15 107	13	254	2 550
2023		2 931	6 351	7 907	17 189	13	309	3 204
2024		3 061	6 246	8 416	17 723	14	230	3 435
2023	12	222	488	608	1 318	0	12	244
2024	1	264	563	790	1 617	4	39	309
	2	254	465	633	1 352	0	27	295
	3	287	505	729	1 521	0	30	318
	4	281	528	737	1 546	1	19	322
	5	293	554	747	1 594	0	28	326
	6	265	486	752	1 503	2	21	301
	7	242	611	692	1 545	2	23	267
	8	229	516	756	1 501	1	13	255
	9	243	516	720	1 479	0	13	261
	10	235	525	709	1 469	1	7	269
	11	245	524	677	1 446	3	4	271
	12	223	453	474	1 150	0	6	241
2025	1	233	482	585	1 300	1	13	254
	2	178	324	384	886	0	5	197

		傷亡 (人數) --- 續 Casualties (number of persons) --- cont'd						
年 Year	月 Month	九龍 Kowloon			新界 New Territories			總計 Total
		致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight	致命 Fatal	嚴重 Serious	輕微 Slight	
2022		35	233	6 474	42	620	8 310	18 531
2023		35	250	7 879	48	534	9 997	22 269
2024		24	129	7 693	50	359	10 785	22 719
2023	12	2	7	621	2	18	800	1 706
2024	1	2	21	706	4	38	1 085	2 208
	2	0	8	581	3	28	846	1 788
	3	1	6	633	4	37	950	1 979
	4	1	16	640	11	35	976	2 021
	5	4	14	715	6	39	919	2 051
	6	1	11	631	2	38	976	1 983
	7	2	21	733	1	32	956	2 037
	8	5	6	634	4	38	954	1 910
	9	3	9	619	7	29	892	1 833
	10	1	5	630	4	31	844	1 792
	11	2	5	635	1	11	819	1 751
	12	2	7	536	3	3	568	1 366
2025	1	8	8	567	3	9	717	1 580
	2	3	3	381	4	5	441	1 039

註釋：2024 年及 2025 年的數字乃臨時數字，並會不時作出修訂。

Note : Figures for 2024 and 2025 are provisional and will be revised from time to time.

資料來源：香港警務處

Source : Hong Kong Police Force

表 10.8 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次
Table 10.8 Passenger arrivals by control point

年 Year	月 Month	機場 Airport	港口管制 Harbour Control	港澳客輪碼頭 Macau Ferry Terminal		中國客運	內河碼頭 River Trade Terminal
				輪船 Ferry	直升機 Helicopters	碼頭(1)	
						Terminal(1)	
2022		1 961 873	11 357	0	0	0	0
2023		16 089 499	18 904	3 127 999	147	556 929	14
2024		21 219 404	19 355	3 380 871	781	623 848	47
2023	12	1 792 024	1 565	315 726	18	68 392	0
2024	1	1 662 137	1 700	271 691	15	63 868	0
	2	1 680 833	1 545	285 403	47	86 143	14
	3	1 650 185	1 965	275 626	83	55 224	0
	4	1 754 667	1 758	272 672	64	69 911	7
	5	1 631 756	1 647	269 563	66	53 741	7
	6	1 711 061	1 364	270 693	49	42 082	6
	7	1 885 365	1 492	291 123	55	45 817	7
	8	2 048 350	1 595	308 989	81	49 174	1
	9	1 518 780	1 457	257 901	57	28 151	0
	10	1 880 297	1 629	286 021	117	44 723	0
	11	1 750 641	1 842	268 396	72	31 232	5
	12	2 045 332	1 361	322 793	75	53 782	0
2025	1	1 943 011	1 751	298 152	56	43 385	0
	2	1 803 727	1 189	279 243	55	42 030	0

年 Year	月 Month	啟德郵輪 碼頭(2) Kai Tak Cruise Terminal(2)	羅湖 管制站 Lo Wu Control Point	落馬洲支線 管制站 Lok Ma Chau Spur Line Control Point	落馬洲 管制站 Lok Ma Chau Control Point	文錦渡 管制站 Man Kam To Control Point
2022		8 266	0	0	0	0
2023		238 904	22 392 207	19 981 959	4 428 722	547 337
2024		260 225	31 734 001	27 100 725	6 341 507	742 800
2023	12	30 932	2 566 399	2 287 616	521 091	53 048
2024	1	28 943	2 532 611	2 194 442	496 780	58 426
	2	28 804	2 339 508	1 955 649	457 040	48 752
	3	51 297	2 499 647	2 185 235	501 877	52 927
	4	35 519	2 514 241	2 153 888	532 555	52 924
	5	11 194	2 514 107	2 182 093	500 840	57 281
	6	3 785	2 520 638	2 151 952	515 263	54 104
	7	4 200	2 727 399	2 288 871	556 903	57 833
	8	3 505	2 908 438	2 451 642	581 717	58 360
	9	6 870	2 589 982	2 177 205	515 066	68 823
	10	30 594	2 849 073	2 459 595	561 752	80 617
	11	18 557	2 730 728	2 317 847	518 570	74 381
	12	36 957	3 007 629	2 582 306	603 144	78 372
2025	1	35 908	2 784 201	2 354 068	580 270	79 609
	2	13 961	2 573 290	2 145 255	517 855	73 909

表 10.8 (續) 按出入境管制站劃分的抵港旅客人次
Table 10.8 (cont'd) Passenger arrivals by control point

年	月	沙頭角 管制站 Sha Tau Kok Control Point	深圳灣 管制站 Shenzhen Bay Control Point	高鐵西九龍 管制站 Express Rail Link West Kowloon Control Point	港珠澳大橋 管制站 Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	香園圍邊境 管制站 Heung Yuen Wai Boundary Control Point	總計 Total
Year	Month	Sha Tau Kok Control Point	Shenzhen Bay Control Point	Express Rail Link West Kowloon Control Point	Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	Heung Yuen Wai Boundary Control Point	Total
2022		0	488 035	0	77 733	301	2 547 565
2023		0	11 442 115	10 070 655	10 209 341	6 710 581	105 815 313
2024		0	17 433 120	13 576 272	13 489 036	13 376 274	149 298 266
2023	12	0	1 374 019	1 194 544	1 195 739	932 452	12 333 565
2024	1	0	1 354 677	1 107 492	1 021 695	949 564	11 744 041
	2	0	1 349 870	1 167 505	1 223 879	866 756	11 491 748
	3	0	1 318 691	979 940	1 117 753	1 084 979	11 775 429
	4	0	1 423 804	1 140 045	1 156 671	1 046 352	12 155 078
	5	0	1 312 240	999 882	1 017 842	1 057 006	11 609 265
	6	0	1 319 548	984 131	1 044 506	1 051 164	11 670 346
	7	0	1 513 275	1 228 145	1 197 943	1 163 309	12 961 737
	8	0	1 627 705	1 439 338	1 278 821	1 211 879	13 969 595
	9	0	1 407 390	967 095	948 351	1 094 957	11 582 085
	10	0	1 559 599	1 149 922	1 138 827	1 271 299	13 314 065
	11	0	1 496 453	1 064 034	1 031 559	1 271 770	12 576 087
	12	0	1 749 868	1 348 743	1 311 189	1 307 239	14 448 790
2025	1	0	1 788 534	1 322 700	1 202 411	1 233 371	13 667 427
	2	0	1 617 713	1 173 729	1 202 963	1 090 672	12 535 591

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。自 2023 年 9 月 8 日起暫時停止旅客清關服務，並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務，並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作（包括貨運和客運通關服務）。

內地援港醫療隊於 2022 年 3 月 16 日經香園圍邊境管制站抵港。

(1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的抵港旅客數目。

(2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

資料來源：入境事務處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

Mainland medical support team arrived Hong Kong on 16 March 2022 via Heung Yuen Wai Boundary Control Point.

(1) Figures refer to passenger arrivals with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

表 10.9 按出入境管制站劃分的離港旅客人次
Table 10.9 Passenger departures by control point

年 Year	月 Month	機場 Airport	港口管制 Harbour Control	港澳客輪碼頭 Macau Ferry Terminal		中國客運	內河碼頭 River Trade Terminal
				輪船 Ferry	直升機 Helicopters	碼頭(1)	
						Terminal(1)	
2022		2 179 490	9 745	0	0	0	6
2023		15 626 882	18 560	3 336 851	249	532 154	5
2024		20 656 170	17 614	3 648 365	1 301	629 898	40
2023	12	1 793 866	1 362	338 077	40	67 643	0
2024	1	1 575 915	1 412	292 221	19	63 208	0
	2	1 592 824	1 249	329 136	78	91 520	16
	3	1 783 534	1 556	302 887	165	66 252	0
	4	1 606 021	1 357	274 311	95	65 170	9
	5	1 596 816	1 687	286 101	74	55 530	7
	6	1 711 629	1 449	296 297	109	47 038	0
	7	1 897 241	1 397	304 105	126	43 209	7
	8	1 871 407	1 419	342 705	142	48 365	1
	9	1 574 834	1 407	266 088	99	26 321	0
	10	1 678 175	1 808	310 257	127	40 152	0
	11	1 729 263	1 656	298 873	142	30 686	0
	12	2 038 511	1 217	345 384	125	52 447	0
2025	1	2 024 893	1 252	328 734	116	49 032	1
	2	1 541 530	1 098	294 373	141	33 130	12

年 Year	月 Month	啟德郵輪 碼頭(2) Kai Tak Cruise Terminal(2)	羅湖 管制站 Lo Wu Control Point	落馬洲支線 管制站 Lok Ma Chau Spur Line Control Point	落馬洲 管制站 Lok Ma Chau Control Point	文錦渡 管制站 Man Kam To Control Point
2022		3 901	0	0	0	0
2023		240 463	22 942 565	20 863 110	3 968 540	482 539
2024		261 523	32 482 169	27 952 187	5 715 930	738 367
2023	12	31 735	2 698 779	2 403 907	485 730	49 979
2024	1	30 749	2 539 380	2 207 938	465 178	55 028
	2	29 481	2 415 621	2 013 015	424 020	45 869
	3	53 199	2 694 190	2 406 812	476 451	57 079
	4	35 685	2 410 439	2 086 106	424 392	51 450
	5	9 648	2 582 418	2 251 810	480 549	57 136
	6	3 820	2 647 462	2 314 443	460 958	57 231
	7	4 221	2 709 239	2 299 533	471 869	56 508
	8	3 678	3 016 897	2 545 976	520 895	57 981
	9	9 518	2 623 647	2 217 426	432 203	67 386
	10	29 600	2 927 711	2 512 641	525 244	78 768
	11	15 672	2 827 486	2 423 438	471 034	75 361
	12	36 252	3 087 679	2 673 049	563 137	78 570
2025	1	36 383	3 037 408	2 478 479	557 419	80 816
	2	13 779	2 425 345	2 084 811	459 263	71 336

表 10.9 (續) 按出入境管制站劃分的離港旅客人次
Table 10.9 (cont'd) Passenger departures by control point

年	月	沙頭角 管制站	深圳灣 管制站	高鐵西九龍 管制站	港珠澳大橋 管制站	香園圍邊境 管制站	總計
Year	Month	Sha Tau Kok Control Point	Shenzhen Bay Control Point	Express Rail Link West Kowloon Control Point	Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	Heung Yuen Wai Boundary Control Point	Total
2022		0	439 573	0	115 150	0	2 747 865
2023		0	11 243 223	9 583 337	11 360 829	5 739 480	105 938 787
2024		0	17 045 623	12 947 681	14 978 625	12 124 064	149 199 557
2023	12	0	1 373 669	1 140 885	1 360 877	832 697	12 579 246
2024	1	0	1 262 853	987 247	1 074 908	843 588	11 399 644
	2	0	1 334 230	1 160 927	1 345 831	773 772	11 557 589
	3	0	1 405 017	1 092 012	1 384 844	1 003 048	12 727 046
	4	0	1 252 825	964 312	1 186 300	899 802	11 258 274
	5	0	1 324 689	957 205	1 118 312	985 094	11 707 076
	6	0	1 368 772	1 010 202	1 207 867	1 023 114	12 150 391
	7	0	1 411 883	1 135 750	1 267 801	1 031 171	12 634 060
	8	0	1 584 313	1 312 920	1 447 229	1 111 903	13 865 831
	9	0	1 325 032	899 476	1 010 477	1 005 319	11 459 233
	10	0	1 561 929	1 110 313	1 288 702	1 131 026	13 196 453
	11	0	1 492 318	1 029 980	1 211 714	1 142 570	12 750 193
	12	0	1 721 762	1 287 337	1 434 640	1 173 657	14 493 767
2025	1	0	1 869 698	1 357 480	1 448 578	1 137 323	14 407 612
	2	0	1 456 274	1 010 585	1 225 745	972 205	11 589 627

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。自 2023 年 9 月 8 日起暫時停止旅客清關服務，並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵西九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務，並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作（包括貨運和客運通關服務）。

(1) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港旅客數目。

(2) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

資料來源：入境事務處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

(1) Figures refer to passenger departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(2) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

表 10.10 按出入境管制站劃分的本港居民離港人次
Table 10.10 Hong Kong resident departures by control point

年	月	機場	港口管制	港澳客輪 碼頭(1)	中國客運 碼頭(2)	內河碼頭
Year	Month	Airport	Harbour Control	Macau Ferry Terminal(1)	China Ferry Terminal(2)	River Trade Terminal
2022		1 764 537	4 906	0	0	0
2023		9 197 845	4 060	2 172 530	292 205	3
2024		11 277 912	3 310	2 049 056	305 044	37
2023	12	1 053 332	196	200 655	37 451	0
2024	1	722 035	218	153 415	24 058	0
	2	850 802	173	160 241	36 105	14
	3	1 016 345	334	185 004	36 726	0
	4	796 307	196	159 892	33 999	9
	5	892 035	344	169 896	25 606	7
	6	1 017 652	459	186 917	27 645	0
	7	1 108 359	242	168 537	19 452	7
	8	1 056 080	211	187 601	20 922	0
	9	824 952	247	160 048	15 494	0
	10	903 312	513	170 415	18 596	0
	11	919 000	212	161 905	17 330	0
	12	1 171 033	161	185 185	29 111	0
2025	1	987 169	220	157 488	25 177	0
	2	730 359	238	149 015	15 088	0

年	月	啟德郵輪 碼頭(3)	羅湖 管制站	落馬洲支線 管制站	落馬洲 管制站	文錦渡 管制站
Year	Month	Kai Tak Cruise Terminal(3)	Lo Wu Control Point	Lok Ma Chau Spur Line Control Point	Lok Ma Chau Control Point	Man Kam To Control Point
2022		3 616	0	0	0	0
2023		129 528	17 723 744	15 495 360	2 692 374	368 627
2024		82 454	25 907 096	22 093 583	4 005 714	594 712
2023	12	14 744	2 127 217	1 844 266	328 471	38 387
2024	1	13 616	1 963 077	1 652 086	292 835	41 934
	2	15 277	1 789 108	1 526 252	273 717	34 357
	3	15 112	2 230 089	1 966 997	350 861	46 465
	4	10 486	1 965 645	1 679 937	308 429	41 936
	5	7 733	2 048 305	1 787 893	321 837	46 410
	6	287	2 192 706	1 903 244	344 439	47 520
	7	95	2 126 979	1 814 405	334 590	45 699
	8	90	2 300 948	1 969 214	362 177	45 214
	9	915	2 184 569	1 800 775	326 557	56 147
	10	1 725	2 295 663	1 936 506	350 351	64 090
	11	933	2 336 024	1 955 687	349 447	62 489
	12	16 185	2 473 983	2 100 587	390 474	62 451
2025	1	7 395	2 349 509	1 863 193	370 709	62 165
	2	188	1 920 123	1 618 388	313 814	57 553

表 10.10 (續) **按出入境管制站劃分的本港居民離港人次**
Table 10.10 (cont'd) **Hong Kong resident departures by control point**

年	月	沙頭角 管制站	深圳灣 管制站	高鐵路九龍 管制站	港珠澳大橋 管制站	香園圍邊境 管制站	總計
Year	Month	Sha Tau Kok Control Point	Shenzhen Bay Control Point	Express Rail Link West Kowloon Control Point	Hong Kong-Zhuhai- Macao Bridge Control Point	Heung Yuen Wai Boundary Control Point	Total
2022		0	329 583	0	78 058	0	2 180 700
2023		0	7 606 904	4 585 496	7 135 126	4 799 559	72 203 361
2024		0	12 211 626	6 271 998	9 380 607	10 519 480	104 702 629
2023	12	0	983 761	592 277	851 161	720 640	8 792 558
2024	1	0	849 050	408 075	621 255	726 212	7 467 866
	2	0	882 232	527 229	772 793	663 111	7 531 411
	3	0	1 061 426	619 880	877 219	884 543	9 291 001
	4	0	920 513	484 085	728 489	789 021	7 918 944
	5	0	937 837	453 302	716 851	868 296	8 276 352
	6	0	1 029 661	530 173	831 318	914 273	9 026 294
	7	0	999 717	515 148	747 333	871 225	8 751 788
	8	0	1 087 040	542 031	874 223	931 295	9 377 046
	9	0	996 763	475 521	694 278	889 687	8 425 953
	10	0	1 072 265	518 289	814 224	968 834	9 114 783
	11	0	1 113 446	543 603	758 305	991 436	9 209 817
	12	0	1 261 676	654 662	944 319	1 021 547	10 311 374
2025	1	0	1 331 159	648 500	887 491	975 762	9 665 937
	2	0	1 026 616	429 418	741 077	843 283	7 845 160

註釋：數字不包括被拒入境者及司機。

港澳客輪碼頭於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

中國客運碼頭於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

啟德郵輪碼頭於 2020 年 2 月 5 日至 2023 年 1 月 17 日期間暫停客運通關服務。因應郵輪「公海遊」航線安排，在 2021 年 7 月 30 日至 2022 年 1 月 6 日期間，曾為香港居民恢復有關服務。

羅湖管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲支線管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。

落馬洲管制站於 2020 年 2 月 4 日至 2023 年 2 月 5 日暫停提供客運通關服務。

文錦渡管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 7 日暫停提供客運通關服務。自 2023 年 9 月 8 日起暫時停止旅客清關服務，並於 2023 年 11 月 13 日恢復有關服務。

沙頭角管制站自 2020 年 1 月 30 日起暫停提供客運通關服務。

高鐵路九龍管制站於 2020 年 1 月 30 日至 2023 年 1 月 14 日暫停提供客運通關服務。

香園圍邊境管制站於 2020 年 8 月 26 日投入運作時只提供貨運通關服務，並於 2023 年 2 月 6 日開始全面投入運作（包括貨運和客運通關服務）。

(1) 數字包括乘搭直升機前往澳門的旅客。

(2) 數字是指由中國客運碼頭管制組為旅客提供出入境檢查服務的離港本港居民數目。

(3) 數字包括停泊在啟德郵輪碼頭、海運大廈及其他碇泊處的海外郵輪旅客，以香港為母港的郵輪旅客，及以公海為目的地的郵船旅客。

資料來源：入境事務處

Notes: Figures exclude refused landing passengers and drivers.

The passenger clearance services at Macau Ferry Terminal were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at China Ferry Terminal were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Kai Tak Cruise Terminal were suspended from 5 February 2020 to 17 January 2023 and were resumed for Hong Kong residents between 30 July 2021 and 6 January 2022 due to the introduction of "cruise-to-nowhere" itineraries.

The passenger clearance services at Lo Wu Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Spur Line Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 7 January 2023.

The passenger clearance services at Lok Ma Chau Control Point were temporarily suspended from 4 February 2020 to 5 February 2023.

The passenger clearance services at Man Kam To Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 7 January 2023. The clearance services for passengers had been suspended since 8 September 2023. Clearance services for passengers resumed on 13 November 2023.

The passenger clearance services at Sha Tau Kok Control Point have been temporarily suspended starting from 30 January 2020.

The passenger clearance services at Express Rail Link West Kowloon Control Point were temporarily suspended from 30 January 2020 to 14 January 2023.

The Heung Yuen Wai Boundary Control Point commenced operation on 26 August 2020 with cargo clearance service only. It commenced full operation (including cargo and passenger clearance services) on 6 February 2023.

(1) Figures include helicopter passengers to Macao.

(2) Figures refer to Hong Kong resident departures with immigration clearance handled by the China Ferry Terminal Section of the Immigration Department.

(3) Figures include passengers of cruise liners berthing at the Kai Tak Cruise Terminal, the Ocean Terminal and other anchorages, Hong Kong based passenger liners and passengers by cruises to high seas.

Source: Immigration Department

表 10.11 按國籍／地區劃分的訪港旅客人次
Table 10.11 Visitor arrivals by nationality/region

年 Year	月 Month	澳大利亞、 新西蘭及南太平洋 Australia, New Zealand and South Pacific						北亞(1) North Asia(1)
		非洲 Africa	美洲 The Americas			歐洲 Europe	中東 Middle East	
2022		2 564	42 604	14 768		39 467	2 683	15 630
2023		42 219	914 362	290 912		775 738	52 632	754 006
2024		67 002	1 361 674	451 475		1 232 528	66 879	1 415 042
2023	12	5 857	104 731	46 130		83 596	4 220	118 067
2024	1	4 565	97 498	49 379		93 244	4 390	144 389
	2	3 701	89 297	23 467		85 496	4 430	131 893
	3	4 925	127 650	36 020		131 794	4 456	129 995
	4	7 655	126 576	41 511		134 492	6 618	102 717
	5	5 055	100 507	25 865		86 209	4 760	98 963
	6	4 378	113 905	26 994		67 537	5 051	80 651
	7	5 040	117 883	27 393		79 813	4 543	79 720
	8	5 140	97 271	23 108		88 786	4 572	109 392
	9	5 886	86 288	42 315		84 861	6 076	118 551
	10	7 832	133 335	47 595		136 938	7 784	125 186
	11	5 734	141 978	45 068		132 901	7 352	139 418
	12	7 091	129 486	62 760		110 457	6 847	154 167
2025	1	5 393	114 797	63 388		111 321	5 446	178 790
	2	3 835	102 177	32 923		101 232	5 019	187 967

年 Year	月 Month	南亞及東南亞(2) South and Southeast Asia(2)		中國內地 The mainland of China		台灣 Taiwan	澳門 Macao	未能辨別 Not identified	總計 Total
2022		77 208		375 215		24 424	9 996	5	604 564
2023		2 398 141		26 755 563		809 292	1 206 684	111	33 999 660
2024		3 456 708		34 043 127		1 244 610	1 163 600	142	44 502 787
2023	12	391 589		2 948 056		90 400	137 322	18	3 929 986
2024	1	262 896		2 984 761		93 916	90 568	11	3 825 617
	2	215 194		3 245 911		99 726	102 063	12	4 001 190
	3	313 160		2 467 491		91 534	94 954	12	3 401 991
	4	306 127		2 483 291		101 924	80 463	7	3 391 381
	5	272 902		2 627 401		93 048	83 740	8	3 398 458
	6	294 016		2 341 637		112 192	86 225	12	3 132 598
	7	242 681		3 140 563		112 633	111 349	12	3 921 630
	8	223 333		3 659 538		113 214	129 499	24	4 453 877
	9	240 412		2 295 568		102 359	79 678	9	3 062 003
	10	296 174		3 138 319		108 366	88 507	18	4 090 054
	11	348 027		2 557 894		102 291	87 763	11	3 568 437
	12	441 786		3 100 753		113 407	128 791	6	4 255 551
2025	1	299 884		3 726 236		139 003	97 801	7	4 742 066
	2	256 361		2 769 404		118 849	89 898	6	3 667 671

註釋：有關國籍／地區分類的詳情，請參閱香港旅遊發展局網站內的月刊《訪港旅客統計》(https://partnet.hktdb.com/tc/research_statistics/research_publications/index.html?id=3631)。

《2024年施政報告》宣布，由2024年10月16日起全面取消旅客提交抵港或離港申報表要求，使出入境更便捷。由於「居住地」數據僅可以從旅客提交抵港或離港申報表收集，因此，由2024年12月號起，此統計表的分類方法會由按居住國家／地區劃分變為按國籍／地區劃分。

- (1) 只包括日本及南韓。
(2) 包括日本、南韓、中國內地、台灣、澳門及香港以外的亞洲及印度次大陸國籍／地區。

資料來源：香港旅遊發展局
香港統計月刊 2025年4月
香港特別行政區政府統計處

Notes: For details on the classification of nationality/region, please refer to the monthly publication Visitor Arrival Statistics on the Hong Kong Tourism Board's website (https://partnet.hktdb.com/en/research_statistics/research_publications/index.html?id=3631).

The requirement for visitors to furnish an arrival or departure card is cancelled with immediate effect on 16 October 2024 as stipulated in Policy Address 2024, to facilitate a faster and more convenient immigration clearance. "Place of residence" data derived solely from arrival cards is no longer available. From December 2024 issue, the classification method of this statistical table will be changed from by country/region of residence to by nationality/region.

- (1) Include Japan and South Korea only.
(2) Include nationalities/regions in Asia and Indian Sub-Continent, except Japan, South Korea, the mainland of China, Taiwan, Macao and Hong Kong.

Source: Hong Kong Tourism Board
228 Hong Kong Monthly Digest of Statistics April 2025
Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 10.12 過夜旅客及入境不過夜旅客的境內消費開支
Table 10.12 Destination consumption expenditure of overnight and same-day visitors

百萬元
\$ million

年 Year	美洲 The Americas	歐洲、非洲及中東 Europe, Africa and the Middle East	澳大利亞、新西蘭及南太平洋 Australia, New Zealand and South Pacific	北亞(1) North Asia(1)	南亞及東南亞(2) South and Southeast Asia(2)	中國內地 The mainland of China	台灣 Taiwan	澳門 Macao	總計 Total
過夜旅客的境內消費開支 Destination consumption expenditure of overnight visitors									
2023	4,771	5,737	1,738	3,932	18,003	80,470	3,136	1,284	119,070
2024	6,755	7,442	2,520	5,418	20,068	73,439	3,930	911	120,483
入境不過夜旅客的境內消費開支 Destination consumption expenditure of same-day visitors									
2023	265	271	65	216	462	19,882	208	797	22,164
2024	441	315	97	263	601	24,715	330	1,101	27,864

註釋：

2020 年至 2022 年沒有數字。
有關地區分類的詳情，請參閱香港旅遊發展局網站內的季刊《與入境旅遊相關的消費》
(https://partnernet.hktb.com/tc/research_statistics/research_publications/index.html?id=4110)。
(1) 只包括日本及南韓。
(2) 包括日本、南韓、中國內地、台灣、澳門及香港以外的亞洲及印度次大陸國家／地區。

Notes：

Figures from 2020 to 2022 are not available.
For details on the classification of region, please refer to the quarterly publication Tourism Expenditure Associated to Inbound Tourism on the Hong Kong Tourism Board's website
(https://partnernet.hktb.com/en/research_statistics/research_publications/index.html?id=4110).
(1) Include Japan and South Korea only.
(2) Include countries/regions in Asia and Indian Sub-Continent, except Japan, South Korea, the mainland of China, Taiwan, Macao and Hong Kong.

資料來源：

香港旅遊發展局

Source：

Hong Kong Tourism Board

表 10.13 過夜旅客及入境不過夜旅客的人均消費
Table 10.13 Per capita spending of overnight and same-day visitors

年 Year	美洲 The Americas	歐洲、非洲及中東 Europe, Africa and the Middle East	澳大利亞、新西蘭及南太平洋 Australia, New Zealand and South Pacific	北亞(1) North Asia(1)	南亞及東南亞(2) South and Southeast Asia(2)	中國內地 The mainland of China	台灣 Taiwan	澳門 Macao	合計 Overall
過夜旅客的人均消費(元) Per capita spending of overnight visitors (\$)									
2023	7,854	9,124	8,060	7,057	8,933	6,495	7,386	3,993	6,939
2024	7,618	7,417	7,503	4,828	7,164	4,958	5,441	3,501	5,490
入境不過夜旅客的人均消費(元) Per capita spending of same-day visitors (\$)									
2023	894	1,150	833	1,122	1,141	1,383	578	883	1,316
2024	944	899	804	886	882	1,286	656	1,200	1,235

註釋：

2020 年至 2022 年沒有數字。
有關地區分類的詳情，請參閱香港旅遊發展局網站內的季刊《與入境旅遊相關的消費》
(https://partnernet.hktb.com/tc/research_statistics/research_publications/index.html?id=4110)。
(1) 只包括日本及南韓。
(2) 包括日本、南韓、中國內地、台灣、澳門及香港以外的亞洲及印度次大陸國家／地區。

Notes：

Figures from 2020 to 2022 are not available.
For details on the classification of region, please refer to the quarterly publication Tourism Expenditure Associated to Inbound Tourism on the Hong Kong Tourism Board's website
(https://partnernet.hktb.com/en/research_statistics/research_publications/index.html?id=4110).
(1) Include Japan and South Korea only.
(2) Include countries/regions in Asia and Indian Sub-Continent, except Japan, South Korea, the mainland of China, Taiwan, Macao and Hong Kong.

資料來源：

香港旅遊發展局

Source：

Hong Kong Tourism Board

香港統計月刊 2025 年 4 月
香港特別行政區 政府統計處

229

Hong Kong Monthly Digest of Statistics April 2025
Census and Statistics Department, Hong Kong Special Administrative Region

表 10.14 按類別劃分的香港酒店及賓館統計數字
Table 10.14 Hotel and guesthouse statistics of Hong Kong by category

		甲級高價酒店 High tariff A hotels			乙級高價酒店 High tariff B hotels			中價酒店 Medium tariff hotels		
		入住率(2) Room occupancy rate(2)			入住率(2) Room occupancy rate(2)			入住率(2) Room occupancy rate(2)		
年	月	酒店 數目(1) No. of hotels(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)	酒店 數目(1) No. of hotels(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)	酒店 數目(1) No. of hotels(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)
2022		41	21 475	56	114	34 342	72	128	27 362	66
2023		41	21 475	76	115	35 939	84	127	25 589	84
2024		-	-	79	-	-	86	-	-	89
2023	12	41	21 475	82	115	35 939	89	127	25 589	89
2024	1	41	21 475	77	115	35 939	87	127	25 589	88
	2	41	21 475	78	115	35 939	88	127	25 589	89
	3	41	21 475	77	115	35 939	86	127	25 587	88
	4	41	21 475	78	115	35 939	86	128	25 791	86
	5	41	21 789	73	103	33 635	79	84	19 458	80
	6	41	21 789	75	104	33 856	82	83	19 242	84
	7	-	-	79	-	-	87	-	-	92
	8	-	-	85	-	-	90	-	-	94
	9	-	-	76	-	-	81	-	-	84
	10	-	-	81	-	-	88	-	-	92
	11	-	-	85	-	-	92	-	-	96
	12	-	-	84	-	-	91	-	-	94
2025	1	-	-	80	-	-	92	-	-	93
	2	-	-	75 #	-	-	86 #	-	-	91 #

		未能分類酒店 Unclassified hotels			所有酒店 All hotels			賓館(一般) Guesthouses (General)		
		入住率(2) Room occupancy rate(2)			入住率(2) Room occupancy rate(2)			入住率(2) Room occupancy rate(2)		
年	月	酒店 數目(1) No. of hotels(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)	酒店 數目(1) No. of hotels(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)	賓館 數目(1) No. of guesthouses(1)	房間 數目(1) No. of rooms(1)	Room occupancy rate(2) (%)
2022		36	6 026	-	319	89 205	66	1 353	11 489	60
2023		38	7 106	-	321	90 109	82	1 315	11 232	73
2024		-	-	-	330	92 922	85	1 255	10 849	66
2023	12	38	7 106	-	321	90 109	87	1 315	11 232	74
2024	1	41	7 500	-	324	90 503	85	1 316	11 282	74
	2	41	7 500	-	324	90 503	86	1 313	11 271	73
	3	41	7 500	-	324	90 501	84	1 312	11 264	68
	4	43	7 841	-	327	91 046	84	1 304	11 209	65
	5	100	16 269	-	328	91 151	78	1 273	10 996	62
	6	102	17 178	-	330	92 065	81	1 289	11 117	63
	7	-	-	-	330	92 065	86	1 282	11 070	62
	8	-	-	-	330	92 049	90	1 268	10 967	67
	9	-	-	-	330	91 961	81	1 265	10 949	58
	10	-	-	-	330	91 961	87	1 263	10 937	65
	11	-	-	-	330	92 922	91	1 258	10 876	67
	12	-	-	-	330	92 922	90	1 255	10 849	66
2025	1	-	-	-	330	92 907	89	1 256	10 853	72
	2	-	-	-	330	92 907	85 #	1 250	10 817	67 #

註釋： (1) 持牌酒店及賓館數字以民政事務總署牌照事務處為依據。數字為期末數字。

(2) 房間入住率乃根據酒店及賓館回應香港旅遊發展局每月進行的「酒店入住率問卷調查」所提供的資料而編製。

Notes: (1) Number of licensed hotels and guesthouses are obtained from the Office of the Licensing Authority, Home Affairs Department. Figures are as at end of the period.

(2) Room occupancy rate is compiled based on data reported by those hotels and guesthouses which responded to the Hong Kong Tourism Board's monthly Hotel Room Occupancy Survey.

資料來源：香港旅遊發展局

Source：Hong Kong Tourism Board

表 10.15 電訊服務
Table 10.15 Telecommunications services

年	月	香港撥出 對外電話通訊量 (以千分鐘計)(1) Outward external telephone traffic volume (thousand minutes)(1)	交換機有效 負載量(2) (以千條線路計) Effective exchange capacity(2) (thousand lines)	圖文傳真 線路(2) (以千條計) No. of fax lines(2) (thousands)	公共無線電傳呼 接收器(2) Public radio paging receivers(2)
Year	Month				
2022		919 914	5 594	122	3 438
2023		806 931	5 594	106	2 127
2024		N.A.	5 687	80	N.A.
2023	10	-	5 599	116	2 243
	11	-	5 586	116	2 179
	12	-	5 594	106	2 127
2024	1	-	5 763	87	2 089
	2	-	5 756	87	2 086
	3	-	5 752	86	2 031
	4	-	5 747	86	1 977
	5	-	5 742	85	1 957
	6	-	5 731	84	1 930
	7	-	5 724	84	1 891
	8	-	5 715	83	1 802
	9	-	5 718	82	1 747
	10	-	5 711	82	1 745
	11	-	5 705	81	1 726
	12	-	5 687	80	N.A.

電話線路(2)(3)(以千條計) Telephone lines(2)(3) (thousands)				
年 Year	月 Month	商業 Business	住宅 Residential	總計 Total
2022		1 687	1 987	3 673
2023		1 640	1 847	3 487
2024		1 593	1 712	3 305
2023	10	1 654	1 869	3 523
	11	1 649	1 854	3 503
	12	1 640	1 847	3 487
2024	1	1 633	1 835	3 468
	2	1 628	1 823	3 451
	3	1 626	1 813	3 439
	4	1 624	1 802	3 426
	5	1 621	1 792	3 413
	6	1 613	1 782	3 395
	7	1 609	1 771	3 380
	8	1 603	1 761	3 364
	9	1 608	1 750	3 358
	10	1 601	1 741	3 342
	11	1 599	1 731	3 330
	12	1 593	1 712	3 305

表 10.15 (續) 電訊服務
Table 10.15 (cont'd) Telecommunications services

年 Year	月 Month	公共流動 服務用戶數目(2)(4) No. of public mobile subscriptions(2)(4)		第2.5代／3代／4代／5代公共 流動服務用戶數目(2)(5) No. of 2.5G/3G/4G/5G public mobile subscriptions(2)(5)		每個第2.5代／3代／4代／5代 用戶的平均流動數據通訊量 (以兆字節計) Average volume of mobile data usage per 2.5G/3G/4G/5G public mobile subscriptions(megabytes)		每名人口 的平均流動數據通訊量 (以兆字節計) Average volume of mobile data usage per capita (megabytes)	
2022		22 340 139	[9 697 053]	22 285 080		7 060.7	(6)	20 959.9	(6)
2023		24 408 655	[10 026 601]	24 397 857		8 025.0	(6)	25 941.2	(6)
2024		N.A.	[N.A.]	N.A.		N.A.		N.A.	
2023	10	24 130 582	[9 960 777]	24 120 355		7 955.1		25 314.6	
	11	24 621 927	[10 000 937]	24 611 645		7 731.8		25 101.1	
	12	24 408 655	[10 026 601]	24 397 857		8 025.0		25 855.8	
2024	1	24 640 543	[10 072 829]	24 629 720		8 125.6		26 421.9	
	2	24 947 013	[10 083 993]	24 936 238		7 496.7		24 681.5	
	3	25 345 664	[10 113 931]	25 334 866		8 589.6		28 748.9	
	4	25 131 555	[10 095 742]	25 120 690		8 301.2		27 552.6	
	5	25 035 406	[10 119 153]	25 024 991		8 691.1		28 726.1	
	6	25 577 182	[10 152 123]	25 566 499		8 207.1		27 704.4	
	7	25 780 267	[10 161 095]	25 769 075		8 596.1		29 194.1	
	8	26 302 172	[10 218 614]	26 292 905		8 457.8		29 289.5	
	9	25 636 322	[10 274 761]	25 627 066		8 644.5		29 178.0	
	10	26 107 252	[10 334 882]	26 097 928		8 927.4		30 681.4	
	11	27 648 650	[10 369 926]	27 639 512		8 256.4		30 076.9	
	12	N.A.	[N.A.]	N.A.		N.A.		N.A.	

- 註釋： (1) 估計數字。
- (2) 年底或月底數字。流動服務用戶包括傳統流動話音及／或數據客戶和機器類連線之用戶。
- (3) 包括直通內線式電話線、圖文傳真線、電文線路的直撥服務以及非傳統電話線（包括但不限於網際規約（IP）電話服務及無線固網電話服務）。
- (4) 數字包括預付智能卡。不包括預付智能卡的數字於方括號內展示。
- (5) 「第 2.5 代／3 代／4 代／5 代用戶」指 (i) 登記為第 2.5 代／3 代／4 代／5 代用戶； (ii) 利用第 2.5 代／3 代／4 代／5 代服務；或 (iii) 曾使用第 2.5 代／3 代／4 代／5 代頻率以接收公共流動服務的用戶。數字包括預付智能卡的用戶。
- (6) 數字是指有關年度 12 月的數字。
- Notes : (1) Estimated figures.
- (2) End-of-period figures. Mobile subscriptions include conventional mobile voice and/or data subscriptions by customers and subscriptions for machine type connections.
- (3) Include direct dialling in lines, facsimile lines, datel lines and non-exchange lines (include but are not limited to Internet Protocol (IP) telephony services and wireless fixed telephony services).
- (4) Including pre-paid SIM cards. Figures excluding pre-paid SIM cards are presented in square brackets.
- (5) "2.5G/3G/4G/5G subscriptions" refer to those mobile subscriptions that (i) are registered as 2.5G/3G/4G/5G subscriptions; (ii) ride on 2.5G/3G/4G/5G services; or (iii) have used 2.5G/3G/4G/5G frequencies to receive the public mobile services. The figures include subscriptions of pre-paid SIM cards.
- (6) Figures refer to December of the year.

資料來源：通訊事務管理局辦公室 Source : Office of the Communications Authority

表 10.16 互聯網服務
Table 10.16 Internet services

		持牌互聯網 服務供應商 數目(1)	持牌互聯網服務供應商的已登記接駁線數目(2) No. of registered access lines of licensed Internet service providers (ISPs)(2)			互聯網使用量(2) Internet traffic volume(2)	
		No. of licensed Internet service providers (ISPs)(1)	以撥號接駁 (不包括互聯 網儲值卡)(3)	以私人租用 線路接駁(3)	寬頻互聯網(3)(4)	客戶透過 公共電話 網絡接駁(5) (以千分鐘計)	客戶透過 寬頻網絡 接駁(6) (以太字 節計)(7)
年	月		Dial-up access (excluding Internet pre-paid calling cards)(3)	Leased line access(3)	Broadband Internet access(3)(4)	switched telephone networks(5) (thousand minutes)	Customer access via public telephone networks(6) (terabytes)(7)
Year	Month						
2022		298	25 110	22 061	2 982 766	43 958	12 446 822
2023		306	17 105	19 786	2 968 458	20 576	12 392 645
2024		334	16 553	19 709	2 986 162	15 557	13 016 577
2023	10	302	17 193	19 492	2 958 189	1 460	1 082 822
	11	306	17 147	19 723	2 950 193	1 399	1 030 591
	12	306	17 105	19 786	2 968 458	1 288	1 050 186
2024	1	311	17 035	19 833	2 963 451	1 438	1 038 065
	2	312	16 998	19 879	2 955 668	1 213	968 343
	3	317	16 944	19 909	2 955 410	1 333	1 077 761
	4	319	16 895	19 923	2 951 796	1 352	1 047 192
	5	322	16 862	19 973	2 951 079	1 405	1 110 355
	6	325	16 816	19 831	2 968 576	1 210	1 093 185
	7	327	16 788	19 612	2 977 123	1 540	1 105 568
	8	326	16 749	19 626	2 982 241	1 424	1 131 336
	9	329	16 702	19 656	2 985 800 *	1 289	1 100 394
	10	333	16 661	19 643	2 984 675 *	1 215	1 143 146
	11	332	16 633	19 668	2 984 362	1 080	1 096 558
	12	334	16 553	19 709	2 986 162	1 058	1 104 674

註釋： (1) 包括所有持牌獲准提供互聯網接駁服務的營辦商。數字為
期末數字。
(2) 估計數字根據互聯網服務供應商申報資料編制，並不包括
不屬於持牌互聯網服務供應商客戶的使用者。
(3) 已登記接駁線是指由互聯網服務供應商以撥號或寬頻互聯
網形式向客戶提供的接駁（包括免費的接駁線）。如互聯
網服務供應商向同一客戶提供多條接駁線，統計數字會根
據其向其客戶提供的接駁線數目作統計。相關接駁線如用
作提供多於一項服務，亦只作一條接駁線計算。
(4) 寬頻互聯網接駁指利用導線解調器、異步傳輸模式
(ATM)、非對稱數碼用戶線路 (ADSL)、數碼用戶線路
(DSL) 或其他技術而下載速度達每秒 1 兆比特或以上的服
務。
(5) 數字不包括透過私人租用線路接駁及使用寬頻服務的客
戶。
(6) 寬頻是指以每秒 1 兆比特或以上的速度傳送數據的容量。
(7) 1 太字節 = 8 兆兆比特

資料來源：通訊事務管理局辦公室

Notes: (1) Including all licensees authorised to provide Internet access
services. Figures are as at end of the period.
(2) Estimated figures are based on returns from the ISPs and do not
include users who are not customers of the licensed ISPs.
(3) Registered access lines refer to the dial-up or broadband connections
of ISPs to individual end users (including those free-of-charge
connections). Where multiple access lines are provided to the
same end user, the number of access lines is counted for the purpose
of the statistics. In case more than one service is offered under one
access line, it is counted as one access line only.
(4) Broadband Internet access refers to services with downloading
speed of 1 Mbps or above using cable modem, ATM (asynchronous
transfer mode), ADSL (asymmetric digital subscriber line), DSL
(digital subscriber line) or other technologies.
(5) Figures do not include customer access via leased circuits and
broadband services.
(6) Broadband means the capacity to transmit data at the rate of 1 Mbps
or above.
(7) 1 terabyte = 8 terabits

Source: Office of the Communications Authority

表 10.17 郵遞服務
Table 10.17 Postal services

		信件郵件(百萬件物品) Letter mail (million articles)				包裹(千件) Parcels (thousands)			
年 Year	月 Month	本地 物品 Local articles	寄往香港 以外地方 的物品 Articles posted to places outside Hong Kong	本地派遞 的從外地 寄出物品 Articles from outside Hong Kong for local delivery	轉運 物品 Articles in transit	本地 包裹 Local parcels	寄往香港 以外地方 的包裹 Parcels posted to places outside Hong Kong	本地派遞 的從外地 寄出包裹 Parcels from outside Hong Kong for local delivery	轉運 包裹 Parcels in transit
2022		650.5	113.6	20.3	0.2	26	286	354	13
2023		632.2	68.5	15.0	0.1	18	180	303	12
2024		569.3	40.5	12.5	0.1	17	134	266	11
2023	10 - 12	168.6	15.0	3.5	§	5	41	79	3
2024	1 - 3	133.3	12.7	3.2	§	5	38	70	2
	4 - 6	151.8	9.0	3.1	§	4	34	66	3
	7 - 9	143.7	9.4	3.0	§	3	33	64	4
	10 - 12	140.6	9.3	3.2	§	4	29	67	2

資料來源：香港郵政

Source : Hongkong Post

概念及方法

衛生

(表 11.1 - 11.2)

11.1 按照《預防及控制疾病條例》（第 599 章），所有醫生如發現任何在該條例第一附表內列明的傳染病，都必須向衛生署署長報告。每一宗報告代表一宗個案。由於一宗食物中毒個案可能會涉及多於一人，受影響的人數亦須向衛生署呈報。

11.2 疾病及死因分類乃根據「疾病和有關健康問題的國際統計分類」第 10 次修訂本編訂。

11.3 住院病床住用率，是指住院病人的實際住用病床日數目在可供住院病人住用病床日總數中所佔的百分率。

社會福利

(圖 11.1 及表 11.3 - 11.6)

11.4 社會保障計劃的個案數目，代表財政年度期末／月底時的情況及包括所有在運作程序中而未發放款項的個案。發放款項是指整個財政年度／月份內所發放的款項。

11.5 綜合社會保障援助（綜援）計劃的個案，可指一個單身受助人士或一個受助家庭。個案的性質是基於參考個案中合資格成員的資料，並依據一套既定準則而分類。

11.6 公共福利金計劃的一宗個案指一位受助人士。

11.7 分布全港各區的 67 間由社會福利署或受資助非政府機構營辦的綜合家庭服務中心¹，提供一系列預防、支援和補救性的家庭服務，以回應特定服務地域範圍內的個人及家庭於多

¹ 包括 2 間位於東涌的綜合服務中心。

Concepts and methods

Health

(Tables 11.1 - 11.2)

11.1 Under the Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap. 599), all medical practitioners are required to notify the Director of Health any infectious disease encountered, as stipulated in the First Schedule of the Ordinance. One notification is counted as a case or an outbreak. As a food poisoning case may involve more than one person, the number of persons affected is reported as well.

11.2 Classification of diseases and causes of death is based on the International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems (ICD) 10th Revision.

11.3 The inpatient bed occupancy rate refers to the number of inpatient bed days occupied expressed as a percentage of the total number of inpatient bed days available.

Social welfare

(Chart 11.1 and Tables 11.3 - 11.6)

11.4 For statistics on social security schemes, the number of cases refer to those as at the end of the financial year/end of month and include those under processing for which payment has not been made, and the amount of payment refers to the payment made for the financial year/month.

11.5 For the Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme, a case may refer to a single person or a family. The nature of a case is classified in accordance with a prescribed set of rules and criteria which make reference to the particulars of the eligible member(s) in the case.

11.6 For the Social Security Allowance (SSA) Scheme, a case refers to an individual recipient.

11.7 The 67 Integrated Family Service Centres (IFSCs)¹ operated by the Social Welfare Department or subvented non-governmental organisations in Hong Kong, provide a spectrum of preventive, supportive and remedial family services to address

¹ Including 2 Integrated Service Centres (ISCs) in Tung Chung.

方面的需要。中心在方便使用、及早識別、整合服務和伙伴關係的指導原則下，支援和鞏固個人及家庭，並按「兒童為重、家庭為本、社區為基礎」的路向提供服務。

11.8 安老院為未能獨自在社區中生活，但無需倚賴他人提供起居照顧或護理服務，提供住宿照顧、膳食及有限度的起居照顧服務。自2003年1月1日起，社會福利署已停止接受入住安老院宿舍位的新申請。這些宿位由2005-06年度開始逐步轉型為提供持續照顧的護理安老宿位。

11.9 護理安老院為健康欠佳、身體殘疾、認知能力稍為欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護理安老院而未能自我照顧起居，但在精神上適合群體生活的長者，提供住宿照顧、膳食、起居照顧及有限度的護理服務。為推動資助長者住宿照顧服務提供持續照顧，部分護理安老宿位已逐步轉型／提升為提供持續照顧的護理安老宿位，以讓住院長者即使在身體狀況變差的情況下，也可繼續留在同一間安老院內居住。

11.10 護養院為一些健康欠佳、身體殘疾、認知能力欠佳及在「安老服務統一評估機制」下被評為適合護養院而未能自我照顧起居，但在精神上適合群體生活的長者，提供住宿照顧、膳食、起居照顧、定時的基本醫療和護理及社會支援服務。

11.11 合約院舍是透過公開招標的方式揀選經營者，為在「安老服務統一評估機制」下被評為適合院舍照顧服務的長者，提供住宿照顧服務；經營者須按照合約規定的比例提供護養院宿位及護理安老宿位。

the multifarious needs of individuals and families of specific localities. With the guiding principles of accessibility, early identification, integration and partnership, the IFSCs and ISCs support and strengthen individuals and families through delivering of services under the direction of “child-centred, family-focused and community-based”.

11.8 Homes for the Aged provide residential care, meals and a limited degree of assistance in activities of daily living for elderly persons who are unable to live independently in the community yet are not dependent on assistance with personal or nursing care. With effect from 1 January 2003, the Social Welfare Department has ceased to accept new application for placement in Homes for the Aged. Starting from 2005-06, these places have gradually been converted into care-and-attention places providing a continuum-of-care.

11.9 Care and Attention Homes for the Elderly provide residential care, meals, personal care and limited nursing care for elderly persons who suffer from poor health or physical/mild mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Care and Attention Home under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”. To promote a continuum-of-care in subsidised residential care services for the elderly persons, some care-and-attention places have gradually been converted/upgraded as care-and-attention places providing a continuum-of-care such that better care and support is to be provided to meet service users’ changing needs in the same home even when their health conditions deteriorate.

11.10 Nursing Homes provide residential care, meals, personal care, regular basic medical and nursing care, and social support for elderly persons who suffer from poor health or physical/mental disabilities with deficiency in activities of daily living but are mentally suitable for communal living, and are assessed and recommended for Nursing Home under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”.

11.11 Contract Homes with operators selected through open bidding, provide residential care services for elderly persons who are assessed and recommended for residential care services under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”. The operators shall provide nursing home places and care-and-attention places according to the ratio set out in the contracts.

11.12 長者地區中心是一種地區層面的長者社區支援服務，目的是幫助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活。此外，長者地區中心亦聯繫地區上各服務單位，更有效地運用社區資源，共同建立一個關懷長者的社區。中心提供的直接服務包括社區教育、健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、長者支援服務隊、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、退休生活規劃、樂齡科技推廣、膳食服務，以及偶到服務等。

11.13 長者鄰舍中心是在鄰舍層面，為長者提供一系列適切而便捷的社區支援服務，以協助長者在社區過着健康、受尊重及有尊嚴的生活，並鼓勵長者積極參與，貢獻社會。此外，長者鄰舍中心亦配合長者地區中心的工作，共同推動社會大眾建立一個充滿關懷的社區。服務包括健康教育、教育及發展性活動、外展及社區網絡工作、義工發展、輔導服務、認知障礙症教育及支援活動、護老者支援服務、發布社區資訊及轉介服務、社交及康樂活動、退休生活規劃、樂齡科技推廣，以及偶到服務等。

11.14 長者活動中心為長者提供社交及康樂活動，以助長者善用餘暇，透過學習發展潛能，以及擴闊社交網絡。

11.15 長者日間護理中心／單位提供以中心為本的社區照顧服務，為區內 60 歲或以上，經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧服務或院舍照顧服務的體弱長者（包括患有認知障礙症的長者）提供包括日間照顧服務、復康運動和社交活動，旨在協助他們保持最佳活動能力，改善生活質素和在熟悉的社區安老。此外，長者日間護理中心／單位亦為護老者提供各類支援和協助。

11.12 District Elderly Community Centres (DECCs) are a type of community support services at district level to enable elderly persons to remain in the community and to lead a healthy, respectful and dignified life. DECCs also collaborate with other service units in the district to build a caring community through better use of community resources. Services provided include community education, health education, educational and developmental activities, reaching out and networking, support team for the elderly, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community resources and referral services, social and recreational activities, pre-retirement planning, promotion of digital technology and gernotechnology, meal service and drop-in service, etc.

11.13 Neighbourhood Elderly Centres (NECs) are a type of community support services at neighbourhood level to provide a range of comprehensive services to enable elderly persons to remain in the community, to lead a healthy, respectful and dignified life and to enhance their positive and contributing role to the society. NECs also collaborate with DECCs to involve the public in building up a caring community. Services include health education, educational and developmental activities, reaching out and networking, volunteer development, counselling services, educational and supportive programmes on dementia, carer support services, provision of information on community resources and referral services, social and recreational activities, pre-retirement planning, promotion of digital technology and gernotechnology and drop-in service, etc.

11.14 Social Centre for the Elderly organises social and recreational activities for elderly persons in the community to help them make constructive use of their leisure time, develop their potentials through learning and build social networks.

11.15 Day Care Centres/Units for the Elderly (DEs/DCUs) provide centre-based community care services, including day time care, rehabilitation exercises and social activities, to frail elderly persons aged 60 or above living in the community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services” (including those suffering from dementia). The services aim at helping service users maintain an optimal level of functioning, improve their quality of life and age in place in a familiar community. DEs/DCUs also provide various kinds of support and assistance to the carers.

11.16 改善家居及社區照顧服務和綜合家居照顧服務（體弱個案）提供以家居為本的社區照顧服務，為區內 60 歲或以上，經「安老服務統一評估機制」評估後建議適合接受社區照顧服務或院舍照顧服務的體弱長者，提供一系列的照顧及支援服務，包括個人照顧、復康運動、基本及特別護理服務、家居清潔服務、膳食服務及護老者支援及訓練等。此外，缺損程度較輕的長者可以透過「綜合家居照顧服務（普通個案）」及「輕度缺損長者家居照顧及支援服務」接受家居支援服務，包括膳食服務、家居清潔、簡單護理及護送服務等。

治安

(表 11.7)

11.17 有關舉報的罪案統計數字，被捕人數的計算方法是按罪犯被捕的次數而定。若某人在兩宗或以上事件中被捕，會於每次事件中「分別」記錄為一個人。若某人在一宗事件中因數項罪名被捕，則只選其中可被判最重刑罰的一項罪名作編製之用。

11.18 有關貪污罪行的統計數字，包括所有由廉政公署處理有關直接或間接因《防止賄賂條例》（第 201 章）所指的貪污或懷疑貪污活動所導致的罪行，以及《廉政公署條例》（第 204 章）第 10(5) 條所指罪行的可追查投訴。統計數字亦包括《選舉（舞弊及非法行為）條例》（第 554 章）所指與選舉有關的罪行。由警務處處理的貪污案件則不會包括在內。

氣候

(表 11.11)

11.19 氣象觀測的統計數字是根據香港天文台、京士柏和橫瀾島的天氣記錄匯編而成。各氣象要素的各月份平均值乃根據 1991 年至 2020 年期間錄得的數據編製。

11.16 Enhanced Home and Community Care Services and Integrated Home Care Services (Frail Cases) are home-based community care services providing a range of care and support services to frail elderly persons aged 60 or above living in the community and who are assessed and recommended for Community Care Services or Residential Care Services under the “Standardised Care Need Assessment Mechanism for Elderly Services”. Services include personal care, rehabilitation exercises, basic and special nursing care, household cleaning service, meals service and carer support and training, etc. In addition, elderly persons with mild impairment can receive home support services through Integrated Home Care Services (Ordinary Cases) and Home Care and Support Services for Elderly Persons with Mild Impairment. Services include meal service, household cleaning service, simple nursing care and escort service, etc.

Law and order

(Table 11.7)

11.17 For statistics of reported crime, counting of persons arrested is based on the number of occasions on which the offenders are arrested. If a person is arrested on two or more occasions, each occasion is counted as a “separate” person. If a person is arrested on one occasion for several offences, the offence with the heaviest maximum permissible penalty is chosen for tabulation purposes.

11.18 Statistics on corruption offences include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption (ICAC) on offences connected with, or directly or indirectly facilitated by, corruption or suspected corruption under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201), and offences listed in section 10(5) of the ICAC Ordinance (Cap. 204). Election-related offences stipulated under the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554) are also included, whereas corruption cases handled by the Hong Kong Police Force are excluded.

Climate

(Table 11.11)

11.19 Statistics of meteorological observations are taken from the records of the Hong Kong Observatory, King’s Park and Waglan Island stations. The monthly normals for the various meteorological elements are based on data recorded during the period 1991 to 2020.

消防及救護服務

(表 11.12)

11.20 消防統計數字指有關行動及防火工作。

Fire and Ambulance services

(Table 11.12)

11.20 The fire services statistics refer to operational and preventive work.

水務

(表 11.13)

11.21 供水的數據僅指食水的供應，不包括沖廁用的鹹水。現時 17 個水塘的最高儲存量為 5.8605 億立方米。由於計算範圍略有不同，自廣東省輸入的水量數字與刊載於《香港商品貿易統計》的數字有輕微差異。

Water supplies

(Table 11.13)

11.21 Statistics on water supplies refer to fresh water supply only. Salt water for flushing is excluded. The maximum capacity of the existing 17 storage reservoirs is 586.05 million cubic metres. Figures for water imported from Guangdong are slightly different from those published in *Hong Kong Merchandise Trade Statistics* because of slight difference in coverage.

其他有關刊物

衛生署年報，衛生署編製

醫院管理局統計年報，醫院管理局編製

社會福利署年報，社會福利署編製

香港警察年報，香港警務處編製

康樂及文化事務署年報，康樂及文化事務署編製

食物環境衛生署年報，食物環境衛生署編製

每月天氣摘要，香港天文台編製

香港地面觀測年報，香港天文台編製

香港消防年報，香港消防處編製

水務署年報，水務署編製

Further references

Department of Health Annual Report, published by the Department of Health

Hospital Authority Statistical Report, published by the Hospital Authority

Social Welfare Department Annual Report, published by the Social Welfare Department

Hong Kong Police Review, published by the Hong Kong Police Force

Leisure and Cultural Services Department Annual Report, published by the Leisure and Cultural Services Department

Food and Environmental Hygiene Department Annual Report, published by the Food and Environmental Hygiene Department

Monthly Weather Summary, published by the Hong Kong Observatory

Surface Observations in Hong Kong, published by the Hong Kong Observatory

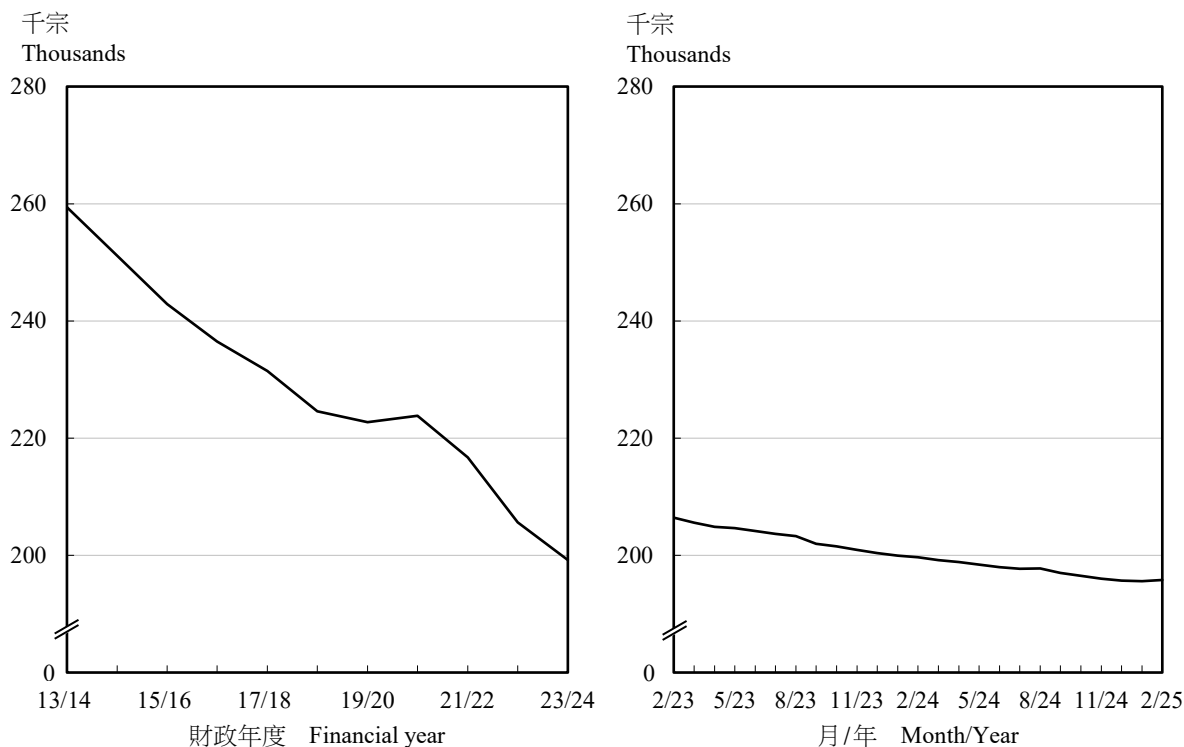
Hong Kong Fire Services Review, published by the Hong Kong Fire Services Department

Water Supplies Department Annual Report, published by the Water Supplies Department

圖 11.1 綜合社會保障援助（綜援）計劃
Chart 11.1 Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) Scheme

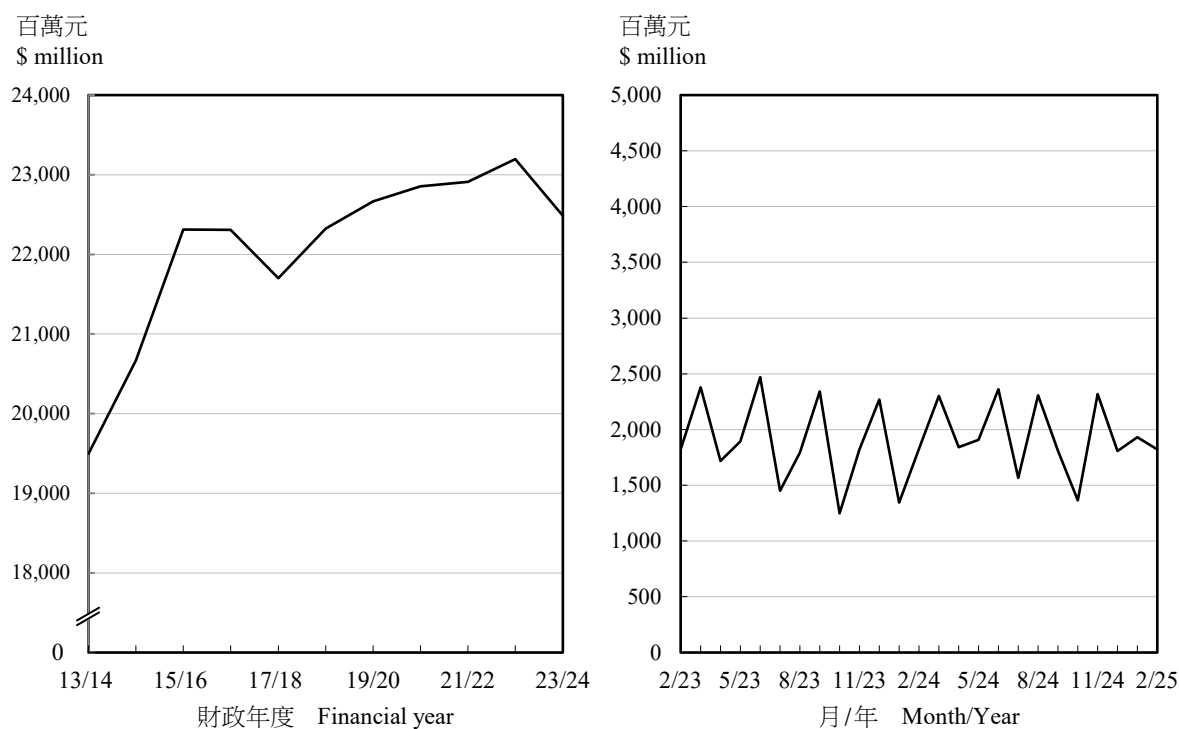
(甲) 個案數目 (1)

(A) Number of cases (1)



(乙) 發放款項

(B) Amount of payment



註釋：(1) 個案數目指財政年度期末／月底時的數字。

Note: (1) Number of cases is as at the end of the financial year/end of month.

表 11.1 留院及門診服務
Table 11.1 Inpatient and outpatient services
(甲) 衛生署
(A) Department of Health

年	月	普通科門診 就診人次(1)(2) General outpatient attendances(1)(2)	其他門診 就診人次(1)(3)(4) Other outpatient attendances(1)(3)(4)
Year	Month		
2022		398 773	3 647 124
2023 #		427 997	3 897 427
2024 #		449 219	3 908 600
2023	10 - 12 #	108 362	971 116
2024	1 - 3 #	108 804	1 019 252
	4 - 6 #	106 335	991 862
	7 - 9 #	113 205	955 169
	10 - 12 #	120 875	941 828

註釋： (1) 數字包括公務員診所、家庭醫學深造培訓中心及懲教機構內由衛生署提供服務的醫院。
(2) 數字包括醫生診視、注射、敷藥、急症、戒煙服務、臨床心理學家診視、營養師診視、視光師診視及物理治療師診視的人次。
(3) 由於學生健康服務及學童牙科保健服務的每年數字是指該學年內的到診／到訪人次，所以按季數字的總和不等於按年數字。
(4) 由 2023 年 7 月 1 日起，衛生署轄下醫學遺傳服務由醫管局的醫學遺傳科接辦。

Notes : (1) Figures include families clinics, Education and Training Centre in Family Medicine and hospitals in correctional institutions with services provided by the Department of Health.
(2) Figures include doctor consultations, injections, dressings, accident and emergency, smoking cessation, clinical psychologist consultations, dietitian consultations, optometrist consultations and physiotherapist consultations.
(3) Quarterly figures do not add up to annual figures as the annual attendances of the Student Health Service and School Dental Care Service are reported on school year basis.
(4) From July 1 2023, the services previously provided by the DH's Clinical Genetic Service (CGS) is transferred to the HA's Clinical Genetics Service Unit (CGSU).

資料來源：衛生署

Source : Department of Health

(乙) 醫院管理局
(B) Hospital Authority

年	月	住院病人及 日間住院病人(1) 出院人次 及死亡人數 Inpatient and day inpatient(1) discharges and deaths	住院 病床住用率(2) (百分比) Inpatient bed occupancy rate(2) (%)	普通科 門診 就診人次(3) General outpatient attendances(3)	專科門診 (臨床) 就診人次(4) Specialist outpatient (clinical) attendances(4)	專職醫療 (門診) 就診人次(5) Allied Health (outpatient) attendances(5)	家庭醫學 專科門診 就診人次 Family medicine specialist clinic attendances	急症室 就診人次(6) Accident and emergency attendances(6)
Year	Month							
2022		1 641 002	80.9	4 884 663	7 696 257	2 768 428	312 326	1 659 670
2023		1 905 905	87.1	5 780 101	8 291 838	3 220 342	339 548	2 067 729
2024 #		2 015 954	87.6	6 267 509	8 660 241	3 575 192	375 076	2 049 259
2023	10 - 12	487 083	86.3	1 513 901	2 108 395	844 802	90 502	524 772
2024	1 - 3	500 195	89.3	1 564 624	2 124 865	871 489	93 089	523 916
	4 - 6 #	506 908	89.3	1 555 301	2 115 436	862 352	91 672	532 719
	7 - 9 #	505 100	86.7	1 599 844	2 221 086	921 713	94 588	494 342
	10 - 12 #	503 751	85.4	1 547 740	2 198 854	919 638	95 727	498 282

註釋： 鑑於 2020 年年初香港出現 2019 冠狀病毒病疫情，醫院管理局（醫管局）調節其服務以應對疫情。故在比較相關年度的醫管局服務量時，亦應將以上情況納入考慮當中。隨着香港的 2019 冠狀病毒病疫情漸趨緩和，以及各項防疫措施於 2023 年年初撤銷，醫管局一直配合政府的復常措施，逐步推動公營醫療服務全面回復正常。

Notes : In view of the emergence of the COVID-19 epidemic in Hong Kong since early 2020, Hospital Authority (HA) has adjusted its services in response to the epidemic. This should be taken into account when comparing the throughput of services provided by HA across the years. With the subsiding of local COVID-19 epidemic situation and cessation of anti-epidemic measures in early 2023, the HA has been gradually resuming provision of all of its public healthcare services to tie in with the Government's normalcy measures.

(1) 就醫管局而言，日間住院病人指入院接受非緊急治療並在同日出院的病人，住院病人則指經急症室轉介入院或留院超過一日的病人。
(2) 計算住院病床住用率不包括日間住院病人。
(3) 普通科門診就診人次包括由醫生診視的就診人次、普通科護士診所的就診人次及醫療改革服務計劃內的基層醫療服務就診人次。
(4) 專科門診（臨床）就診人次也包括專科護士診所的就診人次。
(5) 專職醫療（門診）就診人次不包括由醫務社會服務部提供的跟進個案。
(6) 就診人次包括首次及覆診個案。

(1) In HA, day inpatients refer to those who are admitted into hospitals for non-emergency treatment and who are discharged within the same day. Inpatients are those who are admitted into hospitals via Accident & Emergency Department or those who have stayed for more than one day.
(2) The calculation of inpatient bed occupancy rate does not include day inpatients.
(3) General outpatient (GOP) attendances include attendances for doctor consultations, attendances from nurse clinic in GOP setting and attendances in related healthcare reform initiative programmes in primary care.
(4) Specialist outpatient (SOP) (clinical) attendances also include attendances from nurse clinic in SOP setting.
(5) Allied Health (outpatient) attendances exclude follow-up consultations provided by the Medical Social Services Units.
(6) Attendances figures include first and follow-up cases.

表 11.2 已呈報的傳染病
Table 11.2 Notified infectious diseases

		數目 Number							
病類	Disease	2022	2023	2024	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
呈報個案	Notifications								
阿米巴痢疾	Amoebic dysentery	14	14	10	7	1	1	6	2
桿菌痢疾	Bacillary dysentery	7	11	28	2	0	6	2	20
肉毒中毒	Botulism	3	2	11	0	0	2	3	6
水痘	Chickenpox	1 002	1 396	1 686	358	356	425	398	507
霍亂	Cholera	0	0	2	0	0	2	0	0
社區型耐甲氧西林金黃 葡萄球菌感染	Community-associated methicillin-resistant <i>Staphylococcus aureus</i> infection	416	469	574	138	145	152 *	161 *	116
2019冠狀病毒病(1)	COVID-19(1)	2842 862	255 307	2 290	324	1 075	663	474	78
克雅二氏症	Creutzfeldt-Jakob disease	16	15	15	3	4	3	3	5
登革熱	Dengue fever	26	62	161	26	10	23	40	88
腸病毒71型感染	Enterovirus 71 infection	0	0	10	0	0	2	0	8
食物中毒 (宗數)	Food poisoning (Outbreaks)	133	233 *	210	34	55	73	23	59
(受影響人數)	(Persons affected)	(578)	(878) *	(774)	(122)	(184)	(187)	(155)	(248)
乙型流感嗜血桿菌感染 (侵入性)	<i>Haemophilus influenzae</i> type b infection (invasive)	0	4	0	2	0	0	0	0
漢坦病毒感染	Hantavirus infection	1	1	2	0	1	0	1	0
侵入性肺炎球菌病	Invasive pneumococcal disease	28	94	126	27	32	21	27	46
退伍軍人病	Legionnaires' disease	80	121	135	28	16	35	38	46
麻風	Leprosy	6	1	5	1	2	2	1	0
鉤端螺旋體病	Leptospirosis	3	3	0	2	0	0	0	0
李斯特菌病	Listeriosis	17	9	13	3	4	2	4	3
瘧疾	Malaria	196	7	16	2	6	1	8	1
麻疹	Measles	3	3	10	1	6	2	1	1
類鼻疽(3)(4)	Melioidosis(3)(4)	46	17	23	5	1	2	13	7
腦膜炎雙球菌感染(侵入 性)	Meningococcal infection (invasive)	0	5	5	0	3	1	1	0
猴痘(2)	Mpox (Monkeypox)(2)	1	53	14	5	4	5	4	1
流行性腮腺炎	Mumps	31	28	39	4	11	8	13	7
新型甲型流行性感冒	Novel influenza A infection	0	0	1	0	1	0	0	0
副傷寒	Paratyphoid fever	5	5	8	1	2	2	3	1
鸚鵡熱	Psittacosis	10	14	21	5	2	8	6	5
寇熱	Q fever	1	0	0	0	0	0	0	0
風疹(德國麻疹)及先天性 風疹綜合症	Rubella and congenital rubella syndrome	1	1	0	0	0	0	0	0
猩紅熱	Scarlet fever	41	167	2 154	115	251	648	437 *	818
產志賀毒素大腸桿菌 感染	Shiga toxin-producing <i>Escherichia</i> <i>coli</i> infection	1	6	5	1	2	0	1	2
豬鏈球菌感染	<i>Streptococcus suis</i> infection	6	6	3	2	0	0	2	1
破傷風	Tetanus	0	2	0	1	0	0	0	0
結核病	Tuberculosis	3 200	3 228 *	3 239	839 *	768 *	851 *	811 *	809
傷寒	Typhoid fever	15	16	13	3	3	4	2	4
斑疹傷寒及其他立克次 體病	Typhus and other rickettsial diseases	63	37	27	11	5	11	6	5
病毒性肝炎	Viral hepatitis	102	151	223	46	56	75	56	36
百日咳	Whooping cough	3	15	38	7	24	7	4	3
寨卡病毒感染	Zika Virus Infection	0	2	3	2	0	3	0	0
總計	Total	2848 339	261 505 *	11 120	2 005 *	2 846 *	3 040 *	2 549 *	2 685

表 11.2 (續) 已呈報的傳染病
Table 11.2 (cont'd) Notified infectious diseases

病類	Disease	2022	2023	2024	數目 Number				
					2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
死亡人數	Deaths								
肉毒中毒	Botulism	0	1	0	0	0	0	0	0
水痘	Chickenpox	0	1	0	0	0	0	0	0
社區型耐甲氧西林金黃葡萄球菌感染	Community-associated methicillin-resistant <i>Staphylococcus aureus</i> infection	0	3	2	1	1	0	1	0
2019冠狀病毒病	COVID-19	9 291	2 594	720	138	320	221	155	24
克雅二氏症	Creutzfeldt-Jakob disease	11	10	4	0	2	0	1	1
登革熱	Dengue fever	0	0	1	0	0	0	0	1
侵入性肺炎球菌病	Invasive pneumococcal disease	4	15	11	3	4	2	2 *	3
退伍軍人病	Legionnaires' disease	13	14	8	6	1	3	2	2
李斯特菌病	Listeriosis	2	3	0	0	0	0	0	0
瘧疾	Malaria	2	0	0	0	0	0	0	0
類鼻疽(4)	Melioidosis(4)	2	5	4	2	1	0	2 *	1
豬鏈球菌感染	<i>Streptococcus suis</i> infection	0	1	0	0	0	0	0	0
結核病	Tuberculosis	183	173	173	43	38	41	45	49
斑疹傷寒及其他立克次體病	Typhus and other rickettsial diseases	0	1	0	1	0	0	0	0
病毒性肝炎	Viral hepatitis	3	1	1	1	0	1	0	0
百日咳	Whooping cough	0	0	1	0	0	0	1	0
總計	Total	9 511	2 822	925	195	367	268	209 *	81

註釋： 已呈報的傳染病宗數為衛生署截至 2025 年 3 月 10 日所知悉的個案數目。最新數字詳載於衛生防護中心網站 (www.chp.gov.hk)。

在上述時期內，並沒有接獲呈報急性脊髓灰質炎（小兒麻痺）、炭疽、基孔肯雅熱、白喉、日本腦炎、中東呼吸綜合症、鼠疫、狂犬病、回歸熱、嚴重急性呼吸系統綜合症、天花、病毒性出血熱、西尼羅河病毒感染或黃熱病的個案。

死亡數字代表期內在入境事務處登記的死亡人數，而不依據個案呈報衛生署的日期。

- (1) 政府在 2023 年 1 月 30 日更改 2019 冠狀病毒病的呈報準則，醫生只須向衛生署衛生防護中心呈報嚴重及死亡個案。
- (2) 由 2022 年 6 月 10 日起，「猴痘」列為須呈報的傳染病。
- (3) 2022 年 1 月 1 日至 11 月 10 日期間的類鼻疽個案數字是根據醫院管理局呈報的實驗室確診月份統計。
- (4) 由 2022 年 11 月 11 日起，「類鼻疽」列為須呈報的傳染病。

資料來源：衛生署衛生防護中心

Notes : Number of notified cases refers to notifications of infectious disease cases known to the Department of Health as of 10 March 2025. Up-to-date figures are available at the website of the Centre for Health Protection (www.chp.gov.hk).

No case of Acute poliomyelitis, Anthrax, Chikungunya fever, Diphtheria, Japanese encephalitis, Middle East Respiratory Syndrome, Plague, Rabies, Relapsing fever, Severe Acute Respiratory Syndrome, Smallpox, Viral haemorrhagic fever, West Nile Virus Infection or Yellow fever was reported during the specified periods.

Number of deaths refers to deaths registered at the Immigration Department in the period, irrespective of the date of notification to the Department of Health.

- (1) On 30 January 2023, the Government revised the reporting criteria of COVID-19 under which doctors only need to report severe and fatal cases to the Centre for Health Protection of the Department of Health.
- (2) "Mpox (Monkeypox)" has been listed as a notifiable infectious disease since 10 June 2022.
- (3) The figures of Melioidosis from 1 January to 10 November 2022 were based on the notifications from Hospital Authority according to the month of laboratory confirmation.
- (4) "Melioidosis" has been listed as a notifiable infectious disease since 11 November 2022.

Source : Centre for Health Protection, Department of Health

表 11.3 綜合社會保障援助計劃
Table 11.3 Comprehensive Social Security Assistance Scheme

		個案數目(1) Number of cases(1)				
年(2) Year(2)	月 Month	年老 Old age	永久性殘疾 Permanent disability	健康欠佳 Ill-health	單親 Single parent	低收入 Low-earnings
2021-22		123 470	17 464	27 010	23 672	2 183
2022-23		115 453	17 246	27 411	21 935	1 808
2023-24		111 633	17 104	27 855	20 192	1 530
2023	12	112 344	17 172	27 727	20 497	1 581
2024	1	112 032	17 164	27 817	20 385	1 568
	2	111 879	17 146	27 846	20 290	1 546
	3	111 633	17 104	27 855	20 192	1 530
	4	111 425	17 072	27 862	20 148	1 513
	5	111 185	17 029	27 978	20 076	1 507
	6	110 905	17 042	27 878	20 031	1 477
	7	110 830	17 043	27 903	19 972	1 467
	8	110 899	16 998	28 050	19 836	1 467
	9	110 777	16 936	27 974	19 549	1 425
	10	110 659	16 875	27 862	19 382	1 420
	11	110 551	16 792	27 851	19 265	1 394
	12	110 535	16 758	27 780	19 166	1 395
2025	1	110 719	16 713	27 775	19 081	1 369
	2	110 943	16 704	27 762	19 025	1 354

		個案數目(1) --- 續 Number of cases(1) --- cont'd			發放款項 (百萬元) Amount of payment (\$ million)	申請 個案數目 Number of applications
年(2) Year(2)	月 Month	失業 Unemployment	其他 Others	總計 Total		
2021-22		18 866	4 023	216 688	22,908.6 (3)	34 793
2022-23		17 823	3 916	205 592	23,196.1 (3)	35 396
2023-24		16 943	3 948	199 205	22,483.8 (3)	35 312
2023	12	17 184	3 895	200 400	2,270.1	2 579
2024	1	17 075	3 900	199 941	1,346.4	3 169
	2	17 053	3 902	199 662	1,827.9	2 634
	3	16 943	3 948	199 205	2,299.8	3 093
	4	16 879	3 941	198 840	1,840.5	3 136
	5	16 730	3 901	198 406	1,908.0	3 257
	6	16 697	3 934	197 964	2,361.5 (4)	2 864
	7	16 590	3 904	197 709	1,567.4	3 376
	8	16 571	3 950	197 771	2,308.1	3 419
	9	16 459	3 893	197 013	1,811.4	3 125
	10	16 357	3 922	196 477	1,364.7	3 435
	11	16 251	3 884	195 988	2,318.1	2 981
	12	16 173	3 889	195 696	1,808.8	2 901
2025	1	16 058	3 872	195 587	1,930.0	2 822
	2	16 069	3 918	195 775	1,821.6	3 108

註釋： (1) 在期末的數目。 Notes： (1) Figures are as at the end of the period.
(2) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。 (2) Financial year runs from 1 April to 31 March.
(3) 包括在該年度發放的半個月額外綜援標準金額。 (3) Including the payment of additional half-month of CSSA standard rates for the respective financial years.
(4) 大部分於 2024-25 年度向綜援個案額外發放的半個月標準金額已於 2024 年 6 月發放。 (4) The majority of the payment of additional half-month of CSSA standard rates to the CSSA cases for 2024-25 was made in June 2024.

資料來源：社會福利署 Source：Social Welfare Department

表 11.4 公共福利金計劃
Table 11.4 Social Security Allowance Scheme

年(2) Year(2)	月 Month	個案數目(1) Number of cases(1)					總計 Total	發放款項 (百萬元) Amount of payment (\$ million)	申請 個案數目 Number of applications
		傷殘津貼 Disability Allowance	高齡津貼 Old Age Allowance	長者 生活津貼 Old Age Living Allowance	廣東計劃 Guangdong Scheme	福建 計劃 Fujian Scheme			
2021-22		164 866	312 218	637 016	19 509	1 963	1 135 572	39,754.1 (3)	117 161
2022-23		168 384	326 456	687 331	22 034	2 116	1 206 321	43,705.6 (3)	142 860
2023-24		174 619	345 727	729 289	25 011	2 447	1 277 093	48,447.2 (3)	138 412
2023	12	173 113	341 421	719 873	24 882	2 432	1 261 721	4,097.9	10 478
2024	1	173 640	343 139	723 387	24 977	2 436	1 267 579	3,757.4	11 975
	2	174 052	344 551	726 047	24 975	2 445	1 272 070	4,084.5	9 745
	3	174 619	345 727	729 289	25 011	2 447	1 277 093	4,273.7	10 797
	4	175 105	346 714	732 050	25 071	2 457	1 281 397	4,121.5	10 486
	5	175 741	347 576	735 052	25 150	2 460	1 285 979	4,181.0	10 712
	6	176 308	348 513	737 188	25 158	2 450	1 289 617	6,117.7 (4)	9 788
	7	177 154	349 895	740 466	25 190	2 445	1 295 150	3,972.4	11 540
	8	177 963	351 592	744 213	25 267	2 453	1 301 488	4,360.0	12 031
	9	178 290	353 287	747 385	25 311	2 460	1 306 733	4,176.4	11 693
	10	178 588	355 067	751 124	25 385	2 458	1 312 622	4,017.2	12 756
	11	179 105	356 577	754 113	25 555	2 469	1 317 819	4,389.1	11 371
	12	179 530	358 408	757 071	25 736	2 475	1 323 220	4,222.9	11 251
2025	1	179 969	359 886	759 733	25 833	2 486	1 327 907	4,284.5	10 142
	2	180 367	361 202	762 607	25 972	2 495	1 332 643	4,303.3	10 995

註釋：(1) 在期末的數目。
(2) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。
(3) 包括在該年度發放的半個月額外福利金。
(4) 大部分於 2024-25 年度向公共福利金個案額外發放的半個月福利金已於 2024 年 6 月發放。

Notes : (1) Figures are as at the end of the period.
(2) Financial year runs from 1 April to 31 March.
(3) Including the payment of additional half-month of the allowances for the respective financial years.
(4) The majority of the payment of additional half-month of the allowances to the Social Security Allowance cases for 2024-25 was made in June 2024.

資料來源： 社會福利署

Source: Social Welfare Department

表 11.5 綜合家庭服務中心處理中的個案
Table 11.5 Active cases of Integrated Family Service Centres

				個案數目 Number of cases
綜合家庭服務中心 Integrated Family Service Centres				
年(1) (期末數字) As at end of Year(1)	月 Month	受資助 非政府機構 Subvented non-governmental organisations	社會福利署 Social Welfare Department	總計 Total
2021-22		15 355	23 529	38 884
2022-23		14 611	22 842	37 453
2023-24		15 120	23 378	38 498
2023	9	15 196	23 506	38 702
	12	15 379	23 387	38 766
2024	3	15 120	23 378	38 498
	6	15 523	24 140	39 663
	9	15 262	23 621	38 883

註釋： (1) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。 Note： (1) Financial year runs from 1 April to 31 March.

資料來源：社會福利署 Source：Social Welfare Department

表 11.6 安老服務
Table 11.6 Services for the elderly

		院舍 Residential care homes				長者地區 中心 District Elderly Community Centres
		安老院 Homes for the Aged	護理安老院(2) Care and Attention Homes for the Elderly(2)	護養院 Nursing Homes	合約院舍 Contract Home	
年(1)	月	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	住院人數 Number of persons enrolled	會員人數 Number of members
(期末數字) As at end of						
Year(1)	Month					
2021-22		98	13 386	1 376	2 427	71 033
2022-23		83	13 917	1 491	2 947	87 782
2023-24		65	14 465	1 515	4 041	85 613
2023	9	73	14 496	1 512	3 110	81 746
	12	76	14 518	1 520	3 799	85 680
2024	3	65	14 465	1 515	4 041	85 613
	6	63	14 563	1 531	4 139	75 788
	9	60	14 664	1 523	4 186	80 459

		長者鄰舍 中心 Neighbour- hood Elderly Centres	長者活動 中心 Social Centre for the Elderly	長者日間 護理中心／單位 Day Care Centres/Units for the Elderly	改善家居及 社區照顧服務 Enhanced Home and Community Care Services	綜合家居照顧 服務 Integrated Home Care Services
年(1)	月	會員人數 Number of members	會員人數 Number of members	登記人數 Number of persons enrolled	登記人數 Number of persons enrolled	登記人數 Number of persons enrolled
(期末數字) As at end of						
Year(1)	Month					
2021-22		166 678	1 429	3 870	8 928	20 744
2022-23		199 993	1 467	4 043	9 164	24 562
2023-24		195 019	1 544	4 415	9 141	24 811
2023	9	190 572	1 515	4 354	9 152	24 606
	12	198 024	1 543	4 383	9 140	24 845
2024	3	195 019	1 544	4 415	9 141	24 811
	6	176 406	1 344	4 419	9 139	24 757
	9	186 626	1 399	4 431	9 126	24 813

註釋：

(1) 財政年度由 4 月 1 日至 3 月 31 日。

(2) 包括提供持續照顧的護理安老院宿位。

Notes :

(1) Financial year runs from 1 April to 31 March.

(2) Including Care and Attention Home for the Elderly places providing continuum-of-care.

資料來源： 社會福利署

Source : Social Welfare Department

表 11.7 罪案統計數字
Table 11.7 Statistics of crimes

罪案	Crime	舉報個案數目 Cases reported							
		2022	2023	2024	2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
暴力罪案	Violent crime								
強姦	Rape	53	67	77	28	12	21	27	18
非禮	Indecent assault	953	1 162	1 185	317	263	305	315	303
謀殺及誤殺	Murder and manslaughter	30	28	19	3	3	8	4	4
意圖謀殺	Attempted murder	2	5	6	0	2	4	0	0
傷人	Wounding	565	558	509	134	134	147	116	111
嚴重毆打	Serious assault	3 049	3 078	3 105	777	761	779	790	778
襲警	Assault on police	117	119	113	27	18	46	23	26
綁架及拐帶兒童	Kidnapping and child stealing	0	0	1	0	0	0	1	0
虐待兒童	Cruelty to child	541	591	692	152	152	210	152	178
刑事恐嚇	Criminal intimidation	1 361	1 505	1 420	369	355	356	341	367
使用槍械行劫	Robbery with firearms/arms	0	0	0	0	0	0	0	0
使用類似手槍物體 行劫	Robbery with pistol-like objects	2	1	1	0	0	1	0	0
其他行劫	Other robberies	75	96	89	23	21	22	30	16
嚴重爆竊	Aggravated burglary	1	3	3	1	1	1	1	0
勒索	Blackmail	1 826	2 659	3 031	812	625	793	840	780
縱火	Arson	255	250	234	66	66	50	54	64
暴力罪案小計	Violent crime subtotal	8 830	10 122	10 485	2 709	2 413	2 743	2 694	2 645
非暴力罪案	Non-violent crime								
爆竊	Burglary	885	1 351	1 217	398	339	343	261	271
搶掠	Snatching	64	81	64	17	12	10	26	16
扒竊	Pickpocketing	185	673	476	170	162	125	96	91
店鋪盜竊	Shop theft	6 436	8 221	8 764	2 321	2 182	2 233	2 289	2 059
車輛內盜竊	Theft from vehicle	752	847	540	204	143	144	116	137
擅自取去交通工具	Taking conveyance without authority	771	540	397	134	81	109	92	118
其他盜竊	Other thefts	10 048	12 773	12 192	3 388	3 250	3 078	2 953	2 963
接贓	Handling stolen goods	55	64	57	14	20	15	12	10
詐騙及偽造	Deception, fraud and forgery	28 851	40 728	45 657	10 534	9 232	11 243	12 528	12 717
色情罪行（強姦 及非禮除外）	Sexual offences other than rape and indecent assault	1 234	1 190	1 376	313	315	349	307	408
嚴重毒品罪行(1)	Serious drug offences(1)	1 436	1 153	1 114	256	272	305	276	262
嚴重非法入境罪行	Serious immigration offences	403	475	486	152	105	127	136	128
刑事毀壞	Criminal damage	5 172	5 298	4 694	1 370	1 204	1 217	1 144	1 129
非法會社罪行	Unlawful society offences	145	162	162	41	36	46	45	36
藏有槍械／彈藥／ 攻擊性武器	Possession of arms/ammunition/ offensive weapon	472	540	554	150	127	154	140	134
其他罪行	Other crimes	4 309	6 058	6 512	1 688	1 502	1 679	1 585	1 719
非暴力罪案小計	Non-violent crime subtotal	61 218	80 154	84 262	21 150	18 982	21 177	22 006	22 198
總計（警方案件）	Total (Police cases)	70 048	90 276	94 747	23 859	21 395	23 920	24 700	24 843
廉政公署賄賂 及貪污投訴(2)	Independent Commission Against Corruption bribery and corruption complaints(2)	1 615 [0]	1 645 [0]	1 725 [0]	380 [0]	348 [0]	401 [0]	461 [0]	515 [0]

表 11.7 (續) 罪案統計數字
Table 11.7 (cont'd) Statistics of crimes

罪案	Crime	2022	2023	2024	被捕人數 Persons arrested				
					2023 第4季 4th qtr	2024 第1季 1st qtr	2024 第2季 2nd qtr	2024 第3季 3rd qtr	2024 第4季 4th qtr
暴力罪案	Violent crime								
強姦	Rape	56	70	76	25	10	18	29	20
非禮	Indecent assault	705	827	832	220	196	202	215	210
謀殺及誤殺	Murder and manslaughter	55	30	21	5	2	5	5	7
意圖謀殺	Attempted murder	2	2	1	0	0	1	0	0
傷人	Wounding	732	637	653	162	185	207	114	142
嚴重毆打	Serious assault	2 165	2 209	2 161	542	512	539	574	527
襲警	Assault on police	69	61	63	15	11	24	14	14
綁架及拐帶兒童	Kidnapping and child stealing	9	0	2	0	0	0	2	0
虐待兒童	Cruelty to child	505	548	650	141	146	190	138	165
刑事恐嚇	Criminal intimidation	588	660	729	150	177	173	174	197
使用槍械行劫	Robbery with firearms/arms	0	0	0	0	0	0	0	0
使用類似手槍物體 行劫	Robbery with pistol-like objects	5	2	1	0	0	1	0	0
其他行劫	Other robberies	116	157	156	47	33	48	42	26
嚴重爆竊	Aggravated burglary	1	2	3	0	1	1	1	0
勒索	Blackmail	182	186	245	45	57	83	55	51
縱火	Arson	113	109	111	30	30	24	24	33
暴力罪案小計	Violent crime subtotal	5 303	5 500	5 704	1 382	1 360	1 516	1 387	1 392
非暴力罪案	Non-violent crime								
爆竊	Burglary	344	384	382	114	84	110	90	97
搶掠	Snatching	35	61	45	11	3	9	20	13
扒竊	Pickpocketing	59	174	167	44	53	37	32	45
店鋪盜竊	Shop theft	4 354	4 943	5 204	1 349	1 320	1 395	1 349	1 138
車輛內盜竊	Theft from vehicle	130	138	133	36	30	40	25	38
擅自取去交通工具	Taking conveyance without authority	198	195	182	45	39	53	41	46
其他盜竊	Other thefts	2 731	3 165	3 464	819	791	880	874	910
接贓	Handling stolen goods	67	83	71	15	19	30	11	8
詐騙及偽造	Deception, fraud and forgery	4 601	7 489	9 319	2 520	2 232	2 776	1 832	2 450
色情罪行（強姦 及非禮除外）	Sexual offences other than rape and indecent assault	1 008	872	919	226	223	235	229	230
嚴重毒品罪行(1)	Serious drug offences(1)	1 952	1 605	1 491	361	388	397	366	341
嚴重非法入境罪行	Serious immigration offences	315	424	402	142	78	91	121	110
刑事毀壞	Criminal damage	1 715	1 708	1 660	421	406	367	431	444
非法會社罪行	Unlawful society offences	207	151	136	34	24	50	35	24
藏有槍械／彈藥／ 攻擊性武器	Possession of arms/ammunition/ offensive weapon	379	485	474	119	104	141	116	114
其他罪行	Other crimes	5 431	6 758	6 516	1 654	1 316	1 758	1 575	1 799
非暴力罪案小計	Non-violent crime subtotal	23 526	28 635	30 565	7 910	7 110	8 369	7 147	7 807
總計（警方案件）	Total (Police cases)	28 829	34 135	36 269	9 292	8 470	9 885	8 534	9 199
廉政公署賄賂 及貪污案件(3)	Independent Commission Against Corruption bribery and corruption cases(3)	215	211	207	33	36	54	38	79
		[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]	[0]

註釋：由於某些案件在獲得進一步資料後被重新界定分類，季度數字的總和與年度總數未必相同。

(1) 只包括向警方舉報的案件／被警方拘捕的人數。

(2) 數字包括所有廉政公署處理的可追查投訴，但並不包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪污案件數目於方括號內顯示。

(3) 上述數字為檢控數字。倘若同一名人士在不同案件被檢控，上述數字亦會按其被檢控的次數計算。數字不包括由警務處處理的貪污案件。後者處理的貪污案件數目於方括號內顯示。

資料來源：香港警務處；
廉政公署

Notes : The sum of the quarterly figures may differ from the annual figures since cases may be reclassified upon receipt of further information.

(1) Refer to cases reported to/persons arrested by Police only.

(2) Figures include all the pursuable complaints handled by the Independent Commission Against Corruption, but exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.

(3) Figures refer to the number of prosecutions. If a person is prosecuted in different cases, the figures will take into account the number of prosecutions made against that person. These figures exclude corruption cases handled by the Hong Kong Police Force. Corruption cases handled by the latter are shown in the square brackets.

Sources : Hong Kong Police Force;
Independent Commission Against Corruption

表 11.8 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 Usage rates of major cultural venues by location

Percentage										百分比
香港大會堂 Hong Kong City Hall				香港文化中心 Hong Kong Cultural Centre			高山劇場 Ko Shan Theatre		伊利沙伯體育館 Queen Elizabeth Stadium	香港體育館 Hong Kong Coliseum
年 Year	月 Month	音樂廳 Concert Hall	劇院 Theatre	音樂廳 (7) Concert Hall (7)	大劇院 Grand Theatre	劇場 Studio Theatre	劇院 Theatre	新翼演藝廳 New Wing Auditorium	表演場 Arena	表演場 Arena
2021		98.5	98.9	99.6	100.0	99.6	100.0	100.0	100.0	98.3
2022		98.6	98.5	100.0	100.0	100.0	100.0	96.6	95.4	100.0
2023		100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	98.6	100.0
2023	12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2024	1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	88.9	100.0
	3	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	4	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	96.3	96.3	89.3	100.0
	5	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	96.8	100.0
	6	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	7	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	8	100.0	100.0	-	100.0	100.0	100.0	100.0	93.3	100.0
	9	100.0	100.0	100.0	100.0	95.5	100.0	100.0	96.3	100.0
	10	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	11	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	96.3	95.8	100.0	100.0
	12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2025	1	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	83.3	100.0	96.6	100.0
	2	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	87.0	100.0	100.0

油麻地戲院 Yau Ma Tei Theatre									
		香港太空館 Hong Kong Space Museum	上環 文娛中心 Sheung Wan Civic Centre	牛池灣 文娛中心 Ngau Chi Wan Civic Centre	西灣河 文娛中心 Sai Wan Ho Civic Centre	香港科學館 Hong Kong Science Museum	香港視覺藝術中心 Hong Kong Visual Arts Centre		
年 Year	月 Month	演講廳 Lecture Hall	劇院 Theatre	劇院 (6) Theatre (6)	劇院 (2) Theatre (2)	演講廳 Lecture Hall	展覽廳 Exhibition Hall	陶瓷室 Ceramic Studio	劇院 (3) Theatre (3)
2021		82.7	100.0	94.6	100.0	93.4	100.0	94.8	99.1
2022		88.3	99.3	96.8	100.0	83.5	100.0	91.3	78.8
2023		86.8	98.5	98.8	-	87.3	100.0	88.3	-
2023	12	89.3	100.0	-	-	83.3	100.0	84.6	-
2024	1	74.1	81.3	100.0	-	78.6	100.0	96.0	-
	2	79.2	100.0	80.0	-	50.0	100.0	95.5	-
	3	64.3	100.0	86.2	-	93.3	100.0	96.3	-
	4	100.0	92.6	91.7	-	92.9	100.0	100.0	-
	5	92.9	96.4	100.0	-	91.7	100.0	100.0	-
	6	85.2	100.0	94.4	-	92.0	100.0	100.0	-
	7	86.2	100.0	100.0	-	90.5	100.0	100.0	-
	8	90.3	100.0	100.0	-	96.2	100.0	100.0	-
	9	92.3	100.0	100.0	-	84.6	100.0	96.2	-
	10	96.7	100.0	100.0	-	92.0	100.0	96.2	-
	11	96.4	96.0	100.0	-	92.9	100.0	100.0	-
	12	92.6	100.0	96.4	-	82.1	100.0	100.0	-
2025	1	96.0	83.3	100.0	-	82.6	100.0	95.7	-
	2	80.8	96.0	88.2	-	75.0	100.0	100.0	-

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 (cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

Table 11b Usage Rates of Major Cultural Venues by Location						百分比 Percentage
荃灣大會堂 (5) Tsuen Wan Town Hall (5)				屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall		北區大會堂 North District Town Hall
年 Year	月 Month	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演奏廳 Auditorium
2021		97.5	91.2	92.9	92.9	98.4
2022		98.4	89.2	93.4	94.6	98.0
2023		96.3	94.2	98.6	97.2	99.7
2023	12	-	-	100.0	100.0	100.0
2024	1	-	-	96.2	89.3	100.0
	2	100.0	92.3	100.0	100.0	100.0
	3	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	4	100.0	100.0	89.5	100.0	100.0
	5	100.0	100.0	100.0	84.6	96.4
	6	100.0	100.0	100.0	80.0	89.3
	7	96.4	100.0	100.0	100.0	95.7
	8	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	9	100.0	100.0	100.0	92.3	100.0
	10	96.3	100.0	100.0	100.0	100.0
	11	100.0	95.8	100.0	100.0	100.0
	12	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2025	1	100.0	86.4	100.0	94.4	100.0
	2	86.4	95.7	96.2	100.0	100.0

大埔文娛中心 Tai Po Civic Centre		沙田大會堂 Sha Tin Town Hall		葵青劇院 Kwai Tsing Theatre	元朗劇院 Yuen Long Theatre	
年 Year	月 Month	演奏廳 (1) Auditorium (1)	演奏廳 Auditorium	文娛廳 Cultural Activities Hall	演藝廳 (4) Auditorium (4)	
2021		91.5	95.7	94.6	100.0	91.1
2022		-	100.0	99.0	98.1	100.0
2023		-	98.3	98.6	100.0	100.0
2023	12	-	100.0	100.0	100.0	100.0
2024	1	-	100.0	100.0	100.0	100.0
	2	-	95.7	95.2	100.0	92.6
	3	-	100.0	96.6	100.0	100.0
	4	-	95.8	100.0	100.0	-
	5	-	100.0	100.0	100.0	-
	6	-	100.0	92.6	100.0	-
	7	-	93.1	100.0	100.0	100.0
	8	-	100.0	88.0	100.0	100.0
	9	-	96.2	100.0	100.0	95.7
	10	-	100.0	100.0	100.0	84.6
	11	-	100.0	100.0	100.0	100.0
	12	-	100.0	100.0	100.0	100.0
2025	1	-	96.4	96.0	100.0	95.8
	2	-	87.5	100.0	100.0	100.0

註釋：因應 2019 冠狀病毒病疫情，康樂及文化事務署轄下所有表演場地於 2020 年 12 月 10 日至 2021 年 2 月 18 日及 2022 年 1 月 7 日至 4 月 20 日關閉。

場地使用率是指設施使用總日數佔可供租用總日數（不包括維修日及場地因疫情影響而暫停開放的日數）的百分比。

Notes: Owing to the COVID-19 pandemic, all performance venues under the management of the Leisure and Cultural Services Department were closed from 10 December 2020 to 18 February 2021 and 7 January to 20 April 2022.

Venue usage rates are based on the number of days used over the total number of days available, excluding maintenance and the closure of venues due to the epidemic.

表 11.8 (續) 按地點劃分的主要文化場地使用率
Table 11.8 (cont'd) Usage rates of major cultural venues by location

(1) 大埔文娛中心演奏廳於 2021 年 11 月至 2025 年第 3 季關閉以進行設施提升工程。	(1) Tai Po Civic Centre Auditorium was closed from November 2021 to the third quarter of 2025 for facility upgrading works.
(2) 西灣河文娛中心於 2022 年 4 月至 2025 年年中關閉以進行翻新及改善工程。	(2) Sai Wan Ho Civic Centre was closed from April 2022 to the mid-2025 for refurbishment and improvement works.
(3) 油麻地戲院於 2022 年 9 月至 2026 年第 3 季關閉以配合油麻地戲院第二期建築工程。	(3) Yau Ma Tei Theatre was closed from September 2022 to the third quarter of 2026 for the construction of Yau Ma Tei Theatre Phase 2.
(4) 元朗劇院於 2023 年 1 月 1 日至 6 月 30 日及 2024 年 3 月 18 日至 6 月 30 日關閉以進行翻新及改善工程。	(4) Yuen Long Theatre was closed from 1 January to 30 June 2023 and 18 March to 30 June 2024 for refurbishment and improvement works.
(5) 荃灣大會堂於 2023 年 11 月 8 日至 2024 年 2 月 6 日關閉以進行翻新及改善工程。	(5) Tsuen Wan Town Hall was closed from 8 November 2023 to 6 February 2024 for refurbishment and improvement works.
(6) 牛池灣文娛中心劇院於 2023 年 11 月 27 日至 12 月 31 日關閉以進行改善工程。	(6) Ngau Chi Wan Civic Centre Theatre was closed from 27 November to 31 December 2023 for improvement works.
(7) 香港文化中心音樂廳於 2024 年 8 月關閉以進行維修工程。	(7) Hong Kong Cultural Centre Concert Hall was closed in August 2024 for maintenance works.

資料來源：康樂及文化事務署

Source : Leisure and Cultural Services Department

表 11.9 按種類劃分的康樂設施使用率
Table 11.9 Usage rates of recreation facilities by type

		百分比(另有註明除外) Percentage, unless otherwise specified							
年 Year	月 Month	網球場 Tennis court	障礙高爾夫球 Obstacle golf	草地球場 Turf pitch		草地滾球場 Bowling green	曲棍球場 Hockey pitch	欖球場 Rugby pitch	運動場 Sports ground
			- 球賽數目 - number of games	天然 Natural	人造 Artificial		人造草地 Artificial turf	天然草地 Natural turf	
2021		82.1	805	89.1	72.5	56.7	61.5	100.0	99.3
2022		79.7	505	86.3	70.8	59.3	60.4	100.0	99.7
2023		79.1	620	85.5	71.1	57.3	60.1	100.0	99.2
2023	7 - 9	78.1	77	78.4	71.5	54.0	54.7	100.0	98.1
	10 - 12	79.3	139	88.7	71.4	58.2	64.2	100.0	99.1
2024	1 - 3	79.6	291	83.4	68.8	56.1	68.0	100.0	99.0
	4 - 6	76.6	177	80.3	67.6	57.0	66.0	100.0	99.0
	7 - 9	78.0	99	80.8	68.9	55.5	69.5	100.0	99.4

		體育館(1) Sports centres(1)	壁球場 Squash court	度假營 Holiday camp		水上活動中心 Water sports centre	
年 Year	月 Month	主場 Arena		日營 Day	宿營 Resi- dential	日營 Day	露營 Tent
2021		94.8	79.1	-	-	52.6	-
2022		94.6	79.6	27.2	30.1	61.6	44.1
2023		91.1	73.2	46.5	40.9	66.8	44.2
2023	7 - 9	94.8	77.9	38.6	58.8	76.1	37.9
	10 - 12	87.4	72.6	68.0	38.9	65.3	53.5
2024	1 - 3	89.0	69.6	47.5	37.0	43.0	52.4
	4 - 6	94.3	75.4	40.0	41.5	73.0	38.1
	7 - 9	95.3	84.6	41.7	60.3	68.3	21.6

註釋： (1) 就每個體育館類別而定，一個主場通常可當作四個羽毛球場、一個籃球場或一個排球場使用。除主場外，其他設施有舞蹈室、健身室、遊戲室或乒乓球室等。

Note: (1) Depending on the type of each sports centre, one arena normally can be used as four badminton courts, one basketball court or one volleyball court. Facilities also include dance room, fitness room, games room, or table tennis room, etc.

資料來源：康樂及文化事務署

Source: Leisure and Cultural Services Department

表 11.10 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 Municipal services licences and permits in force by type

		牌照 Licences					
		食物業 Food business					
年	月	烘製麵包 餅食店 Bakery	凍房 Cold store	工廠食堂 Factory canteen	食物製造廠 Food factory	新鮮糧食店 Fresh provision shop	冰凍甜點 製造廠 Frozen confection factory
As at end of							
Year	Month						
2022		529	79	485	10 666	3 243	457
2023		497	89	479	11 084	3 309	467
2024		461	87	470	11 025	3 065	494
2023	12	497	89	479	11 084	3 309	467
2024	1	495	90	479	11 123	3 308	467
	2	496	91	480	11 136	3 300	472
	3	495	91	480	11 146	3 267	475
	4	490	91	479	11 126	3 233	480
	5	487	90	479	11 138	3 218	478
	6	484	91	473	11 152	3 187	477
	7	476	90	461	11 120	3 169	472
	8	472	89	466	11 091	3 144	474
	9	471	89	466	11 062	3 131	489
	10	467	88	467	11 034	3 115	491
	11	463	87	464	10 991	3 084	492
	12	461	87	470	11 025	3 065	494
2025	1	459	88	465	11 022	3 053	500
	2	454	90	467	10 993	3 021	500

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd					
		食物業 --- 續 Food business --- cont'd					
年	月	普通食肆 General restaurant	小食食肆 Light refreshment restaurant	水上食肆 Marine restaurant	奶品廠 Milk factory	燒味及 滷味店 Siu Mei and Lo Mei shop	綜合 食物店 Composite food shop
As at end of							小計 Sub-total
Year	Month						
2022		12 630	4 280	6	8	429	2
2023		12 830	4 350	5	8	417	1
2024		12 707	4 375	5	8	380	1
2023	12	12 830	4 350	5	8	417	1
2024	1	12 866	4 353	5	8	418	1
	2	12 883	4 362	5	8	415	1
	3	12 900	4 382	5	8	408	1
	4	12 888	4 371	5	8	409	1
	5	12 884	4 376	5	8	407	1
	6	12 860	4 383	5	8	404	1
	7	12 837	4 400	5	8	401	1
	8	12 812	4 403	5	8	397	1
	9	12 753	4 399	5	8	393	1
	10	12 730	4 387	5	8	390	1
	11	12 693	4 370	5	8	385	1
	12	12 707	4 375	5	8	380	1
2025	1	12 680	4 367	5	8	381	1
	2	12 644	4 357	5	8	381	1

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd						
		其他行業 Other business						
年	月	商營浴室	屠房	殯儀館	殮葬商	厭惡性行業	泳池	酒牌
(期末數字)		Commercial		Funeral	Undertaker	Offensive	Swimming	Liquor
As at end of		bathhouse	Slaughterhouse	parlour	of burial	trade	pool	
Year	Month							
2022		46	2	7	134	5	1 380	9 200
2023		41	2	7	137	4	1 406	9 312
2024		37	2	7	136	4	1 422	8 989
2023	12	41	2	7	137	4	1 406	9 312
2024	1	40	2	7	137	4	1 408	9 302
	2	40	2	7	136	4	1 408	9 281
	3	39	2	7	136	4	1 407	9 229
	4	39	2	7	136	4	1 410	9 196
	5	39	2	7	135	4	1 411	9 159
	6	39	2	7	135	4	1 412	9 121
	7	39	2	7	136	4	1 417	9 104
	8	38	2	7	136	4	1 420	9 116
	9	39	2	7	135	4	1 418	9 064
	10	38	2	7	135	4	1 422	9 064
	11	37	2	7	136	4	1 422	9 023
	12	37	2	7	136	4	1 422	8 989
2025	1	37	2	7	137	4	1 423	8 929
	2	37	2	7	139	4	1 424	8 913

		牌照 --- 續 Licences --- cont'd						
		其他行業 --- 續 Other business --- cont'd						牌照 總計 Total licences
年	月	會所酒牌	公眾娛樂場所	桌球室	公眾保齡球場	公眾溜冰場	小計	
(期末數字)		Club liquor	Places of public	Billiard	Public	Public	Sub-total	
As at end of			entertainment	establishment	bowling alley	skating rink		
Year	Month							
2022		372	298	49	5	7	11 505	44 319
2023		368	317	48	5	8	11 655	45 191
2024		364	334	48	5	8	11 356	44 434
2023	12	368	317	48	5	8	11 655	45 191
2024	1	370	323	48	5	8	11 654	45 267
	2	370	322	48	5	8	11 631	45 280
	3	371	322	49	5	8	11 579	45 237
	4	371	325	49	5	8	11 552	45 133
	5	370	325	49	5	8	11 514	45 085
	6	363	325	49	5	8	11 470	44 995
	7	362	321	49	5	8	11 454	44 894
	8	367	323	49	5	8	11 475	44 837
	9	364	325	49	5	8	11 420	44 687
	10	363	327	49	5	8	11 424	44 607
	11	364	325	48	5	8	11 381	44 424
	12	364	334	48	5	8	11 356	44 434
2025	1	361	338	48	5	8	11 299	44 328
	2	363	334	48	5	8	11 284	44 205

表 11.10 (續) 按類別劃分的有效市政牌照及許可證
Table 11.10 (cont'd) Municipal services licences and permits in force by type

		許可證 Permits							牌照及 許可證總計	
		限制出售的食物許可證 Restricted food permits						食肆內的 卡拉OK 場所許可證 Karaoke establishment permit in restaurants	許可證 總計 Total permits	Total licences and permits
年	月	涼茶	冰凍甜點	奶類	非瓶 裝飲品	食物 售賣機	其他			
As at end of		Chinese	Frozen	Milk	Non-	Food				
Year	Month	herb tea	confections		bottled	vending	Others			
2022		413	3 244	2 468	862	417	3 606	69	11 079	55 398
2023		404	3 309	2 534	917	589	3 496	76	11 325	56 516
2024		391	3 141	2 480	980	681	2 882	74	10 629	55 063
2023	12	404	3 309	2 534	917	589	3 496	76	11 325	56 516
2024	1	403	3 283	2 519	915	616	3 451	76	11 263	56 530
	2	402	3 286	2 521	918	623	3 428	76	11 254	56 534
	3	399	3 256	2 508	917	633	3 371	75	11 159	56 396
	4	400	3 233	2 486	919	635	3 311	75	11 059	56 192
	5	398	3 207	2 473	918	664	3 273	74	11 007	56 092
	6	398	3 207	2 485	936	657	3 212	74	10 969	55 964
	7	398	3 194	2 484	949	656	3 135	74	10 890	55 784
	8	395	3 170	2 462	967	653	3 110	74	10 831	55 668
	9	397	3 174	2 467	963	658	3 098	74	10 831	55 518
	10	398	3 161	2 480	974	674	3 036	74	10 797	55 404
	11	392	3 149	2 473	976	678	2 968	74	10 710	55 134
	12	391	3 141	2 480	980	681	2 882	74	10 629	55 063
2025	1	388	3 125	2 478	989	662	2 802 *	73	10 517 *	54 845 *
	2	389	3 087	2 456	987	661	2 733	72	10 385	54 590

註釋： 康樂及文化事務署負責簽發及延續桌球室、公眾保齡球場及公眾溜冰場的牌照；上表所列其餘的牌照／許可證由食物環境衛生署負責。

資料來源： 食物環境衛生署；
康樂及文化事務署

Note : The Leisure and Cultural Services Department is responsible for issue and renewal of the licences for billiard establishment, public bowling alley and public skating rink while the rest of the licences/permits presented in the above table are under the responsibility of the Food and Environmental Hygiene Department.

Sources : Food and Environmental Hygiene Department;
Leisure and Cultural Services Department

表 11.11 氣象觀測
Table 11.11 Meteorological observations

氣象觀測站													
Meteorological observation station													
香港天文台 Hong Kong Observatory										京士柏 King's Park		橫瀾島 Waglan Island	
年 Year	月 Month	氣溫 Air temperature				平均 露點 溫度 Mean dew point	平均 相對 濕度 Mean relative humidity	平均 雲量 Mean amount of cloud	總雨量 Total rainfall	總日照 時間 Total bright sunshine	總 蒸發量 Total evapo- ration	盛行 風向 Prevail- ing wind direction	平均 風速 Mean wind speed
		平均 氣壓 Mean pressure	平均 最高 Mean maxi- mum	平均 Mean	平均 最低 Mean mini- mum								
		(百帕斯卡) (hectopascals)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(攝氏 度) (°C)	(%)	(%)	(毫米) (mm)	(小時) (hours)	(毫米) (mm)	(度) (degrees)	(公里/ 小時) (km/h)
2022		1 012.7	26.7	23.9	22.0	19.2	76	66	2 205.4	1 995.2	1 141.6	070	23.9
2023		1 013.1	27.2	24.5	22.6	19.9	76	71	2 774.5	1 865.5	1 056.2	070	21.7
2024		1 012.7	27.3	24.8	22.8	20.1	76	74	2 309.7	1 814.1	1 096.5	070	21.1
2024	1	1 021.4	20.5	17.9	15.9	12.5	72	62	6.7	169.8	74.4	060	23.3
	2	1 019.4	21.9	19.4	17.6	15.7	80	75	4.1	107.4	63.8	060	18.1
	3	1 016.5	23.9	21.1	19.1	16.9	78	77	21.6	122.8	73.1	070	21.1
	4	1 010.2	28.9	26.4	24.5	23.1	82	81	257.1	87.5	66.4	160	18.1
	5	1 010.2	28.3	26.0	24.5	22.5	82	83	292.6	97.6	84.4	070	22.6
	6	1 007.5	31.0	28.8	26.8	25.5	83	86	281.3	116.3	80.3	210	21.4
	7	1 006.0	32.4	29.9	28.0	26.2	81	78	458.5	178.3	113.6	090	18.5
	8	1 006.5	32.3	29.6	27.7	25.9	81	74	261.5	197.3	123.6	240	15.7
	9	1 006.1	32.0	29.2	26.8	25.2	80	74	520.9	190.5	100.3	080	17.2
	10	1 012.2	30.3	27.3	25.4	20.0	65	69	11.3	209.1	139.3	080	26.6
	11	1 016.4	25.3	23.0	21.3	16.8	70	71	194.1	138.0	80.7	360	26.8
	12	1 020.0	20.8	18.5	16.5	10.3	60	54	§	199.5	96.6	360	23.7
2025	1	1 020.6	19.8	17.1	15.0	8.5	59	44	4.2	222.3	101.3	060	23.9
	2	1 020.5	19.9	17.3	15.3	12.1	73	72	26.1	113.1	74.0	060	24.6
	3	1 016.7	23.5	20.1	17.7	15.0	74	66	38.1	143.8	89.9	010	17.3
3月平均值 ⁽¹⁾ Normals for March ⁽¹⁾													
		1 016.1	21.9	19.5	17.6	16.1	82	77	75.3	100.0	73.2	060	23.0

註釋： (1) 1991 年至 2020 年的氣候平均值。

Note : (1) Climatological normals for 1991 to 2020.

資料來源：香港天文台

Source : Hong Kong Observatory

表 11.12
Table 11.12

消防及救護服務
Fire and Ambulance services
(甲) 火警、特別服務、救護車召喚及涉及人數
(A) Fire, special services, ambulance calls and persons involved

		火警召喚 Fire calls				特別服務召喚 Special services calls			總計 Total calls
				虛報／誤鳴及 受控下之燃燒 False/unwanted alarm and control burning	火警召喚 總計 Total fire calls			特別服務 召喚總計 Total special services calls	
年 Year	月 Month	大火(1) Major fire(1)	一般 火警(2) General fire(2)			一般特別 服務召喚(3) General(3)	虛報／ 救護車個案 False alarm/ ambulance case		
2022		5	4 814	29 956	34 775	17 693	17 621	35 314	70 089
2023		9	5 059	31 035	36 103	20 632	20 131	40 763	76 866
2024		5	5 217	32 606	37 828	20 530	18 790	39 320	77 148
2023	10 - 12	2	1 396	6 877	8 275	5 042	4 929	9 971	18 246
2024	1 - 3	0	1 471	7 412	8 883	4 594	4 532	9 126	18 009
	4 - 6	3	1 109	9 620	10 732	5 546	4 823	10 369	21 101
	7 - 9	0	1 105	9 070	10 175	5 243	4 867	10 110	20 285
	10 - 12	2	1 532	6 504	8 038	5 147	4 568	9 715	17 753

		涉及人數 Persons involved						救護車召喚 Ambulance calls	
		死亡 Fatalities		受傷 Injuries		獲救 Rescues			
年 Year	月 Month	火警 Fire	特別服務 Special services	火警 Fire	特別服務 Special services	火警 Fire	特別服務 Special services	緊急召喚 Emergency	載送召喚 Removal
2022		28	1035	287	2 011	12 894	31 235	703 113	37 016
2023		31	1 094	375	2 687	15 358	34 722	775 625	40 704
2024		33	1 076	449	2 477	14 701	36 650	784 243	39 412
2023	10 - 12	4	229	96	683	4 205	9 838	191 368	10 693
2024	1 - 3	13	279	113	599	2 738	8 373	200 366	10 530
	4 - 6	8	250	129	646	3 340	9 107	199 155	9 977
	7 - 9	6	299	105	614	3 964	9 196	192 307	9 208
	10 - 12	6	248	102	618	4 659	9 974	192 415	9 697

註釋：

(1) 「大火」指發生三級及以上火警。

(2) 「一般火警」指發生一級及二級火警。

(3) 數字包括交通意外、船舶失事、有人被困升降機內或被鎖室內、氣體洩漏、樓房倒塌、水浸、山泥傾瀉、工業意外和有人企圖從高處跳下的召喚等。

Notes :

(1) "Major fire" refers to fire incidents of No. 3 Alarm and above.

(2) "General fire" refers to fire incidents of No.1 and No.2 Alarm.

(3) Figures include calls of traffic accidents, shipwrecks, people trapped/shut in lift or locked in rooms, gas leakages, house collapses, flooding, landslides, industrial accidents and attempts by people to jump from heights, etc.

資料來源：消防處

Source : Fire Services Department

表 11.12
Table 11.12

消防及救護服務
Fire and Ambulance services
(乙) 防火工作統計數字
(B) Fire protection and prevention statistics

		防火視察 Fire inspections				
年 Year	月 Month	投訴 Complaints	危險品倉庫 及木圍 Dangerous goods, timber yards and storage	消防裝置、 霓虹招牌等 Fire installations, neon signs, etc.	綜合用途／ 住用／商業／ 其他建築事物 Composite/ domestic/commercial/ miscellaneous buildings	公眾娛樂 場所 Places of public entertainment
2022		20 193	2 440	168 093	73 126	9 028
2023		25 937	4 727	154 969	70 378	12 412
2024		24 348	5 123	146 448	85 773	10 316
2023	10 - 12	8 694	1 232	35 810	12 318	2 947
2024	1 - 3	3 393	1 242	31 180	12 707	2 124
	4 - 6	5 458	1 335	37 629	20 802	2 271
	7 - 9	3 931	1 261	49 550	31 539	2 889
	10 - 12	11 566	1 285	28 089	20 725	3 032

		防火視察 --- 續 Fire inspections --- cont'd				
年 Year	月 Month	食肆及夜總會 Restaurants and night clubs	學校 Schools	通風系統 Ventilation systems	雜項 Miscellaneous	總計 Total
2022		23 614	2 608	32 689	2 606	334 397
2023		21 828	2 649	32 920	2 686	328 506
2024		19 777	2 794	36 437	2 208	333 224
2023	10 - 12	3 618	474	8 936	578	74 607
2024	1 - 3	3 445	412	8 978	521	64 002
	4 - 6	4 420	606	8 343	542	81 406
	7 - 9	5 829	948	9 647	568	106 162
	10 - 12	6 083	828	9 469	577	81 654

		防火事務 Fire prevention						
		審核圖則 Plans finalised				檢控個案 Prosecutions undertaken		
年 Year	月 Month	視察整幢樓宇／ 整個範圍 Full building/ area surveys	新建設 New projects	通風 系統 Ventilation systems	簽發牌照／ 牌照續期 Licences issued/ renewed	發出消除火警 危險通知書 Fire hazard abatement notices issued	個案 數目 No. of cases	罰款額 (元) Fines imposed (\$)
2022		111 099	19 952	1 935	4 431	832	1 695	5,238,516
2023		95 836	19 469	1 884	6 306	656	1 537	6,251,753
2024		75 818	18 438	2 058	4 777	2 022	4 535	10,218,571
2023	10 - 12	29 450	4 721	445	1 953	78	452	1,659,858
2024	1 - 3	25 189	4 425	520	1 261	35	395	1,504,452
	4 - 6	19 952	4 435	469	1 002	250	716	2,992,490
	7 - 9	19 083	4 996	509	1 228	837	1 108	3,188,151
	10 - 12	11 594	4 582	560	1 286	900	2 316	2,533,478

資料來源：消防處
Source : Fire Services Department

表 11.13 食水供應
Table 11.13 Water supplies

		百萬立方米 Million cubic metres				
年 Year	月 Month	期初存水量 Storage at beginning of period	水塘集水量 Natural yield in reservoirs	廣東省供水量 Imports from Guangdong	耗水量 Consumption	
					總計 Total	每日平均數 Daily mean
2022		339.17	287.52	809.69	1 065.97	2.92
2023		365.38	261.37	819.85	1 067.89	2.93
2024		373.94	263.40	818.36	1 059.53	2.89
2023	10	461.45	45.40	63.12	91.48	2.95
	11	478.36	3.24	73.28	88.85	2.96
	12	464.94	0.36	0.00 +	91.45	2.95
2024	1	373.94	-2.35	77.11	88.77	2.86
	2	360.64	-1.01	77.73	81.10	2.80
	3	357.14	-1.67	83.09	87.33	2.82
	4	351.97	20.41	80.41	85.67	2.86
	5	369.68	43.54	82.47	87.89	2.84
	6	408.77	62.10	61.81	86.87	2.90
	7	446.09	42.45	63.87	91.42	2.95
	8	461.54	37.74	63.87	91.05	2.94
	9	472.66	54.40	61.81	88.47	2.95
	10	501.06	3.87	83.09	92.40	2.98
	11	496.42	6.36	80.41	88.15	2.94
	12	495.23	-2.43	2.68 +	90.41	2.92

註釋： + 工程維修保養期間，廣東省暫停供水。

Note : + The supply from Guangdong was shutdown for maintenance.

資料來源：水務署

Source : Water Supplies Department

香港水務概覽

An Overview of Water Supplies in Hong Kong

水是人類生命的泉源，也是社會興存所繫。在香港，供水服務由政府轄下水務署負責。本文概述香港水務的一些主要範疇，包括供水系統的設施及其服務範圍，以及食水耗用和原水供應的概況。

本文是 2015 年出版的專題文章的更新版。

Water is the lifeblood of mankind. Our community's survival and prosperity depend on it. In Hong Kong, the provision of water supply services falls under the ambit of the Water Supplies Department of the Government. This article briefly describes selected major aspects of water supplies in Hong Kong. These include a general profile of the water supply system and its service coverage, consumption of fresh water, and supply of raw water.

This article is an updated version of the article published in 2015.

本文內的統計數字是根據水務署的資料來源所得。如對本文有任何查詢，請聯絡水務署統計組

（電話：2829 5660；電郵：wsdinfo@wsd.gov.hk）。

Statistics presented in this article are based on the data source from the Water Supplies Department. Enquiries on this article may be directed to the Statistics Unit, Water Supplies Department

(Tel. : 2829 5660; E-mail : wsdinfo@wsd.gov.hk).

香港水務概覽

An Overview of Water Supplies in Hong Kong

1. 引言

1.1 淡水是十分珍貴的天然資源。雖然地球有接近四分之三面積被水覆蓋，但絕大部分（97%）的水資源是海洋中的鹹水；而餘下的3% 則大都被冰封於極地冰川之中。只有不足1% 的水資源可作飲用、灌溉和工業用途。

1.2 香港缺乏天然水源，在應付用水需求方面較世界其他城市面對更大的挑戰。香港政府自1851年首次動用公帑在中區開掘水井以來，一直肩負供應居民食水的重任。今天，香港水務的發展已取得驕人的成就。

1.3 香港的水務發展可從多個不同角度審視，饒有趣味。它不單與本地的經濟及社會發展息息相關，亦涉及工程、環保和可持續發展等其他專項。本文概述香港水務的選定主要範疇，包括供水系統的設施及其服務範圍，以及食水耗用和原水供應的概況。

2. 供水系統

2.1 香港公共供水服務可追溯至1851年，當時政府首次動用公帑在中區開掘4口水井。多年來，隨着香港社會及經濟急速發展，居民對用水的需求日益增加。為應付需求，政府不斷改善和擴展供水系統。

1. Introduction

1.1 Fresh water is a scarce natural resource. While nearly three-quarters of the Earth is covered with water, almost all (97%) the planet's water is salt water in seas and oceans, and the majority of the remaining 3% is frozen in glaciers or polar ice. Only a fraction of 1% is available for drinking, irrigation and industrial use.

1.2 With limited water resources, Hong Kong faces a bigger challenge than many other cities in the world in the provision of sufficient water for its needs. Ever since the first government-funded wells were sunk in Central in 1851, the Hong Kong Government has been taking up this challenge and has been making remarkable success by today.

1.3 The development of water supplies in Hong Kong can be studied from many different perspectives and is indeed fascinating. It is not only closely correlated to the economic and social developments of the territory, but also related to other technical aspects such as engineering, environmental protection and sustainable development. This article briefly describes selected major aspects of water supplies in Hong Kong. These include a general profile of the water supply system and its service coverage, consumption of fresh water, and supply of raw water.

2. Water supply system

2.1 The history of the public water supply services in Hong Kong can be dated back to 1851 when 4 government-funded wells were sunk in Central. Over the years, the Government has been making continuous effort to improve and extend the water supply system to meet the society's ever-increasing demand for water arising from the rapid social and economic developments of Hong Kong.

2.2 於 2024 年年底，香港的主要水務設施包括 17 個水塘（總容量為 5.86 億立方米）、16 間濾水廠、1 間海水化淡廠、1 間再造水廠、1 間中水處理廠、188 個抽水站、233 個配水庫及大約 8 500 公里長的輸水管。此外，全港約有三分之一的土地面積亦已闢作集水區。

2.3 從工程角度來看，香港的供水系統在設計和建造技術上都成為國際間的典範，例如分別在 1968 年及 1978 年於海上建成的船灣淡水湖和萬宜水庫，便是其中的表表者。這兩個水庫是香港最大的水塘，其容量共佔本地水塘總容量的 87%。除供應食水外，水塘及附近的集水區亦成為備受歡迎的自然風景郊遊點。

2.4 現時，差不多全港居民（99.99%）都能獲得源源不絕的優質食水供應。只有很少數居於較偏遠地方的居民，還未能享用公共供水服務。水務署會繼續以具成本效益的方法擴展供水網絡，為這些居民提供食水。

2.5 自 50 年代起，香港創建一套獨特的分質供水系統，讓居民得以利用海水沖廁，從而節省珍貴的食水。多年來，這套系統的服務範圍不斷擴展。現時，全港約有 8 成半居民使用海水沖廁。在 2024 年，每天供應的沖廁海水平均達 841 000 立方米，因而節省了等量的食水。在利用海水沖廁以節省食水資源方面，香港在國際間一直享有領先地位，所取得的成就亦得到不少讚譽。

3. 食水耗用

3.1 在 2024 年，香港的食水耗用量為 10.60 億立方米，相等於全港水塘總容量的 1.8 倍。與 2023 年比較，耗水量微跌 0.8%。

2.2 As at end 2024, the major waterworks installations of Hong Kong included 17 impounding reservoirs with a total storage capacity of 586 million cubic metres (mcm), 16 water treatment works, 1 seawater desalination plant, 1 water reclamation plant, 1 grey water treatment plant, 188 pumping stations, 233 service reservoirs and about 8 500 kilometres (km) of water mains. In addition, about one-third of the total land area of Hong Kong has been established as catchment areas.

2.3 From an engineering perspective, the water supply system of Hong Kong has developed into a world class example of engineering skill in both design and construction. The Plover Cove and High Island Reservoirs, which were built in the sea in 1968 and 1978 respectively, are typical examples. Being the two largest reservoirs in Hong Kong, they account for 87% of the total storage capacity. Apart from supplying water, the reservoirs and the catchment areas in the vicinity have become popular natural scenic spots.

2.4 Today, the water supply system provides nearly all (99.99%) the people in Hong Kong with a continuous supply of quality water. Only a very small number of people who live in remote areas are not yet serviced by the public water supply system. The Water Supplies Department (WSD) will continue to extend the water supply network in a cost-effective way to provide these residents with potable water.

2.5 To save precious fresh water, a unique separate system has been developed in Hong Kong since the 1950s for supplying seawater for flushing. Over the years, the service coverage of the system has extended continuously. At present, about 85% of the population in Hong Kong use seawater for flushing. In 2024, an average of 841 000 cubic metres per day of seawater was supplied for flushing, conserving an equivalent amount of potable water. Hong Kong has won international recognition for its leading role and success in making use of seawater for flushing to save fresh water resources.

3. Fresh water consumption

3.1 The fresh water consumption in Hong Kong for 2024 was 1 060 mcm, being 1.8 times the total storage capacity of all the impounding reservoirs. Compared with 2023, it dropped slightly by 0.8%.

3.2 過去多年，水務署積極調整及管理供水，以準確滿足用水需求，同時透過廣泛推廣節約用水措施，社會整體對節約用水的意識及投入程度亦大幅提高。在 2014 年至 2024 年期間，食水耗用量上升了 10.4%。縱然在人口和經濟增長情況下，過往數年用水需求仍然能控制在每年 10.6 億立方米左右的水平。

3.3 香港食水的主要使用者可分為住宅用戶、服務業及商業用戶和工業用戶，當中以住宅用戶的數目最多。於 2024 年 3 月底，住宅用戶的數目約為 291 萬，佔用戶總數的 90%。在耗水量方面，住宅用戶在 2024 年的耗水量佔該年全港食水耗用量的 56%。在 2014 年至 2024 年期間，住宅用戶的食水耗用量上升 15.9%。（圖 1）

3.4 於 2024 年 3 月底，服務業及商業用戶和工業用戶共約 261 000 個。雖然這兩類用戶的數目遠較住宅用戶為少，但在 2024 年的耗水量仍合共佔該年食水總耗用量的 31%。

3.5 在 2014 年至 2024 年期間，工業耗水量大致保持不變。服務業及商業的耗水量在同期上升 12.5%。（圖 1）

3.6 香港的食水在輸送給用戶之前均經徹底淨化處理。香港食水水質一直處於全球優質之列，完全符合香港食水標準，可直接飲用。為確保食水水質符合香港食水標準，水務署對整個濾水過程及供水系統均進行持續而嚴格的監察。讀者可透過水務署的網站 (www.wsd.gov.hk) 查閱東江原水及香港食水最新的水質資料。

3.2 Over the past years, by proactively adjusting and managing our supplies of water to precisely meet demand and through extensively promoted conservation measures, there has been a surge in community-wide awareness and commitment to the need to conserve precious water supplies. Between 2014 and 2024, the fresh water consumption rose by 10.4%. Despite the growth in population and economy, the annual water demand has been maintained at around 1 060 mcm in recent years.

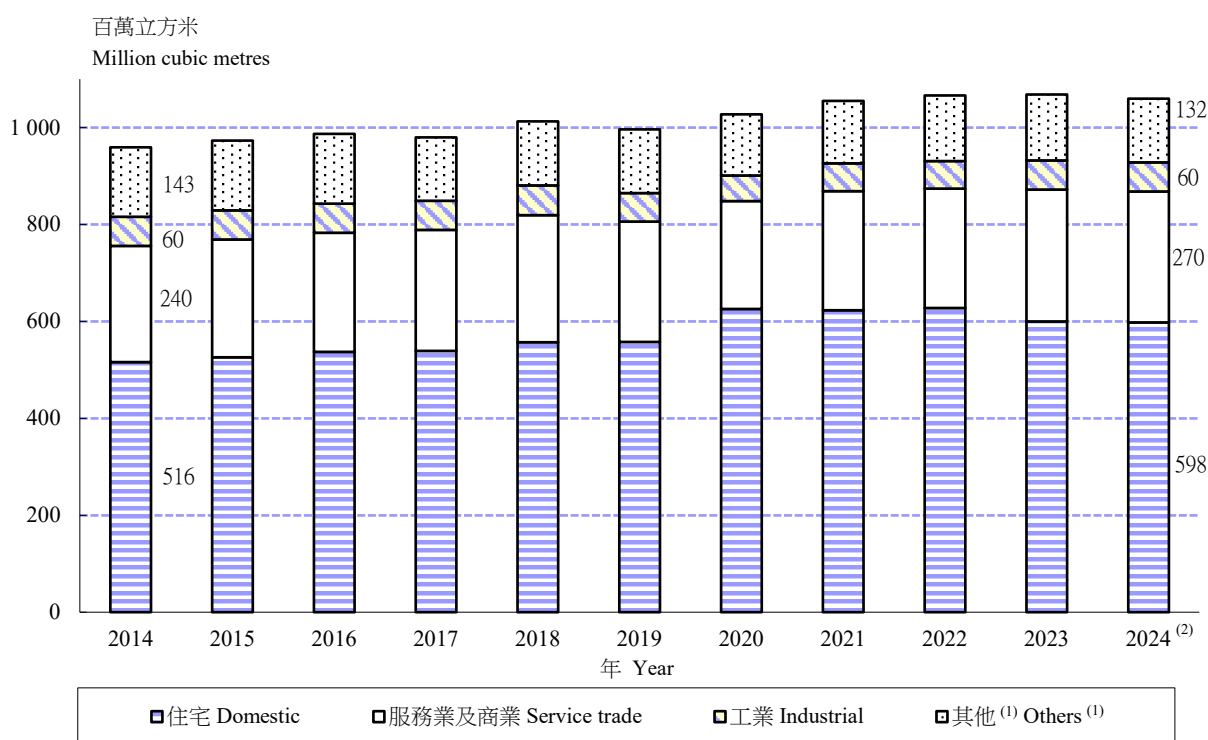
3.3 In Hong Kong, fresh water is mainly for domestic, service trade and industrial uses. Of the various groups of users, the domestic sector constitutes the largest customer sector. As at the end of March 2024, there were about 2.91 million domestic accounts representing 90% of the total number of customer accounts. As for the volume of consumption, the domestic sector accounted for 56% of the total fresh water consumption in 2024. Between 2014 and 2024, the fresh water consumption of the domestic sector rose by 15.9%. (Chart 1)

3.4 As regards the service trade sector and the industrial sector, there were altogether about 261 000 customers as at the end of March 2024. While there were much less customers in these two sectors than in the domestic sector, the fresh water consumption of the two sectors as a whole accounted for 31% the total consumption in 2024.

3.5 Between 2014 and 2024, the fresh water consumption of the industrial sector remained more or less unchanged. The fresh water consumption of the service trade sector rose by 12.5% over the same period. (Chart 1)

3.6 In Hong Kong, raw water is thoroughly treated before distribution to users. The quality of treated water in Hong Kong has been among the best in the world. It complies fully with the Hong Kong Drinking Water Standards (“HKDWS”) and is suitable for direct consumption. To ensure that the drinking water quality complies with the HKDWS, WSD has been closely monitoring the water quality throughout the entire treatment processes and supply system. Readers may visit the WSD’s website (www.wsd.gov.hk) to obtain up-to-date data on quality of Dongjiang raw water and Hong Kong’s drinking water.

圖 1 2014 年至 2024 年按主要使用者類別劃分的食水耗用量
Chart 1 Fresh water consumption by major customer sector, 2014 to 2024



註釋：(1) 包括政府單位、建築地盤及船舶用水，以及淡水沖廁用水。
 (2) 2024年的數字為臨時數字。

Notes: (1) Including fresh water consumption of government units, construction sites and ships, and for flushing.
 (2) Figures of 2024 are provisional.

3.7 然而，為確保客戶得享優質自來水，樓宇業主亦須妥善維修水管系統。為鼓勵業主實施建築物水安全計劃以保障食水水質，水務署於2017年推出「大廈優質供水認可計劃－食水（管理系統）」（於2015年稱為「大廈優質供水認可計劃－食水（2.0版）」），頒發證書給符合該計劃要求的樓宇。

3.7 Nevertheless, in order to ensure that consumers can enjoy good quality of water at the taps, building owners have to maintain their plumbing systems properly as well. To encourage the building owners to implement Water Safety Plan for Buildings to safeguard the quality of drinking water, WSD launched the “Quality Water Supply Scheme for Buildings – Fresh Water (Management System)” in 2017 (known as Quality Water Supply Scheme for Buildings – Fresh Water (Plus) in 2015). Certificates will be issued to those buildings which comply with the requirements of the Scheme.

4. 原水供應

4.1 雨水是香港唯一的本地原水（即未經處理的水）來源。香港缺乏天然水源，沒有天然湖泊、磅礴的河流或充裕的地下泉水。在上世紀 80 年代前，香港主要倚賴興建大型水塘和開闢集水區收集雨水，以應付食水需求。

4.2 可是，收集得來的雨水量絕不足以應付香港的食水需求。此外，由於降雨量既不穩定又不平均，每年的集水量有相當大的差異。在 2024 年，香港全年降雨量為 2 310 毫米，而水塘收集得的雨水量有 2.63 億立方米，僅為該年全港總耗水量的 25%。（圖 2）

4.3 目前，廣東省東江是香港的主要原水水源。在 2024 年，東江供應香港約 8.18 億立方米原水，相等於該年食水耗用量的 77%。（圖 2）

4.4 自 1960 年起，香港便一直由鄰近的廣東省輸入原水。初時，原水輸入量僅約為當時香港每年耗水量的兩成，並不足以應付需求，所以香港偶爾仍需實施制水。

4.5 為解決供水問題，香港其後與廣東省政府簽訂協議，提高供水系統的輸水量以增加對香港的供水量，並在 1965 年開始從位於深圳以北約 83 公里的東江輸入原水，而輸水量亦按年遞增。因此，香港在 1982 年 5 月後已無需再實施制水。在 80 年代中期，東江為香港供應約耗水量一半的用水。

4. Supply of raw water

4.1 Rainwater is our only local source of raw water (i.e. water not yet treated). Hong Kong lacks natural water resources. It does not possess natural lakes, sizable rivers or substantial underground water. Before the 1980s, the construction of large reservoirs and setting up of catchment areas to store rainwater was the major approach adopted to meet our demand for fresh water.

4.2 The collected rainwater is grossly inadequate to cope with Hong Kong's fresh water demand. Besides, the rainfall is erratic and uneven, and hence the yield varies significantly from year to year. In 2024, the total rainfall was 2 310 millimetres and the reservoir yield was 263 mcm, which represented only 25% of the total fresh water consumed in the territory for the year. (Chart 2)

4.3 The Dongjiang in Guangdong Province is now the major source of raw water for Hong Kong. In 2024, the Dongjiang supplied Hong Kong with a total of about 818 mcm of raw water, amounting to 77% of the total fresh water consumption for the year. (Chart 2)

4.4 Hong Kong has been importing raw water from its neighbouring Guangdong Province since 1960. During the early years, the quantity of raw water imported only accounted for about 20% of Hong Kong's annual consumption and could not cope with the demand. Hence, Hong Kong had to impose water restriction occasionally.

4.5 In order to resolve the water supply problem, agreements with the Guangdong Authority were therefore subsequently made to expand the supply system capacity so as to increase the supply quantity to Hong Kong. As from 1965, raw water has been supplied from the Dongjiang, some 83 km north of Shenzhen, with increasing annual supply quantities. With these agreements in place, Hong Kong had not imposed any water restriction after May 1982. In mid-1980s, water supplied from the Dongjiang constituted about half of the total consumption of water in Hong Kong.

4.6 此外，雙方在 1989 年所達成的協議更訂明長遠來說，香港每年可由東江輸入多達 11 億立方米原水。香港的水源問題，亦因這項供水安排而基本上得到解決。

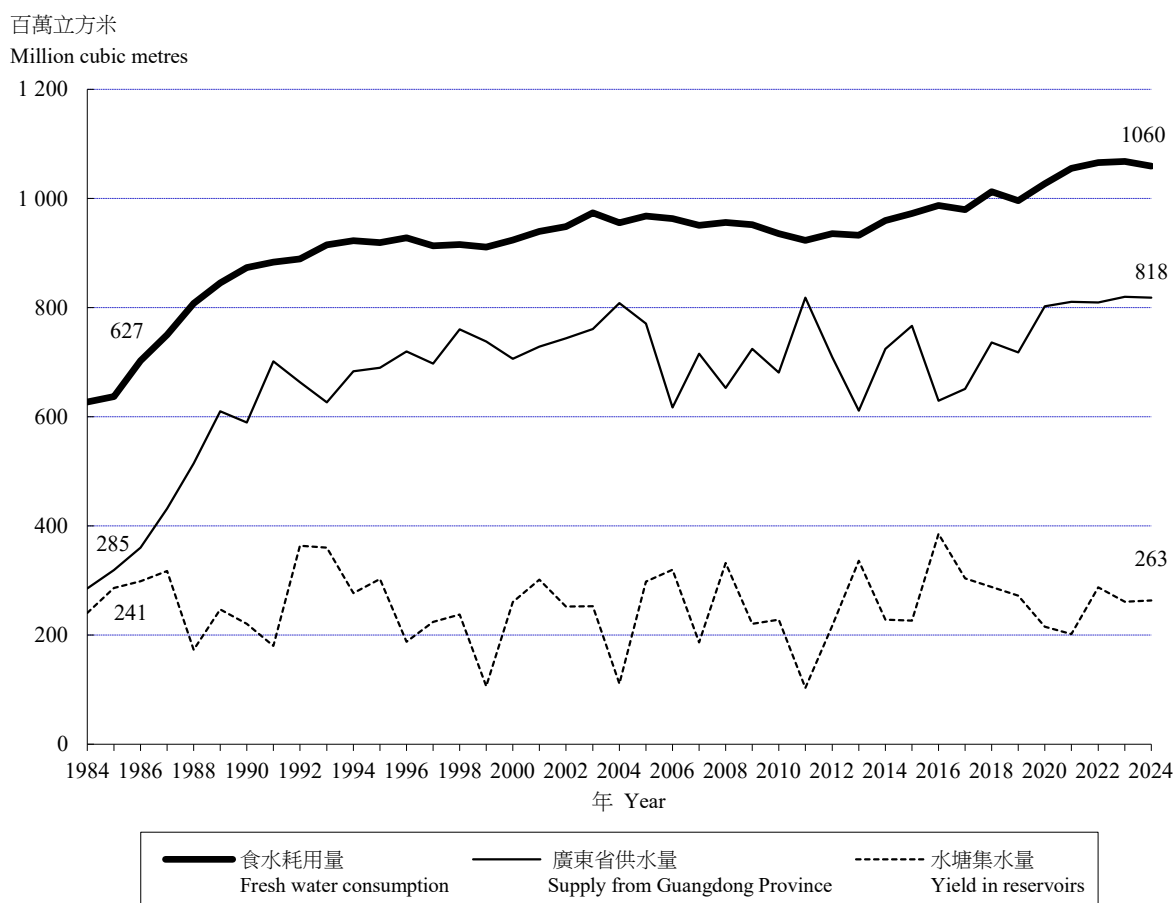
4.7 今年（2025 年），香港購買東江水已踏入 60 周年。隨着多年來人口增加及經濟發展，香港每年耗水量超過 10 億立方米，當中約 7 至 8 成來自東江。

4.6 Furthermore, an agreement was made in 1989 whereby Hong Kong was allowed to import up to a maximum of 1 100 mcm of raw water from the Dongjiang annually in the long term. With this supply arrangement, the water resources problem of Hong Kong was basically resolved.

4.7 This year (2025) marks the 60th anniversary of Dongjiang water supply to Hong Kong. With the growth in population and economic development over the years, the fresh water consumption in Hong Kong exceeds 1 000 mcm annually. The Dongjiang water supply has now accounted for about 70-80% of the total consumption of water in the territory.

圖 2 1984 年至 2024 年的食水耗用量、廣東省原水供應量及本地水塘集水量

Chart 2 Fresh water consumption, supply of raw water from Guangdong Province and yield in local reservoirs, 1984 to 2024



註釋：過剩的原水會貯存於水塘。如水塘存水量過多，便會出現溢流現象。

Note: Surplus of raw water will be stored in reservoirs. If the reservoir storage is high, overflow will occur.

5. 可持續發展

5.1 水務署於 2019 年更新了自 2008 年開始推行的《全面水資源管理策略》，以應對氣候變化的挑戰及支持人口與經濟增長。水務署採取雙管齊下的方式，即著重控制食水需求增長及利用多元化的水資源，提升食水供應的韌性，以確保香港長遠供水的可持續性。

5.2 在用水需求管理措施方面，水務署將繼續宣傳節約用水及加強用水流失管理，包括持續監察供水管網的食水流失情況，從而制定針對性的管網管理措施及推行風險為本的水管資產管理策略，以減少水管爆裂或滲漏的風險。在供應方面，水務署繼續透過本地集水區收集的雨水、從廣東輸入的東江水，以及沖廁用海水，為香港提供可靠的用水供應。水務署會利用多元化的水資源提升食水供應的韌性，包括海水淡化和擴大使用次階水作沖廁及其他非飲用用途。將軍澳海水化淡廠已於 2023 年 12 月投產，最多為香港提供約 5% 的額外食水供應。此外，石湖墟再造水廠亦已於 2024 年 3 月開始投產，為上水和粉嶺等新界東北部地區供應再造水，而安達臣中水處理廠已於 2024 年年底落成。這兩項設施，將在有關地區內，供應作沖廁及其他非飲用用途的循環再用水。這一系列措施可應對氣候變化及估算可能偏離的影響，確保香港供水的可持續性。

5.3 總括而言，我們應該珍惜用水，在經濟發展與保護自然環境兩方面取得平衡，使我們將來可以持續發展，不斷求進。

5. Sustainable development

5.1 In 2019, WSD updated the Total Water Management Strategy, which was promulgated since 2008. The updates address challenges in climate change while sustaining population and economic growth. WSD has adopted a two-pronged approach, emphasizing on both controlling water demand growth and employment of diversified water resources in enhancing supply resilience, for assuring long-term sustainability of water supply in Hong Kong.

5.2 On water demand management, WSD is continuing efforts on enhancing public education in water conservation and on water loss management. By way of continuous monitoring of water losses in the distribution network, risks of pipe bursts and leaks are reduced by adaptive network management and implementation of risk-based pipe asset management. As for the supply side, the current water supply portfolio comprising rainwater collected through local catchment areas, Dongjiang water imported from the Guangdong Province and seawater for flushing will be maintained as the baseline for a reliable supply. WSD will further employ a diversified portfolio of water resources including seawater desalination, more widely use of lower-grade water for flushing and non-potable uses in enhancing supply resilience. Tseung Kwan O Desalination Plant had commenced operation in December 2023 to provide Hong Kong with a maximum of about 5% of additional water supply. In addition, Shek Wu Hui Water Reclamation Plant had also commenced operation in March 2024 to supply areas of Northeastern New Territories such as Sheung Shui and Fanling with reclaimed water, whereas construction of Anderson Road Grey Water Treatment Plant was also completed in end 2024. These two facilities will serve the related areas with recycled water for flushing and other non-potable uses. These measures will be able to assure the long-term sustainability of water supply in Hong Kong encompassing the effects of climate change and possible forecasting deviances.

5.3 In conclusion, we should be mindful of the need to save water, and to strike a balance between economic development and protection of the natural environment so that we can have an ever-progressing future.

6. 其他有關刊物

6.1 更多有關的資料可參考以下刊物：

1. 《點滴話當年 — 香港供水一百五十年》，何佩然，商務印書館（香港）有限公司，2001 年；及
2. 《水務便覽 二零二四年六月》，水務署編製。

6. Further references

6.1 For more information, reference can be made to the following publications:

1. *Water for a Barren Rock - 150 Years of Water Supply in Hong Kong*, Ho Pui Yin, The Commercial Press (H.K.) Ltd., 2001; and
2. *Key Facts, June 2024*, published by the Water Supplies Department.

[此頁特意留為空白]

[This page is intentionally left blank]

2025 年 1 月至 4 月刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published during January to April 2025

月份	文章題目	Month	Title of article
1	(i) 2014年至2023年香港對外直接投資統計數字	1	(i) Hong Kong's External Direct Investment Statistics, 2014 to 2023
	(ii) 2023年香港的罪案情況		(ii) Crime Situation of Hong Kong in 2023
2	(i) 2014年至2023年香港道路交通意外統計	2	(i) Road Traffic Accident Statistics in Hong Kong, 2014 to 2023
3	(i) 按運輸方式分析的香港對外商品貿易	3	(i) Analysis of Hong Kong's External Merchandise Trade by Mode of Transport
	(ii) 2024年居住在私營安老院人士的概況		(ii) The Profile of Persons Residing in Private Elderly Homes in 2024
4	(i) 香港水務概覽	2	(i) An Overview of Water Supplies in Hong Kong

2024 年期間刊載的專題文章目錄

List of Feature Articles Published in 2024

月份	文章題目	Month	Title of article
1	(i) 1991年至2022年香港死亡趨勢	1	(i) The Mortality Trend in Hong Kong, 1991 to 2022
	(ii) 香港公共圖書館服務概覽		(ii) An Overview of the Public Library Services in Hong Kong
2	(i) 香港的語言使用情況	2	(i) Use of Language in Hong Kong
3	(i) 2023年居住在私營安老院人士的概况	3	(i) The Profile of Persons Residing in Private Elderly Homes in 2023
4	(i) 2013年至2023年運輸業的業務表現及營運特色	4	(i) Business Performance and Operating Characteristics of the Transport Industry, 2013 to 2023
	(ii) 香港的金融服務業		(ii) The Financial Services Sector in Hong Kong
5	(i) 2014年至2023年香港的證券投資統計數字	5	(i) Hong Kong’s Portfolio Investment Statistics, 2014 to 2023
	(ii) 2014年至2023年港口貨物統計		(ii) Port Cargo Statistics, 2014 to 2023
6	(i) 香港的文化及創意產業	6	(i) The Cultural and Creative Industries in Hong Kong
7	(i) 香港的境外分支機構統計	7	(i) Foreign Affiliates Statistics of Hong Kong
	(ii) 香港與中國內地的貿易		(ii) Trade between Hong Kong and the Mainland of China
8	(i) 香港體育及相關活動	8	(i) Sports and Related Activities in Hong Kong
	(ii) 2023年就業綜合估計數字		(ii) Composite Employment Estimates 2023
9	(i) 2013年至2023年綜合社會保障援助計劃的統計數字	9	(i) Statistics on Comprehensive Social Security Assistance Scheme, 2013 to 2023
	(ii) 行業集中度統計數字		(ii) Statistics on Sectoral Concentration
10	(i) 2014年至2023年香港空運貨物統計	10	(i) Hong Kong’s Air Cargo Statistics, 2014 to 2023
11	(i) 2014年至2024年香港工資趨勢	11	(i) Wage Trend in Hong Kong in 2014 to 2024
12	(i) 香港經濟的四個主要行業	12	(i) The Four Key Industries in the Hong Kong Economy
	(ii) 按行業分析的香港對外商品貿易		(ii) Analysis of Hong Kong’s External Merchandise Trade by Industry

統計資料來源

Sources of Statistical Data

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
1.	人口 Population			
1.1 - 1.3	政府統計處人口統計組（一） Demographic Statistics Section (1), Census and Statistics Department	3903 6943	population@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
1.4	入境事務處 Immigration Department	2829 3578	enquiry@immd.gov.hk	www.immd.gov.hk
2.	勞工 Labour			
2.1 - 2.3	政府統計處綜合住戶統計調查組（三） General Household Survey Section (3), Census and Statistics Department	2887 5508	ghs@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.4 - 2.6	政府統計處就業統計組 Employment Statistics Section, Census and Statistics Department	2582 5076	employment@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.7 - 2.10	政府統計處工資及勞工成本統計組（一） Wages and Labour Costs Statistics Section (1), Census and Statistics Department	2887 5550	wage@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
2.11 - 2.13	勞工處 Labour Department			
	• 職業傷亡 Occupational injuries	2815 0678	enquiry@labour.gov.hk	www.labour.gov.hk
	• 停工 Work stoppage	2852 3545	lrd-hq@labour.gov.hk	www.labour.gov.hk
3.	對外貿易 External Trade			
3.1 - 3.8	政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department	2582 4915	trade@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
3.9	政府統計處國民收入統計科（一） National Income Branch (1), Census and Statistics Department	2582 5077	gdp-e@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
	政府統計處服務貿易統計組 Trade in Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7415	tis@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
4.	國民收入及國際收支平衡 National Income and Balance of Payments			
4.1 - 4.3	政府統計處國民收入統計科 (一) National Income Branch (1), Census and Statistics Department	2582 5077	gdp-e@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.4 - 4.6	政府統計處國民收入統計科 (二) National Income Branch (2), Census and Statistics Department	3903 7005	gdp-p@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.7	政府統計處國際收支平衡統計科 (二) Balance of Payments Branch (2), Census and Statistics Department	3903 7054	gni@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
4.8 - 4.10	政府統計處國際收支平衡統計科 (一) Balance of Payments Branch (1), Census and Statistics Department	3903 6981	bop@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.	物價 Prices			
5.1 - 5.6, 5.8	政府統計處消費物價指數組 Consumer Price Index Section, Census and Statistics Department	3903 7374	cpi@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.7	漁農自然護理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department	2150 7043	mailbox@afcd.gov.hk	www.afcd.gov.hk
	魚類統營處 Fish Marketing Organization	[2]	[2]	www.fmo.org.hk
	蔬菜統營處 Vegetable Marketing Organization	2710 0901	vmo@vmo.org	www.vmo.org
5.9	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7247	ind-production@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
5.10	政府統計處物流及生產者價格統計組 Logistics and Producer Prices Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7257	services@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.	業務表現 Business Performance			
6.1 - 6.2	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7247	ind-production@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.3	土木工程拓展署 Civil Engineering and Development Department	2716 8699	mines@cedd.gov.hk	www.cedd.gov.hk

統計資料來源(續)
Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
6.	業務表現(續) Business Performance (cont'd)			
6.4	政府統計處建造及雜項服務統計組 Construction and Miscellaneous Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 6965	building@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.5 - 6.6	政府統計處經銷服務統計組 Distribution Services Statistics Section, Census and Statistics Department			
	• 零售業銷售額 Retail sales	3903 7400	mrs@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
	• 食肆的收益 Restaurant receipts	3903 7401	qsr@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.7	政府統計處商業服務統計組 Business Services Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7274	business-receipts@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
6.8	公司註冊處 Companies Registry	2867 4570	crenq@cr.gov.hk	www.cr.gov.hk
	破產管理署 Official Receiver's Office	2867 2528	wwong@oro.gov.hk	www.oro.gov.hk
7.	能源 Energy			
7.1 - 7.2	政府統計處工業生產統計組 Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department	3903 7246	energy@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
7.3	中華電力有限公司 CLP Power Hong Kong Limited	[3]	[3]	www.clpgroup.com
	香港電燈有限公司 The Hongkong Electric Company, Limited	[3]	[3]	www.hkelectric.com
7.4	香港中華煤氣有限公司 The Hong Kong and China Gas Company Limited	[3]	[3]	www.towngas.com
8.	房屋及物業 Housing and Property			
8.1	政府統計處普查策劃組（一） Census Planning Section (1), Census and Statistics Department	3903 6958	cp1@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
8.2 - 8.3	香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	[2]	[2]	www.hkhs.com
	房屋署 Housing Department	2761 5669	hkha@housingauthority.gov.hk	www.housingauthority.gov.hk
8.4 - 8.5	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk

統計資料來源(續)
Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
8.	房屋及物業(續) Housing and Property (cont'd)			
8.6 - 8.8	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk
	香港房屋協會 Hong Kong Housing Society	2839 7888	enquiry@hkhs.com	www.hkhs.com
	房屋署 Housing Department	2761 5703	hkha@housingauthority.gov.hk	www.housingauthority.gov.hk
	市區重建局 Urban Renewal Authority	[2]	[2]	www.ura.org.hk
8.9	屋宇署 Buildings Department	[2]	[2]	www.bd.gov.hk
	差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	[2]	[2]	www.rvd.gov.hk
8.10 - 8.13	差餉物業估價署 Rating and Valuation Department	2150 8903	enquiries@rvd.gov.hk	www.rvd.gov.hk
8.14	土地註冊處 Land Registry	2867 4838	csa@landreg.gov.hk	www.landreg.gov.hk
8.15	地政總署 Lands Department	2231 3294	landsd@landsd.gov.hk	www.landsd.gov.hk
9.	政府收支、金融及保險 Government Accounts, Finance and Insurance			
9.1, 9.3 - 9.12	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
9.2	政府總部財經事務及庫務局 Financial Services and the Treasury Bureau, Government Secretariat	2810 3658	h_div@fstb.gov.hk	www.fstb.gov.hk
9.13	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
	香港銀行同業結算有限公司 Hong Kong Interbank Clearing Limited	[2]	[2]	www.hkicl.com.hk
9.14 - 9.15	香港金融管理局 Hong Kong Monetary Authority	2878 8222	hkma@hkma.gov.hk	www.hkma.gov.hk
	政府統計處貿易資料分析組 Trade Analysis Section, Census and Statistics Department	2582 4918	trade@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
9.16	恒生指數有限公司 Hang Seng Indexes Company Limited	2877 0704	info@hsi.com.hk	www.hsi.com.hk
9.17 - 9.20	香港交易及結算所有限公司 Hong Kong Exchanges and Clearing Limited	2840 3895	info@hkex.com.hk	www.hkex.com.hk
9.21 - 9.22	香港黃金交易所 Hong Kong Gold Exchange	2660 2550	hkgx@hkgx.com.hk	www.hkgx.com.hk
9.23	保險業監管局 Insurance Authority	3899 9983	enquiry@ia.org.hk	www.ia.org.hk
9.24	強制性公積金計劃管理局 Mandatory Provident Fund Schemes Authority	2918 0102	mpfa@mpfa.org.hk	www.mpfa.org.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
10.	運輸、通訊及旅遊 Transport, Communications and Tourism			
10.1	民航處 Civil Aviation Department	[2]	[2]	www.cad.gov.hk
	香港海關 Customs and Excise Department	2815 7711	customsenquiry@customs.gov.hk	www.customs.gov.hk
	海事處 Marine Department	2852 3662	st-sec@mardep.gov.hk	www.mardep.gov.hk
	香港鐵路有限公司 MTR Corporation Limited			
	• 高速鐵路（香港段） High Speed Rail (Hong Kong Section)	2120 0888	gen-enquiry@censtatd.gov.hk	www.mtr.com.hk
10.2	民航處 Civil Aviation Department	[2]	[2]	www.cad.gov.hk
	香港海關 Customs and Excise Department	2815 7711	customsenquiry@customs.gov.hk	www.customs.gov.hk
	政府統計處電子貿易服務及貨運統計組 Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, Census and Statistics Department	2582 2126	shipping@censtatd.gov.hk	www.censtatd.gov.hk
10.3	政府統計處電子貿易服務及貨運統計組 Electronic Trading Services and Cargo Statistics Section, Census and Statistics Department	[2]	[2]	www.censtatd.gov.hk
10.4 - 10.6	運輸署 Transport Department	2804 2600	tdenq@td.gov.hk	www.td.gov.hk
10.7	香港警務處 Hong Kong Police Force	2860 6246	so-stat-traffic@police.gov.hk	www.police.gov.hk
10.8 - 10.10	入境事務處 Immigration Department	2824 6111	enquiry@immd.gov.hk	www.immd.gov.hk
10.11 - 10.14	香港旅遊發展局 Hong Kong Tourism Board	2807 6543	research@hktb.com	www.partneret.hktb.com
10.15 - 10.16	通訊事務管理局辦公室 Office of the Communications Authority	2961 6333	webmaster@ofca.gov.hk	www.ofca.gov.hk
10.17	香港郵政 Hongkong Post	2921 2264	msd@hkpo.gov.hk	www.hongkongpost.hk
11.	雜項統計 Miscellaneous Statistics			
11.1	衛生署 Department of Health	2961 8582	enquiries@dh.gov.hk	www.dh.gov.hk
	醫院管理局 Hospital Authority	2300 6555	enquiry@ha.org.hk	www.ha.org.hk

統計資料來源(續)

Sources of Statistical Data (cont'd)

表 Table	資料來源 Data source	電話[1] Telephone[1]	電郵 E-mail	網址 Website
11.	雜項統計(續) Miscellaneous Statistics (cont'd)			
11.2	衛生署衛生防護中心 Centre for Health Protection, Department of Health	2125 2270	enquiry_chpweb@dh.gov.hk	www.chp.gov.hk
11.3 - 11.6	社會福利署 Social Welfare Department			
	• 社會保障計劃 Social security schemes	2892 5242	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
	• 綜合家庭服務中心 Integrated Family Service Centres	2892 5236	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
	• 安老服務 Services for the elderly	2892 5236	rsenq@swd.gov.hk	www.swd.gov.hk
11.7	香港警務處 Hong Kong Police Force	2860 8448	[4]	www.police.gov.hk
	廉政公署 Independent Commission Against Corruption	2826 3267	crd@icac.org.hk	www.icac.org.hk
11.8 - 11.9	康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department	2601 8034	enquiries@lcsd.gov.hk	www.lcsd.gov.hk
11.10	食物環境衛生署 Food and Environmental Hygiene Department	2923 5302	enquiries@fehd.gov.hk	www.fehd.gov.hk
	康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department	2601 8034	enquiries@lcsd.gov.hk	www.lcsd.gov.hk
11.11	香港天文台 Hong Kong Observatory	2926 8444	mailbox@hko.gov.hk	www.hko.gov.hk
11.12	消防處 Fire Services Department	2733 7717	stat@hkfsd.gov.hk	www.hkfsd.gov.hk
11.13	水務署 Water Supplies Department	2829 4463	wsdinfo@wsd.gov.hk	www.wsd.gov.hk

註釋：

[1] 如果在香港以外地方致電的話，請在電話號碼之前加撥地區號碼「852」。

[2] 有關統計資料的查詢，請聯絡政府統計處（電話：2582 4738；電郵：gen-enquiry@censtatd.gov.hk）。

[3] 有關統計資料的查詢，請聯絡政府統計處工業生產統計組（電話：3903 7246；電郵：energy@censtatd.gov.hk）。

[4] 有關統計資料的查詢，可以透過香港警務處互聯網(www.police.gov.hk)內的「申請索取資料」部分提出。

Notes：

[1] For those calling from places outside Hong Kong, please dial the area code “852” before the telephone number.

[2] Enquiries on the statistical data can be directed to the Census and Statistics Department (telephone number : 2582 4738; E-mail : gen-enquiry@censtatd.gov.hk).

[3] Enquiries on the statistical data can be directed to the Industrial Production Statistics Section, Census and Statistics Department (telephone number : 3903 7246; E-mail : energy@censtatd.gov.hk).

[4] Enquiries on the statistical data can be made via the “Application for Access to Information” section on the website of Hong Kong Police Force (www.police.gov.hk).

獲取政府統計處刊物的方法
Means of Obtaining Publications
of the Census and Statistics Department

網站

用戶可以在政府統計處網站
(www.censtatd.gov.hk/tc/page_1273.html)
瀏覽及下載統計刊物。

Website

Users may browse and download statistical publications
from the Census and Statistics Department (C&SD)
website (www.censtatd.gov.hk/en/page_1273.html).

「按需求印製」的服務

用戶除可於政府統計處網站下載本處刊物外，亦可選用本處提供的「按需求印製」服務。該服務為用戶印製刊物的電腦列印本，並酌收費用。用戶如需要這項服務，可透過有關刊物內的聯絡方法與政府統計處聯絡。

Print-on-demand service

While all C&SD publications can be downloaded at the C&SD website, C&SD provides a print-on-demand service, under which a computer print-out copy of a particular publication will be produced at a charge. Users may approach C&SD through the contact information in the relevant publications for such service.